



52128



שנתון סטטיסטי לישראל

תשט"ו

מס. 6



מדינת ישראל
הממשלה
הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
הספריה

שנתון סטטיסטי לישראל תשט"ו

מס. 6

הוצאת המדפיס הממשלתי

המחיר - 3 ל"י

פרסומי הלשכה

- (א) שנתון סטטיסטי לישראל — מופיע אחת לשנה
- (ב) ירחון סטטיסטי לישראל — מופיע אחת לחודש בשלושה חלקים:
- חלק א' — סטטיסטיקה חברתית
 - חלק ב' — סטטיסטיקה כלכלית
 - חלק ג' — סטטיסטיקה של סחר חוץ
- (מלבד זה מופיע פעם בחודש בחוברת מיוחדת סיכום באנגלית)
- (ג) מראות הכלכלה בישראל — מופיע אחת לחודש
- (ד) פרכומים מיוחדים
- מכילים נתונים על נושאים כלכליים, דימוגרפיים וחברתיים שונים.
עד כה הופיעו שלושים וחמש חוברות :
- מס' 1. כלכלת ישראל ב־1950
 - מס' 2. סטטיסטיקה של תאונות הדרכים בישראל (מאי עד דצמבר, 1950)
 - מס' 3. סטטיסטיקה של משפטים פליליים (1948—1949)
 - מס' 4. סטטיסטיקה של מס הכנסה (שנת שומה 1949/50)
 - מס' 5. סחר החוץ של ישראל בשנת 1951
 - מס' 6. סטטיסטיקה של משפטים פליליים (1950)
 - מס' 7. רמת החיים בארץ ישראל בעשרים השנים האחרונות
 - מס' 7. רמת התזונה בישראל (1951)
 - מס' 8. מפקד החקלאות תש"י (1949/50)
 - חלק א' — המשקים של הערבים, הנרדפים ומיעוטים אחרים
 - מס' 9. סיבות מוות בשנת 1950
 - מס' 10. סטטיסטיקה של חינוך ותרבות — תש"ב, חלק א'
 - מס' 11. סטטיסטיקה של תאונות הדרכים בישראל (1951—1952)
 - מס' 12. סטטיסטיקה של חינוך ותרבות — תש"ג, חלק א'
 - מס' 13. מדדי התעשייה בבנייה (1952)
 - מס' 14. הרופאים ורופאי השיניים בישראל (1951—1952)
 - מס' 15. סטטיסטיקה של חינוך ותרבות — תש"ב, חלק ב'
 - מס' 16. סטטיסטיקה של שכר העבודה בתעשייה (אוגוסט, 1952)
 - מס' 17. סיבות מוות (1951—1952)
 - מס' 18. סטטיסטיקה של פעולות בתי המשפט (1951)
 - מס' 19. מפקד החקלאות תש"י (1949/1950) חלק ב' — המשק היהודי
 - מס' 20. סטטיסטיקה פלילית — (משפטים פליליים — 1951 ; עבריינים שהורשעו — 1950 ; בתי כוהר — 1951)
 - מס' 21. סטטיסטיקה של חינוך ותרבות — תש"ב, חלק ג'
 - מס' 22. עסקי הביטוח בישראל (1950—1952)
 - מס' 23. סחר החוץ של ישראל בשנים 1952 ו־1953
 - מס' 24. סטטיסטיקה של פעולות בתי המשפט (1952)
 - מס' 25. סקר כוח האדם (יוני, 1954)
 - מס' 26. מפקד החרושת 1952
 - מס' 27. סטטיסטיקה של חינוך ותרבות — תש"ג, חלק ב'
 - מס' 28. סטטיסטיקה של תאונות הדרכים בישראל (1953)
 - מס' 29. אומדנים ארעיים של ההכנסה הלאומית של ישראל (1951—1952)
 - מס' 30. דואר ישראל (תש"ח עד תש"ד)
 - מס' 31. סטטיסטיקה של העיריות בישראל (1951/52)
 - מס' 32. עסקי הביטוח בישראל (1953)
 - מס' 33. הבנייה בישראל (1949—1953)
 - מס' 34. סטטיסטיקה של חינוך ותרבות — תש"ד, חלק א'

ה ק ד מ ה

זוהי הפעם הששית שהלשכה מפרסמת את השנתון הסטטיסטי לישראל, הנותן בצורה תמציתית מספרים על ההתפתחות הדימוגרפית, הכלכלית והחברתית של ארצנו.

גם השנה אפשר לציין בסיפוק, כי הוכנסו שיפורים במערכת הסטטיסטיקה הרשמית, המשתקפים הן בשינויים האיכותיים שהוכנסו בחומר הסטטיסטי שבשנתון זה והן בהיקפו.

ביוני 1954 נערך סקר של כוח האדם הנותן, בפעם הראשונה לאחר עריכת רישום התושבים ב־1948, פרטים מלאים על מידת התעסוקה, חוסר עבודה וההרכב המקצועי של האוכלוסייה.

במדורים המופיעים בפעם הראשונה בשנתון זה מובאות ידיעות מפורטות על העיריות, הביטוח הלאומי ועסקי הביטוח בארץ. במדורים שונים הורחבה מערכת הלוחות במידה ניכרת. במדור „אוכלוסייה” מופיע חומר סטטיסטי חדש על החלוקה הגיאוגרפית של האוכלוסייה ועל הילודה והנישואין לפי ארצות הלידה והוותק בארץ; במדור „עלייה ותנועות הגירה אחרות” נוספו נתונים סטטיסטיים על ה„ירידה”; במדור „עבודה” מופיעים מספרים על שכר עבודה של עובדי המדינה; במדור „סחר-חוץ” מובאים נתונים מפורטים על סחורות יבוא עיקריות; ובמדור „בחירות” ניתנות באופן תמציתי תוצאות הבחירות לכנסת השלישית ולעיריות.

הלשכה מציינת בתודה את שיתוף הפעולה שהיה קיים השנה עם מרכז פאלק למחקר כלכלי בישראל, שפירותיו משתקפים בלוחות על מאזן התשלומים וההכנסה הלאומית המופיעים במדור „המשק הלאומי”.

לאחר שהסטטיסטיקות הישנות הועברו לבסיס של החלוקה האדמיניסטרטיבית של הארץ למחוזות ולנפות, טיפלה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה בשיתוף עם גורמים אחרים בהכנת חלוקת-משנה של הנפות לאזורים טבעיים. התוצאות הראשונות של עבודה זו מתפרסמות כאן.

בהכנת השנתון הזה, כמו בביצוע כל פעולתיה, נעזרה הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ע"י משרדי הממשלה, מוסדות ומפעלים, אשר להם מובעת בזה תודתנו. כן ניתנת תודתנו לעובדי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה במדוריה השונים על עבודתם הנאמנה בהכנת החומר הסטטיסטי המופיע בשנתון.

לציון מיוחד ראויים עובדי מדור הפרסומים ושירות המודיעין — בראשותו של מר עמנואל לוי — עליו הוטלה עריכתו של שנתון זה.

פרופ' ר. בקי
סטטיסטיקן ממשלתי

ירושלים, אלול תשט"ו

תוכן העניינים

מבוא ללוחות

עמוד	עמוד
א. שטח ואקלים יב	א. שטח ואקלים יב
ב. אוכלוסייה יב	ב. אוכלוסייה יב
ג. עלייה ותנועות הגירה אחרות יג	ג. עלייה ותנועות הגירה אחרות יג
ד. בריאות יד	ד. בריאות יד
ה. יישובים יד	ה. יישובים יד
ו. עיריות טז	ו. עיריות טז
ז. חקלאות ודיוג טז	ז. חקלאות ודיוג טז
ח. בנייה יז	ח. בנייה יז
ט. תעשייה יח	ט. תעשייה יח
י. עבודה יח	י. עבודה יח
יא. הובלה ותחבורה יט	יא. הובלה ותחבורה יט
יב. מחירים כ	יב. מחירים כ
יג. סחר חוץ כב	יג. סחר חוץ כב
יד. המשק הלאומי כג	יד. המשק הלאומי כג
טו. כספים וביטוח כג	טו. כספים וביטוח כג
טז. חינוך כד	טז. חינוך כד
יז. משפטים ומשטרה כד	יז. משפטים ומשטרה כד
יח. סעד כה	יח. סעד כה
יט. בחירות כה	יט. בחירות כה
כ. הכנסת כה	כ. הכנסת כה
הערות הסבר כו	הערות הסבר כו
מפה כז	מפה כז

לוחות

- א. שטח ואקלים
- לוח 1. השטח והגבולות של ישראל 1
 - לוח 2. טמפרטורה, לחות ומשקעים (1954) 2
 - לוח 3. ימי השנה, לפי האופי המטאורולוגי (1953—1954) 6
- ב. אוכלוסייה
- לוח 1. האוכלוסייה (1949—1954) 7
 - לוח 2. האוכלוסייה היהודית (1882—1954) 7
 - לוח 3. מקורות הגידול של האוכלוסייה, (1954 XII 31 — V 1948) 7
 - לוח 4. האוכלוסייה, לפי צורת היישוב (1954 XII 31) 8
 - לוח 5. האוכלוסייה והצפיפות לק"מ מרובע, לפי המחוז והנפה (1954 XII 31) 9
 - לוח 6. האוכלוסייה, לפי המקום (1954—1952, 1948) 10
 - לוח 7. האוכלוסייה היהודית, לפי המחוז והנפה (1954—1953, 1951, 1948) 11
 - לוח 8. האוכלוסייה היהודית, לפי צורת היישוב (1954—1952, 1950—1948) 12
 - לוח 9. היישובים לפי מספר התושבים ביישוב (1954—1953) 13
 - לוח 10. האוכלוסייה לפי המעמד המוניציפאלי (1954 XII 31) 13
11. האוכלוסייה היהודית, לפי המין והגיל (1954—1953, 1951, 1948) 14
12. לוח 12. האוכלוסייה היהודית, לפי ארץ הלידה (1954—1953, 1951, 1948) 15
13. לוח 13. האוכלוסייה היהודית, לפי יבשת הלידה (1954—1948) 15
14. לוח 14. האוכלוסייה היהודית, לפי צורת היישוב ולפי ארץ הלידה (1953 IX 30) 16
15. לוח 15. נישואין, גירושין, ילודה, תמותה, ריבוי טבעי, תמותת תינוקות ולידות מת (1954—1923) 17
16. לוח 16. לידות, פטירות ופטירות תינוקות, לפי המחוז והנפה (יהודים) (1954) 18
17. לוח 17. לידות, פטירות, ריבוי טבעי ופטירות תינוקות, לפי צורת היישוב (יהודים) (1954) 18
18. לוח 18. פטירות, לפי הגיל והמין ושיעורי תמותה סגוליים ל-1,000 תושבים באותו גיל ומין (יהודים) (1954—1953) 19
19. לוח 19. פטירות תינוקות, לפי הגיל בהודשים של התינוק הנפטר (יהודים) (1954—1952) 19
20. לוח 20. הפטירות בבתי התולים, כאחוז מכל הפטירות, לפי גיל הנפטר (1954—1950) 20

- לוח 21. הפטירות בבתי החולים, כאחוז מכל הפטירות, לפי מקום המגורים של הנפטר (1951—1953) 20
- לוח 22. פטירות, לפי ארץ הלידה והמין של הנפטר (יהודים) (1950—1953) 21
- לוח 23. הנשואים בחיים בגילים נבחרים (x_1) מתוך 1,000 נולדים חי, לפי המין (יהודים) (1953—1954, 1949, 1930—1932) 22
- לוח 24. הוחלת החיים בגילים נבחרים (x_2), לפי המין (יהודים) (1953—1954) (1949) 22
- לוח 25. מתים תוך חמש שנים, מבין 1,000 אנשים (x_3) בגילים נבחרים לפי המין (יהודים) (1953—1954, 1949, 1930—1932) 22
- לוח 26. לידות חי ושיעורי פרייון סגוליים, לפי גיל האם (יהודים) (1951—1953) 23
- לוח 27. לידות חי, לפי גיל האם והמספר הסיורי של הילוד (יהודים) (1953) 23
- לוח 28. לידות חי, לפי גיל האם והמספר הסיורי של הילוד (לא־יהודים) (1954) 23
- לוח 29. לידות חי, לפי ארץ לידת האם ולפי הוותק בארץ (יהודים) (1950—1953) 24
- לוח 30. אחוז לידות חי שקרו בבית מטה הלידות, לפי ארץ לידת האם (1951—1953) 25
- לוח 31. שיעורי התחלופה של האוכלוסייה היהודית (1926—1953) 25
- לוח 32. הנישואים והמתגרשים, לפי צורת היישוב של מקום המגורים (יהודים) (1953) 26
- לוח 33. הנישואים, לפי המצב המשפחתי לפני הנישואין (1952—1953) 27
- לוח 34. הנישואים, לפי הגיל והמצב המשפחתי (1953) 28
- לוח 35. הנישואים, לפי יבשת הלידה (1952—1953) 29
- לוח 36. הנישואים, לפי תקופת העלייה (1952—1953) 30
- לוח 37. המתגרשים, לפי הגיל (1951—1953) 30

ג. עלייה ותנועות הגירה אחרות

- לוח 1. נכנסים ויוצאים, לפי סוג האשרה (1948—1954) 31
- לוח 2. נכנסים ויוצאים, לפי דרכי הכניסה והיציאה וסוג האשרה (1954) 32
- לוח 3. עולים יהודיים עד קום המדינה (1919, 14 V 1948) 32
- לוח 4. עולים יהודיים מיום קום המדינה (1954—1953, 15 V 1948—1947) 32
- לוח 5. עולים־יהודיים שנרשמו לפי ארץ הלידה (1919—1954) 33
- לוח 6. עולים יהודיים שנרשמו, לפי ארץ המגורים (1950—1954) 34

- לוח 7. עולים יהודיים שנרשמו, לפי הגיל והמין. (1954—1953, 15 V 1948—1947) 35
- לוח 8. עולים יהודיים שנרשמו (בגיל 15 ומעלה), לפי המין והמצב המשפחתי (1954—1953, 15 V 1948—1947) 35
- לוח 9. עולים יהודיים נכנסים, לפי המעמד במשפחה (1954—1953, 15 V 1948—1947) 36
- לוח 10. משפחות עולים יהודיים נכנסים, לפי הגודל (1954—1953, 15 V 1948—1947) 36
- לוח 11. עולים יהודיים נכנסים (בגיל 16 ומעלה), לפי ידיעת קרוא וכתוב ולפי המין (1954—1953) 36
- לוח 12. עולים יהודיים נכנסים, לפי משלח היד בתור"ל ולפי המין (1954—1953) 37
- לוח 13. תיירים משתקעים, לפי משלח היד בתור"ל ולפי המין (1954—1953) 38
- לוח 14. תושבים יוצאים, לפי ארץ הייעוד (1951—1954) 39
- לוח 15. תושבים יוצאים, לפי תכלית היציאה (1951—1954) 40
- לוח 16. תושבים חוזרים, לפי זמן השהות בתור"ל (1951—1954) 40
- לוח 17. יורדים יהודיים, לפי ארץ הלידה ושנת הירידה (1948—1954) 41
- לוח 18. יורדים יהודיים, לפי ארץ הירידה (1948—1954) 42
- לוח 19. יורדים יהודיים, לפי שנת הירידה והוותק בארץ (1948—1954) 43
- לוח 20. יורדים יהודיים, לפי הגיל והמין (1948—1954) 43
- לוח 21. תיירים נכנסים, לפי ארץ המגורים (1951—1954) 44
- לוח 22. תיירים נכנסים, לפי התכלית (1951—1954) 45
- לוח 23. תיירים שיצאו, לפי זמן השהות בארץ (1949—1954) 45

ד. בריאות

- לוח 1. פטירות בקרב האוכלוסייה היהודית, לפי סיבת המוות, המין, קבוצת הגיל וארץ הלידה (1951—1954) 46
- לוח 2. מקרים ופטירות ממחלות מידבקות מסוימות ושיעורים לכל 10,000 של האוכלוסייה היהודית (1953—1954) 50
- לוח 3. אשפוז לפי אבחנות (יהודים) (מחושב על 10,000 מקרים שלגביהם נערכו סטטיסטיקות אבחנותיות) (1952—1953) 51
- לוח 4. מלריה (מקרים חדשים וחוזרים) (1951—1954) 52
- לוח 5. מקרים חדשים של שחפת, לפי מין, גיל, ארץ מוצא, אופי, איתור ושלב המחלה (1952—1954) 53
- לוח 6. החולים שאושפזו, לפי הגיל ויבשת הלידה (1953) 54
- לוח 7. תקן המיטות והאשפוז בבתי חולים, לפי הבעלות (1954) 54

- לוח 8. תקן המיטות והאשפוז בבתי חולים,
לפי מחלקות (1954) 55
לוח 9. האוכלוסייה המבוטחת (כולל תלויים)
ומפעולות קופות החולים
(1953—1954) 56
לוח 10. תחנות לטיפול באם ובילד
(1953—1954) 57
לוח 11. בעלי רשימות במקצועות הרפואיים
העיקריים (1952—1954) 57

ה. יישובים

- לוח 1. היישובים בישראל, לפי צורת היישוב,
ההשתייכות הארגונית והנפה
(לסוף 1954) 58

ו. עיריות

- לוח 1. הכנסות העיריות, לפי הסעיף
(1952/53—1953/54) 60
לוח 2. הוצאות העיריות, לפי הסעיף
(1952/53—1953/54) 62
לוח 3. סך הכל המסים והמסים לגולגולת
(1951/52—1953/54) 64
לוח 4. סך הכל ההוצאות לשירותים וההוצאות
לגולגולת (1951/52—1953/54) 65
לוח 5. בתי ספר יסודיים
(תשי"ב עד תשי"ד) 66
לוח 6. בתי ספר ערב לנערים עובדים
(תשי"ב עד תשי"ד) 67
לוח 7. בתי חולים בערים (1951—1953) 68
לוח 8. תצורות החשמל למאור בדרכים בערים
והתשלום ששולם ע"י העיריות
(1951/52—1953/54) 70

ז. חקלאות ודיג

- לוח 1. האפשרויות הפוטנציאליות של ניצול
הקרקע בישראל 71
לוח 2. תצורות המים (תשי"ט עד תשי"ד) 71
לוח 3. שטח העיבוד (תשי"ט עד תשי"ד) 72
לוח 4. השטח המעובד גידולי שדה בעל
ומספוא וגידולים שונים בהשקאה
(תשי"א עד תשי"ד) 72
לוח 5. השטח המעובד גידולי שדה בעל
ומספוא וגידולים שונים בהשקאה, לפי
המחוז, הנפה והאזור (תשי"ד) 74
לוח 6. השטח המעובד גידולי שדה בעל
ומספוא וגידולים שונים בהשקאה
במשק היהודי, לפי צורת ההתיישבות
(תשי"ד) 80
לוח 7. השטח המעובד ירקות, תפוחי אדמה
ובוטנים (תשי"א עד תשי"ד) 81
לוח 8. השטח המעובד ירקות, תפוחי אדמה,
לפי המחוז, הנפה והאזור (תשי"ד) 82
לוח 9. השטח המעובד ירקות, תפוחי אדמה
ובוטנים במשק היהודי, לפי צורת ההתיישבות
והשיווק (תשי"ד) 88
לוח 10. שטח המטעים (תשי"ב עד תשי"ד) 90
לוח 11. השטח הנוטע יער (תשי"ט עד תשי"ד) 90

- לוח 12. בעלי חיים במשק היהודי
(XII 1951—XII 1954) 91
לוח 13. יבולים ממוצעים לדונם בגידולים
העיקריים של גידולי שדה בעל, ומספוא
בהשקאה במשק היהודי
(תשי"ז עד תשי"ד) 91
לוח 14. ייצור ושיווק מאורגן של ירקות ותפוחי
אדמה (תשי"א עד תשי"ד) 92
לוח 15. שיווק מאורגן של ירקות ותפוחי אדמה
שוקים (תשי"ד) 93
לוח 16. ייצור ושיווק מאורגן של פירות, אבטי
חם ומלונים (תשי"א עד תשי"ד) 94
לוח 17. זיתים ושמן זית — יבול ותפוקה
(1951—1954) 94
לוח 18. דיג (1951—1954) 95
לוח 19. ייצור ושיווק חלב וביצים
(1951—1954) 95
לוח 20. הייצור החקלאי וערכו (תשי"ג ותשי"ד) 96
לוח 21. ייצור פרי הדר וערכו (תשי"ג ותשי"ד) 98
לוח 22. ערך הייצור החקלאי במחירי תשי"ט
(תשי"ט עד תשי"ד) 100
לוח 23. ערך הייצור החקלאי במשק היהודי
(תשי"ז עד תשי"ד) 100
לוח 24. ערכי התזונה לגולגולת בהתאם למאון
המוזנות (תשי"ג ותשי"ד) 101
לוח 25. מאון המזונות בישראל (תשי"ד) 102

ח. בנייה

- לוח 1. הבנייה הגמורה בכל הארץ, לפי סוג
הבניין (1951—1954) 106
לוח 2. מדדים שנתיים של הבנייה הגמורה בכל
הארץ, לפי סוג הבניין (1951—1954) 106
לוח 3. הבנייה במקומות מסוימים, לפי השטח
וסוג הבניין (1953—1954) 106
לוח 4. הבנייה במקומות מסוימים, בחקופות
שלגביהן נאספו נתונים
(V 1948—XII 1954) 108
לוח 5. מדדי התעסוקה בבנייה, לפי המקצועות
(1953—1954) 109
לוח 6. מדדי התעסוקה בבנייה, לפי נקודות
היישוב (1953—1954) 109
לוח 7. מדדי התעסוקה בבנייה, לפי החודש
(1953—1954) 110

ט. תעשייה

- לוח 1. הייצור התעשייתי (1951—1954) 111
לוח 2. מדדי המועסקים, ימי עבודה, שכר
עבודה ומשכורת, ושכר עבודה יומי
למועסק — נקוב וריאלי
(ממוצע שנתי 1954) 114
לוח 3. מדדי הפועלים, ימי עבודה, שכר עבודה
ושכר עבודה יומי לפועל — נקוב
וריאלי (ממוצע שנתי 1954) 114
לוח 4. מדדי המועסקים, ימי עבודה, שכר
עבודה ומשכורת ושכר עבודה יומי
למועסק — נקוב וריאלי, לפי החודש
(XII 1953—XII 1954) 115

עובדי המדינה

י. עבודה

כוח אדם, תעסוקה ואבטלה

- לוח 1. אומדן האוכלוסייה בגיל 14 ומעלה, לפי תכונות כוח העבודה ולפי הלאום והמין (VI 1954) 116
- לוח 2. אומדן האוכלוסייה בגיל 14 ומעלה, לפי הענף הכלכלי ולפי הלאום והמין (VI 1954) 118
- לוח 3. שיעורים חודשיים ממוצעים של מחזור עובדים בתעשייה, לפי המין (1949—1954) 119
- לוח 4. שיעורים חודשיים ממוצעים של מחזור עובדים בתעשייה, לפי הענף (1953—1954) 119
- לוח 5. ממוצע יומי של דורשי עבודה, לפי התודש, המין, משלח הדי, המחוז והנפה (1950—1954) 120
- לוח 6. מספר דורשי העבודה שנרשמו לפחות פעם אחת במשך חודש, לפי התודש, המין, משלח הדי, המחוז והנפה ואורך תקופת הרישום (1950—1954) 121

תעריפי שכר עבודה

- לוח 7. תעריפי שכר ליום של עובדים בענפי החקלאות (1951—1954) 122
- לוח 8. תעריפי השכר ליום של עובדים בתעשייה ובנייה (1951—1954) 124

שכר עבודה ושעות עבודה

- לוח 9. הרכב העובדים, לפי ענף התעשייה, שיטת התשלום והמין (X 1953) 127
- לוח 10. שעות עבודה והכנסה ממוצעת לשבוע של עובדים בוגרים יומיים בתעשייה (כולל עובדים לפי מכסות תוצרת), לפי ענף התעשייה ולפי המין (X 1953) 127
- לוח 11. הכנסה ממוצעת לשבוע ולשעה בענפי תעשייה מסוימים של עובדים יומיים בוגרים (1943—1953) 128
- לוח 12. הכנסה ממוצעת לשבוע ולשעה בענפי תעשייה מסוימים של עובדות יומיות בוגרות (1943—1953) 130
- לוח 13. דרגות מפורטות של השכר הוסידי ליום (8 שעות) של עובדים בוגרים יומיים (כולל עובדים לפי מכסות תוצרת), לפי המין (X 1953) 131
- לוח 14. דרגות מפורטות של ההכנסה הכוללת לשבוע של עובדים בוגרים יומיים (כולל עובדים לפי מכסות תוצרת), לפי המין (X 1953) 131
- לוח 15. משכורת חודשית ממוצעת של עובדי המדינה, לפי התפקיד (IV 1954) 132
- לוח 16. דרגות מפורטות של המשכורת היסודית לחודש של עובדי המדינה, לפי סוג התפקיד (IV 1954) 134
- לוח 17. דרגות מפורטות של המשכורת הכר' ללח לחודש של עובדי המדינה, לפי סוג התפקיד (IV 1954) 135

לוח 18. מצבת עובדי המדינה, לפי משרדים, סעיפי משכורת ותנאי המינוי

- 136 (1952—1954)
- לוח 19. עובדי המדינה (דירוג פקידים, דירוג מקצועי ופועלים), לפי הדרגה
- 138 (1952—1954)

ביטוח לאומי

- לוח 20. תביעות לגמלאות במוסד לביטוח לאומי (1955 III—IV 1954) 139

תאונות עבודה, היעדרות מעבודה,

שבתות וחברות בהסתדרות

- לוח 21. תאונות עבודה ומחלות מקצוע שנרשמו, לפי מותח התאונה, גיל ומין הנפגעים, הענף הכלכלי וגורם התאונה (1949—1954) 140
- לוח 22. שיעורי היעדרות מעבודה של עובדים בתעשייה, לפי הסיבה (כאחוז מומן העבודה האפשרי) (1949—1954) 141
- לוח 23. שיעורי היעדרות מעבודה של עובדים בתעשייה, לפי הסיבה והענף (כאחוז מומן העבודה האפשרי) (1953—1954) 142
- לוח 24. שבתות והשבתות, לפי התודש, הסיבה, התוצאה, אורך הזמן והענף הכלכלי (1952—1954) 144
- לוח 25. חברות בהסתדרות הכללית של העובדים העברים בישראל, לפי המין, המצב המשפחתי, מקום הלשכה וההר' כב המקצועי (XII 1953—XII 1951) 146

יא. הובלה ותחבורה

- לוח 1. מדי תחבורה (1951—1954) 147
- לוח 2. רשת כבישי האספלט בהתקנת המ"שלה (1951—1954) 148
- לוח 3. רשת הכבישים בארץ, לפי המחוז (1954) 148
- לוח 4. כלי רכב ממונעים בעלי רשיון נסיעה (1951—1954) 148
- לוח 5. כלי הרכב הממונעים ל-1,000 תוש'בים, לפי הסוג והמבנה החברתי של היישובים (סוף מרס 1954) 149
- לוח 6. כלי הרכב הממונעים ל-1,000 תושבים, לפי הסוג והעירייה (סוף מרס 1954) 150
- לוח 7. מדד התנועה בכבישים (רכב — ק"מ), לפי סוג הרכב (1952—1954) 151
- לוח 8. תנועת האומניבוסים (1951—1954) 151
- לוח 9. מוניות (קווים) בין-עירוניים קבועים (1951—1954) 152
- לוח 10. הובלת מטענים במכוניות משא (1950—1954) 152
- לוח 11. המטענים בכבישים — מספר הנסיעות, מטען שהובל, טון-ק"מ ומרחק ממוצע, לפי סוג הסחורות (III 1954) 153
- לוח 12. תאונות דרכים — מספר התאונות וש' עורים לכל 100,000 תושבים (1951—1954) 154

- לוח 13. אורך מסילות הברזל המופעלות (1955 III — 1949 III) 154
- לוח 14. הובלת נוסעים ומטענים במסילות הברזל ; ההכנסות והוצאות (1950—1954) 155
- לוח 15. הובלת מטענים במסילות הברזל, לפי סוגי הסחורות (1952—1954) 155
- לוח 16. תנועת האניות בנמלי הארץ, לפי דגל האניות (1954) 156
- לוח 17. הובלת המטענים באניות (1950—1954) 158
- לוח 18. אניות הסוחר הפועלות בדגל ישראלי ותפוסתן הכוללת (1955 I — 1949 I) 158
- לוח 19. תפוסה אורחית (שדות התעופה לוד וחפה) (1951—1954) 159
- לוח 20. ההובלה באוויר של נוסעים ומטענים לישראל ומישראל, לפי ארצות (1954) 160
- לוח 21. "אל-על" — הפעולות האוויריות (1951—1954) 161
- לוח 22. רשת הרווא, הטלפונים ומקלטי רדיו (1951—1954) 162
- לוח 23. דואר, טלפון, טלגרף ורדיו (1950—1954) 163
- לוח 24. פעולות שירותי הדואר ל-1,000 תושבי בים (1952/53—1953/54) 164
- לוח 25. מספר מכשירי הטלפון ושיחות טלפון מקומיות ובין-עירוניות (1952/53 — 1953/54) 166

יב. מחירים

- לוח 1. מדד המחירים לצרכן (אינדקס יוקר המחיה) (1954) 168
- לוח 2. מדדי קבוצות המשנה בסעיף "שונים" של מדד המחירים לצרכן (1954) 168
- לוח 3. מחירים קמעוניים ממוצעים בתל-אביב של מצרכי מזון מסוימים (1949, 1950, 1952—1954) 169
- לוח 4. מדד המחירים לצרכן בישראל ובארצות שונות (1949, 1950, 1952—1954) 170
- לוח 5. תוספת יוקר חודשית (מכסימום) לעובדים ששכרם היסודי החודשי הוא 80 ל"א או יותר (1952—1954) 170
- לוח 6. מדד המחירים הסיטוניים (1948 V — 1954 XII) 171
- לוח 7. מדד המחירים הסיטוניים בישראל ובארצות שונות (1949, 1950, 1952—1954) 171
- לוח 8. מדד הוצאות הבנייה (1955 I — 1950 VII I) 172
- לוח 9. הרכב הוצאות הבנייה (1955 I — 1950 VII I) 173

יב. סחר חוץ

- לוח 1. המאזן של סחר חוץ (1949—1954) 174
- לוח 2. היבוא, היצוא והגירעון המסחרי לגול-גולת (1949—1954) 174

- לוח 3. מדדי הנפח והמחיר של היבוא והיצוא ותנאי המסחר, לפי סוג הסחורה (1952—1954) 175
- לוח 4. יבוא בלי תשלום (1949—1954) 175
- לוח 5. היבוא, לפי הסוג והקבוצה (1952—1954) 176
- לוח 6. היבוא, לפי הסוג והסחורות העיקריות (1953—1954) 178
- לוח 7. הרכב היבוא, לפי הייעוד הכלכלי (1952—1954) 182
- לוח 8. היצוא, לפי הסוג והסחורות העיקריות (1953—1954) 183
- לוח 9. היבוא, לפי ארץ הקנייה ; היצוא, לפי ארץ הייעוד (1952—1954) 186
- לוח 10. ערך היבוא וערך היצוא, לפי אזורים מונטריים (1952—1954) 188
- לוח 11. יחס היצוא ליבוא (1953—1954) 188
- לוח 12. יצוא יהלומים, לפי ארצות ייעוד עיקריות (1952—1954) 188
- לוח 13. יצוא פרי הדור, לפי ארץ הייעוד (1952—1954) 189

יד. המשק הלאומי

- לוח 1. אומדן ההכנסה הלאומית, לפי ענפים עיקריים (1952—1953) 190
- לוח 2. השקעה ברוטו (1952—1953) 190
- לוח 3. ההוצאות הפרטיות לתצרוכת סיכום מאזן התשלומים (1952—1954) 192

טו. כספים וביטוח

- לוח 1. בנק ישראל : דין וחשבון על נכסים והתחייבויות של הבנק עם סיום העס-קים (1954 XII 31) 194
- לוח 2. מטבע במחזור והנכסים המוחזקים לכיסוי (1954 XII — 1948 IX) 195
- לוח 3. אספקת אמצעי תשלום (1954 XII 31 — 1949 XII 31) 196
- לוח 4. סיכום דו"חות הבנקים (מקומיים וזרים) והאגודות השיתופיות לאשראי (1953 XII — 1950 XII) 198
- לוח 5. סיכום דו"חות הבנקים (מקומיים וזרים) והאגודות השיתופיות לאשראי (1954 XII 31) 199
- לוח 6. סיכום הדו"חות של בנקים מקומיים וזרים (1953 XII — 1950 XII) 200
- לוח 7. סיכום הדו"חות של בנקים מקומיים וזרים (1954 XII 31) 202
- לוח 8. סיכום הנכסים וההתחייבויות של האגודות השיתופיות לאשראי (1953 XII — 1950 XII) 204
- לוח 9. סיכום הנכסים וההתחייבויות של האגודות השיתופיות לאשראי (1954 XII 31) 206

- לוח 29. חשבון עסקי ביטוח אלמנטרי (פרט לימי) (1950—1953) 236
- לוח 30. חשבון עסקי ביטוח ימי (מטענים וגוף אניות) (1950—1953) 237
- לוח 31. מאזן מרוכז של חברות ביטוח ישראליות (1950—1953) 238
- לוח 32. ההתחייבויות מביטוח וההשקעות בישראל של חברות הביטוח הנכריות (מלבד למורשי ללויס) (1950—1953) 240

מז. חינוך

- לוח 1. בתי הספר וגני הילדים (תשי"ט עד תשי"ד) 241
- לוח 2. בתי הספר, לפי הסוג (תשי"ג ותשי"ד) 242
- לוח 3. התלמידים בבתי הספר, לפי דרגת כיתה (תשי"ד) 245
- לוח 4. התלמידים בבתי הספר היסודיים (חינוך עברי), לפי דרגת הכיתה והגיל (תשי"ד) 246
- לוח 5. התלמידים במערכת החינוך הערבי, לפי דת והמין (תשי"ד) 246
- לוח 6. האוניברסיטה העברית בירושלים (תשי"ד ותשט"ו) 247
- לוח 7. הטכניון העברי בחיפה (תשי"ד ותשט"ו) 248
- לוח 8. בית הספר הגבוה למשפט ולכלכלה בתל-אביב ובחיפה (תשי"ד ותשט"ו) 249
- לוח 9. שיעורים לעברית למבוגרים ברשת של משרד החינוך והתרבות (1954 — I 1953) 249
- לוח 10. "המכונים להשתלמות ולשיפור הלשון" מטעם משרד החינוך והתרבות (תשי"ד) 250
- לוח 11. קורסים להכשרה מקצועית ולהשתלמות מקצועית ברשת משרד העבודה (1954) 250

יז. משפטים ומשטרה

- לוח 1. העניינים בבתי המשפט, לפי סוג העניין ושלב הפעולה (1951—1954) 251
- לוח 2. העניינים בבתי הדין הדתיים, לפי שלב הפעולה (1951—1954) 252
- לוח 3. עניינים שנתבררו בבתי המשפט, לפי סוג העניין (1951—1954) 252
- לוח 4. פעולות המשרד להוצאה לפועל, לפי סוג העניין (1951—1954) 254
- לוח 5. פעולות הנוטריונים הציבוריים (1951—1954) 254
- לוח 6. עבירות (פשעים ועוונות) שהמשרה טיפלה בהן לראשונה, לפי הסוג (1951—1954) 255
- לוח 7. מצבת האסירים 255
- לוח 8. התאבדות וניסיונות להתאבדות (1951—1954) 255

- לוח 10. יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכח) של הבנקים והאגודות השיתופיות לאשראי, לפי הייעוד הכלכלי (1954 — XII 1952 — XII) 207
- לוח 11. יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכח) של הבנקים, לפי הייעוד הכלכלי (1954 — XII 1952 — XII) 208
- לוח 12. יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכח) של האגודות השיתופיות לאשראי, לפי הייעוד הכלכלי (1954 — XII 1951 — XII) 210
- לוח 13. יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכח) של הבנקים, לפי גודל היתרה (1954 — XII 31 — XII 1952 — XII 31) 212
- לוח 14. יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכח) של האגודות השיתופיות לאשראי, לפי גודל היתרה (1954 — XII 31 — XII 1951 — XII 31) 213
- לוח 15. פקדונות הציבור (פרט לחשבונות הממשלה) בבנקים במטבע ישראלי, לפי גודל הפיקדון (1954 — XII 31 — XII 1952 — XII 31) 214
- לוח 16. היחזור השנתי של החשבונות עו"ש ופקדונות לפי דרישה של הציבור בבנקים (1954—1950) 215
- לוח 17. השקיע שערבו במסלקות, לפי המסלוקה (1954 — XII 1954 — I) 215
- לוח 18. שער נירות ערך בבורסה בתל-אביב (1954) 216
- לוח 19. מדד מחירי נירות ערך, לפי השערים בבורסה בתל-אביב (1954—1949) 221
- לוח 20. משכנתאות חדשות והעברת משכנתאות (1954 — XII 1949 — I) 221

כספי הממשלה

- לוח 21. אומדן ההכנסה ותקציב ההוצאה של הממשלה (1954/55 — 1955/56) 222
- לוח 22. הכנסות הממשלה למעשה (התקציב הרגיל ותקציב הפיתוח) (1954/55 — 1951/52, 1949/50) 226
- לוח 23. הוצאות הממשלה למעשה (התקציב הרגיל ותקציב הפיתוח) (1954/55 — 1951/52, 1949/50) 228
- לוח 24. תקציב מטבע חוץ — אומדן ההכנסות וההכנסה למעשה (שנות הכספים: 1954/55—1955/56) 230
- לוח 25. תקציב מטבע חוץ — תכנית רשיונות יבוא ושירותים וההוצאה למעשה (שנות הכספים: 1954/55—1955/56) 231
- לוח 26. ריכוז חובות המדינה (1955 — III 1949 — III 31) 232

עסקי ביטוח

- לוח 27. ביטוח חיים בישראל (1950—1953) 233
- לוח 28. חשבון עסקי ביטוח חיים (1950—1953) 234

י. בחירות

- לוח 1. תוצאות הבחירות לכנסת
(תש"ט, תשי"א ותשט"ו) 263
- לוח 2. תוצאות הבחירות לעיריות
(ד' באב תשט"ו) 264

כ. הכנסת

- לוח 1. הכנסת השנייה — ישיבות של
המליאה ושל הוועדות 266
- לוח 2. החוקים שנתקבלו ע"י הכנסת השנייה,
לפי העניין והוועדה המטפלת 266
- לוח 3. הצעות לסדר היום ושאלות בכנסת
השנייה 266

יח. סעד

- לוח 1. העובדים הסוציאליים (1954) 256
- לוח 2. ילדים שסודרו במוסדות וביישובים
חקלאיים בהתחלת 1954 257
- לוח 3. סידור ילדים במוסדות (1954) 258
- לוח 4. פעולות השירות המונע לילדים ולנוער
(1954 — VIII IX 1953) 259
- לוח 5. מפעלי תעסוקה לנוער עזוב מטעם
משרד הסעד (1954—1953) 260
- לוח 6. ילדים שהופנו לשירות המבחן לנוער
(1954) 260
- לוח 7. פעולות שירות המבחן למבוגרים
(1954) 261
- לוח 8. חניכי עליית ילדים ונוער
(1954 IX 30 — I X 1953) 262

מבוא ללוחות

א. שטח ואקלים

הנתונים על השטח נתקבלו ממחלקת המדידות, והנתונים על האקלים הוכנו ע"י השירות המטאורולוגי הממלכתי.

ב. אוכלוסייה

מספרי האוכלוסייה

האומדנים מתייחסים למספר הנפשות הנמצאות בשטח המדינה בתאריך האומדן (אוכלוסייה דהפקטו). אומדנים אלה מבוססים על:

(א) נתוני המפקד שנערך ב־8.11.1948 (רישום החושבים). ביחס לאוכלוסייה הלא־יהודית, שנפקדה רק בחלקה ביום 8.11.1948, מתבסס האומדן גם על רישומים נוספים שנערכו בתחילת 1949 והשלמות אחרות.

(ב) סטטיסטיקה על הנכנסים והיוצאים דרך גבולות המדינה היא בהתאם לרישום בתחנות ביקורת הגבול. סטטיסטיקה זו מקיפה את כל המקרים פרט למסתננים.

(ג) מספרי הלידות והפטירות בהתאם לרישום בלשכות הבריאות המחוזיות. יש להעיר שסטטיסטיקה זו מבוססת על תאריכי רישום המקרים בלשכות הבריאות וכי לעתים קיים פיגור מסוים ברישום המקרים (ראה להלן "התנועה הטבעית"). משום כך אומדני האוכלוסייה נמוכים במקצת (לפי היקף הפיגור) ממספר התושבים הממשי. לידות ופטירות שנקרו לפני יום המפקד (8.11.1948), אך נרשמו לאחר המפקד, אינם נכללים בחישובי אומדן האוכלוסייה.

עובדה זו מסבירה את ההפרש בין מספרי הלידות והפטירות המופיעים בסטטיסטיקה של התנועה הטבעית לבין המספרים המופיעים בנתונים על "מקורות גידול האוכלוסייה". רישום מקרי התנועה הטבעית — במיוחד רישום הפטירות — בקרב הלא־יהודים אינו מלא. הנתונים המובאים אינם כוללים את המקרים שבקרב הבדווים בנגב — שהרישום בקרבם היה בלתי־סדיר ביותר.

האוכלוסייה ביישובים

הסיכומים המובאים על חלוקת האוכלוסייה לפי המחוז והנפה, לפי צורת היישוב וכי' מבוססים על סקר שנתי

מיוחד של האוכלוסייה בכל יישובי המדינה. המקורות לסקר זה הם: (1) שאלון שנשלח לכל היישובים היהודיים המונים פחות מ־5,000 תושבים; (2) מספרי הצרכנים בכל חנות מכולת או צרכנייה, לפי נתוני רישום התושבים לפזון של משרד הפנים; (3) נתונים ממקורות אחרים, כגון מהסוכנות היהודית ביחס למספרי התושבים במעברות, בתי עולים ועוד.

הגיל, המין וארץ הלידה

אומדני הגיל, המין וארץ הלידה של האוכלוסייה מבוססים על אותם מקורות שצינו ביחס לאומדן מספר התושבים הכללי.

חלוקת האוכלוסייה לפי ארץ הלידה, הותק בארץ וצורת היישוב לקוחה ממחקר שערך ד"ר ב. גיל מטעם מרכז פאלק למחקר כלכלי בישראל. מספרים אלה מבוססים על מיון כרטיסיית התושבים המעודכנת ליום 30.9.1953. בכרטיסייה זו נכללו גם כ־50,000 כרטיסים עודפים של יורדים, נפטרים ואחרים שמיסבות טכניות שונות לא הוצאו מן הכרטיסייה. משום כך קיימים הפרשים בין המספרים בלוח 14 לבין אלה שבלוחות האחרים.

התנועה הטבעית

הנתונים המפורטים על הילודה והתמותה מבוססים על הפרטים המופיעים בטפסי הודעה על לידת־חיי הודעה על פטירה או הודעה על לידת עובר מת. בהתאם לפקודת בריאות העם, 1940, מוטל על ההורים ועל המטפלים בלד (רופא, מילדת וכו') להודיע ללשכת הבריאות המחוזית על כל לידה תוך 15 יום מיום הלידה. חובת ההודעה על כל פטירה, תוך 24 שעות מזמן הפטירה, מוטלת על הקרובים המטפלים בחולה, או כל איש שהיה נוכח בזמן הפטירה או הגר במקום הפטירה, או האנשים שטיפלו בקבורה.

הרישום לגבי היהודים הוא מלא וגם מדויק למדי עקב העובדה כי רוב הלידות והפטירות של יהודים הן בבתי

חולים. ב־1954 נרשמו בבתי חולים 90% מהלידות של יהודים, 51% מהפטירות ו־80% מפטירות התינוקות.

המספרים הסטטיסטיים מתייחסים למקרים שנרשמו בכל שנה ולא למקרים שאירעו באותה שנה. קיים פיגור ברשום ופחות מ־50% מהלידות נרשמים בחודש הלידה ומרבית היתר בחודש הראשון לאחר הלידה. מהפטירות נרשמים למעלה מ־80% בחודש הפטירה, וכמעט כל היתר בחודש הראשון לאחר הפטירה. הרישום בקרב הלא־יהודים, כאמור, אינו מלא.

הסטטיסטיקה על הנישואין והגירושין מתקבלת מה־פרטים שבתעודות הנישואין והגירושין. תעודות אלו ממלאות ע"י המורשים לעריכת נישואין וע"י בתי הדין הדתיים. העתקי תעודות אלו מועברים ללשכות הרישום הנפתיות, והן ממציאות ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה מדי חודש סיכומים ממספרי התעודות שהתקבלו אצלן. על סמך דו"חות אלה מתקבלים הסיכומים החודשיים הארעיים של מספרי הנישואין והגירושין בכל הארץ. אחת לשנה מתקבלים בלשכה המרכזית לסטטיסטיקה העתקי כל התעודות לצורך העיבוד המפורט על הרכב הנישאים והמתגרשים.

ג. עלייה ותנועות הגירה אחרות

כל הנכנסים או היוצאים את המדינה צריכים לעבור דרך אחת משתי מעשרה תחנות ביקורת הגבול הקיימות כיום במדינה (עיקר התנועה דרך הים מרוכזת בנמל חיפה, ודרך האוויר — בשדה התעופה בלוד). בכל אחת מתחנות אלו נערך מדי יום דו"ח מספרי ובו סיכום התנועה של הנכנסים והיוצאים לסוגיהם. כן ממלאים לכל "עולה", "תושב" או "תייר" כרטיס או חלוש רישום הן בבניסה והן ביציאה. העתקים מהדו"ח היומי ומכרטיסי הרישום מועברים ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה לשם עיבוד סטטיסטי.

העוברים את הגבולות מחולקים לכמה סוגים, ובהתאם לכך נערכים העיבודים הסטטיסטיים המפורטים:

(א) עולים — אלה הנכנסים לשיבת קבע בארץ (ראה להלן "תיירים משתקעים").

(ב) תושבים — אנשים הגרים בישראל בקביעות, אשר יוצאים לחו"ל או חוזרים מחו"ל. בסוג זה נכללים אנשים היוצאים לביקור, לעסקים, לשליחויות וללימודים, אנשי צוות, יורדים ואחרים.

אנשי צוות ישראלים של אניות נכללים בין התושבים היוצאים בהצטרפם לשירות באניה, ובין התושבים הנכנסים בהפסקת שירותם באותה אניה. אנשי צוות ישראלים של מטוסי נכללים בין התושבים היוצאים בהצטרפם לשי-

רות באוויר, ובין התושבים הנכנסים בהפסקת שירותם באוויר.

יורדים — הכוונה לכל אלה שעזבו את הארץ לצמיתות. מספר התושבים שהצחיזו בזמן יציאתם את הארץ כי הם עוזבים לצמיתות ("יורדים מצהירים") הנו נמוך מהמספר המלא של יורדים. חלק מה"יורדים" ציין כי יצא לביקור, לעסקים אך למעשה לא חזר לארץ.

כדי להגיע למספר היורדים המלא נערכו אומדנים כדל־קמן:

(1) ביחס לתקופה 1948 עד 1951, הוגדרו כ"יורדים" כל התושבים (פרט לשליחים, דיפלומטים ותלמידים) שיצאו את הארץ באותה תקופה ולא חזרו אליה עד לסוף 1952 (נעדרו למעלה משנה מן הארץ).

(2) ביחס לתקופה 1952 עד 1954 נערך אומדן המבוסס על ההפרש בין מספרי התושבים היוצאים לבין מספרי התושבים החוזרים, והנתונים על תקופת השלייה בחו"ל של התושבים החוזרים.

בלוחות המפורטים על הרכב היורדים מתייחסים הנתונים עד לסוף 1951 לכל היורדים; ולתקופה 1952 עד 1954 ל"יורדים מצהירים" בלבד.

ג) תיירים — תושבי חוץ הבאים לישראל לשם תיור וביקור קרובים, צליינים, שליחים, דיפלומטים והעוברים דרך ישראל לארץ אחרת, בין כיחידים בין בקבוצות מאורגנות. כן נכללו הבאים ל"שיבה ארעית" (אלה מתכוונים לשהות בארץ למעלה מ־6 חודשים, כגון לעבור דה זמנית וכד') ולמטרות אחרות.

תיירים משתקעים — תייר יכול תוך זמן שהותו בארץ להגיש בקשה לקבלת רישיון לשיבת קבע בארץ, באחד מהמשרדים המחויבים של האגף לעלייה והתאזרחות. עם אישור הבקשה מקבל התייר מעמד של "עולה". הנתונים הסטטיסטיים על הרכב התיירים המשתקעים מתפרסמים לכן ליד הנתונים על העולים הנכנסים.

נוסף לסוגים אלה מובאים גם מספרים כלליים על:

(ד) ביקורי יומי — בעיקר אנשי צוות של מטוסים ואניות (תושבי חוץ) השוהים בארץ, בדרך כלל, יום או יומיים בזמן שהות מטוסם או אנייתם בארץ; כן נכללים כאן קבוצות מטיילים העוברות בארץ ליום או יומיים.

(ה) בעלי רשיונות אזרחיים — בקבוצה זו נכללים אלה היוצאים או הנכנסים דרך מעבר מגדלבאום בירושלים לביקור קצר (לימים ספורים) בירדן או בישראל, לפי רישיון אזרחי מיוחד.

דרך מעבר מגדלבאום קיימת כמו כן תנועה של אנשי או"ם ודיפלומטים, שלהם "רשיונות קבועים" לכניסה ויציאה. אלה אינם נכללים בסטטיסטיקה זו.

ת מ ו ת ה

הסטטיסטיקה על סיבות מוות מבוססת על הודעות הפטירה שנזכרו לעיל (ראה המבוא ל"אוכלוסייה — התנועה הטבעית"). הודעות אלה מכילות, מלבד תעודת הפטירה הרפואית המפורטת את האבחנה בהתאם להגדרה הבינלאומית של סיבות מוות, גם נתונים דימוגרפיים על הנפטר. הנתונים ממוינים לפי רשימה מקוצרת, כלומר ריכוז של "המיון הבינלאומי המפורט של מחלות, פציעות וסיבות מוות, רבייה 1948". הרשימה המקוצרת שהשתמשה בה הלשכה הותאמה לתנאים המיוחדים של הארץ ע"י הרחבה מסוימת של הרשימה ב' הבינלאומית המקוצרת, 50 סיבות ל-59 סיבות.

מ ח ל ו ת מ י ד ב ק ו ת

הנתונים מבוססים על הודעות הרופאים ללשכות הבריאות המחוזיות על מקרי-מחלות מידבקות המחייבות הרדעה לפי החוק. אולם ההודעות אינן שלימות, ומידת השלימות קשורה ברצינות המחלה. הנתונים על מחלות מין ושחפת לא נכללו בסיכום. נתונים על שחפת מופיעים בלוח נפרד.

מ ל ר י ה

הנתונים על מלריה מבוססים על הודעות מיוחדות ללשכות הבריאות המחוזיות. האקף האנטי-מלרי של משרד הבריאות עוקב לאחר מכן אחרי כל מקרה ומקרה, ומאמת ומשלים את הנתונים לפני מסירתם לפרסום.

ש ח פ ת

הלוח הוא תמצית מלוחות מפורטים שהוכנו במחלקה לשחפת של משרד הבריאות. הוא המשך הסיכום שהובא בפרסום הקודם.

הנתונים מבוססים על הודעות ללשכות הבריאות ביחס לכל חולה שקיים מגע ראשון בארץ עם רופא פרטי, מרפאה או בית חולים. אין להסיק מזה כי החולה לא סבל מהמחלה לפני כן במקום אחר, ולכן ייתכן כי המספרים כוללים כמה מקרים שאינם מהווים התדבקות חדשות.

א ש פ ו ז

הנתונים על האשפוז מבוססים על כרטיסי החולים שממלאים בתי החולים האזרחיים לכל חולה שנתקבל אצלם לאשפוז. כרטיסי החולים שיצאו מבית החולים או שנפטרו מועברים ללשכה לשם עיבוד סטטיסטי.

יש לציין שהחומר בשנים הנסקרות מכסה רק כ-80% מכל האשפוז בארץ.

הנתונים על תקן המיטות בבתי החולים בארץ הומצאו ללשכה ע"י אגף בתי החולים של משרד הבריאות.

הנתונים נאספים ע"י קופות החולים ומועברים ללשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

הנתונים מתייחסים רק לשתי קופות חולים גדולות, מכיון שהנתונים לגבי קופות חולים אחרות אינם שלמים.

ה ס ג ל ר פ ו א י

הנתונים על הסגל הרפואי נתקבלו מהתיקים הנמצאים במשרד הבריאות והכוללים בקשות למתן רישיונות ולחתימות. המספרים מתייחסים רק לאלה שקיבלו רישיונות למעשה. לוחות מפורטים על מפקד הרופאים ורופאי השיניים פורסמו בסדרת הפרסומים המיוחדים של הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מס. 14.

מ ר כ ז י ט י פ ו ל ב א מ ו ב י ל ד

הנתונים מוגשים בסיכומים חודשיים ע"י התחנות. הרשויות השונות מרכזות את הסיכומים ומעבירות אותם למשרד הבריאות שבו הם עוברים עיבוד סטטיסטי במחלקה לטיפול באם ובילד.

ה. יישובים

בלוח על יישובים מובאים נתונים לסוף שנת 1954 לפי הנפות האדמיניסטרטיביות, הצורה וההשתייכות הארגונית.

בתי עולים שאינם יישובים עצמאיים נכללו בקבוצה נפרדת, ואילו הקבוצה "יישובים שונים" כוללת מוסדות חינוך, חוות נסיונות וכד'.

ס"ה היישובים (860) בסוף שנת 1954 אינו עולה בהרבה על ס"ה (853) בסוף שנת 1953. הוקמו אמנם יישובים חדשים בשנה הנדונה, אך מפאת חיסול יישובים אחרים או צירופם ליישובים קיימים נשאר המספר הכללי ללא שינוי רב.

מ פ ת ה א ז ו ר י מ ה ט ב ע י י מ

בשנת 1953 חולקה הארץ ל-6 מחוזות ו-14 נפות. במשך הזמן נתגלה הצורך בחלוקה נוספת של המדינה לאזורים טבעיים מבחינת המבנה הטופוגרפי — שתשמש לצרכים סטטיסטיים מיוחדים, לרבות עיבוד הנתונים של החקלאות. לשם ביצוע חלוקת-משנה זו מונתה ועדה שהכינה הצעה לחלוקת הארץ ל-34 אזורים טבעיים ומפה, בה סומנו גבולות כל אזור טבעי.

האזורים הטבעיים החדשים באים במקום האזורים הגיאוגרפיים שהיו נהוגים בלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מאז רישום התושבים בנובמבר 1948, ושהנם בטלים כיום.

הלוח הבא מראה את המחוזות והנפות, שחם והאזורים הטבעיים המתאימים שבהם.

המחוז	השטח באלפי דונם	הנפה	השטח באלפי דונם	האזור הטבעי
(א) ירושלים	490	(1) ירושלים	490 (כלי האזור המפורז)	(1) שפלת יהודה (2) הרי יהודה
(ב) הצפון	3,447	(1) צפת	720 (כולל האזור המפורז בלי ים התולה)	(3) עמק התולה (4) אזור עמיעד (5) הנגלי העליון המזרחי
		(2) כינרת	494 (כולל האזור המפורז בלי ים כינרת)	(6) הנגלי העליון המזרחי (7) כינרת
		(3) יזרעאל	1,339	(8) עמק בית שאן (9) עמק חרוד (10) עמק יזרעאל (11) רמות כוכבא (12) הרי נצרת (13) מעבר הקישון (14) רמות מנשה
		(4) עכו	894	(15) הנגלי העליון המערבי (16) הנגלי התחתון המערבי (17) מישור עכו
(ג) חיפה	704	(1) חיפה (2) חדרה	129 575	(18) אזור חיפה (19) חוף הכרמל (20) הכרמל (21) אזור חדרה (השרון הצפוני)
(ד) המרכז	1,388	(1) השרון (2) פתח תקוה (3) רמלה (4) רחובות	365 258 430 (כלי האזור המפורז) 335	(22) אזור השרון (23) אזור פתח תקוה (24) אזור רמלה (25) שפלת מודיעים (26) אזור רחובות
(ה) תל אביב	165	(1) תל אביב	165	(27) אזור תל אביב
(ו) הדרום	14,024	(1) אשקלון (2) באר שבע	1,070 12,954 (כולל האזור המפורז בלי ים המלח)	(28) שפלת בית גוברין (השפלה המרכזית) (29) מישור אשקלון (30) הנגב הצפוני (31) מורדות הר חברון (32) בקעת באר שבע (33) הר הנגב (34) ים המלח והערכה
ס"ה שטח יבשתי	20,218			
שטח האנמים	460			
ס"ה שטח המדינה	20,678			

ו. עיריות

הסטטיסטיקה של העיריות המתפרסמת זו הפעם הראשונה בשנתון מתייחסת ל-19 ערים: מהן 13 ערים המאוכלסות ברובן יהודים ו-6 ערים בעלות אוכלוסייה מעורבת יהודית ולא-יהודית. משתי הערים המאוכלסות בעיקר ע"י לא-יהודים — שפרעם ונצרת לא נתקבלו נתונים. ייעשה מאמץ לכלול אותן בשנתון הבא.

המקורות

הנתונים נאספו ממקורות שונים ולא דווקא מהעיריות עצמן. המספרים ביחס לתצרוכת החשמל לתאורה ברחובות והתשלום בעדו נתקבלו מחברת החשמל לארץ ישראל וחברת החשמל לירושלים. המספרים על בתי חולים הוצאו מתוך דו"חות של משרד הבריאות; נתונים על בתי ספר נתקבלו ממדור החינוך של הלשכה וממשרד החינוך, ומספרי האוכלוסייה ממדור לדימוגרפיה של הלשכה. הנתונים המתייחסים למערכת הכספים בעיריות שאובים מתוך הדו"חות הכספיים של העיריות.

התקופה

הנתונים על תצרוכת החשמל לתאורה ברחובות ועל מערכת הכספים מתייחסים לשנות הכספים (1) באפריל עד 31 במרס.

הנתונים על בתי ספר מתייחסים לשנות לימוד המתחילות בספטמבר, ואילו מספרי בתי החולים מתייחסים לשנים אזרחיות (1 בינואר עד 31 בדצמבר של כל שנה) ומראים את המצב לנוף של שנה נוספת; וכן מתייחסים מספרי האוכלוסייה ל-31 בדצמבר של כל שנה.

הערות והסברים (1)

כערים נחשבו מקומות יישוב הנהנים ממעמד מוניציפאלי של עירייה; שתיים: עשרה מאלו קיבלו את מעמדם לפני קום המדינה, ואילו שבע עיריות: בני ברק, חדרה, חולון, נתניה, ראשון לציון, רחובות ורמת גן הוכרו כערים אחרי קום המדינה. גודל היישוב ואוכלוסייתו אינם גורמים הקובעים לגבי הכללת מקום יישוב בין הערים, ואכן ישנן ערים אשר אוכלוסייתן קטנה בהרבה מכמה יישובים במדינה שטרם זכו למעמד של עירייה.

המספרים המתייחסים לאוכלוסייה, לבתי חולים, בתי ספר בערים המעורבות כוללים יהודים ולא-יהודים. בלוחות על מערכת הכספים מהווה "ס"ה ההכנסה" את סכום ההכנסה הרגילה והבלתי רגילה, ו"ס"ה ההוצאה" מורכב מהוצאה רגילה ובלתי רגילה. הפירוט לסעיפים ניתן לגבי סעיפי ההכנסה הרגילה וההוצאה הרגילה בלבד.

הכנסה רגילה

מסים — מורכבים מארנונות, אגרות והיטלים.

ארנונות — כוללות מסים מרכוש (מגרשים ובניינים), מסי דיירים ומסי עסקים.

אגרות: הן תשלומים בעד רשיונות למיניהם.

היטלים: הם מסי עינוגים והיטלים לצורכי סעד. נוסף למסים כלולות בהכנסה הרגילה הכנסות משירותים עירוניים (כגון: תברואה); הכנסות משירותים ממלכתיים (כגון: חינוך ותרבות, בריאות, סעד ודת); הכנסה ממפעלי מים, מהשתתפות הממשלה ושונות. בסעיף "שירות" נכללו הכנסות מרכוש עירוני, מתכנון ובניין וכד.

בהכנסה בלתי רגילה נכללו סכומים שנתקבלו מבעלי נכסים כהשתתפותם בביצוע עבודות בלתי נשנות, פקדונות, מלוות וכד.

ההוצאה הרגילה מורכבת מהוצאות למינהל (הנהלה, תגמולים והענקות), לשירותים עירוניים, לשירותים ממלכתיים, למפעלים (אספקת מים, שוקים וכו'), לפרעון מלוות ושונות. בסעיף "שונות" כלולות הוצאות לשמירה וביטחון, לתכנון ובניין, להחזקת רכוש עירוני וכד.

בהוצאות בלתי רגילות נכללו סכומים שהוצאו לעבודות בלתי נשנות ועבודות ציבוריות וכו', להחזרת פקדונות, מקדמות וכו'.

השוואת המספרים

מסתבר כי האוכלוסייה בערים הנסקרות גדלה מ-926,004 נפש בסוף 1951 ל-966,351 נפש בסוף 1952 ול-990,069 נפש בסוף 1953. עומס ממוצע של מסים לגולגולת בכל הערים היה 12.9 ל"י בשנת 1951/52, 20.4 ל"י בשנת 1952/53 ו-27.1 ל"י בשנת 1953/54.

ההוצאה הממוצעת לשירותים לגולגולת בכל הערים הייתה 16.0 ל"י בשנת 1951/52, 22.4 ל"י בשנת 1952/53 ו-28.6 ל"י בשנת 1953/54. למטרות השוואה יש לזכור כי מדד המחירים לצרכן היה בממוצע שנתי 98 בשנת 1951, 153 בשנת 1952 ו-196 בשנת 1953.

ז. חקלאות ודיג

ניצול הקרקע

הנתונים על אפשרויות ניצול הקרקע (לוח 1) מבוססים על סקר כללי שנערך בשנת 1952 ע"י המחלקה לשימור הקרקע של משרד החקלאות.

הסקר מתייחס לאפשרויות הניצול הפוטנציאליות, ואלה אינן מזדהות תמיד עם שימוש הקרקע.

הנתונים בטור "בתנאי בעל" מתייחסים למצב אילו היו קיימים תנאי בעל בלבד, מבלי להתחשב בהשקאה הנוכחית. הנתונים בטור "בתנאי שלחין" מתייחסים למצב שיכול להתקבל אחרי השקאתו של כל השטח הניתן להשקאה.

שטח העיבוד

סיכום שטח העיבוד (שטח הגידולים ולא השטח הפיזי) של גידולי השדה (בעל ושלחין) וירקות מבוסס על מפקדים הנערכים כל שנה ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, ואילו סיכום שטחי יתר הענפים (מטעים, בריכות דגים וכו') נערך על סמך נתונים שונים הנמצאים ברשות הלשכה.

הנתונים על השטח המעובד גידולי שדה וירקות מתייחסים לשטחים שנורעו.

ייעור

סיכום השטח המיוער נערך, בעיקר, על סמך הנתונים שנתקבלו מכל הגופים שברשותם נמצאים השטחים המיוערים.

בעלי חיים

הפרטים על מספר בעלי החיים במשק היהודי מבוססים על הנתונים החודשיים של מדור הקשר החקלאי במשרד המסחר והתעשייה.

(1) הגדרות והסברים מלאים ראה בחוברת "סטטיסטיקה של העיריות" אפריל 1955, בהוצאת הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

האומדן על יכול לדונם של גידולי הפלחה העיקריים במשק היהודי (לוח 13) מבוסס בעיקר על הנתונים שמר לפני הקציר המתקבלים מחלק ניכר של המשקים וגם על הערכת מומחים.

בהשוואה לשנה הקודמת חלה ירידה קלה ביבול הממוצע לדונם של כל מיני המספוא בהשקאה ביחד בשנת תשי"ד — שנת היבול המבורך בדרך כלל בגידולי שדה בארץ. הירידה מסתברת ע"י ירידת היבול של כמה מיני מספוא בלבד, המהווים משקל ניכר בהרכבו של המספוא בהשקאה בכללו.

י ר ק ו ת ו פ י ר ו ת

הנתונים על השיווק המאורגן נאספים אחת לחודש מאת כל משווקי וסיוטאי הירקות והפירות בארץ. סיכומי הייצור נערכים על יסוד אומדן.

ד י ו ג ו ג י ד ו ל ד ג י ם

הנתונים על הדיוג וגידול דגים מתקבלים מהמחלקה לדיג של משרד התקלאות.

ח ל ב ו ב י צ י ם

פרטים על השיווק המאורגן של החלב, ביצי המאכל והביצים לדגירה מתקבלים מהמחלקה לשיווק תוצרת חקלאית של משרד המסחר והתעשייה.

ע ר ך ה י י צ ו ר ח ח ק ל א י

סיכום ערך הייצור החקלאי נערך כל שנה ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה לפי המחירים ליצרן. החישובים נעשים במחירים שוטפים ובמחירי השנה הקודמת, כדי להעריך את הגידול הממשי של הייצור, בלי להביא בחשבון את ההשפעה של העלייה במחירים. כן נערך הייצור במחירי תש"ט כדי לעמוד על גידול הייצור מאז קום המדינה.

הסיכום מתייחס לייצור "ברוטו, ברוטו" זא. ייצור הכולל תוצרת הבנייה, כגון מספוא, זרעים וזבל אורגני. על סמך הנתונים מחושבים שני מדדים, אחד על בסיס שנת תרצ"ו והשני על בסיס תש"ט. ערך פרי ההדר מחושב לפי המחיר בשער הפרדס. הגיר דול הניכר בשנת תשי"ד נובע מן היבול המבורך בשנה זו וגם מהעלאת שער החליפין למטבע זר ליצוא תוצרת זו.

מ א ז ן ה מ ז ו נ ו ת ת ש י ך

1. בניגוד למאזנים של השנים הקודמות נכללו במאזן של השנה הנסקרת, נוסף לכל המזונות מהייצור המקומי ומזונות שהובאו בצינורות רשמיים, כל יתר מזונות

היבוא שעברו דרך המכס, לרבות מזונות שהובאו באמצעות חברות "סקריפ" וחברות שי אחרות.

מצרכים שהגיעו ארצה בחבילות דואר פרטיות לא נכללו גם במאזן תשי"ד בגלל הקושי להפריד בין המינים השונים.

2. המצב התזונתי בשנת תשי"ד, כפי שמראים נתוני המאזן, השתפר בהשוואה לשנה הקודמת. שיפור זה חל הודות לגידול הייצור המקומי ויבוא מוגבר בצינורות רשמיים של כמה מצרכים כגון: חמאה וגבינה.

כמו כן הכללת מצרכים ממקורות נוספים ("סקריפ" וכו') הגדילה כמובן, את הערך האנרגטי והתזונתי של מכסת המזונות היומית לנפש בשנת תשי"ד.

3. בהשוואה לשנים הקודמות מסתמנים בשנת תשי"ד השינויים הבאים באספקת המזונות:

(א) הפסקת יבוא קמח והגדלת יבוא גרעינים לטחינה בטחנות הארץ.

(ב) יבוא ניכר, באופן יחסי, של גרעיני שיפון בגלל מחירם הנוזל יותר ממחיר גרעיני חיטה.

(ג) חירוש ייצור שמנת, אחרי הפסקה רב-שנתית, והקטנת אספקת לבנייה ולבן.

(ד) הקטנת יבוא בשר בצינורות רשמיים.

4. הדגנים ומוצריהם (ליתר דיוק, הלחם ודברי המאפה) המשיכו להיות גם בתשי"ד את היסוד לתזונת האוכלוסייה הישראלית, אם כי משקלם במכסה היומית הכללית של המזונות קטן במקצת.

5. הקטנת כמות הירקות לנפש ליום בשנת תשי"ד בהשוואה לתשי"ג התאונה ע"י הגדלת צריכת תפוחי אדמה.

ח. ב נ י י ה

ה ב נ י י ה ג מ ו ר ה ב כ ל ה א ר ץ

סיכום הבנייה בכל הארץ ב-1954 מבוסס על דינים וחשבונות שנתקבלו מ-30 רשויות מקומיות, 10 חברות בנייה ואגף השיכון של משרד העבודה. בנוגע לבנייה שבוצעה ע"י אגף השיכון שלא בפיקוחו הישיר, נערך אומדן.

ה ב נ י י ה ב - 30 ר ש ו י ו ת מ ק ו מ י ו ת

ב-1954 המציאו 30 רשויות-מקומיות דו"חות חודשיים על הבנייה בשלושת שלביה — רישוי, התחלה וגמר.

המדדים של כל אחד משלבי הבנייה ב-1953 וב-1954 לעומת 1952 מובאים להלן (הבסיס 1952 = 100).

רישוי		התחלה		גמר	
1953	1954	1953	1954	1953	1954
78	92	95	96	66	69
106	139	129	142	52	68
108	143	141	153	56	71
70	34	56	16	423	99
29	27	51	33	78	63
43	48	48	51	148	91
129	73	68	51	136	68

השטח הכללי

שטח מגורים

מס' דתרי מגורים

שטח בתי הארחה

שטח בנייני תעשייה

שטח בתי עסק

שטח בניינים ציבוריים

מדדי התעסוקה בבנייה

ב-1952 התחילה הלשכה לערוך מדדי התעסוקה בבנייה. המדדים מבוססים על דוחות שנתקבלו מ-338 קבלני בניין — חברות וקבלנים פרטיים. כבסיס משמש חודש ינואר, 1952. המיתודות לחישוב המדדים מוסברות בחוברת "מדדי התעסוקה בבנייה 1952" (פרסומים מיוחדים מס' 13).

ט. תעשייה

ייצור תעשייתי

הנתונים מבוססים על דוחות חודשיים המתקבלים מהמקורות הבאים: מכירות חשמל — מחברות החשמל הארץ והירושלמית; מלט — חברת נשר מלט בע"מ; ענפי מזון — ממשרד המסחר והתעשייה; משקאות משכרים וסחורות החייבים בתשלום בלו — ממחלקת המכס והבלו. הדוחות לגבי יתר הסדרות כגון מסמרים, עץ לבד, לבני סיליקט וכדומה מתקבלים ישיר מהמפעלים. ב-1954 נוספו שלוש סדרות חדשות דלקמן: שמן דקל, לים, זרעוני דקלים ואשלג.

מדדי התעסוקה בתעשייה

הנתונים לחישוב המדדים מתקבלים מדי חודש בחודשן 771 מפעלים. המפעלים נבחרו בדרך של דגימה מתוך רשימת המפעלים שסודרה לאחר הרשמת מפעלי התעשייה במפקד המוקדם 1951—1950 (פרטים על חישוב מדדים אלה אפשר למצוא בירחון הסטטיסטי כרך ג' מס' 5—4).

י. עבודה

סקר כוח האדם, 1954

ביוני 1954 נערך ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה בשיתוף עם משרד העבודה והמשלחת האמריקאית לסיוע סטטיסטי (U.S.O.M.) סקר על כוח האדם ועל התעסוקה והאבדן שלה של האנשים בגיל 14 ומעלה. מטרת הסקר היתה לקבל ידיעות סטטיסטיות על המעלות הכלכליות של האוכלוסייה בישראל, ובמיוחד להשיג נתונים על האנשים השייכים לכוח העבודה ועל אלה שאינם שייכים לכוח העבודה; ההרכב המקצועי של השייכים לכוח העבודה והשתייכותם לענף כלכלי; המועסקים ובלתי-מועסקים באופן מלא או חלקי.

הסקר בוצע לפי שיטת הדגימה. באופן עקרוני נעשתה ברירת הדגימה במיתודה המבטיחה לכל תושב ישראלי הסתברות שווה להיכלל במדגם. כמסגרת למדגם שימשה כרטיסיית האוכלוסייה. שהוכנה לצורכי חלוקת כרטיסי המזון (במרס 1953). ברירת המדגם נעשתה ב"ש שלבים. בשלב הראשון נבחר מדגם של חנויות המכולת מתוך כלל החנויות הרשומות באגף המזון של משרד המסחר והתעשייה. בשלב כל אחת מחנויות המכולת שנכנסו למדגם הוכנה רשימת הצרכנים הרשומים בה. ברשימה זו סודרו הצרכנים לפי משפחותיהם. בשלב השני נבחר בכל רשימה אחת קבוצה של המשפחות הנכללות ברשימה.

הסקר התנהל ב-200 יישובים יהודיים בקירוב וב-91 יישובים ערביים ואחרים. נתקבלו תשובות ביהס ל-14,790 משפחות, מהן 11,080 משפחות יהודיות ו-3,710 משפחות ערביות ואחרות. בס"ה נכללו בסקר כ-38,000 אנשים בגיל 14 ומעלה.

המספרים מבוססים על תשובות כפי שנתקבלו מהנחקרים, ואפשר היה להניח כי הסקר יסבול במידה מסוימת מ"טעויות בתשובה"; דבר זה עלול היה לבוא מאי הבנה ע"י הנשאל ולפעמים מאירצון של הנחקר לגלות את האמת. כך למשל ייתכן כי בכפרים הערביים היתה נטייה לא לציין עבודה הנעשית במשק החקלאי ע"י עקרות בית כ"עבודה". וכן הורגשה נטייה במיוחד בין העולים החדשים להסתיר במידה מסוימת עבודות חלקיות ולהכריז על עצמם כ"בלתי מועסקים" מלאים.

באשר לתשובות על סוג העבודה או הענף בו עובד הנחקר, על המעמד בעבודה וכו', הרי אפשר להניח כי הן מדויקות די הצורך.

כל המספרים שבלוחות ניתנים בצורת אומדנים לאו-לדוסייה כולה, כפי שהם נתקבלו ע"י הכפלת מספרי המדגם במדגמים מתאימים, ומתייחסים ל"שבוע הסקר" 13 עד 19 ביוני 1954.

כדי להקל על הבנת החומר מובאות להלן ההגדרות העיקריות:

1. שייכים לכוח העבודה האזרחי — כולל את כל האנשים שמוינם כ"מועסקים" ו"בלתי מועסקים".

2. אינם שייכים לכוח העבודה האזרחי — מתייחס לכל האנשים שלא מוינו כ"מועסקים" ו"בלתי מועסקים" ונכללים בתוכם: עקרות בית, תלמידים, בלתי מסוגלים לעבודה, בעלי פנסיה, רנ"ט, צבא, מובטלים מרצונם וכו'.

3. מועסקים — כוללים: (א) אנשים שעבדו עבודה כלשהי בשבוע הסקר 13 עד 19 ביוני 1954 תמורת שכר או רווח, או כחברי קואופרטיב או כבני משפחה ללא תשלום; (ב) אנשים שהיה להם עיסוק אבל נעדרו ממנו זמנית לרגל חופשה, מחלה, שירות מילואים וכו'.

4. בלתי מועסקים — כוללים אנשים אשר הודיעו כי לא עבדו לחלוטין במשך שבוע הסקר ושחיפשו עבודה באופן פעיל. הבלתי מועסקים מוינו ל-2 קבוצות: (א) עבדו בעבר, (ב) טרם עבדו.

מחזור עובדים

נתונים על מחזור עובדים בתעשייה מובאים בלוחות 3 ו-4: החל משנת 1949 מודיעים מספר מפעלי תעשייה בקביעות על מספר העובדים שנתקבלו אצלם או שפרשו ממפעליהם במשך כל חודש. מנתונים אלה מחושבים שיעורים — באחוזים — של "המתחוספים" ו"הנגרעים" ביחס למספר העובדים במפעלים בתחילת כל חודש.

הנתונים מבוססים על הודעות של יותר ממאה מפעלים שבהם היו מועסקים כשמונה עשר אלף עובדים.

אבטלה

הנתונים על האבטלה בארץ מבוססים על הרישום של דורשי עבודה בלשכות העבודה הכלליות המסונפות ל"מרכז לשכות העבודה" והנמצאות בפיקוחו של משרד העבודה.

לפי ההגדרה נחשב כ"דורש עבודה" כל אדם שפנה ללשכה ושגרשם כמובטל לפחות יום אחד במשך החודש;

המוצע היומי החודשי של דורשי עבודה מובטלים מחיר שב על ידי חילוק המספר הכולל של ההרשמות במשך החודש במספר ימי החול באותו חודש.

החל משנת 1955 נכללים גם הנתונים של לשכות הע' בודה הנמצאות בניהולו הישיר של משרד העבודה ואשר אינן מסונפות ל"מרכז לשכות העבודה".

ברעת הלשכה להרחיב את המסגרת של הדיווח על דורשי עבודה ולכלול גם את הנתונים על האבטלה מלש' כות העבודה לנוער המתארגנות בתוך מערכת לשכות העבודה הכלליות.

ת ע ר י פ י ש כ ר

הנתונים על תעריפי השכר היומי בעבודות קלאות, תעשייה ובניין מבוססים על מספרי האיגורים הארציים של הפועלים השכירים באותם הענפים.

ב-2 הלוחות על תעריפי השכר מובאים התעריפים של השכר הכולל ההתחלי (שכר יסוד ותוספת יוקר) בחודשי אוקטובר של 1952 עד 1954.

ש כ ר ע ב ו ד ה ב ת ע ש י י ו ב ש י ר ו ת י ה מ ד י נ ה

באוקטובר 1953 נערכה החקירה השנתית על שכר העבודה בתעשייה. זו היתה השלישית בסדרת החקירות השנתיות על שכר עבודה הנערכות מטעם הלשכה המר' כוית לסטטיסטיקה; קדמו לה החקירות במרס 1949 ובאוגוסט 1952.

בלוחות 9 עד 14 מתפרסמים עיקרי הסיכומים של ה' קירה על מספר העובדים שנחקרו לפי מין ולפי שיטות התשלום, ממוצעים שבועיים של שעות עבודה והשכר לפרטי מרכיביו, דרגות מפורטות של השכר היסודי ליום, ודרגות מפורטות של ההכנסה הכוללת הממוצעת לשבוע וכן ממוצעים שבועיים של שעות עבודה והכנסה כוללת לפי ענפים. כן נעשו השוואות לממוצעים של החקירות הקודמות כולל השוואות לחקירות שנעשו בשנים שלפני קום המדינה.

ע ו ב ד י ה מ ד י נ ה

בשני הלוחות 18 ו-19 מובאים נתונים על מצבת עובדי המדינה 31.3.52, ל-31.3.53 ול-31.3.54. הנתונים מבר' ססים על דו"חות של נציבות המנגנון (נציבות שירות המדינה).

בלוח 18 ניתן פירוט של מצבת עובדי המדינה (פקידים, עובדים מקצועיים ופועלים) בשלוש השנים הנסקרות לפי משרדים, סעיפים (סעיפי משכורות ושאר סעיפים) ותנאי המינוי (קבועים, זמניים וארעיים).

בלוח 19 ניתן מיון עובדי המדינה בדירוג פקידים, עוב' דים בדי'ג מקצועי ופועלים, לפי סעיפי משכורת ולפי שאר סעיפי התקציב. עובדים לפי "סעיפי משכורת" הם עובדים בתקן של המשרדים השונים שמשכורתיהם אוש' רו במפורש בתקציב. עובדים לפי "שאר הסעיפים" מו' עסקים על סמך הקצבות לפעילות שונות שאינן מבוצעות ע"י העובדים בתקן.

העובדים לפי "סעיפי משכורת" נהנים מזכויות סוצי' אליות מלאות, ואילו העובדים לפי "שאר הסעיפים" נה' נים מזכויות אלה בחלקן.

ג מ ל א ו ת מ ה מ ו ס ד ל ב י ט ו ת ל א ו מ י בלוח 20 מובאים נתונים על התביעות מהמוסד לביטוח לאומי בשנת פעולתו הראשונה מאפריל 1954 עד מרס 1955.

הלוח מכיל נתונים על מספר התביעות שנתקבלו, אוש' רו או נידחו למענקי לידה, דמי לידה (כלומר לילדות עובדות) ולדמי פגיעה בעבור תאונות עבודה.

ת א ו נ ו ת ע ב ו ד ה

בהתאם לפקודת תאונות ומחלות מקצוע (הודעה) 1945, חייבים המעבידים להודיע למפקחי העבודה האזוריים של משרד העבודה, על כל תאונה או מחלת מקצוע שאירעה במפעליהם, כאשר גרמה למות, לנכות, או לאיבוד זמני של כושר העבודה לתקופה שלמעלה משלושה ימים.

בשנת 1954 נרשמה ירידה במספר ההודעות שנתקבלו; יש יסוד לזקוף את הירידה במספר ההודעות על תאונות בשנת 1954 לעובדה שבחלק מהציבור נתקבלה או ההנחה המוטעית כי עם הפעלתו של המוסד לביטוח לאומי (אפריל, 1954), פקעה החובה להודיע על תאונות למשרד העבודה.

בלוח 20 מובאים נתונים על תביעות לדמי פגיעה בע' בור תאונות עבודה מהמוסד לביטוח לאומי.

ה י ע ד ר ו ת ע ו ב ד י מ

המפעלים המודיעים על מחזור העובדים, ממציאים ידו' עות בכל חודש על מספר ימי עבודה שעובדיהם נעדרו בהם במשך החודש ע"י מיון הסיבות של ההיעדרויות. מנתונים אלה מחושבים שיעורים חודשיים — באחוזים — של ההיעדרות מהעבודה ביחס למספר ימי העבודה האפ' שריים שהעובדים היו יכולים לעבוד בהם במשך החודש.

ש ב י ת ו ת ו ה ש ב ת ו ת

הנתונים על שביתות והשבחות מתייחסים להפסקות עבודה של יום אחד לפחות עקב סכסוכי עבודה שבין עובדים למעבידים.

הנתונים הם ביחס להפסד עבודה שנגרם ע"י סכסוכי עבודה במישרין. הפסד עבודה עקיף, כלומר הפסקת עבר' דה במפעלים שאינם צד בסכסוכים, אלא שהעבודה בהם הושבתה כתוצאה מהפסקת העבודה במפעל אחר, אינו נכלל בסיכומי השביתות והשבחות.

ח ב ר ו ת ב ה ס ת ד ר ו ת

הנתונים בלוח 25 מבוססים על הספירות השנתיות של לשכת המס המרכזית של הסתדרות העובדים הכללית בישראל.

י א. הובלה ותחבורה

כ ל י ר כ ב מ מ ו נ ע י מ

במשרדי הרישוי נמצאת כרטיסייה של כלי הרכב המ' מונעים בעלי רשיון נסיעה, שלפיה מתקבלים הנתונים על כלי הרכב.

ה ו ב ל ת נ ו ס ע י מ כ כ ל י ר כ ב מ מ ו נ

ע י מ

הנתונים על אומניבוסים ומוניות מבוססים על דו"חות חודשיים המתקבלים בלשכה המרכזית לסטטיסטיקה. מש'

תעופה אזרחית

הלוחות על התעופה האזרחית הוכנו על סמך יומני שדות התעופה בלוד וחיה ועל סמך דו"חות של חברת "אל על".

דואר

הנתונים על הדואר מבוססים על דו"חות חודשיים של משרד הדואר וכן על מחקר מיוחד של פעולות הדואר שנערך ע"י הלשכה.

יב. מחירים

מחירים סטיוניים ומדד המחירים הסטיוניים

מדד המחירים הסטיוניים הוא המשך למדד המחירים הסטיוניים שפרסמה מחלקת הסטטיסטיקה של ממשלת המנדט. חישוב המדד נעשה לפי שיטת השרשרת על בסיס רמת המחירים ביוני, 1936.

המצרכים הכלולים במדד מורכבים בעיקר ממצרכי מזון ודלק שמוינו לשלוש סוגים: (א) דגנים, בשר וביצים; (ב) מזון אחר, פירות וירקות; (ג) דלק ושונים.

המחירים הסטיוניים של מצרכי המזון (בעיקר של ירקות ופירות), נרשמים שלוש פעמים בחודש, ב-15, ב-25, ע"י פוקדי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, המבקרים אצל הסטיונאים השונים בשלוש הערים הגדולות ומקבלים מהם את הפרטים הדרושים.

הלשכה מחשבת מחירים חודשיים ממוצעים לכל עיר וממוצע כולל לשלוש הערים גם יחד. אולם אין היא מחי שבת מדדים נפרדים לכל עיר, כי אם מדד כללי אחד ומודים ארציים לשלושת סוגי המשנה.

הלשכה אוספת פרטים גם על מחירים של מצרכים רבים שאינם כלולים במדד המחירים הסטיוניים, כגון: מחירים סטיוניים של חומרי בנייה, מתכות (ברזליות ואל-ברזליות), חומרי טכסטיל ועורות, מצרכי אספקה למשק החקלאי וכימיקלים.

מחירים קמעוניים ומדד המחירים לצרכן (אינדקס יוקר המחיה)

מדד המחירים לצרכן (אינדקס יוקר המחיה) שנתפרסם על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מאז קום המדינה ועד לספטמבר 1951, היווה המשך למדד, שהמחלקה לסטטיסטיקה של הסוכנות היהודית היתה מפרסמת ואשר התבסס על חקירת רמת החיים של משפחות עובדים שנערכה באוגוסט, 1939.

החל מספטמבר, 1951 מפרסמת הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה מדד חדש הבא במקום המדד הקודם. ובמקום מדד "ביניים" שהיה בחוקף מדצמבר 1950 ועד ספטמבר 1951. המדד החדש משקף את השינויים במחירים הקמעוניים של המצרכים והשירותים שצורכת משפחה יהודית עובדת ושכירה בישראל. כמויות הצריכה והוצאות הצריכה של המשפחה מתבססות על חקירה מקיפה ברמת החיים של משפחות העובדים (שמספרן הגיע ל-1,000 בערך) בחודש אוגוסט, 1950 ובמסר, 1951. הרכב המשפחות האלה מתאים להרכב הכללי של משפחות העובדים השכירים (מקום, עדה, גודל, הכנסה ומקצוע וכו') כפי

לש חברות אומניבוסים (אשר, דן והמקשר) ומארגע חברות מוניות בינעירוניות (אריה, יעל, קשר ואבי-עתידי).

לשנת 1954 נקבע מיון אחד חדש של הקווים העירוניים, התעירוניים והבינעירוניים. קווים רבים שמוינו קודם כבינעירוניים מוינו מחדש כתעירוניים, וכן הועברו כמה קווים תעירוניים לסוג העירוני.

בלוחות לא הובאו נתונים על נוסעים באומניבוסים. בעבר היו האומדנים מבוססים על מספר הנסיעות והקילור מטרוא. אולם התברר כי שיטה זו לקויה, ולכן נעשים מאמצים להנהיג שיטה חדשה להערכת מספר הנוסעים באומניבוסים.

החברות "דן" (תל-אביב) ו"המקשר" (ירושלים) מסרו את המספרים דלקמן לשנת 1954.

נסיעות	ק"מ (פרט) נסיעות (ריקות)	נוסעים
קווים עירוניים קווים בינעירוניים	2,219,952 1,006,770	103,002,000 48,721,000
המקשר קווים עירוניים קווים בינעירוניים	745,920 111,202	33,142,000 3,001,425 813,942

מדד התנועה

המספרים על מדד התנועה של הרכב-ק"מ מבוססים על הספירות השנתיות בנקודות צומת מרכזיות הנערכות ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

הובלת מטענים בכבישים

המספרים המתייחסים להובלת מטענים בכבישים מתקבלים מהספירה השנתית על המוצא והיעד של המטענים הנערכת ע"י הלשכה בנקודות צומת מרכזיות.

תאונות דרכים

המספרים לקוחים מטפסי תאונות דרכים הנרשמים בכל מקרה של תאונה ע"י מחלקת התנועה של משרתת ישראלי.

מסילות הברזל

הפרטים על הובלת נוסעים ומשאות במסילות הברזל, ועל ההכנסות וההוצאות שאובים מן הדו"חות החודשיים של הנהלת הרכבות.

ספנות

הנתונים מבוססים על דו"חות רישום יומיים הנערכים בנמלי הארץ. הדו"חות מכילים פרטים על תנועת האניות, נפתח וסוגיתן ועל פריקתן וטעינתן. הנפח הכללי — פירושו מידת בית הקיבול הפנימי באנייה. יחידת המדידה היא בטונות של 100 רגל מעוקבים. הנפח הכללי — פירושו הנפח שנשאר לאחר ניכוי מן הנפח הכללי את המקומות התפוסים ע"י המכונות, עובדי האנייה והניחש וכו'.

לה שלוש פעמים בחודש, ב־5, 15, ו־25 במספר חנויות, ואילו פרטים על הלבושה והנעלה, כלי בית ומטבח ושי-רותים, הכלולים בסעיפים אחרים נאספים רק פעם בחודש.

תוספת יוקר

מכסות תוספת היוקר נקבעות לפי הסכמים בין הת-אחדות בעלי התעשייה לבין הוועד הפועל של הסתדרות העובדים הכללית. בדרך כלל נקבעת התוספת אחת לשלוש חודשים ומבוססת על "מדד המחירים לצרכן" המתפרסם ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

תוספת היוקר מחושבת על השכר היסודי של העובד בהתאם לתנודות במדד. ההסכם שנחתם בתחילת 1952 קובע כי רק עם שינוי מצטבר של שלוש נקודות או יותר במדד המחירים לצרכן תשתנה תוספת היוקר. שכר היסוד, למטרת חישוב תוספת היוקר, כולל גם את סכומי תוספת היוקר ותוספת הוותק והמשפחה ששולבו עד 31 XII 1951.

תוספת יוקר עד 15 II 1953

1. תוספת היוקר שולמה על השכר היסודי שהעובד השתכר עד למכסימום של 80— ל"י לחודש.
2. לגבי עובד ששכרו היסודי 80— ל"י לחודש היה השינוי בתוספת היוקר 800 פרוטה לחודש לכל עלייה של נקודה אחת במדד (ו"א אחוז אחד משכר היסוד).
3. למשתכר פחות מ—80 ל"י בחודש היתה נקודה אחת בתנודות המדד 1% משכרו היסודי של העובד.
4. למשתכר למעלה מ—80 ל"י בחודש שכר יסוד, שולמה תוספת היוקר כמו לעובד ששכרו היסודי 80— ל"י לחודש.

תוספת יוקר החל מ־16 II 1953

מכסת תוספת היוקר מתאריך זה מחושבת כדלקמן: על 201 הנקודות, שאלהן הגיע המדד בחודש אוגוסט 1953, התוספת היא לפי השיטה הקודמת (היינו על השכר היסודי של 80— ל"י לחודש מכסימום), ואילו לגבי הנקודות שנתווספו מעל ל־201 הנקודות, תוספת היוקר משתלמת על שכר יסודי חודשי עד למכסימום של 125 ל"י, לפי אחוז אחד של המשכורת היסודית לכל נקודה. למשתכר למעלה מ־125 ל"י לחודש שכר יסודי, משולמת תוספת היוקר כמו לעובד ששכרו היסודי 125 ל"י לחודש.

דוגמא א': לתקופה 16 בדצמבר 1953 ועד 15 במרס 1954, היתה תוספת היוקר לעובד ששכרו 120— ל"י לחודש: על 201 נקודות 80.800 ל"י (לפי אחוז אחד לכל נקודה על שכר יסוד מכסימלי של 80— ל"י לחודש) ועל 7 הנקודות הנוספות הוא קיבל 8.400 ל"י (1.200 × 7), היינו אחוז אחד משכר יסוד של 120— ל"י לכל נקודה.

דוגמא ב': לתקופה 16 בדצמבר 1953 ועד 15 במרס 1954, היתה תוספת היוקר לעובד ששכרו היסודי 80— ל"י לחודש: על 201 נקודות 80.800 ל"י (לפי אחוז אחד לכל נקודה משכר יסודי חודשי של 80— ל"י) ועוד 5.600 ל"י (היינו 0.800 × 7) ל־7 הנקודות הנוספות. גם תוספת זו מחושבת על אחוז אחד משכר יסודי של 80— ל"י לחודש.

דוגמא ג': לתקופה 16 בדצמבר 1953 ועד 15 במרס 1954 היתה תוספת היוקר לעובד ששכרו היסודי 70—

שהוא נקבע ע"י מחקר מיוחד שבו נחקרו 17,881 משפחות. ההוצאות של משפחה זו בת 3.8 נפשות בממוצע באותם החודשים הועמדה על 81.5 ל"י לחודש.

סעיפי ההוצאות העיקריים (1) הכלולים במדד החדש של המחירים לצרכן ו"משקליהם" בהשוואה למדד הישן הם כדלקמן (ס"ה "המשקלים" = 1,000).

מדד חדש

(הבסיס: ספטמבר, 1951 = 100)

סעיף ההוצאה	המשקל
מזון	410
הלבשה	130
שכר דירה וחשמל	76
ריהוט וכלי בית	73
מסים (מסי עירוניים, מים ומס אחיד)	65
חינוך ותרבות	40
שונים:	
ריפוי ותרופות (פרט לקופ"ח)	30
החזקת הריה	41
צורכי בית שונים	24
שירותים אישיים	19
שעשועים	19
סניגוריות	26
נסיעות	29
מתנות	18
	206
	1,000

מדד ישן

(הבסיס: אוגוסט, 1939 = 100)

סעיף ההוצאה	המשקל
מזון	528
הלבשה	50
דירה ומסים	224
מאור	10
ריהוט	12
ריפוי ותרופות (פרט לקופ"ח)	14
חינוך	28
תרבות	11
מסים ותרומות	54
נסיעות	12
שונות	67
	1,000

כבסיס למחירים של מצרכי המזון משמש הממוצע של המחירים במשך שנה שלמה, יוני 1950 עד מאי 1951, שהקיפה כמובן גם את שני חודשי החקירה (אוגוסט, 1950 ומרס, 1951) וכבסיס למחירים של יתר המצרכים משמשים המחירים של שני חודשי החקירה בלבד. כדי לשמור על רציפות מסוימת בסדרות המדדים, הותאמו החישובים כך שחודש ספטמבר, 1951 ישמש כבסיס=100.

המשקלים במדד (ס"ה = 1,000) נשארים קבועים במשך כל הזמן, פרט לירקות ופירות הנכללים בסעיף המזון. בשביל הסוגים השונים של ירקות ופירות נקבעו "משקלים" מיוחדים לחודש, בהתאם לנהוגים על השינוק בכל עונה כפי שנתקבלו בשלוש השנים האחרונות.

המחירים של מצרכי מזון נאספים בירושלים, ת"א יפו, חיפה, טבריה, תל-אביב, חדרה, ראשון-לציון, לוד ורמ

(1) יש להעיר כי ההנדרות של הסעיפים השונים אינן זהות בשתי התקופות.

ל"י לחודש. על 201 נקודות 70.700 ל"י (לפי אחוז אחד לכל נקודה משכר יסודי חודשי של — 70 ל"י) ועוד 4.900 ל"י (היינו 0.700×7) ל"י הנקודות הנדספות. גם היא מחושבת על אחוז אחד משכר יסודי של — 70 ל"י לחודש.

מדד הוצאות הבנייה

יסודות המדד להוצאות הבנייה הונחו ביזמתה של המועצה המדעית שליד משרד ראש הממשלה, על ידי ועדה ציבורית שמונתה במיוחד לשם זה, בהשתתפות בכ"ב הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה. המדד נועד לשקף את מידת ההתייקרות או ההוזלה בהוצאות הבנייה, וגם משמש יסוד לקביעת מדד ההוצאות של בניית מבנים שונים, כגון: בית של קומה אחת או שתי קומות, וכו', בכל שלב בבניה.

על סמך החומר המרוכז על עבודות הבנייה שבוצעו בשנת 1950, ע"י קבלנים ומוסדות לבנייה, קבעה הוועדה את מבנה המדד, את הגורמים היסודיים בהוצאות הבנייה (שבעה סעיפים עיקריים) ואת משקלו של כל אחד מה גורמים בתוך המדד הכללי. חודש יולי, 1950, נקבע כמדד הבסיס.

שבעת הגורמים מתייחסים אמנם בעיקר לשלד הבניין, אך מאחר שהשלד מהווה 75% מהוצאות הבנייה, הרי שהתנודות בהוצאות לבניית השלד משקפות במידה רבה את התנודות בהוצאות הבנייה בכללן. המשקלים נקבעו בהתאם לחלקם באחוזים של כל אחד מהגורמים בתוך ההוצאות להקמת יחידת בניין לפי מחירי שנת 1950 כלהלן:

א. שכר עבודה (כולל תנאים סוציאליים)	60.0%
ב. הובלה	11.0%
ג. חציצ'פולית (בלי הובלה)	5.0%
ד. זיפזוף (" ")	3.0%
ה. צמנט (" ")	6.5%
ו. עץ לב"י (במחשן סיסטוני בת"א)	8.0%
ז. ברזל עגול (" " ")	6.5%
סך הכל	100.0%

יג. סחר חוץ

המספרים בסטטיסטיקה של סחר החוץ — אם לא צוין אחרת — מבוססים על נתונים הכלולים בטפסי היבוא והיצוא הנרשמים והנבדקים ע"י שלטונות המכס.

המשקל, אם צוין, הוא המשקל נטו של הסחורות ואינו כולל את משקל העטיפות או כלי הקיבול, פרט לסחורות מסוימות כפי שנקבע בתעריף המכס.

יבוא הסחורות נרשם במחיר C.I.F. ויצוא סחורות במחיר F.O.B.

נתוני היבוא מתייחסים לתאריך שחרור הסחורות למע"ש שלטונות המכס (ז"א כשהן נכנסות למחזור המ"קומי) ולא לתאריך השחרור הרשמי (ז"א תאריך הסיכום

הסופי של השבונות שלטונות המכס), אם תאריך השחרור הרשמי של הסחורות וזה עם התאריך שבו שוחררו הסחורות למעשה, אין בעיות נוספות כרוכות בעריכת הסטטיסטיקה אך במקרה שהסחורות שוחררו נגד פיקדון, לפני סיכום חשבונות המכס, ניתנים הערך והכמות של היבוא כפי שנרשמו בתאריך שחרורן למעשה נגד פיקדון, אם בתאריך ההסדרה הסופית שלה החשבונות ע"י שלטונות המכס, התברר כי הערך והכמות של הסחורות לא התאימו בדיוק עם אלה שבתאריך השחרור למעשה נגד פיקדון, שניהם תוקנו או יש להקנם בהתאם לכך.

נתוני היבוא ל-1954 הם ארעיים במידה שהם אינם כוללים את כל התיקונים הנובעים מההסדרה הסופית של חשבונות הפקדונות. אולם תיקונים אלה לא ישנו את התמונה הכללית של היבוא ב-1954.

כל הערכים בסטטיסטיקה של סחר החוץ הם במטבע ישראלי. החל ממרס, 1952 מתנהל סחר החוץ של ישראל על בסיס שיטת שערי חליפין שונים. שערי החליפין "א", "ב", "ג" ו"ד" כפי שנקבעו ב-13 בפברואר 1952 ושער "ד" שנקבע ב-7 בפברואר 1954 הם:

שער א':	1. — ל"י = 2.80 דולר
שער ב':	1. — ל"י = 1.40 "
שער ג':	1. — ל"י = 1.00 "
שער ד':	1. — ל"י = 0.56 "

כדי להבטיח אפשרות של השוואה עם הנתונים של השנים הקודמות, מחושב הערך של סחורות יבוא ויצוא לפי שער החליפין היחיד: 1. — ל"י = 2.80 דולר. בלוחות 1 ו-2 הובאו גם הערכים של היבוא והיצוא לפי שערי החליפין הממשיים.

עד 1 בינואר, 1953 המונח "ארץ המוצא" ציין את "ארץ הייצור". החל מינואר 1953 מציין המונח "ארץ המוצא" את הארץ שממנה נקנו הסחורות למעשה. עובדה זו יש להביא בחשבון כשנערכת השוואה בין נתוני הסחר שלפני 1 בינואר 1953 לבין אלה של השנים לאחר מכן.

מספרי היבוא אינם כוללים נתונים על יצוא שהוחזר מחו"ל.

היבוא למחסני ערובה והיצוא ממחסני ערובה לא הוכ"ללו בנתוני היבוא והיצוא.

היבוא והיצוא של סחורות מסוג "ה" לפי תעריפי המכס "מטבעות של זהב וכסף", לא הוכללו בנתונים שהובאו בלוחות.

החל מ-1 בינואר 1953, הסטטיסטיקה של יבוא שמן מתייחסת לכמות ולערך של מוצרים מוצקים ומעובדים שהוכנסו לשוק הישראלי. משום כך לא הוכלל בסטטיסטיקה זו יבוא שמן גולמי החל מהתאריך הנ"ל.

הארצות שאיתן נחתמו ב-1953 הסכמים מסחריים (שצוינו בלוח 11) היו: יוגוסלביה, פינלנד, פולין, נורבגיה, הולנד, הונגריה, טורקיה, דניה, צרפת, איסלנד, אירן וארגנטינה. ב-1954 נחתמו הסכמים מסחריים עם שלוש ארצות נוספות: איטליה, רומניה ויוון.

כדאי לציין שהסכומים הניתנים בסעיף "סחר סחורות" במאזן התשלומים שונים מהסכומים המתפרסמים בסטטיסטיקה של-סחר חוץ כיוון שנעשו התאמות משני סוגים:

(א) לכיסוי — נוספו עיסקות שאינן נכללות בסטטיסטיקה השוטפת של סחר חוץ, כגון קניות ומכירות אווירונים ואניות, ונוכח עיסקות כגון יצוא חוור, סחורות קונסולריות וכו'.

(ב) להערכה — נעשו התאמות לגבי יצוא שבוצע על בסיס "קונסיגנציה" וכן התאמות לגבי יצוא שנרשם במחירי C.I.F. במקום מחירי F.O.B.

הפרשים

אמנם, לכאורה, צריך היה מאזן התשלומים ל"התאון", אך למעשה אין לצפות לכך.

החומר הנאסף מבוסס על חשבונות וסיכומים הנמסרים מטעם גופים ומוסדות כלכליים שונים, העורכים את חשבוניותיהם לאו דווקא למטרות מאזן התשלומים, ולכן יש צורך בכל מקרה להשתמש בשיטות וגישות שונות כדי להגיע לאומדן המתאים. במקרים רבים לא היו חשבונות והיה צורך לקבוע את האומדן בעקיפין. משום כך יש להתפלל אם המאזן יתאון באמת.

האומדנים ל-1952 ו-1953 הם סופיים ובאים במקום האומדנים שפורסמו בירחון הסטטיסטי במרס, 1955. האומדן הוכן ע"י מרכז פאלק למחקר כלכלי בישראל בשיטות פועלה עם הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

טו. כספים וביטוח

הנתונים ללוחות 1 עד 17 לקוחים מדו"חות שונים של בנק ישראל ובחלקם הגדול (לוחות 4 עד 17) מהדו"חות של המפקח על הבנקים. הפיקוח על הבנקים הועבר מהאוצר לבנק ישראל עם ייסוד הבנק (1954: I, XII), והחל מאותו התאריך קיבל המפקח על עצמו גם את תפקיד הפיקוח על האגודות השיתופיות לאשראי.

לוח 1 מסכם את מצבו של בנק ישראל לאחר חודש פועלה ראשון. אין הוא בא במקום הדו"ח השבועי על סך כל המטבע במחזור ועל הנכסים שהוחזקו לעומת ההתחייבויות לגבי המטבע במחזור, אלא נוסף עליו, ומתפרסם לפי הוראות סעיף 58 לחוק בנק ישראל.

דברי הסבר רשמיים לסעיפי המאזן מובאים להלן:

פ ק ד ו נ ו ת ב ל י ר ו ת י ש ר א ל י ו ת ב - מ ו ס ד ו ת ב נ ק א י י מ ב י ש ר א ל - לפי סעיף 75 של החוק — פיקוח אצל בנק לאומי לישראל בע"מ, המשמש כסוכן בנק ישראל בחיפה לאספקת מטבע למוסדות בנקאיים בצפון הארץ.

מ ק ד מ ו ת ל מ מ ש ל ה - בסעיף זה מופיע סך כל המקדמות לממשלה שניתנו ע"י בנק ישראל. מקדמות אלה הן למעשה הלוואות שניתנו לממשלה ע"י מוסדות בנקאיים לפני ייסוד בנק ישראל, אשר הועברו אליו לאחר פתיחתו.

ה ל ו ו א ו ת ל מ ו ס ד ו ת ב נ ק א י י מ - הלוואות-לזמן קצר כדי לאפשר למוסדות בנקאיים מסוימים העברה הדרגתית של סכומי היתרות שעליהם להחזיק בבנק ישראל לפי הוראות הנילולות.

האומדנים של הכנסה והוצאה לאומית לשנים 1952 ו-1953 נעשו בשיטות פועלה עם מרכז פאלק למחקר כלכלי בישראל. האומדנים הללו באים במקום האומדנים שפורסמו בשנתון תשי"ד. גם אומדנים אלה אינם סופיים ויש להניח שיתחול בהם תיקונים מספר. המדידה נעשתה הן ע"י חישוב ההכנסות של גורמי הייצור (שכר עבודה והכנסה מהון), והן ע"י חישוב הערך המוסף לפי הסכומים השונים. הגדרת הסקטורים שונה מהפסד מזה שהיתה נהוגה בשנים הקודמות. התעשייה אינה כוללת תיקונים, אשר הועברו לשירותים. כן אין היא כוללת את הייצור החשמל שהועבר לשירותים ציבוריים. כמו"כ הועברו ממפעלי השקאה מחקלאות לשירותים ציבוריים, עבודות בניין שבוצעו ע"י הממשלה באופן ישיר, מבלי להודק לקבלנים, נמצאים בסקטור הממשלה. שינויים אלה באו כדי להתאים את המיון לזה המומלץ ע"י האו"ם. כל הערכים חושבו במחירים שוטפים.

מאזן התשלומים

מאזן התשלומים כפי שניתן להלן בנוי בעיקרו לפי המתכונת שנקבעה בחוברת "תדריך מאזן התשלומים" (Balance of Payments Manual) של קרן המטבע הבינלאומית (ינואר 1950, וושינגטון).

לפי תדריך זה מוגדר מאזן התשלומים כירושם שטתי של כל העיסקות הכלכליות בתקופה מסוימת המתנהלות בין תושבי הארץ המדווחת לבין תושבי ארצות אחרות (עמ' 1).

עיסקות כלכליות כוללות העברת בעלות של סחורות, סיפוק שירותים (כולל חיסכון ונטילת-סיון), והעברת כסף והשקעות אחרות בין תושבי ארץ אחת לבין תושבי ארץ אחרת (עמ' 1).

המאזן עצמו מורכב משני חלקים עיקריים: (א) חשבון שוטף, (ב) חשבון הון.

החשבון השוטף ניתן לפי זכות וחובה. חשבון הון ניתן לפי השינויים הנקיים במשך השנה בנכסים ובהתחייבויות. הנכסים מייצגים את ההשקעות בחו"ל וההתחייבויות מייצגות את ההשקעות של זרים בארץ המדווחת. גידול בנכסים וירידה בהתחייבויות מצביעים על תנועת הון כלפי חוץ (חובה), וירידה בנכסים וגידול בהתחייבויות מצביעים על תנועת הון לתוך הארץ (זכות).

החשבון השוטף כולל שני סוגים שונים של עיסקות. הסוג האחד הוא העברת סחורות ושירותים והסוג השני הוא תרומות וזכויות הניתנות ללא תמורה.

חשבון ההון כולל תנועות הון של הסקטור הפרטי ותנועות הון של מוסדות רשמיים ובנקים. ההבחנה בין תנועת הון פרטית לבין תנועת הון רשמית ובנקאית היא בהתאם לסטטוס של מבצע העיסקה בארץ המדווחת. עיסקה בין אדם פרטי בארצות המדווחות לבין מוסד רשמי בחוץ לארץ נרשמת בסעיפי תנועות הון של פרטים, תוך פירוט מתאים בסעיפי המשנה.

חלוקת-משנה בחשבון ההון היא לפי תנועות הון לזמן קצר עד שנה ותנועות הון לזמן ארוך (משנה ומעלה).

שטרות התיבות של הממשלה לפרעון הון הבנק — סעיף זה כולל את יתרת שטרי ההתיבות של הממשלה שנמסרו לבנק יש"ר אל לפי סעיף 7 של החוק. הרווח הנקי של בנק ישראל בחודש דצמבר 1954 היה 304,289.844 ל"י. מסכום זה הופרשו 70% לכיסוי חלק מהתיבות הממשלה לפרעון הון הבנק ו-30% לקרן המילואים.

התחייבויות

פקדונות מוסדות בנקאיים — בסעיף זה מופיע סך-כל היתרות שהמוסדות הבנקאיים החזיקו בבנק ישראל, לפי סעיף 49 של החוק.

לאחר פתיחת בנק ישראל נדרשו המוסדות הבנקאיים להעביר אליו יתרה מינימלית בסכום השווה ל-20% מהנכסים הנוזלים שעליהם להחזיק כנגד פקדונות הציבור — 10% ב-9 בדצמבר 1954 ו-10% ב-9 בינואר 1955. סך כל היתרות המינימליות אשר המוסדות הנ"ל היו חייבים להעביר ב-9 בדצמבר 1954 הגיע ל-14 מיליון ל"י בקירוב.

המספרים בלוח 2 לקוחים מהדו"ח השבועי של בנק ישראל (מקודם של מחלקת ההוצאה של בנק לאומי ליש"ר). סיכום הנכסים וההתחייבויות של הבנקים והאגודות מתפרסם באופן חודשי, והנתונים על יתרות האשראי מתפרסמים פעם בשלושה חודשים. פירוט פקדונות הבנקים מתפרסם פעם בשנה.

הסדרה על אספקת אמצעי התשלום (לוח 3) מבוססת על הדו"ח השבועי על המטבע במחזור ועל סיכום הנכסים וההתחייבויות של הבנקים והאגודות השיתופיות לאשראי. יש לציין שהסדרה שפורסמה עד כה מסתיימת בסוף שנת 1954 והחל בפרסום רטרואקטיבי של סדרה מתוקנת מהתחלת שנת 1954. סדרה חדשה זו מבחינה בין אמצעי תשלום גרידא ובין "דומה כסף" (Near Money) שכולל את כל הפקדונות במטבע זר וכן את כל הפקדונות לחקר פה קצובה ואת הפקדונות כנגד ההתחייבויות הבנקים. פקדונות אלה היו כלולים עד כה כאמצעי תשלום גרידא, מתוך לפקדונות לחקירה העולה על 12 חודש, שלא היו כלולים בסדרה הישנה בכלל. יש, אפוא, להיזהר בהש"ח ואת הנתונים של שתי הסדרות.

את הנתונים ללוחות 16 ו-17 מקבלת הלשכה באופן חודשי מבנק ישראל.

שערי ניירות ערך לקוחים מהדו"ח השנתי של הבורסה לניירות ערך בתל-אביב. הבורסה מפרסמת גם דו"ח יומי על השערים שעליו מתבסס המדד של מחירי ניירות ערך. הנתונים על ההון הנומינלי של כל נייר נתקבל מהחברות עצמן. סיכום ההון הנומינלי של כל קבוצת ניירות בסוף כל שנה מתפרסם בירחון הסטטיסטי לישראל, חלק ב', כרך ו' מס. 6.

שיטת חישוב המדד תוארה ב"ירחון סטטיסטי לישראל", כרך ג', מס. 4—5 וב"דיועות סטטיסטיות", כרך ג', מס. 24. חישוב המדד הכללי של כל הקבוצות של ניירות ערך הופסק ע"י הלשכה. הגורמים הכלכליים משפיעים בצורה שונה אפילו הפוכה על תנועת המחירים של הקבוצות השונות ואין משמעות כללית למדד הכללי שהוא ממוצע אריתמטי משוקלל של מדדי הקבוצות השונות.

הנתונים על משכנתאות נתקבלו ממשרד המשפטים.

כספי הממשלה

המספרים על תקציב הממשלה לשנת 1954/55 מתייחסים לאומדן התקציב אחרי כל התיקונים שאושרו ע"י הכנסת לאחר אישור התקציב המקורי. לגבי שנת 1955/56 המספרים מתייחסים לתקציב כפי שאושר.

ההכנסות וההוצאות של הממשלה למעשה וכן הנתונים על חובות המדינה הם לפי מספרי החשב הכללי. המספרים לגבי שנת הכספים 1954/55 הם ארעיים.

אומדן ההכנסות וההוצאות במטבע זר וההכנסות וההוצאות למעשה התפרסמו ע"י האגף למטבע זר. המספרים על האומדן לגבי 1954/55 מתייחסים לאומדן המקורי.

עסקי ביטוח

כל המספרים לקוחים מהחברות "עסקי הביטוח ביש"ר" שנתפרסמו בסדרת הפרסומים המיוחדים (מס. 22 ו-32) ע"י הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה וע"י המפקח על ביטוח שבמשרד האוצר במשותף.

טז. חינוך

הנתונים בלוחות 1 עד 5 לקוחים מן המפקדים השנתיים של מערכת החינוך. ידיעות מפורטות בנדון זה אפשר למצוא בחוברות מסדרת הפרסומים המיוחדים של הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה: לשנת תשי"ב בחוברות מס' 10, 15 ו-21; לשנת תשי"ג בחוברות מס' 12 ו-27 ולשנת תשי"ד בחוברות מס' 34.

משנת תשי"ד אין סיכומים סטטיסטיים לגבי הילדים היהודיים. הנתונים על גיל התלמידים בבתי הספר היסודיים היהודיים בלוח 4 מתושבים על סמן ההנחה שחלוקת הגילים של כל התלמידים וזה עם חלוקת התלמידים במפקד, ששיקף את הגילים של 96% מהתלמידים.

המספרים ללוחות האחרים נתקבלו מן המקורות הבאים: ללוחות 6 עד 8 בדבר מוסדות החינוך הגבוה — מאת המוסדות המתאימים עצמם; ללוחות 9 ו-10 בדבר הקורסים להנחלת הלשון העברית ומכוני ההשתלמות — מאת משרד החינוך והתרבות; ללוח 11 — מאת משרד העבודה.

יז. משפטים ומשטרה

לוחות 1 עד 5 מבוססים על הדיווח של בתי המשפט. הנתונים ללוחות 1 ו-3 עד 5, פרט למספרים הנוגעים לבתי המשפט העירוניים, נתקבלו באמצעות הנהלת בתי המשפט: הידיעות ללוח 2, המסכם את פעולות בתי הדין הדתיים, נתקבלו באמצעות משרד הדתות. בעוד שבסכ"ס סטטיקה ל-1951 נכללו מתוך בתי המשפט העירוניים רק אלה שבתל-אביב ובחיפה, הרי ב-1952 נוסף גם בית המשפט בירושלים, וב-1954 שיקפה הסטטיסטיקה את כל בתי המשפט מסוג זה ע"י הכללת בתי המשפט העירוניים בפחת תקוה ובחולון. ב-1954 נתווספו גם בתי הדין לשכ"ר רות שהוקמו באותה שנה.

בלוחות 1 ו-2 מצויים הפרשים מסוימים במעבר משנה לשנה, אשר נגרמו ע"י השמטות והוספות בדיווח של בתי המשפט (לרבות מקרים של הכללת בתי משפט נרמלים בסטטיסטיקה, בהם נמצאו עניינים תלויים ועומדים

מקודם). הסברים מפורטים בנדון זה אפשר למצוא בסקי-
רה השנתית על פעולות בתי המשפט, שיצאה לאור
בסדרת הפרסומים המיוחדים של הלשכה המרכזית לסט-
טיסטיקה, חוברת מס. 24.

נתונים מפורטים על משפטים פליליים ועבריינים פור-
סמו בחוברת מס. 20 של סדרת הפרסומים המיוחדים.

המספרים ללוח 6 על עבירות שנודעו למשטרה לקוחים
מ"דוחות המשטרה"; נוכח המקרים של רישום נוסף כתור-
צאה מהעברת הטיפול מתחנת משטרה אחת לשנייה. גם
הנתונים ללוח 8 בדבר התאבדויות ונסיונות להתאבד
נתקבלו מאת המשטרה.

לוח 7 על מצבת האסירים מבוסס על נתונים שנתקבלו
מאת שירות בתי הסוהר.

יח. סעד

לוחות 1 ו-2 על העובדים הסוציאליים ב-1954 ועל היל-
דים שהיו מסודרים מחוץ לבתיהם בתחילת 1954, מבוס-
סים על מפקדים מיוחדים שנערכו ע"י משרד הסעד.
לוחות 3 עד 7 משקפים כמה מן הפעולות החשובות של
משרד הסעד. החומר בלוחות אלה הוא המשך לחומר

דומה בשנתונים קודמים. ברם הפעם לא נתקבלו מספרים
על ההיקף הכללי של הפעולות בלשכות הסעד. בנוגע
לשירות המונע לילדים ולנוער בלוח 4, יש להעיר כי
בלוח המתאים אשתקד (לוח 3) היה מספר המקרים שנמ-
סר מתל-אביב גדול מדי; הוא התייחס בטעות להופעות
(החוזרות) של הילדים ולא למספר הילדים עצמו. רוב
מקדוני הנוער, הנזכרים בלוח 5, יצאו מאז השנה הקו-
דמת מטיפול הישיר של משרד הסעד.

עליית הילדים והנוער של הסוכנות היהודית סיפקה
את המספרים ללוח 8.

יט. בחירות

הנתונים נמסרו ע"י המפקח הארצי על הבחירות שבי-
משרד הפנים.

נוסף לבחירות לכנסת השלישית (לוח 1) ולבחירות
ל-18 עיריות (לוח 2), נתקיימו ב-26.7.1955 בחירות ל-64
מועצות מקומיות.

כ. הכנסת

הנתונים נמסרו ע"י מזכירות הכנסת.

ה ע ר ו ת ה ס ב ר

א. השטח הגיאוגרפי: 1. עד ליום 14 V 1948 כל השטח של ארץ-ישראל (א"י) שהיה בשלטונה של ממשלת המנדט; 2. לאחר התאריך הנ"ל, השטח שהיה בידי ישראל בזמן שעליו מוסבים המספרים הסטטיסטיים.

ב. הערכים הכספיים: 1. עד 30 בספטמבר, 1948, המטבע האי"ת (לא"י); 2. לאחר התאריך הנ"ל – המטבע הישראלי (ל"י);
(1 לא"י = 1 ל"י; הל"י מחולקת ל-1,000 פרוטה).

ג. הסימנים המיוחדים:

— = חוסר מקרים;

. . = מספרים בלתי ידועים (שאינן להשיגם או אשר טרם נתקבלו);

0 = ערך קטן מכדי שנגדירו במספר;

* = מספרים ארעיים;

§ = מספרים מוגהים ומתוקנים;

() = מספרים המבוססים על הערכה, שיעורים, יחסים או ממוצעים בעלי מובהקות קטנה;

x = שיעורים, יחסים, ממוצעים וכו' שאינם ניתנים לחישוב משום שהמספרים המוחלטים הם קטנים יתר על המידה;

לחודשים — מספרים רומיים, ינואר: I; פברואר: II; מרס: III; אפריל: IV; מאי: V; יוני: VI;
יולי: VII; אוגוסט: VIII; ספטמבר: IX; אוקטובר: X; נובמבר: XI; דצמבר: XII.

ד. קיצורים וראשי תיבות: ב. צ. נ. = בלי ציון נוסף; ל. נ. מ. א. = לא נזכר במקום אחר; ת"י = תוספת יוקר.

TABLES

לוחות

לוח 1. — השטח והגבולות של ישראל
TABLE 1. — AREA AND BORDERS OF ISRAEL

	ק"מ Sq. km.	מיל Sq. miles	
Total Area of the State of Israel	20,700	7,992.6	השטח הכללי של מדינת ישראל
Land Area	20,241	7,815.4	שטח היבשה
Water Area	459	177.2	שטח המים
Lake Huleh	14	5.4	ים חולה
Sea of Galilee	165	63.7	ים כינרת
Dead Sea (1)	280	108.1	ים המלח (1)
	<u>ק"מ</u> <u>Km.</u>	<u>מיל</u> <u>Miles</u>	
Principal Rivers			הנהרות העיקריים
Jordan (2)	118	78.0	ירדן (2)
Yarkon	25	16.1	ירקון
Kishon	13	8.1	קישון
	<u>מטר</u> <u>Metres</u>	<u>רגל</u> <u>Ft.</u>	
Highest Altitude (above sea level)			המקום הגבוה ביותר (מעל פני הים)
Mt. Meron	1,208	3,962	הר מירון
Lowest Altitude (below sea level)			המקום הנמוך ביותר (מתחת לפני הים)
Dead Sea (3)	392	1,286	ים המלח (3)
	<u>ק"מ</u> <u>Km.</u>	<u>מיל</u> <u>Miles</u>	
Land Borders			גבולות יבשתיים
Total	951	589	סך הכל
Israel-Lebanon	79	49	ישראל-לבנון
Israel-Syria	76	47	ישראל-סוריה
Israel-Hashemite Jordan Kingdom and former Palestinian areas now under its control	531	329	ישראל — הממלכה ההאשמית של ירדן והשטחים משטחי פלשתינה (א"י) לשעבר המוחזקים על ידיה
Israel-Egypt and former Palestinian areas now under its control	265	164	ישראל-מצרים והשטחים משטחי פלשתינה (א"י) לשעבר המוחזקים על ידיה
Sea Borders			גבולות חוף
Total	254.5	157.8	סך הכל
Mediterranean Coast	188	116.6	חוף ים התיכון
Dead Sea Coast	56	34.7	חוף ים המלח
Eilat (Red Sea) Coast	10.5	6.5	חוף אילת (ים סוף)

(1) The total area of the Dead Sea is 1,020 sq. km. (393 sq. miles) 740 sq. km. (285 sq. miles) being in Jordan territory. (1) השטח הכללי של ים המלח הוא 1,020 ק"מ² (393 מי"ר²), ומהו נמצאים בשטח הירדן 740 ק"מ² (285 מי"ר²).

(2) The total length of the Jordan is 252 km. (156 miles) 134 km. (83 miles) being in Jordan territory. (2) האורך הכללי של הירדן הוא 252 ק"מ (156 מי"ר), ומהו נמצאים בשטח הירדן 134 ק"מ (83 מי"ר).

(3) Lowest point in the world. (3) הנקודה הנמוכה ביותר בעולם.

לוח 2. — טמפרטורה, לחות ומשקעים
(1954)

טמפרטורה ממוצעת (°C)

Maximum													מכסימום	
I-XII	XII	XI	X	IX	VIII	VII	VI	V	IV	III	II	I		
22.7	(17.4)	22.1	25.5	27.6	29.3	28.5	26.0	24.9	19.0	19.3	15.4	12.7	אזור החוף	
22.2	16.8	22.7	25.7	27.0	28.0	27.5	26.1	24.6	20.7	17.3	15.7	14.9	Coastal Area	
24.5	19.3	25.0	28.5	31.0	32.1	29.7	27.1	24.5	21.7	21.1	17.5	16.8	Haifa, Mt. Carmel חיפה, הר הכרמל	
24.2	19.5	24.7	27.8	29.3	30.0	29.0	27.6	25.4	21.8	19.4	18.1	17.8	Netanya נתניה	
24.9	19.5	24.6	28.1	30.2	32.3	31.4	28.7	24.9	21.9	21.1	18.3	17.5	Tel Aviv, Shore תל-אביב, חוף	
23.9	19.6	24.2	27.1	28.8	29.7	29.0	27.2	24.8	21.4	19.2	17.9	17.9	Lod Airport לוד, שדה תעופה	
25.6	19.3	24.9	29.0	30.7	33.0	32.3	29.8	28.6	22.1	22.2	18.2	17.2	Jerusalem (Centre) (מרכז) ירושלים	
25.8	20.1	25.5	29.3	30.6	31.9	31.5	30.3	28.7	23.8	20.4	18.9	18.2	Beit Jimal בית ג'מל	
21.1	11.6	18.3	25.7	28.3	31.5	31.3	28.7	25.7	16.1	16.1	11.1	9.3	Hill Region אזור ההרים	
20.4	12.0	19.0	24.1	27.4	29.2	28.9	27.4	24.7	18.5	13.0	10.9	9.8	Mt. Canaan הר כנען	
26.3	18.2	24.9	30.8	32.8	35.3	34.5	31.9	30.7	22.4	22.3	16.8	15.1	Tabor (Agr. school) תבור (ביה"ס	
26.3	18.8	25.8	30.4	32.2	33.8	33.5	32.1	30.2	24.8	19.6	17.6	16.6	Mishmar ha Emek משמר העמק	
25.1	18.1	24.3	29.1	31.0	33.0	32.4	29.9	28.5	20.9	21.5	17.0	15.4	Jerusalem (Centre) (מרכז) ירושלים	
25.6	18.8	25.7	29.9	31.4	32.0	31.6	30.5	28.8	24.1	19.7	18.0	17.0	Beit Jimal בית ג'מל	
21.6	13.5	19.2	25.6	27.2	30.6	29.8	26.7	26.6	17.6	18.0	12.9	11.0	Jordan Valley שקע הירדן	
25.8	18.2	24.5	29.4	31.1	34.1	33.6	31.0	30.5	22.2	22.1	17.5	15.6	Tiberias טבריה	
25.3	18.6	24.5	28.8	30.8	32.5	32.1	30.8	29.0	23.6	19.1	17.4	16.5	Heftsiyah-Gilboa חפציבה-גלבוע	
28.4	19.8	26.2	31.9	35.3	37.9	37.5	35.0	33.2	24.9	24.1	18.6	16.6	Negev הנגב	
28.2	19.9	26.5	31.7	34.8	36.6	36.5	35.0	32.6	26.5	21.1	18.9	17.8	Beersheba באר שבע	
27.5	19.5	26.0	31.6	33.8	36.2	35.8	33.2	31.7	23.7	23.5	18.4	16.8	Eilat אילת	
28.3	20.4	27.4	32.2	34.4	36.0	35.8	34.4	32.4	26.9	21.6	19.6	18.5		
26.1	17.6	24.1	29.2	31.0	34.5	34.4	31.6	31.4	23.2	22.8	17.5	15.9		
25.8	19.0	25.0	29.4	31.5	33.7	33.6	32.2	30.5	25.1	20.0	18.4	17.0		
31.0	21.2	27.2	33.3	36.3	40.3	40.8	38.6	36.9	28.9	27.1	21.9	20.0		

TABLE 2. — TEMPERATURE, HUMIDITY AND RAINFALL

(1954)

Mean Temperature ($^{\circ}\text{C}$)

Minimum						מנימורם							
התקופה Period	I-XII	XII	XI	X	IX	VIII	VII	VI	V	IV	III	II	I
1954	15.4	(11.5)	15.3	19.0	21.3	23.0	22.2	19.5	17.2	12.5	12.3	9.7	8.9
1940—49	15.4	10.9	16.1	18.6	20.8	21.8	21.1	19.0	16.3	13.1	10.0	8.7	8.9
1954	16.7	11.7	15.5	19.1	22.1	24.4	23.2	20.4	17.0	14.1	12.8	10.7	9.9
1940—49	15.2	10.6	14.6	17.9	20.6	21.8	21.2	19.2	15.9	12.4	10.2	9.2	9.2
1954	15.3	11.0	14.0	17.8	20.5	22.1	21.7	19.2	14.6	12.4	11.3	9.7	9.3
1940—49	14.3	9.8	13.2	16.2	19.1	21.0	20.4	18.0	15.2	11.6	9.9	8.6	8.5
1954	13.1	8.9	12.6	15.5	18.5	20.2	19.6	16.5	12.4	9.6	9.1	7.8	6.9
1940—49	13.3	9.1	12.5	15.8	18.7	20.1	19.4	16.9	13.9	10.1	8.2	7.1	7.5
1954	12.2	6.7	11.2	15.2	17.5	19.9	19.6	16.6	14.7	7.8	8.2	5.0	4.0
1940—49	11.9	6.6	11.9	14.8	16.6	18.4	18.4	16.6	14.8	9.4	5.9	4.7	4.4
1954	15.4	9.5	14.4	17.8	20.7	23.4	22.9	19.9	16.0	11.6	11.6	9.1	7.8
1940—49	14.6	9.8	14.0	17.2	20.1	21.7	21.3	19.0	16.0	11.6	8.8	8.0	7.3
1954	13.9	8.0	11.7	15.8	20.0	22.5	22.0	18.9	13.2	10.4	9.8	8.2	6.5
1940—49	14.0	8.4	12.5	16.0	19.8	21.8	21.1	18.8	15.5	10.8	8.4	7.5	7.0
1954	13.5	7.9	12.9	16.5	17.8	20.8	20.0	17.3	17.0	9.9	10.0	6.9	5.3
1954	15.4	11.0	15.6	18.2	20.0	22.2	20.8	18.3	16.7	12.1	12.1	9.4	8.2
1940—49	15.2	11.2	15.6	18.3	19.7	20.7	20.2	18.6	16.8	12.6	10.0	9.2	9.1
1954	18.0	12.7	17.7	21.0	23.5	25.9	25.3	22.2	18.9	14.0	14.0	11.1	10.2
1940—49	17.7	12.8	17.4	20.8	23.3	24.9	24.5	22.3	19.5	14.7	11.6	10.3	10.4
1954	16.4	10.4	15.0	18.6	21.9	24.6	23.9	21.3	16.8	12.8	12.3	10.1	8.7
1940—49	15.6	10.3	14.7	18.2	21.5	23.3	22.8	20.4	17.2	12.4	9.4	8.3	8.3
1954	12.7	8.0	11.9	15.0	17.1	19.8	19.5	16.8	13.8	10.2	9.0	6.6	5.1
1940—49	12.6	8.0	12.0	14.6	16.9	18.4	18.8	16.9	15.0	10.7	8.0	6.3	6.2
1954	19.6	11.8	17.0	21.0	24.2	27.7	26.2	24.0	23.7	19.0	17.7	12.9	10.3

לוח 2. — טמפרטורה, לחות ומשקעים (המשך)

(1954)

Mean Relative Humidity (percent) לחות יחסית ממוצעת (אחוזים)

התקופה Period	I-XII	XII	XI	X	IX	VIII	VII	VI	V	IV	III	II	I	
														Coastal Area אזור החוף
1954	71	(69)	67	73	74	76	77	79	65	(73)	(64)	71	—	Haifa, Mt. Carmel חיפה, הר הכרמל
1940—49	69	67	62	65	71	75	76	73	67	68	67	69	68	
1954	71	73	66	68	67	72	76	78	72	69	71	72	69	Netanya נתניה
1940—49	73	74	70	69	73	75	78	75	75	74	73	73	71	
1954	77	76	74	72	72	78	79	81	80	76	79	78	75	Tel Aviv, Shore תל־אביב, חוף
1940—49	69	71	69	65	66	70	71	70	72	70	68	71	70	
1954	68	76	65	64	65	65	66	58	70	73	76	70	70	Lod Airport לוד, שדה תעופה
1940—49	64	70	64	58	60	62	62	58	58	64	68	71	70	
														Hill Region אזור ההרים
1954	62	81	64	52	61	52	45	52	44	68	63	78	82	Mt. Canaan הר כנען
1940—49	58	73	57	52	57	51	47	45	44	57	69	73	76	
1954	60	74	59	54	56	56	56	55	42	64	63	73	71	Tabor (Agr. School) חבור (ביה"ס החקלאי)
1940—49	59	67	55	50	57	58	56	51	48	56	66	69	71	
1954	69	76	69	67	65	65	65	65	57	72	73	76	74	Mishmar ha Emek משמר העמק
1940—49	69	75	67	62	68	69	68	63	61	69	74	76	75	
1954	58	76	62	55	61	55	50	54	35	61	56	70	66	Jerusalem (Centre) ירושלים (מרכז)
1954	61	68	59	60	65	61	64	63	45	61	62	66	62	Beit Jimal בית נ'מל
1940—49	60	64	59	56	61	61	59	57	52	59	63	62	64	
														Jordan Valley שקע הירדן
1954	58	71	58	51	50	51	50	51	44	61	62	73	73	Tiberias טבריה
1940—49	57	65	56	50	49	52	51	51	49	56	66	70	67	
1954	61	70	58	58	56	57	60	64	50	59	61	68	68	Heftsibah—Gilboa הפציבה — גלבוע
1940—49	58	67	55	52	55	54	51	49	49	58	66	68	68	
														Negev הנגב
1954	60	74	60	56	62	59	56	56	41	56	63	71	70	Beersheba באר שבע
1940—49	58	68	60	55	58	56	52	48	48	56	62	67	70	
1954	35	50	42	35	32	28	22	26	20	33	39	44	45	Eilat אילת

הערה: כמות הגשם החודשית ניתנת במספר שלם, פרט למקרים שבהם הכמות היא קטנה מ־0.6 מ"מ ופרט לנתוני אילת, מספרים המסתיימים ב־0.5 מעוגלים למספר הווגי הסמוך. הס"ה השנתי מתקבל ע"י עיגול ס"ה הכמויות החודשיות המדויקות.

TABLE 2. — TEMPERATURE, HUMIDITY AND RAINFALL (Cont.)
(1954)

Precipitation (mm)

משקעים (מ"מ)

התקופה Period	I-XII	XII	XI	X	IX	VIII	VII	VI	V	IV	III	II	I
1954	675	183	137	6	—	—	—	—	—	48	31	144	126
1901—30	739	211	98	26	4	—	—	—	9	31	46	114	200
1954	700	298	121	43	0.5	—	—	—	—	20	22	103	92
1901—30	466	116	62	17	—	—	—	—	1	28	37	77	128
1954	810	322	119	25	—	—	—	—	—	63	18	147	118
1901—30	476	123	69	22	—	—	—	—	2	14	39	80	126
1954	601	230	105	1	—	—	—	—	—	34	23	127	82
1901—30	505	103	60	21	1	—	—	—	2	22	47	106	142
1954	870	234	68	2	0.3	—	—	—	—	76	52	215	222
1901—30	740	154	68	22	0.2	—	—	—	20	44	88	158	187
1954	621	161	58	1	—	—	—	—	—	41	25	189	146
1901—30	494	113	44	14	—	—	—	—	4	27	54	107	132
1954	708	219	81	1	—	—	—	—	—	26	36	180	165
1901—30	618	144	58	31	0.1	—	—	—	6	20	52	128	178
1954	419	115	65	6	—	—	—	—	—	22	20	133	58
1901—30	573	118	58	11	—	—	—	—	3	37	70	126	150
1954	459	184	85	—	—	—	—	—	—	20	15	94	60
1901—30	551	123	68	16	—	—	—	—	2	33	61	114	133
1954	493	138	56	2	—	—	—	—	0.2	16	18	152	112
1901—30	456	101	48	20	—	—	—	—	10	23	48	91	116
1954	477	138	59	8	—	—	—	—	—	24	12	142	95
1901—30	426	90	42	20	0.3	—	—	—	4	19	45	85	121
1954	249	117	34	—	—	—	—	—	—	20	12	51	15
1901—30	227	56	26	5	—	—	—	—	2	13	31	41	52
1954	97	24.9	9.6	0.1	—	—	—	—	טיפות	20.0	18.0	24.3	טיפות

Note: The monthly amount of rainfall is rounded off to the nearest mm (except when it is less than 0.6 mm and except for Eilat). Amounts ending in 0.5 are rounded off to the nearest even number. The annual total is obtained by summing up the exact amounts in individual months and then rounding off.

לוח 3. — ימי השנה, לפי האופי המטאורולוגי

TABLE 3. — DAYS OF THE YEAR, BY METEOROLOGICAL CHARACTERISTICS
(1953—1954)

Meteorological Characteristics	1 9 5 4			1 9 5 3			האופי המטאורולוגי
	ירושלים Jerusalem	תל-אביב/חיפה Tel Aviv Haifa	ירדן Jordan	ירושלים Jerusalem	תל-אביב/חיפה Tel Aviv Haifa	ירדן Jordan	
All Days	365	365	365	365	365	365	כל הימים
Normal summer day	69	20	62	72	23	54	יום נורמלי בקיץ
Humid summer day	22	40	5	10	27	9	יום לח בקיץ
Hot and humid summer day	1	32	—	4	42	—	יום חם ולח בקיץ
Normal day in transition months	120	124	89	115	124	87	יום נורמלי במעבר
Humid day in transition months	20	27	8	17	16	5	יום לח במעבר
Warm and humid day in transition months	3	12	1	2	8	—	יום חם ולח במעבר
Cold and humid day in transition months	1	1	5	4	2	1	יום קר ולח במעבר
Cold and dry day in transition months	—	—	—	5	5	4	יום קר ויבש במעבר
Normal winter day	41	51	50	29	46	32	יום נורמלי בחורף
Humid winter day	1	—	1	—	—	1	יום לח בחורף
Warm winter day	7	8	4	12	10	6	יום חם בחורף
Very warm and humid winter day	1	—	—	—	—	—	יום חם מאוד ולח בחורף
Cold and humid winter day	1	1	2	—	6	3	יום קר ולח בחורף
Very cold and humid winter day	—	—	—	1	—	1	יום קר מאוד ולח בחורף
Cold and dry winter day	—	—	—	4	2	4	יום קר ויבש בחורף
Very cold and dry winter day	—	—	—	—	—	—	יום קר מאוד ויבש בחורף
Precipitation: Rainy day	29	18	15	24	20	23	משקעים: גשום
Precipitation: day with heavy rainfall	5	—	6	4	1	1	משקעים: גשום מאוד
Precipitation: Rainy and stormy day	5	6	8	11	8	11	משקעים: גשום ומסוער
Precipitation: Stormy day with heavy rainfall	—	3	2	1	3	4	משקעים: גשום מאוד ומסוער
Precipitation: Snowy day	—	—	—	1	—	6	משקעים: שלג
Light sharav day	26	2	82	28	7	95	יום שרב קל
Severe and still sharav day	1	—	7	3	1	7	יום שרב קשה ושקט
Severe and stormy sharav day	2	—	—	1	—	—	יום שרב קשה ומסוער
Severe, cloudy and still sharav day	—	—	2	—	—	1	יום שרב קשה, מעונן ושקט
Severe, cloudy and stormy sharav day	—	1	—	—	—	—	יום שרב קשה, מעונן ומסוער
Stormy day	10	13	22	17	14	10	יום מסוער

B. POPULATION

ב. אוכלוסייה

לוח 1. — האוכלוסייה (אומדנים)
TABLE 1. — POPULATION (Estimates)
(1949—1954)

אוכלוסייה ממוצעת Average population			אוכלוסייה בסוף השנה Population at end of year			השנה Year
אחרים Others	יהודים Jews	סך הכל Total	אחרים Others	יהודים Jews	סך הכל Total	
145,000	901,050	1,046,050	160,000	1,013,871	1,173,871	1949
163,748	1,103,005	1,266,753	167,101	1,202,993	1,370,094	1950
170,300	1,323,984	1,494,284	173,433	1,404,392	1,577,825	1951
176,381	1,429,772	1,606,153	179,302	1,450,217	1,629,519	1952
182,559	1,467,689	1,650,248	185,776	1,483,641	1,669,417	1953
188,823	1,500,648	1,689,471	(1) 191,805	1,526,009	1,717,814	1954

(1) Including: 132,000 Moslems, 42,300 Christians and 17,500 Druzes.

(1) כולל: 132,000 מוסלמים, 42,300 נוצרים ו-17,500 דרוזים.

לוח 2. — האוכלוסייה היהודית (אומדנים)
TABLE 2. — JEWISH POPULATION (Estimates)
(1882—1954)

האוכלוסייה Population	התאריך Date	האוכלוסייה Population	התאריך Date
563,829	31 XII 1945	24,000	1882
593,827	31 XII 1946	47,000	1890
630,019	31 XII 1947	50,000	1900
716,678	(1) 8 XI 1948	85,000	1914
1,013,871	31 XII 1949	56,671	(1) 1916/18
1,202,993	31 XII 1950	83,790	(1) 23 X 1922
1,404,392	31 XII 1951	150,000	30 VI 1927
1,450,217	31 XII 1952	174,610	(1) 18 XI 1931
1,433,641	31 XII 1953	355,157	31 XII 1935
1,526,009	31 XII 1954	467,535	31 XII 1940

(1) Census.

(1) מפקד.

לוח 3. — מקורות הגידול של האוכלוסייה
TABLE 3. — SOURCES OF INCREASE OF THE POPULATION
(15 V 1948—31 XII 1954)

	אחרים Other	יהודים Jews					סך הכל הגידול ריבוי טבעי(1) מאזן ההגירה עולים מאזן תנועת התושבים מאזן תנועת התיירים האוכלוסייה בהתחלת התקופה האוכלוסייה בסוף התקופה
	1954	1954	1953	1952	1951	15 V 1948— 31 XII 54	
Total Increase	6,029	42,368	33,424	45,825	201,399	876,376	סך הכל הגידול
Natural Increase (1)	6,135	31,316	34,952	35,139	34,540	189,745	ריבוי טבעי(1)
Migratory Balance	— 106	+ 11,052	— 1,528	+ 10,686	+ 166,859	+ 686,631	מאזן ההגירה
Immigrants	+ 14	17,471	10,347	23,375	173,901	735,394	עולים
Net movement of residents	— 557	— 7,767	— 13,015	— 13,571	— 9,601	— 60,329	מאזן תנועת התושבים
Net movement of travellers	+ 437	+ 1,348	+ 1,140	+ 882	+ 2,559	+ 11,566	מאזן תנועת התיירים
Population at beginning of period	185,776	1,483,641	1,450,217	1,464,392	1,202,993	649,633	האוכלוסייה בהתחלת התקופה
Population at end of period	191,805	1,526,009	1,483,641	1,450,217	1,404,392	1,526,009	האוכלוסייה בסוף התקופה

(1) Figures vary slightly from those which appear in Table 12.

See explanation in "Introduction to the Tables".

(1) המספרים שונים במקצת מאלה המופיעים בלוח 12.
ראה הסבר ב"מבוא ללוחות".

לוח 4. — האוכלוסייה, לפי צורת היישוב
TABLE 4. — POPULATION, BY TYPE OF SETTLEMENT
(31 XII 1954)

Type of Settlement	אחרים Others		יהודים Jews		סך הכל Total		צורת היישוב
	אוכלוסייה Population	יישובים Settlements	אוכלוסייה Population	יישובים Settlements	אוכלוסייה Population	יישובים Settlements	
All Country	191,805	(1) 110	1,526,009	(1) 756	1,717,814	860	כל הארץ
Urban	50,877	(1) 8	1,161,030	(1) 45	1,211,907	47	עירונית
Towns	50,877	(1) 8	984,500	(1) 19	1,035,377	21	ערים
Urban Settlements (2)	—	—	103,167	20	103,167	20	יישובים עירוניים (2)
Urban Villages	—	—	73,363	6	73,363	6	מושבות עירוניות
Rural	140,928	102	360,637	708	501,565	810	כפרית
Rural Villages	—	—	61,610	30	61,610	30	מושבות כפריות
Arab Villages and Khirbet	120,496	102	—	—	120,496	102	כפרים וחברות ערביים
Smallholders' Settlements	—	—	18,839	40	18,839	40	מושבים
Coop. Smallh. Settlements	—	—	89,850	262	89,850	262	מושבי עובדים
Collective Settlements	—	—	3,791	24	3,791	24	מושבים שיתופיים
Kibbutzim and Kvutzot	—	—	76,115	223	76,115	223	קיבוצים וקבוצות
Work Villages	—	—	3,791	18	3,791	18	כפרי עבודה
Independent Ma'barot	—	—	35,364	25	35,364	25	מעברות עצמאיות
Other Rural Settlements	—	—	63,701	28	63,701	28	יישובים כפריים אחרים
Educational Institutions & Farms	—	—	7,576	58	7,576	58	מוסדות חינוך וחוות
Beduin Tribes	20,432	..	—	—	20,432	..	שבטים בדווים
Immigrant Reception Centres	—	—	4,342	3	4,342	3	בתי עולים

(1) Including 6 towns with mixed populations. In the column giving the total number of settlements, each town with mixed population is counted only once.

2) Including 3 work camps.

(1) כולל 6 ערים מעורבות. בעמודת סך הכל "יישובים" סוכמה כל עיר מעורבת כיישוב אחד.

(2) כולל 3 מחנות עבודה.

לוח 5. — האוכלוסייה והצפיפות לק"מ מרובע, לפי המחוז והנפה

TABLE 5. — POPULATION AND DENSITY PER SQUARE KILOMETRE BY DISTRICT AND SUB-DISTRICT

(31 XII 1954)

District and Sub-district	יישובים לא יהודיים Non-Jewish Settlements		יישובים יהודיים Jewish Settlements		כל הארץ (1) All Country (1)				המחוז והנפה
	מס. התושבים No. of Residents	מס. היישובים No. of Settlements	מס. התושבים No. of Residents	מס. היישובים No. of Settlements	צפיפות לק"מ ² יבשתי Density per Km ² of land area	שטח יבשתי בק"מ ² Land area in Km ²	מס. התושבים No. of Residents	מס. היישובים No. of Settlements	
All Country	191,805	(2) 110	1,526,009	(2) 756	85.0	20,218	1,717,814	860	כל הארץ
Northern District	126,724	78	158,935	243	82.9	3,447	285,659	(2) 320	מחוז הצפון
Safad sub-district	4,130	5	27,080	53	40.6	720	31,210	58	נפת צפת
Acre sub-district	59,113	34	95,127	47	105.4	894	94,240	(2) 80	נפת עכו
Kinneret sub-district	5,718	4	32,027	41	76.4	494	37,745	45	נפת כינרת
Yizreel sub-district	57,763	35	64,701	102	93.0	1,339	122,464	137	נפת יזרעאל
Haifa District	20,271	12	265,092	66	405.3	704	285,363	(2) 77	מחוז חיפה
Haifa sub-district	7,500	1	204,321	11	1,642.0	129	211,821	(2) 11	נפת חיפה
Hadera sub-district	12,771	11	60,771	55	127.9	575	73,542	66	נפת חדרה
Central District	21,497	13	337,008	237	258.0	1,388	358,505	(2) 248	מחוז המרכז
Sharon sub-district	14,602	7	73,298	85	240.3	365	87,900	92	נפת השרון
Petah Tiqva sub-district	3,295	3	112,292	42	448.8	258	115,587	45	נפת פתח תקוה
Ramle sub-district	3,600	3	66,025	64	161.0	430	69,625	(2) 65	נפת רמלה
Rehovot sub-district	—	—	85,393	46	254.9	335	85,393	46	נפת רחובות
Tel Aviv District	6,500	1	542,698	22	3,328.5	165	549,198	(2) 22	מחוז תל-אביב
Jerusalem District	3,313	6	154,054	40	322.0	490	157,367	(2) 45	מחוז ירושלים
Southern District	13,500	—	68,222	148	5.8	14,024	81,722	148	מחוז הדרום
Ashkelon sub-district	—	—	35,092	71	32.8	1,070	35,092	71	נפת אשקלון
Beersheba sub-district	13,500	—	33,130	77	3.6	12,954	46,630	77	נפת באר שבע

(1) In addition to the land area, the inland water area (Dead Sea, Sea of Galilee, Lake Hula) within the boundaries of Israel amounted to 460 km².

(2) In the column "No. of Settlements" (all country), towns with mixed population are regarded as single settlements only. In the columns "Jewish Settlements" and "Non-Jewish Settlements", each mixed town appears twice i.e. both as a Jewish & non-Jewish settlement.

(1) נוסף לשטח היבשתי היה שטח האגמים (ים המלח, ים כינרת, ים החולה) שבמחוז ישראל 460 ק"מ².

(2) בעמודת "מס. היישובים" (כל הארץ) סוכמה כל עיר עם אוכלוסייה מעורבת פעם אחת בלבד. בעמודות "יישובים יהודיים" ו-"יישובים לא יהודיים" מופיעה כל עיר מעורבת פעמיים וז"א הן כיישוב יהודי והן כיישוב לא יהודי.

לוח 6. — האוכלוסייה, לפי המקום (1)

TABLE 6. — POPULATION, BY LOCALITY (1)

(1948, 1952—1954)

Locality	1954 31 XII	1953 31 XII	1952 31 XII	1948 8 XI	ה מקום
Beersheba	16,300	14,300	14,500	—	באר שבע
Bnei Brak	25,000	22,500	20,500	8,834	בני-ברק
Bat Yam	12,000	11,000	10,000	2,331	בת ים
Giv'atayim	18,000	15,500	14,500	9,635	גבעתיים
Herzlia (2)	19,883	§ 19,218	18,600	5,291	הרצליה (2)
Hadera	22,200	22,500	21,000	11,819	חדרה
Holon	28,500	27,000	26,000	9,568	חולון
Haifa	154,500	153,500	150,200	97,544	חיפה
Tiberias	16,500	16,300	16,200	5,566	טבריה
Tirat Carmel (3)	13,000	13,018	13,780	—	טירת כרמל (3)
Jerusalem	144,000	143,500	139,000	83,984	ירושלים
Kfar Ata	10,300	9,550	8,800	3,229	כפר אתא
Kfar Saba	15,000	15,000	16,900	5,520	כפר סבא
Lod	17,600	17,500	15,940	1,056	לוד
Migdal Ashkelon	14,400	13,500	12,500	—	מגדל אשקלון
Nes Ziyona	10,000	9,500	9,500	2,408	נס ציונה
Nazareth	21,500	21,000	20,780	16,994	נצרת
Netanya	28,500	28,500	26,500	11,589	נתניה
Acre	16,900	16,600	16,680	4,016	עכו
Afula	10,000	9,900	9,600	2,505	עפולה
Petah Tiqva	36,000	38,000	41,000	21,589	פתח תקוה
Rishon le Zion	21,000	20,500	20,500	10,445	ראשון לציון
Rehovot	24,000	24,000	23,000	12,542	רחובות
Ramle	21,000	20,500	19,421	1,547	רמלה
Ramat Gan	51,000	45,000	42,000	17,182	רמת גן
Tel Aviv-Jaffa	358,500	354,500	350,000	248,261	תל-אביב-יפו

(1) Including only those localities which had 10,000 or more inhabitants at the end of 1954. נכללו רק יישובים שהיו בהם 10,000 תושבים ויותר בסוף 1954.

(2) Including ma'abara "Gllilot". (2) כולל מעברת "גלילות".

(3) Including ma'abarot "South Tira and North Tira". (3) כולל מעברות טירה דרומית וטירה צפונית.

(1948, 1951, 1953 — 1954)

[illegible]

TABLE 8. — JEWISH POPULATION, BY TYPE OF SETTLEMENT

(1948—1950, 1952—1954)

Type of Settlement	1954 31 XII	1953 31 XII	1952 31 XII	1950 31 XII	1949 31 XII	1948 8 XI	צורת היישוב
Absolute Numbers							מספרים מוחלטים
Total Population	1,526,009	1,483,641	1,450,217	1,202,993	1,013,871	716,678	כל האוכלוסייה
Urban Population	1,161,030	1,132,526	1,113,529	938,246	768,724	576,207	אוכלוסייה עירונית
thereof: 3 large towns	641,000	636,000	625,000	571,000	524,500	412,973	מזה: 3 הערים הגדולות
Rural Population	360,637	345,967	330,704	224,382	161,035	110,631	אוכלוסייה כפרית
Rural Villages	80,449	57,376	52,911	43,006	30,183	24,160	מושבות כפריות
Smallholders' Settlm.		17,308	18,566	13,525	14,141	30,142	מושבים
Coop. Smallh. Settlm.	89,850	78,560	74,972	54,442	31,242		מושבי עובדים
Collective Settlements	3,791	4,946	4,519	3,579	2,825	54,208	מושבים שיתופיים
Kibbutzim and Kvutzot	76,115	73,299	69,089	66,708	63,518		קיבוצים וקבוצות
Work Villages and Rural Settlements	67,492	44,060	29,499	25,379	16,125	—	כפרי עבודה ויישובים כפריים
Independent Ma'abarot (2)	35,364	64,058	74,414	14,420	—	—	מעברות עצמאיות(2)
Educational Institutions and Farms	7,576	6,360	6,734	3,323	3,001	2,121	מוסדות חינוך וחוות
Immigrant Reception Centres	4,342	5,148	5,984	40,365	84,112	12,723	בתי עולים
Unknown	—	—	—	—	—	17,117	לא ידוע
Percentages(1)							אחוזים (1)
Total Population	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	כל האוכלוסייה
Urban Population	76.3	76.6	77.1	80.7	82.7	83.9	אוכלוסייה עירונית
thereof: 3 large towns	42.1	43.0	43.3	49.1	56.4	60.1	מזה: 3 הערים הגדולות
Rural Population	23.7	23.4	22.9	19.3	17.3	16.1	אוכלוסייה כפרית
Rural Villages	5.3	3.9	3.7	3.7	3.3	3.5	מושבות כפריות
Smallholders' Settlm.		1.2	1.3	1.2	1.5	4.4	מושבים
Coop. Smallh. Settlm.	5.9	5.3	5.2	4.7	3.4		מושבי עובדים
Collective Settlements	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	7.9	מושבים שיתופיים
Kibbutzim and Kvutzot	5.0	5.0	4.8	5.7	6.8		קיבוצים וקבוצות
Work Villages and Rural Settlements	4.4	3.0	2.0	2.2	1.7	—	כפרי עבודה ויישובים כפריים
Independent Ma'abarot (2)	2.3	4.3	5.1	1.2	—	—	מעברות עצמאיות(2)
Educational Institutions and Farms	0.5	0.4	0.5	0.3	0.3	0.3	מוסדות חינוך וחוות

(1) In the calculation of percentages Immigrant Reception Centres were not taken into account.

(2) Ma'abarot, which are not within the boundaries of another settlement.

(1) בחישוב האחוזים לא הובאו בהשבון בתי העולים.

(2) מעברות שאינן כלולות בתחום יישוב אחר.

לוח 9. — היישובים לפי מספר התושבים ביישוב

TABLE 9. — SETTLEMENTS, BY NUMBER OF INHABITANTS PER SETTLEMENT

(1953—1954)

אחוזים Percentages		מספרים מוחלטים Absolute Numbers				מספר התושבים ביישוב No. of Inhabitants per Settlement
1954	1953	31 XII 1954		31 XII 1953		
תושבים Inhabitants	תושבים Inhabitants	תושבים Inhabitants	יישובים Settlements	תושבים Inhabitants	יישובים Settlements	
100.0	100.0	(2) 1,697,382	860	(1) 1,649,347	848	סך הכל Total
0.2	0.3	3,698	95	4,975	94	0 — 99
1.2	1.4	19,560	129	22,972	148	100 — 199
7.4	7.1	125,825	386	116,467	362	200 — 499
4.0	4.0	67,163	106	65,976	99	500 — 999
3.7	3.9	63,503	46	65,197	46	1,000 — 1,999
9.4	10.8	160,134	53	178,023	57	2,000 — 4,999
7.8	8.5	132,009	19	139,918	20	5,000 — 9,999
11.2	8.2	189,863	13	135,719	9	10,000 — 19,999
13.4	16.3	227,700	9	269,500	10	20,000 — 49,999
41.7	39.5	707,927	4	651,500	3	50,000 +

(1) Excluding 20,186 Beduin in 1953.

(1) אינו כולל 20,186 בדווים בשנת 1953.

(2) Excluding 20,432 Beduin in 1954.

(2) אינו כולל 20,432 " " 1954.

לוח 10. — האוכלוסייה לפי המעמד המוניציפאלי

TABLE 10. — POPULATION, BY MUNICIPAL STATUS

(31 XII 1954)

Municipal Status	Population אוכלוסייה			מספר היישובים No. of Settlements	המעמד המוניציפאלי
	אחרים Others	יהודים Jews	סך הכל Total		
Total Population	191,805	1,526,009	1,717,814	860	כל האוכלוסייה
Municipalities	50,877	(1) 987,563	1,038,440	21	עיריות
Local Councils	30,074	(1) 286,844	316,918	81	מועצות מקומיות
Regional Councils	764	198,637	199,401	(2) 597	מועצות אזוריות
Settlements without Municipal Status	110,090	52,965	163,055	161	יישובים ללא מעמד מוניציפאלי

(1) Inhabitants of the local council area of Ashkelon were included in the population of the town Migdal Ashkelon.

(1) תושבי אזור המועצה המקומית אשקלון נכללו יחד עם תושבי העיר מגדל אשקלון.

(2) In 48 Regional Councils.

(2) ב-48 מועצות אזוריות.

לוח 11. — האוכלוסייה היהודית, לפי המין והגיל
TABLE 11. — JEWISH POPULATION, BY SEX AND AGE
(1948, 1951, 1953-1954)

31 XII 1954		31 XII 1953		31 XII 1951		8 XI 1948		הגיל Age
נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	
מספרים מוחלטים								
Absolute Numbers								
751,188	774,821	730,190	753,451	688,993	715,399	346,405	370,273	כל הגילים All Ages
102,683	108,759	99,739	105,527	92,574	98,631	42,088	44,845	0-4
84,351	89,365	79,368	84,223	65,553	69,315	27,949	29,616	5-9
56,022	59,468	53,119	56,480	52,199	55,459	29,413	31,048	10-14
57,037	61,545	56,929	61,907	56,918	61,489	29,669	30,291	15-19
58,763	61,609	58,565	60,104	57,085	58,096	32,083	33,444	20-24
59,376	56,551	60,467	57,097	61,259	59,918	28,411	34,438	25-29
58,263	60,632	55,179	58,646	48,690	51,553	29,253	26,958	30-34
46,533	44,208	49,308	45,412	56,727	51,932	35,996	36,413	35-39
60,610	58,642	57,652	57,866	52,773	57,535	26,072	31,318	40-44
46,198	51,772	44,109	50,039	39,392	46,297	18,809	23,119	45-49
38,079	40,855	36,040	38,927	33,387	36,026	13,043	16,112	50-54
27,115	29,965	25,365	28,040	21,766	24,263	8,825	10,160	55-59
19,299	19,975	18,812	18,896	19,020	17,625	9,041	7,966	60-64
16,054	13,909	15,700	13,401	13,702	11,888	6,151	5,626	65-69
10,985	9,149	10,052	8,672	9,444	8,205	4,427	4,134	70-74
9,820	8,417	9,786	8,214	8,504	7,167	4,157	3,730	75+
—	—	—	—	—	—	1,018	1,055	לא ידוע Not stated
אחוזים								
Percentages								
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	כל הגילים All Ages
13.7	14.0	13.7	14.0	13.4	13.8	12.2	12.1	0-4
11.2	11.5	10.8	11.1	9.5	9.7	8.1	8.0	5-9
7.5	7.7	7.2	7.5	7.6	7.7	8.5	8.4	10-14
7.6	7.9	7.8	8.2	8.3	8.6	8.6	8.2	15-19
7.8	8.0	8.0	8.0	8.3	8.1	9.3	9.1	20-24
7.9	7.3	8.3	7.7	8.9	8.4	8.2	9.3	25-29
7.7	7.8	7.6	7.8	7.1	7.2	8.5	7.3	30-34
6.2	5.7	6.8	6.0	8.2	7.3	10.4	9.9	35-39
8.1	7.6	7.9	7.7	7.6	8.0	7.5	8.5	40-44
6.1	6.7	6.0	6.6	5.7	6.5	5.4	6.3	45-49
5.1	5.3	4.9	5.2	4.8	5.0	3.8	4.4	50-54
3.6	3.8	3.5	3.7	3.2	3.4	2.6	2.7	55-59
2.6	2.6	2.6	2.5	2.8	2.5	2.6	2.2	60-64
2.1	1.8	2.2	1.8	2.0	1.7	1.8	1.5	65-69
1.5	1.2	1.4	1.1	1.4	1.1	1.3	1.1	70-74
1.3	1.1	1.3	1.1	1.2	1.0	1.2	1.0	75+
ממוצעים								
Averages								
28.4	28.0	28.5	28.0	28.5	28.1	29.4	28.5	הגיל הממוצע Mean age
26.4	25.6	26.6	25.8	26.6	26.3	26.9	27.1	הגיל החציוני Median age

לוח 12. — האוכלוסייה היהודית, לפי ארץ הלידה (מספרים מוחלטים)

TABLE 12. — JEWISH POPULATION, BY COUNTRY OF BIRTH (Absolute Numbers)

(1948, 1951, 1953)

Country of Birth	אומדן 31 XII 1953		אומדן 31 XII 1951		מפקד 8 XI 1948		ארץ הלידה
	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	
Total	730,190	753,451	689,977	714,415	346,405	370,273	סך הכל
Born in Israel	212,333	221,500	172,967	180,253	124,566	128,848	ילידי ישראל
Born abroad	517,857	531,951	517,010	534,162	221,464	241,103	ילידי חו"ל
Not stated	—	—	—	—	375	322	לא ידוע
Born abroad	517,857	531,951	517,010	534,162	221,464	241,103	ילידי חו"ל
Asia	143,972	148,086	142,520	147,045	28,138	29,366	אסיה
Turkey	19,868	19,603	20,860	20,745	5,227	5,425	טורקיה
Iraq	64,380	67,573	64,353	67,631	4,401	4,601	עירק
Iran	13,892	15,566	11,862	13,651	1,814	2,102	אירן
Yemen, Aden	32,178	31,323	32,344	31,586	7,865	8,337	הימן, עדן
Other Countries	13,714	14,016	13,101	13,492	8,831	8,901	יתר הארצות
Africa	51,054	53,671	45,688	52,888	5,022	7,159	אפריקה
Libya	16,640	18,077	16,069	15,710	523	727	לוב
Morocco, Algeria	23,396	28,580	19,412	25,396	1,910	3,421	מרוקו, אלג'יריה
Tunisia	—	—	—	—	—	—	טוניסיה
Other Countries	11,018	12,014	10,207	11,782	2,589	3,011	יתר הארצות
Europe, America, Oceania	322,831	325,194	328,802	334,229	187,440	203,783	אירופה, אמריקה, אוקיאניה
U.S.S.R.	28,724	27,245	29,544	28,181	27,167	26,434	ברית המועצות
Poland	113,623	122,686	116,625	126,910	76,213	81,755	פולין
Rumania	82,864	74,117	83,323	75,012	27,198	28,969	רומניה
Belgium	22,719	21,727	22,685	21,841	6,022	6,534	בולגריה
Greece	5,207	5,608	5,221	5,656	4,421	4,745	יוון
Yugoslavia	4,772	4,320	4,985	4,626	1,242	1,159	יוגוסלביה
Czechoslovakia	15,494	17,066	16,044	17,881	7,598	9,672	צ'כוסלובקיה
Hungary	11,450	12,648	11,623	13,041	6,179	7,437	הונגריה
Germany, Austria	27,904	29,537	29,113	30,968	25,957	28,202	גרמניה, אוסטריה
Other Countries	10,074	10,240	9,639	10,113	5,443	5,876	יתר הארצות
Not stated abroad	—	—	—	—	864	795	לא ידוע בחו"ל

לוח 13. — האוכלוסייה היהודית, לפי יבשת הלידה (אחוזים)

TABLE 13. — JEWISH POPULATION, BY CONTINENT OF BIRTH (Percentages)

(1948 — 1953)

Continent of Birth	% הזכרים % Males 1953	31 XII 1953	31 XII 1952	31 XII 1951	31 XII 1950	31 XII 1949	8 XI 1948	יבשת הלידה
Total	50.8	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	סך הכל
Born in Israel	51.1	29.2	27.2	25.2	25.9	27.5	35.4	ילידי ישראל
Born abroad	50.7	70.8	72.8	74.8	74.1	72.5	64.6	ילידי חו"ל
Born abroad	50.7	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	ילידי חו"ל
Asia	50.7	27.8	27.7	27.5	21.2	18.0	12.5	אסיה
Africa	53.5	10.5	10.1	9.4	9.0	7.7	2.6	אפריקה
Europe, America	50.2	61.7	62.2	63.1	69.8	74.3	84.9	אירופה, אמריקה

לוח 14. — האוכלוסייה היהודית, לפי צורת היישוב ולפי ארץ הלידה (מספרים ארעיים)

TABLE 14. — JEWISH POPULATION, BY TYPE OF SETTLEMENT AND COUNTRY OF BIRTH (Provisional figures)
(30 IX 1953)

Type of Settlement	Principal Countries ארצות עיקריות							לא ידוע Not Stated	אירופה ראמריקה Europe and America	אפריקה Africa	אסיה Asia	ישראל Israel	כל ארצות הלידה All Countries of Birth		צורת היישוב
	רומניה Rumania	פולין ברית המועצות Poland, U.S.S.R.	יוון בולגריה יוגוסלביה Greece, Bulgaria Yugo- slavia	טוניסיה מרוקו אלג'יריה Tunisia, Morocco, Algeria	תימן ועדן Yemen and Aden	עירק Iraq	טורקיה Turkey						מזה: עולים 1948—1953	ס"ה Total	
													thereof: Immigrants 1948 — 1953		
Total Population	154,942	305,150	65,374	53,756	62,920	125,098	43,260	7,597	678,195	108,355	288,773	432,218	691,683	1,515,138	כל האוכלוסייה
Urban	113,366	256,850	51,193	92,292	36,742	68,512	32,933	4,772	536,216	65,512	169,588	343,565	404,899	1,119,648	עירונית
Rural	33,598	41,276	10,895	16,454	22,724	51,962	8,299	2,440	118,216	34,037	100,511	87,033	236,995	342,237	כפרית
Immigrant Reception Centres	1,008	411	68	72	289	728	31	29	1,578	436	1,179	304	3,201	3,526	בתי עולים
Not stated	6,970	6,613	3,278	4,938	3,165	8,896	1,997	356	22,185	8,370	17,500	1,316	46,588	49,727	לא ידוע
Urban															עירונית
Jerusalem	5,411	16,796	4,550	8,521	2,682	12,973	4,333	846	41,644	10,215	27,476	64,062	43,919	144,243	ירושלים
Tel Aviv-Jaffa	25,704	105,329	26,099	2,453	8,809	9,732	11,002	878	190,755	9,457	42,727	110,857	103,419	354,674	תל-אביב-יפו
Haifa	25,151	39,878	5,021	3,215	117	2,533	2,042	457	90,790	4,781	7,625	44,324	52,398	147,977	חיפה
Other towns	34,127	66,546	11,130	14,542	13,874	27,454	10,590	1,369	142,146	26,946	60,895	91,951	159,467	323,307	יתר הערים
Urban Settlements	10,317	13,938	2,537	1,186	1,735	3,123	1,074	485	34,979	3,595	7,254	13,575	28,851	59,888	יישובים עירוניים
Work Camps	1,290	1,467	149	687	5,150	1,458	583	158	3,207	6,172	7,605	2,937	16,845	20,079	מחנות עבודה
Urban Villages	11,366	12,896	1,647	1,688	4,375	6,239	3,309	579	32,695	4,346	16,001	15,859	39,810	69,480	מושבות עירוניות
Rural															כפרית
Rural Villages	6,159	8,016	872	2,348	3,922	6,163	1,108	390	19,458	4,864	13,977	14,799	28,556	53,488	מושבות כפריות
Smallholders' Settlm.	10,700	12,336	3,596	5,405	11,307	9,075	1,919	854	38,415	11,651	27,007	28,244	57,564	106,171	מושבים
Kibbutzim	4,716	14,437	1,959	3,331	726	2,333	971	535	35,436	4,670	5,922	28,573	21,828	75,136	קיבוצים
Rural Settlements (1)	11,439	5,676	4,272	4,500	6,481	34,143	4,161	617	22,518	11,808	52,738	13,070	86,158	101,351	יישובים כפריים (1)
Educational Institutions and Farms	584	811	196	870	288	248	140	44	2,389	1,044	867	1,747	3,079	6,091	מוסדות חינוך וחוות

Source: Research carried out by Dr. B. Gil under the auspices of the Falk Project for Economic Research in Israel. Figures are based on the card index of residents which was brought up to the end of September 1953; for adjustments of figures see "Introduction to Tables".

(1) Including work villages, ma'barot not within the jurisdiction of a settlement, and other rural villages (mostly settled by immigrants).

המקור: מחקר, שערך ד"ר ב. גיל מטעם מרכז פאלק למחקר כלכלי בישראל. המספרים מבוססים על מיון כרטיסית התושבים שעודכנה לסוף ספטמבר 1953. ביחס להתאמת המספרים, ראה במבוא ללוחות.

(1) כולל כפרי עבודה, מעברות שאינן בתחום שיפוטו של יישוב אחר ויישובים כפריים אחרים (רובם של עולים).

לוח 15. — נישואין, גירושין, ילודה, תמותה, ריבוי טבעי, תמותת תינוקות ולידות מת

TABLE 15. — MARRIAGES, DIVORCES, BIRTHS, DEATHS, NATURAL INCREASE,
INFANT DEATHS AND STILLBIRTHS
(1923—1954)

לידות מת Stillbirths	פטירות תינוקות Infant Deaths	ריבוי טבעי Natural Increase	פטירות Deaths	לידות חי Live Births	גירושין Divorces	נישואין Marriages	השנה Year
Absolute Numbers							פרים מוחלטים
Total							סך הכל
..	2,053	34,731	8,700	43,431	..	16,849	1950
..	2,060	40,681	9,866	50,547	2,517	17,598	1951
..	2,267	40,890	11,666	52,556	2,579	15,329	1952
..	2,083	41,636	10,916	52,552	\$2,441	\$14,037	1953
..	1,901	37,623	11,328	48,951	2,314	14,344	1954
Jews							יהודים
502	(1) 1,358	(1) 20,825	(1) 6,160	26,985	1,513	12,076	1949
629	1,657	29,211	7,148	36,359	2,348	16,099	1950
649	1,704	34,762	8,487	43,249	2,373	15,556	1951
714	1,763	35,345	9,786	45,131	2,399	10,154	1952
680	1,591	35,087	9,277	44,364	\$2,299	\$14,037	1953
590	1,417	31,411	9,635	41,046	2,188	13,086	1954
Others (2)							אחרים (2)
..	396	5,520	1,552	7,072	..	1,293	1950
..	356	5,919	1,379	7,298	144	1,444	1951
..	504	5,545	1,880	7,425	180	1,292	1952
..	492	6,549	1,639	8,188	142	1,258	1953
..	484	6,212	1,693	7,905	126	939	1954
..	356	4,531	1,143	5,674	104	205	Moslems מוסלמים
..	79	1,014	394	1,408	3	114	Christians נוצרים
..	49	667	156	823	19	..	Druzes דרוזים
Rates (3)							שיעורים (3)
Jews							יהודים
..	121.26	21.68	14.08	35.76	..	..	1923—1925
31.9	94.98	22.70	11.63	34.33	..	..	1926—1930
31.4	77.99	21.04	9.28	30.32	(4) 5.41	(4) 13.59	1931—1935
30.3	59.53	17.71	8.03	25.74	5.31	12.01	1936—1940
25.3	45.93	18.75	7.51	26.26	2.74	11.15	1941—1945
21.6	\$ 31.78	22.41	6.22	28.63	2.60	13.02	1946
18.9	\$ 29.12	23.88	6.17	30.05	2.20	12.93	1947
14.8	(1) 36.26	(1) 19.60	(1) 6.71	26.31	1.40	10.85	1948
12.6	(1) 51.71	(1) 23.11	(1) 6.84	29.95	1.68	18.40	1949
17.3	46.22	26.48	6.48	32.96	2.13	14.54	1950
15.0	39.20	26.26	6.41	32.67	1.79	11.75	1951
\$ 15.8	38.70	24.73	6.84	31.57	1.68	11.30	1952
15.3	\$ 35.66	23.91	6.32	30.23	\$ 1.67	\$ 9.56	1953
14.4	24.12	20.93	6.42	27.35	1.46	8.75	1954
Others (2)							אחרים (2)
..	48.78	37.75	8.79	46.54	0.92	8.25	1951
..	67.74	34.05	11.54	45.59	1.11	8.86	1952
..	60.09	38.72	9.69	48.41	0.84	7.64	1953
..	61.22	35.44	9.66	45.10	0.71	7.15	1954
..	62.74	38.99	9.81	48.80	0.89	8.08	Moslems מוסלמים
..	56.11	24.23	9.41	33.64	0.05	4.80	Christians נוצרים
..	59.54	38.76	9.21	47.97	1.11	6.65	Druzes דרוזים

(1) Excluding war casualties.

(2) Excluding cases among the Beduins in the Negev. Registration of vital events, mainly that of deaths among non-Jews, is incomplete.

(3) Rates are per 1,000 mean population, Infant mortality rates are per 1,000 infants alive. For stillbirths the rates are per 1,000 live births; the rates until 1938 relate to 18 towns, in the years 1938-48 to 29 towns, as from 1949 to all Jews.

(4) Refers to 1935 only.

(1) אינו כולל חללי מלחמה.

(2) לא נכללו המקרים בקרב הבדווים בנגב. רישום מקרי התבונה הטבעית בקרב האוכלוסייה הלא-יהודית, ובמיוחד רישום הפטירות, אינו מלא.

(3) השיעורים הם ל-1,000 נפשות של האוכלוסייה הממוצעת. שיעורי תמותת התינוקות הם ל-1,000 תינוקות חיים. השיעורים ללידות מת הם ל-1,000 לידות חי: עד 1938 השיעור מתייחס ל-18 ערים, בשנים 1938-48 ל-29 ערים, מ-1949 לכל היהודים.

(4) מתייחס ל-1935 בלבד.

לוח 16. — לידות, פטירות ופטירות תינוקות, לפי המחוז והנפה (יהודים)

TABLE 16. — BIRTHS, DEATHS AND INFANT DEATHS, BY DISTRICT AND SUB-DISTRICT (Jews)
(1954)

District and Sub-district	פטירות תינוקות Infant Deaths		פטירות Deaths		לידות Births		המחוז והנפה
	שיעור (1) Rate	מס' No.	שיעור Rate	מס' No.	שיעור Rate	מס' No.	
All Country	34.5	1,417	6.4	9,635	27.4	41,046	כל הארץ
Northern District	38.1	210	5.5	863	35.5	5,545	מחוז הצפון
Safad sub-district	45.9	47	5.9	154	38.9	1,023	נפת צפת
Acre sub-district	20.2	23	6.2	212	33.3	1,140	נפת עכו
Kinneret sub-district	41.9	52	5.8	184	39.2	1,242	נפת כנרת
Yizreel sub-district	41.6	88	4.9	313	33.4	2,140	נפת יזרעאל
Haifa District	31.7	189	6.8	1,790	22.7	5,987	מחוז חיפה
Haifa sub-district	32.7	140	6.0	1,222	21.2	4,312	נפת חיפה
Hadera sub-district	29.3	49	9.4	568	27.6	1,675	נפת חדרה
Central District	37.8	385	6.2	2,045	30.8	10,201	מחוז המרכז
Sharon sub-district	37.3	84	6.3	449	31.5	2,254	נפת השרון
Petah Tiqva sub-district	34.9	107	5.5	601	28.1	3,091	נפת פתח תקוה
Ramle sub-district	44.1	99	7.6	493	34.8	2,246	נפת רמלה
Rehovot sub-district	36.4	95	5.9	502	30.7	2,610	נפת רחובות
Tel Aviv District	28.3	326	6.3	3,349	21.7	11,553	מחוז תל-אביב
Jerusalem District	35.2	166	7.8	1,193	30.7	4,714	מחוז ירושלים
Southern District	45.1	137	5.8	371	47.4	3,038	מחוז הדרום
Ashkelon sub-district	38.3	58	5.7	191	44.8	1,516	נפת אשקלון
Beersheba sub-district	51.9	79	6.0	180	50.4	1,522	נפת באר שבע
Not stated	—	4	—	24	—	8	לא ידוע

(1) Number of infant deaths per 1,000 live births.

(1) מספר פטירות תינוקות ל-1,000 לידות חי.

לוח 17. — לידות, פטירות, ריבוי טבעי ופטירות תינוקות, לפי צורת היישוב (יהודים)

TABLE 17. — BIRTHS, DEATHS, NATURAL INCREASE AND INFANT DEATHS, BY TYPE OF SETTLEMENT (Jews)
(1954)

Type of Settlement	פטירות תינוקות Infant Deaths		ריבוי טבעי Natural Increase		פטירות Deaths		לידות Births		צורת היישוב
	שיעור (1) Rate	מס' No.	שיעור Rate	מס' No.	שיעור Rate	מס' No.	שיעור Rate	מס' No.	
All Settlements	34.5	1,417	21.0	31,411	6.4	9,635	27.4	41,046	כל צורות היישוב
Urban Population	32.6	930	18.5	21,158	6.5	7,429	25.0	28,587	אוכלוסייה עירונית
Rural Population	38.9	484	28.7	10,272	6.1	2,181	34.8	12,453	אוכלוסייה כפרית
Towns	31.9	764	18.1	17,662	6.6	6,403	24.7	24,065	ערים
Jerusalem	32.6	132	20.9	2,972	7.9	1,108	28.8	4,080	ירושלים
Tel Aviv-Jaffa	28.6	198	13.0	4,567	6.9	2,387	19.9	6,954	תל-אביב-יפו
Haifa	29.5	87	14.1	2,058	6.1	888	20.2	2,946	חיפה
Other Towns	34.5	347	24.0	8,065	6.0	2,020	30.0	10,085	ערים אחרות
Urban Settlements (2)	43.6	107	18.3	1,840	6.2	615	24.5	2,455	יישובים עירוניים (2)
Urban Villages	28.5	59	23.9	1,656	6.0	411	29.9	2,067	מושבות עירוניות
Rural Villages & Private Smallholders' Settlm.	30.5	80	29.2	2,166	6.2	457	35.4	2,623	מושבות כפריות ומושבים פרטיים
Coop. Smallh. Settlm. and Collective Settlm.	43.5	159	35.9	3,186	5.8	515	41.7	3,701	מושבי עובדים ומושבים שיתופיים
Kibbutzim & Kvutzo	23.4	51	25.2	1,890	3.7	274	28.9	2,164	קיבוצים וקבוצות
Work Villages	62.8	15	67.2	205	11.2	34	78.4	239	כפרי עבודה
Other Rural Villages	47.3	71	27.8	1,259	5.4	243	33.2	1,502	יישובים כפריים אחרים
Independent Ma'barot & Immigrant Centres	48.9	106	23.2	1,519	9.9	647	33.1	2,166	מעברות עצמאיות ובתי עולים
Educational Institutions and Farms	—	1	7.1	47	1.6	11	8.7	58	מוסדות חינוך וחוות
Not stated	—	4	—	—	—	25	—	6	לא ידוע

(1) Number of infant deaths per 1,000 live births.

(1) מספר פטירות תינוקות ל-1,000 לידות חי.

(2) Including work camps.

(2) כולל מחנות עבודה.

לוח 18. — פטירות. לפי הגיל והמין ושיעורי תמותה סגוליים ל-1,000 תושבים באותו גיל ומין (יהודים)

TABLE 18. — DEATHS, BY AGE AND SEX AND SPECIFIC RATES
PER 1,000 POPULATION OF SAME AGE AND SEX (JEWS)
(1953—1954)

Specific Rates		שיעורים סגוליים		Absolute Numbers		מספרים מוחלטים		קבוצת הגיל
1954		1953		1954		1953		Age Group
נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	
6.03	6.80	6.02	6.61	4,453	5,182	4,338	4,939	Total סך הכל
(1)32.70	(1)35.78	(1)35.43	(1)38.15	658	759	744	847	0
5.27	5.30	4.09	4.48	110	116	86	100	1
1.95	1.75	2.06	2.22	41	39	42	48	2
1.32	1.71	1.74	1.84	27	37	32	36	3
0.65	1.49	1.19	1.00	12	29	20	18	4
8.42	9.21	9.48	10.14	848	980	924	1,049	0—4
0.39	0.79	0.39	0.81	32	68	30	66	5—9
0.37	0.52	0.36	0.72	20	30	19	40	10—14
0.72	1.85	0.69	1.57	41	114	39	97	15—19
0.94	1.78	0.85	2.09	55	108	50	125	20—24
0.84	1.61	1.12	1.62	50	91	68	94	25—29
1.17	1.41	1.09	1.30	66	84	59	75	30—34
1.84	2.01	1.79	1.50	88	90	90	70	35—39
2.81	2.67	2.79	2.40	166	155	161	140	40—44
4.04	4.12	3.39	4.29	182	209	144	211	45—49
6.68	8.57	6.36	8.94	247	340	228	345	50—54
9.25	12.73	9.69	13.75	242	367	232	371	55—59
17.21	24.63	17.10	21.21	327	476	332	400	60—64
27.93	39.30	26.48	34.65	441	533	391	445	65—69
51.89	58.14	51.88	55.52	543	514	523	483	70—74
112.73	122.22	113.62	117.57	1,101	1,012	1,039	921	75 +
				4	11	9	7	לא ידוע Not stated

(1) Mortality rates for infants are calculated per 1,000 of השיעורי התמותה בגיל למטה משנה מחושבים ל-1,000 תינוקות החיים בממוצע במשך השנה.

לוח 19. — פטירות תינוקות. לפי הגיל בחודשים של התינוק הנפטר (יהודים)
TABLE 19. — INFANT DEATHS, BY AGE IN MONTHS OF DECEASED INFANT (JEWS)
(1952—1954)

Age *	(1) שיעור תמותת התינוקות Infant Mortality Rate (1)			מספרים מוחלטים Absolute Numbers			הגיל
	1954	1953	1952	1954	1953	1952	
Total under 1 year	34.12	35.66	38.70	1,417	1,591	1,745	ס"ה למטה משנה
Under 1 week	11.43	12.26	10.48	470	544	469	למטה משבוע
1 week to 1 month	5.28	5.75	5.65	217	255	253	משבוע עד חודש
Total under 1 month	16.71	18.01	16.13	687	799	722	סך הכל למטה מחודש
1 month	2.96	3.29	3.93	120	143	175	1 חודש
2 months	2.99	2.16	2.95	120	94	133	2 חודשים
3 "	2.32	2.33	3.37	95	101	147	3 "
4 "	1.79	2.02	2.58	73	88	114	4 "
5 "	1.38	1.81	2.18	57	79	94	5 "
6 "	1.31	1.50	1.65	54	66	72	6 "
7 "	1.34	1.44	1.54	55	64	68	7 "
8 "	0.99	1.01	1.17	41	45	49	8 "
9 "	1.07	0.85	1.18	45	37	50	9 "
10 "	0.67	0.63	0.72	28	28	31	10 "
11, "	0.54	0.59	0.92	23	26	44	11 "
Not stated				19	21	43	לא ידוע

(1) Deaths per 1,000 infants of the same age who were alive פטירות מתוך 1,000 תינוקות באותו הגיל שחיו באותה שנה ובכללם תינוקות שעלו. פרט ל"ס"ה למטה משנה" "למטה משבוע" ו"משבוע עד חודש", מציינים השיעורים תמותה במשך תקופה של חודש ימים.

לוח 20. — הפטירות בבתי החולים, כאחוז מכל הפטירות, לפי גיל הנפטר

TABLE 20. — HOSPITAL DEATHS, AS A PERCENTAGE OF TOTAL DEATHS, BY AGE OF DECEASED
(1950—1954)

1954	1953	1952	1951	1950	Age הגיל
50.8	50.2	54.7	58.7	59.7	All Ages כל הגילים
79.7	79.9	80.1	82.7	87.3	Infants תינוקות
60.1	58.6	67.0	69.5	68.6	1—29
58.9	55.7	59.7	64.2	61.5	30—59
37.1	35.3	38.7	41.9	40.0	60 +

לוח 21. — הפטירות בבתי החולים, כאחוז מכל הפטירות, לפי מקום המגורים של הנפטר

TABLE 21. — HOSPITAL DEATHS, AS A PERCENTAGE OF TOTAL DEATHS,
BY PLACE OF RESIDENCE OF DECEASED

(1951—1953)

Type of Settlement	1953		1952		1951		צורת היישוב
	בני שנה ומעלה Aged 1 Year and over	תינוקות Infants	בני שנה ומעלה Aged 1 Year and over	תינוקות Infants	בני שנה ומעלה Aged 1 Year and over	תינוקות Infants	
All Country	44.0	79.9	49.0	80.1	52.6	82.8	כל הארץ
All Towns	45.3	84.3	49.9	84.2	52.4	86.6	כל הערים
Jerusalem	41.9	86.4	47.1	89.8	49.4	87.6	ירושלים
Tel Aviv-Jaffa	49.9	91.2	55.3	94.4	56.0	94.2	תל-אביב-יפו
Haifa	44.9	89.9	48.4	89.8	45.4	84.5	חיפה
Other Towns	41.6	77.7	44.7	74.9	52.7	80.3	ערים אחרות
Urban Settlements	38.7	83.0	44.9	79.0	46.5	81.3	יישובים עירוניים
Urban Villages	38.6	69.2	47.2	80.2	51.0	80.9	מושבות עירוניות
Rural Villages	40.2	75.2	50.4	72.0	53.1	73.9	מושבות כפריות
Private Smallholder Settlement			51.5	67.9	50.6	80.0	מושבים פרטיים
Coop. Smallholders Settlements	42.4	64.8	45.4	71.1	55.2	79.2	מושבי עובדים
Collective Settlements	(71.4)	(100.0)	(53.3)	(66.7)	(52.9)	(33.3)	מושבים שיתופיים
Kibbutzim	43.7	85.7	42.3	82.6	52.6	86.1	קיבוצים
Other Rural Settlements	41.6	74.2	48.9	75.2	59.3	77.3	יישובים כפריים אחרים

לוח 22: — פטירות, לפי ארץ הלידה והמין של הנפטר (יהודים)
TABLE 22. — DEATHS, BY COUNTRY OF BIRTH AND SEX OF DECEASED (Jews)
(1950—1953)

Country of Birth	1953			1952	1951	1950	ארץ הלידה
	נקבות Females	זכרים Males	סך הכל Total				
All Deaths	4,338	4,930	9,277	9,786	8,487	7,148	כל הפטירות
Asia	725	782	1,507	1,605	1,436	1,007	אסיה
Turkey	183	165	348	324	326	270	טורקיה
Iraq	313	339	652	668	576	108	עירק
Iran	60	72	132	167	124	81	אירן
Yemen and Aden	111	142	253	320	301	459	תימן ועדן
Other Countries	58	64	122	126	109	89	יתר הארצות
Africa	181	223	404	380	327	238	אפריקה
Tunisia, Morocco, and Algeria	64	92	157	146	136	77	טוניסיה, מרוקו ואלג'יריה
Libya	79	79	158	151	132	102	לוב
Other Countries	38	51	89	83	59	59	יתר הארצות
Europe, America	2,272	2,548	4,820	4,621	3,976	3,407	אירופה ואמריקה
U.S.S.R.	389	410	799	800	744	684	ברית המועצות
Poland	717	821	1,538	1,467	1,285	1,229	פולין
Rumania	593	616	1,209	1,136	807	424	רומניה
Bulgaria	185	204	389	336	320	281	בולגריה
Greece	44	45	87	90	75	67	יוון
Yugoslavia	21	24	45	50	47	47	יוגוסלביה
Germany, Austria	109	228	427	446	406	436	גרמניה ואוסטריה
Czechoslovakia and Hungary	99	172	271	249	250	182	צ'כוסלובקיה והונגריה
Other Countries	27	28	55	47	42	57	יתר הארצות
Country of Birth Abroad Not Stated	50	53	103	115	161	90	ארץ הלידה בה"ל לא ידועה
Born in Israel	1,063	1,266	2,329	2,491	2,173	2,020	ילידי ישראל
Father born in :							האב נולד:
Asia, Africa	424	450	874	897	678	..	באסיה ואפריקה
Europe, America	214	317	531	606	517	..	באירופה ואמריקה
Israel, not stated	425	499	924	988	978	..	בישראל, לא ידוע
Not stated	47	67	114	574	414	386	לא ידוע

לוח 23. — הנשארים בחיים בגילים נבחרים (l_x) מתוך 1,000 נולדים חי, לפי המין (יהודים)

TABLE 23. — SURVIVORS AT SPECIFIED AGES (l_x) OUT OF 1,000 PERSONS BORN ALIVE, BY SEX (Jews)

(1930—1932, 1949, 1953—1954)

Females		נקבות		Males		זכרים		הגיל
1954	1953	1949	1930—1932	1954	1953	1949	1930—1932	Age
1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	0
959	957	937	888	955	954	925	886	5
957	955	933	881	951	950	919	878	10
955	953	930	875	948	947	914	872	15
951	950	926	868	940	939	909	862	20
947	946	921	859	931	929	901	849	25
943	941	914	848	924	922	895	840	30
938	936	908	833	917	916	888	828	35
929	927	899	817	908	909	880	811	40
916	914	887	799	896	898	867	790	45
898	899	867	780	878	879	849	758	50
868	871	833	741	841	841	814	719	55
829	830	794	703	789	785	758	658	60
761	762	732	630	698	706	671	573	65
661	667	639	546	573	593	553	482	70
509	514	488	446	427	449	404	353	75

לוח 24. — תוחלת החיים בגילים נבחרים (e_x), לפי המין (יהודים)

TABLE 24. — EXPECTATION OF LIFE AT SPECIFIED AGES (e_x), BY SEX (Jews)

(1949, 1953—1954)

Females		נקבות		Males		זכרים		הגיל
1954	1953	1949		1954	1953	1949		Age
70.5	70.5	67.9		67.5	68.0	65.2		0
68.5	68.7	67.4		65.7	66.2	65.4		5
63.7	63.8	62.7		61.0	61.5	60.9		10
58.8	58.9	57.9		56.2	56.7	56.2		15
54.0	54.1	53.1		51.7	52.1	51.5		20
49.2	49.3	48.4		47.1	47.7	46.9		25
44.4	44.6	43.7		42.5	43.0	42.2		30
39.7	39.8	39.0		37.7	38.3	37.5		35
35.0	35.1	34.4		33.1	33.6	32.8		40
30.5	30.6	29.8		28.5	28.9	28.3		45
26.0	26.1	25.5		24.0	24.5	23.8		50
21.8	21.8	21.4		20.0	20.5	19.7		55
17.7	17.8	17.3		16.1	16.8	16.0		60
14.1	14.2	13.6		12.9	13.4	12.8		65
10.9	10.8	10.2		10.2	10.5	10.0		70
8.3	8.3	7.6		7.8	8.0	7.7		75

לוח 25. — מתים תוך חמש שנים. מבין 1,000 אנשים בגילים נבחרים (q_x), לפי המין (יהודים)

TABLE 25. — PERSONS DYING WITHIN FIVE YEARS OUT OF 1,000 PERSONS ALIVE

AT SPECIFIED AGES (q_x) BY SEX (Jews)

(1930—1932, 1949, 1953—1954)

Females		נקבות		Males		זכרים		הגיל
1954	1953	1949	1930—1932	1954	1953	1949	1930—1932	Age
41	43	63	112	45	46	75	114	0
2	2	4	7	4	4	7	10	5
3	2	4	7	3	4	5	6	10
4	3	4	8	9	8	6	12	15
5	4	5	11	9	10	9	15	20
4	6	8	12	8	8	6	10	25
6	5	7	18	7	6	9	15	30
9	9	10	19	10	7	8	20	35
14	14	13	22	13	12	16	26	40
20	17	22	24	20	21	20	41	45
33	31	40	52	43	44	41	51	50
45	47	46	52	62	63	70	85	55
82	82	79	103	116	101	115	129	60
131	124	126	134	179	159	176	159	65
230	230	237	183	254	244	269	267	70

לוח 26. — לידות חי ושיעורי פרייו סגוליים, לפי גיל האם (יהודים)

TABLE 26. — LIVE BIRTHS AND SPECIFIC FERTILITY RATES, BY AGE OF MOTHER (Jews)
(1951—1953)

Age of Mother	שיעורי פרייו סגוליים Specific Fertility Rates			מספרים מוחלטים Absolute Numbers			גיל האם
	1953	1952	1951	1953	1952	1951	
All Births	(1) 116.6	(1) 119.8	(1) 121.8	44,364	45,131	43,249	כל הלידות
Under 15	X	X	X	9	27	34	למטה מ-15
15—19	76.9	82.8	85.7	4,318	4,647	4,527	15—19
20—24	234.8	223.0	220.2	13,687	12,876	12,080	20—24
25—29	209.2	212.1	214.9	12,648	12,908	12,391	25—29
30—34	149.4	162.4	158.5	8,042	8,225	7,369	30—34
35—39	76.1	84.6	91.1	3,813	4,556	5,004	35—39
40—44	24.3	25.5	27.7	1,955	1,401	1,381	40—44
45—49	5.3	5.8	4.9	191	171	149	45—49
50 and over	X	X	X	32	61	28	50 ומעלה
Not stated	—	—	—	229	259	286	לא ידוע

(1) Calculated per 1,000 women aged 15—49.

(1) מחושב ל-1,000 נשים בגילים 15 עד 49.

לוח 27. — לידות חי, לפי גיל האם והמספר הסידורי של הילוד (יהודים)

TABLE 27. — LIVE BIRTHS, BY AGE OF MOTHER AND ORDINAL NUMBER OF BIRTH (Jews)
(1953)

מספר סידורי של הילוד											גיל האם Age of Mother	
Ordinal Number of Birth	10 +	9	8	7	6	5	4	3	2	1		סך הכל Total
לא ידוע Not Stated												
1,271	825	528	820	1,175	1,620	2,316	3,589	6,484	12,851	12,885	44,364	כל הגילים All Ages
1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	9	למטה 15 Under 15
128	—	—	1	3	1	8	43	231	967	2,936	4,318	15—19
361	5	5	18	52	113	347	829	1,850	4,187	5,920	13,687	20—24
306	36	61	135	298	585	893	1,281	1,958	4,488	2,607	12,648	25—29
238	212	172	311	447	541	678	787	1,423	2,249	984	8,042	30—34
124	305	171	222	252	236	247	456	775	735	290	3,813	35—39
40	203	91	106	105	114	116	154	198	171	97	1,395	40—44
9	46	19	16	8	15	13	24	23	9	9	191	45—49
1	8	5	4	2	4	3	2	1	2	—	32	50 +
63	10	4	7	8	11	11	13	25	39	38	229	לא ידוע Not stated

לוח 28. — לידות חי, לפי גיל האם והמספר הסידורי של הילוד (לא-יהודים)

TABLE 28. — LIVE BIRTHS, BY AGE OF MOTHER AND ORDINAL NUMBER OF BIRTH (Non-Jews)
(1954)

מספר סידורי של הילוד												גיל האם Age of Mother
Ordinal Number of Birth	10 +	9	8	7	6	5	4	3	2	1	סך הכל Total	
לא ידוע Not Stated												
994	412	265	422	612	764	781	858	1,072	1,109	616	7,905	כל הגילים All Ages
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	למטה מ-15 Under 15
91	—	—	3	—	—	7	45	190	389	363	1,088	15-19
331	1	8	6	25	76	175	330	679	543	186	2,260	20-24
238	20	29	92	209	314	339	308	197	105	44	1,895	25-29
161	109	91	158	220	246	192	126	76	39	15	1,433	30-34
87	125	77	103	110	90	55	34	16	18	6	721	35-39
36	101	42	49	32	21	8	8	7	7	—	311	40-44
22	41	13	7	11	17	4	6	2	—	—	123	45-49
—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	50+
28	11	5	3	5	—	1	1	5	7	2	68	לא ידוע Not stated

לוח 29. — לידות חי, לפי ארץ לידת האם ולפי הוותק בארץ (יהודים)

TABLE 29. — LIVE BIRTHS, BY COUNTRY OF BIRTH OF MOTHER AND DURATION OF STAY IN ISRAEL (JEWS)

(1950 — 1953)

Country of Birth of Mother	1953		1952		1951		1950	ארץ לידת האם
	סך הכל Total	מה: עולות חדשות (1) thereof: New immigrants	סך הכל Total	מה: עולות חדשות (1) thereof: New immigrants	סך הכל Total	מה: עולות חדשות (1) thereof: New immigrants	סך הכל Total	
All Mothers	29,103	44,364	25,145	45,137	26,905	43,249	36,359	כל האמהות
Asia	12,699	15,311	11,488	14,812	10,215	13,102	7,394	אסיה
Turkey	1,470	1,841	1,337	2,022	1,662	2,093	1,964	טורקיה
Iraq	5,709	6,225	4,858	5,465	3,405	3,924	977	עירק
Iran	1,705	1,856	1,562	1,715	1,031	1,182	408	אירן
Yemen and Aden	3,394	4,357	3,411	4,606	3,788	4,872	3,059	תימן ועדן
Other Countries	420	1,032	320	1,004	329	1,031	986	יתר הארצות
Africa	6,244	6,748	5,421	6,360	4,955	5,399	4,035	אפריקה
Tunisia, Morocco, Algeria	3,255	3,381	2,701	3,149	2,467	2,555	1,983	טוניסיה מרוקו ואלג'יריה
Libya	2,035	2,144	1,799	1,950	1,554	1,647	1,108	לוב
Other Countries	954	1,223	921	1,261	934	1,197	944	יתר הארצות
Europe, America	10,078	17,027	8,141	18,858	11,629	19,771	20,674	אירופה ואמריקה
U.S.S.R.	316	938	263	1,212	476	1,352	1,595	ברית המועצות
Poland	3,013	5,561	2,743	6,716	4,284	7,630	8,196	פולין
Rumania	3,433	4,370	2,555	4,328	2,923	3,786	3,219	רומניה
Bulgaria	689	836	507	913	825	1,017	962	בולגריה
Greece	80	341	76	405	111	421	484	יוון
Yugoslavia	128	205	100	197	131	205	215	יוגוסלביה
Germany, Austria	298	1,702	221	1,809	345	1,922	2,083	גרמניה ואוסטריה
Czechoslovakia, Hungary	1,469	2,126	1,173	2,394	1,928	2,560	2,568	צ'כוסלובקיה והונגריה
Other Countries	652	948	503	884	606	878	752	יתר הארצות
Country of birth abroad not stated	82	104	95	121	104	129	76	ארץ הלידה בחו"ל לא ידועה
Born in Israel	—	5,133	—	4,947	—	4,799	4,602	ילידי ישראל
Father of Mother born in:								אבי האם נולד:
Asia, Africa	—	920	—	849	—	878	..	באסיה ואפריקה
Europe, America	—	1,956	—	1,827	—	1,516	..	באירופה ואמריקה
Israel, not stated	—	2,257	—	2,271	—	2,405	..	בישראל, לא ידוע
Not stated	—	41	—	33	2	49	178	לא ידוע

1) New immigrant mothers who arrived after the establishment of the State.

1) אמהות עולות חדשות שעלו לארץ לאחר הקמת המדינה.

לוח 30. — אחוז לידות חי שקרו בבי"ח מסי"ה הלידות (1), לפי ארץ לידת האם

TABLE 30. — PERCENTAGE OF LIVE BIRTHS IN HOSPITALS OUT OF TOTAL BIRTHS (1), BY COUNTRY OF BIRTH OF MOTHER

(1951—1953)

Country of Birth of Mother	1953	1952	1951	ארץ לידת האם
All Births	83.3	87.1	91.3	כל הלידות
Asia	66.7	71.8	78.3	אסיה
Africa	73.1	80.8	90.5	אפריקה
Europe, America	98.5	98.9	99.1	אירופה ואמריקה
Israel	97.1	97.3	96.6	ישראל
Father of Mother born in:				אבי האם נולד:
Asia, Africa	93.7	94.7	92.9	באסיה ואפריקה
Europe, America	99.5	99.5	99.1	באירופה ואמריקה
Israel & not stated	96.4	96.5	96.3	בישראל ולא ידוע
Births to New Immigrants	77.3	80.2	88.9	לידות לעולות החדשות
Asia	63.5	68.4	77.0	אסיה
Africa	72.4	79.2	90.5	אפריקה
Europe, America	98.2	98.4	98.9	אירופה ואמריקה

(1) Percentage of births in hospitals in 1954 reached 90.3.

(1) בג"ב 1954 הגיע אחוז הלידות בבתי חולים ל-90.3.

לוח 31. — שיעורי התחלופה של האוכלוסייה היהודית (1)

TABLE 31. — REPRODUCTION RATES OF THE JEWISH POPULATION (1)

(1926—1953)

שיעור התחלופה הנקי Net Reproduction Rate	שיעור התחלופה הגולמי Gross Reproduction Rate	השנה Year	שיעור התחלופה הנקי Net Reproduction Rate	שיעור התחלופה הגולמי Gross Reproduction Rate	השנה Year
0.94	1.06	1941	1.42	1.87	1926—1927
1.07	1.20	1942	1.33	1.62	1928—1930
1.42	1.58	1943	1.18	1.50	1931
1.44	1.67	1944	1.07	1.35	1932
1.61	1.72	1945	1.08	1.28	1933
1.54	1.67	1946	1.08	1.29	1934
1.53	1.66	1949	1.13	1.32	1935
1.75	1.89	1950	1.09	1.27	1936
1.91	1.95	1951	1.02	1.14	1937
1.79	1.93	1952	1.07	1.19	1938
1.77	1.88	1953	0.98	1.09	1939
			1.03	1.17	1940

(1) Rates for the years 1938-45 were calculated on the basis of population estimates which did not include part of the visa-less immigrants. As a result, these rates are somewhat too high, particularly those for the years 1943-1945.

(1) השיעורים לשנים 1938 עד 1945 חושבו על סמך אומדן האוכלוסייה שאינו כולל חלק מהמעפילים. מתוך כך השיעורים שנחשבו הם במקצת גבוהים מדי, בעיקר השיעורים לשנים 1943 עד 1945.

לוח 32. — הנישאים והמתגרשים, לפי צורת היישוב של מקום המגורים (יהודים)

TABLE 32. — PERSONS MARRYING AND DIVORCING, BY TYPE OF SETTLEMENT
OF PLACE OF RESIDENCE (Jews)

(1953)

Type of Settlement of Place of Residence	מתגרשים			נישאים			צורת היישוב של מקום המגורים
	שיעור Rate (1)	האשה Wife	הבעל Husband	שיעור Rate (1)	הכלה Bride	החתן Bride- groom	
All Country	3.13	2,299	2,299	19.13	14,037	14,037	כל הארץ
Towns and Urban Settlements	3.25	1,739	1,654	19.55	10,488	10,553	ערים ויישובים עירוניים
Jerusalem	2.52	166	173	19.86	1,406	1,343	ירושלים
Tel Aviv-Jaffa	3.67	625	581	20.50	3,952	3,589	תל-אביב-יפו
Haifa	3.79	266	258	21.03	1,477	1,520	חיפה
Other Towns and Urban Settlements	2.95	568	545	18.51	3,627	3,574	ערים אחרות ויישובים עירוניים
Urban Villages	3.22	114	97	17.07	626	527	מושבות עירוניות
Rural Settlements	2.79	479	498	17.86	3,340	3,091	יישובים כפריים
Rural Villages	3.01	(2) 103	(2) 107	22.13	576	546	מושבות כפריות
Smallholders' & Coop. Smallh. Settlements	1.88	(3) 56	(3) 89	14.67	717	761	מושבים ומושבי עובדים
Kibbutzim	3.95	135	132	24.26	830	859	קיבוצים
Other Rural Settlements	2.70	184	165	15.89	1,200	907	יישובים כפריים אחרים
Educational Institutions and Farms	..	1	5	..	17	18	מוסדות חינוך וחוות
Not stated	—	81	147	—	209	393	לא ידוע

(1) Number of persons marrying and divorcing in each type of settlement per 1,000 inhabitants; the rates of marriage and divorce presented in Table 15 relate to the number of couples per 1,000 inhabitants.

(2) Including private smallholders' settlements.

(3) Does not include private smallholders' settlements.

(1) מספר הנישאים והנישאות, מתגרשים ומתגרשות, מכל צורת יישוב ל-1,000 תושבים; שיעורי הנישואין והגירושין המובאים בלוח 15 מתייחסים למספר הזוגות ל-1,000 תושבים.

(2) כולל מושבים פרטיים.

(3) אינו כולל מושבים פרטיים.

לוח 33. — הנישאים, לפי המצב המשפחתי לפני הנישואין

TABLE 33. — PERSONS MARRYING, BY MARITAL STATUS BEFORE MARRIAGE

(1952—1953)

Marital Status of Bridegroom	Marital Status of Bride							המצב המשפחתי של הכלה		המצב המשפחתי של החתן
	לא ידוע Not stated	Widowed אלמנה		סך הכל (1) Total	Divorced גרופה		רווקה Single	כל הכלות All Brides		
		בלי ילדים Without children	עם ילדים With children		בלי ילדים Without children	עם ילדים With children			סך הכל (1) Total	
1952										
All Bridegrooms	236	459	650	1,274	735	458	1,377	13,267	16,154	כל החתנים
Single	76	122	162	327	402	169	650	12,223	13,276	רווק
Divorced (1)	48	122	189	349	226	177	463	699	1,559	גרופה (1)
thereof: with children	21	57	108	171	72	113	197	218	607	מזה: עם ילדים
without children	22	62	72	137	144	56	203	369	731	בלי ילדים
Widowed (1)	24	208	288	577	98	105	245	280	1,126	אלמן (1)
thereof: with children	16	107	190	309	50	72	129	115	569	מזה: עם ילדים
without children	4	99	88	189	39	29	73	103	369	בלי ילדים
Not stated	88	7	11	21	9	7	19	65	193	לא ידוע
1953										
All Bridegrooms	128	393	515	936	913	499	1,423	11,550	14,037	כל החתנים
Single	4	102	125	230	505	185	694	10,706	11,634	רווק
Divorced (1)	27	79	118	204	257	221	481	605	1,317	גרופה (1)
thereof: with children	—	32	68	100	94	150	244	202	546	מזה: עם ילדים
without children	—	46	49	95	163	70	233	395	723	בלי ילדים
Widowed	21	212	271	501	151	93	248	239	1,009	אלמן
thereof: with children	—	118	200	320	86	56	142	111	573	מזה: עם ילדים
without children	—	93	71	164	65	37	102	125	391	בלי ילדים
Not stated	76	—	1	1	—	—	—	—	77	לא ידוע

(1) Including cases for which no details are available concerning children.

(1) כולל גם את המקרים שאין עליהם פרטים ביחס לילדים

לוח 34. — הנישאים, לפי הגיל והמצב המשפחתי

TABLE 34. — PERSONS MARRYING, BY AGE AND MARITAL STATUS

(1953)

Brides			הכלות	Bridegrooms			החתנים	ה ג י ל A g e
גרורות Divorced	אלמנות Widowed	רווקות Single	כל הכלות (1) All Brides	גרורים Divorced	אלמנים Widowed	רווקים Single	כל החתנים (1) All Bride- grooms	
1,423	936	11,549	14,037	1,313	1,013	11,631	14,037	כל הגילים All ages
3	—	221	226	—	—	40	40	עד 16 Up to 16
23	2	1,537	1,565	1	—	128	131	17
34	—	1,596	1,631	3	—	235	239	18
32	2	1,342	1,385	5	4	423	432	19
76	5	1,275	1,354	9	1	716	727	20
54	5	1,119	1,179	14	2	951	970	21
57	11	854	926	28	1	1,030	1,060	22
60	8	669	738	27	3	994	1,026	23
68	10	541	621	29	2	907	942	24
67	15	411	493	39	3	856	900	25
67	22	366	459	49	4	778	833	26
68	19	246	334	51	4	661	717	27
66	20	194	279	52	9	592	654	28
66	18	181	268	51	13	547	611	29
220	89	539	859	244	58	1,632	1,935	30—34
172	115	205	503	177	92	587	857	35—39
146	170	126	443	180	141	332	653	40—44
82	114	52	255	155	136	109	402	45—49
43	115	23	185	87	127	46	261	50—54
18	93	16	131	55	144	24	223	55—59
7	52	4	63	28	111	10	151	60—64
2	44	6	54	26	154	8	190	65+
4	7	26	86	3	4	28	83	לא ידוע Not stated
Mean Age				ה ג י ל ה מ מ ר צ ע				
32.2	43.3	22.8	25.1	39.0	51.6	27.3	30.0	1952
31.8	44.2	22.0	24.6	38.3	51.3	26.8	29.7	1953

(1) Including cases for which no details are available concerning marital status.

(1) כולל את המקרים שאין עליהם פרטים ביחס למצב המשפחתי.

לוח 35. — הנישאים לפי יבשת הלידה

TABLE 35. — PERSONS MARRYING, BY CONTINENT OF BIRTH

(1952 — 1953)

Continent of Birth of Bridegroom	יבשת הלידה של הכלה						יבשת הלידה של התתן	
	כל הכלות All Brides	אירופה (1), אמריקה Europe (1), America	אסיה, אפריקה (2) Asia, Africa (2)	ישראל		לא ידוע Not stated		
				אשכנזים Ashkenazim	ספרדים ועדות מזרח & Sepharadim & Oriental Communities			
1 9 5 2								
All Bridegrooms	1,049	3	890	1,452	5,532	7,228	16,154	כל החתנים
Europe (1), America	17	—	213	762	504	6,443	7,939	אירופה (1), אמריקה
Asia, Africa (2)	14	2	279	76	4,688	381	5,340	אסיה, אפריקה (2)
Israel								ישראל
Ashkenazim	3	—	69	557	57	395	1,081	אשכנזים
Sepharadim and Oriental Communities	1	—	328	54	276	100	759	ספרדים ועדות המזרח
Not stated	—	1	1	—	3	1	6	לא ידוע
Not stated	1,014	—	—	3	4	8	1,029	לא ידוע
1 9 5 3								
All Bridegrooms	110	8	924	1,556	5,257	6,182	14,037	כל החתנים
Europe (1), America	6	1	222	771	504	5,373	6,877	אירופה (1), אמריקה
Asia, Africa (2)	23	1	311	68	4,431	276	5,110	אסיה, אפריקה (2)
Israel								ישראל
Ashkenazim	—	—	78	655	83	446	1,262	אשכנזים
Sepharadim and Oriental Communities	—	—	313	60	236	83	602	ספרדים ועדות המזרח
Not stated	—	6	—	1	1	2	10	לא ידוע
Not stated	81	—	—	1	2	2	86	לא ידוע

(1) Excluding Bulgaria and Greece.

(2) Including Bulgaria and Greece.

(1) אינו כולל בולגריה ויוון.

(2) כולל בולגריה ויוון.

לוח 36. — הנישאים, לפי תקופת העלייה

TABLE 36. — PERSONS MARRYING, BY PERIOD OF IMMIGRATION
(1952—1953)

Period of Immigration of Bridegroom	תקופת עליית הכלה Period of Immigration of Bride					תקופת עליית החתן
	לא ידוע Not stated	עלר בשנים 1948—53 Immigrated between 1948—53	עלר עד 1947 Immigrated up to 1947	ילידי הארץ Israel Born	כל הכלות All Brides	
1952						
All Bridegrooms	1,182	9,627	3,002	2,343	16,154	כל החתנים
Born in Israel	33	370	418	1,012	1,833	ילידי הארץ
Immigrated up to 1947	45	2,185	1,674	912	4,816	עלר עד 1947
Immigrated 1948—1952	45	7,045	899	400	8,389	עלר בשנים 1948 עד 1952
Not stated	1,059	27	11	19	1,116	לא ידוע
1953						
All Bridegrooms	249	8,785	2,520	2,483	14,037	כל החתנים
Born in Israel	40	402	410	1,114	1,966	ילידי הארץ
Immigrated up to 1947	42	1,807	1,336	902	4,087	עלר עד 1947
Immigrated 1948—1953	67	6,518	756	448	7,789	עלר בשנים 1948 עד 1953
Not stated	100	58	18	19	195	לא ידוע

לוח 37. — המתגרשים, לפי הגיל

TABLE 37. — PERSONS DIVORCING, BY AGE
(1951—1953)

Wife			Husband			הגיל Age
1953	1952	1951	1953	1952	1951	
2,299	2,399	2,373	2,299	2,399	2,373	כל הגילים All ages
236	234	239	35	36	62	עד 19 up to 19
519	479	447	282	264	279	20—24
472	481	474	451	428	418	25—29
283	346	308	419	444	349	30—34
248	263	287	254	282	303	35—39
203	230	243	260	290	354	40—44
142	173	146	211	233	227	45—49
87	95	79	153	169	168	50—54
46	47	37	97	103	91	55—59
30	22	18	56	72	53	60—64
11	14	16	64	59	56	65+
22	15	29	17	19	13	לא ידוע n.s.
31.87	31.90	30.35	37.34	37.34	36.05	הגיל הממוצע Mean age

לוח 1. — נכנסים ויוצאים, לפי סוג האשרה

TABLE 1. — ARRIVALS AND DEPARTURES, BY CATEGORY OF VISA
(1948—1954)

מבקרים ליום אחד One-day Visitors	תיירים (2) Travellers	בעלי רשיונות אזרחיים (1) Holders of Civil Permits	תושבים Residents	עולים Immigrants	סה"כ Total	השנה Year
All Arrivals			כל הנכנסים			
41,934	200,448	25,024	112,098	736,264	1,115,768	15 V 1948 — 31 XII 1954
..	4,533	—	5,543	101,825	111,901	15 V 1948 — 31 XII 1948
..	22,208	..	10,386	239,424	272,018	1949
2,489	30,976	3,159	20,031	169,720	226,375	1950
15,249	35,893	5,165	16,817	174,014	247,132	1951
10,526	32,965	6,839	15,419	23,408	89,157	1952
10,248	35,212	6,163	21,260	10,388	83,271	1953
3,428	38,661	3,698	22,642	17,485	85,914	1954
Jews			יהודים			
1,770	147,134	—	107,778	735,394	992,076	15 V 1948 — 31 XII 1954
..	3,411	—	5,425	101,819	110,655	15 V 1948 — 31 XII 1948
..	18,905	—	9,458	239,076	267,439	1949
395	23,434	—	18,584	169,405	211,818	1950
61	27,141	—	16,285	173,901	217,388	1951
675	23,371	—	14,992	23,375	62,413	1952
131	24,830	—	20,813	10,347	56,121	1953
508	26,042	—	22,221	17,471	66,242	1954
All Departures			כל היוצאים			
41,880	185,537	24,691	173,350		425,458	15 V 1948 — 31 XII 1954
..	2,486	—	4,149		6,635	15 V 1948 — 31 XII 1948
..	19,083	..	17,461		36,544	1949
2,495	28,913	3,208	30,018		64,634	1950
15,209	32,552	5,213	26,676		79,650	1951
10,524	31,646	6,647	29,404		78,221	1952
10,219	33,986	5,856	34,745		84,806	1953
3,433	36,871	3,767	30,897		74,968	1954
Jews			יהודים			
1,756	135,583	—	168,407		305,746	15 V 1948 — 31 XII 1954
..	1,631	—	3,942		5,573	15 V 1948 — 31 XII 1948
..	16,403	—	17,017		33,420	1949
396	22,079	—	29,183		51,658	1950
58	24,585	—	25,886		50,529	1951
679	22,485	—	28,563		51,727	1952
122	23,699	—	33,828		57,649	1953
501	24,701	—	29,988		55,190	1954

(1) Non-Jewish residents who left or returned through the Mandelbaum Gate in Jerusalem with special permits.

(1) תושבים לא יהודיים, שיצאו או חזרו דרך מעבר מנדלבוואם בירושלים לפי רשיונות מיוחדים.

(2) Includes diplomats, U.N. personnel and persons entering to take up temporary employment.

(2) כולל גם דיפלומטים, אנשי א"מ ואנשים הבאים לעבודה זמנית.

לוח 2. — נכנסים ויוצאים, לפי דרכי הכניסה והיציאה וסוג האשרה

TABLE 2.—ARRIVALS AND DEPARTURES, BY MODE OF ENTRANCE AND DEPARTURE AND CATEGORY OF VISA (1954)

	מבקרים ליום אחד One-day Visitors	תיירים (2) Travellers	בעלי רשיונות אזרחיים (1) Holders of Civil Permits	תושבים Residents	עולים Immigrants	סה"כ Total	
נכנסים							
Total	3,428	98,661	3,698	22,642	17,485	85,914	סך הכל
Sea	2,440	12,341	—	12,997	13,866	41,044	ים
thereof: Haifa Port	2,328	12,207	—	12,205	13,846	40,586	מזה: נמל חיפה
Air	988	19,803	—	10,016	3,594	34,401	אוויר
thereof: Lod Air Port	988	19,564	—	9,910	3,594	34,056	מזה: ש.ת. לוד
Land	—	6,517	3,698	220	25	10,469	יבשה
יוצאים							
Total	3,433	36,871	3,767	30,897	—	74,968	סך הכל
Sea	2,457	11,560	—	17,839	—	31,856	ים
thereof: Haifa Port	2,339	11,500	—	17,693	—	31,532	מזה: נמל חיפה
Air	976	22,536	—	12,642	—	36,154	אוויר
thereof: Lod Air Port	976	22,116	—	12,391	—	35,483	מזה: ש.ת. לוד
Land	—	2,775	3,767	416	—	6,958	יבשה

(1) See note (1) to Table 1.

(1) ראה הערה (1) ללוח 1.

(2) See note (2) to Table 1.

(2) ראה הערה (2) ללוח 1.

לוח 3. — עולים יהודיים עד קום המדינה⁽¹⁾

TABLE 3. — JEWISH IMMIGRANTS UP TO THE ESTABLISHMENT OF THE STATE⁽¹⁾
(1919—14 V 1948)

מספר העולים Nc. of Immigrants	השנה Year	מספר העולים No. of Immigrants	השנה Year	מספר העולים No. of Immigrants	השנה Year
27,561	1939	5,249	1929	1,806	1910
8,398	1940	4,944	1930	8,223	1920
5,886	1941	4,075	1931	8,294	1921
3,733	1942	9,553	1932	8,685	1922
8,507	1943	30,327	1933	8,175	1923
14,464	1944	42,359	1934	13,892	1924
13,121	1945	61,854	1935	34,386	1925
17,761	1946	29,727	1936	13,855	1926
21,542	1947	10,536	1937	3,034	1927
17,165	1. I—14. V. 48	12,868	1938	2,178	1928

(1) Includes travellers permitted to settle and those visa-less immigrants registered by the Mandatory Government; travellers are included in the years in which they registered as immigrants. Unregistered visa-less immigrants (11,056 according to the estimate of the Central Bureau of Statistics) and about 20,000 travellers who remained in the country without permission were excluded.

(1) כולל תיירים שהורשו להשתקע ואלה מהמעפילים שנרשמו ע"י ממשלת המנדט; התיירים נכללו בשנים שבהן נרשמו כעולים. לא נכללו מעפילים שלא נרשמו (11,056 לפי אומדן הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה) וכ-20,000 תיירים שנשארו בארץ ללא רישיון.

לוח 4. — עולים יהודיים מיום קום המדינה

TABLE 4. — JEWISH IMMIGRANTS FROM DAY OF ESTABLISHMENT OF THE STATE
(15 V 1948—31 XII 1954)

תיירים משתקעים Travellers Settling	עולים נכנסים Immigrants Arriving	כל העולים שנרשמו Immigrants Registered	השנה Year
5,419	735,394	740,813	15 V 48—31 XII 54
9	101,819	101,828	15 V 48—31 XII 48
500	239,076	239,576	1949
844	169,405	170,249	1950
1,194	173,901	175,095	1951
994	23,375	24,369	1952
979	10,347	11,326	1953
899	17,471	18,370	1954

לוח 5. — עולים יהודיים שנרשמו, לפי ארץ הלידה (1)
TABLE 5. — JEWISH IMMIGRANTS REGISTERED, BY COUNTRY OF BIRTH (1)
(1919—1954)

Country of Birth	1954		15 V 1948 — 31 XII 1954		1919 — 14 V 1948 (2)	ארץ הלידה
	עולים נכנסים Immigrants Arriving	חייבים משתקעים Travelers Settling	עולים נכנסים Immigrants Arriving	חייבים משתקעים Travelers Settling		
All Countries	899	17,471	5,419	735,394	452,158	כל הארצות
Asia	175	3,805	1,340	250,337	40,776	אסיה
Turkey	46	138	434	35,055	8,277	טורקיה
Iraq	..	250	..	124,896	7,994	עירק
Iran	16	472	214	27,534	3,536	אירן
Yemen	—	584	—	45,738	14,566	תימן
Aden	5	40	26	3,418	1,272	עדן
India	5	1,506	31	4,354	..	הודו
Other Countries	103	315	635	9,342	5,131	יתר הארצות
Africa	155	12,188	655	120,097	4,033	אפריקה
Tunisia, Algeria, Morocco	(3) 71	(3) 11,033	260	67,226	994	טוניסיה, אלג'יריה ומרוקו
Libya	13	186	64	32,552	873	לוב
Union of South Africa	27	29	103	689	259	דרום אפריקה
Other Countries	44	940	228	19,630	1,907	יתר הארצות
Europe	491	1,325	2,488	340,953	377,487	אירופה
U.S.S.R.	48	151	236	8,277	52,350	ברית המועצות
Poland	146	268	744	107,393	170,127	פולין
Rumania	40	99	185	121,715	41,105	רומניה
Bulgaria	3	185	22	38,226	7,057	בולגריה
Yugoslavia	7	11	16	7,764	1,944	יוגוסלביה
Greece	10	40	80	2,309	8,767	יוון
Germany	55	94	240	8,580	52,951	גרמניה
Austria	21	35	84	2,755	7,748	אוסטריה
Czechoslovakia	23	39	122	18,880	16,794	צ'כוסלובקיה
Hungary	22	55	89	14,796	10,342	הונגריה
United Kingdom	33	97	188	2,157	1,574	הממלכה המאוחדת
Netherlands	18	67	69	1,325	1,208	הולנד
France	26	108	157	3,342	1,637	צרפת
Italy	7	24	46	1,385	1,554	איטליה
Other Countries	32	52	210	2,049	2,329	יתר הארצות
America and Oceania	74	641	575	5 205	7,579	אמריקה ואוקיאניה
United States	61	93	433	1,709	6,635	ארצות הברית
Canada	3	34	36	304	316	קנדה
Argentina	2	236	26	1,677	233	ארגנטינה
Other Countries in America	7	207	72	1,367	318	שאר ארצות אמריקה
Australia and New Zealand	1	11	8	148	72	אוסטרליה וניו זילנד
Not stated	4	12	361	18,802	22,283	לא ידוע

- (1) The distribution by country of immigrants registered in 1919—1934 and of visa-less immigrants in 1946 is based on citizenship; in other years, on country of birth. (1) תלוקת העולים לפי ארצות בשנים 1919 עד 1934 ושל המעפילים בשנת 1946 נערכה על בסיס הנתיבות, וביתר השנים על פי ארץ הלידה.
- (2) See note (1) to Table 3. (2) ראה הערה (1) ללוח 3.
- (3) Including Tangier. (3) כולל טנג'יר.

לוח 6. — עולים יהודיים שנרשמו, לפי ארץ המגורים

TABLE 6. — JEWISH IMMIGRANTS REGISTERED, BY COUNTRY OF RESIDENCE

(1950—1954)

Country of Residence	1954		1953		1950—1954		ארץ המגורים
	עולים נכנסים Immigrants Arriving	עולים נכנסים Immigrants Arriving	עולים נכנסים Immigrants Arriving	עולים נכנסים Immigrants Arriving	עולים נכנסים Immigrants Arriving	עולים נכנסים Immigrants Arriving	
All Countries	899	17,471	979	10,347	4,910	394,499	כל הארצות
Asia	137	3,224	222	2,793	1,194	173,132	אסיה
Turkey	45	106	53	220	424	3,925	טורקיה
Iraq	..	232	..	875	..	122,997	עירק
Iran	15	469	30	1,096	229	25,526	אירן
Yemen	1	573	—	26	2	10,109	תימן
Aden	6	34	5	58	21	752	עדן
Other Countries	70	1,810	134	1,018	518	9,823	יתר הארצות
Africa	159	12,350	112	4,990	663	73,766	אפריקה
Tunisia, Algeria, Morocco	(1) 71	(1) 11,046	35	3,632	253	42,948	טוניסיה, אלג'יריה ומרוקו
Libya	10	175	12	224	55	17,019	לוב
Union of South Africa	36	37	13	33	121	326	דרום אפריקה
Other Countries	42	1,092	52	1,101	234	13,473	יתר הארצות
Europe	387	981	476	1,670	1,986	135,920	אירופה
U.S.S.R.	4	25	4	38	26	506	ברית המועצות
Poland	36	112	78	225	220	29,818	פולין
Rumania	17	53	33	61	86	89,057	רומניה
Bulgaria	1	201	8	359	13	3,148	בולגריה
Yugoslavia	3	7	2	14	11	1,142	יוגוסלביה
Greece	9	16	25	71	63	574	יוון
Germany	25	42	29	100	128	1,190	גרמניה
Austria	25	31	18	45	85	607	אוסטריה
Czechoslovakia	13	28	15	16	49	669	צ'כוסלובקיה
Hungary	11	54	17	224	52	4,144	הונגריה
United Kingdom	65	116	52	140	300	1,339	הממלכה המאוחדת
Netherlands	22	71	15	95	91	832	הולנד
France	68	139	79	117	335	1,381	צרפת
Italy	22	24	20	37	84	354	איטליה
Other Countries	66	68	86	128	443	1,163	יתר הארצות
America and Oceania	189	902	147	783	915	5,299	אמריקה ואוקיאניה
United States	130	164	73	129	654	1,468	ארצות הברית
Canada	6	49	10	22	46	279	קנדה
Argentina	11	387	7	420	42	1,834	ארגנטינה
Other Countries in America	29	284	48	203	137	1,566	יתר ארצות אמריקה
Australia and New Zealand	13	18	9	9	36	157	אוסטרליה וניו זילנד
Not stated	27	14	22	111	152	6,373	לא ידוע

1) Including. Tangier.

(1) כולל טנג'יר.

לוח 7. — עולים יהודיים שנרשמו, לפי הגיל והמין
TABLE 7. — JEWISH IMMIGRANTS REGISTERED, BY AGE AND SEX
(15 V 1948 — 31 XII 1954)

חיררים משתקעים Travellers Settling		Immigrants Arriving				עולים נכנסים			הגיל Age
		1954	1953	1952	15 V 48 31 XII 51	15 V 1948—31 XII 1954			
						נקבות Females	זכרים Males		
1954	1948—54								
414	2,686	8,745	5,295	11,772	(1) 344,391				זכרים Males
485	2,793	8,726	5,052	11,603	(1) 335,494				נקבות Females
899	5,419	17,471	10,347	23,375	684,201	(1) 360,875	(1) 370,203		כל הגילים All Ages
16	213	2,940	1,195	2,623	79,470	41,799	44,429	0 — 4	
49	254	2,348	1,091	2,435	54,035	29,094	30,815	5 — 9	
35	218	1,930	1,192	2,670	58,721	30,570	33,943	10 — 14	
30	286	1,824	1,206	2,768	65,596	32,950	38,444	15 — 19	
77	676	1,818	1,170	2,076	68,590	37,070	36,584	20 — 24	
123	660	1,245	831	1,641	65,183	35,206	33,694	25 — 29	
109	518	1,096	652	1,442	48,066	25,687	25,569	30 — 34	
64	341	870	493	1,286	49,197	25,143	26,703	35 — 39	
48	383	826	487	1,381	46,619	24,028	25,285	40 — 44	
63	309	708	435	1,176	37,114	19,483	19,950	45 — 49	
49	334	604	462	1,140	34,303	18,784	17,725	50 — 54	
69	316	374	353	906	23,140	12,323	12,450	55 — 59	
56	236	357	330	702	20,076	11,454	10,011	60 — 64	
38	202	251	215	486	12,676	7,217	6,411	65 — 69	
35	125	161	122	362	8,665	5,064	4,246	70 — 74	
36	125	106	101	275	7,512	4,496	3,498	75 +	
2	223	13	12	6	5,238	507	446	לא ידוע Not stated	

(1) Excluding 4,316 immigrants about whom details of sex and age are not known. לא נכללו 4,316 עולים שלגביהם חסרים פרטים ביחס למין וגיל.

לוח 8. — עולים יהודיים שנרשמו (בגיל 15 ומעלה) לפי המין והמצב המשפחתי
TABLE 8. — JEWISH IMMIGRANTS REGISTERED (Aged 15 Years and Over), by SEX AND MARITAL STATUS
(15 V 1948 — 31 XII 1954)

Marital Status	חיירים משתקעים		Immigrants Arriving			עולים נכנסים		המצב המשפחתי
	Travellers Settling		1954	1953	1952	15 V 48 —	15 V 48 —	
	1954	1948—54				31 XII 51	31 XII 54	
						(1)	(1)	
All Males	367	2,233	5,041	3,389	7,615	244,525	260,570	כל הזכרים
Single	120	847	1,959	1,473	3,076	83,154	89,662	רווקים
Married	206	1,163	2,900	1,761	4,227	146,172	155,060	נשואים
Widowed	31	129	142	99	242	8,203	6,686	אלמנים
Divorced	7	28	32	43	67	768	910	גרודים
Not stated	3	66	8	13	3	6,228	6,252	לא ידוע
All Females	430	2,278	5,199	3,468	8,026	242,212	258,905	כל הנקבות
Single	111	659	1,208	916	2,037	50,978	55,139	רווקות
Married	211	1,103	3,061	1,843	4,324	146,654	155,882	נשואות
Widowed	82	362	796	589	1,382	37,960	40,727	אלמנות
Divorced	22	70	118	110	278	2,433	2,939	גרודות
Not stated	4	84	16	10	5	4,187	4,218	לא ידוע

(1) See note (1) to Table 7.

(1) ראה הערה (1) ללוח 7

לוח 9. — עולים יהודיים נכנסים, לפי המעמד במשפחה
TABLE 9. — JEWISH IMMIGRANTS ARRIVING, BY FAMILY STATUS
(15 V 1948 — 31 XII 1954)

Family Status	1954	1953	1952	15 V 48— 31 XII 54	המעמד במשפחה
All Immigrants	17,471	10,347	23,375	(1) 735,394	כל העולים
Head of family	3,297	1,940	4,593	170,826	ראשי משפחה
Persons accompanying head of family	11,346	5,075	12,059	899,150	נלווים
Persons coming alone	2,828	3,332	6,723	160,138	בודדים
Average size of family (including persons coming alone)	2.9	2.0	2.1	2.2	הגודל הממוצע של משפחה (כולל בודדים)

(1) There are no details concerning 5,244 immigrants for the years 1948 and 1949. (1) חסרים פרטים ביחס ל-5,244 עולים משנים 1948 ו-1949.

לוח 10. — משפחות עולים יהודיים נכנסים, לפי הגודל (1)
TABLE 10. — JEWISH IMMIGRANT FAMILIES ARRIVING, BY SIZE (1)
(15 V 1948 — 31 XII 1954)

Size of Family	1954	1953	1952	15 V 48— 31 XII 54 (2)	גודל המשפחה
All Families	3,297	1,940	4,593	170,862	כל המשפחות
2 persons	853	707	1,753	65,569	2 נפשות
3 persons	520	377	930	47,827	3 נפשות
4 persons	474	317	651	26,707	4 נפשות
5 persons	453	249	482	13,278	5 נפשות
6 or more persons	997	290	777	17,481	6 נפשות ויותר
Average size of family (excluding persons coming alone)	4.4	3.6	3.6	3.3	הגודל הממוצע של משפחה (בלי בודדים)

(1) Family includes head of family and accompanying members, but does not include immigrants coming alone. (1) משפחה כוללת את ראש המשפחה והנלווים אליה, אך לא הובאו בחשבון העולים שהגיעו כבודדים.

(2) See note (1) to Table 9. (2) ראה הערה (1) ללוח 9.

לוח 11. — עולים יהודיים נכנסים (בגיל 16 ומעלה), לפי ידיעת קרוא וכתוב ולפי המין
TABLE 11. — JEWISH IMMIGRANTS ARRIVING (AGED 16 YEARS AND OVER), BY LITERACY AND SEX
(1952—1954)

Literacy	1954		1953		1952		ידיעת קרוא וכתוב
	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	
Total	5,041	4,826	3,351	3,199	7,771	7,239	סך הכל
Literate	1,575	3,057	1,613	2,346	3,637	5,193	יודעים קרוא וכתוב
Illiterate	1,758	1,294	775	559	1,806	1,173	אינם יודעים קרוא וכתוב
Signature without specification (1)	231	363	148	210	347	556	חתימה בלי ציון (1)
Not stated	1,477	112	815	84	1,981	317	לא ידוע

(1) Signed on questionnaire without specifying details on literacy. (1) חתמו על השאלון לעולה מבלי לציין פרטים ביחס לידיעת קרוא וכתוב.

לוח 12. — עולים יהודיים נכנסים, לפי משלה היד בחו"ל ולפי המין
TABLE 12. — JEWISH IMMIGRANTS ARRIVING, BY OCCUPATION ABROAD AND SEX
(1950—1954)

Occupation	1954		1950—1954		משלה היד
	נקבות Females	זכרים Males	נקבות Females	זכרים Males	
All Immigrants	8,726	8,745	200,029	194,470	כל העולים
Gainfully Occupied	815	3,827	16,557	95,061	עסוקים לפרנסתם
Not Gainfully Occupied	7,449	4,406	162,413	83,044	לא עסוקים לפרנסתם
Source of Income Not Known	462	512	21,059	16,365	מקור פרנסה לא ידוע
Gainfully Occupied עסוקים לפרנסתם					
Professional, Technical & Related Workers	162	288	2,823	6,777	עובדים במקצועות חופשיים וטכניים
Technical	16	77	197	1,491	מקצועות טכניים
Educational	56	58	964	1,400	חינוך והוראה
Medical	63	58	1,255	1,363	רפואה
Literary and artistic	11	33	248	721	ספרות ואמנות
Religious	—	44	8	860	דת
Judicial	2	12	47	829	חוק ומשפט
Other professional	14	6	104	118	מקצועות חופשיים אחרים
Managerial, Administrative, Clerical and Related Workers	145	314	2,597	13,861	עובדים בהנהלה, אדמיניסטרציה ופקידות
Managerial and administrative	3	22	35	679	מנהלים ואדמיניסטרטורים
Clerical and related	142	292	2,562	13,182	פקידות
Traders (merchants, agents and other)	17	485	340	19,892	סוחרים, סוכנים ועובדי מכירה אחרים
Farmers, Fishermen, Plantation and Forestry Workers	27	224	613	5,515	חקלאים, דיגנים ועובדי מטעים וייצור
Transport Workers	—	122	21	2,869	עובדי הובלה
Craftsmen, Production Process Workers and Labourers, n.e.s.	371	1,727	7,812	30,987	בעלי מלאכה, עובדים בהתליך הייצור ועובדים ל.נ.מ.א.
Food	—	88	52	2,966	מזון
Beverages and tobacco	—	—	3	218	משקאות וטבק
Oils, fats, chemicals and rubber	—	11	17	260	שמינים, שומנים, כימיקלים וגומי
Textile	23	33	609	1,365	טכסטיל
Clothing	333	331	6,818	6,962	הלבשה
Leather	7	397	86	5,486	עור
Wood	2	259	29	3,773	עץ
Paper, cardboard and bookbinding	1	11	15	180	נייר, קרטון וכריכה
Printing	2	49	25	693	דפוס
Metal (except machinery)	—	117	6	2,003	מתכת (פרט למכונות)
Machinery and motor-vehicles (except electricity)	—	203	26	2,318	מכונות ומכוניות (פרט לחשמל)
Electricity	—	92	11	1,355	חשמל
Fine mechanics, watchmaking and jewelry	2	122	88	3,064	מכניקה עדינה, שענות וצריפה
Other industrial workers	1	14	27	344	עובדי תעשייה אחרים
Labourers, unspecified	62	269	1,272	8,685	עובדים בלתי מקצועיים, ב.צ.ג.
Building Labourers	1	273	22	2,867	עובדי בניין
Services Workers	25	112	932	3,053	עובדים בשירותים
Hotels, restaurants, entertainment, etc.	11	29	181	812	שירותי הארחה, קלנוע וכו'
Other personal services	14	52	723	1,600	שירותים אישיים אחרים
Other services	—	31	23	641	שירותים אחרים
Unidentifiable or not known	5	13	125	555	משלה יד לא ברור או לא ידוע
Not Gainfully Occupied לא עסוקים לפרנסתם					
Living on property, savings or pension	1	4	53	54	מתפרנסים מרכוש, חסכונות ופנסיה
Housewives	3,010	—	80,981	—	עקרות בית
Children under 16 years	3,633	3,862	60,966	64,708	ילדים למטה מגיל 16
Students	216	278	6,935	11,606	תלמידים וסטודנטים
Persons over 60 years n.e.s.	380	184	9,118	4,914	אנשים למעלה מגיל 60, ב.צ.ג.
Other dependants	209	78	4,360	1,762	נתמכים אחרים

לוח 13. — תיירים משתקעים. לפי משלח היד בחו"ל והמין

TABLE 13. — TRAVELLERS SETTling, BY OCCUPATION ABROAD AND SEX
(1950—1954)

Occupation	1 9 5 4							1950 — 1954		משלח היד
	Thereof: Jews מזה: יהודים			All Travellers Settling כל התיירים המשתקעים				תיירים יהודיים משתקעים Jewish Travellers Settling		
	נקבות Females	זכרים Males	סה Total	נקבות Females	זכרים Males	%	סה Total	%	סה Total	
All Travellers Settling	485	414	899	537	469	100.0	1,006	100.0	4,910	כל התיירים המשתקעים
Gainfully occupied	150	306	456	154	335	52.7	489	46.6	1,813	עסוקים לפרנסתם
Not gainfully occupied	277	93	370	323	116	47.3	439	53.4	2,076	לא עסוקים לפרנסתם
Unspecified	58	15	73	60	18	—	78	—	1,021	פרטים חסרים
Gainfully Occupied	150	306	456	154	325	100.0	489	100.0	1,813	עסוקים לפרנסתם
Professional and technical	75	81	156	78	86	33.9	164	28.5	510	מקצועות חופשיים וטכניים
Managerial, administrative and clerical	40	39	79	40	40	16.5	80	23.9	428	הנהלה, מנהלה ופקידות
Sales workers (merchants, agents, etc.)	2	92	94	2	92	19.4	94	16.2	290	מכירה (סוחרים, סוכנים וכו')
Farmers, fishermen, plantation workers	7	18	25	7	25	6.6	32	6.3	113	חקלאים, דייגים ועובדי מטעים
Craftsmen and labourers in production process	21	59	80	22	63	17.6	85	17.4	312	בעלי מלאכה ועובדים בתהליך הייצור
Labourers, unskilled	—	4	4	—	7	1.5	7	2.1	39	פועלים בלתי מקצועיים
Others	2	11	13	2	20	4.5	22	5.6	101	משלח יד אחר
Unidentifiable	3	2	5	3	2	—	5	—	20	לא ברור

לוח 14. — תושבים יוצאים, לפי ארץ הייעוד

TABLE 14. — RESIDENTS DEPARTING, BY COUNTRY OF DESTINATION
(1951—1954)

Country of Destination	אחוזים Percentages		1954		1953 VII—XII	1952 I—XII	1951 I—XII	ארץ הייעוד
	1954 I—XII	1953 VII—XII	מזה: יהודים Thereof: Jews	סה"כ Total				
	סה"כ Total	סה"כ Total						
All Countries	100.0	100.0	29,988	30,897	21,400	29,404	26,676	כל הארצות
Asia	15.6	18.3	4,320	4,817	3,924	3,616	2,697	אסיה
Turkey	7.8	6.7	2,383	2,399	1,442	1,789	1,299	טורקיה
Iran	1.6	2.6	480	480	558	365	235	אירן
Cyprus	4.2	7.6	1,232	1,304	1,622	730	700	קפריסין
Other Countries	2.0	1.4	225	634	302	732	463	ארצות אחרות
Africa	4.4	6.9	1,356	1,366	1,465	1,785	1,436	אפריקה
Tunisia	0.7	1.1	207	207	239	147	239	טוניסיה
Algeria	0.1	0.3	40	40	54	128	94	אלג'יריה
Morocco and Tangier	1.3	3.9	414	414	836	885	421	מרוקו וטנג'יר
South Africa	1.5	1.0	451	452	209	481	503	דרום אפריקה
Other Countries	0.8	0.6	244	253	127	144	179	ארצות אחרות
Europe	48.2	49.0	14,631	14,881	10,491	11,775	12,993	אירופה
Poland	0.1	0.0	15	15	9	45	42	פולין
Rumania	0.9	0.9	287	289	195	21	43	רומניה
Yugoslavia	1.1	0.8	319	347	171	153	95	יוגוסלביה
Greece	1.3	1.1	398	412	232	250	231	יוון
Germany	3.8	3.3	1,126	1,160	706	1,059	1,178	גרמניה
Austria	2.9	3.2	899	907	680	668	905	אוסטריה
Czechoslovakia	0.0	0.0	11	13	10	38	56	צ'כוסלובקיה
Hungary	0.1	0.2	37	37	41	94	395	הונגריה
United Kingdom	9.8	8.3	2,993	3,032	1,775	2,342	2,725	הממלכה המאוחדת
Scandinavian Countries	1.2	1.1	351	357	244	309	245	ארצות סקנדינביה
Netherlands	2.1	1.7	659	661	354	548	526	הולנד
Belgium	1.6	1.5	481	481	322	513	491	בלגיה
France	10.5	13.3	3,192	3,233	2,850	3,382	3,534	צרפת
Italy	5.3	4.9	1,584	1,633	1,045	1,144	1,241	איטליה
Switzerland	4.7	6.0	1,429	1,439	1,283	1,035	1,146	שווייץ
Europe n.e.s.	2.0	1.9	626	626	410	—	—	אירופה ב.צ.נ.
Other Countries	0.8	0.8	224	239	164	174	140	ארצות אחרות
America	21.9	18.7	6,652	6,778	3,999	9,813	5,906	אמריקה
United States	15.2	10.9	4,685	4,714	2,329	4,315	3,422	ארצות הברית
Canada	1.4	3.9	434	436	829	3,768	1,679	קנדה
Brazil	2.5	2.0	681	768	425	279	171	ברזיל
Argentina	0.9	0.7	265	265	159	432	252	ארגנטינה
Mexico and Central America	0.4	0.2	136	139	48	117	114	מקסיקו ומרכז אמריקה
Other Countries	1.5	1.0	451	456	209	402	268	ארצות אחרות
Oceania	1.2	1.1	364	372	237	400	538	אוקיאניה
Not stated (1)	8.7	6.0	2,665	2,683	1,284	2,515	3,106	לא ידוע (1)

(1) Refers to residents who joined the crews of ships and planes and to persons on sea cruises. (1) בעיקר תושבים שהצטרפו לצוותי אניות ומטוסים ולמטיילים בים.

לוח 15. — תושבים יוצאים, לפי תכלית היציאה
TABLE 15. — RESIDENTS DEPARTING, BY PURPOSE OF DEPARTURE.
(1951—1954)

Purpose	1954	1953	1952	1951	התכלית
	I—XII	VII—XII	I—XII	I—XII	
All purposes	30,897	21,400	29,404	26,676	כל התכליות
Touring	11,890	8,252	4,202	4,110	תיור
Visiting relatives and other personal reasons	2,238	1,926	3,697	2,331	ביקור קרובים ומטרות אישיות אחרות
Medical treatment	366	332	542	598	ריפוי
Business	1,703	999	1,352	2,648	מסחר
Liquidation of property and inheritance	287	254	957	1,164	חיסול רכוש וירושה
Mission of commercial companies	1,131	511	808	..	שליחות חברות מסחריות
Temporary employment	1,214	514	610	295	עבודה זמנית
Crews (sea and air)	2,673	1,241	2,396	2,399	צוות (ים ואוויר)
Art and sport	340	182	238	220	אומנות וספורט
Science, education, culture and journalism	233	172	237	218	מדע, חינוך, תרבות ועיתונאות
Pilgrims and others	98	40	94	62	צליינים ועובדי דת אחרים
Study	1,361	915	1,226	1,461	לימודים והשתלמות
Government, diplomatic and U.N. missions	509	342	681	1,981	שליחות ממשלתית, דיפלומטית ואו"ם
Missions of institutions and organizations, meetings	783	541	1,032		שליחות מוסדות וארגונים, כינוסים
Emigration	5,774	4,970	11,128	7,651	ירידה
Not stated	297	209	204	(1) 1,538	לא ידוע

(1) Incl. other purposes.

(1) כולל תכליות אחרות.

לוח 16. — תושבים חוזרים, לפי זמן השהות בחו"ל
TABLE 16. — RESIDENTS RETURNING, BY DURATION OF STAY ABROAD
(1951—1954)

Duration of Stay	1954	1953	1952	1951	זמן השהות
All Durations	22,642	21,260	15,419	16,817	כל זמני השהות
Under 1 month	4,483	4,682	2,554	3,118	פחות מחודש
Up to 5 days	722	1,169	543	439	עד 5 ימים
6 — 9 "	554	586	342	359	6 עד 9 ימים
10 — 19 "	1,589	1,331	859	1,070	10 עד 19 יום
20 days — 1 month	1,623	1,696	810	1,250	20 יום עד 1 חודש
1 — 2 months	4,778	4,098	2,718	3,257	חודש עד 2 חודשים
2 — 3 "	3,518	3,354	2,521	2,667	2 עד 3 חודשים
3 — 4 "	2,189	2,274	1,876	1,800	3 עד 4 חודשים
4 — 5 "	1,421	1,442	1,230	1,129	4 עד 5 חודשים
5 — 6 "	889	817	739	748	5 עד 6 חודשים
6 — 9 "	1,415	1,369	1,351	1,378	6 עד 9 חודשים
9 months — 1 year	908	789	661	803	9 חודשים עד שנה
1 — 2 years	1,532	1,221	961	1,007	שנה עד שנתיים
2 years and over	1,300	977	765	512	למעלה משנתיים
Not stated	204	237	43	398	לא ידוע
Average length of stay (days)	181	162	181	153	שהות ממוצעת (ימים)
Median stay (days)	77	75	89	81	הציון השהות (ימים)

לוח 17. — יורדים יהודיים. לפי ארץ הלידה ושנת הירידה (1)

TABLE 17. — JEWISH EMIGRANTS, BY COUNTRY OF BIRTH AND YEAR OF EMIGRATION (1),

(1948—1954)

Country of Birth	יורדים מצהירים Declared Emigrants			All Emigrants				ארץ הלידה
	1954	1953 VII—XII	1952	1951	1950	1949	1948	
All Countries	5,297	4,761	10,496	10,057	9,463	7,207	1,040	כל הארצות
Israel	904	803	1,372	1,111	875	481	168	ישראל
Asia	757	837	1,549	998	1,272	627	31	אסיה
Turkey	272	297	936	655	946	442	2	טורקיה
Iran	..	..	284	123	105	39	3	אירן
India	..	..	203	65	49	84	1	הודו
Other Countries	485	540	126	155	172	62	25	יתר הארצות
Africa	397	879	1,013	1,038	886	1,848	14	אפריקה
Tunisia, Algeria Morocco and Tangier	339	814	883	836	631	1,660	3	טוניסיה, אלג'יריה, מרוקו וטנג'יר
South Africa	..	..	15	68	76	83	7	דרום אפריקה
Other Countries	58	65	115	134	179	105	4	יתר הארצות
Europe	(2) 3,232	(2) 2,212	6,262	6,337	5,802	3,800	708	אירופה
U.S.S.R.	119	94	223	355	359	207	46	ברית המועצות
Poland	792	744	2,324	1,916	2,062	1,084	174	פולין
Rumania	724	331	1,217	1,145	619	192	47	רומניה
Yugoslavia	..	..	216	141	111	30	1	יוגוסלביה
Germany	629	350	708	761	834	436	98	גרמניה
Austria			252	324	397	413	96	אוסטריה
Czechoslovakia	391	304	518	439	290	241	36	צ'כוסלובקיה
Hungary			346	558	269	113	36	הונגריה
Netherlands and Belgium	..	..	90	99	104	124	28	הולנד ובלגיה
France	..	..	158	181	298	431	32	צרפת
United Kingdom	..	..	67	175	206	245	51	הממלכה המאוחדת
Italy	..	..	36	74	70	90	33	איטליה
Other Countries	(2) 586	(2) 380	107	169	183	194	30	יתר הארצות
America	..	..	277	400	429	293	72	אמריקה
U.S.A.	..	..	145	241	228	159	56	ארצות הברית
Argentina	..	..	49	55	67	40	2	ארגנטינה
Other Countries	..	..	83	104	134	94	14	יתר הארצות
Oceania	..	..	8	15	8	10	1	אוקיאניה
Not stated	7	30	15	158	191	148	46	לא ידוע

(1) Figures for the years 1948—1951 relate to residents who departed and did not return up to the end of 1952 (excluding diplomats and students). For the years 1952—1954, figures relate to persons declaring emigration on departure. A total of 202 emigrants who returned in 1952 were deducted from the figures of 1952.

(2) Including America and Oceania.

(1) המספרים לשנים 1948 עד 1951 מתייחסים לתושבים שיצאו ולא חזרו עד סוף 1952 (פרט לדיפלומטים וסטודנטים). לשנים 1952 עד 1954 מתייחסים המספרים למצהירים על "ירידה" בזמן היציאה מן הארץ. ממספרי 1952 נוכחו 202 יורדים שחזרו ב-1952.

(2) כולל אמריקה ואוקיאניה

לוח 18. — יורדים (1) יהודיים, לפי ארץ הירידה

TABLE 18.. — JEWISH EMIGRANTS (1), BY COUNTRY OF EMIGRATION
(1948—1954)

Country of Emigration	יורדים מצהירים Persons declaring emigration			All emigrants כל היורדים				ארץ הירידה
	1954	1953 VII—XII	1952	1951	1950	1949	1948	
All Countries	5,297	4,761	10,496	10,057	9,463	7,207	1,040	כל הארצות
Asia	751	886	1,562	983	1,149	573	33	אסיה
Turkey	427	401	1,025	698	900	412	1	טורקיה
Iran	298	462	300	132	109	23	2	אירן
Other Countries	26	23	237	153	140	138	30	יתר הארצות
Africa	439	947	961	890	619	1,196	17	אפריקה
Tunisia, Algeria, Morocco	(2) 323	883	854	636	415	1,010	3	טוניסיה, אלג'יריה ומרוקו
South Africa	63	22	53	169	157	125	12	דרום אפריקה
Other Countries	53	42	54	85	47	61	2	יתר הארצות
Europe	1,028	822	1,996	3,919	4,787	4,021	437	אירופה
Poland	—	—	15	17	91	147	26	פולין
Germany	160	110	217	356	272	165	6	גרמניה
Austria	37	56	134	329	486	461	59	אוסטריה
Czechoslovakia and Hungary	4	38	87	394	133	169	69	צ'כוסלובקיה והונגריה
Switzerland	9	29	34	178	192	135	21	שווייץ
Netherlands and Belgium	52	46	142	243	206	204	28	הולנד ובלגיה
France	190	308	851	1,283	1,369	1,575	85	צרפת
United Kingdom	136	121	254	552	614	463	53	הממלכה המאוחדת
Italy	60	30	107	355	1,249	593	70	איטליה
Other Countries	380	84	155	207	175	104	20	יתר הארצות
America	2,769	1,909	5,636	3,587	2,386	1,003	287	אמריקה
U.S.A.	1,639	742	1,303	1,406	1,533	597	257	ארה"ב
Canada	267	720	3,539	1,553	243	84	15	קנדה
Other Countries	863	447	794	628	610	322	15	יתר הארצות
Oceania	302	189	329	478	201	56	5	אוקיאניה
Not stated	8	8	12	200	321	358	261	לא ידוע

(1) See note (1) to Table 17.

(2) Including Tangier.

(1) ראה הערה (1) ללוח 17.

(2) כולל "יר.

לוח 19. — יורדים יהודיים, לפי שנת הירידה והוותק בארץ (1)

TABLE 19. — JEWISH EMIGRANTS BY YEAR OF EMIGRATION AND DURATION OF STAY IN ISRAEL (1)
(1948—1954)

Declared Emigrants		יורדים מזהירים	All Emigrants		כל היורדים		הוותק בארץ Duration of stay in Israel
1954	1953 VII—XII	1952	1951	1950	1949	1948	
5,297	4,761	10,496	10,057	9,463	7,207	1,040	כל היורדים All Emigrants
889	786	1,372	1,111	875	481	168	ילידי הארץ Israel - Born
597	383	976	1,152	1,331	332	—	עד 1939 up to 1939
351	238	694	769	912	303	—	1940—47
1,516	1,584	3,840	3,227	4,582	3,537	—	1948—49
776	811	1,839	2,344	1,005	—	—	1950
579	516	1,432	778	—	—	—	1951
244	232	200	—	—	—	—	1952
167	98	—	—	—	—	—	1953
66	—	—	—	—	—	—	1954
112	113	143	676	758	2,554	872	לא ידוע n. s.

(1) See note (1) to Table 17.

(1) ראה הערה (1) ללוח 17.

לוח 20. — יורדים יהודיים, לפי הגיל והמין

TABLE 20. — JEWISH EMIGRANTS, BY AGE AND SEX
(1948—1954)

Declared Emigrants			יורדים מזהירים			כל היורדים			ה ג י ל A g e
1 9 5 4			1 9 5 3 V I I — X I I			(1) 1948—1952			
נקבות Females	זכרים Males	ס"ה Total	נקבות Females	זכרים Males	ס"ה Total	נקבות Females	זכרים Males	ס"ה Total	
2,577	2,720	5,297	2,223	2,538	4,761	16,635	21,628	38,263	כל הגילים All ages
623	684	1,307	609	773	1,472	3,328	3,909	7,237	0—14
314	402	716	307	410	717	2,214	3,169	5,383	15—24
519	525	1,044	512	513	1,025	3,933	5,415	9,348	25—34
377	431	808	291	373	664	2,824	3,995	6,819	35—44
339	345	684	197	267	464	1,991	2,720	4,711	45—54
231	205	436	108	104	212	1,303	1,472	2,775	55—64
164	120	284	98	88	186	981	884	1,865	65+
10	8	18	11	10	21	61	64	125	לא ידוע Not stated

(1) Figures for 1948—1951 relate to all emigrants; for 1952 to persons declaring emigration. A total of 202 emigrants who returned in 1952 were deducted from the figures of 1952.

(1) המספרים ל-1948 עד 1951 מתייחסים לכל היורדים; ל-1952 ליורדים מזהירים. ממספרי 1952 נוכו 202 יורדים שחזרו ב-1952.

לוח 21. — תיירים נכנסים. לפי ארץ המגורים

TABLE 21. — TRAVELLERS ARRIVING, BY COUNTRY OF RESIDENCE
(1951—1954)

Country of Residence	1954		1953	1952	1951	ארץ המגורים
	מזה : יהודים Thereof : Jews	סה"כ Total				
All Countries	26,042	38,661	35,212	32,965	35,893	כל הארצות
Asia	2,058	2,971	2,889	2,970	4,734	אסיה
Turkey	1,568	1,729	1,582	1,468	2,296	טורקיה
Iran	171	277	398	501	891	אירן
Cyprus	138	301	289	306	400	קפריסין
Other Countries	181	664	620	695	1,147	ארצות אחרות
Africa	2,942	3,240	2,493	2,301	2,649	אפריקה
Tunisia, Algeria, Morocco and Tangier	753	761	436	488	412	טוניסיה, אלג'יריה, מרוקו וטנג'יר
Union of South Africa	1,864	2,079	1,703	1,370	1,684	דרום אפריקה
Other Countries	325	400	354	443	553	ארצות אחרות
Europe	8,519	15,110	13,980	13,152	15,317	אירופה
Poland	—	45	107	49	42	פולין
Rumania	—	32	44	35	39	רומניה
Yugoslavia	99	215	139	115	265	יוגוסלביה
Greece	146	423	283	505	589	יוון
Germany	265	297	307	373	728	גרמניה
Austria	318	443	403	419	473	אוסטריה
Czechoslovakia	16	56	27	26	30	צ'כוסלובקיה
Hungary	1	39	30	36	42	הונגריה
United Kingdom	2,866	4,039	3,695	3,234	3,992	הממלכה המאוחדת
Scandinavian Countries	294	1,436	1,284	835	787	ארצות סקנדינביה
Netherlands	417	672	641	618	705	הולנד
Belgium	548	781	793	1,007	1,364	בלגיה
France	2,364	4,186	4,034	3,674	3,959	צרפת
Italy	423	1,124	1,054	1,104	1,210	איטליה
Switzerland	637	853	716	766	799	שווייץ
Other Countries	125	469	423	356	293	ארצות אחרות
America	12,027	16,749	14,820	14,115	11,660	אמריקה
United States	9,385	13,232	11,854	11,435	9,524	ארצות הברית
Canada	600	843	717	647	513	קנדה
Brazil	309	457	464	438	343	ברזיל
Argentina	889	999	856	649	553	ארגנטינה
Other Countries	844	1,218	938	946	722	ארצות אחרות
Oceania	345	407	327	335	321	אוקיאניה
Not stated	151	184	694	92	1,212	לא ידוע

לוח 22. — תיירים נכנסים, לפי התכלית
TABLE 22. — TRAVELLERS ARRIVING, BY PURPOSE
(1951—1954)

Purpose	1954	1953 VII—XII	1952	1951	התכלית
All Purposes	38,661	18,293	32,965	35,893	כל התכליות
Touring	21,306	9,913	16,027	19,838	תיור
Visiting relatives and other purposes	3,888	1,497	4,729	4,781	ביקור קרובים ומטרות אישיות אחרות
Medical treatment	67	35	55	83	ריפוי
Business	1,634	757	1,527	2,244	מסחר
Liquidation of property and inheritance	6	1	—	10	היסול רכוש וירושה
Mission of commercial companies	364	161	439	..	שליחות חברות מסחריות
Capital investment	35	17	104	357	השקעות הון
Temporary employment	2,257	1,169	2,300	1,454	עבודה זמנית
Crews (sea and air)	29	5	165	276	צוות (ים ואוויר)
Art and sport	389	812	1,000	281	אמנות וספורט
Science, education, culture and journalism	291	188	485	106	מדע, חינוך, תרבות ועיתונאות
Pilgrims and others	1,395	885	1,300	1,062	צליינים ועובדי דת אחרים
Study	1,625	691	953	779	לימודים והשתלמות
Government, diplomatic and U.N. missions	1,181	556	1,277	2,251	שליחות ממשלתית, דיפלומטית וא"ם
Missions of institutions and organizations, meetings	407	368	516		שליחות מוסדות וארגונים, כינוסים
Transit	3,401	949	1,340	998	מעבר
Settling in Israel	80	66	295	131	השתקעות בארץ
Not stated	306	223	453	(1) 1,239	לא ידוע

t) Incl. other purposes.

(1) כולל תכליות אחרות.

לוח 23. — תיירים שיצאו, לפי זמן השהות בארץ
TABLE 23. — TRAVELLERS DEPARTING, BY DURATION OF STAY IN COUNTRY
(1949—1954)

Duration of Stay	1954	1953	1952	1951	1950	1949	זמן השהות
All Durations	36,871	33,986	31,646	32,552	28,913	19,083	כל זמני השהות
Under 1 month	22,674	20,792	17,903	17,465	15,280	9,657	פחות מחודש
Up to 5 days	7,687	6,192	5,043	4,228	3,933	..	עד 5 ימים
6 — 9 "	4,012	4,011	3,097	2,962	2,275	..	6 עד 9 ימים
10 — 19 "	6,154	6,076	5,620	5,398	4,767	..	10 עד 19 יום
20 days — 1 month	4,821	4,513	4,143	4,882	4,305	..	20 יום עד 1 חודש
1 — 2 months	6,447	5,701	5,963	7,264	6,648	5,223	חודש עד 2 חודשים
2 — 3 "	2,216	2,142	2,261	2,677	2,609	1,614	2 עד 3 חודשים
3 — 4 "	1,074	640	1,164	1,271	1,172	567	3 עד 4 חודשים
4 — 5 "	736	1,032	731	724	620	280	4 עד 5 חודשים
5 — 6 "	526	496	596	590	483	204	5 עד 6 חודשים
6 — 9 "	1,053	1,031	1,048	922	783	382	6 עד 9 חודשים
9 months — 1 year	763	826	816	564	473	225	9 חודשים עד שנה
1 — 2 years	960	936	887	588	446		משנה עד שנתיים
2 years and over	365	253	224	90	39		למעלה משנתיים
Not stated	57	137	53	394	360	933	לא ידוע
Average length of stay (days)	63	62	65	58	52	..	שהות ממוצעת (ימים)
Median stay (days)	21	21	25	27	23	..	חציין השהות (ימים)

ד. בריאות

לוח 1. — פטירות בקרב האוכלוסייה היהודית לפי סיבת המוות, המין, קבוצות הגיל וארץ הלידה
(1951—1954)

שיעורים לכל 1,000 באוכלוסייה Rates per 1,000 Population					ה סי ב ה
1954	1953	1952	1951 (מבוגרים מ-15 שנה ומעלה) (Adults aged 15 years & over)		
			ילידי אירופה ואמריקה Born in Europe, America	ילידי אסיה ואפריקה Born in Asia, Africa	
6.420	6.321	6.674	(1) 6.725	(1) 6.331	כל הסיבות
0.085	0.085	0.113	0.179	0.307	1. שחפת של מערכת הנשימה
0.011	0.017	0.022	0.014	0.039	2. שחפת, צורות אחרות
0.012	0.008	0.013	0.012	0.009	3. ענבת, כל הצורות
0.005	0.005	0.019	0.007	0.013	4. טיפוס הבטן
—	—	—	—	—	5. חולירע
0.028	0.025	0.047	0.033	0.090	6. דיזנטריה, כל הצורות
—	—	—	—	—	7. שנית, דלקת גרון ספטית ע"י סטרפטוקוקוס
0.003	0.010	0.028	—	—	8. אסכרה
0.012	0.005	0.013	—	—	9. שעלת
0.003	0.004	0.002	0.002	0.004	10. זיהום ע"י מנינגוקוקוס
—	—	—	—	—	11. דבר
0.009	0.015	0.008	—	0.013	12. צפדת
0.059	0.088	0.114	0.014	—	13. שיתוק ילדים
—	—	—	—	—	14. אבעבועות
0.024	0.003	0.001	—	—	15. חצבת
—	—	—	—	—	16. טיפוס הבהרות (אפידמי)
0.003	—	0.002	0.002	0.004	17. טיפוס הבהרות (אנדמי בלתי מוגדר)
0.001	—	—	—	0.004	18. צורות אחרות של טיפוס הבהרות ומחלות אחרות ע"י קרציות
0.002	0.002	0.004	—	0.004	19. מלריה
0.038	0.029	0.045	0.050	0.069	20. מחלות אחרות שנגרמו ע"י חיידקים או טפילים
0.943	0.893	0.862	1.353	0.641	21. שאתות ממאירות
0.065	0.081	0.099	0.135	0.078	22. שאתות בלתי ממאירות ובלתי מוגדרות
0.033	0.031	0.036	0.050	0.056	23. סכרת
0.011	0.013	0.008	0.003	0.035	24. חוסר דם
0.692	0.649	0.672	0.889	0.784	25. ליקויים של כלי הדם במערכת העצבים המרכזית
0.027	0.021	0.034	0.005	0.017	26. דלקת קרום המוח מסיבה אחרת מאשר מנינגוקוקוס
0.008	0.005	0.006	0.007	0.017	27. חום שיגרוני
0.119	0.120	0.106	0.147	0.099	28. שיגרון הלב
0.967	0.895	0.768	1.016	0.407	29. מחלות העורק הכלילי ותעוקת הלב
0.240	0.244	0.226	0.491	0.459	30. מחלות לב אחרות הקשורות בטרשת ובהתנוונות שריר הלב

D. HEALTH

TABLE 1.—DEATHS AMONG JEWISH POPULATION, BY CAUSE, SEX, AGE GROUPS AND COUNTRY OF BIRTH
(1951—1954)

Cause	מספרים מוחלטים 1954 Absolute Numbers			
	תינוקות למטה משנה (שני המינים) Infants under 1 year (both sexes)	All Ages כל הגילים		
		נקבות Females	זכרים Males	סה"כ Total
All Causes	1,418	4,452	5,183	9,635
1. Tuberculosis of respiratory system	—	37	90	127
2. Tuberculosis, other forms	2	6	10	16
3. Syphilis and sequelae	—	2	17	19
4. Typhoid fever	1	2	5	7
5. Cholera	—	—	—	—
6. Dysentery, all forms	7	18	25	43
7. Scarlet fever and streptococcal sore throat	—	—	—	—
8. Diphtheria	—	2	2	4
9. Whooping cough	14	12	6	18
10. Meningococcal infections	2	2	2	4
11. Plague	—	—	—	—
12. Tetanus	8	4	10	14
13. Acute poliomyelitis	24	33	56	89
14. Smallpox	—	—	—	—
15. Measles	12	21	15	36
16. Typhus, epidemic	—	—	—	—
17. Typhus, endemic and unspecified	—	—	4	4
18. Other forms of typhus and other rickettsial diseases	—	—	2	2
19. Malaria	1	2	1	3
20. All other diseases classified as infective and parasitic	10	23	34	57
21. Malignant neoplasms	5	776	639	1,415
22. Benign and unspecified neoplasms	2	62	35	97
23. Diabetes	1	26	23	49
24. Anaemia	5	11	5	16
25. Vascular lesions affecting central nervous system	2	560	476	1,036
26. Non-meningococcal meningitis	20	16	25	41
27. Rheumatic fever	—	8	5	13
28. Chronic rheumatic heart disease	—	107	73	180
29. Coronary disease and angina pectoris	—	461	990	1,451
30. Other arteriosclerotic & degenerative heart diseases	—	209	152	361

לוח 1. — פטירות בקרב האוכלוסייה היהודית לפי סיבת המוות, המין, קבוצות הגיל וארץ הלידה (המשך)
(1951—1954)

שיעורים לכל 1,000 באוכלוסייה Rates per 1,000 Population					ה סי ב ה
1954	1953	1952	1951 (מבוגרים) מ-15 שנה ומעלה (Adults aged 15 years & over)		
			ילידי אסיה ואפריקה Born in Europe, America	ילידי אסיה ואפריקה Born in Asia, Africa	
0.137	0.132	0.150	0.138	0.212	31. מחלות לב אחרות
0.042	0.030	0.043	0.052	0.013	32. מחלות לב הקשורות בלחץ דם גבוה
0.069	0.075	0.069	0.128	0.065	33. לחץ דם גבוה בלי ציון מחלת לב
0.021	0.010	0.008	0.015	0.022	34. שפעת
0.277	0.260	0.291	0.147	0.208	35. דלקת ריאות
0.035	0.025	0.037	0.029	0.052	36. דלקת סימפונות
0.027	0.037	0.031	0.036	0.013	37. כיב הקיבה והתריסרון
0.010	0.008	0.010	0.014	0.009	38. דלקת התוספתן
0.064	0.047	0.059	0.060	0.061	39. שבר, בקיע וחסימת המעיים
0.195	0.209	0.298	0.028	0.099	40. דלקת הקיבה, המעיים (פרט לשלשול של ילודים)
0.003	0.007	0.010	0.012	0.026	41. ניוון צהוב וחרירף של הכבד
0.035	0.035	0.041	0.045	0.090	42. שחמת הכבד
0.086	0.080	0.077	0.071	0.152	43. דלקת הכליות
0.012	0.008	0.009	0.009	0.009	44. אבנים בדרכי השתן
0.049	0.052	0.043	0.095	0.035	45. גידול יתר של בלוטת הערמונית
0.025	0.023	0.024	0.036	0.043	46. סיבוכים של הריון, לידה ואחרי לידה
0.180	0.164	0.167	0.009	0.017	47. מומים שמלידה
0.042	0.062	0.055	—	—	48. פציעות (של הילוד) בזמן הלידה (לא כולל פגים)
0.012	0.016	0.006	—	—	49. פציעות בזמן הלידה של פגים
0.029	0.027	0.022	—	—	50. שיתוק הנשימה, צמיקת הריאה, אחרי הלידה (לא כולל פגים)
0.032	0.015	0.008	—	—	51. שיתוק הנשימה, צמיקת הריאה אצל פגים
0.054	0.087	0.084	—	—	52. מחלות זיהום אצל ילודים (לא כולל פגים)
0.019	0.042	0.027	—	—	53. מחלות זיהום אצל ילודים פגים
0.051	0.060	0.072	—	—	54. מחלות אחרות של הילודים (לא כולל פגים)
0.016	0.037	0.051	—	—	55. מחלות אחרות של ילודים פגים
0.110	0.142	0.141	—	—	56. פגות
0.297	0.395	0.447	0.448	0.957	57. זקנה, לא כולל מחלות רוח של זקנה, מחלות בלתי מוגדרות וסיבות מוות לא ידועות
0.526	0.454	0.485	0.551	0.546	58. כל המחלות האחרות
0.549	0.538	0.661	0.401	0.546	59. כל הסיבות החיצוניות

(1) לא כולל אלה שנולדו בישראל.

TABLE 1.—DEATHS AMONG JEWISH POPULATION, BY CAUSE, SEX, AGE GROUPS AND COUNTRY OF BIRTH
(1951—1954) (Cont.)

Cause	Absolute Numbers 1954 מספרים מוחלטים			
	תינוקות למטה משנה (שני המינים) Infants under 1 year (both sexes)	All Ages כל הגילים		
		נקבות Females	זכרים Males	סה"כ Total
31. Other diseases of heart	10	111	95	206
32. Hypertension with heart disease	—	41	22	63
33. Hypertension without mention of heart	—	51	54	105
34. Influenza	7	15	16	31
35. Pneumonia	166	198	218	416
36. Bronchitis	6	17	36	53
37. Ulcer of stomach and duodenum	—	8	33	41
38. Appendicitis	—	7	8	15
39. Intestinal obstruction and hernia	17	44	52	96
40. Gastritis, duodenitis, enteritis & colitis except diarrhoea of newborn	198	149	144	293
41. Acute and subacute yellow atrophy of liver	—	2	2	4
42. Cirrhosis of liver	1	17	36	53
43. Nephritis and nephrosis	1	72	58	130
44. Urinary calculi	1	5	14	19
45. Hyperplasia of prostate	—	—	75	75
46. Complications of pregnancy, childbirth & puerperium	—	38	—	38
47. Congenital malformations	222	126	145	271
48. Birth injuries without mention of immaturity	63	25	38	63
49. Birth injuries with mention of immaturity	19	10	9	19
50. Postnatal asphyxia & atelectasis without mention of immaturity	45	14	31	45
51. Postnatal asphyxia & atelectasis with mention of immaturity	49	19	30	49
52. Infections of newborn (excl. tetanus) without mention of immaturity	82	41	41	82
53. Infections of newborn (excl. tetanus) with mention of immaturity	29	14	15	29
54. Other diseases of early infancy, without mention of immaturity	76	28	48	76
55. Other diseases of early infancy, with mention of immaturity	25	11	14	25
56. Immaturity, unqualified	167	83	84	167
57. Senility, without mention of psychosis, ill - defined and unknown causes	6	265	183	448
58. All other diseases	81	404	389	793
59. All external causes	31	237	591	828

(1) Excluding those born in Israel.

לוח 2. — מקרים ופטירות ממחלות מידבקות מסוימות (a) ושיעורים לכל 10,000 של האוכלוסייה היהודית

TABLE 2. — CASES OF AND DEATHS FROM SELECTED INFECTIOUS DISEASES (a) AND
RATES PER 10,000 JEWISH POPULATION
(1953—1954)

Figures in brackets refer to deaths.

המספרים בסוגריים מציינים מקרי פטירה.

	שיעורים לכל 10,000 Rates per 10,000		מספרים מוחלטים Absolute Numbers				
	1954	1953	1 9 5 4				
			חיפה Haifa	תל-אביב Tel Aviv	ירושלים Jerusalem	כל הארץ All Country	
Chickenpox	46.31	64.6	683	1,514	702	6,949	אבעבועות רוח
German measles	4.42	3.7	51	176	89	664	אדמת
Diphtheria	6.41	10.2	(1) 140	398	91	(4) 962	אסכרה
Dysentery, amoebic	2.69	16.0	5	65	89	(1) 403	דיזנטריה אמבית
Dysentery, bacillary	17.71	12.2	792	608	158	(1) 2,658	דיזנטריה בצילרית
Dysentery, clinical	31.52	31.3	631	680	549	(1) 4,730	דיזנטריה קלינית
Hepatitis, infectious	9.62	7.2	(1) 136	211	308	(1) 1,441	דלקת כבד שמזיהום
Encephalitis, epidemic	0.30	0.2	(1) 4	(1) 2	7	(18) 45	דלקת מוח שמזיהום
Cerebrospinal meningitis	0.32	0.3	3	6	(2) 3	(4) 48	דלקת קרום המוח ע"י מנינגוקוקוס
Parotitis, epidemic	12.59	11.8	40	1,217	98	1,889	חזרת
Measles	72.35	3.8	771	2,096	2,708	(4) 10,857	חצבת
Typhus (endemic)	2.21	3.6	30	114	—	331	טיפוס הבהרות (אנדמי)
Typhoid fever	3.09	3.2	29	(1) 92	(1) 48	(4) 464	טיפוס הבטן
Leptospirosis	0.23	0.2	—	5	1	(1) 35	לפטוספירוזיס
Paratyphoid fever (all forms)	1.45	4.2	(1) 42	32	31	(2) 217	פרטיפוס (כל הצורות)
Tetanus	0.16	0.2	(2) 3	(4) 8	(1) 2	(13) 24	צפדת
Relapsing fever (all forms)	0.09	0.3	2	—	2	14	קדחת חוזרת (כל הצורות)
Scarlet fever	9.17	9.0	155	521	181	1,376	שנית
Pertussis	55.62	16.2	1,038	1,608	407	(3) 8,347	שעלת
Poliomyelitis	5.00	4.2	(6) 53	(21) 167	(17) 120	(67) 750	שיתוק ילדים

(a) Include only cases reported to the District Health Offices; with regard to deaths, Table 1 contains more complete data.

(a) נכללו רק המקרים שנמסרו עליהם הודעות ללשכות הבריאות המחוזיות. ביחס למקרי פטירה מצויים מספרים מלאים יותר בלוח מס' 1.

לוח 3. — אשפוז לפי אבחנות (יהודים) (1)
(מחושב על 10,000 מקרים שלגביהם נערכו סטטיסטיקות אבחנתיות)

TABLE 3. — HOSPITALIZATION BY DIAGNOSES (Jews) (1)
(calculated per 10,000 cases for which diagnostic statistics were maintained).

(1952—1953)

Diagnosis	1953	1952	המספר ברשימה (2) Number in list	ה א ב ח נ ה
All diseases	10,000	10,000		כל הסיבות
Infective and Parasitic Diseases	807	935	1—50	מחלות שנגרמו ע"י חיידקים או טפילים
Thereof: Tuberculosis	271	249	1—5	מזה: שחפת
Syphilis	21	17	6—10	עגבת
Typhoid	54	77	12	טיפוס הבטן
Paratyphoid & other salmonell.	35	21	13	פרטיפוס וזיהומים מסלמונלות אחרות
Amoebiasis	47	46	16	אמוביאזיס
All other dysentery	67	102	17	דיזנטריה, כל הצורות האחרות
Diphtheria	23	62	23	אסכרה
Acute poliomyelitis	52	66	32	שיתוק ילדים חריף
Inf. hepatitis	38	54	38	דלקת כבד שמויהום
Typhus	21	44	41	טיפוס הבהרות
Neoplasms	607	570	51—68	שאתות
Thereof: Malignant neoplasms	231	241	51—66	מזה: שאתות ממאירות
of all digestive organs	54	50	51—55	" של כל אברי העיכול
„ stomach	17	23	53	" של הקיבה
„ intestine	14	11	54	" של המעינים
„ rectum	11	4	55	" של הרקטום
„ lung	7	9	57	" של הריאות
„ breast	33	45	58	" של השד
„ uterus (incl. cervix)	17	14	59—60	" של הרחם (כולל הצוואר)
Benign neoplasms	304	243	67	שאתות בלתי ממאירות
Unspecified neoplasms	72	43	68	שאתות בלתי מוגדרות
Allergic Endocrine etc. Diseases	358	373	69—76	מחלות אלרגיות, אנדוקריניות וכו'
Thereof: Bronchial asthma	79	80	69	מזה: קצרת הסמפונות
Thyrotoxicosis	36	58	71	תירואטיקוזיס
Diabetes	85	74	72	סכרת
Diseases of Nervous System & Sense Organs	538	622	77—90	מחלות מערכת העצבים ואברי הנשימה
Thereof: Diseases of eye	147	161	86—88	מזה: מחלות עיניים
Otitis media	51	43	89	דלקת האוזן התיכונית
Diseases of Circulatory System	784	734	91—101	מחלות מחזור הדם
Thereof: Acute rheumatic diseases	130	143	91—92	מזה: מחלות שגרוניות חריפות
Diseases of coronary arteries	220	228	93—94	מחלות העורק הכלילי
Diseases of Respiratory System	843	959	102—113	מחלות מערכת כלי הנשימה
Thereof: Common cold, influenza	149	159	102—103	מזה: נזלת מצויה, שפעת
Pneumonia (all forms)	200	304	104—107	דלקת ריאות (כל הצורות)
Hypertrophy of tonsils & adenoids	311	288	110	דלקת השקדים

לוח 3. — אשפוז לפי אבחנות (יהודים) (1) (המשך)

(מחושב ל-10,000 מקרים שלגביהם נערכו סטטיסטיקות אבחנתיות)

TABLE 3. — HOSPITALIZATION BY DIAGNOSES (Jews) (1) (Cont.)
(calculated per 10,000 cases for which diagnostic statistics were maintained).
(1952—1953)

Diagnosis	1953	1952	המספר ברשימה (2) Number in List	ה א ב ח נ ה
Diseases of digestive system	1,680	1,734	114—126	מחלות מערכת כלי העיכול
thereof: Peptic ulcer	172	154	115—116	מזה: כיב הקיבה
Appendicitis	251	266	119	דלקת התוספתן
Intestinal hernia	427	455	120	שבר, בקיע וחסימת המעיין
Gastro-enteritis, etc.	501	544	122	דלקת הקיבה והמעיים
Cholecystitis, cholelithiasis	108	119	125	דלקת כיס המרה ואבני המרה
Diseases of urogenital system	2,076	1,717	127—141	מחלות דרכי השתן ואברי המין
thereof: Nephritis, nephrosis	54	54	127—128	מזה: דלקת כליות, כל הצורות
Hyperplasia of prostate	69	60	132	גידול יתר של הערמונית
Diseases of female genital system	537	407	134	מחלות אברי המין של האשה
Abortions	926	784	139—140	הפלות
Diseases of skin	142	148	142—143	מחלות עור
Diseases of musculo-skeletal system	215	215	144—148	מחלות שרירים ועצמות
Congenital malformations	103	91	149—151	מומים שמלידה
Diseases of early infancy	83	97	152—164	מחלות ילודים
Senility and ill-defined diseases	1,119	1,076	165—166	זקנה ומחלות בלתי מוגדרות די צורכן
Diseases due to external causes	644	728	167—174	מחלות כתוצאה מסיבות חיצוניות

(1) The coverage was 80% of all cases hospitalized in civilian hospitals in 1952, and 77% in 1953.

(2) Abbreviated List A of 174 causes, based on Int. Class. of Diseases, Injuries and Causes of Death, 1948-Revision.

(1) הכיסוי לגבי האשפוז בכללן בבתי חולים אזרחיים היה 80% ב-1952 ו-77% ב-1953.

(2) רשימה מקוצרת א' של 174 סיבות מבוססת על המיון המחקר הבינלאומי של מחלות, פציעות וסיבות מוות של 1948.

לוח 4. — מלריה (מקרים חדשים וחוזרים)

TABLE 4. — MALARIA (New and Relapse Cases)
(1951—1954)

	1954		1953		1952		1951		
	מזה: לא יהודים Thereof: Non-Jews	סך הכל Total	מזה: לא יהודים Thereof: Non-Jews	סך הכל Total	מזה: לא יהודים Thereof: Non-Jews	סך הכל Total	מזה: לא יהודים Thereof: Non-Jews	סך הכל Total	
All Cases	35	395	49	390	15	594	14	690	כל המקרים
New Cases									מקרים חדשים
Absolute numbers	26	302	43	275	10	(2) 403	7	247	מספרים מוחלטים
Rates per 1,000 (1)		0.18		0.16		0.22		0.18	שיעורים ל-1,000 (1)
Relapse Cases									מקרים חוזרים
Absolute numbers	9	93	6	115	5	191	7	443	מספרים מוחלטים

(1) The rates have been calculated for Jewish cases only per 1,000 of the mean Jewish population.

(2) Incl. 76 cases in respect of which it could not be ascertained whether they were new or relapse cases, and which are not included in the calculation of rates.

(1) השיעורים חושבו לגבי המקרים בקרב היהודים בלבד, ל-1,000 מבין האוכלוסייה היהודית הממוצעת.

(2) כולל 76 מקרים שאי אפשר היה לקבוע אם הם מקרים חדשים או חוזרים. מקרים אלה לא נכללו בחישוב השיעור.

לוח 5. — מקרים חדשים (1) של שחפת, לפי מין, גיל, ארץ מוצא, אופי, איתור ושלב המחלה

TABLE 5. — NEW CASES (1) OF TUBERCULOSIS, BY SEX, AGE, COUNTRY OF ORIGIN, TYPE, LOCALIZATION, AND STAGE OF DISEASE
(1952.—1954)

	1954	1953	1952	
Total	2,221	2,738	2,618	סך הכל
Sex: Males	1,346	1,663	1,566	המין: זכרים
Females	875	1,075	1,052	נקבות
Age: 0 — 4	94	173	108	הגיל: 0—4
5 — 14	149	171	159	5—14
15 +	1,977	2,392	2,324	+ 15
Not stated	1	2	27	לא ידוע
Country of origin (2)				ארץ המוצא (2)
Europe	1,464	1,740	1,827	אירופה
Eastern Europe	1,038	1,257	1,345	אירופה המזרחית
Central Europe	174	207	270	אירופה המרכזית
Western Europe	66	67	24	אירופה המערבית
Balkan Countries	*186	209	188	ארצות הבלקן
Asia and Africa	714	651	564	אסיה ואפריקה
Yemen	135	192	171	תימן
North Africa	199	186	120	אפריקה הצפונית
Persia and other countries	205	273	273	פרס וארצות אחרות
Israel	175	252	159	ישראל
Others and not stated	43	95	68	אחרים ולא ידוע
Type of disease				אופי המחלה
Unstable	1,202	1,591	1,518	בלתי יציב
Stable	1,019	1,147	1,100	יציב
Localization & Stage				איתור ושלב המחלה
Pulmonary				כל השלבים
a) Minimal	545	560	538	(א) התפשטות מינימלית
b) Moderately advanced	1,323	1,631	1,627	(ב) התפשטות בינונית
c) Far advanced	262	378	324	(ג) התפשטות מתקדמת
d) Stage not stated	39	65	88	(ד) שלב לא מסומן
Extra-pulmonary	52	104	41	שחפת מחוץ לריאות
(Extra-pulmonary + pulmonary) (3)	(34)	(78)	(43)	(שחפת מחוץ לריאות + שחפת ריאות) (3)

(1) "New cases" signifies "newly discovered" cases, i.e. those for which notification was received for the first time.

(2) "Country of origin" signifies the country in which the patient spent the greatest part of his life.

(3) The 43 cases in 1952, 78 cases in 1953 and 34 cases in 1954 have been placed in brackets as they are already included in the "pulmonary" group.

(1) מקרים חדשים הנם "מקרים שנתגלו" כלומר אלו שנודע עליהם בפעם הראשונה.

(2) "ארץ המוצא" — הכוונה הארץ שבה בילה החולה את החלק הגדול ביותר מחייו.

(3) 43 מקרים ב-1952, 78 ב-1953 ו-34 ב-1954 הוכנסו בסוגריים, מאחר שהם נכללו כבר בקבוצה של "שחפת הריאות".

לוח 6. — החולים שאושפזו, לפי הגיל ויבשת הלידה (אחוזים)

TABLE 6. — HOSPITALIZED PATIENTS, BY AGE AND CONTINENT OF BIRTH (Percentages)

(1953)

אירופה ואמריקה Europe and America	אסיה ואפריקה Asia and Africa	ישראל Israel	כל ארצות הלידה שצוינו All stated countries of birth	ה ג י ל Age
50.9	20.5	28.6	100.0	כל הגילים All ages
0.3	1.3	98.4	100.0	0
4.4	8.9	86.7	100.0	1—4
20.5	26.3	53.2	100.0	5—14
42.9	35.4	21.7	100.0	15—29
72.4	21.3	6.3	100.0	30—44
78.1	15.9	6.0	100.0	45—59
77.9	16.6	5.5	100.0	60+
48.7	21.5	29.8	100.0	לא ידוע Not stated

לוח 7. — תקן המיטות והאשפוז בבתי חולים, לפי הבעלות

TABLE 7. — BED STRENGTH OF HOSPITALS AND HOSPITALIZATION, BY OWNERSHIP

(1954)

Ownership	תפוסת המיטות (%) Bed occupancy	ימי אשפוז Days of hospitali- zation	חולים שנחקבלו Patients admitted	תקן המיטות Bed strength		הבעלות
				עלייה במשך 1954 (%) Increase during 1954	מספר המיטות Number of beds 31 XII 1954	
Total	94.3	3,790,610	161,635	11.9	11,837	סך הכל
Government	93.5	1,418,340	51,929	6.4	4,381	ממשלה
Local Authorities	90.2	269,158	22,554	10.6	816	רשויות מקומיות
General Workers' Sick Fund	99.1	606,017	41,456	13.3	1,784	קופת חולים כללית
"Hadassah"	92.6	213,499	13,581	1.4	635	"הדסה"
"Malben"	92.1	509,054	1,878	10.7	1,590	"מלבן"
Missionary Hospitals	45.1	70,759	4,673	3.3	403	מיסיון
Other Non-Private	85.9	171,783	7,263	6.0	566	ציבוריים אחרים
Private (1)	90.5	532,000	18,301	10.7	1,662	פרטיים (1)

(1) A number of small hospitals although previously in existence, have only now been recognized by the Ministry of Health. They are included here for the first time.

(1) מספר בתי חולים קטנים שהיו קיימים לפני כן לא הוכרו ע"י משרד הבריאות. הם נכללים כאן בפעם הראשונה.

לוח 8. — תקן המיטות והאשפוז בבתי חולים. לפי מחלקות

TABLE 8. — BED STRENGTH OF HOSPITALS AND HOSPITALIZATION, BY DEPARTMENTS
(1954)

Department	Average length of stay	תפוסת המיטות (1) Bed occupancy (%)	ימי אשפוז Days of hospitalization	חולים שנלקבלו Patients admitted	תקן המיטות Bed strength		ה מחלקה
					עלייה במשך 1954 Increase during 1954 (%)	מספר המיטות No. of beds, 31 XII 1954	
All Departments	..	94.3	3,790,610	161,635	11.9	11,837	כל המחלקות
Internal	15.3	92.2	425,629	27,889	5.7	1,444	פנימית
Surgical	12.9	93.2	344,174	26,647	-3.9	1,041	כירורגית
Paediatric	16.5	93.4	403,012	24,436	1.9	1,148	ילדים
Gynaecological	4.7	83.1	102,265	21,903	4.8	1,165	נשים
Obstetrical	6.1		240,208	39,518			יולדות
Neurological	17.6	91.2	15,988	909	—	48	עצבים
Orthopaedic	21.0	81.4	63,565	3,028	3.2	190	אורתופדיה
Ophthalmological	17.0	92.8	53,766	3,162	2.5	166	עיניים
Otolaryngological	5.0	88.0	93,467	4,681	1.4	74	אוזן, אף וגרון
Dermatological and Venereological	22.2	93.6	14,353	647	—	42	עור ומין
Urological	19.7	..	15,223	774	—	37	אורולוגיה
Radium	16.6	94.3	9,346	564	20.8	29	רדיום
Tuberculosis	..	93.4	604,648	2,212	-2.5	1,729	ריאות
Mental Cases	..	98.7	1,049,772	3,170	19.8	3,234	מחלות רוח
Chronic diseases (2)	..	100.2	340,575	1,815	95.7	1,176	מחלות ממושכות (2)
Rehabilitation	..	99.6	69,237	243	36.6	254	שיקום
Hansen's Disease	..	70.2	15,383	37	—	60	מחלת הנסן

(1) In the calculation of % of bed occupancy Missionary Hospitals were excluded, owing to absence of a clear division of departments.

(2) Regarding the increase in the number of beds and services, it should be taken into account that a number of small hospitals, although previously in existence, have only now been recognized by the Ministry of Health and are included here for the first time.

(1) בחישוב אחוז תפוסת המיטות לא נכללו בתי החולים של המיסיון בגלל חוסר חלוקה ברורה למחלקות.

(2) בעלייה זו במספר המיטות והשירותים יש לקחת בחשבון שמספר בתי חולים קטנים שהיו קיימים לפני כן לא הוכרו ע"י משרד הבריאות. הם נכללים כאן בפעם הראשונה.

לוח 9. — האוכלוסייה המבוטחת (כולל תלויים) ופעולות קופות החולים (1)

TABLE 9. — INSURED POPULATION (including dependants) AND ACTIVITIES OF THE SICK FUNDS (1)
(1953—1954)

	קופת חולים לאומית National Sick Fund				קופת חולים כללית General Workers' Sick Fund				
	שיעורים ל-1,000 מבוטחים		מספרים מוחלטים		שיעורים ל-1,000 מבוטחים		מספרים מוחלטים		
	Rate per 1,000 Insured		Absolute Numbers		Rate per 1,000 Insured		Absolute Numbers		
	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	
Sick Fund Population			130,449	117,859			967,385	906,505	האוכלוסייה בקופת חולים
All Visits	14.616	15.529	1,901,273	1,831,528	8.265	7.899	7,995,839	7,163,424	כל הביקורים
New cases	5.736	6.001	745,783	707,154	4.073	3.889	3,940,266	3,525,120	מקרים חדשים
Return cases	8.880	9.528	1,155,490	1,124,374	4.192	4.010	4,055,623	3,635,304	מקרים חוזרים
In Clinics	11.950	12.70	1,553,701	1,496,809	7.679	7.396	7,428,242	6,704,938	במרפאות
New cases	4.030	4.202	523,885	495,008	3.728	3.605	3,606,351	3,268,107	מקרים חדשים
Return cases	7.920	8.504	1,029,816	1,001,801	3.951	3.791	3,821,891	3,436,831	מקרים חוזרים
Home Visits	2.673	2.841	347,572	334,719	587	502	567,647	455,486	בבית החולה
New cases	1.707	1.801	221,898	212,146	345	284	333,915	257,013	מקרים חדשים
Return cases	966	1.040	125,674	122,573	242	219	233,732	198,473	מקרים חוזרים

(1) Data for the Rural Sick Benefit Fund are not available for the years under survey.

(1) ביחס לקופת חולים עממית, לא נתקבלו נתונים לשנים הנסקרות.

לוח 10. — תחנות לטיפול באם ובילד
TABLE 10. — MOTHER AND CHILD HEALTH CENTRES
(1953—1954)

	1954			1953			
	ילדים (1-4) (1-4)	תינוקות Infants	נשים הרות Pregnant Women	ילדים (1-4) (1-4)	תינוקות Infants	נשים הרות Pregnant Women	
Ave. No. of Cases under Supervision	45,819	31,183	11,154	39,339	33,438	11,072	מספר ממוצע של נפשות בפיקוח
Thereof:							מזה :
Centres of Ministry of Health	16,088	11,442	4,269	12,752	11,362	4,159	בתחנות משרד הבריאות
Centres of Workers Sick Fund	14,832	11,248	2,108	13,158	12,857	1,521	קופת חולים "
Centres of "Hadassah"	3,356	3,820	1,947	8,983	4,135	2,189	"הדסה" "
Centres of Tel Aviv Municipality	5,483	4,673	2,830	4,446	5,144	3,253	עיריית תל-אביב "
New cases admitted	30,012	34,347	22,354	28,810	36,801	22,136	הרשמות חדשות
Number of visits at Centres	207,965	628,814	168,747	181,712	627,563	173,850	ביקורים בתחנות
Number of examinations by physicians	43,633	112,643	67,023	36,823	125,823	65,739	בדיקות ע"י רופא
Number of home visits by nurses	71,868	97,809	32,587	63,680	95,030	35,305	ביקורי בית ע"י אחות
Percentage of infants admitted out of total of births among Jewish population (1)		81.9			81.8		אחוז התינוקות היהודיים שנרשמו מבין כל הנולדים באוכלוסייה היהודית(1)
Averages							ממוצעים
Period of supervision (in months)	21.4	10.6	6.0	19.3	11.3	6.0	תקופת הפיקוח (חודשים)
Visits at Centres, per case under supervision	8.1	17.3	7.6	7.4	17.6	8.0	ביקורים בתחנות, לנפש בפיקוח
Physicians' examinations, per case under supervision	1.7	3.2	3.0	1.5	3.5	3.0	בדיקות רופא, לנפש בפיקוח
Home visits by nurses, per case under supervision	2.8	2.8	1.5	2.6	2.7	1.6	ביקורי בית ע"י אחות, לנפש בפיקוח

- (1) In order to arrive at the real total of infants under organized supervision, the services in Communal Settlements should be taken into account. This would raise the percentage from 81.8 to 86.4 in 1953 and from 81.9 to 87.1 in 1954.
- (1) כדי לקבל את ס"ה הממשי של תינוקות בפיקוח מאורגן, יש להביא בחשבון את השירותים בקיבוצים. לפי זה יעלה האחוז מ-81.8 ל-86.4 ב-1953 ומ-81.9 ל-87.1 ב-1954.

לוח 11. — בעלי רישיונות במקצועות הרפואיים העיקריים
TABLE 11. — LICENSED PERSONNEL IN PRINCIPAL MEDICAL PROFESSIONS
(1952—1954)

	31 XII 1954		31 XII 1953	31 XII 1952	
	מזה: בעלי רשיון זמני Thereof: holders of temporary licences (1)	סך הכל Total			
Physicians	59	3,887	3,919	3,717	רופאים
Dental surgeons	9	920	947	903	רופאי שיניים
Dental practitioners	—	393	330	..	מרפאי שיניים
Pharmacists	21	865	813	..	רוקחים
Pharmacists' assistants	—	73	..	..	אסיסטנטים לרוקחים
Qualified midwives	2	220	197	..	מילדות מוסמכות

- (1) Such licences were issued either to those working here during a temporary stay in the country or preliminary to the issue of a final licence, where this procedure was held up.
- (1) רישיונות כאלה הוצאו או להושב זמני שעבר בארץ או לאלה שקבלת רישיונם הקבוע התעכבה מסיבה זו או אחרת.

לוח 1. — היישובים בישראל, לפי צורת היישוב, ההשתייכות הארגונית והנפה
(לסוף 1954)

צורת היישוב	סה"כ Total	ירושלים Jerusalem	צפת Safed	כנרת Kinneret	ירמאל Yizrael	עבר Acre	ח'פה Haifa
כל צורות היישוב	860	45	58	45	137	80	11
יישובים עירוניים	44	1	1	1	7	3	7
ערים	21	1	1	1	2	2	1
יישובים עירוניים	17	—	—	—	4	—	6
מושבות עירוניות	6	—	—	—	1	1	—
יישובים כפריים	813	44	57	44	130	77	3
מושבות	30	2	2	2	2	—	—
מושבים	40	2	3	5	2	1	1
התאחדות האכרים	5	—	—	—	—	—	—
המועצה החקלאית	35	2	3	5	2	1	1
מושבי עובדים	262	18	11	6	25	10	—
תנועת המושבים	179	11	4	4	20	8	—
הפועל המזרחי	46	4	5	2	5	—	—
חרות	8	1	1	—	—	1	—
העובד הציוני	10	—	1	—	—	—	—
אגודת ישראל	1	—	—	—	—	—	—
פועלי אגודת ישראל	5	—	—	—	—	—	—
המזרחי	2	1	—	—	—	—	—
בלתי מוגדר	11	1	—	—	—	1	—
מושבים שיתופיים	24	3	1	3	2	2	—
תנועת המושבים	9	—	1	2	1	1	—
הפועל המזרחי	2	—	—	—	—	—	—
העובד הציוני	5	1	—	—	1	—	—
המועצה החקלאית	3	—	—	—	—	1	—
פועלי אגודת ישראל	2	—	—	1	—	—	—
חרות	3	2	—	—	—	—	—
בלתי מוגדר	—	—	—	—	—	—	—
קיבוצים	223	7	27	19	50	18	—
הפועל המזרחי	10	—	—	1	4	—	—
הקיבוץ המאוחד	57	2	11	5	9	3	—
הקיבוץ הארצי	68	—	6	2	18	9	—
אחוד הקבוצות והקיבוצים	73	5	9	11	18	6	—
העובד הציוני	6	—	—	—	1	—	—
פועלי אגודת ישראל	2	—	—	—	—	—	—
בלתי מוגדר	7	—	1	—	—	—	—
כפר עבודה	18	2	4	1	1	8	—
יישובים כפריים	28	1	2	—	2	2	1
מעברות עצמאיות	25	1	—	2	5	2	—
מחנות עבודה	3	—	—	—	—	—	—
יישובים שונים	58	3	2	2	7	2	1
כפרים ערביים	97	3	5	3	33	32	—
יישובים ערביים אחרים	5	2	—	1	1	—	—
בתי עולים	3	—	—	—	—	—	1

E. SETTLEMENTS

TABLE 1. — SETTLEMENTS IN ISRAEL, BY TYPE, AFFILIATION AND SUB-DISTRICT
(At end of 1954)

Type of Settlement	Beersheba בְּרֶשֶׁב	Ashkelon אַשְׁקְלוֹן	Tel Aviv תֵּל־אָבִיב	Rehovot רֶהוֹבוֹת	Ramle רַמְלָה	Petah Tiqva פֶּתַח תִּיקְוָה	Sharon שָׂרֹון	Hadera הֲדֵרָה
All Types of Settlement	77	71	22	46	65	45	92	66
Urban Settlements	2	2	8	3	2	4	2	1
Towns	1	1	4	2	2	1	1	1
Urban Settlements	1	1	3	—	—	1	1	—
Urban Villages	—	—	1	1	—	2	—	—
Rural Settlements	75	69	14	43	63	41	90	63
Villages	—	—	2	3	2	4	4	7
Smallholders' Settlements	2	—	1	4	—	4	13	2
Farmers' Association	1	—	—	—	—	—	3	1
Agricultural Council	1	—	1	4	—	4	10	1
Cooperative Smallholders' Settlements	29	39	1	14	40	17	34	18
Smallholders' Settlement Movement	18	28	1	9	23	14	28	11
Hapoel Hamizrahi	9	5	—	2	8	—	5	1
Herut	—	—	—	1	—	—	—	4
Haoved Hatzioni	1	4	—	—	4	—	—	—
Agudat Israel	—	1	—	—	—	—	—	—
Agudat Israel Workers' Organization	1	1	—	2	1	—	—	—
Mizrahi	—	—	—	—	1	—	—	—
Undefined	—	—	—	—	3	3	1	2
Collective Settlements	—	3	—	2	3	1	3	1
Smallholders' Settlement Movement	—	—	—	1	2	—	1	—
Hapoel Hamizrahi	—	1	—	—	—	—	—	1
Haoved Hatzioni	—	2	—	—	—	—	1	—
Agricultural Council	—	—	—	—	1	1	—	—
Agudat Israel Workers' Organization	—	—	—	1	—	—	—	—
Herut	—	—	—	—	—	—	1	—
Undefined	—	—	—	—	—	—	—	—
Kibbutzim	33	15	1	6	9	6	15	17
Hapoel Hamizrahi	1	1	—	2	1	—	—	—
Hakibbutz Hameuhad	7	3	1	2	1	3	3	7
Hakibbutz Haartzi	9	9	—	—	2	1	6	6
Ihud Hakevutzot Vehakibbutzim	11	—	—	1	4	2	3	3
Haoved Hatzioni	1	2	—	—	—	—	1	1
Agudat Israel Workers' Organization	—	—	—	1	1	—	—	—
Undefined	4	—	—	—	—	—	2	—
Workers' Villages	1	—	—	—	1	—	—	—
Rural Settlements	1	2	2	6	3	3	3	—
Independent Ma'abarot	2	—	4	4	1	1	2	1
Work Camps	—	—	—	—	1	1	1	—
Miscellaneous	7	10	3	4	2	1	8	6
Arab Villages	—	—	—	—	1	3	7	10
Other Arab Settlements	—	—	—	—	—	—	—	1
Immigrant Centres	—	—	—	—	—	—	—	2

לוח 1. — הכנסות העיריות, לפי הסעיף (אלפי ל"י)

(1952/53 — 1953/54)

הכנסות רגילות						כל ההכנסות (1) Total Income (1)	העירייה
שירותים	חינוך ותרבות Education & Culture	היטלים Lévies	מסים Taxes	ארנונות Arnona War Risk Levy	אגרות Fees	סך הכל Total	
בריאות Health							
1952/53							
916	5,262	2,652	1,150	15,879	38,174	46,420	כל העיריות
5	1,180	294	96	1,317	4,288	4,813	ירושלים
3	102	13	6	98	469	773	באר שבע
—	25	0.5	1	7	81	95	בית שאן
—	154	5	19	285	728	852	בני ברק
—	140	23	13	264	602	865	חדרה
—	167	27	23	511	984	1,465	חולון
185	701	772	130	3,449	7,126	7,381	חיפה
1	107	72	13	161	544	767	טבריה
0.2	115	18	5	128	395	559	לוד
4	77	8	10	63	331	460	מגדל אשקלון
—	175	81	52	424	1,250	1,582	נתניה
6	125	15	6	201	525	617	עכו
79	233	39	39	583	1,472	2,207	פתח תקוה
2	49	11	5	35	201	276	צפת
2	157	21	22	201	608	831	ראשון לציון
—	67	24.5	20	245	702	888	רחובות
0.9	113	20	5	94	388	511	רמלה
37	175	104	112	770	1,889	2,296	רמת גן
591	1,400	1,104	573	7,043	15,591	19,181	תל-אביב — יפו
1953/54							
1,333	7,534	3,722	1,633	21,458	49,934	63,334	כל העיריות
6	1,636	389	137	1,929	5,929	6,101	ירושלים
3	182	23	7	175	734	905	באר שבע
—	34	1	2	17	128	170	בית שאן
0.4	241	5	22	387	970	1,276	בני ברק
—	271	28	36	338	923	1,058	חדרה
—	77	31	23	655	1,373	2,021	חולון
330	1,787	927	227	4,192	9,653	11,765	חיפה
0.2	31	71	15	186	691	1,035	טבריה
—	160	16	5	161	510	639	לוד
4	102	6	6	108	444	525	מגדל אשקלון
—	400	91	37	484	1,470	1,673	נתניה
5	152	20	10	226	647	855	עכו
48	356	49	51	674	1,898	2,342	פתח תקוה
—	71	25	5	61	262	344	צפת
2	241	32	22	251	745	929	ראשון לציון
—	391	34	29	325	978	1,288	רחובות
4	147	24	7	155	549	791	רמלה
50	442	113	138	1,108	2,881	3,779	רמת גן
880	813	1,837	854	10,026	19,149	25,838	תל-אביב — יפו

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.
(1) כולל הכנסה רגילה ובלתי רגילה; ראה "מבוא ללוחות."
(2) כולל השתתפות הממשלה בשירותים.

F. MUNICIPALITIES

TABLE 1. — INCOME OF MUNICIPALITIES, BY ITEM (IL. 1,000)
(1952/53—1953/54)

Municipalities	Ordinary Revenue					
	שונות Miscellane- ous	מענק כללי General Grant	מפעל אספקת מים Water Supply	Services		
				דת Religion	סעד Social Welfare	חברואה Sanitation
1952/53						
All Municipalities	3,586	2,206	4,036	61	2,051	376
Jerusalem	44	290	769	—	273	19
Beersheba	47	65	82	—	44	10
Beit Shean	1	24	4	0.2	18	—
Bnei Brak	48	43	123	13	38	0.3
Hadera	33	31	47	—	51	1
Holon	72	49	70	—	56	8
Haifa	862	375	224	—	293	135
Tiberias	27	40	52	7	52	12
Lod	17	42	29	—	38	3
Migdal Ashkelon	11	59	39	—	61	1
Netanya	151	49	195	—	116	6
Acre	39	50	35	—	40	8
Petah Tiqva	224	65	119	31	55	5
Safad	1	43	28	—	27	—
Rishon le Zion	16	42	107	10	27	5
Rehovot	185	44	78	—	33	5
Ramle	21	39	39	—	51	3
Ramat Gan	290	126	211	—	53	11
Tel Aviv—Jaffa	1,494	730	1,786	—	726	144
1953/54						
All Municipalities	4,855	2,129	5,346	86	1,417	419
Jerusalem	253	300	952	—	298	29
Beersheba	164	49	81	—	44	6
Beit Shean	2	25	8	2	38	—
Bnei Brak	89	40	115	25	45	0.3
Hadera	99	31	65	—	53	1
Holon	325	50	130	—	72	10
Haifa	1,288	218	370	—	177	138
Tiberias	39	(2) 231	92	—	14	11
Lod	44	37	51	—	32	3
Migdal Ashkelon	27	67	68	—	54	3
Netanya	135	80	181	—	55	5
Acre	61	50	61	—	50	12
Petah Tiqva	304	(2) 126	188	42	58	2
Safad	6	31	35	—	25	—
Rishon le Zion	26	33	91	17	26	3
Rehovot	41	37	101	—	17	3
Ramle	70	45	51	—	43	3
Ramat Gan	499	88	371	—	61	11
Tel Aviv—Jaffa	1,382	590	2,334	—	255	178

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

(1) Includes ordinary and extraordinary income; see "Introduction to Tables".

(2) Includes government participation in Services.

לוח 2. — הוצאות העיריות. לפי הסעיף (אלפי ל"י)
(1952/53—1953/54)

הוצאות רגילות				כל ההוצאות Total Expenditure	העירייה
שירותים		מינהל ופנסיות Administration & Pensions.	סך הכל Total		
בריאות Health	חינוך ותרבות Education & Culture				
1952/53					
2,816	9,476	4,542	37,349	50,811	כל העיריות
4	1,879	327	4,633	5,161	ירושלים
8	177	74	534	845	באר שבע
—	21	13	85	99	בית שאן
4	316	72	869	948	בני ברק
4	282	65	654	863	חדרה
16	401	144	1,075	1,571	חולון
575	1,159	731	7,571	9,588	חיפה
11	197	73	558	842	טבריה
5	149	64	424	537	לוד
5	115	76	374	523	מגדל אשקלון
15	531	119	1,363	1,696	נתניה
11	169	68	558	650	עכו
101	519	171	1,673	2,028	פתח תקוה
0.5	79	27	229	310	צפת
8	302	94	717	890	ראשון לציון
9	405	64	731	927	רחובות
5	137	57	408	532	רמלה
57	539	212	1,763	2,156	רמת גן
1,978	2,101	2,090	13,130	20,695	תל-אביב — יפו
1953/54					
3,710	13,449	5,578	48,394	64,975	כל העיריות
16	2,300	435	7,020	7,517	ירושלים
9	269	91	886	1,070	באר שבע
—	38	21	148	190	בית שאן
6	377	106	1,018	1,388	בני ברק
5	427	95	1,095	1,198	חדרה
23	266	159	1,582	2,229	חולון
727	3,000	882	9,471	11,583	חיפה
13	246	95	690	1,028	טבריה
8	199	76	573	703	לוד
7	152	72	494	572	מגדל אשקלון
16	561	132	1,352	1,678	נתניה
12	208	101	647	864	עכו
121	534	229	1,874	2,281	פתח תקוה
2	84	31	242	339	צפת
9	340	86	774	965	ראשון לציון
15	505	83	955	1,534	רחובות
11	200	86	619	893	רמלה
84	596	229	1,961	2,813	רמת גן
2,626	3,145	2,571	16,994	26,130	תל-אביב — יפו

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.
(1) נכלל בסעיפים אחרים.

TABLE 2. — EXPENDITURE OF MUNICIPALITIES, BY ITEM (IL. 1,000)
(1952/53—1953/54)

Municipality	Ordinary Expenditure					
	שונות Miscellane- ous	פרעון מלווח Defrayment of Loans	מפעל אספקת מים Water Supply	Services		
				דת Religion	סעד Social Welfare	תברואה Sanitation
1952/53						
All Municipalities	5,947	1,924	3,256	561	3,640	5,187
Jerusalem	482	164	894	12	282	591
Beersheba	71	16	74	2	49	61
Beit Shean	12	0.2	7	2	18	11
Bnei Brak	257	13	56	35	70	45
Hadera	87	49	37	14	71	45
Holon	192	47	78	12	85	101
Haifa	2,564	68	312	63	749	1,350
Tiberias	39	47	51	12	78	52
Lod	46	23	42	5	46	45
Migdal Ashkelon	38	8	34	2	66	31
Netanya	285	86	42	12	183	90
Acre	110	(1)	49	6	62	82
Petah Tiqva	467	82	81	77	80	96
Safad	33	12	29	5	16	26
Rishon le Zion	57	71	97	19	35	35
Rehovot	43	60	35	13	52	50
Ramle	33	10	49	5	58	55
Ramat Gan	434	118	89	22	122	170
Tel Aviv—Jaffa	697	1,051	1,202	243	1,518	2,250
1953/54						
All Municipalities	7,297	2,625	4,658	801	3,948	6,387
Jerusalem	1,203	363	1,491	50	363	797
Beersheba	188	70	119	5	46	89
Beit Shean	5	10	19	4	39	13
Bnei Brak	195	3	85	69	102	75
Hadera	210	78	100	27	85	67
Holon	703	18	117	18	129	150
Haifa	2,279	3	360	80	588	1,553
Tiberias	48	64	60	9	87	68
Lod	58	39	68	6	65	53
Migdal Ashkelon	52	19	75	5	73	39
Netanya	256	38	107	20	130	92
Acre	74	66	40	10	66	71
Petah Tiqva	515	111	80	77	90	118
Safad	22	8	37	7	21	29
Rishon le Zion	94	39	79	31	43	54
Rehovot	92	58	76	22	42	62
Ramle	63	34	76	8	73	67
Ramat Gan	322	197	134	31	162	206
Tel Aviv—Jaffa	856	1,408	1,536	324	1,742	2,786

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

(1) Included in other items.

לוח 3. — סך הכל המסים והמסים לגולגולת (1)

TABLE 3. — TOTAL AND PER CAPITA TAXATION (1)
(1951/52—1953/54)

Municipality	1953/54			1952/53			1951/52			העירייה
	מסים לגולגולת (ל"י) Taxes per capita (IL.)	מסים (אלפי ל"י) Taxes (IL. 1,000)	אוכלוסייה Population	מסים לגולגולת (ל"י) Taxes per capita (IL.)	מסים (אלפי ל"י) Taxes (IL. 1,000)	אוכלוסייה Population	מסים לגולגולת (ל"י) Taxes per capita (IL.)	מסים (אלפי ל"י) Taxes (IL. 1,000)	אוכלוסייה Population	
All Municipalities	27.1	26,813	990,069	20.4	19,682	966,351	12.9	11,914	926,004	כל העיריות
Jerusalem	17.1	2,455	143,500	12.3	1,708	139,000	7.1	959	137,500	ירושלים
Beer Sheva	14.3	205	14,300	8.1	117	14,500	3.4	46	13,500	באר שבע
Beit Shean	5.0	20	3,950	2.4	9	3,660	1.3	5	3,720	בית שאן
Bnei Brak	18.4	413	22,500	15.1	309	20,500	11.7	210	18,000	בני ברק
Hadera	17.9	402	22,500	14.3	299	21,000	7.0	133	19,000	חדרה
Holon	26.2	708	27,000	21.6	562	26,000	15.8	370	23,500	חולון
Haifa	34.8	5,346	153,500	29.0	4,352	150,200	15.3	2,246	147,000	חיפה
Tiberias	16.8	272	16,300	15.2	246	16,200	9.5	151	16,000	טבריה
Lod	10.4	182	17,500	9.4	150	15,940	8.5	102	12,000	לוד
Migdal Ashkelon	8.9	120	13,500	6.5	81	12,500	2.8	30	11,200	מגדל אשקלון
Netanya	21.5	613	28,500	21.0	557	26,500	15.0	391	26,000	נתניה
Acre	15.4	258	16,619	13.3	222	16,680	7.4	115	15,650	עכו
Petah Tiqva	20.4	774	38,000	16.2	661	41,000	10.8	433	40,000	פתח תקוה
Safad	11.5	91	7,900	6.5	50	7,750	5.8	40	7,000	צפת
Rishon le Zion	15.0	306	20,500	11.9	244	20,500	8.1	162	20,000	ראשון לציון
Rehovot	16.1	388	24,000	12.6	290	23,000	8.7	176	21,200	רחובות
Ramle	9.1	185	20,500	12.7	120	19,421	5.7	97	17,134	רמלה
Ramat Gan	30.2	1,359	45,000	23.5	987	42,000	17.2	637	37,000	רמת גן
Tel Aviv—Jaffa	35.9	12,708	354,500	25.0	8,720	350,000	16.5	5,610	340,000	תל-אביב-יפו

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

(1) Including Arnona war risk levy, fees and levies.

הערות: ההפרשים בסכומים נובעים מעיגול המספרים.

(1) כולל ארנונות, אגרות והיטלים.

לוח 4. — סך הכל ההוצאות לשירותים וההוצאות לגולגולת

TABLE 4. — TOTAL AND PER CAPITA SERVICES EXPENDITURE (1)
(1951/52—1953/54)

Municipality	1953/54			1952/53			1951/52			העירייה
	הוצאות לגולגולת (ל"י) Expenditure per capita (IL.)	% מזהירות % of Ordinary Expenditure	סך הכל ההוצאות (אלפי ל"י) Total Expendi- ture (IL. 1,000)	הוצאות לגולגולת (ל"י) Expenditure per capita (IL.)	% מזהירות % of Ordinary Expenditure	סך הכל ההוצאות (אלפי ל"י) Total Expendi- ture (IL. 1,000)	הוצאות לגולגולת (ל"י) Expenditure per capita (IL.)	% מזהירות % of Ordinary Expenditure	סך הכל ההוצאות (אלפי ל"י) Total Expendi- ture (IL. 1,000)	
All Municipalities	28.6	58.5	28,296	22.4	58.0	21,680	16.0	61.4	14,833	כל העיריות
Jerusalem	24.6	50.2	3,528	19.9	59.7	2,767	13.8	62.7	1,891	ירושלים
Beersheba	29.3	47.2	418	20.5	55.7	297	11.7	54.2	158	באר שבע
Beit Shean	23.8	63.3	94	14.4	62.3	53	5.5	58.0	20	בית שאן
Bnei Brak	28.0	61.8	629	23.0	54.2	471	13.7	48.9	248	בני ברק
Hadera	27.2	55.8	611	19.8	63.6	416	10.4	59.4	197	חדרה
Holon	21.6	36.9	584	23.6	57.2	615	15.4	61.6	362	חולון
Haifa	38.7	62.8	5,948	25.9	51.5	3,896	18.0	62.6	2,633	חיפה
Tiberias	26.0	47.1	424	21.5	62.5	349	13.1	64.0	210	טבריה
Lod	19.0	57.9	332	15.7	58.8	250	11.6	54.1	139	לוד
Migdal Ashkelon	20.5	56.0	277	17.5	58.4	218	7.9	51.4	89	מגדל אשקלון
Netanya	28.7	60.6	819	31.3	60.9	830	19.7	59.0	512	נתניה
Acre	22.0	56.6	366	19.8	59.3	331	11.6	49.7	181	עכו
Petah Tiqva	24.7	50.1	939	21.3	52.1	872	13.0	61.2	520	פתח תקוה
Safad	18.2	59.4	144	16.4	55.7	128	11.4	56.9	80	צפת
Rishon le Zion	23.3	61.6	477	19.4	55.6	398	13.6	58.5	273	ראשון לציון
Rehovot	27.0	67.7	647	23.0	72.4	529	14.9	69.0	296	רחובות
Ramle	17.7	57.9	358	13.4	63.5	260	8.9	59.3	153	רמלה
Ramat Gan	24.0	55.0	1,079	21.7	51.6	910	16.1	47.4	597	רמת גן
Tel Aviv—Jaffa	30.0	62.5	10,622	23.1	61.6	8,090	18.4	64.1	6,273	תל-אביב-יפו

Note: Discrepancies are due to rounding off of the figures.

(1) Including education and culture, health sanitation
social welfare and religion.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) כולל חינוך ותרבות, בריאות, תברואה, סעד ודת.

לוח 5. — בתי ספר יסודיים (1)
 TABLE 5. — PRIMARY SCHOOLS (1)
 (תשי"ב עד תשי"ד 1951/52—1953/54)

Municipality	תשי"ד 1953/54				תשי"ג 1952/53				תשי"ב 1951/52				העירייה
	ממוצע תלמידים לכתה Average No. of Pupils per Class	תלמידים Pupils	כיתות Classes	מוסדות Institutions	ממוצע תלמידים לכתה Average No. of Pupils per Class	תלמידים Pupils	כיתות Classes	מוסדות Institutions	ממוצע תלמידים לכתה Average No. of Pupils per Class	תלמידים Pupils	כיתות Classes	מוסדות Institutions	
All Municipalities	34.9	135,287	3,877	945	30.9	127,239	4,202	985	30.9	115,019	3,722	937	כל העיריות
Jerusalem	32.5	21,669	667	70	27.6	21,709	785	79	27.7	20,308	732	74	ירושלים
Beersheba	32.1	2,088	65	7	25.5	2,037	80	9	30.5	1,803	59	5	באר שבע
Beit Shean	32.0	641	20	2	28.2	565	20	2	17.2	463	17	2	בית שאן
Bnei Brak	29.9	3,293	110	9	26.0	2,967	114	11	28.5	2,624	92	8	בני ברק
Hadera	30.8	3,669	119	16	27.3	2,975	109	14	28.7	2,442	85	11	חדרה
Holon	37.6	4,252	113	8	30.2	3,870	128	9	32.1	3,430	107	8	חולון
Haifa	34.8	17,595	505	41	30.6	17,219	562	51	30.4	15,697	517	49	חיפה
Tiberias	31.1	2,525	74	8	37.1	2,449	66	8	31.4	2,325	74	7	טבריה
Lod	33.5	2,617	78	7	28.4	2,302	81	9	26.2	1,859	71	8	לוד
Migdal Ashkelon	36.8	2,246	61	6	30.3	1,973	65	7	27.5	1,595	58	5	מגדל אשקלון
Netanya	38.1	4,270	112	11	25.4	3,559	140	17	28.0	3,198	112	10	נתניה
Acre	33.7	2,121	63	6	26.7	1,978	74	8	28.2	1,663	59	7	עכו
Petah Tiqva (2)	37.9	5,883	155	16	31.2	6,645	213	23	31.9	4,760	149	13	פתח תקוה (2)
Safad	36.0	1,185	33	4	23.0	1,014	44	6	25.1	777	31	5	צפת
Rishon le Zion	35.4	3,290	93	7	26.3	3,871	128	11	28.7	2,991	104	9	ראשון לציון
Rehovot	32.9	3,751	114	10	28.9	3,696	128	13	28.2	3,071	109	10	רחובות
Ramle	33.8	2,904	86	9	27.4	2,498	91	8	33.5	2,380	71	5	רמלה
Ramat Gan	37.1	6,823	184	15	31.7	5,838	184	14	32.6	4,854	149	13	רמת גן
Tel Aviv — Jaffa	36.3	44,465	1,225	93	34.1	40,574	1,190	86	34.5	38,839	1,126	88	תל-אביב — יפו

Note: Data include State Arab education.

הערה: הנתונים כוללים את החינוך הערבי הממלכתי.

(1) Including primary classes in secondary schools.

(1) כולל כיתות יסודיות בבתי ספר תיכוניים.

(2) The figures for 1953/54 do not include the ma'bara "Amishav".

(2) המספרים לשנת תשי"ד אינם כוללים את מעברת "עמישב".

לוח 6. — בתי ספר ערב לנוער עובדים

TABLE 6. — EVENING SCHOOLS FOR WORKING YOUTH

(תשי"ב עד תשי"ד 1951/52—1953/54)

Municipality	תשי"ד 1953/54				תשי"ג 1952/53				תשי"ב 1951/52				העירייה
	ממוצע תלמידים לכיתה Average No. of Pupils per Class	תלמידים Pupils	כיתות Classes	מוסדות Institutions	ממוצע תלמידים לכיתה Average No. of Pupils per Class	תלמידים Pupils	כיתות Classes	מוסדות Institutions	ממוצע תלמידים לכיתה Average No. of Pupils per Class	תלמידים Pupils	כיתות Classes	מוסדות Institutions	
All Municipalities	19.9	4,424	222	68	19.9	5,698	285	76	19.8	5,419	273	68	כל העיריות
Jerusalem	20.9	1,149	55	18	19.0	1,900	100	19	19.0	2,089	110	28	ירושלים
Beersheba	17.5	175	10	2	31.7	127	4	2	16.5	38	2	1	באר שבע
Beit Shean	9.0	27	3	1	14.2	71	5	3	15.0	30	2	1	בית שאן
Bnei Brak	20.5	82	4	2	14.6	73	5	3	14.5	58	4	2	בני ברק
Hadera	19.5	78	4	2	15.6	78	5	2	12.0	24	2	1	חדרה
Holon	17.8	107	6	3	20.8	104	5	2	40.0	120	3	2	חולון
Haifa	19.4	427	22	9	23.8	548	23	7	25.1	608	24	5	חיפה
Tiberias	23.2	139	6	1	26.8	188	7	1	14.1	127	9	3	טבריה
Lod	21.0	42	2	2	17.0	51	3	1	15.0	60	4	1	לוד
Migdal Ashkelon	19.8	119	6	2	23.0	207	9	3	18.3	183	10	3	מגדל אשקלון
Netanya	15.8	206	13	2	17.0	170	10	2	12.8	90	7	2	נתניה
Acre	16.3	49	3	1	15.7	63	4	1	13.0	52	4	1	עכו
Petah Tiqva (1)	23.9	263	11	4	20.2	313	15	6	26.8	295	11	3	פתח תקוה (1)
Safad	22.0	44	2	1	25.5	51	2	1	23.0	46	2	1	צפת
Rishon le Zion	18.0	90	5	2	21.0	168	8	3	17.0	51	3	1	ראשון לציון
Rehovot	18.7	75	4	1	17.0	68	4	1	16.3	49	3	1	רחובות
Ramle	16.0	32	2	1	17.2	103	6	2	28.2	113	4	2	רמלה
Ramat Gan	24.7	148	6	2	24.5	147	6	2	16.5	33	2	1	רמת גן
Tel Aviv — Jaffa	20.2	1,172	58	12	19.8	1,268	64	15	20.3	1,363	67	14	תל-אביב — יפו

Note: Data include Arab education.

הערה: הנתונים כוללים את החינוך הערבי.

(1) The figures for 1953/54 do not include the ma'bara "Amishav".

(1) המספרים לשנת תשי"ד אינם כוללים את מעברת "עמישב".

לוח 7. — בתי חולים בערים

(1951—1953)

(בסוף כל שנה)

מס' החולים שנתקבלו No. of Patients Admitted			תקן המיטות Bed Strength			בתי חולים
1953	1952	1951	1953	1952	1951	
553	608	872	672	595	335	ירושלים
16,724	16,739	15,798	1,237	1,205	1,140	ממשלתיים
786	933	843	452	452	448	ציבוריים
						פרטיים
2,777	2,723	2,521	76	76	76	באר שבע
						ציבוריים
722	2,881	2,936	132	132	132	בני ברק
227	114	139	175	92	92	ממשלתיים ⁽¹⁾
						ציבוריים
3,139	2,983	2,979	38	38	38	חדרה
						ציבוריים
11,067	11,490	10,559	436	436	436	חיפה
4,107	3,528	3,355	136	136	102	ממשלתיים
1,440	1,329	732	128	178	93	עירוניים
7,642	8,132	8,355	234	234	229	ציבוריים ⁽²⁾
						פרטיים
4,776	4,723	4,487	160	155	155	טבריה
—	—	—	—	—	—	ממשלתיים
						ציבוריים
753	908	962	29	29	29	נתניה
						פרטיים
316	342	387	600	600	500	עכו
						ממשלתיים
684	936	691	35	12	12	פתח תקוה
13,522	11,164	9,840	549	545	436	עירוניים
						ציבוריים
152	185	83	120	130	100	צפת
						ציבוריים
155	95	99	76	76	76	רמת גן
—	—	1,459	—	—	55	ממשלתיים
						ציבוריים
5,696	3,380	3,178	232	40	40	פרטיים
						רחובות
10,144	11,272	10,952	286	394	394	ממשלתיים ⁽³⁾
15,524	15,034	13,122	529	508	494	תל-אביב-יפו
1,307	1,462	1,517	104	144	144	ממשלתיים ⁽⁴⁾
8,650	8,993	8,816	226	230	310	עירוניים
						ציבוריים
						פרטיים

(1) בית החולים הממשלתי בפרדס כץ הועבר ביוני 1953 ל"מלבן".

(2) אינו כולל ביה"ח "תמנעה" לחוליראות, שנסגר באפריל 1953.

(3) במספרי שנת 1953 בכללו הנתונים של ביה"ח קפלן, אשר נפתח ביוני 1953.

(4) כולל בית החולים "הירקון" שנסגר ביוני 1953.

TABLE 7. - HOSPITALS IN TOWNS

(1951-1953)

(At end of each year)

Hospitals	% Bed Occupancy % תפוסת המיטות			Days of Hospitalization ימי אשפוז		
	1953	1952	1951	1953	1952	1951
Jerusalem						
Government	88.1	76.6	75.6	216,739	166,906	80,435
Public	82.1	80.7	77.8	371,623	356,227	324,787
Private	101.8	98.5	96.8	166,284	163,710	158,691
Beersheba						
Public	90.0	83.6	79.5	24,968	23,275	18,010
Bnei Brak						
Government (1)	87.9	84.8	86.1	12,445	41,012	41,604
Public	89.5	99.2	97.7	43,716	33,396	32,916
Hadera						
Public	104.8	100.7	99.2	14,534	14,009	13,809
Haifa						
Government	91.3	94.9	95.8	145,315	151,405	152,897
Municipal	86.8	102.2	98.7	43,066	38,166	36,845
Public (2)	56.4	65.3	98.7	26,419	42,565	33,599
Private	78.5	82.2	82.2	67,260	70,413	68,932
Tiberias						
Government	75.3	81.5	74.1	44,065	46,248	42,036
Public	—	—	—	—	—	—
Netanya						
Public	85.7	78.1	67.0	9,274	8,288	7,112
Acre						
Government	96.7	87.8	89.3	211,779	192,754	163,375
Petah Tiqva						
Municipal	44.3	104.2	88.4	4,122	4,577	3,883
Public	101.3	87.3	98.7	202,923	174,220	157,505
Safad						
Public	85.0	84.4	89.2	39,799	40,135	29,964
Ramat Gan						
Public	99.3	99.5	94.6	27,547	27,688	8,787
Private	—	—	43.6	—	—	8,793
Rehovot						
Public (3)	51.9	94.8	89.9	44,053	13,884	13,160
Tel Aviv-Jaffa						
Government (4)	90.7	96.9	96.1	115,166	139,675	138,458
Municipal	93.3	92.0	85.8	176,182	171,146	155,079
Public	48.8	53.5	64.2	20,308	22,302	26,782
Private	65.7	73.4	59.0	54,287	61,748	66,892

(1) The Government Hospital in Pardes Katz was transferred to "Malben" in June 1953.

(2) Does not include the "Timna'a Hospital" for lung diseases, which was closed down in April 1953.

(3) The figures for 1953 include data on the Kaplan Hospital which was opened in June 1953.

(4) Including "Hayarkon" Hospital which was closed down in June 1953.

לוח 8. — תצורות החשמל למאור בדרכים בערים והתשלום ששולם ע"י העיריות

TABLE 8. — ELECTRICITY CONSUMPTION AND MUNICIPAL EXPENDITURE ON URBAN STREET LIGHTING
(1951/52—1953/54)

Municipality	1953/54		1952/53		1951/52		העירייה
	תשלום למאור (ל"י) Payment for lighting (IL.)	תצורת החשמל (ק"ש) Electricity consumption (Kwh.)	תשלום למאור (ל"י) Payment for lighting (IL.)	תצורת החשמל (ק"ש) Electricity consumption (Kwh.)	תשלום למאור (ל"י) Payment for lighting (IL.)	תצורת החשמל (ק"ש) Electricity consumption (Kwh.)	
Jerusalem	26,276	663,538	18,912	545,127	6,815	467,911	ירושלים
Beersheba	..	..	..	..	..	..	באר שבע
Beit Shean	405	11,850	317	10,041	143	8,574	בית שאן
Bnei Brak	3,061	90,541	3,134	94,416	1,246	75,952	בני ברק
Hadera	2,404	71,755	1,728	57,642	803	48,684	חדרה
Holon	4,208	126,985	3,781	121,392	1,078	71,603	חולון
Haifa	17,854	592,805	12,756	454,976	6,956	477,734	חיפה
Tiberias	1,836	57,135	1,604	56,066	772	58,201	טבריה
Lod	1,091	28,353	595	18,552	238	13,741	לוד
Migdal Ashkelon	1,947	56,225	833	26,186	142	8,134	מגדל אשקלון
Netanya	8,246	127,802	6,099	107,112	2,815	80,881	נתניה
Acre	1,674	53,217	1,761	44,524	729	49,322	עכו
Petah Tiqva	3,810	113,308	4,131	161,002	1,507	93,837	פתח תקוה
Safad	1,242	37,755	1,050	35,888	528	34,208	צפת
Rishon le Zion	1,937	56,984	1,526	51,492	626	36,784	ראשון לציון
Rehovot	1,806	55,947	1,648	53,869	673	39,125	רחובות
Ramle	2,534	64,908	1,663	49,624	465	25,379	רמלה
Ramat Gan	7,240	236,690	5,554	201,003	2,768	174,448	רמת גן
Tel Aviv—Jaffa	45,774	1,512,615	38,865	1,402,771	18,613	1,269,816	תל-אביב—יפו

לוח 1. — האפשרויות הפוטנציאליות של ניצול הקרקע בישראל (שטח ברוטו (1) באלפי דונמים)

TABLE 1. — LAND USE POTENTIAL IN ISRAEL
(Gross area (1) in 1,000 dunums)

Type of Land	בתנאי שלחין With Irrigation	בתנאי בעל בלבד Under Dry Farming Only	סוג הקרקע
Total area of the State	20,700		כל שטח המדינה
I. Mapped area (2)	9,514		I. שטח המיפוי (2)
	שטח שדורג — Classified area		
Total	5,545	8,763	סך הכל
For cultivation of all crops	3,941	3,396	לעבוד כל הגידולים
For plantations and perennial crops	1,339	697	למטעים וגידולים רב-שנתיים
For agricultural use only after reclamation (coastal sand dunes)	265	265	לניצול הקלאי רק לאחר ייצוב והכשרה (חולות החוף)
For natural pasture	—	3,318	למרעה טבעי
For afforestation	—	882	לייעור
Badlands and Negev sand dunes	—	205	אדמות הרוסות וחולות הנגב
	שטח שלא דורג — Unclassified area		
Total	(3) 3,969	751	סך הכל
Existing fish ponds		34	בריכות דגים קיימות
Built up area		448	שטח בנוי
Ruins, mounds and antiquities		26	חורבות, תלים ועתיקות
Wadis and rivers		44	ואדיות ונחלים
Lakes and salt pans		184	אגמים ובריכות מלח
Area not surveyed		15	שטח שלא נבדק
II. Unmapped area (4)	11,186		II. שטח מחוץ למיפוי (4)

- (1) "Gross" i.e. including roads, waterways and other losses which amount to at least 10% of the gross area in each class.
- (2) From Metulla in the North to the 60° co-ordinate of latitude (south of Beersheba) and to the 140° co-ordinate of longitude (east of Beersheba).
- (3) Including 3,218 thousand dunums unsuited for irrigated cultivation.
- (4) Central and Southern Negev: South of the 60° co-ordinate of latitude and east of the 140° co-ordinate of longitude.

- (1) "ברוטו" ז.א. כולל דרכים, דרכי מים ופחת אחר המהווים ביחד לפחות 10 אחוז משטח ברוטו בכל דר
- (2) ממטולה בצפון עד לקואורדינטת ה-60° (דרומית לבאר שבע) ועד לקואורדינטת האורך ה-140° (מזרחית לבאר שבע).
- (3) כולל 3,218 אלף דונם שאינם ניתנים לעיבוד בתנאי השקאה.
- (4) הנגב המרכזי והדרומי: דרום לקואורדינטת הרוחב ה-60° ומזרח לקואורדינטת האורך ה-140°.

לוח 2. — תצרוכת המים (מיליון מטרים מעוקבים)
TABLE 2. — WATER CONSUMPTION (million cubic metres)
(תש"ט עד תש"ד 1948/49—1953/54)

	תש"ד 1953/54	תש"ג 1952/53	תש"ב 1951/52	תש"א 1950/51	תש"י 1949/50	תש"ט 1948/49	
Total	..	672	568	504	..	..	סך הכל
Agriculture	638	563	468	413	332	257	חקלאות
Field Crops (incl. fodder)	132	114	88	82	54	45	גידולי שדה (כולל מספוא)
Vegetables (incl. potatoes)	157	137	105	79	59	35	ירקות (כולל תפוחי אדמה)
Fruit Plantations	170	139	127	119	114	108	מטעים
Fish Ponds	146	146	125	113	92	62	בריכות דגים
Miscellaneous	33	27	23	20	13	7	שונות
Industry	..	20	18	15	..	..	תעשייה
Domestic Consumption	..	89	82	76	..	..	תצרוכת בית

Note: The data for agricultural water consumption were estimated on the basis of national average water requirements per dunum. The estimates were made in consultation with the Water Utilization Division of the Water Administration. The data for industrial and domestic consumption are based on a census of the same Division.

הערה: שימוש המים בחקלאות נערך על סמך נורמות ממוצעות ארציות של תצרוכת המים לדונם. האומדן נעשה בהתייעצות עם המחלקה לשימוש היעיל במים של מנהל המים. נתונים על התצרוכת התעשייתית והתצרוכת בית מבוססים על מפקד של אותה מחלקה.

לוח 3. — שטח העיבוד (אלפי דונמים) (1)
TABLE 3. — CROP AREA (1,000 dunums) (1)
(תש"ט עד תשט"ו 1954/55—1948/49)

	תש"ט 1948/49	תש"י 1949/50	תשי"א 1950/51	תשי"ב 1951/52	תשי"ג 1952/53	תשי"ד 1953/54	תשט"ו 1954/55
Total	1,650	2,480	3,850	3,475	3,550	\$ 3,560	3,675
Thereof: irrigated	290	350	440	510	600	\$ 750	880
Field Crops (unirrigated)	1,066	1,775	2,111	2,299	2,449	\$ 2,454 ⁽²⁾	2,400
Area in preparation in Negev ⁽³⁾	—	—	439	300	100	—	—
Fodder and other Crops (irrigated)	\$ 64	79	118	127	165	\$ 191	260
Vegetables, Potatoes, and Groundnuts	\$ 70	193	157	198	244	\$ 270	300
Fruit Plantations	355	377	392	410	433	475	540
Fish Ponds	15	22	27	30	35	35	36
Miscellaneous (auxiliary farms, nurseries, flowers, etc.)	80	94	106	111	124	\$ 135	139

- (1) Excluding forests and natural pasture.
(2) Including approximately 100 thousand dunums unirrigated area which was not sown but was prepared for irrigation in the next year.
(3) New cultivated areas in the Negev which were ploughed and prepared for sowing winter grains next year.

לוח 4. — השטח המעובד גידולי שדה בעל ומספוא וגידולים שונים בהשקאה (דונמים) (1)
TABLE 4. — CULTIVATED AREA OF FIELD CROPS (unirrigated) AND FODDER AND OTHER CROPS (irrigated) (dunums) (1)
(תשי"א עד תשי"ד 1953/54—1950/51)

	תשי"א 1950/51	תשי"ב 1951/52	תשי"ג 1952/53	תשי"ד 1953/54	
	כל המשקים	All Farming	כל המשקים	משק יהודי Jewish Farming	משק אחר Other Farming
Field Crops (unirrigated)					
All Crops	2,110,769	2,298,990	2,448,848	1,873,197	481,239
Winter crops	1,596,546	1,760,304	1,840,246	1,375,497	339,851
Summer crops	514,223	538,686	608,602	497,700	141,888
Winter Crops					
Hay	344,736	374,728	376,868	346,267	963
Fodder	8,128	6,654	7,305	4,308	183
Pasture, sown	5,160	8,635	10,355	8,548	—
Silage	18,081	19,674	22,473	26,200	—
Green manure	27,355	60,333	82,446	87,314	—
Pulses for grain	137,719	103,861	125,470	87,015	29,546
Barley	612,357	806,154	827,488	611,003	169,923
Wheat	407,661	325,870	346,912	173,057	137,798
Oats	28,990	35,492	19,599	11,981	—
Rye	1,242	1,162	140	20	—

לוח 4. — השטח המעובד גידולי שדה בעל ומספוא וגדולים שונים בהשקאה (דונמים) (1) (המשך)

TABLE 4. — CULTIVATED AREA OF FIELD CROPS (unirrigated) AND FODDER AND OTHER CROPS (irrigated) (dunums) (1) (Cont.)

(תשי"א עד תשי"ד 1950/51—1953/54)

	תשי"ד 1953/54			תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	תשי"א 1950/51	
	משק אחר Other Farming	משק יהודי Jewish Farming	כל המשקים All Farming	All Farming		כל המשקים	
Flax for fibre	—	1,760	1,760	6,980	3,415	823	פשתה לטיבים
Flax for oil	—	1,870	1,870	710	—	—	פשתה לשמן
Sugar beet	—	500	500	2,388	4,911	255	סלק סוכר
Peas for canning	2,031	6,744	8,775	10,915	9,044	3,871	אפונה לשימורים
Safflower	—	7,978	7,978	—	—	—	חריע
Miscellaneous	7	242	249	247	371	168	שונות
גידולי קיץ							
Summer Crops							
Hay	—	783	783	5,992	6,513	21,014	שחת
Fodder	510	21,956	22,466	35,414	37,131	52,349	מספוא
Silage	—	16,873	16,873	32,090	36,376	40,549	תחמיצים
Pulses for grain	8,632	8,890	17,522	6,354	8,456	7,722	קטניות לגרעינים
Maize for grain	1,641	71,941	73,582	51,439	63,563	47,069	תירס לגרעינים
Sorghum for grain	21,895	184,200	206,095	174,126	98,168	65,931	סורגום לגרעינים
Sunflower	1,865	20,079	21,944	12,590	17,611	21,375	חמניות
Sesame	17,200	595	17,795	7,902	4,484	7,125	שמשמין
Safflower	—	4,268	4,268	14,160	23,969	5,980	חריע
Tobacco	52,610	3,048	55,658	35,127	54,185	45,771	טבק
Leoti for sugar	—	—	—	—	472	950	ליאוטי לסוכר
Watermelons	26,507	14,101	40,608	70,119	45,969	30,401	אבטיח מאכל
Sugar melons	5,204	3,886	9,090	14,344	12,831	8,099	מלונים
Pumpkins	—	421	421	578	1,042	406	דלעת מאכל
Sorghum for brooms	—	1,053	1,053	2,055	(2)	(2)	דורה למטאטאים
Cultivated fallow	5,324	145,210	150,534	145,767	125,913	157,697	כרב שחור
Miscellaneous	—	396	396	545	1,503	1,785	שונות

Fodder and Other Crops (irrigated)

מספוא וגידולים שונים בהשקאה

All Crops	105	191,075	191,180	164,676	126,908	118,389	כל הגידולים
Winter crops	40	57,453	57,493	54,613	47,064	37,965	גידולי חורף
Summer crops	65	133,622	133,687	110,063	79,844	80,424	גידולי קיץ
גידולי חורף							
Winter Crops							
Industrial crops	—	3,487	3,487	4,427	1,023	—	גידולי תעשייה
Fodder	40	48,674	48,714	45,088	41,502	35,365	מספוא
Green manure	—	5,292	5,292	5,098	4,539	2,600	זבל ירוק
גידולי קיץ							
Summer Crops							
Pulses for grain	—	1,028	1,028	—	—	—	קטניות לגרעינים
Maize for grain	2	33,997	33,999	16,761	5,431	6,273	תירס לגרעינים
Sorghum for grain	—	2,854	2,854	4,352	329	1,029	סורגום לגרעינים
Cotton	10	2,805	2,815	—	—	—	כותנה
Fodder	53	69,285	69,338	65,045	57,465	52,961	מספוא
Pasture, sown	—	16,543	16,543	14,397	11,581	8,284	מרעה זרוע
Silage	—	5,106	5,106	5,382	3,388	—	תחמיצים
Green manure	—	1,183	1,183	2,314	83	221	זבל ירוק
Miscellaneous	—	821	821	1,812	1,567	1,656	שונות

(1) Excluding 439,000 dunums in 1950/51, 300,000 in 1951/52 and 100,000 in 1952/53 which were ploughed and prepared for sowing winter grains next year.

(1) פרט ל-439 אלף דונם בתשי"א, 300 אלף בתשי"ב ו-100 אלף בתשי"ג, שנחרשו והוכנו לזריעת תבואות חורף בשנה הבאה.

(2) Included in miscellaneous.

(2) נכלל בגידולים שונים.

**לוח 5. — השטח המעובד גידולי שדה בעל ומספוא וגידולים שונים בהשקאה,
לפי המחוז, הנפה והאזור (דונמים)
(תשי"ד)**

גידולי שדה בעל							
מס. הכל Total	שחת Hay	קטניות Pulses	שעורה Barley	חיטה Wheat	שיבולת שועל Oats	חרס לרענים Maize for Grain	
2,354,486	347,413	131,083	780,926	310,855	11,981	73,582	כל המשקים
מ ש ק י ה ו ד י							
1,873,197	347,050	95,905	611,003	173,057	11,981	71,941	סך הכל
657,929	147,661	37,553	129,939	92,190	3,427	50,192	מחוז הצפון
83,755	23,874	3,233	18,520	8,629	342	7,226	מחוז חיפה
253,744	78,288	8,728	56,789	23,965	2,047	12,251	מחוז המרכז
13,253	3,509	237	3,343	1,000	60	462	מחוז תל-אביב
24,463	1,990	974	7,860	935	130	210	מחוז ירושלים
840,053	91,728	45,180	394,552	46,338	5,975	1,600	מחוז הדרום
מחוז הצפון							
71,751	18,245	2,575	17,235	11,161	876	443	נפת צפת
51,068	14,370	1,606	12,610	8,351	491	183	עמק החולה
51,555	1,675	540	2,995	1,405	200	—	אזור עמיעד
10,128	2,200	429	1,630	1,405	185	260	הגליל העליון המזרחי
84,372	20,669	2,774	22,692	5,591	363	4,552	נפת כינרת
72,359	16,615	2,769	19,300	4,636	358	4,552	הגליל התחתון המזרחי
12,013	4,054	5	3,392	955	5	—	כינרות
437,898	92,894	29,221	80,028	63,448	1,888	35,422	נפת יזרעאל
68,049	10,365	2,445	24,005	11,545	85	—	עמק בית-שאן
50,460	10,589	2,475	12,972	4,880	280	600	עמק חרוד
207,318	46,856	16,839	23,248	33,899	965	25,583	עמק יזרעאל
34,819	5,499	2,325	6,178	2,999	298	1,580	רמות כוכבא
21,095	5,153	1,478	4,330	3,030	20	1,618	הרי נצרת
32,419	9,591	1,979	3,490	5,235	220	6,041	מעבר הקישון
23,738	4,841	1,680	5,805	1,860	20	—	רמות מנשה
63,908	15,853	2,983	9,984	11,990	300	9,775	נפת עכו
9,504	2,380	370	2,485	685	100	920	הגליל העליון המערבי
2,487	361	100	570	1,140	60	—	הגליל התחתון המערבי
51,917	13,112	2,513	6,929	10,165	140	8,855	מישור עכו
מחוז חיפה							
6,416	2,294	135	380	855	20	985	נפת חיפה
6,416	2,294	135	380	855	20	985	אזור חיפה
77,339	21,580	3,098	18,140	7,774	322	6,241	נפת חדרה
18,866	4,510	620	3,570	2,820	—	2,450	חוף הכרמל
7,936	2,615	515	1,666	795	—	585	הכרמל
50,537	14,455	1,963	12,904	4,159	322	3,206	אזור חדרה

TABLE 5. — CULTIVATED AREA OF FIELD CROPS (unirrigated) AND FODDER AND OTHER CROPS (irrigated) BY DISTRICT, SUB-DISTRICT AND REGION (dunums)
(1953/54)

	מסמך ונדל"ם ערים השקפה Fodder and other Crops (irrigated)	Field Crops (unirrigated)					
		שונות Miscellaneous	צמר Cultivated fallow	אבטיח מלונים Watermelons, Sugar melons, and Pumpkins	טבק Tobacco	חמניות / Sunflower Sesame, Safflower	סורגום Sorghum for grain
All Farming	191,180	181,205	150,534	50,119	55,658	51,985	208,095
Jewish Farming							
Total	191,075	178,474	145,210	18,408	3,048	32,920	184,200
Northern District	78,313	77,932	37,040	3,977	1,450	16,469	60,099
Haifa District	16,165	11,190	3,701	1,890	20	487	4,643
Central District	59,181	27,213	11,976	7,240	483	3,954	20,810
Tel Aviv District	3,735	2,618	1,133	726	—	—	165
Jerusalem District	419	1,890	5,410	99	755	30	4,150
Southern District	33,262	57,631	85,920	4,476	310	11,980	94,333
Northern District							
Safad Sub-district	13,845	9,422	3,342	680	294	2,418	5,060
Hula Valley	12,784	5,682	1,582	630	—	2,183	3,380
Amiad Region	699	1,430	1,360	—	—	210	740
Upper Galilee-East	362	2,310	400	50	294	25	940
Kinneret Sub-district	12,650	7,411	6,155	485	—	5,290	8,390
Lower Galilee-East	3,325	6,589	4,255	485	—	5,260	7,540
Kinnarot	9,325	822	1,900	—	—	30	850
Yizreel Sub-district	36,846	52,549	27,016	2,419	225	8,759	44,029
Beisan Valley	8,690	7,463	6,486	155	—	3,220	2,280
Harod Valley	6,098	8,256	2,500	260	40	—	7,608
Yizreel Valley	13,721	18,615	10,265	1,219	35	3,209	26,585
Kokhva Heights	529	7,507	2,240	105	—	1,405	4,683
Hills of Nazareth	1,071	1,665	2,455	226	20	155	945
Kishon Pass	5,512	3,093	1,070	330	—	560	810
Menashe Heights	1,225	5,950	2,000	124	130	210	1,118
Acre Sub-district	14,972	8,550	527	393	931	2	2,620
Upper Galilee-West	2,455	1,572	—	80	512	—	400
Lower Galilee-West	—	256	—	—	—	—	—
Acre Plain	12,517	6,722	527	313	419	2	2,220
Haifa District							
Haifa Sub-district	621	841	—	186	—	60	660
Haifa Region	621	841	—	186	—	60	660
Hadera Sub-district	15,544	10,349	3,701	1,704	20	427	3,983
Carmel Coast	4,058	2,335	750	711	—	350	750
Carmel	2,062	1,190	200	290	—	—	80
Hadera Region	9,424	6,824	2,751	703	20	77	3,153

לוח 5. — השטח המעובד גידולי, שדה בעל ומספוא וגידולים שונים בהשקאה.

לפי המחוז, הנפה והאזור (דונמים) (המשך)

(תשי"ד)

גידולי שדה בעל							
סך הכל Total	שחת Hay	קטניות Pulses	שעורה Barley	חיטה Wheat	שיבולת שועל Oats	מחסן לזרעים Maize for Grain	
מחוז המרכז							נפת השרון
76,695	27,194	2,740	20,399	3,645	565	2,238	השרון
76,695	27,194	2,740	20,399	3,645	565	2,238	
נפת פתח תקוה							אזור פתח תקוה
26,723	9,185	242	5,726	3,736	10	2,618	
26,723	9,185	242	5,726	3,736	10	2,618	
נפת רמלה							אזור רמלה
101,216	27,424	3,513	19,324	14,080	955	4,676	שפלת מודיעים
44,380	12,856	1,167	6,194	7,595	415	3,870	
56,886	14,568	2,346	13,130	6,485	540	806	
נפת רחובות							אזור רחובות
49,110	14,485	2,233	11,340	2,504	517	2,719	
49,110	14,485	2,233	11,340	2,504	517	2,719	
מחוז תל-אביב							נפת תל-אביב
13,253	3,509	237	3,343	1,000	60	462	אזור תל-אביב
13,253	3,509	237	3,343	1,000	60	462	
מחוז ירושלים							נפת ירושלים
24,463	1,990	974	7,860	935	130	210	שפלת יהודה
23,945	1,990	910	7,860	935	130	200	הרי יהודה
518	—	64	—	—	—	10	
מחוז הדרום							נפת אשקלון
277,081	54,943	22,538	79,221	22,051	1,910	1,485	שפלת בית גוברין
20,935	2,910	1,280	6,750	1,865	200	—	מישור אשקלון
256,146	52,033	21,258	72,471	20,186	1,710	1,485	
נפת באר שבע							הנגב הצפוני
562,972	36,785	22,642	315,331	24,287	4,065	115	מורדות הר חברון
417,164	32,330	20,843	201,484	20,427	4,000	90	בקעת באר שבע
26,415	1,000	1,100	9,730	950	—	—	הר הנגב
118,843	3,405	660	104,117	2,910	60	—	אזור ים המלח והערבה
471	50	—	—	—	—	25	
79	—	39	—	—	5	—	
מ ש ק א ה ר							סך הכל
481,239	363	38,178	169,923	137,798	—	1,641	מחוז הצפון
269,672	180	33,518	50,871	79,246	—	1,374	מחוז חיפה
19,926	—	1,684	3,909	5,215	—	110	מחוז המרכז
27,471	20	2,800	6,282	5,578	—	47	מחוז תל-אביב
9	—	—	6	3	—	—	מחוז ירושלים
2,382	163	114	1,085	448	—	90	מחוז הדרום
161,779	—	62	107,770	47,308	—	20	
מחוז הצפון							נפת צפת
8,050	—	2,239	1,930	2,985	—	—	אזור עמיעד
550	—	50	100	300	—	—	הגליל העליון המזרחי
7,500	—	2,189	1,830	2,685	—	—	

TABLE 5. — CULTIVATED AREA OF FIELD CROPS (unirrigated) AND FODDER AND OTHER CROPS (irrigated) BY DISTRICT, SUB-DISTRICT AND REGION (dunums) (Cont.) (1953/54)

	מספר הקטלוג המיוחד למזון הבהמות וסרסוף אחר	Field Crops (unirrigated)					
		שונים Miscellaneous	קציר Cultivated fallow	מלונים Watermelons Sugar melons, and Pumpkins	טבק Tobacco	חמניות, סזאן, סאפלור Sunflower, Sesame, Safflower	סורגום Sorghum for grain
Central District							
Sharon Sub-district	22,250	10,136	1,570	4,018	160	1,190	2,840
Sharon	22,250	10,136	1,570	4,018	160	1,190	2,840
Petah Tiqva Sub-district	9,808	2,012	280	744	—	120	2,050
Petah Tiqva Region	9,808	2,012	280	744	—	120	2,050
Ramle Sub-district	13,874	8,561	5,600	1,721	323	2,214	12,825
Ramle Region	9,421	3,681	1,650	1,313	145	784	4,660
Modiim Lowlands	4,453	4,880	3,950	408	178	1,430	8,165
Rehovot Sub-district	13,249	6,504	4,526	757	—	430	3,095
Rehovot Region	13,249	6,504	4,526	757	—	430	3,095
Tel Aviv District							
Tel Aviv Sub-district	3,735	2,618	1,133	726	—	—	165
Tel Aviv Region	3,735	2,618	1,133	726	—	—	165
Jerusalem District							
Jerusalem Sub-district	419	1,890	5,440	99	755	30	4,150
Judean Lowlands	299	1,640	5,440	60	600	30	4,150
Hills of Judea	120	250	—	39	155	—	—
Southern District							
Ashkelon Sub-district	22,298	24,602	16,165	3,553	40	5,985	44,588
Beit Jibrin Lowlands	116	3,195	1,575	—	—	400	2,760
Ashkelon Plain	22,182	21,407	14,590	3,553	40	5,585	41,828
Beersheba Sub-district	10,964	33,029	69,755	923	300	5,995	49,745
Northern Negev	7,198	30,693	59,950	835	300	5,985	40,227
Hebron Mountain Slopes	—	1,360	4,000	75	—	—	8,200
Beersheba Plain	3,584	576	5,805	—	—	—	1,310
Mount of Negev	94	365	—	13	—	10	8
Dead Sea and Arava Region	88	35	—	—	—	—	—
Other Farming							
Total	105	2,731	5,324	31,711	52,610	19,065	21,895
Northern District	51	637	4,570	25,462	44,374	17,091	12,349
Haifa District	—	—	230	1,326	6,242	907	303
Central District	32	2,081	524	4,619	1,781	1,037	2,702
Tel Aviv District	—	—	—	—	—	—	—
Jerusalem District	22	13	—	4	—	30	435
Southern District	—	—	—	300	213	—	6,106
Northern District							
Safad Sub-district	—	—	—	15	776	—	105
Amiad Region	—	—	—	—	—	—	100
Upper Galilee-East	—	—	—	15	776	—	5

לוח 5. — השטח המעובד גידולי שדה בעל ומספאי וגידולים שונים בהשקאה.
לפי המחוז, הנפה והאזור (דונמים) (המשך)
(תשי"ד)

גידולי שדה בעל							
סך הכל Total	שחת Hay	קטניות Pulses	שעורה Barley	חיטה Wheat	שיבולת שועל Oats	חטים לגרעינים Maize for Grain	
18,287	50	3,549	3,112	5,438	—	940	נפת כינרת
18,287	50	3,549	3,112	5,438	—	940	הגליל התחתון המזרחי
106,099	120	13,759	25,896	23,720	—	167	נפת יזרעאל
25,228	100	3,690	5,750	6,450	—	40	עמק יזרעאל
15,260	—	3,394	3,905	3,905	—	—	רמות כוכבא
43,945	—	5,438	10,243	13,539	—	94	הרי נצרת
1,473	20	82	198	451	—	38	מעבר הקישון
20,193	—	1,155	5,875	4,375	—	—	רמות מגשה
137,236	10	13,971	19,933	42,103	—	267	נפת עכו
29,117	—	2,182	3,540	9,870	—	—	הגליל העליון המערבי
91,776	—	9,811	14,481	29,294	—	242	הגליל התחתון המערבי
16,348	10	1,978	1,912	2,939	—	25	מישור עכו
480	—	80	250	150	—	—	מחוז חיפה
480	—	80	250	150	—	—	נפת חיפה
19,446	—	1,604	3,659	5,065	—	110	אזור חיפה
205	—	30	—	—	—	100	נפת חדרה
11,857	—	1,102	2,410	3,950	—	10	ח'ף הכרמל
7,384	—	472	1,249	1,115	—	—	הכרמל
17,399	—	1,326	3,792	2,153	—	40	אזור חדרה
17,399	—	1,326	3,792	2,153	—	40	מחוז המרכז
8,725	—	1,404	2,150	2,870	—	5	נפת השרון
8,725	—	1,404	2,150	2,870	—	5	השרון
1,347	20	70	340	555	—	2	נפת פתח תקוה
1,347	20	70	340	555	—	2	אזור פתח תקוה
9	—	—	6	3	—	—	נפת רמלה
9	—	—	6	3	—	—	אזור רמלה
2,382	163	114	1,085	448	—	90	מחוז תל-אביב
2,096	163	48	933	380	—	90	נפת תל-אביב
286	—	66	152	68	—	—	אזור תל-אביב
2,040	—	50	1,000	909	—	20	מחוז ירושלים
2,040	—	50	1,000	900	—	20	נפת ירושלים
159,739	—	12	106,770	46,408	—	—	שפת יהודה
25,529	—	—	16,738	3,771	—	—	הרי יהודה
71,928	—	2	46,106	25,700	—	—	מחוז הדרום
52,163	—	10	36,326	14,437	—	—	נפת אשקלון
10,119	—	—	7,600	2,500	—	—	מישור אשקלון
—	—	—	—	—	—	—	נפת באר שבע
—	—	—	—	—	—	—	הנגב הצפוני
—	—	—	—	—	—	—	מורדות הר חברון
—	—	—	—	—	—	—	בקעת באר שבע
—	—	—	—	—	—	—	הר הנגב

TABLE 5. — CULTIVATED AREA OF FIELD CROPS (unirrigated) AND FODDER AND OTHER CROPS (irrigated) BY DISTRICT, SUB-DISTRICT AND REGION (dunums) (Cont.) (1953/54)

	מסכת פירות אחרים השקפה Fodder and other Crops (irrigated)	Field Crops (unirrigated)					
		שונים Miscellaneous	צמח Cultivated fallow	אגוזים Watermelons Sugar melons, and Pumpkins	טבק Tobacco	חמניות, Sunflower, Sesame, Safflower	סורגום Sorghum for Grain
Kinneret Sub-district	—	500	800	462	1,021	1,185	1,230
Lower Galilee-East	—	500	800	462	1,021	1,185	1,230
Yizre'el Sub-district	50	137	2,820	5,640	14,643	10,713	3,484
Yizreel Valley	—	70	300	1,200	1,168	5,110	1,850
Kokhva Heights	20	40	550	486	55	2,335	665
Hills of Nazareth	—	10	1,820	3,762	5,095	2,853	1,091
Kishon Pass	30	17	150	132	238	152	—
Menashe Heights	—	—	—	60	8,087	263	378
Acre Sub-district	1	—	950	19,345	27,984	5,193	7,530
Upper Galilee-West	—	—	—	575	12,230	120	600
Lower Galilee-West	—	—	950	17,374	10,240	4,204	5,180
Acre Plain	1	—	—	1,396	5,464	860	1,750
Haifa District							
Haifa Sub-district	—	—	—	—	—	—	—
Haifa Region	—	—	—	—	—	—	—
Hadera Sub-district	—	—	230	1,326	6,242	907	303
Carmel Coast	—	—	—	65	—	10	—
Carmel	—	—	230	795	2,740	620	—
Hadera Region	—	—	—	466	3,502	277	303
Central District							
Sharon Sub-district	30	1,781	500	3,034	1,781	760	2,232
Sharon	30	1,781	500	3,034	1,781	760	2,232
Petah Tiqva Sub-district	—	300	—	1,249	—	277	470
Petah Tiqva Region	—	300	—	1,249	—	277	470
Ramle Sub-district	2	—	24	336	—	—	—
Ramle Region	2	—	24	336	—	—	—
Tel Aviv District							
Tel Aviv Sub-district	—	—	—	—	—	—	—
Tel Aviv Region	—	—	—	—	—	—	—
Jerusalem District							
Jerusalem Sub-district	22	13	—	4	—	30	435
Judean Lowlands	22	13	—	4	—	30	435
Hills of Judea	—	—	—	—	—	—	—
Southern District							
Ashkelon Sub-district	—	—	—	70	—	—	—
Ashkelon Plain	—	—	—	70	—	—	—
Beersheba Sub-district	—	—	—	230	213	—	6,106
Northern Negev	—	—	—	—	20	—	5,000
Hebron Mountain Slopes	—	—	—	50	70	—	—
Beersheba Plain	—	—	—	170	120	—	1,100
Mount of Negev	—	—	—	10	3	—	6

לוח 6. — השטח המעובד גידולי שדה בעל ומספוא וגידולים שונים בהשקאה במשק היהודי, לפי צורת ההתיישבות (דונמים)

TABLE 6. — CULTIVATED AREA OF FIELD CROPS (unirrigated) AND FODDER AND OTHER CROPS (irrigated) IN JEWISH FARMING, BY TYPE OF SETTLEMENT (dunums) (תשי"ד 1953/54)

	ישובים קיבוציים Collective and Communal Settlements	קושרי עובדים Cooperative Smallholders' Settlements	מגורים אחרים Other Smallholders' Settlements	מסורות חינוך וחקר Educational and Research Institutions	כפרות וקטנים Villages and Miscellaneous	יישובים עירוניים Urban Settlements	כל צורת ההתיישבות All Settlements
גידולי שדה בעל							מספרים מוחלטים
Absolute Numbers	1,873,197	1,090,104	476,879	22,254	188,891	15,	א
Percentages	100.	25.5	4.2	1.2	10.1	0.8	ל
Hay	347,050	178,822	129,640	13,885	15,498	2,398	שחת
Fodder	26,264	15,078	6,721	568	2,363	694	מספוא
Pasture, sown	8,548	7,886	483	—	—	—	מרעה זורע
Silage	43,163	38,065	3,687	310	27	47	תחמיצים
Green manure	87,914	73,125	9,004	1,660	2,854	14	זבל ירוק
Pulses for grain	95,905	70,501	17,541	1,514	5,138	466	קטניות לגרעינים
Barley	611,003	315,489	153,506	42,888	89,509	3,192	שעורה
Wheat	173,057	121,752	30,253	4,998	13,046	975	חיטה
Oats	11,981	7,560	2,098	182	1,935	40	שיבולת שועל
Maize for grain	71,941	31,495	30,453	2,233	6,413	384	תירס לגרעינים
Sorghum for grain	184,200	104,661	42,373	5,008	30,755	265	סורגום לגרעינים
Sunflower	20,079	5,530	9,870	—	4,149	—	חמניות
Sesame	595	75	—	—	367	112	שומשמן
Safflower	12,246	11,220	25	—	998	—	חריע
Tobacco	3,048	50	2,744	95	30	129	טבק
Flax fiber and linseed	3,630	1,600	700	200	10	1,100	פשתה לסיבים לשמן
Sugar beet	500	—	48	—	452	—	סלק סוכר
Sorghum for brooms	1,053	—	778	—	250	25	דורה למטאטאים
Peas for canning	6,744	2,100	228	20	2,276	2,120	אפונה לשימורים
Watermelons, edible	14,101	3,877	4,170	841	4,208	960	אבטיחי מאכל
Sugar melons	3,886	772	756	532	1,450	291	מלונים
Pumpkins edible	421	5	196	58	103	44	דלעת אכל
Cultivated fallow	145,210	99,901	31,225	4,625	7,050	2,195	כרם שחור
Miscellaneous	658	540	80	—	—	1	שונות
מספוא וגידולים שונים בהשקאה							מספרים מוחלטים
Absolute Numbers	191,075	88,336	70,196	12,062	15,307	922	אחוזים
Percentages	100.0	46.2	36.8	6.3	8.0	0.5	
Grain & industrial crops	44,992	18,947	11,921	2,915	9,923	334	גידולי גרעינים ותעשייה
Fodder	117,959	47,846	54,091	8,087	4,848	583	מספוא
Pasture, sown	16,543	13,074	2,479	469	55	—	מרעה זורע
Silage	5,106	4,241	528	79	23	5	תחמיצים
Green manure	6,475	4,228	1,177	512	458	—	זבל ירוק

לוח 7. — השטח המעובד ירקות, תפוחי אדמה ובוטנים (דונמים) ⁽¹⁾
 TABLE 7. — CULTIVATED AREA OF VEGETABLES, POTATOES AND GROUNDNUTS (dunums) ⁽¹⁾
 (תשי"א עד תשי"ד 1950/51—1953/54)

	תשי"ד 1953/54			תשי"ב 1952/53	תשי"ב 1951/52	תשי"א 1950/51	
	משק אחר Other Farming	משק יהודי Jewish Farming	כל המשקים All Farming	כל המשקים All Farming			
Total	33,646	235,833	269,479	243,819	198,499	156,594	סך הכל
Potatoes	1,436	51,866	53,302	37,956	28,189	23,914	תפוחי אדמה
Tomatoes	10,544	33,874	44,418	38,942	38,786	30,937	עגבניות
Cabbage	255	5,798	6,053	8,108	5,011	4,819	כרוב
Cauliflower	469	6,101	6,570	8,689	5,827	5,178	כרובית
Carrots	—	8,940	8,940	12,015	6,963	8,603	גזר
Beetroot	—	4,498	4,498	5,639	4,024	4,181	סלק
Cucumbers	3,832	15,293	19,125	18,945	18,705	14,952	מלפפונים
Radishes	278	3,613	3,891	4,876	3,639	3,825	צנון
Marrows	1,326	3,887	5,213	6,485	6,464	4,468	קישואים
Peppers	432	5,714	6,146	5,666	6,252	4,822	פלפל
Eggplant	873	4,478	5,351	5,283	6,010	3,378	הצילים
Beans	935	4,619	5,554	4,311	4,401	3,398	שעועית
Lubia	907	—	907	1,054	366	683	לוביה
Horse beans	—	3,220	3,220	2,044	2,094	1,549	פולים
Lettuce	—	654	654	735	952	801	חסה
Spinach	—	40	40	82	236	170	תרד
Kohlrabi	—	730	730	945	1,180	832	קולרבי
Radishes, red	—	681	681	830	1,131	841	צנונית
Peas	273	3,480	3,753	4,169	3,132	2,442	אפונה
Potatoes, sweet	—	715	715	868	484	198	בטטות
Okra	3,313	49	3,362	4,481	3,756	3,636	במיה
Onions, spring	—	5,309	5,309	5,012	3,171	2,345	בצל ירוק
Onions, dry	3,625	11,084	14,709	16,885	16,234	6,801	בצל יבש
Garlic	2,671	501	3,172	3,428	4,115	2,682	שום
Pumpkins, irrigated	—	954	954	1,248	1,476	792	דלעת שלחין
Sugar melons, irrigated	—	5,013	5,013	4,716	2,967	3,157	מלונים שלחין
Strawberries	—	216	216	202	175	146	תוח שדה
Other vegetables	2,072	13,795	15,867	18,717	12,759	10,004	ירקות אחרים
Groundnuts	405	40,711	41,116	21,488	10,000	7,040	בוטנים

(1) Excluding auxiliary farms.

(1) פרט למשקי עזר.

לוח 8. — השטח המעובד ירקות, תפ"א ובוטנים, לפי המחוז, הנפה, והאזור (דונמים)

(תשי"ד)

כלל Total	תפוחי אדמה Potatoes	עגבניות Tomatoes	כרוב Cabbage	כרית Cauliflower	גזר Carrots	סלק Beetroot	מלפפונים Cucumbers
269,479	53,302	44,418	6,053	6,570	8,940	4,498	19,125
משק יהודי							
235,833	51,866	33,874	5,798	6,101	8,940	4,498	15,293
47,970	13,492	7,742	1,107	2,313	2,189	697	2,852
21,631	5,345	3,920	553	617	991	507	1,570
106,454	22,337	12,691	2,266	2,031	3,357	1,751	6,549
11,176	1,576	2,093	342	389	770	413	1,075
2,731	299	297	60	10	2	27	36
45,871	8,817	7,131	1,470	741	1,631	1,103	3,211
מחוז הצפון							
7,180	3,129	727	123	269	279	53	260
5,337	2,588	319	107	251	272	47	173
759	326	81	3	9	—	—	54
1,084	215	327	13	9	7	6	33
9,370	2,391	2,904	81	145	86	80	959
3,853	939	909	43	93	42	20	603
5,517	1,452	1,995	38	52	44	60	356
19,980	6,146	2,139	500	1,464	1,203	303	1,017
3,661	839	574	88	154	331	38	267
3,157	1,076	190	62	231	194	27	157
7,980	2,506	756	175	670	238	123	349
816	327	38	27	73	51	6	7
1,036	400	124	40	58	87	71	60
1,866	640	242	70	188	162	36	84
1,464	358	215	38	90	140	2	93
11,440	1,826	1,972	403	435	621	261	616
1,961	426	470	25	61	135	27	89
—	—	—	—	—	—	—	—
9,479	1,400	1,502	378	374	486	234	527
מחוז חיפה							
651	94	79	27	55	37	7	17
651	94	79	27	55	37	7	17
20,980	5,251	3,841	526	562	954	500	1,513
7,098	1,077	1,706	131	132	174	172	659
1,569	419	428	1	31	39	12	160
12,313	3,755	1,707	394	399	741	316	734

TABLE 8. — CULTIVATED AREA OF VEGETABLES, POTATOES AND GROUNDNUTS,
BY DISTRICT, SUB-DISTRICT AND REGION
(1953/54)

	גידול Ground- nuts	דגני אחרים Other Vegetables	בצל וזרע קרוק וזרע Onions & Garlic, Spring & dry	קטניות Legumes	תבואה Eggplant	פלפל Peppers	קטניות Marrows
All Farming	41,116	32,123	23,190	13,434	5,351	6,146	5,213
Jewish Farming							
Total	40,711	26,460	16,894	11,319	4,478	5,714	3,887
Northern District	2,655	5,998	5,266	1,310	1,216	1,070	663
Haifa District	3,018	1,813	1,106	1,017	361	484	329
Central District	26,619	12,765	3,698	5,125	2,087	3,137	2,041
Tel Aviv District	1,146	1,393	306	760	224	307	382
Jerusalem District	85	606	611	637	20	36	5
Southern District	7,188	4,485	5,907	2,470	570	680	467
Northern District							
Safad Sub-district	923	422	608	182	67	99	39
Hula Valley	773	297	315	53	66	41	35
Amiad Region	130	53	55	—	—	48	—
Upper Galilee-East	20	72	238	129	1	10	4
Kinneret Sub-district	124	657	1,098	12	496	289	48
Lower Galilee-East	59	208	794	10	73	48	12
Kinnarot	65	449	304	2	423	241	36
Jizre'el Sub-district	583	2,950	2,378	389	326	395	187
Beisan Valley	174	397	367	32	173	176	51
Harod Valley	15	718	385	5	18	51	28
Jizre'el Valley	289	1,378	1,091	136	101	94	74
Kokhva Heights	28	78	159	—	1	14	7
Hills of Nazareth	9	42	99	15	8	10	13
Kishon Pass	46	222	113	5	24	26	8
Menashe Heights	22	115	164	196	1	24	6
Acre Sub-district	1,025	1,369	1,182	727	327	287	389
Upper Galilee-West	157	96	225	60	—	3	187
Lower Galilee-West	—	—	—	—	—	—	—
Acre Plain	868	1,273	957	667	327	284	202
Haifa District							
Haifa Sub-district	68	91	19	112	21	17	7
Haifa Region	68	91	19	112	21	17	7
Hadera Sub-district	2,950	1,722	1,087	905	340	467	322
Carmel Coast	916	1,011	434	269	139	232	46
Carmel	145	42	136	109	4	17	26
Hadera Region	1,889	669	517	527	197	218	250

לוח 8. — השטח המעובד ירקות, תפוז"א ובוטנים לפי המחוז, הנפה, והאזור (דונמים) (המשך)

(תשי"ד)

מחוז	סך הכל Total	תפוז Potatoes	עגבניות Tomatoes	כרוב Cabbage	כרובית Cauliflower	גזר Carrots	סלק Beetroot	קלפונים Cucumbers
מחוז המרכז								
נפת השרון	44,603	8,440	4,670	921	920	1,867	774	2,038
השרון	44,603	8,440	4,670	921	920	1,867	774	2,038
נפת פתח תקוה	24,858	7,351	2,260	451	400	665	361	1,658
אזור פתח תקוה	24,858	7,351	2,260	451	400	665	361	1,658
נפת רמלה	19,897	3,032	2,815	385	359	456	269	1,188
אזור רמלה	12,890	1,912	1,965	309	240	400	216	737
שפלת מודיעים	6,507	1,120	850	76	119	56	53	451
נפת רחובות	17,596	3,514	2,946	509	352	369	347	1,665
אזור רחובות	17,596	3,514	2,946	509	352	369	347	1,665
מחוז תל-אביב								
נפת תל-אביב	11,176	1,576	2,093	342	389	770	413	1,075
אזור תל-אביב	11,176	1,576	2,093	342	389	770	413	1,075
מחוז ירושלים								
נפת ירושלים	2,731	299	297	60	10	2	27	36
שפלת יהודה	1,869	247	200	25	5	—	15	33
הרי יהודה	862	52	97	35	5	2	12	3
מחוז הדרום								
נפת אשקלון	28,957	5,054	5,122	853	688	929	642	3,053
שפלת בית גוברין	189	98	23	2	2	10	—	1
מישור אשקלון	28,768	4,956	5,099	851	686	919	642	3,052
נפת באר שבע	16,914	3,763	2,009	617	53	702	461	158
הנגב הצפוני	11,743	2,687	1,682	134	40	587	298	123
מורדות הרי חברון	11	—	—	—	—	1	—	—
בקעת באר שבע	5,119	1,072	317	483	13	111	161	28
הר הנגב	2	2	—	—	—	—	—	—
אזור ים המלח והערבה	39	2	10	—	—	3	2	2
משק אחר								
סך הכל	33,646	1,436	10,544	255	469	—	—	3,832
מחוז הצפון	13,994	1,141	7,141	107	75	—	—	678
מחוז חיפה	2,412	223	672	27	27	—	—	219
מחוז המרכז	16,929	72	5,421	109	343	—	—	2,902
מחוז תל-אביב	474	—	71	12	24	—	—	20
מחוז ירושלים	425	—	230	—	—	—	—	10
מחוז הדרום	12	—	9	—	—	—	—	3

TABLE 8. — CULTIVATED AREA OF VEGETABLES, POTATOES AND GROUNDNUTS
BY DISTRICT, SUB-DISTRICT AND REGION (Cont.)
(1953/54)

	Ground- nuts.	Other Vegetables	Onions & Garlic, Spring & dry	Legumes	Eggplant	Peppers	Marrow
Central District							
Sharon Sub-district	12,899	5,962	1,336	1,673	855	1,571	677
Sharon	12,899	5,962	1,336	1,673	855	1,571	677
Petah Tiqva Sub-district	6,010	2,753	678	822	451	467	531
Petah Tiqva Region	6,010	2,753	678	822	451	467	531
Ramle Sub-district	4,425	2,184	1,151	1,693	505	634	301
Ramle Region	3,295	1,281	456	1,001	403	442	233
Modiin Lowlands	1,130	903	695	692	102	192	68
Rehovot Sub-district	3,285	1,866	533	937	276	465	532
Rehovot Region	3,285	1,866	533	937	276	465	532
Tel Aviv District							
Tel Aviv Sub-district	1,146	1,393	306	760	224	307	382
Tel Aviv Region	1,146	1,393	306	760	224	307	382
Jerusalem District							
Jerusalem Sub-district	85	606	611	637	20	36	5
Judean Lowlands	85	297	445	482	10	25	—
Hills of Judea	—	309	166	155	10	11	5
Southern District							
Ashkelon Sub-district	3,538	3,335	2,604	1,767	482	471	419
Beit Jibrin Lowlands	—	42	8	—	—	—	3
Ashkelon Plain	3,538	3,293	2,596	1,767	482	471	416
Beersheba Sub-district	3,650	1,150	3,303	703	88	209	48
Northern Negev	2,896	818	1,748	514	47	122	42
Hebron Mountain Slopes	—	—	10	—	—	—	—
Beersheba Valley	754	321	1,541	186	40	87	5
Mount of Negev	—	—	—	—	—	—	—
Dead Sea and Arava Region	—	11	4	3	1	—	1
Other Farming							
Total	405	5,663	6,296	2,115	873	432	1,326
Northern District	—	3,009	1,938	905	416	138	846
Haifa District	—	181	583	232	76	72	100
Central District	390	2,223	3,746	872	314	192	345
Tel Aviv District	15	165	3	76	45	28	15
Jerusalem District	—	85	26	30	22	2	20
Southern District	—	—	—	—	—	—	—

לוח 8. — השטה המעובד ירקות, תפוזים ובוטנים לפי המחזור, הנפה, והאזור (דונמים) (המשך)

(תשי"ד)

מחזור	פירות וירקות	סלולר	גזר	קטניות	צ'רי	עגבניות	תפוחי אדמה	סך הכל
	Cucumbers	Beetroot	Carrots	Cauliflower	Cabbage	Tomatoes	Potatoes	Total
נפת צפת	—	—	—	5	15	265	—	481
אזור עמידר	1	—	—	—	—	3	—	6
הגליל העליון המזרחי	45	—	—	5	15	262	—	475
נפת כינרת-הגליל	2	—	—	—	—	89	48	398
הגליל התחתון המזרחי	2	—	—	—	—	89	48	398
נפת יזרעאל	178	—	—	28	23	1,552	462	4,939
עמק יזרעאל	5	—	—	—	—	161	55	544
רמות כוכבא	29	—	—	12	11	60	25	404
הרי בצרה	38	—	—	5	—	837	302	2,446
מעבר הקישון	9	—	—	5	5	25	—	163
רמות מנשה	97	—	—	6	7	469	80	1,382
נפת עכו	452	—	—	42	69	2,235	681	7,576
הגליל העליון המערבי	4	—	—	10	10	893	174	1,323
הגליל התחתון המערבי	381	—	—	15	40	1,198	412	5,202
מישור עכו	67	—	—	17	19	144	45	1,051
מחוז חיפה								
נפת חדרה	219	—	—	27	27	672	223	2,412
חוץ הכרמל	30	—	—	—	—	50	30	398
הכרמל	70	—	—	—	—	475	150	1,291
אזור חדרה	119	—	—	27	27	147	43	723
מחוז המרכז								
נפת השרון	2,132	—	—	323	109	4,629	28	13,915
אזור השרון	2,132	—	—	323	109	4,629	28	13,915
נפת פתח תקוה	395	—	—	20	—	390	44	1,362
אזור פתח תקוה	395	—	—	20	—	390	44	1,362
נפת רמלה	375	—	—	—	—	402	—	1,652
אזור רמלה	375	—	—	—	—	402	—	1,652
מחוז תל-אביב								
נפת תל-אביב	20	—	—	24	12	71	—	474
אזור תל-אביב	20	—	—	24	12	71	—	474
מחוז ירושלים								
נפת ירושלים	10	—	—	—	—	230	—	425
הרי יהודה	10	—	—	—	—	230	—	425
מחוז הדרום								
נפת אשקלון	3	—	—	—	—	9	—	12
מישור אשקלון	3	—	—	—	—	9	—	12

TABLE 8. — CULTIVATED AREA OF VEGETABLES, POTATOES AND GROUNDNUTS,
BY DISTRICT, SUB-DISTRICT AND REGION (Cont.)

(1953/54)

	גידול Ground- nuts	אחר Other Vegetables	בצ'ק Onions & Garlic, Spring & dry	קטניות Legumes	בצ'ק Eggplant	פלפל Peppers	דלעת Marrows
Northern District							
Safad Sub-district	—	29	80	15	13	12	1
Amiad Region	—	—	—	—	1	—	1
Upper Galilee-East	—	29	80	15	12	12	—
Kinneret Sub-district	—	61	161	8	8	—	21
Lower Galilee-East	—	61	161	8	8	—	21
Yizre'el Sub-district	—	940	851	363	154	51	337
Yizre'el Valley	—	113	130	38	2	1	39
Kokhva Heights	—	91	79	25	18	4	50
Hills of Nazareth	—	535	321	207	27	14	160
Kishon Pass	—	33	8	16	28	27	7
Menashe Heights	—	168	313	77	79	5	81
Acre Sub-district	—	1,979	846	519	241	75	487
Upper Galilee-West	—	44	163	—	—	2	23
Lower Galilee-West	—	1,604	521	445	161	11	414
Acre Plain	—	331	162	74	80	62	50
Haifa District							
Hadera Sub-district	—	181	583	232	76	72	100
Carmel Coast	—	33	160	85	—	—	10
Carmel	—	90	170	129	70	70	67
Hadera Region	—	58	253	18	6	2	23
Central District							
Sharon Sub-district	390	1,575	3,504	666	260	124	175
Sharon	390	1,575	3,504	666	260	124	175
Petah Tiqva Sub-district	—	98	172	156	4	63	20
Petah Tiqva Region	—	98	172	156	4	63	20
Ramle Sub-district	—	550	70	50	50	5	150
Ramle Region	—	550	70	50	50	5	150
Tel Aviv District							
Tel Aviv Sub-district	15	165	3	76	45	28	15
Tel Aviv Region	15	165	3	76	45	28	15
Jerusalem District							
Jerusalem Sub-district	—	85	26	30	22	2	20
Hills of Judea	—	85	26	30	22	2	20
Southern District							
Ashkelon Sub-district	—	—	—	—	—	—	—
Ashkelon Plain	—	—	—	—	—	—	—

✓ לוח 9: — השטח המעובד ירקות, תפוז'א ובוטנים במשק היהודי, לפי צורת ההתיישבות והשיווק

(דונמים)

(תשי"ד)

צורת ההתיישבות				סך הכל Total	
מוסדות חינוך ומחקר Educational and Research Institutions	מושבים אחרים Other Smallholders' Settlements	מושבי עובדים Co-operative Smallholders' Settlements	יישובים קיבוציים Collective and Communal Settlements		
					סך הכל
2,694	28,167	113,391	46,349	235,833	מספרים מוחלטים
1.1	11.9	48.1	19.7	100.0	אחוזים
538	4,441	19,882	16,683	51,866	תפוזי אדמה
324	5,453	16,857	4,898	33,874	עגבניות
80	741	2,973	1,150	5,798	כרוב
163	1,046	2,215	1,941	6,101	כרובית
245	1,337	2,150	3,785	8,940	גזר
91	764	2,023	931	4,498	כלק
169	2,066	8,710	1,287	15,293	מלפפונים
61	784	1,824	392	3,613	צנון
50	839	1,403	561	3,887	קישואים
52	963	3,195	647	5,714	פלפל
46	720	2,367	642	4,478	הצילים
54	973	2,745	131	4,619	שעועית
69	190	2,578	15	3,220	פולים
9	235	271	57	654	חסה
—	24	13	—	40	תרד
7	248	351	34	730	קולרבי
12	235	234	107	681	צנונית
112	343	2,193	832	3,480	אפונה
7	243	258	15	715	בטטות
3	12	10	2	49	במיה
33	644	2,911	1,074	5,309	בצל ירוק
101	463	7,708	2,131	11,084	בצל יבש
5	16	373	54	501	שום
20	191	319	279	954	דלעת שלחין
31	643	1,745	1,340	5,013	מלונים שלחין
—	97	96	2	216	תות שדה
138	1,647	7,527	2,572	13,795	ירקות אחרים
274	2,809	20,460	5,287	40,711	בוטנים

TABLE 9. — CULTIVATED AREA OF VEGETABLES, POTATOES AND GROUNDNUTS IN JEWISH FARMING,
BY TYPE OF SETTLEMENT AND MARKETING (dunums)

(1953/54)

	Type of Marketing צורת השיווק		Type of Settlement		
	מוסדות ומשווקים פרטיים Institutions and Private Marketing Bodies	תנובה Tnuva	גני חקלאות Hakal Farms	יישובים עירוניים Urban Settlements	מושבות ושונים Villages and Others
Total					
Absolute Numbers	54,445	181,388	7,579	4,846	32,807
Percentages	23.1	76.9	3.2	2.1	13.9
Potatoes	11,483	40,383	1,149	586	8,587
Tomatoes	8,896	24,978	675	1,416	4,251
Cabbage	1,066	4,732	281	82	491
Cauliflower	1,396	4,705	183	94	459
Carrots	1,952	6,988	462	14	947
Beetroot	1,217	3,281	69	89	531
Cucumbers	4,040	11,253	157	409	2,495
Radishes	1,061	2,552	18	10	524
Marrows	1,442	2,445	197	171	666
Peppers	1,671	4,043	38	40	779
Eggplants	1,353	3,125	72	83	548
Beans	1,329	3,290	143	101	472
Horse beans	440	2,780	—	72	296
Lettuce	240	414	—	6	76
Spinach	18	22	—	—	3
Kohlrabi	229	501	—	6	84
Radishes, red	240	441	—	3	90
Peas	760	2,720	10	95	395
Potatoes, sweet	379	336	40	—	152
Okra	30	19	—	14	8
Onions, spring	988	4,321	82	138	427
Onions, dry	539	10,545	50	45	586
Garlic	15	486	—	1	52
Pumpkins (irrigated)	339	615	—	52	93
Sugar melons (irrigated)	1,168	3,845	32	160	1,062
Strawberries	88	128	15	—	6
Other vegetables	2,828	10,967	26	227	1,658
Groundnuts	9,238	31,473	3,880	932	7,069

לוח 10. — שטח המטעים (דונמים)
TABLE 10. — AREA OF FRUIT PLANTATIONS (dunams)

(תשי"ב עד תשט"ו 1954/55—1951/52)

	תשט"ו (1) 1954/55	תשי"ד 1953/54	תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	
Total	540,000	475,000	433,000	409,850	סך הכל
Olives	140,000	139,000	138,000	137,000	זיתים
Citrus	202,000	164,000	139,000	135,000	הדרים
Grapes	106,000	98,000	92,000	78,500	גפנים
Deciduous	44,000	38,000	34,000	32,200	נשירים
Bananas	14,500	11,500	10,000	8,800	בננות
Miscellaneous	33,500	24,500	20,000	18,350	שונות

(1) Preliminary estimate.

(1) הערכה ראשונית.

לוח 11. — השטח הנטוע יער (1) (דונמים)
TABLE 11. — AFFORESTED AREA(1) (dunams)

(תש"ט עד תשי"ד 1953/54—1948/49)

Year	Held by :			סך הכל Total	השנה
	פיקא ואחרים P. I. C. A. and others	ק ק ל J. N. F.	הממשלה (2) Government		
1948/49	24,000	25,200	12,700	61,900	תש"ט
1949/50	24,000	33,600	20,300	77,900	תשי
1950/51	24,100	56,000	33,400	113,500	תשי"א
1951/52	24,300	76,500	38,300	139,100	תשי"ב
1952/53	24,400	88,700	40,000	153,100	תשי"ג
1953/54	24,500	96,100	47,200	167,800	תשי"ד

(1) Including the area planted during the year stated.

(1) כולל השטח שניטע בשנה הנסקרת.

(2) Excluding "Forest Reserves" ((1948/49 — 486,800 dunams, 1953/54 — 412,400). — Government areas not suitable for other agricultural use and gazetted as areas destined for afforestation.

(2) פרט ל"שמורות יער" (486,800 דונם בשנת תש"ט—412,400 דונם בשנת תשי"ד) — שטחים ממשלתיים שאינם ניתנים לניצול חקלאי אחר שהוכרו כמיועדים לייעור.

לוח 12. — בעלי חיים במשק היהודי (1)

TABLE 12. — LIVESTOCK IN JEWISH FARMING (1)
(XII 1951 — XII 1954)

	XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1951	
Cattle					ב ק ר
Total	79,009	72,465	65,752	61,005	סך הכל
Cows	38,368	37,236	35,104	31,690	פרות
Heifers	8,450	8,050	8,472	9,980	מבכירות
Calves	26,842	23,711	20,214	18,100	עגלות
Bulls	344	443	431	458	פרים
Calves, breeding	741	341	428	306	עגלים לגידול
Cattle for fattening	4,264	2,634	1,103	471	בקר לפיטום
Poultry					ע ו פ ו ת
Hens, laying	2,296,000	2,401,000	1,970,000	2,643,000	תרנגולות מטילות
Chicks, Pullets	1,363,000	817,000	1,374,000	788,000	פרגיות ואפרוחים
Geese, Ducks and	133,000	62,000	12,000	\$ 11,000	אוחים, ברווזים
Turkeys					והרנגולי הודו
Cocks for breeding	119,080	76,000	55,000	\$ 63,000	תרנגולי רבייה
Sheep and Goats					צ א ן
Sheep	75,000	61,000	49,000	43,500	כבשים
Goats, thoroughbred	50,000	40,000	25,000	20,000	עזים גזעיות
Work Animals					ב ה מ ו ת ע ב ו ד ה
Horses, Mules	12,500	12,250	10,900	10,230	סוסים, פרדות
Donkeys	5,300	5,549	5,560	5,900	חמורים

(1) According to estimate, there were at the end of 1954 on non-Jewish farms some 12,500 head of local cattle, 4,000 working oxen, 100,000 laying hens, 28,000 sheep, 85,000 local goats, 5,500 horses and mules, 15,000 donkeys and 4,000 camels.

(1) לפי אומדן נמצאו בסוף 1954 במשק האחר 12,500 ראשי בקר בלתי גזעי, 4,000 שוורים לעבודה, 100,000 תרנגולות מטילות, 28,000 כבשים, 85,000 עזים בלתי גזעיות, 5,500 סוסים ופרדות, 15,000 חמורים ו-4,000 גמלים.

לוח 13. — יבולים ממוצעים לדונם בגידולים העיקריים של גידולי שדה בעל ומספוא בהשקאה במשק היהודי

TABLE 13. — AVERAGE YIELDS OF MAIN FIELD CROPS (unirrigated) AND FODDER (irrigated)
IN JEWISH FARMING

(תרצ"ז עד תשי"ד 1936/37—1953/54)

	ק"ג לדונם								
	Kg. per Dunum								
	תשי"ד	תשי"ג	תשי"ב	תשי"א	תשי"י	תש"ו	תש"ד	תרצ"ז	
	1953/54	1952/53	1951/52	1950/51	1949/50	1945/46	1943/44	1936/37	
Wheat	140	110	130	45	105	120	105	120	חיטה
Barley	125	85	130	60	110	160	135	150	שעורה
Oats	115	100	100	40	100	110	90	100	שיבולת שועל
Maize for grain, unirrigated	140	120	75	30	115	130	115	90	תירס בעל לגרעינים
Sorghum for grain, unirrigated	90	80	60	25	75	110	105	70	סורגום בעל לגרעינים
Hay	320	290	315	150	230	320	230	350	שחת
Sunflower	75	65	50	20	55	—	—	—	חמניות
Safflower	40	35	40	25	50	—	—	—	חריע
Green fodder, irrigated	4,900	5,100	4,800	4,700	6,000	5,000	5,400	5,500	מספוא בהשקאה

לוח 14. — ייצור ושיווק מאורגן של ירקות ותפוחי אדמה (טונות)

TABLE 14. — PRODUCTION AND ORGANIZED MARKETING OF VEGETABLES AND POTATOES (Tons)

(תשי"א עד תשי"ד 1950/51—1953/54)

	1953/54	תשי"ד		תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	תשי"א 1950/51	
	משק אחר Other Farming	משק יהודי Jewish Farming	כל המשקים All Farming	כל המשקים All Farming			
Production							
Total	26,000	258,000	284,000	258,400	225,000	179,000	סך הכל
Potatoes	1,000	78,000	79,000	55,400	46,300	37,000	תפוחי אדמה
Vegetables	25,000	180,000	205,000	203,000	178,700	142,000	ירקות
Organized Marketing							
Total	9,742	168,183	177,925	167,796	146,369	111,303	סך הכל
Potatoes	103	40,063	40,166	26,991	25,643	18,545	תפוחי אדמה
Vegetables	9,639	128,120	137,759	140,805	120,726	92,758	ירקות
Tomatoes	5,093	41,752	46,845	31,086	33,262	21,561	עגבניות
Cucumbers	1,245	14,092	15,337	16,560	15,794	10,290	מלפפונים
Carrots	13	10,824	10,837	13,799	7,500	9,277	גזר
Beetroot	4	3,677	3,681	4,559	3,895	5,364	סלק
Eggplant	254	8,112	8,366	9,376	9,861	4,894	חצילים
Cabbage	11	6,858	6,869	14,448	6,879	7,176	כרוב
Cauliflower	92	3,791	3,883	6,256	4,722	4,757	כרובית
Radishes	58	3,262	3,320	4,694	3,448	4,324	צנון
Marrows	179	4,814	4,993	5,031	5,191	3,141	קישואים
Spinach	19	357	376	675	744	1,012	תרד
Lettuce	32	1,284	1,316	1,237	1,664	1,557	חסה
Onions, spring	439	5,357	5,796	4,376	3,752	1,735	בצל ירוק
Onions, dry	280	7,505	7,785	6,132	3,493	1,321	בצל יבש
Peppers	138	5,568	5,706	6,079	5,627	4,726	פלפל, גמבה
Legumes	625	2,130	2,755	3,834	2,649	2,087	קטניות
Kohlrabi	—	937	937	1,597	2,145	1,800	קולרבי
Radishes, red	36	934	970	1,115	2,209	1,452	צנונית
Maize	144	906	1,050	1,247	1,979	1,219	תירס
Horse-radish	—	42	42	40	43	28	חזרת
Sorrel	1	94	95	62	72	91	חמצין
Garlic	369	125	494	895	625	335	שום
Celeriac	63	1,063	1,126	1,081	1,051	895	שורש, שמיר, פטר
Celery	—	785	785	553	682	659	סלרי
Strawberries	—	107	107	61	116	92	הות שדה
Potatoes, sweet	—	1,306	1,306	1,059	710	311	בטטות
Okra	462	79	541	513	298	304	במיה
Miscellaneous	82	2,359	2,441	4,140	2,315	2,350	ירקות שונים

לוח 15. — שיווק מאורגן של ירקות ותפוז"א, לפי שווקים (טונות)

TABLE 15. — ORGANIZED MARKETING OF VEGETABLES AND POTATOES, BY MARKETS (Tons)

(תשי"ד 1953/54)

	ה ש ו ו ק י ם					סך הכל Total	
	יתר השווקים Other Markets'	פתח תקוה Petah Tiqva	חיפה Haifa	תל-אביב Tel Aviv	ירושלים Jerusalem		
Total	36,633	8,211	37,270	85,056	10,755	177,925	סך הכל
Potatoes	8,414	1,598	8,773	19,114	2,267	40,166	תפוחי אדמה
Vegetables	28,219	6,613	28,497	65,942	8,488	137,759	ירקות
Tomatoes	8,609	1,995	8,940	24,414	2,687	46,845	עגבניות
Cucumbers	3,321	711	3,084	7,307	914	15,397	מלפפונים
Carrots	2,562	698	2,254	4,553	770	10,837	גזר
Beetroot	789	208	753	1,698	233	3,681	סלק
Eggplant	1,440	333	2,168	4,070	355	8,366	חצילים
Cabbage	1,761	309	1,724	2,649	426	6,869	כרוב
Cauliflower	981	218	1,002	1,406	276	3,883	כרובית
Radishes	751	157	853	1,413	146	3,320	צנון
Marrows	1,063	283	883	2,462	297	4,993	קישואים
Pumpkins	178	46	167	583	60	1,034	דלעת
Spinach	64	17	81	206	8	376	תרד
Lettuce	146	48	271	741	110	1,316	חסה
Onions, spring	1,617	279	1,215	2,213	472	5,796	בצל ירוק
Onions, dry	2,037	477	1,659	3,019	593	7,785	בצל יבש
Peppers	1,180	266	1,284	2,656	320	5,706	פלפל, גמבה
Legumes	417	104	592	1,451	191	2,755	קטניות
Kohlrabi	177	49	168	483	60	937	קולרבי
Radishes, red	166	77	121	523	83	970	צנונית
Maize	156	41	221	524	108	1,050	תירס
Horse-radish	5	2	8	23	4	42	חזרת
Sorrel	14	6	5	66	4	95	חמצין
Garlic	40	13	129	303	9	494	שום
Celeriac	133	75	198	708	12	1,126	שורש, שמיר, פטר'
Celery	72	35	109	569	—	785	סלרי
Strawberries	4	1	7	94	1	107	תות שדה
Potatoes, sweet	244	72	210	733	47	1,306	בטטות
Okra	15	15	74	394	43	541	במיה
Miscellaneous	277	78	312	681	59	1,407	ירקות שונים

לוח 16. — ייצור ושיווק מאורגן של פירות, אבטיחים ומלונים (טונות)

TABLE 16. — PRODUCTION AND MARKETING OF FRUIT, WATERMELONS AND SUGAR MELONS (Tons)

(תשי"א עד תשי"ד 1953/54—1950/51)

	תשי"ד 1953/54			תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	תשי"א 1950/51	
	משק אחר Other Farming	משק יהודי Jewish Farming	כל המשקים All Farming	כל המשקים All Farming			
Fruits (1)				פירות (1)			
Production							ייצור
Total	7,700	50,100	57,800	44,100	40,300	28,200	סך הכל
Bananas	—	11,300	11,300	10,900	8,200	5,700	בננות
Table grapes	3,100	14,400	17,500	12,700	11,500	7,100	ענבי מאכל
Wine grapes	—	12,600	12,600	9,500	8,000	6,250	ענבי יין
Deciduous fruits	1,700	9,300	11,000	6,000	6,800	3,500	פירות נשירים
Other fruits	2,900	2,500	5,400	5,000	5,800	5,650	פירות שונים
Organized marketing							שיווק מאורגן
Total	3,843	39,422	43,265	32,717	30,381	21,826	סך הכל
Bananas	6	8,155	8,161	8,775	6,826	4,816	בננות
Table grapes	1,921	10,593	12,514	8,765	8,148	5,183	ענבי מאכל
Wine grapes	—	12,537	12,537	9,414	7,734	6,081	ענבי יין
Deciduous fruits							פירות נשירים
Plums	758	3,925	4,683	1,761	2,474	720	שזיפים
Apples	169	2,620	2,789	1,669	2,037	1,549	תפוחי עץ
Pears	1	131	132	82	68	49	אגסים
Peaches	2	88	90	61	40	16	אפרסקים
Other fruits	986	1,373	2,359	2,190	3,054	3,412	פירות אחרים

Water Melons and Sugar Melons

אבטיחים ומלונים

Production							ייצור
Watermelons	18,000	10,000	28,000	44,100	29,000	6,700	אבטיחים
Sugar melons	2,600	9,000	11,600	12,900	10,000	5,200	מלונים
Organized marketing							שיווק מאורגן
Watermelons	5,647	4,569	10,216	12,164	15,015	3,358	אבטיחים
Sugar melons	807	6,668	7,475	6,919	4,226	2,165	מלונים

(1) Excluding citrus fruit and olives.

(1) פרט לפרי הרר וזיתים.

לוח 17. — זיתים ושמן זית — יבול ותפוקה (טונות)

TABLE 17. — OLIVES AND OLIVE OIL — YIELD AND OUTPUT (Tons)

(1951—1954)

	1954			1953	1952	1951	
	משק אחר Other Farming	משק יהודי Jewish Farming	כל המשקים All Farming	All Farming	כל המשקים		
Total Olives	16,300	5,200	21,500	13,500	14,500	2,700	כל הזיתים
For pickling	1,750	1,750	3,500	2,900	4,550	2,000	לכבושים
For oil production	14,550	3,450	18,000	10,600	9,950	700	לשמן
Output of olive oil	3,250	750	4,000	2,500	2,400	150	תפוקת השמן

לוח 18. — דיוג
TABLE 18. — FISHING
(1951—1954)

	1954	1953	1952	1951	
Fishing in Israel					דיוג בישראל
	Quantity (Kg.)		הכמות (ק"ג)		
Total	9,001,823	7,458,242	7,493,462	6,729,816	סך הכל
Lake fishing	988,525	781,129	1,046,009	927,211	אגמים
Inshore fishing	609,923	598,832	584,924	625,189	חופים
Pelagic fishing	385,833	337,027	460,220	446,206	מים עליונים
Deep sea fishing	1,412,831	1,226,209	953,240	884,356	מכמורת
Fish ponds	5,605,161	4,515,045	4,449,069	3,846,854	בריכות
	Value (IL.)		הערך (ל"י)		
Total	9,795,214	8,372,586	6,295,497	3,165,935	סך הכל
Lake fishing	786,192	776,686	737,005	408,144	אגמים
Inshore fishing	747,450	856,009	697,323	418,888	חופים
Pelagic fishing	160,814	165,003	233,639	184,327	מים עליונים
Deep sea fishing	1,004,420	956,902	614,710	368,485	מכמורת
Fish ponds	7,096,398	5,617,986	4,012,420	1,786,091	בריכות
Fishing in Distant Waters in Israel Ships					דיוג במרחקים בספינות ישראליות
	Quantity (Kg.)		הכמות (ק"ג)		
Total	—	—	332,900	1,397,502	סך הכל

לוח 19. — ייצור ושיווק חלב וביצים
TABLE 19. — PRODUCTION AND MARKETING OF MILK AND EGGS
(1951—1954)

	1954	1953	1952	1951	
Jewish Farming					משק יהודי
	Cow Milk (kilolitre)		חלב בקר (קילולטר)		
Total Production	141,900	124,500	112,700	100,020	הייצור הכללי
Own consumption	28,500	26,100	25,200	18,991	לצריכה עצמית
Rearing	6,500	5,700	5,300	3,763	לגידול
Marketing	106,900	92,700	82,200	77,266	לשיווק
Thereof: Organized Marketing	101,134	87,692	78,168	74,383	מזה: לשיווק מאורגן
	Eggs (1,000 Units)		ביצים (אלפי יחידות)		
Total Production	426,000	375,470	332,200	382,630	הייצור הכללי
Own consumption	86,428	82,800	72,000	55,388	לצריכה עצמית
Hatching	15,210	11,557	13,160	§ 10,711	לגידור
Marketing	325,262	281,113	247,040	§ 316,531	לשיווק
Thereof: Organized Marketing	283,862	257,113	235,015	311,290	מזה: לשיווק מאורגן
Other Farming					משק אחר
	Cow Milk (1,000 kilolitre)		חלב בקר (קילולטר)		
Total Production	6,600	6,300	6,050	5,500	הייצור הכללי
	Eggs (1,000 Units)		ביצים (אלפי יחידות)		
Total Production	7,000	7,000	6,500	6,500	הייצור הכללי

לוח 20. — הייצור החקלאי וערכו

TABLE 20. — AGRICULTURAL PRODUCTION AND VALUE

(תשי"ג ותשי"ד 1952/53—1953/54)

	הערך (אלפי ל"י)						הכמות (טונות, אם לא צוין אחרת)					
	Value (IL. 1,000)						Quantity (tons, unless otherwise stated)					
	1953/54			תשי"ד			תשי"ג 1952/53 כל המשקים All Farming	1953/54				תשי"ג 1952/53 כל המשקים All Farming
	במחירי תשי"ג At 1952/53 Prices			במחירי תשי"ד At 1953/54 Prices				תשי"ד				
משק אחר Farming	משק יהודי Jewish Farming	כל המשקים All Farming	משק אחר Farming	משק יהודי Jewish Farming	כל המשקים All Farming	משקים All Farming	משק אחר Farming	משק יהודי Jewish Farming	כל המשקים All Farming	כל המשקים All Farming		
All Branches	26,288	248,629	274,867	28,547	303,216	331,763	223,504				כל הענפים	
Field Crops	11,153	55,855	67,008	12,102	68,415	80,517	51,100				גידולי שדה	
Cereals & Pulses	4,682	23,260	27,942	5,583	29,032	35,215	19,178				דגנים וקטניות	
Wheat	1,683	3,927	5,610	2,295	5,355	7,650	4,863	10,200	23,800	34,000	29,500	חיטה
Barley	1,661	10,476	12,137	2,153	13,680	15,733	8,640	12,300	77,600	89,900	64,000	שעורה
Oats	—	231	231	—	245	245	330	—	1,400	1,400	2,000	שיבולת שועל
Maize	34	3,859	3,893	45	5,108	5,153	1,895	200	22,700	22,900	11,500	תירס
Sorghum	255	2,670	2,925	314	3,203	3,607	2,055	1,700	17,800	19,500	13,700	סורגום
Pulses	1,049	2,097	3,146	776	2,051	2,827	1,390	2,300	5,550	7,850	3,700	קטניות
Fodder	19	17,964	17,983	23	22,815	22,898	16,231					מספוא
Hay	6	7,560	7,566	6	7,560	7,566	6,716	100	126,000	126,100	110,100	שחת
Green Fodder & Silage	13	8,723	8,736	17	13,004	13,021	8,432	1,000	671,000	672,000	642,500	מספוא ירוק ותחמיצים
Pasture, sown	—	1,681	1,681	—	2,251	2,251	1,083	—	—	—	—	מרעה זרוע
Industrial crops	4,629	9,917	14,546	4,284	10,410	14,694	8,473					צמחי תעשייה
Groundnuts	40	7,500	7,540	50	7,875	7,925	4,030	100	15,000	15,100	8,075	בוטנים
Sunflower	54	675	729	54	690	744	392	120	1,500	1,620	870	חמניות
Safflower	—	144	144	—	128	128	144	—	500	500	500	חריע
Flax	—	65	65	—	66	66	205	—	480	480	1,950	פשתה
Cotton	—	636	636	—	662	662	47	—	750	750	50	כותנה
Sesame	910	—	910	700	—	700	494	700	—	700	380	שומשמים
Tobacco	3,625	231	3,856	3,480	325	3,805	2,408	2,900	150	3,050	1,800	טבק
Sugar Beet	—	324	324	—	388	388	391	—	6,750	6,750	8,150	סלק סוכר
Other industrial crops	—	342	342	—	276	276	362	—	2,725	2,725	2,725	גידולי תעשייה אחרים

Miscellaneous	1,823	4,714	6,537	2,212	5,558	7,770	7,218						שונות
Water melons, sugar melons & pumpkins	1,398	1,972	3,370	1,702	2,361	4,063	4,502	20,600	21,000	41,600	59,500		א-טחים, מלונים ודלעת
Green manure	—	762	762	—	1,217	1,217	741						זבל ירוק
Straw	425	1,980	2,405	510	1,980	2,490	1,975	17,000	66,000	83,000	68,000		קש
Vegetables	2,775	33,686	36,461	3,195	35,968	39,163	31,962	26,000	258,000	284,000	258,400		ירקות
Potatoes	115	12,031	12,146	103	10,624	10,727	7,830	1,000	78,000	79,000	55,400		תפוחי אדמה
Other vegetables	2,660	21,655	24,315	3,092	25,344	28,436	24,132	25,000	180,000	205,000	203,000		ירקות שונים
Citrus Fruit (1)	—	41,929	41,929	—	67,319	67,319	31,099	—	470,500	470,500	352,000		פרי הדר(1)
Other Fruit	6,092	19,739	25,831	5,888	20,407	27,295	18,935	24,000	55,300	79,300	57,600		יתר הפירות
Grapes, table	951	5,135	6,086	928	4,769	5,697	4,366	3,100	14,400	17,500	12,700		ענבי מאכל
Grapes, wine	—	2,518	2,518	—	2,141	2,141	1,897	—	12,600	12,600	9,500		ענבי יין
Olives	3,359	1,165	4,524	3,431	1,222	4,653	2,886	16,300	5,200	21,500	13,500		זיתים
Bananas	—	4,102	4,102	—	6,056	6,056	3,943	—	11,300	11,300	10,900		בננות
Deciduous fruits	819	5,839	6,658	701	5,376	6,077	3,948	1,700	9,300	11,000	6,000		פירות נשירים
Other fruits	963	980	1,943	828	843	1,671	1,895	2,900	2,500	5,400	5,000		פירות שונים
Milk (kilolitre)	2,534	34,944	37,478	2,825	38,375	41,200	32,270	13,800	163,000	176,800	152,000		חלב (קילולטר)
Cow milk (kilolitre)	1,041	30,430	31,471	1,209	33,320	34,529	27,448	6,600	140,000	146,600	128,100		חלב בקר (קילולטר)
Sheep & goat milk (kilolitre)	1,493	4,514	6,007	1,616	5,055	6,671	4,822	7,200	23,000	30,200	23,900		חלב צאן (קילולטר)
Eggs (thousands) (kilolitre)	342	22,736	23,078	399	26,330	26,729	20,235	8,000	406,000	414,000	369,000		ביצים (אלפי יחידות)
Honey	20	653	673	22	495	517	1,040	20	450	470	725		דבש
Value of rearing on the farm.	462	3,716	4,178	560	4,725	5,285	4,118						ערך הגידול שנשאר במשק
Meat (live weight)	1,221	17,359	18,580	1,859	22,123	23,982	15,378	1,250	13,650	14,900	12,050		בשר במשקל חי
Cattle	238	2,308	2,546	278	2,550	2,828	1,896	400	3,600	4,000	2,000		בקר
Sheep and goats	854	1,047	1,901	1,985	1,561	2,946	1,414	750	850	1,000	1,200		צאן
Poultry	129	14,004	14,133	196	18,012	18,208	12,068	100	9,200	9,300	8,050		עופות
Fish	369	9,077	9,446	277	9,123	9,400	7,861	250	8,750	9,000	7,600		דגים
Miscellaneous	1,270	8,935	10,205	1,420	9,936	11,356	9,506						שונות
Flowers, seedlings and ornamental plants	12	2,024	2,036	15	2,242	2,257	1,720						פרחים, שתילים וצמחי נוי
Organic manure	1,175	5,254	6,429	1,305	5,838	7,143	6,004						זבל אורגני
Seeds (2) & others	83	1,657	1,740	100	1,856	1,956	1,782						זרעים(2) ושונות

Note : Agricultural year October 1 — September 30.

(1) Detailed data on citrus fruit are presented in a separate table.

(2) Excluding field crop seeds, which are included in the relevant crops.

הערה : שנה חקלאית מ-1 באוקטובר עד 30 בספטמבר.

(1) נתונים מפורטים על פרי הדר מובאים בלוח מיוחד.

(2) פרט לזרעי פלחה, שנכללו בגידולים המתאימים.

לוח 21. — ייצור פרי הדר וערכו (תשי"ג ותשי"ד)
(הכמויות בטונות ; הערך בשער הפרדס באלפי ל"י)

Export יצוא		סך הכל Total			
		אחוזים Percentages		מספרים מוחלטים Absolute Numbers	
הערך Value	הכמות Quantity	הערך Value	הכמות Quantity	הערך Value	הכמות Quantity

תשי"ג במחירי תשי"ג

20,971	206,050	100.0	100.0	31,099	352,000	כל המינים והזנים
67.4	58.5	—	—	100.0	100.0	מספרים מוחלטים אחוזים
14,795	147,200	63.0	69.0	19,595	242,950	תפוחי זהב: שמוטי
2,844	21,700	12.1	8.5	3,760	29,850	ולנסיה
3,291	36,850	14.2	16.0	4,414	56,400	אשכוליות
41	300	4.0	3.0	1,234	10,700	לימונים
—	—	6.7	3.5	2,096	12,100	יתר פרי הדר ושונים

תשי"ד במחירי תשי"ד

56,226	304,900	100.0	100.0	67,319	470,500	כל המינים והזנים
83.5	64.8	—	—	100.0	100.0	מספרים מוחלטים אחוזים
38,141	212,650	64.8	69.6	43,623	327,350	תפוחי זהב: שמוטי
9,908	42,400	16.1	11.1	10,865	52,300	ולנסיה
7,501	45,650	12.6	13.2	8,474	62,200	אשכוליות
594	3,650	2.6	2.8	1,726	13,400	לימונים
82	550	3.9	3.3	2,631	15,250	יתר פרי הדר ושונים

תשי"ד במחירי תשי"ג

31,563	304,900	100.0	100.0	41,929	470,500	כל המינים והזנים
75.3	64.8	—	—	100.0	100.0	מספרים מוחלטים אחוזים
21,371	212,650	62.4	69.6	26,161	327,350	תפוחי זהב: שמוטי
5,554	42,400	15.6	11.1	6,535	52,300	ולנסיה
4,077	45,650	11.9	13.2	5,011	62,200	שכוליות
499	3,650	3.8	2.8	1,595	13,400	לימונים
62	550	6.3	3.3	2,627	15,250	יתר פרי הדר ושונים

TABLE 21. — PRODUCTION AND VALUE OF CITRUS FRUIT (1952/53—1953/54)
(Quantity in Tons; Value at Grove in IL. 1,000)

	שימוש עצמי ומכירה פרטית Own Consumption and Private Sale		הספקה למעשייה Supply for Industry		הספקה מקומית למאכל Local Supply for Consumption	
	הערך Value	הכמות Quantity	הערך Value	הכמות Quantity	הערך Value	הכמות Quantity
1952/53 at 1952/53 Prices						
All Kinds and Varieties						
Absolute numbers	2,787	25,600	1,590	64,500	5,751	55,850
Percentages	9.0	7.3	5.1	18.3	18.5	15.9
Oranges: Shamouti	894	11,200	1,115	49,900	2,791	34,650
Valencia	568	4,600	—	—	848	3,550
Grapefruit	242	2,800	310	10,500	571	6,250
Lemons	484	2,900	165	4,100	544	3,400
Other Citrus Fruit and Miscellaneous	599	4,100	—	—	1,497	8,000
1953/54 at 1953/54 Prices						
All Kinds and Varieties						
Absolute numbers	2,702	26,000	2,550	90,600	5,841	49,000
Percentages	4.0	5.5	3.8	19.3	8.7	10.4
Oranges: Shamouti	919	12,000	2,089	76,200	2,474	26,500
Valencia	352	3,500	28	1,250	577	5,150
Grapefruit	266	3,000	267	9,100	440	4,450
Lemons	499	3,000	166	4,050	467	2,700
Other Citrus Fruit and Miscellaneous	666	4,500	—	—	1,883	10,200
1953/54 at 1952/53 Prices						
All Kinds and Varieties						
Absolute numbers	2,807	26,000	2,174	90,600	5,885	49,000
Percentages	6.7	5.5	5.2	19.3	12.8	10.4
Oranges: Shamouti	958	12,000	1,699	76,200	2,133	26,500
Valencia	432	3,500	44	1,250	505	5,150
Grapefruit	259	3,000	268	9,100	407	4,450
Lemons	501	3,000	163	4,050	482	2,700
Other Citrus Fruit and Miscellaneous	657	4,500	—	—	1,908	10,200

לוח 22. — ערך הייצור החקלאי במחירי תש"ט (מדדים ומספרים מוחלטים)
TABLE 22. — VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTION AT 1948/49 PRICES
(INDEXES AND ABSOLUTE NUMBERS)
(תש"ט עד תשי"ד 1948/49—1953/54)

	Index (I) מדד (I)			Absolute numbers מספרים מוחלטים (אלפ' ל"י)		מספרים מוחלטים (אלפ' ל"י)		
	הבסיס : תש"ט = 100 Base: 1948/49 = 100			(IL. 1,000)				
	תשי"ד 1953/54	תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	תשי"ד 1953/54	תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	תש"ט 1948/49	
All Branches	220	183	169	97,733	81,446	75,247	44,413	כל הענפים
Field crops	323	250	241	21,650	16,730	16,133	6,698	גידולי שדה
Vegetables & potatoes	268	245	213	14,303	13,085	11,353	5,338	ירקות ותפוז"א
Citrus fruit	185	137	116	12,820	9,507	8,011	6,924	פרי הדר
Other fruits	210	§ 165	158	6,845	5,358	5,130	3,252	פירות אחרים
Milk	203	177	160	14,658	12,735	11,549	7,213	חלב
Eggs	171	152	151	11,421	10,147	10,079	6,663	ביצים
Honey	89	136	113	110	167	139	123	דבש
Value of rearing on farms	69	70	76	982	1,012	1,094	1,433	ערך הגידול שנשאר במשק
Meat (live weight)	190	160	138	7,188	6,016	5,201	3,775	בשר במשקל חי
Fish	257	217	224	4,073	3,439	3,552	1,584	דגים
Miscellaneous	261	230	213	3,683	3,250	3,006	1,410	שונות

(1) The changes in index numbers as compared with previous publications are due to the inclusion of citrus fruit in the summaries of agricultural production. במדר חלו שינויים בהשוואה לפרסומים קודמים לרגל צירוף פרי הדר לסיכומים של הייצור החקלאי.

לוח 23. — ערך הייצור החקלאי במשק היהודי במחירי תרצ"ז (מדדים ומספרים מוחלטים)
TABLE 23. — VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTION IN JEWISH FARMING AT 1936/37 PRICES
(INDEXES AND ABSOLUTE NUMBERS)
(תרצ"ז עד תשי"ד 1936/37—1953/54)

	Index(I) (i)מדד				Absolute Numbers מספרים מוחלטים (IL. 1,000) (אלפ' ל"י)					
	100 = תרצ"ז : הבסיס : Base : 1936/37 = 100									
	תשי"ד 1953/54	תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	תשי"א 1950/51	תשי"ד 1953/54	תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	תשי"א 1950/51	תרצ"ז 1936/37	
All Branches	423	350	319	272	16,005	13,232	12,074	10,307	3,781	כל הענפים
Field crops	815	621	605	315	2,821	2,150	2,095	1,090	346	גידולי שדה
Vegetables & potatoes	1,929	1,819	1,568	1,221	2,430	2,292	1,976	1,538	126	ירקות ותפוז"א
Citrus fruit	127	89	72	77	2,886	2,019	1,635	1,737	2,267	פרי הדר
Other fruits	654	512	457	302	844	660	589	389	129	פירות אחרים
Milk	463	406	358	314	2,491	2,184	1,928	1,689	538	חלב
Eggs	1,013	884	937	1,006	1,581	1,379	1,462	1,570	156	ביצים
Honey	256	400	333	233	23	36	30	21	9	דבש
Value of rearing on farms	347	344	355	482	215	213	220	299	62	ערך הגידול שנשאר במשק
Meat (live weight)	1,511	1,305	1,094	1,100	997	861	722	726	66	בשר במשקל חי
Fish	x	x	x	x	840	710	739	691	4	דגים
Miscellaneous	1,124	933	869	714	877	728	678	557	78	שונות

(1) The changes in index numbers as compared with previous publications are due to the inclusion of citrus fruit in the summaries of agricultural production. במדר חלו שינויים בהשוואה לפרסומים קודמים לרגל צירוף פרי הדר לסיכומים של הייצור החקלאי.

לוח 24. — ערכי התזונה לגולגולת בהתאם למאזן המזונות

TABLE 24. — NUTRIENT VALUES PER CAPITA ACCORDING TO THE FOOD BALANCE SHEET

(תשי"ג ותשי"ד 1952/53—1953/54)

	שומן ליום (גרם) Fat per Day (Gram)		חלבון ליום (גרם) Protein per Day (Gram)		קלוריות ליום (מספר) Calories per Day (No.)	
	תשי"ד	תשי"ג	תשי"ד	תשי"ג	תשי"ד	תשי"ג
	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53

Absolute Numbers

מספרים מוחלטים

Total	77.7	68.3	89.5	87.8	2,873	2,736	סך הכל
Cereals and Cereal Products	6.3	6.2	50.9	51.4	1,463	1,450	דגנים ומוצריהם
Potatoes and Starches	0.1	0.1	1.8	1.4	78	66	תפוחי אדמה ועמילנים
Sugar and Honey	—	—	—	—	231	223	סוכר ודבש
Pulses, Nuts and Oil Seeds	3.7	2.6	3.8	4.1	73	73	קטניות, אגוזים וגרעיני שמן
Vegetables	0.4	0.3	3.1	3.1	69	70	ירקות
Fruits (including water-melons and sugar melons)	0.9	1.0	1.8	1.6	118	101	פירות (כולל אבטיחים ומלונים)
Meat	3.7	3.6	4.3	3.9	50	49	בשר
Eggs	3.7	3.4	3.9	3.6	51	47	ביצים
Fish	0.9	0.8	4.4	4.5	28	27	דגים
Milk and Milk Products	12.0	9.7	15.2	14.0	236	210	חלב ומוצרי חלב
Oils and Fats	45.2	40.1	0.1	—	397	352	שמנים ושומנים
Miscellaneous	0.8	0.5	0.2	0.2	79	68	שונות

Percentages

אחוזים

Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	סך הכל
Cereals and Cereal Products	8.1	9.1	56.9	58.6	50.9	53.0	דגנים ומוצריהם
Potatoes and Starches	0.1	0.1	2.0	1.6	2.7	2.4	תפוחי אדמה ועמילנים
Sugar and Honey	—	—	—	—	8.0	8.1	סוכר ודבש
Pulses, Nuts and Oil Seeds	4.8	3.8	4.2	4.7	2.6	2.7	קטניות, אגוזים וגרעיני שמן
Vegetables	0.5	0.4	3.5	3.5	2.4	2.5	ירקות
Fruits (including water-melons and sugar melons)	1.2	1.5	2.0	1.8	4.1	3.7	פירות (כולל אבטיחים ומלונים)
Meat	4.8	5.3	4.8	4.4	1.7	1.8	בשר
Eggs	4.8	5.0	4.4	4.1	1.8	1.7	ביצים
Fish	1.1	1.2	4.9	5.1	1.0	1.0	דגים
Milk and Milk Products	15.4	14.2	17.0	16.0	8.2	7.7	חלב ומוצרי חלב
Oils and Fats	58.2	58.7	0.1	—	13.8	12.9	שמנים ושומנים
Miscellaneous	1.0	0.7	0.2	0.2	2.8	2.5	שונות

לוח 25. — מאזן המזונות בישראל תשי"ד
האיכלוסייה הממוצעת: 1,679,000 נפש
(הכמויות בטונות מטריות, אם לא צוין אחרת)

המצרף	ייצור Production	שינוי המלאי במחסנים (1) Change in Stocks	סחר חוץ Foreign Trade		ההספק המזון Food Supply (gross)	להעשייה והספקה לא לחיות בני אדם (2) For Industry and non- Human Consumption
			יצוא ברוטו Gross Exports	יבוא ברוטו Gross Imports		
דגנים ומוצריהם (3)						
חיטה	34,000	+ 18,320	—	318,098	292,928	40,850
שיפון	—	+ 8,950	—	28,510	17,060	2,500
קוקר משיבולת-שועל	487	—	—	—	487	—
גריסי פנינה	333	—	—	—	333	—
כוסמת	—	—	—	776	776	—
אורז	—	+ 300	—	3,304	3,004	—
ס"ה דגנים ומוצריהם						
תפוחי אדמה ועמילנים	79,000	+ 12,500	—	15,120	63,970	17,650
תפוחי אדמה	836	—	—	36	872	—
קורנפלור	—	—	—	—	—	—
ס"ה תפוחי אדמה ועמילנים						
סוכר ודבש	—	— 4,500	—	40,017	36,467	8,050
סוכר	470	+ 100	120	50	300	—
דבש	—	—	—	—	—	—
ס"ה סוכר ודבש						
קטניות, אגוזים וגרעיני שמן	2,630	— 278	—	3,119	5,427	600
קטניות מאכל יבשות	—	—	—	149	149	—
אגוזים	700	+ 300	—	440	732	108
שומשמין	10,600	+ 4,900	1,400	11,890	9,375	12,815
בוטנים מקולפים	1,620	+ 330	—	8,423	770	8,943
חמניות	—	—	—	—	—	—
ס"ה קטניות, אגוזים וגרעיני שמן						
ירקות	209,700	—	8,100	169	190,969	10,800
פירות	—	—	—	—	—	—
בננות	11,300	—	1,228	—	9,072	1,000
פרי הדר	—	—	—	—	—	—
תפוחי זהב	379,650	—	302,700	—	75,050	1,900
אשכוליות	62,200	—	50,700	—	11,200	300
לימונים	13,400	—	4,450	—	8,750	200
פרי הדר אחר ושונים	15,250	—	30	—	14,820	400
אבטיחים ומלונים	39,600	—	133	—	38,467	1,000
יתר הפירות	—	—	—	—	—	—
זיתים למאכל	3,500	—	—	—	3,500	—
ענבים	30,100	—	72	—	17,428	12,600
פירות נשירים	11,000	—	—	446	11,446	—
פירות שונים	5,400	—	—	—	5,400	—
צימוקים	—	—	—	—	—	—
פירות מיובשים אחרים ומשומרים	—	—	—	2,015	225	1,790
ס"ה פירות				891	891	—
בשר	1,550	— 216	—	5,475	7,241	—
בשר טרי וקפוא	475	—	—	—	475	—
עגל	190	—	—	—	190	—
צאן מבוגרת	550	—	—	—	550	—
טלאים וגדיים	—	—	—	—	—	—
חלקי הפנים וכו' הניתנים	550	—	—	—	550	—
למאכל (כל המינים ביחד)	8,650	—	—	70	8,720	—
עוף (מרוט בלתי מנוקח)	—	+ 152	—	1,341	1,189	—
משומר	—	—	—	—	—	—
ס"ה בשר						

TABLE 25. — FOOD BALANCE SHEET OF ISRAEL, 1953/54

AVERAGE POPULATION: 1,679,000

(Quantities in metric tons unless otherwise specified)

Commodity	Per Capita Supplies מזון לגולגולת					הספקת המזון נטו Food Supply (net)	שיעור המיצוי Extraction Rate %
	שומן ליום (גרם) Fat per Day (gram)	חלבון ליום (גרם) Protein per Day (gram)	קלוריות ליום (מס.) Calories per Day (No.)	גרם ליום Gram per Day	ק"ג לשנה Kg. per Year		
Cereals & Cereal Products (3)							
Wheat	5.9	48.9	1,372	392.1	143.1	240,201	82
Rye	0.2	1.3	66	18.9	6.9	11,600	68
Oats, flakes	0.1	0.1	3	0.8	0.3	487	—
Pearl barley	—	0.1	2	0.5	0.2	333	—
Buckwheat	—	0.1	3	0.8	0.3	427	55
Rice	0.1	0.4	17	4.7	1.7	2,886	(4) 88
Total Cereals & Cereal Products	6.3	50.9	1,463	417.8	152.5		
Potatoes and Starches							
Potatoes	0.1	1.8	73	104.4	38.1	63,970	—
Cornflour	—	—	5	1.4	0.5	872	—
Total Potatoes and Starches	0.1	1.8	78	105.8	38.6		
Sugar and Honey							
Sugar	—	—	230	59.5	21.7	36,467	—
Honey	—	—	1	0.5	0.2	300	—
Total Sugar and Honey	—	—	231	60.0	21.9		
Pulses, Nuts and Oil Seeds							
Pulses edible, dry	0.2	2.0	31	8.8	3.2	5,427	—
Nuts	0.2	—	2	0.3	0.1	149	—
Sesame seed	0.6	0.2	6	1.1	0.4	732	—
Groundnuts, shelled	2.4	1.4	30	5.5	2.0	3,375	—
Sunflower	0.3	0.2	4	1.4	0.5	770	—
Total Pulses, Nuts & Oil Seeds	3.7	3.8	73	17.1	6.2		—
Vegetables	0.4	3.1	69	311.5	113.7	190,969	—
Fruit							
Bananas	—	0.1	10	14.8	5.4	9,072	—
Citrus fruit							
Oranges	0.1	0.7	39	122.5	44.7	75,050	—
Grapefruit	—	0.1	5	18.4	6.7	11,200	—
Lemons	—	0.1	4	14.2	5.2	8,750	—
Other citrus fruit	—	0.1	7	24.1	8.8	14,820	—
Watermelons and Sugar Melons	—	0.2	8	62.8	22.9	38,467	—
Other Fruit							
Olives, edible	0.6	0.1	6	5.8	2.1	3,500	—
Grapes	0.1	0.2	18	28.5	10.4	17,429	—
Deciduous fruit	—	0.1	11	18.6	6.8	11,446	—
Miscellaneous fruit	0.1	0.1	5	8.8	3.2	5,400	—
Raisins	—	—	1	0.3	0.1	225	—
Other dried and preserved fruits	—	—	4	1.4	0.5	891	—
Total Fruit	0.9	1.8	118	320.2	116.8		—
Meat							
Beef, fresh and frozen	1.9	1.8	25	11.8	4.3	7,241	—
Veal	0.1	0.1	1	0.8	0.3	475	—
Sheep and goats, full	0.1	—	1	0.3	0.1	190	—
Lambs and kids	0.1	0.1	1	0.8	0.3	550	—
Offals and other edible parts of above mentioned animals	0.1	0.1	1	0.8	0.3	550	—
Poultry (dressed, not drawn)	1.1	1.7	17	14.2	5.2	8,720	—
Preserved	0.3	0.5	4	1.9	0.7	1,189	—
Total Meat	3.7	4.3	50	30.6	11.2		—

לוח 25. — מאזן המזונות בישראל תשי"ד (המשך)

האוכלוסייה הממוצעת: 1,679,000 נפש

(הכמויות בטונות מטריות, אם לא צוין אחרת)

המצרף	ייצור Production	שינוי המלאי במחסנים (1) Change in Stocks	סחר חוץ Foreign Trade		ההספקה המצויה Available Supply	לתעשייה וההספקה לא לתזונת בני אדם (2) For Industry and non- Human Consumption	ההספקת המזון ברטו Food Supply (gross)
			יצוא ברוטו Gross Exports	יבוא ברוטו Gross Imports			
ביצים	22,840	—	118	—	22,727	846 (5)	21,881
דגים	9,000	—	—	—	9,000	—	9,000
טריים (משקל שלם)	—	214 —	—	4,007	4,221	—	4,221
קפואים ומקוררים (משקל שלם)	—	407 —	—	4,904	5,311	—	5,311
קפואים ומקוררים (משקל פילה)	—	14 +	—	472	458	—	458
משומרים וטרדינים	—	1,162 +	—	5,460	4,298	—	4,298
מלוחים							
ס"ה דגים							
חלב ומוצרי חלב	151,300	—	—	—	151,300	31,170	120,130
חלב בקר טבעי	31,200	—	—	—	31,200	7,728	23,472
חלב צאן	—	44 +	—	638	594	21	573
אבקת חלב מלא	—	1,041 —	—	11,365	12,406	9,800	2,606
אבקת חלב רזה	5,068	—	—	—	5,068	—	5,068
גבינה לבנה רזה	4,567	—	—	—	4,567	—	4,567
גבינה לבנה שמנה	1,765	—	—	—	1,765	—	1,765
גבינה מלוחה	532	—	—	—	532	—	532
גבינה מוחכת	921	1,895 +	—	4,455	3,481	300	3,181
שאר הגבינות	4,631	—	—	—	4,631	—	4,631
שמנת	495	—	—	—	495	—	495
לבן	7,105	—	—	—	7,105	—	7,105
לבנייה	—	27 —	—	119	146	—	146
חלב מרוכז							
ס"ה חלב ומוצרי חלב							
שומנים ושומנים	19,600	259 —	121	2,150	21,888	8,039	13,849
שמני צמחים מזוקקים	9,758	—	—	—	9,758	328	9,430
מרגרינה	450	3,488 +	—	11,189	8,151	657	7,494
חמאה							
ס"ה שומנים ושומנים							
שוניות	1,988	—	395	84	1,677	—	1,677
שוקולדה ואבקת קאקאו	3,323	—	96	5	3,232	—	3,232
ממתקים	6,876	2,412 —	—	475	9,763	—	9,763
ריבות							
ס"ה שוניות							
סך הכל כללי							
מבעלי חיים							
מצמחים							

(1) הסימן (+) מציינ את גידול המלאי בסופה של השנה בהשוואה לתחילתה. הסימן (—) מציינ את הקטנת המלאי.

(2) כולל כמויות שהשתמשו בהן לתזונת בעלי חיים, לזרעים, לתעשייה ופחת.

(3) תירס, סורגום, שעורה ושיבולת שועל אינם מופיעים במאזן, הואיל והשתמשו בהם בעיקר לתזונת בעלי חיים. מוצרי המצרכים הנ"ל ששימשו לתזונת בני אדם, כגון: קורנפלוור וקווקר מופיעים כסעיפים מיוחדים.

(4) שיעור המיצוי בשביל הכמות שעברה את הטחנות בלבד.

(5) ביצי דגירה.

TABLE 25. — FOOD BALANCE SHEET OF ISRAEL, 1953/54 (Cont.)

AVERAGE POPULATION: 1,679,000

(Quantities in metric tons unless otherwise specified)

Commodity	Per Capita Supplies					הספקת המזון נטו Food Supply (net)	שיעור המיצוי Extraction Rate %
	שומן ליום (גרם) Fat per Day (gram)	חלבון ליום (גרם) Protein per Day (gram)	קלוריות ליום (מס.) Calories per Day (No.)	גרם ליום Gram per Day	ק"ג לשנה Kg. per Year		
Eggs	3.7	3.9	51	35.6	13.0	21,881	—
Fish							
Fresh (round weight)	0.2	1.3	7	14.8	5.4	9,000	—
Frozen and chilled (round weight)	—	0.5	2	6.8	2.5	4,221	—
Frozen and chilled (fillet)	—	1.4	7	8.8	3.2	5,311	—
Preserved and sardines	0.2	0.2	3	0.8	0.3	458	—
Salted	0.5	1.0	9	7.1	2.6	4,298	—
Total Fish	0.9	4.4	28	38.3	14.0		
Milk and Milk Products							
Cow milk	5.9	6.5	118	195.9	71.5	120,130	—
Sheep and goat milk	1.7	1.5	29	38.1	13.9	23,472	—
Milk, whole, dried	0.2	0.2	4	0.8	0.3	573	—
Milk, skim, dried	—	1.6	16	4.4	1.6	2,606	—
Cheese, soft, skim milk	—	1.3	7	8.2	3.0	5,068	—
Cheese, soft, whole milk	0.7	1.1	12	7.4	2.7	4,567	—
Cheese, salted	0.4	0.6	7	3.0	1.1	1,765	—
Cheese, processed	0.1	0.2	2	0.8	0.3	532	—
Cheese, other	1.3	1.5	15	5.2	1.9	3,181	—
Cream	1.2	0.2	14	7.7	2.8	4,631	—
Leben	—	—	—	0.8	0.3	495	—
Lebenia	0.5	0.5	9	11.5	4.2	7,105	—
Condensed milk	—	—	—	0.3	0.1	146	—
Total Milk & Milk Products	12.0	15.2	236	284.1	103.7		
Oil and Fats							
Vegetable oils, refined	22.5	—	199	22.5	8.2	13,849	—
Margarine	12.7	—	110	15.3	5.6	9,430	—
Butter	10.0	0.1	88	12.3	4.5	7,494	—
Total Oils and Fats	45.2	0.1	397	50.1	18.3		
Miscellaneous							
Chocolate and cocoa powder	0.8	0.1	13	2.7	1.0	1,677	—
Sweets	—	—	20	5.2	1.9	3,232	—
Jam	—	0.1	46	15.9	5.8	9,763	—
Total Miscellaneous	0.8	0.2	79	23.8	8.7		
Grand Total	77.7	89.5	2,873				
From Animals		27.9					
From Vegetables		61.6					

- (1) A plus sign (+) indicates the increase in stocks at the end of the year over those at the beginning of the year. A minus sign (—) represents the decrease in stocks at the end of the year as compared with those at the beginning of the year.
- (2) Including quantities used for animal feed, seeds, industry and waste.
- (3) Maize, sorghum and oats do not appear in the balance sheet, since these were used chiefly for feeding animals. The products of the above commodities which were used for human consumption, such as cornflour and oats, appear as special items.
- (4) Extraction rate for the quantity that passed through mills only.
- (5) Eggs for hatching.

לוח 1. — הבנייה הגמורה בכל הארץ, לפי סוג הבניין

TABLE 1. — BUILDING COMPLETED IN WHOLE COUNTRY, BY TYPE OF BUILDING
(1951—1954)

	השטח (במטרים מרובעים)				מספר החדרים				
	1954	1953	1952	1951	1954	1953	1952	1951	
Total	1,273,356	1,158,394	2,101,457	2,136,900	38,629	36,210	69,931	84,880	סך הכל
Residential Dwellings	1,064,740	842,050	1,810,837	1,946,238	35,871	31,667	66,667	82,279	בתי מגורים
Hotels & Rest Houses	4,524	21,949	4,558	4,781	68	453	181	204	בתי הארחה
Commercial Premises	62,697	102,590	68,637	44,960	1,511	2,014	1,505	1,239	בתי עסק
Industrial Premises	115,133	142,320	181,967	121,700	626	924	846	710	בנייני תעשייה
Public Buildings	26,262	49,485	35,458	19,221	523	1,152	732	448	בניינים ציבוריים

לוח 2. — מדדים שנתיים של הבנייה הגמורה בכל הארץ, לפי סוג הבניין

TABLE 2. — ANNUAL INDEXES OF BUILDING COMPLETED IN THE WHOLE COUNTRY, BY TYPE OF BUILDING
(Base: 1949 = 100 : הבסיס)
(1951—1954)

	השטח (במטרים מרובעים)				מספר החדרים				
	1954	1953	1952	1951	1954	1953	1952	1951	
Total	151	137	249	254	115	108	208	253	סך הכל
Residential Dwellings, Hotels & Rest Houses	143	115	242	261	111	99	206	254	בתי מגורים והארחה
Commercial Premises	240	392	262	172	272	363	271	223	בתי עסק
Industrial Premises	286	353	451	302	238	351	322	270	בנייני תעשייה
Public Buildings	95	179	128	70	170	375	238	146	בניינים ציבוריים

לוח 3. — הבנייה במקומות מסוימים ⁽¹⁾, לפי השטח וסוג הבנייןTABLE 3. — BUILDING IN SELECTED LOCALITIES ⁽¹⁾, BY AREA AND TYPE OF BUILDING
(1953—1954)

	השטח (במטרים מרובעים)		מספר החדרים		
	1954	1953	1954	1953	
הבנייה הנגמרת					
Total	799,466	768,637	21,872	19,330	סך הכל
Thereof: Jerusalem	55,015	43,757	1,409	1,187	מזה: ירושלים
Tel Aviv	384,691	340,582	9,886	7,748	תל-אביב
Haifa	76,651	93,682	1,670	1,810	חיפה
Residential Dwellings	595,970	460,440	19,215	15,074	בתי מגורים
Thereof: Jerusalem	37,487	29,514	1,183	904	מזה: ירושלים
Tel Aviv	295,449	192,874	8,514	5,343	תל-אביב
Haifa	47,488	46,111	1,430	1,453	חיפה
Hotels & Rest Houses	4,524	19,269	98	376	בתי הארחה
Commercial Premises	61,314	100,446	1,473	1,936	בתי עסק
Industrial Premises	114,688	142,278	625	923	בנייני תעשייה
Public Buildings	22,970	46,204	461	1,021	בניינים ציבוריים

לוח 3. — הבנייה במקומות מסוימים (1), לפי השטח וסוג הבניין (החשד)

TABLE 3. — BUILDING IN SELECTED LOCALITIES (1), BY AREA AND TYPE OF BUILDING (Cont.)
(1953—1954)

	השטח (במטרים מרובעים) Area (m2)		מספר החדרים No. of Rooms		
	1954	1953	1954	1953	
הבנייה שהורשה					
Authorized					
Total	1,007,517	859,653	28,778	23,241	סך הכל
Thereof: Jerusalem	78,618	58,546	1,806	1,482	מזה: ירושלים
Tel Aviv	430,827	422,491	11,799	10,661	תל-אביב
Haifa	82,007	62,903	2,022	1,351	חיפה
Residential Dwellings	809,453	618,017	25,684	19,413	בתי מגורים
Thereof: Jerusalem	44,624	26,817	1,368	892	מזה: ירושלים
Tel Aviv	367,840	315,496	10,664	8,888	תל-אביב
Haifa	62,533	38,424	1,809	1,137	חיפה
Hotels & Rest Houses	4,449	9,151	99	242	בתי הארחה
Commercial Premises	63,206	56,346	1,536	1,477	בתי עסק
Industrial Premises	79,585	86,408	564	635	בנייני תעשייה
Public Buildings	50,824	89,731	895	1,474	בניינים ציבוריים
הבנייה שהחלה					
Commenced					
Total	870,376	859,624	24,834	23,531	סך הכל
Thereof: Jerusalem	48,887	38,318	1,233	859	מזה: ירושלים
Tel Aviv	429,542	392,845	11,802	9,769	תל-אביב
Haifa	67,875	110,266	1,757	2,516	חיפה
Residential Dwellings	705,538	643,747	22,392	20,626	בתי מגורים
Thereof: Jerusalem	29,684	18,327	898	583	מזה: ירושלים
Tel Aviv	364,143	304,399	10,738	8,567	תל-אביב
Haifa	55,090	74,283	1,590	2,220	חיפה
Hotels & Rest Houses	2,791	9,877	49	268	בתי הארחה
Commercial Premises	60,756	57,431	1,440	1,334	בתי עסק
Industrial Premises	65,116	100,920	380	723	בנייני תעשייה
Public Buildings	36,175	47,649	573	580	בניינים ציבוריים

(1) The data relate to building in the following places: Jerusalem, Tel Aviv, Haifa, Bnei Brak, Giv'atayim, Holon, Netanya, Ramat Gan, Hadera, Petah Tiqva, Rishon le Zion, Rehovot, Herzlia, Kfar Saba, Magdiel, Afula, Ra'anana, Tiberias, Safad, Lod, Ramle, Nahariya, Nes Ziona, Bat Yam, Binyamina, Pardes Hana, Karkur Kfar Ata, Zikhron Yaaqov and Acre.

(1) הנתונים מתייחסים לבנייה במקומות דלהלן: ירושלים, תל-אביב, חיפה, בני-ברק, גבעתיים, חולון, נתניה, רמת-גן, חדרה, פתח-תקוה, ראשון-לציון, רחובות, הרצליה, כפר-סבא, מגדיל, עפולה, רעננה, טבריה, צפת, לוד, רמלה, נהריה, נס ציונה, בתי-ים, בנימינה, פרדס חנה, כרכור, כפר אחא, זכרון יעקב ועכו.

לוח 4. — הבנייה במקומות מסוימים. בתקופות שלגביהן נאספו נתונים

TABLE 4. — BUILDING IN SELECTED LOCALITIES, FOR PERIODS DURING WHICH DATA WERE COLLECTED
(V 1948 — XII 1954)

Locality	השטח (במ2) Area (m 2)			מספר החדרים No. of Rooms			התקופה Period	המקום
	גמר Comple- ted	התחלה Com- menced	רישוי Autho- rized	גמר Comple- ted	התחלה Com- menced	רישוי Autho- rized		
Bnei Brak	184,321	217,847	225,520	5,976	6,796	7,000	V 1948—XII 1954	בני ברק
Binyamina	1,994	2,194	6,194	53	69	167	1952—1954	בנימינה
Bat Yam	23,228	58,950	62,567	401	1,321	1,341	1950—1954	בת ים
Giv'atayim	98,752	105,737	147,880	3,381	3,564	5,152	V 1948—XII 1954	גבעתיים
Herzlia	42,186	73,826	91,408	1,363	2,477	3,013	V 1948—XII 1954	הרצליה
Zikhron Ya'akov	2,124	3,059	6,093	71	103	194	1952—1954	זכרון יעקב
Hadera	40,927	67,795	94,882	1,190	2,002	2,624	V 1948—XII 1954	חדרה
Holon	207,483	306,225	382,398	5,723	7,632	9,231	V 1948—XII 1954	הולון
Haifa	908,234	952,499	1,144,482	24,686	25,848	29,204	V 1948—XII 1954	חיפה
Tiberias	35,540	41,191	48,886	1,449	1,274	1,450	1950—1954	טבריה
Jerusalem	277,264	394,473	605,807	7,210	9,831	14,676	V 1948—XII 1954	ירושלים
Kfar Ata	11,237	19,096	26,358	399	659	853	1951—1954	כפר אתא
Kfar Saba	110,021	125,130	128,080	3,803	4,238	4,101	V 1948—XII 1954	כפר סבא
Karkur	4,520	1,397	4,760	243	40	159	1952—1954	כרכור
Lod	17,047	25,758	26,744	547	891	939	1950—1954	לוד
Magdiel	11,481	12,782	11,477	416	397	352	V 1948—XII 1954	מגדיל
Nahariya	14,364	57,056	79,627	474	1,309	1,852	1950—1954	נהריה
Nes Ziona	13,062	18,299	45,288	446	657	1,490	1950—1954	נס ציונה
Netanya	256,646	363,939	398,326	6,973	8,962	9,151	V 1948—XII 1954	נתניה
Acre	10,293	15,287	15,554	375	469	476	1952—1954	עכו
Afula	45,441	57,348	57,384	1,575	1,693	1,677	V 1948—XII 1954	עפולה
Pardes Hana	11,310	14,587	17,367	313	426	530	1952—1954	פרדס חנה
Petah Tiqva	155,415	239,529	429,340	4,220	5,667	9,616	V 1948—XII 1954	פתח תקוה
Safad	1,567	3,150	5,795	58	76	194	1952—1954	צפת
Rishon le Zion	94,895	119,168	119,134	3,138	3,593	3,255	V 1948—XII 1954	ראשון לציון
Rehovot	58,505	109,537	165,762	1,545	2,746	4,017	V 1948—XII 1954	רחובות
Ramle	5,263	16,209	15,819	142	472	485	1950—1954	רמלה
Ramat Gan	365,638	473,196	342,120	12,061	15,544	11,404	V 1948—XII 1954	רמת גן
Ra'anana	16,715	23,949	32,181	521	699	987	V 1948—XII 1954	רעננה
Tel Aviv	1,939,991	2,417,228	2,557,289	49,209	60,080	62,100	V 1948—XII 1954	תל-אביב

לוח 5. — מדדי התעסוקה בבנייה, לפי המקצועות (ממוצעים שנתיים)

TABLE 5. — INDEXES OF EMPLOYMENT IN BUILDING INDUSTRY, BY OCCUPATION (Yearly Averages)

(הבסיס: I 1952 = 100)

(1953—1954)

Occupation	Index				מדד				המקצוע
	שכר עבודה יומי לפרועל Daily Wage of Worker				שכר עבודה Wage Bill		ימי עבודה Man-days Worked		
	ריאלי Real		נקוב Nominal						
	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	
General Index	98	95	190	164	124	95	65	58	מדד כללי
Quarrymen	114	105	223	182	138	94	62	51	חוצבים
Pile drivers	137	112	268	195	403	179	150	90	קודחי כלונסאות
Stone masons	116	114	226	197	253	88	112	44	בנאי אבן
Unskilled and semiskilled workers	101	99	196	172	108	104	55	60	פועלים פשוטים ומאומנים
Masons' helpers	105	102	205	177	235	96	114	53	מגישים
Stone dressers	100	97	195	168	167	81	85	48	סתתים
Concrete mixers	87	87	169	150	213	99	126	65	מכונאי ביטון
Shutterers	94	93	188	161	102	84	56	52	טפסנים
Iron benders	100	96	195	166	135	88	69	53	כופפי ברזל
Bricklayers	85	82	165	143	167	89	101	61	בנאי לבנים

לוח 6. — מדדי התעסוקה בבנייה, לפי נקודות היישוב (ממוצעים שנתיים)

TABLE 6. — INDEXES OF EMPLOYMENT IN BUILDING INDUSTRY, BY LOCALITY (Yearly Averages)

(Base: I 1952 = 100)

(1953—1954)

Settlement	Index		מדד		היישוב
	שכר עבודה Wage Bill		ימי עבודה Man-days worked		
	1954	1953	1954	1953	
Total	124	95	65	58	מדד כללי
Jerusalem	164	100	76	55	ירושלים
Tel Aviv	113	99	60	60	תל-אביב
Haifa	129	105	67	63	חיפה
Ramat Gan	232	167	115	93	רמת גן
Bnei Brak	82	82	42	47	בני ברק
Petah Tiqva	86	79	45	49	פתח תקוה
Kfar Saba	61	48	32	30	כפר סבא
Herzliya — Ra'anana	429	184	241	119	הרצליה-רעננה
Netanya	42	38	25	24	נתניה
Rishon le Zion	172	111	121	80	ראשון לציון
Rehovot	79	41	46	28	רחובות

לוח 7. — מדדי התעסוקה בבנייה, לפי החודש

TABLE 7. — INDEXES OF EMPLOYMENT IN BUILDING INDUSTRY, BY MONTH

(הבסיס : 1952=100)

(1953—1954)

	שכר עבודה יומי לפועל Daily Wages per Worker				שכר עבודה Wage Bill		ימי עבודה Man-days worked		
	Real	ריאלי	Nominal	נקוב					
	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	
Yearly Average	98	95	190	164	124	95	65	58	ממוצע שנתי
January	96	96	181	155	106	74	59	48	ינואר
February	96	90	183	145	106	67	58	46	פברואר
March	97	97	186	158	109	73	58	46	מרס
April	99	97	189	160	111	88	58	55	אפריל
May	98	94	190	160	114	101	60	63	מאי
June	100	94	190	163	118	99	62	61	יוני
July	99	94	190	166	118	96	62	58	יולי
August	96	94	189	167	135	101	71	61	אוגוסט
September	96	94	193	170	149	114	77	67	ספטמבר
October	98	95	196	174	154	112	79	64	אוקטובר
November	98	94	197	173	139	110	70	63	נובמבר
December	99	95	201	179	129	110	65	61	דצמבר

לוח 1. — הייצור התעשייתי

TABLE 1. — INDUSTRIAL PRODUCTION
(1951—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	היחידה	
Electric Power							ח ש מ ל
Total Sales by both Corporations	1,000 Kwh.	895,584	759,267	668,591	558,170	1,000 ק"ש	כל המכירות של שתי החברות
thereof: Industrial purposes	"	270,269	206,736	176,817	157,796	"	מזה: לצורכי תעשייה
Sales by Palestine Electric Corporation	"	852,153	722,596	637,274	532,047	"	המכירות של חברת החשמל לארץ ישראל
Irrigation	"	200,741	172,398	139,682	112,938	"	להשקאה
Industrial purposes	"	261,573	199,099	171,281	153,108	"	לצורכי תעשייה
Other purposes	"	389,839	351,099	326,311	266,001	"	לצרכים אחרים
Sales by Jerusalem Electric Corporation	"	43,431	36,671	31,317	26,123	"	המכירות של חברת החשמל לירושלים
Cement							מ ל ט
Production	Ton	563,099	464,755	445,938	439,112	טונה	ייצור
Total sales (1)	"	570,739	451,987	447,273	436,347	"	סך הכל המכירות (1)
Local	"	436,376	378,703	437,158	436,347	"	מכירות מקומיות
Export	"	134,363	73,284	10,115	—	"	יצוא
Oils							ש מ נ"ס
Refined Oils	Ton	14,219	16,346	17,152	11,749	טונה	שמן מזוקק
Groundnut	"	6,554	—	443	1,569	"	אגוזי אדמה
Coconut	"	2,602	8,162	11,930	4,993	"	קוקוס
Cottonseed	"	339	601	828	1,168	"	זרעוני כותנה
Sesameseed	"	48	431	314	13	"	שומשמן
Sunflowerseed	"	2,560	4,233	426	799	"	חמניות
Safflowerseed	"	90	81	95	1	"	חריע
Soya	"	1,648	2,836	3,116	3,206	"	סויה
Maize	"	22	2	—	—	"	תירס
Palm oil	"	356	—	—	—	"	דקלים
Salad oil	"	—	—	—	165	"	שמן סלט
Linseed oil, cooked	"	285	41	272	56	"	שמן פשתן מבושל
Tehina	"	321	327	159	190	"	טחינה
Mayonnaise	"	480	581	706	365	"	מיונית
Oil cake	"	29,182	29,352	38,227	23,744	"	כוספה
Refined glycerine	"	9	3	3	4	"	גליצרין
Margarine	"	7,784	13,768	12,158	5,748	"	מרגרין
Essential oils	"	75	43	478	2	"	שמן אחרי
Soap							ס ב ו נ
Laundry soap	Ton	6,776	6,649	5,688	7,878	טונה	סבון כביסה
Toilet soap	"	1,275	1,132	1,296	1,105	"	סבון תמרוקים
Textile soap	"	89	27	32	14	"	סבון טכסטיל
Soft soap	"	26	14	94	176	"	סבון רך
Liquid soap	"	100	97	—	—	"	סבון נוזל
Powdered soap	"	1,225	1,138	1,647	1,578	"	אבקת סבון
Shaving soap	"	—	6	10	11	"	סבון גילוח
Detergents	"	9,188	9,398	7,131	940	"	דטרגנטים

לוח 1. — הייצור התעשייתי (המשך)

TABLE 1. — INDUSTRIAL PRODUCTION (Cont.)
(1951—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	היחידה	
Consumption of Oil Seeds and Nuts for Production of Oils							צריכת זרעוני שמן ואגוזים לייצור שמנים
Groundnuts	Ton	16,701	—	893	992	טונה	אגוזי אדמה
Copra	"	3,833	14,599	23,529	13,240	"	קופרה
Cottonseed	"	3,018	4,918	5,757	7,413	"	זרעוני כותנה
Sesameseed	"	95	1,035	680	23	"	שומשמן
Sunflowerseed	"	4,488	13,881	1,135	4,021	"	חמניות
Safflowerseed	"	341	476	768	6	"	חריע
Maize	"	103	19	—	—	"	תירס
Soya beans	"	13,065	17,748	18,420	17,602	"	פולי סויה
Flax	"	2,274	401	400	..	"	פשתן
Castor Oil Plant	"	203	212	92	..	"	קיקיון
Palm oil	"	987	—	—	..	"	דקלים
Flour							קמח
Standard	Ton	129,366	153,301	128,703	105,424	טונה	קמח אחיד
Other (2)	"	122,613	85,692	67,959	51,939	"	קמח אחר (2)
Crushed Cereals							דגנים כתושים
Groats	Ton	703	662	801	665	טונה	גריסים
Burghul	"	736	799	909	994	"	בורגול
Starch	"	492	66	150	132	"	עמילן
Ground rice	"	—	—	3	250	"	אורז טחון
Pudding	"	136	67	43	156	"	מרדינג
Cornflour	"	892	827	469	532	"	קורנפלור
Potato flour	"	—	—	—	8	"	קמח תפ"א
Dough Products							מוצרי בצק
Noodles	Ton	10,884	11,746	10,791	8,421	טונה	אטריות
Matzot and matzot flour	"	5,346	4,367	4,952	4,478	"	מצות וקמח מצות
Biscuits	"	3,855	4,634	3,707	2,289	"	ביסקויטים
Waffles	"	851	598	674	799	"	וופלים
Utilization of Cereals for Flour Production							שימוש דגנים לייצור קמח
Wheat, local	Ton	11,018	11,034	237,134	195,917	טונה	חיטה מקומית
Wheat, imported	"	281,229	278,818			"	חיטה, יבוא
Barley	"	—	—	—	464	"	שעורה
Rye	"	17,853	—	8	—	"	שיפון
Wheat flour (imported)	"	—	—	124	—	"	קמח חיטה יבוא
Sweets and Preserved Foodstuffs							ממתקים ומוזוגות משומרים
Chocolates & Sweets	Ton	5,151	5,130	4,229	4,556	טונה	שוקולדה וממתקים
Chocolates	"	1,500	1,829	1,589	1,637	"	שוקולדה
Various sweets	"	3,651	3,301	2,640	2,919	"	סוכריות שונות
Chocolate spread	"	4	—	3	5	"	שוקולדה למריחה
Milk-cocoa	"	405	—	—	223	"	שוקי חלב
Cocoa	"	314	571	158	321	"	קאקאו
Cocoa-butter	"	—	47	33	49	"	חמאת קאקאו
Halva	"	995	795	342	415	"	הלווה
Jams & Marmalades	"	7,403	8,044	5,085	4,495	"	ריבות

לוח 1. — הייצור התעשייתי (המשך)
TABLE 1. — INDUSTRIAL PRODUCTION (Cont.)
(1951—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	היחידה	
Citrus Squashes & Juices	Kilolitre	18,693	11,593	18,139	15,925	אלפי ליטרים	מיצי פרי הדר
Squashes	"	3,821	1,382	319	809	"	ממוחזקים
Pasteurized juices	"	11,271	7,462	13,888	10,672	"	ממוחזקים
Concentrates	"	3,601	2,749	3,932	4,444	"	תרכיזים
Syrups	"	2,811	2,257	2,230	1,446	"	סירופים
Glucose	Ton	155	8	106	1,258	טונה	גלוקוז
Canned Fruits	"	2,994	1,814	1,391	3,447	"	פירות משומרים
Pulp	"	527	708	332	431	"	פולפה
Preserved Vegetables	"	4,732	5,727	7,230	3,549	"	ירקות משומרים
Tomatoes	"	2,144	2,264	3,039	548	"	עגבניות
Peas	"	1,286	1,132	718	322	"	אפונה
Other	"	1,302	2,331	3,473	2,679	"	ירקות אחרים
Pickled Vegetables	"	2,256	5,258	4,450	3,593	"	ירקות כבושים
Cucumbers	"	2,130	3,524	3,190	2,065	"	מלפפונים
Cabbage	"	56	1,516	664	937	"	כרוב
Other	"	70	218	596	591	"	ירקות אחרים
Pickled Olives	"	2,008	1,938	3,070	1,062	"	זיתים כבושים
Intoxicating Liquors							משקאות משכרים
Beer	Litre	14,253,000	14,019,287	15,398,937	14,528,273	ליטר	בירה
Wine	"	8,476,000	3,863,832	5,454,650	7,465,986	"	יין
Arrac	Litre of Alc.	397,831	487,297	478,922	441,998	ליטר של כוהל	עראק
Cognac	"	1,080,731	628,463	1,533,168	787,853	"	קוניאק
Other spirits	"	909,843	1,004,159	671,968	1,242,538	"	ספירטים אחרים
Various Commodities							סחורות שונות
Subject to Excise							החייבות בתשלום בלו
Tobacco	Kg.	5,643	4,806	1,693	2,351	ק"ג	טבק
Tombac	"	37,188	33,936	32,288	39,665	"	טומבק
Snuff	"	28,219	24,940	21,915	21,471	"	טבק הרחה
Cigars	"	5,011	5,177	5,248	5,523	"	סיגרים
Cigarettes	"	2,005,402	2,018,663	2,048,768	2,026,683	"	סיגריות
Matches, boxes	Gross	381,519	425,087	352,471	366,067	גרוס	גפרורים, קופסאות
Matches, booklets	100	—	29,500	12,717	123,759	100	גפרורים, חוברות
Salt	Ton	20,636	20,993	12,534	9,850	טונה	מלח
Methylated alcohol	Kg.	448,973	422,243	468,993	508,611	ק"ג	כוהל מפוגל
Nails and Rivets	Ton	2,412	2,454	..	..	טונה	מסמרים ומסמרות
Plywood	m ³	15,689	10,711	..	..	מ ³	עץ לבד
Silicate Bricks	1,000	28,702	26,988	..	..	1,000	לבני סיליקט
Plate Glass	m ²	1,740,687	1,613,362	..	..	מ ²	זכוכית שטוחה
Electric Bulbs	No.	2,100,332	1,468,274	..	..	מספר	נורות חשמל
Quartz Sand	Ton	11,541	12,026	..	..	טונה	חול קווארץ
Ball and Fire Clay	"	8,381	5,001	..	..	"	חרסית
Superphosphate	"	70,547	32,963	..	..	"	סופרפוספט
Sulphuric Acid	"	42,076	16,205	..	..	"	חומצה גופרתית
Oleum	"	6,801	1,345	..	..	"	אוליאום
Phosphates	"	58,195	23,092	..	..	"	פוספט
Potash	"	18,343	4,426	—	—	"	אשלג
Tires	No.	143,972	115,776	..	..	מספר	צמיגים
Cars	"	3,435	2,013	..	..	"	מכוניות
Corrugated Asbestos Cement Slabs	m ²	673,542	511,017	..	..	מ ²	לוחות אסבסט מלט גליים
Flat Asbestos Cement Slabs	"	66,167	4,012	..	..	"	לוחות אסבסט מלט שטוחים

(1) Excluding sales of imported cement.

(2) Including flour used for baking matzot.

(1) אינו כולל מכירות מלט מהוצ לארץ.

(2) כולל זה קמח לאפיית מצות.

לוח 2. — מדדי המועסקים, ימי עבודה, שכר עבודה ומשכורת, ושכר עבודה יומי למועסק — נקוב וריאלי

TABLE 2. — INDEXES OF EMPLOYEES, MAN-DAYS WORKED, WAGES AND SALARIES AND DAILY WAGE PER EMPLOYEE — NOMINAL AND REAL

(ממוצע שנתי 1954)

(הבסיס: XII 1951 = 100)

Group	Indexes of Employees			מדדי מועסקים		סוג
	שכר יומי למועסק Daily Wage per Employee		שכר עבודה ומשכורת Wage & Salary Bill	ימי עבודה Man-days Worked	מועסקים Employees	
	ריאלי Real	נקוב Nominal				
General Index	109	224	235	103	100	מדד כללי
Food	111	210	233	101	97	מזון
Textile	119	246	367	149	143	טכסטיל
Clothing & Footwear	93	191	147	77	71	הלבשה והנעלה
Metal	112	230	172	75	73	מתכת
Machinery	111	229	202	87	85	מכונות
Electric appliances	113	234	249	106	105	מוצרי חשמל
Woodwork	100	206	201	98	103	עץ
Leather	105	215	272	126	126	עור
Printing and Paper	113	233	228	98	96	הדפסה ונייר
Chemicals	120	248	281	114	106	כימיקלים
Stone and Cement	109	225	196	87	89	אבן ומלט
Diamonds	99	205	236	107	107	יהלומים
Miscellaneous (including power stations)	110	226	376	150	148	שונות (כולל תחנות כוח)

לוח 3. — מדדי הפועלים, ימי עבודה, שכר עבודה ושכר עבודה יומי לפועל — נקוב וריאלי

TABLE 3. — INDEXES OF WORKERS, MAN-DAYS WORKED, WAGES, AND DAILY WAGE PER WORKER—NOMINAL AND REAL

(ממוצע שנתי 1954)

(הבסיס: XII 1951 = 100)

Group	Indexes of Workers			מדדי פועלים		סוג
	שכר יומי לפועל Daily Wage per Worker		שכר עבודה Wage Bill	ימי עבודה Man-days Worked	פועלים Workers	
	ריאלי Real	נקוב Nominal				
General Index	112	230	225	97	100	מדד כללי
Food	113	233	225	96	93	זון
Textile	121	242	371	149	142	טכסטיל
Clothing & Footwear	106	219	152	69	85	הלבשה והנעלה
Metal	116	238	181	76	73	מתכת
Machinery	110	227	197	87	81	מכונות
Electrical Appliances	119	245	246	102	108	מוצרי חשמל
Woodwork	102	210	200	94	107	עץ
Leather	84	174	220	114	100	עור
Printing and Paper	117	242	135	51	59	הדפסה ונייר
Chemicals	119	246	264	107	95	כימיקלים
Stone and Cement	112	231	201	87	88	אבן ומלט
Diamonds	97	199	237	121	113	יהלומים
Miscellaneous (including power stations)	109	224	301	133	170	שונות (כולל תחנות כוח)

לוח 4. — מדדי המועסקים, ימי עבודה, שכר עבודה ומשכורת ושכר עבודה יומי למועסק — נקוב וריאלי, לפי החודש

TABLE 4. — INDEXES OF EMPLOYEES, MAN-DAYS WORKED, WAGES AND SALARIES AND DAILY WAGE PER EMPLOYEE — NOMINAL AND REAL, BY MONTH

(הבסיס: XII 1951 = 100)

(I 1953 — XII 1954)

Daily Wage per Employee		שכר יומי למועסק		שכר עבודה ומשכורת		Man-days		ימי עבודה		Employees		מועסקים			
Real		ריאלי		Nominal		נקוב		Wage and Salary Bill							
1954		1953		1954		1953		1954		1953		1954		1953	
109	106	224	194	235	188	103	96	100	93	Yearly Average ממוצע שנתי					
105	106	210	179	209	161	98	89	95	86	I					
105	105	213	179	206	163	96	91	93	88	II					
107	108	217	185	212	170	97	92	95	90	III					
111	109	225	191	225	181	99	94	96	90	IV					
110	107	224	191	230	185	102	97	98	93	V					
112	104	224	191	232	184	102	96	100	93	VI					
109	105	222	196	229	186	101	95	101	93	VII					
107	104	222	196	235	190	104	97	103	97	VIII					
110	107	234	206	256	209	107	101	104	96	IX					
112	106	237	205	265	211	108	102	105	99	X					
108	105	231	203	261	209	110	102	106	99	XI					
110	106	234	209	261	208	108	99	105	95	XII					

י. עבודה

כוח אדם, תעסוקה ואבטלה

לוח 1. — אומדן האוכלוסייה בגיל 14 ומעלה, לפי תכונות כוח העבודה ולפי הלאום והמין

(VI 1954)

י ה ו ד י ם		כל האוכלוסייה			תכונות כוח העבודה
גברים	סך הכל	נשים	גברים	סך הכל	
Males	Total	Females	Males	Total	
מ ס פ ר י ם מ ר ה ל ט י ם					
528,100	1,046,800	567,100	578,000	1,145,100	כל האוכלוסייה (בגיל 14 ומעלה)
404,700	517,400	118,200	442,500	560,700	שייכים לכוח העבודה האזרחי
123,400	529,400	448,900	135,500	584,400	אינם שייכים לכוח העבודה האזרחי
371,100	474,400	108,600	404,100	512,700	שייכים לכוח העבודה האזרחי
319,400	392,400	75,500	343,500	419,000	כל המועסקים
30,200	56,000	28,400	37,400	65,800	עובדים באופן מלא
					עבדו באופן חלקי ולא חיפשו עבודה נוספת
7,300	8,300	1,100	8,000	9,100	עבדו באופן חלקי וחיפשו עבודה נוספת
14,200	17,700	3,600	15,200	18,800	נעדרו ממקום עבודתם הקבוע
33,600	43,000	9,600	38,400	48,000	כל הבלתי מועסקים
29,600	35,100	5,600	33,400	39,000	עבדו בעבר
4,000	7,900	4,000	5,000	9,000	טרם עבדו
100	320,100	356,900	100	357,000	אינם שייכים לכוח העבודה האזרחי
123,300	209,300	92,000	135,400	227,400	עקרות בית
					אחרים (תלמידים, צבא, בלתי מסוגלים לעבודה)
א ח ר ז י ם					
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	כל האוכלוסייה (בגיל 14 ומעלה)
76.6	49.4	20.9	76.5	49.0	שייכים לכוח העבודה האזרחי
23.4	50.6	79.1	23.5	51.0	אינם שייכים לכוח העבודה האזרחי
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	שייכים לכוח העבודה האזרחי
91.7	91.7	91.8	91.3	91.4	כל המועסקים
78.9	75.9	63.9	77.6	74.7	עובדים באופן מלא
7.5	10.8	24.0	8.5	11.7	עבדו באופן חלקי ולא חיפשו עבודה נוספת
1.8	1.6	0.9	1.8	1.6	עבדו באופן חלקי וחיפשו עבודה נוספת
3.5	3.4	3.0	3.4	3.4	נעדרו ממקום עבודתם הקבוע
8.3	8.3	8.2	8.7	8.6	כל הבלתי מועסקים
7.3	6.8	4.8	7.6	7.0	עבדו בעבר
1.0	1.5	3.4	1.1	1.6	טרם עבדו
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	אינם שייכים לכוח העבודה האזרחי
0.1	60.5	79.5	0.1	61.1	עקרות בית
99.9	39.5	20.5	99.9	38.9	אחרים (תלמידים, צבא, בלתי מסוגלים לעבודה)

הערה: תוצאות ארעיות ראשונות של סקר כוח האדם יוני 1954
הופיעו בסדרת הפרסומים המיוחדים מס' 25 של הלשכה
המרכזית לסטטיסטיקה.

J. LABOUR

LABOUR FORCE, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

TABLE 1. — ESTIMATE OF TOTAL POPULATION 14 YEARS OF AGE AND OVER,
BY LABOUR FORCE CHARACTERISTICS AND BY NATIONALITY AND SEX
(VI 1954)

Labour Force Characteristics	Arabs and others ערבים ואחרים			Jews
	נשים Females	גברים Males	סך הכל Total	נשים Females
Absolute Numbers				
Total Population (14 years of age and over)	48,400	49,900	98,300	518,700
Civilian Labour Force	5,500	37,800	43,300	112,700
Not in Civilian Labour Force	42,900	12,100	55,000	406,000
Civilian Labour Force				
All Persons Employed	5,300	33,000	38,300	103,300
Full time workers	2,500	24,100	26,600	73,000
Worked part time but did not seek additional employment	2,600	7,200	9,800	25,800
Worked part time and sought additional employment	100	700	800	1,000
Absent from regular place of work	100	1,000	1,100	3,500
All Persons Unemployed	200	4,800	5,000	9,400
Worked previously	100	3,800	3,900	5,500
Not previously employed	100	1,000	1,100	3,900
Not in Civilian Labour Force				
Housewives	36,900	—	36,900	320,000
Others (students, army, persons incapable of work)	6,000	12,100	18,100	86,000
Percentages				
Total Population (14 years of age and over)	100.0	100.0	100.0	100.0
Civilian Labour Force	11.4	75.8	44.0	21.7
Not in Civilian Labour Force	88.6	24.2	56.0	78.3
Civilian Labour Force				
All Persons Employed	100.0	100.0	100.0	100.0
Full time workers	96.4	87.3	88.5	91.6
Worked part time but did not seek additional employment	45.5	63.8	61.5	64.7
Worked part time and sought additional employment	47.3	19.0	22.7	22.9
Absent from regular place of work	1.8	1.9	1.8	0.9
All Persons Unemployed	1.8	2.6	2.5	3.1
Worked previously	3.6	12.7	11.5	8.4
Not previously employed	1.8	10.1	9.0	4.9
Not in Civilian Labour Force	1.8	2.6	2.5	3.5
Housewives	100.0	100.0	100.0	100.0
Others (students, army, persons incapable of work)	86.0	—	67.1	78.8
	14.0	100.0	32.9	21.2

Note: Preliminary provisional results of the Labour Force Survey, June 1954, appeared in Pamphlet No. 25 of the Special Series of the Central Bureau of Statistics.

לוח 2. — אומדן האוכלוסייה בגיל 14 ומעלה, לפי הענף הכלכלי ולפי הלאום והמין
TABLE 2. — ESTIMATE OF TOTAL POPULATION, 14 YEARS OF AGE AND OVER,
BY ECONOMIC BRANCH AND BY NATIONALITY AND SEX
(VI 1954)

לוח 3. -- שיעורים חודשיים ממוצעים של מחזור עובדים בתעשייה, לפי המין

TABLE 3. — AVERAGE MONTHLY RATES OF LABOUR TURNOVER IN INDUSTRY, BY SEX

(1949—1954)

Females נשים		Males גברים		Both Sexes גברים ונשים		ה ש נ ה Year
נגרעו Discharges %	נוספו Engagements %	נגרעו Discharges %	נוספו Engagements %	נגרעו Discharges %	נוספו Engagements %	
6.1	7.0	5.5	7.4	5.7	7.3	1949
5.5	4.8	4.3	5.3	4.6	5.1	1950
5.1	4.6	4.0	4.7	4.3	4.6	1951
5.4	4.3	4.0	3.1	4.3	3.4	1952
3.8	4.1	3.2	3.8	3.4	3.9	1953
5.8	6.4	3.1	3.3	3.5	3.8	1954

לוח 4. -- שיעורים חודשיים ממוצעים של מחזור עובדים בתעשייה, לפי הענף

TABLE 4. — AVERAGE MONTHLY RATES OF LABOUR TURNOVER IN INDUSTRY, BY BRANCH

(1953—1954)

Branch	1954		1953		ה ע נ ך
	נגרעו Discharges %	נוספו Engagements %	נגרעו Discharges %	נוספו Engagements %	
Dairies	2.4	3.1	0.9	2.4	מחלבות
Edible oils	6.0	5.3	4.8	5.5	שמני מאכל
Sweets	8.7	8.2	5.0	9.5	ממתקים
Drinks	15.0	15.8	1.6	1.0	משקאות
Preserves	17.6	18.9	2.5	3.3	שימורים
Cigarettes	2.4	2.9	4.2	4.9	סיגריות
Medicines	2.1	2.3	2.4	4.1	רפואות
Weaving	2.2	3.0	1.2	1.0	אריגה
Dyeing	2.3	3.2	5.1	6.2	מצבעות
Printing	1.8	2.2	2.6	1.3	דפוס
Woodwork	3.5	2.5	5.0	5.2	עבודות עץ
Foundries	4.8	0.8	4.1	5.9	בתי יציקה
Tin and wire products	3.7	5.2	2.9	2.9	מוצרי פח וחיל
Machinery	3.6	5.6	..	..	מכונאות
Car construction & repairs	2.8	3.3	..	..	בניית מכונות ותיקונן
Electricity	1.7	1.8	..	..	חשמל
Cement, glass and bricks	1.4	1.9	..	..	מלט, זכוכית ולבנים

לוח 5. — ממוצע יומי של דורשי עבודה, לפי החודש, המין, משלח היד, המחוז והנפה

TABLE 5. — DAILY AVERAGE OF UNEMPLOYED, BY MONTH, SEX, OCCUPATION,
DISTRICT AND SUB-DISTRICT
(1950—1954)

	1954	1953	1952	1951	1950	
Daily Average for Year	13,161	17,680	9,413	6,337	5,908	הממוצע היומי לשנה
Month						החודש
January	19,700	18,900	6,396	6,538	9,822	ינואר
February	18,700	18,950	6,129	7,950	8,168	פברואר
March	11,700	20,700	6,508	4,980	5,430	מרץ
April	11,000	18,300	5,873	5,053	6,002	אפריל
May	13,950	17,000	7,296	6,073	5,251	מאי
June	12,050	15,850	8,254	5,765	4,809	יוני
July	13,220	17,600	10,239	5,597	5,069	יולי
August	11,965	15,650	10,732	5,615	5,200	אוגוסט
September	10,450	13,300	10,155	5,384	4,463	ספטמבר
October	7,550	16,100	10,950	6,037	4,032	אוקטובר
November	12,550	19,650	14,220	7,369	4,972	נובמבר
December	15,100	20,150	16,200	9,682	6,977	דצמבר
Sex						המין
Men	11,028	15,237	7,922	5,277	—	גברים
Women	2,133	2,443	1,491	1,060	—	נשים
Occupation						משלח היד
Skilled Workers						עובדים מקצועיים
Building & public works	753	1,378	..	..	..	בניין ועבודות ציבוריות
Industry	824	1,103	..	..	..	תעשייה
Communications	275	394	..	..	..	תחבורה
Clerks	712	821	..	..	..	פקידים
Liberal professions	70	80	..	..	..	מקצועות חופשיים
Hotels & restaurants	121	150	..	..	..	בתי מלון ובתי אוכל
Unskilled Workers	10,406	13,754	..	..	..	פועלים בלתי מקצועיים
District and Sub-District						המחוז והנפה
Jerusalem						ירושלים
Jerusalem	1,364	1,930	1,358	920	762	ירושלים
North						הצפון
Safad	229	459	216	163	30	צפת
Kinneret	289	562	331	403	137	כינרת
Yizreel	504	783	584	457	90	יזרעאל
Acre	476	698	421	328	274	עכו
Haifa						חיפה
Haifa	1,730	2,388	1,409	696	1,065	חיפה
Hadera	530	784	495	556	229	חדרה
Central						המרכז
Sharon	875	1,017	468	347	322	השרון
Petah Tiqva	1,405	1,898	885	506	324	פתח תקוה
Ramle	930	947	446	411	657	רמלה
Rehovot	1,203	1,492	688	428	472	רחובות
Tel Aviv						תל-אביב
Tel Aviv	2,964	3,747	1,451	708	1,405	תל-אביב
South						הדרום
Ashkelon	358	515	362	222	104	אשקלון
Beersheba	304	460	299	192	37	באר שבע

לוה 6. — מספר דורשי העבודה שנרשמו לפחות פעם אחת במשך חודש, לפי החודש, המין,

משלח היר, המחוז והנפה ואורך תקופת הרישום

TABLE 6. — NUMBER OF PERSONS REGISTERED AS UNEMPLOYED AT LEAST ONCE DURING THE MONTH, BY MONTH, SEX, OCCUPATION, DISTRICT AND SUB-DISTRICT AND DURATION OF REGISTRATION PERIOD (1950—1954)

	1954	1953	1952	1951	1950	
Monthly Average	35,278	42,180	29,436	26,723	22,551	ממוצע חודשי
Month						החודש
January	41,600	40,700	27,281	31,049	27,902	ינואר
February	40,750	41,600	25,057	31,204	25,135	פברואר
March	35,510	43,000	24,751	25,328	21,174	מרס
April	35,100	45,250	22,620	23,983	21,019	אפריל
May	37,450	41,200	25,363	27,912	20,311	מאי
June	34,800	41,500	28,042	26,235	19,525	יוני
July	35,300	44,100	30,543	26,691	19,707	יולי
August	33,780	40,850	30,749	26,533	22,684	אוגוסט
September	30,700	36,750	29,071	23,679	18,320	ספטמבר
October	26,450	40,300	32,500	22,699	22,813	אוקטובר
November	34,850	45,250	36,250	27,827	25,392	נובמבר
December	37,050	45,650	41,000	28,129	26,627	דצמבר
Sex						המין
Men	29,584	36,045	24,395	21,979	18,816	גברים
Women	5,694	6,135	5,041	4,744	3,735	נשים
Occupation						משלח היר
Skilled Workers						עובדים מקצועיים
Building and public works	2,486	3,919	3,832	1,405	969	בניין ועבודות ציבוריות
Industry	2,232	2,721	1,903	2,014	1,699	תעשייה
Communications	683	890	545	438	562	תחבורה
Clerks	1,657	1,715	1,174	1,101	1,173	פקידים
Liberal professions	220	232	161	190	190	מקצועות חופשיים
Hotels and restaurants	327	367	229	176	210	בתי מלון ובתי אוכל
Unskilled Workers	27,673	32,336	21,592	21,399	17,548	פועלים בלתי מקצועיים
District and Sub-District						המחוז והנפה
Jerusalem						ירושלים
Jerusalem	3,133	3,844	3,572	3,361	2,924	ירושלים
North						הצפון
Safad	868	1,305	815	776	201	צפת
Kinneret	780	1,272	949	1,421	716	כינרת
Yizreel	1,611	2,008	1,804	1,718	473	יזרעאל
Acre	1,333	1,590	1,180	1,176	829	עכו
Haifa						חיפה
Haifa	3,908	4,674	3,733	3,089	3,559	חיפה
Hadera	1,656	2,056	1,513	1,830	823	חדרה
Central						המרכז
Sharon	2,609	2,835	1,749	1,626	1,292	השרון
Petah Tiqva	4,122	4,761	3,222	2,410	1,744	פתח תקוה
Ramle	2,205	1,932	1,362	1,389	1,603	רמלה
Rehovot	3,314	4,061	2,319	1,975	1,791	רחובות
Tel Aviv						תל-אביב
Tel Aviv	7,788	9,434	5,361	4,340	5,838	תל-אביב
South						הדרום
Ashkelon	1,130	1,368	1,071	895	440	אשקלון
Beersheba	816	1,040	786	717	318	באר שבע
Duration of Registration Period						אורך תקופת הרישום
Up to 6 days	15,277	15,595	15,295	17,391	13,764	עד 6 ימים
7 to 12 days	8,568	10,522	6,633	5,628	4,838	7 עד 12 יום
13 to 18 days	6,075	8,410	4,183	2,356	2,373	13 עד 18 יום
19 days and over	5,358	7,653	3,325	1,348	1,576	19 יום ומעלה

WAGE RATES

תעריפי שכר עבודה

לוח 7. — תעריפי שכר ליום לעובדים בענפי החקלאות (1) (ל"י)
 TABLE 7. — DAILY WAGE RATES OF WORKERS IN AGRICULTURE (1) (IL.)
 (1951—1954)

	שכר יסודי ותוספת יוקר Basic Wage and Cost of Living Allowance			שכר יסודי Basic Wage	
	X 1954	X 1953	X 1952	IX 1951	
	(המדד=222) (Index=222)	(המדד=201) (Index=201)	(המדד=165) (Index=165)	(המדד=100) (Index=100)	
Various Agricultural Operatives					עבודות חקלאיות שונות
Temporary unskilled worker	5.312	4.810	3.948	2.393	פועל בלתי מאומן זמני
Permanent worker after 150 days' regular work	5.554	5.029	4.128	2.502	פועל קבוע לאחר 150 ימי עבודה בקביעות
Foreman	5.921	5.361	4.401	2.667	פועל ראשי
Instructor	6.531	5.913	4.854	2.942	מדריך
Agricultural Manual Labour					פלחה עבודת ידניים
Temporary, unskilled worker	5.435	4.920	4.039	2.448	פועל בלתי מאומן זמני
Unskilled worker after 150 days' regular work	5.678	5.142	4.221	2.558	פועל בלתי מאומן אחרי 150 ימי עבודה בקביעות
Foreman	6.123	5.544	4.551	2.758	פועל ראשי
Worker employed in portorage, warehouses, field	6.123	5.544	4.551	2.758	פועל העובד בסבלות, במחסנים, בשדה
Employed in Cowsheds					עובדי רפת
Temporary worker	5.678	5.142	4.221	2.558	פועל זמני
Dairyman (up to 10 cows)	6.775	6.135	5.036	3.052	רפתן (עד 10 פרות)
Dairyman (over 10 cows)	7.257	6.559	5.407	3.327	רפתן (למעלה מ-10 פרות)
Cattlebreeders					גוקדים
Temporary worker	5.678	5.142	4.221	2.558	פועל זמני
Experienced worker	6.123	5.544	4.551	2.758	פועל בעל ניסיון
Cattlebreeder familiar with tending and shearing	7.257	6.559	5.407	3.327	גוקד היודע טיפול וגז
Workers Employed in Poultry Breeding					עובדי לול
Temporary worker	5.678	5.142	4.221	2.558	פועל זמני
Experienced poultry breeder	6.775	6.135	5.036	3.052	לולן בעל ניסיון
Poultry breeder with 3 years' experience	7.257	6.559	5.407	3.327	לולן בעל ותק 3 שנים
Incubator operator	7.489	6.750	5.598	3.518	מדגיר
Beekeepers					כוורנים
Temporary worker	5.678	5.142	4.221	2.558	פועל זמני
Trained beekeeper	6.123	5.544	4.551	2.758	כוורן מאומן
Beekeeper, Class A.	7.257	6.559	5.407	3.327	כוורן סוג א'
Beekeeper, Class, A.A.	7.489	6.750	5.598	3.518	כוורן סוג א' א'
Reapers					קוצרים בחרמש
Reaper, Class A.	7.489	6.750	5.598	3.518	קוצר סוג א'
Reaper, Class A.A.	7.770	6.982	5.830	3.750	קוצר סוג א' א'

לוח 7. — תעריפי שכר ליום לעובדים בענפי החקלאות (1) (ל"י) (המשך)
TABLE 7. — DAILY WAGE RATES OF WORKERS IN AGRICULTURE (1) (IL.).(Cont.)
(1951—1954)

	שכר יסודי ותוספת יוקר Basic Wage and Cost of Living Allowance			שכר יסודי Basic Wage	
	X 1954 (המדד=222) (Index=222)	X 1953 (המדד=201) (Index=201)	X 1952 (המדד=165) (Index=165)	IX 1951 (המדד=100) (Index=100)	
Sprayers					פועלי ריסוס
Unskilled worker	5.678	5.142	4.221	2.558	פועל בלתי מאומן
Trained worker	6.123	5.544	4.551	2.758	פועל מאומן
Sprayer, Class A.	7.257	6.559	5.407	3.327	רסט, סוג א'
Carters					עגלונים
Carter	5.678	5.142	4.221	2.558	עגלון
Carter in charge of cattle tending	6.775	6.135	5.036	3.052	עגלון אחראי לטיפול בבהמות
Employed on Waterplants, Tractors & other Agric. M/cs.					עובדי מכונני מים, טרקטורים ומכונות חקלאיות אחרות
Mechanic, Class C.	5.994	5.427	4.456	2.700	מכונאי, סוג ג'
Mechanic, Class B.	6.882	6.231	5.115	3.100	מכונאי, סוג ב'
Mechanic, Class A.	7.467	6.732	5.580	3.500	מכונאי, סוג א'
Mechanic, Class A.A.	7.770	6.982	5.830	3.750	מכונאי, סוג א' א'
Fish Ponds					בריכות דגים
Temporary worker	5.678	5.142	4.221	2.558	פועל זמני
Trained worker	6.775	6.135	5.036	3.052	פועל מאומן
Fishermen					דייגים
Fisherman, Class C.	6.826	6.181	5.074	3.075	דייג, סוג ג'
Fisherman, Class B.	7.316	6.607	5.455	3.375	דייג, סוג ב'
Fisherman, Class A.	8.072	7.232	6.080	4.000	דייג, סוג א'
Grafters					נוטעים מרכיבים
Grafter, beginner	5.312	4.810	3.948	2.393	מתחילים
Grafter, Class B.	6.123	5.544	4.551	2.758	נוטע מרכיב, סוג ב'
Grafter, Class A.	7.128	6.452	5.300	3.220	נוטע מרכיב, סוג א'
Grafter, Class A.A.	7.770	6.982	5.830	3.750	נוטע מרכיב, סוג א' א'
Employed in Forestry					פועלי ייעור
Employed by Ministry of Labour, Keren Kayemet	4.640	4.201	3.449	2.090	פועל מועסק ע"י משרד העבודה, קרן קיימת
Unskilled worker after one years' experience	5.534	5.011	4.113	2.493	פועל בלתי מאומן לאחר שנה אחת של ניסיון
Foreman	5.921	5.361	4.401	2.667	פועל ראשי
Supervisor	6.531	5.913	4.854	2.942	פקח
Supervisor, A.	6.971	6.311	5.181	3.140	פקח א'

(1) According to data supplied by the Union of Hired
Agricultural Workers.

(1) לפי הנתונים של האיגוד הארצי של הפועלים החקלאיים
השכירים.

לוח 8. — תעריפי השכר ליום של עובדים בתעשייה ובנייה (ל"י)

TABLE 8. — DAILY WAGE RATES OF WORKERS IN INDUSTRY AND BUILDING (IL.)

(1951—1954)

Occupation	שכר יסודי ותוספת יוקר Basic Wage and Cost of Living Allowance			שכר יסודי Basic Wage	המקצוע
	X 1954 (המדד = 222) (Index = 222)	X 1953 (המדד = 201) (Index = 201)	X 1952 (המדד = 165) (Index = 165)	IX 1951 (המדד = 100) (Index = 100)	
B a k i n g					א פ י ה
Ovenman	7.854	7.052	5.900	3.820	רדין
Kneader, Class A	7.783	6.952	5.800	3.720	ליש, סוג א'
Class B	7.504	6.762	5.610	3.530	סוג ב'
Assistant	7.286	6.582	5.430	3.350	עוזר
W e a v i n g					א ר י ג ה
Knitter, Class A	8.484	7.572	6.420	4.340	סורג, סוג א'
Class B	7.794	7.002	5.850	3.770	סוג ב'
Class C	7.082	6.412	5.264	3.190	סוג ג'
Cutter, Class A	8.133	7.282	6.130	4.050	גוזר, סוג א'
Class B	7.794	7.002	5.850	3.770	סוג ב'
Class C	7.082	6.412	5.264	3.190	סוג ג'
Class D	6.438	5.829	4.785	2.900	סוג ד'
Unskilled worker (beginner)	5.816	5.266	4.323	2.620	פועל בלתי מקצועי (מתחיל)
F o o t w e a r					ה נ ע ל ה
Skilled worker, Special	7.588	6.832	5.680	3.600	פועל מקצועי "מיוחד"
Class A	7.201	6.512	5.360	3.280	סוג א'
Class B	6.771	6.130	5.033	3.050	סוג ב'
Class C	6.172	5.588	4.587	2.780	סוג ג'
Finisher, female, Special	5.439	4.925	4.043	2.450	גומרת "מיוחד"
Class A	5.217	4.724	3.878	2.350	סוג א'
Class B	5.106	4.625	3.795	2.300	סוג ב'
Class C	4.995	4.523	3.713	2.250	סוג ג'
Unskilled worker, female (beginner)	3.996	3.615	2.970	1.800	פועלת בלתי מקצועית (מתחילה)
T a n n i n g					ב ו ר ס ק א ו ת
Skilled worker					פועל מקצועי
Class AA	7.951	7.132	5.980	3.900	סוג א'א'
Class A	7.225	6.532	5.380	3.300	סוג א'
Class B	7.104	6.432	5.280	3.200	סוג ב'
Class C	6.660	6.030	4.950	3.000	סוג ג'
Unskilled worker (beginner)	5.772	5.226	4.290	2.600	פועל בלתי מקצועי (מתחיל)
P r i n t i n g (Commercial)					ד פ ו ס (דפוס מסחרי)
Machine compositor					סדר מכונה
Class D	7.915	7.102	5.950	3.870	סוג ד'
Class C	7.588	6.832	5.680	3.600	סוג ג'
Class B	7.237	6.542	5.390	3.310	סוג ב'
Class A	6.616	5.990	4.917	2.980	סוג א'

לוח 8. — תעריפי השכר ליום של עובדים בתעשייה ובנייה (ל"י) (המשך)

TABLE 8. — DAILY WAGE RATES OF WORKERS IN INDUSTRY AND BUILDING (IL) (Cont.)

(1951—1954)

Occupation	שכר יסודי ותוספת יוקר Basic Wage and Cost of Living Allowance			שכר יסודי Basic Wage	המקצוע
	X 1954 (המדר = 222) (Index = 222)	X 1953 (המדר = 201) (Index = 201)	X 1952 (Index = 165) (המדר = 165)	IX 1951 (המדר = 100) (Index = 100)	
Hand compositor					סדר יד
Class D	7.588	6.832	5.680	3.600	סוג ד'
Class C	7.298	6.592	5.440	3.360	סוג ג'
Class B	6.838	6.191	5.082	3.080	סוג ב'
Class A	6.216	5.628	4.620	2.800	סוג א'
Printer, large machines					דפס, מכונות גדולות
Class D	7.915	7.102	5.950	3.870	סוג ד'
Class C	7.455	6.722	5.570	3.490	סוג ג'
Class B	7.104	6.432	5.280	3.200	סוג ב'
Class A	6.160	5.849	4.802	2.910	סוג א'
Bookbinder male,					כורך
Class D	7.588	6.832	5.680	3.600	סוג ד'
Class C	7.298	6.592	5.440	3.360	סוג ג'
Class B	6.838	6.191	5.082	3.080	סוג ב'
Class A	6.216	5.628	4.620	2.800	סוג א'
Bookbinder, female					כורכת
Class D	7.298	6.592	5.440	3.360	סוג ד'
Class C	6.460	5.849	4.802	2.910	סוג ג'
Class B	5.839	5.286	4.340	2.630	סוג ב'
Class A	5.461	4.945	4.059	2.460	סוג א'
Cardboard & Stationery Cutter, stitcher					קרטונאי, גוזר תופר
Class C	7.141	6.462	5.310	3.230	סוג ג'
Class B	6.571	5.950	4.884	2.960	סוג ב'
Class A	5.994	5.427	4.455	2.700	סוג א'
Moulder, Class C	7.141	6.462	5.310	3.230	מבלטן, סוג ג'
Class B	6.505	5.889	4.835	2.930	סוג ב'
Class A	6.038	5.467	4.488	2.720	סוג א'
Printer, Class D	7.733	6.952	5.800	3.720	מדפיס, סוג ד'
Class C	7.292	6.587	5.435	3.355	סוג ג'
Class B	6.838	6.191	5.082	3.080	סוג ב'
Class A	6.216	5.628	4.620	2.800	סוג א'
Unskilled worker (beginner)	5.439	4.925	4.043	2.450	פועל בלתי מקצועי (מתחיל)
Metal					מתכת
Smelting and smithery Skilled worker					ביציקה ונפחות פועל מקצועי
Class AA	8.072	7.232	6.080	4.000	סוג א"א'
Class A	7.770	6.982	5.830	3.750	סוג א'
Class B	7.467	6.732	5.580	3.500	סוג ב'
Class C	7.225	6.532	5.380	3.300	סוג ג'
Class D	6.882	6.231	5.115	3.100	סוג ד'
Class E	6.216	5.628	4.620	2.800	סוג ה'
Unskilled worker (beginner)	6.216	5.628	4.620	2.800	פועל בלתי מקצועי (מתחיל)

TABLE 8. — DAILY WAGE RATES OF WORKERS IN INDUSTRY AND BUILDING (IL.) (Cont.)

(1951—1954)

Occupation	שכר יסודי ותוספת יוקר Basic Wage and Cost of Living Allowance			שכר יסודי Basic Wage	המקצוע
	X 1954 (המדד = 222) (Index = 222)	X 1953 (המדד = 201) (Index = 201)	X 1952 (המדד = 165) (Index = 165)	IX 1951 (המדד = 100) (Index = 100)	
Locksmiths & Machine Electricians					מסגריות, חשמלאים מיכניקה
Skilled worker					פועל מקצועי
Class A	7.467	6.732	5.580	3.500	סוג א'
Class B	7.165	6.482	5.330	3.350	סוג ב'
Class C	6.660	6.030	4.950	3.000	סוג ג'
Class D	6.327	5.729	4.703	2.850	סוג ד'
Class E	5.994	5.427	4.455	2.700	סוג ה'
Unskilled worker (beginner)	5.772	5.226	4.290	2.600	פועל בלתי מקצועי (מתחיל)
Plumbers, Tin Smiths & Bldg. Electricians					שרברבות, פחחות, חשמלאים בניין
Skilled worker,					פועל מקצועי
Class AA	8.590	..	..	4.380	סוג א'א'
Class A	8.230	..	..	4.130	סוג א'
Class B	7.806	..	..	3.780	סוג ב'
Class C	7.443	..	..	3.480	סוג ג'
Assistant	7.262	..	..	3.330	פועל עוזר
Unskilled worker (beginner)	7.140	..	..	3.230	פועל בלתי מקצועי (מתחיל)
Woodworking					עץ
Carpenter, building and furniture					נגר בניין ורהיטים
Class AA	8.532	7.612	6.460	4.380	סוג א'א'
Class A	8.230	7.362	6.210	4.130	סוג א'
Class AB	8.048	7.212	6.060	3.980	סוג אב'
Class B	7.806	7.012	5.860	3.780	סוג ב'
Class C	7.443	6.712	5.560	3.480	סוג ג'
Unskilled worker (beginner)	7.140	6.462	5.310	3.230	פועל בלתי מקצועי (מתחיל)
Carpenter, garage upholsterer					נגר, רפד במוסכים
Class A	7.649	6.882	5.730	3.650	סוג א'
Class AB	7.467	6.732	5.580	3.500	סוג אב'
Class B	7.262	6.562	5.410	3.330	סוג ב'
Class C	6.549	5.930	4.868	2.950	סוג ג'
Building					בניין
Skilled worker					פועל מקצועי
Class AA	8.432	7.612	6.460	4.380	סוג א'א'
Class A	8.230	7.362	6.210	4.130	סוג א'
Class B	7.806	7.012	5.860	3.780	סוג ב'
Class C	7.443	6.712	5.560	3.480	סוג ג'
Semi-skilled worker	7.443	6.712	5.560	3.480	פועל מאומן
Building labourer	7.262	6.562	5.410	3.330	פועל בניין
Unskilled labourer	7.141	6.462	5.310	3.230	פועל בלתי מקצועי

לוח 9. — הרכב העובדים, לפי ענף התעשייה, שיטת התשלום והמין

TABLE 9. — COMPOSITION OF WORKERS, BY INDUSTRIAL BRANCH, SYSTEM OF PAYMENT AND SEX
(X 1953)

Industrial Branch	נשים Females			גברים Males			ענף התעשייה
	לפי מכסות תוצרת Production Quota Basis	לפי שכר יומי Daily Wage Basis	סך הכל Total	לפי מכסות תוצרת Production Quota Basis	לפי שכר יומי Daily Wage Basis	סך הכל Total	
All Branches	724	2,513	3,237	3,576	7,464	11,040	כל הענפים
Food	169	1,032	1,201	256	1,941	2,197	מזון
Textile	338	650	988	790	533	1,323	טכסטיל
Clothing and footwear	74	241	315	56	258	314	הלבשה והנעלה
Metal, machinery and electrical appliances	27	221	248	958	2,052	3,010	מכונות, מכונות ומצרי חשמל
Wood	—	5	5	—	625	625	עץ
Leather	—	17	17	—	91	91	עור
Printing and paper	—	44	44	—	56	56	הדפסה ונייר
Chemicals	55	126	181	507	824	1,331	כימיקלים
Stone and cement	40	85	125	809	754	1,563	אבן ומלט
Diamonds	—	—	—	—	—	—	יהלומים
Miscellaneous	21	92	113	200	330	530	שונות

(1) Based on a sample of industrial establishments.

(1) מבוסס על מדגם של מפעלי תעשייה.

לוח 10. — שעות עבודה והכנסה ממוצעת לשבוע לעובדים בוגרים יומיים בתעשייה (כולל עובדים לפי מכסות תוצרת), לפי ענף התעשייה ולפי המין

TABLE 10. — WORKING HOURS AND AVERAGE EARNINGS PER WEEK OF ADULT DAILY WORKERS
IN INDUSTRY (including Workers Paid According to Production Quotas), by
INDUSTRIAL BRANCH AND SEX
(X 1953)

Industrial Branch	נשים Females			גברים Males			ענף התעשייה
	הכנסה (ל"י) Earnings (IL.)	שעות עבודה Working hours	מספר העובדות Number of Workers	הכנסה (ל"י) Earnings (IL.)	שעות עבודה Working hours	מספר העובדים Number of Workers	
		רגולר Regular נוספת Overtime			רגולר Regular נוספת Overtime		
All Branches	27.784	0.3	42.9	3,237	42.539	2.4	כל הענפים
Food	28.004	0.3	42.8	1,201	39.610	2.1	מזון
Textile	28.542	0.1	42.8	988	45.065	1.3	טכסטיל
Clothing and footwear	25.262	0.2	41.7	315	35.019	1.4	הלבשה והנעלה
Metal, machinery and electrical appliances	28.830	0.3	42.8	248	40.318	1.4	מכונות, מכונות ומצרי חשמל
Wood	X	—	X	5	37.767	1.3	עץ
Leather	26.924	—	43.9	17	39.001	1.0	עור
Printing and paper	22.043	—	42.0	44	33.416	1.2	הדפסה ונייר
Chemicals	26.612	0.1	44.5	181	46.001	4.1	כימיקלים
Stone and cement	29.868	1.0	44.8	125	48.275	4.3	אבן ומלט
Diamonds	—	—	—	—	—	—	יהלומים
Miscellaneous	25.350	0.7	44.4	113	47.053	3.7	שונות

לוח 11. — הכנסה ממוצעת לשבוע ולשעה בענפי תעשייה מסוימים לעובדים יומיים בוגרים (1)
TABLE 11. — AVERAGE WEEKLY AND HOURLY EARNINGS IN SELECTED INDUSTRIAL BRANCHES
FOR DAILY ADULT MALE WORKERS (1)
(1943—1953)

העלייה באחוזים בהכנסה הממוצעת לגבי שנת 1943 Percentage Increase in Average Earnings as compared with 1943		הכנסה ממוצעת Average Income		מספר ממוצע של שעות עבודה בשבוע (רגילות ונוספות) Average Number of Working Hours per Week (regular and overtime)	השנה Year
לשעה per Hour	לשבוע per Week	לשעה (פרוטות) per Hour (Prutot)	לשבוע (ל"י) per Week (IL.)		
All Branches כל הענפים					
—	—	109	5.400	49.7	1943
16	15	126	6.200	49.2	1944
39	39	152	7.500	49.2	1945
74	72	190	9.300	48.9	1947
183	154	309	13.700	44.4	1949
554	492	713	31.941	44.8	1952
749	688	925	42.539	46.0	1953
Bakeries מאפיות					
—	—	115	4.600	40.1	1943
25	41	144	6.500	45.2	1944
56	115	180	9.900	55.1	1945
99	139	229	11.000	48.0	1947
234	211	384	14.300	37.2	1949
512	611	704	32.728	46.5	1952
691	772	910	40.114	41.1	1953
Jams and Preserves ריבות ושמורים					
—	—	101	4.800	47.6	1943
25	29	126	6.200	49.1	1944
45	46	147	7.000	47.6	1945
84	90	186	9.100	48.9	1947
189	188	292	13.800	47.2	1949
527	511	633	29.312	46.3	1952
684	619	792	34.529	43.6	1953
Fats and Oils שמנים ושומנים					
—	—	118	5.300	45.0	1943
17	28	138	6.800	49.3	1944
36	38	160	7.300	45.6	1945
73	91	204	10.100	49.4	1947
173	181	322	14.900	46.3	1949
504	483	713	30.878	43.3	1952
692	639	935	39.177	41.9	1953
Cigarettes סיגריות					
—	—	100	5.100	51.1	1943
18	8	118	5.500	46.5	1944
34	20	134	6.100	45.4	1945
55	41	155	7.200	46.4	1947
231	190	331	14.800	44.7	1949
580	512	680	31.225	45.9	1952
824	737	924	42.679	46.2	1953
Woodwork עבודות עץ					
—	—	111	6.000	54.2	1943
19	17	132	7.000	53.0	1944
50	25	167	7.500	44.8	1945
99	72	221	10.300	46.6	1947
180	110	311	12.600	40.5	1949
502	394	668	29.647	44.4	1952
658	529	841	37.767	44.9	1953

לוח 11. — הכנסה ממוצעת לשבוע ולשעה בענפי תעשייה מסוימים לעובדים יומיים בוגרים (1) (החשן)

TABLE 11. — AVERAGE WEEKLY AND HOURLY EARNINGS IN SELECTED INDUSTRIAL BRANCHES

FOR DAILY ADULT MALE WORKERS (1) (Cont.)

(1943—1953)

העלייה באחוזים בהכנסה הממוצעת לגבי שנת 1943 Percentage Increase in Average Earnings as compared with 1943		הכנסה ממוצעת Average Income		מספר ממוצע של שעות עבודה בשבוע (רגילות ונוספות) Average Number of Working Hours per Week (regular and overtime)	השנה Year
לשעה per Hour	לשבוע per Week	לשעה (פרוטו) per Hour (Prutoi)	לשבוע (ל"י) per Week (IL.)		
Weaving					
—	—	127	6.000	47.4	1943
19	22	151	7.300	48.2	1944
46	47	186	8.800	47.3	1945
72	73	218	10.400	47.6	1947
194	183	373	17.000	45.7	1949
520	487	787	35.194	44.7	1952
701	687	1,017	47.206	46.4	1953
Glass and Ceramic Products					
—	—	—	—	—	1943
—	—	135	6.300	46.6	1944
(2) 24	40	167	8.800	52.7	1945
(2) 50	62	203	10.200	50.3	1947
(2) 128	135	308	14.800	48.1	1949
(2) 468	478	767	36.410	47.5	1952
(2) 575	683	911	49.324	48.8	1953
Foundries					
—	—	110	6.100	55.4	1943
25	10	138	6.700	48.5	1944
44	31	158	8.000	50.7	1945
73	56	190	9.500	50.0	1947
155	125	280	13.700	49.0	1949
531	400	694	30.528	44.0	(3) 1952
724	565	906	40.576	44.8	(3) 1953
Machinery and Workshops					
—	—	119	6.100	51.3	1943
17	10	139	6.700	48.1	1944
29	18	153	7.200	47.1	1945
59	48	189	9.000	47.5	1947
155	116	303	13.200	43.6	1949
500	423	714	31.908	44.7	1952
664	562	909	40.364	44.4	1953
Electrical Appliances					
—	—	110	5.300	48.2	1943
21	26	133	6.700	50.3	1944
25	24	138	6.600	47.8	1945
46	55	161	8.200	50.8	1947
138	132	262	12.300	46.9	1949
464	442	620	28.711	46.3	1952
651	581	826	36.112	43.7	1953
Garages and Vehicle Repairs					
—	—	102	5.100	49.7	1943
43	31	146	6.700	45.8	1944
40	37	143	7.000	49.0	1945
59	55	162	7.900	48.8	1947
148	151	253	12.800	50.0	1949
589	491	703	30.150	42.9	1952
834	760	953	43.842	46.0	1953

(1) In 1952, daily workers on production quotas were also included.

(2) An increase as compared with 1944.

(3) For technical reasons it became necessary in 1952 and 1953 to combine the following branches: "Foundries" and "Various metal manufactures". The figures presented here refer to both groups combined.

(1) בשנת 1952 נכללו גם העובדים היומיים לפי מכסות תוצרת.

(2) עלייה לגבי שנת 1944.

(3) מסיבות טכניות צריך היה לצרף בשנת 1952, וב-1953 את הענפים: "בתי יציקה" ו"מוצרי מתכת שונים". המספרים המובאים כאן מתייחסים לשתי הקבוצות גם יחד.

לוח 12. — הכנסה ממוצעת לשבוע ולשעה בענפי תעשייה מסוימים לעובדות יומיות בוגרות (1)

TABLE 12. — AVERAGE WEEKLY AND HOURLY EARNINGS OF DAILY ADULT FEMALE WORKERS
IN SELECTED INDUSTRIAL BRANCHES (1)
(1943—1953)

העלייה באחוזים בהכנסה הממוצעת לגבי שנת 1943 Percentage Increase in Average Earnings as compared with 1943		הכנסה ממוצעת Average Income		מספר ממוצע של שעות עבודה בשבוע (רגילות ונוספות) Average Number of Working Hours per Week (regular and overtime)	השנה Year
לשעה per Hour	לשבוע per Week	לשעה (פרוטות) per Hour (Protot)	לשבוע (ל"י) per Week (IL.)		
כל הענפים					
All Branches					
—	—	71	3.100	43.5	1943
23	26	87	3.900	44.9	1944
46	48	104	4.600	44.1	1945
82	77	129	5.500	42.5	1947
196	184	210	8.800	42.0	1949
600	578	497	21.017	42.3	1952
806	796	643	27.784	43.2	1953
שוקולדה וסוכריות					
Chocolate and Sweets					
—	—	65	2.700	41.4	1943
22	33	79	3.600	45.8	1944
46	56	95	4.200	44.3	1945
109	104	136	5.500	40.5	1947
235	256	218	9.600	44.0	1949
655	627	491	19.623	40.0	1952
818	836	597	25.268	42.3	1953
ריבות ושימורים					
Jams and Preserves					
—	—	66	2.400	36.3	1943
30	63	86	3.900	45.5	1944
53	83	101	4.400	43.6	1945
91	108	126	5.000	39.6	1947
194	171	194	6.500	32.5	1949
552	676	430	18.625	43.3	1952
777	902	579	24.431	42.2	1953
סיגריות					
Cigarettes					
—	—	63	3.000	47.6	1943
24	17	78	\$ 3.500	44.7	1944
46	33	92	4.000	43.4	1945
78	63	112	4.900	43.7	1947
287	247	244	10.400	42.7	1949
738	683	528	23.483	44.5	1952
1,068	996	736	32.832	44.7	1953
אריגה					
Weaving					
—	—	77	3.500	45.4	1943
41	40	109	4.900	44.9	1944
64	60	126	5.600	44.5	1945
86	71	143	6.000	41.9	1947
191	180	224	9.800	43.8	1949
651	610	578	24.859	43.0	1952
904	876	773	34.149	44.2	1953
סריגה					
Knitting					
—	—	76	3.500	46.1	1943
13	8	86	3.800	44.3	1944
16	26	88	4.400	50.2	1945
51	46	115	5.100	44.3	1947
150	140	190	8.400	42.5	1949
474	401	436	17.529	40.2	1952
655	614	574	24.970	43.5	1953

(1) בשנת 1952 נכללו גם עובדות יומיות לפי מכסות תוצרת. (1) In 1952, daily female workers on production quotas were also included.

לוח 13. — דרגות מפורטות של השכר היסודי ליום (8 שעות) של עובדים בוגרים יומיים (כולל עובדים לפי מכסות תוצרת), לפי המין

TABLE 13. — DETAILED GRADES OF DAILY BASIC WAGES (8 hours) OF ADULT DAILY WORKERS (including workers paid according to production quotas), by SEX (X 1953)

אחוזים מצטברים Cumulative Percentages		אחוזים Percentages		מספר העובדים Number of Workers		דרגות שכר יסודי ליום (ל"י) Daily Basic Wage Grades (IL.)
נשים Females	גברים Males	נשים Females	גברים Males	נשים Females	גברים Males	
		100.0	100.0	3,237	11,040	סך הכל Total
12.5	1.6	12.5	1.6	405	178	עד 1.999 Up to 1.999
35.0	2.8	22.5	1.2	726	128	2.000 — 2.199
54.3	4.0	19.3	1.2	623	135	2.200 — 2.399
70.8	5.4	16.5	1.4	535	154	2.400 — 2.599
83.1	16.7	12.3	11.3	399	1,248	2.600 — 2.799
90.6	29.9	7.5	13.2	244	1,459	2.800 — 2.999
95.9	42.4	5.3	12.5	172	1,381	3.000 — 3.199
97.8	57.5	1.9	15.1	61	1,661	3.200 — 3.399
98.5	68.4	0.7	10.9	24	1,201	3.400 — 3.599
99.0	77.8	0.5	9.4	16	1,040	3.600 — 3.799
99.5	84.8	0.5	7.0	17	778	3.800 — 3.999
99.7	89.4	0.2	4.6	6	518	4.000 — 4.199
99.7	92.9	X	3.5	1	389	4.200 — 4.399
99.8	95.2	0.1	2.3	2	252	4.400 — 4.599
99.9	96.6	0.1	1.4	3	154	4.600 — 4.799
99.9	97.4	—	0.8	—	82	4.800 — 4.999
100.0	97.9	0.1	0.5	1	58	5.000 — 5.199
—	98.3	X	0.4	1	39	5.200 — 5.399
—	99.1	—	0.8	—	90	5.400 — 5.599
—	100.0	X	0.9	1	95	5.600 +

לוח 14. — דרגות מפורטות של ההכנסה הכוללת לשבוע של עובדים בוגרים יומיים (כולל עובדים לפי מכסות תוצרת), לפי המין

TABLE 14. — DETAILED GRADES OF TOTAL WEEKLY INCOME OF ADULT DAILY WORKERS (including workers paid according to production quotas), by SEX (X 1953)

אחוזים מצטברים Cumulative Percentages		אחוזים Percentages		מספר העובדים Number of Workers		דרגות ההכנסה הכוללת לשבוע (ל"י) Total Weekly Income Grades (IL.)
נשים Females	גברים Males	נשים Females	גברים Males	נשים Females	גברים Males	
		100.0	100.0	3,237	11,040	סך הכל Total
—	—	—	—	1	—	עד 4.9 Up to 4.9
1.4	0.1	1.4	0.1	31	19	5.0 — 9.9
5.5	1.7	4.1	1.6	132	162	10.0 — 14.9
15.2	4.6	9.7	2.9	315	319	15.0 — 19.9
36.2	9.2	21.0	4.6	678	510	20.0 — 24.9
63.1	15.2	26.9	6.0	867	655	25.0 — 29.9
82.3	25.9	19.2	10.7	620	1,184	30.0 — 34.9
94.3	41.9	12.0	16.0	386	1,773	35.0 — 39.9
98.3	60.8	4.0	18.9	126	2,095	40.0 — 44.9
99.6	75.6	1.3	14.8	45	1,635	45.0 — 49.9
99.9	85.3	0.3	9.7	14	1,074	50.0 — 54.9
100.0	91.0	0.1	5.7	10	622	55.0 — 59.9
—	94.4	X	3.4	1	383	60.0 — 64.9
—	96.7	X	2.3	1	244	65.0 — 69.9
—	98.1	—	1.4	—	149	70.0 — 74.9
—	99.0	—	0.9	—	93	75.0 — 79.9
—	99.5	—	0.5	—	62	80.0 — 84.9
—	99.7	—	0.2	—	25	85.0 — 89.9
—	100.0	—	0.3	—	36	90.0 +

לוח 15. — משכורת חודשית ממוצעת של עובדי המדינה, לפי התפקיד (ל"י)

TABLE 15. — AVERAGE MONTHLY SALARY OF GOVERNMENT EMPLOYEES, BY FUNCTION (IL.)

(IV 1954)

Function	תשלומים אחרים Other Payments	תוספת תשלום C. o. L. Allowance	תוספת משפחתית Family Allowance	שכר יסודי Basic wage	סכום המשכורת Total Salary	מספר העובדים בדוגמה No. of Employees in Sample	ה ת פ ק י ד
General administration							אדמיניסטרציה כללית
Directors General and deputies	5.3	99.6	10.0	212.3	327.2	11	מנהלים כלליים וסגנים
Directors	4.3	99.3	11.8	151.6	267.0	150	מנהלים אחרים
Assistant directors	2.6	99.1	10.7	128.9	241.3	95	סגני מנהלים
General secretaries	1.5	99.2	11.1	152.1	263.9	9	מזכירים כלליים
Secretaries	0.3	96.0	7.2	100.0	203.5	152	מזכירים
Assistants	0.8	97.8	8.8	105.7	213.1	36	עוזרים
Personnel officers	—	98.4	8.3	112.2	218.9	5	ממונים על מנגנון
Advisers, coordinators	—	90.1	6.4	155.7	252.2	6	יועצים ומתאמים
Accounting							הנהלת חשבונות
Chief auditors	—	99.4	13.2	119.2	231.8	7	בוחנים ראשיים
Head auditors	0.9	98.1	11.1	104.5	214.6	25	בוחנים מרכזיים
Audit clerks	—	95.1	8.3	97.7	201.1	31	בוחני חשבונות
Chief Accountants	—	82.4	5.6	117.5	205.5	6	מנהלי חשבונות ראשיים
Bookkeepers, grades 6, 7, 8, 9	0.7	97.9	11.4	102.8	211.8	97	מנהלי חשבונות, דרגות 6, 7, 8, 9
Bookkeepers, grades 10—15	—	94.9	10.7	87.0	192.6	37	מנהלי חשבונות, דרגות 10—15
Clerks	0.9	91.8	8.4	81.7	181.8	47	פקידי חשבונות
Treasurers							גזברות
Chief treasurers	—	99.6	21.5	149.0	270.1	1	גזברים ראשיים
Treasurers	2.2	98.2	8.1	120.3	228.8	5	גזברים
Cashiers	0.1	95.3	9.9	91.6	196.9	25	קופאים
Collectors	—	92.5	11.5	81.5	185.5	14	גובים
Office clerks							פקידים משרדיים
Chief clerks	0.1	95.7	11.1	92.0	198.9	29	לבדרים ראשיים
Clerks	0.2	91.9	8.5	85.0	185.6	420	פקידים
Apprentices	—	52.4	0.2	45.1	97.7	47	הנכים
Chief archivists	—	97.1	8.3	100.4	205.8	16	ארכיברים ראשיים
Assistant archivists	0.3	91.0	8.1	80.0	179.4	98	ארכיברים עוזרים
Typists	0.1	85.7	1.2	75.8	162.2	153	כתבניות
Coders, punchers	—	91.5	4.1	79.7	175.3	7	סמלנים ונקבנים
Telephone operators	—	83.0	2.3	71.9	157.2	55	טלפונאים
Information clerks	0.9	94.3	15.3	78.3	188.8	8	פקידי מודיעין
Messengers	—	85.4	12.6	67.9	165.9	58	שליחים
Ushers	—	94.3	20.0	77.2	191.5	11	שמשים
Other clerks, n.e.s.	0.2	92.9	2.2	95.9	191.2	9	פקידים שונים ב. צ. נ.
Stores							אפסנטאור
Chief Storekeepers	—	97.6	10.2	106.3	214.1	26	אפסנטאים ראשיים
Storekeepers	0.2	94.1	11.9	80.9	187.1	89	אפסנטאים
Technical Clerks							פקידים טכניים
Instructors, teachers (in education & agriculture)	3.2	97.6	10.6	108.7	220.1	29	מדריכים, מורים (בהוראה ובחקלאות)
Laboratory workers	—	89.3	1.8	81.3	172.4	24	עובדי מעבדות
Nurses, male and female	1.1	87.7	3.5	76.8	169.1	201	אחיות, מטפלות, חובשים
Helper (Ministry of Health)	2.1	82.4	5.7	70.7	160.9	60	כוח עזר (במשרד הבריאות)
Statisticians, statistical clerks	0.9	96.1	9.5	101.2	207.7	28	סטטיסטיקנים, פקידים סטטיסטיים
Translators, wireless monitors	2.6	97.4	11.4	105.0	216.4	7	תורגמנים, ומאזיני שידורים
Postmasters, stationmasters, superintendents (Posts and Railways)	—	96.6	12.5	102.3	211.4	61	מנהלים, מפקחים (בדואר וברכבת)
Postmen	—	90.7	14.2	72.2	177.1	132	דוורים
Postal clerks	—	90.7	10.3	77.5	178.5	205	פקידי דואר
Wireless operators, linemen, telephone installators	—	94.0	11.8	85.6	191.4	41	אלחוטאים, כוונים, מתקיני טלפון
Other technicians	0.2	93.2	8.6	89.1	191.1	111	טכנאים שונים

לוח 15. — משכורת חודשית ממוצעת של עובדי המדינה, לפי התפקיד (ל"י) (המשך)
TABLE 15. — AVERAGE MONTHLY SALARY OF GOVERNMENT EMPLOYEES (1), BY FUNCTION (IL.) (Cont.)
(IV 1954)

Function	מספר העובדים בדוגמה No. of Employees in Sample	סכר המשכורת Total Salary	עבר יסודי Basic wage	תוספת משפחה Family Allowance	תוספת יקר C. o. L. Allowance	תשלומים שונים Other Payments	ה ת פ ק י ד
Miscellaneous							שונים
Librarians	9	214.3	108.5	5.9	96.9	3.0	טכנים
Editors and news editors	18	231.1	123.6	6.5	99.0	2.0	עורכי מערכות ועורכי חדשות
Research officers and trainees	3	205.3	105.5	3.9	93.2	2.7	פקידי מחקר ומתמחים
Press officers and others	14	226.1	115.1	12.3	98.7	—	קציני עיתונות ואחרים
Probation officers, social workers	17	210.6	102.3	4.8	97.7	5.8	קציני מבחן, ועובדים סוציאליים
Examiners supervisors, checkers (customs, etc.)	127	194.2	88.1	11.0	96.1	—	בוחנים, פקחים ובודקים (במכס ואחרים)
Constables, guards, ushers (customs, etc.)	44	191.4	80.5	16.1	94.8	—	שוטרים, נוטרים וסדרנים (במכס ואחרים)
Inspectors, other	195	213.8	103.4	11.3	97.4	1.7	מפקחים שונים
Professionals							מקצועות אקדמיים
Physicians (general and veterinary)	47	279.6	160.7	8.4	99.6	10.9	רופאים (כלליים, וטנריים)
Chemists, pharmacists	24	245.4	137.6	7.5	99.1	1.2	כימאים, רוקחים
Engineers, architects, head surveyors	75	255.5	143.4	10.1	98.8	3.2	מהנדסים, אדריכלים, מודדים ראשיים
Surveyors, draughtsmen	60	203.4	96.9	9.8	95.9	0.8	מודדים ומשרטטים
Lawyers	31	269.4	161.2	10.6	97.0	0.6	משפטים
Economists	5	238.6	132.5	3.3	98.4	4.4	כלכלנים
Inspectors of Education	21	289.7	125.5	6.9	99.5	57.8	מפקחים במשרד החינוך
Other professional and scientific workers	26	229.1	127.4	7.2	93.6	0.9	אקדמים ומדענים שונים
Skilled Workers							פועלים מקצועיים
Skilled workers in agriculture	23	206.5	92.6	17.5	96.4	—	עובדים מקצועיים בחקלאות
Foremen	93	207.3	96.9	12.2	96.9	1.3	מנהלי עבודה
Other skilled workers	231	189.6	84.4	11.2	93.6	0.4	פועלים מקצועיים שונים
Semi-skilled workers	24	179.3	69.9	17.1	91.9	0.4	פועלים מאומנים
Cooks	34	170.8	73.7	8.7	88.0	0.4	טבחים
Car testers	13	214.7	106.5	10.0	98.2	—	בוחני מכוניות
Drivers	114	193.0	84.2	12.7	94.0	2.1	נהגים
Locomotive drivers, stokers, firemen	35	190.3	82.3	13.2	94.8	—	נהגי קטרים, דוודים, מסיקים
Other skilled railway workers	84	182.4	73.1	15.7	92.5	1.1	עובדים מקצועיים אחרים ברכבת
Seamen, sailors and helmsmen	20	191.5	80.9	13.9	96.0	0.7	ספינים, מלחים, הגאים
Unskilled Workers							פועלים בלתי מקצועיים
Unskilled workers (incl. porters)	84	167.5	68.0	12.9	86.5	0.1	פועלים פשוטים (כולל סבלים)
Watchmen, level-crossing keepers	51	172.4	70.2	13.2	88.9	0.1	שוטרים, שוערי מפגש
Cleaners, male	52	185.5	69.5	23.1	92.8	0.1	פועלי נקיון, גברים
Cleaners, female	73	145.1	64.2	3.8	77.0	0.1	פועלי נקיון, נשים

Notes: For data on Government Employees see Tables 18 & 19.
The material is based on data in respect of 4,331 permanent employees, constituting 20% of the total number of Government Employees registered in the card index of the Civil Service Commission, the Ministry of Posts and the Port and Customs Managements. Policemen were not included in this survey which was carried out by the Central Bureau of Statistics at the request of the Civil Service Commission.

הערות: נתונים על מצבת עובדי המדינה, ראה לוחות 18 ו-19.
החומר מבוסס על נתונים של 4,331 עובדים קבועים המהווים מדגם של 20% מכלל עובדי המדינה הרשומים בברטיסיית של נציבות שירות המדינה, משרד הדואר והנהלות הנמל והמכס. שוטרים לא נכללו בסקר זה, שנערך על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה לפי בקשתה של נציבות שירות המדינה.

לפי סוג התפליל

(IV 1954)

Absolute Numbers

מספרים מוחלטים

העובדים שנסקרו
Employees under
Survey

Percentages

א ת ר ז י ם

Up to 49.9 טז

50.0 — 59.9

60.0 — 69.9

70.0 — 79.9

80.0 = 89.2

90.0 — 99.9

100.0 — 109.9

110.0 110.0

100.0 100.0

120.0 120.0

140.0 140.0

150.0 150.0

160.0 160.0

150.0 150.0

100.0 100.0

1000 1000

.....

22814

220:0 223:0

200:0 205:0

240.0 — 245.5

$$250.8 - 259.3$$

205.0 205.3

216.0 — 215.3

280.0 = 289.9

Note: Data on Government employees appear in Tables 18 and 19.

לפי סוג התפקיד

(IV 1954)

Absolute Numbers							מספרים מוחלטים					העובדים שנסקרו Employees Under Survey	
260	671	289	427	899	115	911	295	464	—	—			
Percentages							אחוזים						
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	10.00	100.0	100.0	—	100.0			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Up to	עד 49.9	
1.2	—	—	—	—	—	—	—	—	X	X	50.0	— 59.9	
0.4	—	—	—	—	—	—	—	—	X	X	60.0	— 69.9	
—	—	—	—	0.2	—	1.1	—	—	0.3	0.3	70.0	— 79.9	
—	—	—	—	0.1	—	1.5	0.3	—	0.7	0.4	80.0	— 89.9	
0.4	—	—	—	0.3	—	2.3	—	—	1.3	0.6	90.0	— 99.9	
—	—	—	—	0.1	—	0.4	—	0.2	1.4	0.1	100.0	— 109.9	
—	0.2	—	—	—	—	0.4	—	—	1.5	0.1	110.0	— 119.9	
—	—	—	—	—	—	0.3	—	—	X	X	120.0	— 129.9	
15.0	0.9	0.4	—	0.9	—	3.0	0.3	—	3.4	1.9	130.0	— 139.9	
15.4	1.8	—	0.2	8.2	3.5	10.7	0.7	0.2	8.7	5.3	140.0	— 149.9	
9.6	4.3	—	0.2	12.8	1.7	9.7	1.4	0.2	14.8	6.1	150.0	— 159.9	
12.3	6.7	0.7	4.0	8.8	9.6	10.1	3.1	0.9	21.6	6.8	160.0	— 169.9	
11.2	9.8	1.0	3.5	15.9	6.1	9.7	4.1	2.8	30.3	8.7	170.0	— 179.9	
16.5	21.3	4.8	13.1	17.6	26.1	18.3	14.6	5.6	46.0	15.7	180.0	— 189.9	
8.4	23.8	5.2	18.3	13.0	19.1	13.5	21.4	7.1	60.6	14.6	190.0	— 199.9	
6.9	13.7	7.3	19.7	9.1	16.5	9.4	19.7	9.5	72.2	11.6	200.0	— 209.9	
1.9	9.1	7.6	15.5	6.1	9.6	5.9	15.9	13.1	81.0	8.8	210.0	— 219.9	
0.8	5.2	8.3	13.6	2.8	1.7	2.6	11.2	12.7	87.1	6.1	220.0	— 229.9	
—	2.1	7.6	6.1	1.9	4.3	0.7	4.1	12.3	90.8	3.7	230.0	— 239.9	
—	0.7	8.3	3.7	0.9	0.9	0.4	1.0	4.7	92.7	1.9	240.0	— 249.9	
—	—	9.0	0.7	0.6	—	—	1.0	2.8	93.9	1.2	250.0	— 259.9	
—	—	7.6	0.5	0.3	—	—	0.6	6.2	95.2	1.3	260.0	— 269.9	
—	—	7.3	0.7	0.4	0.9	—	0.3	3.9	96.3	1.1	270.0	— 279.9	
—	0.2	5.5	0.2	—	—	—	—	3.7	97.1	0.8	280.0	— 289.9	
—	0.2	6.9	—	—	—	—	0.3	3.7	98.0	0.9	290.0	— 299.9	
—	—	4.2	—	—	—	—	—	2.8	98.6	0.6	300.0	— 309.9	
—	—	4.5	—	—	—	—	—	3.0	99.2	0.6	310.0	— 319.9	
—	—	2.1	—	—	—	—	—	1.1	99.5	0.3	320.0	— 329.9	
—	—	0.7	—	—	—	—	—	0.9	99.7	0.2	330.0	— 339.9	
—	—	—	—	—	—	—	—	0.4	X	X	340.0	— 349.9	
—	—	1.0	—	—	—	—	—	2.2	100.0	0.3	350.0	+	

לוח 18. — מצבת עובדי המדינה, לפי משרדים, סעיפי משכורת ותנאי המינוי
(1952—1954)

31 III 1954					31 III 1953			31 III 1952	ה מ ש ר ד
כל העובדים All Employees					כל העובדים All Employees			כל העובדים All Employees	
שאר הסעיפים Other Items		סעיפי משכורת Salary Items		כל הסעיפים All Items	שאר הסעיפים Other Items	סעיפי משכורת Salary Items	כל הסעיפים All Items	כל הסעיפים All Items	
ארעיים Casual	קבועים רומניים Permanent and Temporary	ארעיים Casual	קבועים רומניים Permanent and Temporary						
—	2	—	10	12	—	9	9	9	לשכת נשיא המדינה
5	—	—	85	90	3	87	90	87	הכנסת
—	9	5	260	274	8	248	256	232	משרד מבקר המדינה
39	109	72	433	553	73	577	650	1,086	משרד ראש הממשלה
846	1	166	4,105	5,118	(3) 1,960	3,760	(2) 5,720	(1) 3,634	משרד האוצר
58	—	67	910	1,035	193	962	1,155	(4) 1,014	משרד הביטחון
52	64	—	3,857	3,973	470	3,067	3,537	3,305	משרד הבריאות
1	30	3	73	107	30	75	105	72	משרד הדתות
—	—	62	284	346	—	321	321	} 313 {	משרד החוץ
—	—	—	213	213	—	191	191		עובדים בארץ
15	50	9	460	534	80	538	618	545	עובדים בחו"ל
818	244	—	666	1,728	(3) 1,725	721	2,446	1,123	משרד החינוך והתרבות(5)
—	2	4	1,510	1,516	36	2,307	2,343	2,942	משרד החקלאות
10	—	29	160	199	16	216	232	281	משרד המסחר והתעשייה
49	65	7	712	833	24	705	729	739	משרד המשטרה (פקידים בלבד)
—	—	—	—	—	—	—	—	10	משרד המשפטים
9	361	9	321	700	230	336	566	547	משרד לנפגעי מלחמה
205	385	—	1,140	1,730	(3) 2,044	1,035	3,079	1,279	משרד הסעד
42	—	—	75	117	2	69	71	55	משרד העבודה (6)
—	—	—	—	—	—	—	(3) —	229	משרד הפיתוח (7)
16	—	3	628	647	33	557	590	(8) 544	משרד העלייה
905	—	106	4,737	5,748	235	4,849	5,084	4,998	משרד הפנים
64	1	1	582	648	31	608	639	709	משרד הדואר
69	—	171	567	807	35	807	842	934	משרד התחבורה (פרט לנמל ורכבת)
259	2	369	1,540	2,170	712	1,839	2,601	2,498	נמל
3,462	1,325	1,083	23,328	29,198	7,940	23,934	31,874	27,185	רכבת
					—	5,808	5,808	5,337	כל המשרדים
					7,940	29,742	37,682	32,522	מספר ובתי סוהר
									ס כ ה כ ל

ה ע ר ה: בתוניהם על משכורת עובדי המדינה מופיעים בלוחות 16 ו-17.

- (1) כולל 901 עובדים באגף האפוטרופוס לנכסי נפקדים, 53 עובדים באגף הממונה על רכוש האויב ו-32 עובדים של המחלקה למלוחות חוץ.
- (2) כולל עובדי הצנזורה שהועברו ממשרד הביטחון, ועובדי המדפיס הממשלתי שהועברו ממשרד ראש הממשלה.
- (3) כולל עובדים עונתיים: במשרד האוצר — 1,334; במשרד החקלאות — 1,293; במשרד העבודה — 1,444.
- (4) כולל עובדי הצנזורה.
- (5) אינו כולל את העובדים והמורים ברשת בתי הספר.
- (6) לשכות העבודה אינן כלולות במסגרת המנגנון הממשלתי. המספרים המובאים כאן אינם כוללים את עובדי לשכות אלו.
- (7) משרד הפיתוח הוקם ב-1953/54. הנתונים לשנים 1952 ו-1953, מתייחסים לרשות הפיתוח שהיתה חלק ממשרד אחר.
- (8) כולל 68 עובדים של אגף התכנון שהועברו ממשרד ראש הממשלה.
- (9) המשרד התמוזג עם משרד הפנים.

GOVERNMENT EMPLOYEES

TABLE 18. — GOVERNMENT EMPLOYEES, BY MINISTRIES, SALARY ITEMS AND TERMS OF APPOINTMENT (1952—1954)

Ministry	31 III 1954							
	פועלים Manual Workers				פקידים ועובדים בדירוג Clerical and Professional Grades			
	שאר הסעיפים Other Items		סעיפי משכורת Salary Items		שאר הסעיפים Other Items		סעיפי משכורת Salary Items	
	קבועים וזמניים	ארעיים	קבועים וזמניים	ארעיים	קבועים וזמניים	ארעיים	קבועים וזמניים	ארעיים
	Casual	Permanent and Temporary	Casual	Permanent and Temporary	Casual	Permanent and Temporary	Casual	Permanent and Temporary
President's Office	—	—	—	2	—	—	—	10
Knesset	—	—	—	7	5	—	—	78
State Comptroller's Office	—	—	—	9	—	9	5	251
Prime Minister's Office	11	14	—	9	28	95	72	424
Ministry of Finance	87	1	1	361	759	—	165	3,744
Ministry of Defence	18	—	16	94	40	—	51	816
Ministry of Health	52	11	—	1,301	—	53	—	2,556
Ministry of Religious Affairs	1	6	—	3	—	24	3	70
Ministry for Foreign Affairs	—	—	—	—	—	—	—	—
Local employees	—	—	36	15	—	—	26	269
Employees abroad	—	—	—	—	—	—	—	213
Ministry of education and Culture(5)	15	37	—	5	—	13	9	455
Ministry of Agriculture	474	88	—	26	344	156	—	640
Ministry of Commerce and Industry	—	2	1	90	—	—	3	1,420
Ministry of Police (clerks only)	10	—	29	114	—	—	—	46
Ministry of Justice	25	—	—	4	24	65	7	708
Ministry for War Victims	—	—	—	—	—	—	—	—
Ministry of Social Welfare	6	99	—	10	3	262	9	311
Ministry of Labour(6)	39	224	—	228	166	161	—	912
Ministry of Development(7)	25	—	—	11	17	—	—	64
Ministry of Immigration	—	—	—	—	—	—	—	—
Ministry of the Interior	13	—	—	9	3	—	3	619
Ministry of Posts	840	—	58	1,440	65	—	48	3,297
Ministry of Communications (excluding Ports and Railways)	47	—	1	145	17	1	—	437
Ports	56	—	155	229	13	—	16	338
Railways	232	—	343	1,256	27	2	26	284
All Ministries	1,951	482	640	5,368	1,511	841	443	17,962
Police and Prisons	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—

Note: Data on the salaries of Government employees appear in Table 16-17.

- (1) Including 901 employees in the Department of the Custodian of Absentees Owners' Property, 53 employees in the Department of the Custodian of Enemy Property and 32 employees of the Foreign Loans Division.
- (2) Including censorship employees and employees of the Government Printer who were transferred from the Ministry of Defence and from the Prime Minister's Office respectively.
- (3) Including seasonal employees: in the Ministry of Finance—1,344, in the Ministry of Agriculture—1,293, in the Ministry of Labour—1,444.
- (4) Including censorship employees.
- (5) Excluding employees and teachers in the school net-work.
- (6) Labour exchanges are not included in the Government Administration. Employees of these labour exchanges are not included in the figures presented.
- (7) The Ministry of Development was established in 1953/54. Data for the years 1952 and 1953 relate to the Development Authority which was part of another Ministry.
- (8) Including 68 employees of the Planning Department, who were transferred from the Prime Minister's Office.
- (9) This Ministry has been amalgamated with the Ministry of the Interior.

לוח 19. — עובדי המדינה (דירוג פקידים, דירוג מקצועי ופועלים), לפי הדרגה.
TABLE 19. — GOVERNMENT EMPLOYEES (CLERICAL AND PROFESSIONAL GRADES,
AND MANUAL WORKERS), BY GRADE
(1952—1954)

	31 III 1954	31 III 1953	31 III 1952	
Clerical Grades				דירוג פקידים
Total	17,365	18,185	18,256	סך הכל
Grade 1	26	24	122	דרגה 1
" 2	31	30		2 "
" 3	67	104		3 "
" 4	211	280	302	4 "
" 5	344	498	422	5 "
" 6	702	823	697	6 "
" 7	1,196	1,290	1,080	7 "
" 8	1,738	1,841	1,471	8 "
" 9	2,288	2,212	1,743	9 "
" 10	2,279	2,387	2,230	10 "
" 11	1,302	1,132	141	11 "
" 12	2,292	2,573	3,056	12 "
" 13	1,170	758	508	13 "
" 14	1,056	1,783	2,290	14 "
" 15	128	112	31	15 "
" 16	56	95	301	16 "
" 17	121	146	77	17 "
Trainee	260	464	670	חניך
Others(1)	2,098	1,693	3,115	שונים (1)
Professional Grades				דירוג מקצועי
Total	3,392	1,831	(2) —	סך הכל
Agronomists	171	—	—	אגרונומים
Nurses	1,614	1,017	—	אחיות
Engineers	439	—	—	מהנדסים
Inspectors of education	183	203	—	מפקחי חינוך,
instructors & teachers	—	—	—	מדריכים, מורים
Judicial officers (incl. judges)	323	226	—	משפטים (כולל שופטים)
Social workers	131	—	—	עובדים סוציאליים
Doctors	361	341	—	רופאים
Veterinary Officers	41	44	—	רופאים וטרינריים
Other professional grades	129	—	—	דירוגים מקצועיים אחרים
Manual Workers				פועלים
Total	8,441	11,858	3,815	סך הכל
A	114	90	42	א
B	351	289	188	ב
C	502	473	294	ג
D	619	622	396	ד
E	1,147	1,182	822	ה
F	599	597	417	ו
G	1,137	1,397	558	ז
H	1,115	1,119	844	ח
I	128	169	254	ט
Apprentice	67	82	—	שוליה, פועל צעיר
Others(1)	2,662	5,838	—	שונים (1)

(1) Including persons employed by special agreement, persons not yet graded, part-time workers (calculated as full-time workers on the basis of the number of hours worked) and workers paid according to the Trade Union tariff.

(2) Included in clerical grading.

(1) כלולים עובדים לפי הסכם מיוחד, עובדים שטרם הוגדרו, עובדים חלקיים שחושבו כעובדים במשרה מלאה על בסיס מספר שעות העבודה, ועובדים המקבלים את שכרם לפי תעריף האיגוד המקצועי.

(2) נכללו בדירוג הפקידים.

לוח 20. — תביעות לגמלאות במיסד לביטוח לאומי
TABLE 20. — NATIONAL INSURANCE BENEFIT CLAIMS
(IV 1954—III 1955)

	תביעות לדמי פגיעה Claims for Injury Compensation			תביעות לדמי לידה Claims for Birth Payments			תביעות למענקי לידה Claims for Birth Grants			
	נדחו Rejected	אושרו Confirmed	נתקבלו (1) Received (1)	נדחו Rejected	אושרו Confirmed	נתקבלו (1) Received (1)	נדחו Rejected	אושרו Confirmed	נתקבלו (1) Received (1)	
Total	722	21,201	24,294	105	3,092	3,511	82	36,550	37,395	סך הכל
Month										החודש
April — July 1954	232	3,256	5,063	34	452	693	33	8,242	9,443	אפריל עד יולי 1954
August 1954	47	1,784	2,197	17	333	369	11	3,336	3,264	אוגוסט 1954
September 1954	38	2,118	2,029	9	318	282	4	3,315	3,229	ספטמבר 1954
October 1954	63	1,856	2,011	7	246	310	5	3,227	3,643	אוקטובר 1954
November 1954	83	2,933	3,117	8	376	342	4	3,622	3,427	נובמבר 1954
December 1954	74	2,488	2,417	5	318	316	3	3,824	3,551	דצמבר 1954
January 1955	72	2,484	2,450	11	326	351	8	3,685	3,766	ינואר 1955
February 1955	62	2,114	2,254	4	292	347	4	3,544	3,355	פברואר 1955
March 1955	51	2,168	2,606	10	401	501	10	3,755	3,717	מרס 1955
Branch										הסניף
Jerusalem	57	1,728	1,844	15	516	552	19	4,272	4,359	ירושלים
Safad	24	329	423	—	15	43	1	962	970	צפת
Tiberias	22	421	503	12	28	51	—	1,048	1,100	טבריה
Afula	28	577	691	7	42	71	1	1,458	1,478	עפולה
Nazareth	23	239	291	1	4	5	8	586	596	נצרת
Acre	22	284	325	1	25	30	1	529	535	עכו
Nahariya	6	198	217	3	38	41	—	550	550	נהריה
Haifa	256	5,212	6,077	20	555	639	15	4,833	4,868	חיפה
Hadera	34	574	692	9	65	99	—	1,602	1,603	חדרה
Netanya	24	593	718	2	63	76	12	1,758	1,773	נתניה
Petah Tiqva	13	930	981	3	136	146	—	1,591	1,593	פתח תקוה
Kfar Saba	28	577	689	3	84	97	1	1,550	1,562	כפר סבא
Ramle	27	558	675	2	44	50	3	1,721	1,769	רמלה
Rehovot	10	779	1,056	—	102	131	1	2,604	2,713	רחובות
Tel Aviv	109	6,440	7,020	9	990	1,026	14	7,019	7,402	תל אביב
Ramat Gan	21	1,304	1,458	5	335	351	6	2,378	2,409	רמת גן
Beersheba	18	467	574	13	50	103	—	2,089	2,110	באר שבע

(1) Including claims, the consideration of which was held in abeyance and later renewed.

(1) כולל תביעות אשר הטיפול בהן הופסק ואח"כ חודש.

לוח 21. — תאונות עבודה ומחלות מקצוע שגרשמו, לפי מהות התאונה, גיל ומין הנפגעים, הענף הכלכלי וגורם התאונה

TABLE 21. — INDUSTRIAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES REGISTERED, BY CHARACTER OF ACCIDENT, AGE AND SEX OF INJURED, ECONOMIC BRANCH AND CAUSE OF ACCIDENT (1949-1954)

	(1) 1954	1953	1952	1951	1949	
Total	13,791	18,141	21,243	22,281	8,742	סך הכל
Character of Accident		מהות התאונה				
Fatal accidents	51	40	75	86	52	תאונות מוות
Other accidents	13,722	18,064	21,088	22,112	8,690	תאונות אחרות
Occupational diseases	28	37	80	83		מחלות מקצוע
Age and Sex of Injured		הגיל והמין של הנפגעים				
Adults (18 years and over)	13,151	17,305	19,970	21,112	8,138	מבוגרים (מגיל 18 ומעלה)
Males	12,786	16,823	19,280	20,575	7,652	זכרים
Females	365	482	690	537	486	נקבות
Juveniles (16-17 years)	531	685	990	897	465	נערים (בגיל 16 עד 17)
Males	504	622	899	806	417	זכרים
Females	27	63	91	91	48	נקבות
Children (under 16)	109	161	283	272	139	ילדים (למטה מגיל 16)
Males	105	144	266	249	131	זכרים
Females	4	7	17	23	8	נקבות
Economic Branch		הענף הכלכלי				
Industry	6,329	8,049	9,737	9,024	4,552	תעשייה
Food	897	1,264	1,447	1,395	769	מזון
Edible oils and soap	255	619	523	581	344	שמיני מאכל וסבון
Textile and clothing	380	557	534	608	408	טכסטיל והלבשה
Woodwork	252	389	508	655	164	עבודות עץ
Metal	3,278	3,668	4,687	3,779	2,153	מתכת
Stone & cement products, glass	738	1,028	1,230	1,218	377	מוצרי אבן ומלט, זכוכית
Printing and paper	34	144	102	99	54	דפוס ונייר
Other industrial branches	395	380	706	689	283	תעשיות אחרות
Building (including quarries)	2,371	3,974	4,902	7,011	1,570	בניין (כולל מחצבות)
Water and Electricity (supply and production)	740	1,078	1,029	948	474	מים וחשמל (אספקה וייצור)
Communications	2,256	2,999	3,353	3,458	1,352	תחבורה
Railways and postal services	522	701	677	564	..	רכבת ודואר
Road transport	297	275	434	444	..	תחבורה בדרכים
Port, ships, loading, unloading	1,437	2,023	2,242	2,450	..	נמלים, אניות, טעינה ופריקה
Other Branches	2,095	2,041	2,222	1,840	794	ענפים אחרים
Cause of Accident		גורם התאונה				
Machinery	1,294	1,854	1,700	1,528	894	מכונות
Cars and other vehicles	386	484	555	693	504	מכוניות וכלי תחבורה אחרים
Electrical explosions	77	141	124	131	82	התפוצצות חשמל
Fire, burns	476	704	1,104	1,247	435	אש, כוויות
Fall, collapse	25	44	59	84	78	מפולת, התמוטטות
Hand tools	561	839	859	1,041	474	כלי עבודה
Falling objects or striking against them, slipping and falling	3,277	10,876	12,742	13,910	5,189	פגיעה מנפילת עצמים או היתקלות בהם, מעידה ונפילה
Other causes	7,667	3,162	4,020	3,564	1,086	גורמים אחרים
Occupational diseases	28	37	80	83		מחלות מקצוע

(1) There are grounds for attributing the decrease in the No. of notifications in 1954 to the erroneous assumption of employers that with the commencement of operation of the National Insurance Institute (April 1954) it was no longer obligatory to notify accidents to the Ministry of Labour.

(1) יש יסוד חזק לזקוף את הירידה במספר ההודעות על תאונות ב-1954 להנחה המוטעית כי עם הפעלתו של המוסד לביטוח לאומי (באפריל 1954) פקעה החובה להודיע על תאונות למשרד העבודה.

לוח 22. — שיעורי היעדרות מעבודה של עובדים בתעשייה, לפי הסיבה (כאחוז מומן העבודה האפשרי)
TABLE 22. — RATES OF ABSENTEEISM FROM WORK OF WORKERS IN INDUSTRY, BY CAUSE (as a percentage of total possible working-time)
(1949—1954)

Females							Males							השנה והחודש Year and Month
לא ידוע Not Stated	סיבות אחרות Other Causes	משפחתיות Family Reasons	חופשה Leave	תאונה Accident	מחלה Illness	כל הסיבות All Causes	לא ידוע Not Stated	סיבות אחרות Other Causes	משפחתיות Family Reasons	חופשה Leave	תאונה Accident	מחלה Illness	כל הסיבות All Causes	
Monthly Average for Year							הממוצע החודשי לשנה							
0.5	0.2	0.5	2.1	0.5	3.8	7.6	0.3	0.2	0.2	2.8	1.1	2.3	6.9	1949
0.6	0.5	0.5	1.7	0.3	4.2	7.8	0.3	1.2	0.2	2.4	1.1	2.4	7.6	1950
0.2	1.0	0.5	2.6	0.3	4.1	8.7	0.2	1.9	0.2	2.8	1.2	2.6	8.9	1951
0.2	0.5	0.4	2.7	0.4	3.9	8.1	0.1	1.8	0.1	3.3	1.0	2.5	8.8	1952
0.4	0.5	0.4	2.4	0.3	3.4	7.4	0.2	1.1	0.1	3.6	1.1	2.5	8.6	1953
0.2	0.5	0.3	2.8	0.3	3.7	7.8	0.1	1.6	0.1	4.1	0.9	3.1	9.9	1954
Monthly Rate							השיעור החודשי							1953
0.7	0.3	0.3	2.0	0.5	2.9	6.7	0.2	0.8	0.1	1.8	1.0	2.4	6.3	I
0.5	0.6	0.5	1.3	0.3	2.8	6.0	0.2	1.0	0.1	2.1	1.0	2.3	6.7	II
0.3	0.5	0.5	1.0	0.2	3.4	5.9	0.2	0.8	0.1	2.5	1.1	2.6	7.3	III
0.4	0.5	0.4	2.2	0.3	4.1	7.9	0.2	0.7	0.1	3.5	1.0	2.6	8.1	IV
0.3	0.4	0.3	1.4	0.3	3.2	5.9	0.2	0.8	0.2	2.4	1.2	2.6	7.4	V
0.2	0.5	0.4	2.4	0.2	3.6	7.3	0.2	1.1	0.1	3.5	1.0	2.6	8.5	VI
0.3	0.4	0.4	3.9	0.3	3.6	8.9	0.2	1.3	0.1	6.9	1.2	2.3	12.0	VII
0.4	0.6	0.5	5.4	0.2	2.8	9.9	0.3	1.4	0.1	6.8	1.2	2.4	12.2	VIII
0.4	0.5	0.4	3.1	0.2	2.8	7.4	0.2	1.1	0.1	5.3	1.1	2.4	10.2	IX
0.2	0.4	0.4	2.6	0.4	3.9	7.9	0.1	2.0	0.1	3.8	1.0	2.4	9.4	X
0.5	0.2	0.4	1.3	0.1	3.7	6.2	0.2	1.5	0.1	2.4	1.1	2.6	7.9	XI
0.5	0.7	0.5	1.4	0.2	4.3	7.6	0.2	0.9	0.1	1.7	1.1	2.7	6.7	XII
														1954
0.3	0.5	0.2	2.0	0.2	3.9	7.1	0.2	0.8	0.1	2.5	1.0	3.1	7.7	I
0.2	0.6	0.3	1.3	0.3	4.1	6.8	0.1	1.4	0.1	2.4	1.0	3.3	8.3	II
0.2	0.6	0.4	1.3	0.3	4.5	7.3	0.2	1.4	0.1	2.3	0.9	3.6	8.5	III
0.3	0.4	0.3	2.5	0.3	3.8	7.6	0.2	0.7	0.1	3.6	0.9	3.1	8.6	IV
0.2	0.5	0.3	1.3	0.3	3.2	5.8	0.2	1.5	0.1	3.9	0.8	2.7	9.2	V
0.2	0.5	0.3	2.5	0.2	3.6	7.3	0.2	2.0	0.1	4.8	0.8	2.9	10.8	VI
0.2	0.5	0.3	6.8	0.3	3.9	12.0	0.2	2.2	0.1	5.4	0.8	3.3	12.0	VII
0.2	0.7	0.2	6.9	0.3	3.4	11.7	0.2	2.7	0.1	6.8	0.9	3.2	13.9	VIII
0.2	0.6	0.4	3.4	0.2	3.0	7.8	0.2	2.2	0.1	5.7	0.8	2.9	11.9	IX
0.3	0.5	0.3	2.5	0.2	2.6	6.4	0.2	1.1	0.1	5.4	0.7	2.5	10.0	X
0.2	0.4	0.3	1.3	0.3	4.0	6.5	0.2	1.6	—	3.7	0.8	3.1	9.4	XI
0.2	0.5	0.3	1.4	0.4	4.0	6.8	0.2	1.2	—	3.2	1.0	3.0	8.6	XII

לוח 23. — שיעורי היעדרות מעבודה של עובדים בתעשייה, לפי הסיבה והענף

(כאחוז מומן העבודה האפשרי)

(1953—1954)

ה ע נ ף	גברים						Males
	כל הסיבות All Causes	מחלה Illness	תאונה Accident	תפשה Leave	סיבה משפחתית Family Reasons	סיבות אחרות Other Causes	לא ידוע Not stated
1 9 5 3							
מחלבות	10.0	3.1	0.6	4.7	—	1.6	—
שמני מאכל	12.6	2.8	3.2	5.6	—	0.9	0.1
ממתקים	11.0	3.2	1.1	3.9	1.2	1.6	—
סיגריות	7.7	2.5	0.2	4.4	0.2	0.4	—
רפואות	5.3	2.0	0.1	1.9	—	1.3	—
אריגה	4.8	2.2	0.6	0.6	—	1.2	0.2
מצבעות	9.8	3.3	1.1	4.3	0.2	0.9	—
דפוס	10.7	3.7	0.2	6.0	—	0.8	—
עבודות עץ	8.1	1.8	1.3	2.0	0.4	2.1	0.5
בתי יציקה	6.0	1.6	0.6	3.0	—	0.8	—
מוצרי פח וחיל	8.1	2.2	1.1	3.7	0.1	1.0	—
מכונאות	9.3	2.2	1.3	3.9	0.1	1.6	0.2
בניית ותיקון מכונות	9.6	2.5	1.3	3.9	0.2	1.2	0.5
1 9 5 4							
מחלבות	10.3	2.9	0.5	4.8	—	2.1	—
שמני מאכל	10.3	2.6	1.8	5.0	—	0.9	—
ממתקים	9.6	3.2	0.8	3.5	0.5	1.5	0.1
משקאות	7.4	2.2	0.6	3.2	0.1	1.1	0.2
שימורים	7.8	2.4	1.2	3.1	0.1	0.9	0.1
סיגריות	8.8	2.9	0.2	3.9	0.4	1.3	0.1
רפואות	6.9	1.8	0.1	3.4	—	1.6	—
אריגה	5.4	2.7	0.3	0.7	0.1	1.5	0.1
מצבעות	8.4	2.6	0.6	4.1	0.1	1.0	0.1
דפוס	7.9	3.2	0.4	3.3	—	0.7	0.3
עבודות עץ	6.6	2.9	0.7	1.8	0.1	0.7	0.4
בתי יציקה	7.4	1.8	0.6	4.2	—	0.8	—
מוצרי פח וחיל	6.5	2.4	0.9	1.3	—	1.8	0.1
מכונאות	8.8	2.4	0.9	2.8	0.2	2.3	0.2
בניית ותיקון מכונות	9.3	2.6	1.4	3.1	0.1	1.9	0.2
חשמל	12.6	4.1	0.7	5.6	—	1.9	0.3
מלט, זכוכית ולבנים ²	12.8	3.2	1.4	6.6	—	1.5	0.1

TABLE 23. — RATES OF ABSENTEEISM FROM WORK OF WORKERS IN INDUSTRY, BY CAUSE AND BRANCH
(as a percentage of total possible working-time)
(1953—1954)

Branch	נשים Females						
	לא ידוע Not Stated	סיבות אחרות Other Causes	סיבות משפחתיות Family Reasons	השאיר Leave	תאונה Accident	מחלה Illness	כל הסיבות All Causes
1953							
Dairies	—	—	—	4.0	0.4	3.3	7.7
Edible oils	0.8	—	0.1	5.5	0.3	3.8	10.5
Sweets	0.1	0.7	1.5	2.8	0.5	1.9	7.5
Cigarettes	—	0.1	0.4	4.6	0.1	4.5	9.7
Medicines	0.1	0.6	0.4	2.2	0.1	4.3	7.7
Weaving	0.6	0.2	0.3	0.8	0.3	3.6	5.8
Dyeing	—	10.4	0.2	3.0	0.2	2.9	16.7
Printing	0.4	0.7	—	5.1	0.1	3.9	10.2
Woodwork	2.1	0.3	—	1.3	—	0.8	4.5
Foundries	—	—	—	4.6	0.1	2.0	6.7
Tin and wire products	—	0.5	0.4	1.8	0.5	1.6	4.8
Machinery	1.5	0.2	0.7	4.2	0.1	3.3	10.0
Car construction and repair	0.4	1.5	—	2.0	0.4	1.5	5.8
1954							
Dairies	—	—	—	1.2	0.1	3.3	4.6
Edible oils	—	0.3	—	3.6	0.6	3.9	8.4
Sweets	0.1	0.5	0.9	3.6	0.6	2.5	8.2
Drinks	—	0.2	0.2	1.9	0.4	2.1	4.8
Preserves	0.1	0.2	0.1	1.1	0.6	2.3	4.4
Cigarettes	0.2	0.3	1.0	4.8	0.2	4.6	11.1
Medicines	0.4	1.1	0.4	4.1	—	3.6	9.6
Weaving	0.4	0.5	0.2	1.3	0.2	3.5	6.1
Dyeing	—	1.5	—	0.2	6.0	6.5	14.2
Printing	0.2	2.3	—	2.2	0.1	4.2	7.0
Woodwork	X	X	X	X	X	X	X
Foundries	X	X	X	X	X	X	X
Tin and wire products	0.2	—	0.1	0.9	0.4	2.3	3.9
Machinery	0.1	0.7	—	—	2.8	1.5	5.1
Car construction and repair	0.1	0.4	—	3.3	—	2.3	6.1
Electricity	0.2	1.0	0.1	5.4	—	5.5	12.2
Cement, glass and bricks	—	1.2	—	3.2	0.6	3.1	8.1

לוח 24. — שביתות והשבחות, לפי החודש, הסיבה, התוצאה, אורך הזמן והענף הכלכלי

(1952—1954)

1953		1952			סך הכל
שוכחים ומושבתים Strikers and Locked-Out	שביתות והשבחות Strikes and Lockouts	ימי עבודה שאבדו Mandays Lost	שוכחים ומושבתים Strikers and Locked-Out	שביתות והשבחות Strikes and Lockouts	
8,804	84	58,066	14,010	94	
החודש					
1,315	12	6,139	1,353	8	ינואר
1,095	6	4,223	237	7	פברואר
2,423	7	1,854	87	3	מרס
243	3	665	377	4	אפריל
362	10	6,402	3,249	8	מאי
1,384	6	5,626	4,200	6	יוני
98	2	2,535	466	6	יולי
51	2	807	221	6	אוגוסט
21	2	1,538	407	8	ספטמבר
431	9	2,588	307	8	אוקטובר
556	12	15,978	1,295	17	נובמבר
825	13	9,711	1,811	13	דצמבר
הסיבה					
454	10	15,093	8,600	34	שכר עבודה
400	13	14,396	927	24	שכר עבודה ותנאי עבודה כלליים
435	8	560	258	10	תנאי עבודה כלליים
6,696	32	21,428	3,438	16	פיגור בתשלום שכר
386	16	—	—	—	קבלת עובדים
433	5	6,283	749	8	פיטורים וחלוקת עבודה
—	—	301	38	2	סיבות אחרות
התוצאות					
1,184	40	18,436	2,691	46	הצלחת העובדים בכל או ברוב הדרישות
37	3	2,489	2,159	4	אי הצלחת העובדים בדרישות
7,443	37	32,954	8,890	37	פשרה
140	4	4,187	270	7	טרם חוסלו או שהתוצאה אינה יודעה
אורך הזמן					
1,485	13	—	7,240	19	1 יום
828	14	—	2,016	17	יותר מ-1 יום עד 2 ימים
5,370	31	—	2,661	27	מ-2 עד 6 ימים
157	8	—	521	11	מ-6 עד 10 ימים
877	14	—	1,367	13	מ-10 עד 25 ימים
73	2	—	150	4	מ-25 עד 50 ימים
4	1	—	45	2	מ-50 עד 75 ימים
10	1	—	10	1	מ-75 עד 100 ימים
הענף הכלכלי					
162	3	72	18	1	חקלאות
64	2	1,824	189	4	מחצבות
1,657	32	6,918	764	33	תעשייה
293	9	13,051	967	8	בנייה
39	1	—	—	—	תחבורה
—	—	160	5	1	מסחר
6,589	37	36,041	12,067	47	שירותים (ציבוריים ואישיים)

TABLE 24. — STRIKES AND LOCKOUTS, BY MONTH, CAUSE, RESULT, DURATION AND ECONOMIC BRANCH
(1952—1954)

	1954			1953
	ימי עבודה שאבדו Mandays Lost	שוכחים ומושבתים Strikers and Locked-Out	שביתות והשבתות Strikes and Lockouts	ימי עבודה שאבדו Mandays Lost
Total	71,946	12,123	82	35,404
Month				
January	26,059	6,610	13	3,727
February	14,912	—	—	3,721
March	2,574	555	10	8,060
April	3,280	2,665	5	478
May	7,780	91	5	1,281
June	969	245	11	8,442
July	380	20	1	1,424
August	2,781	530	8	376
September	584	693	6	117
October	390	55	3	1,267
November	2,189	314	11	2,045
December	4,048	345	9	4,466
Cause				
Wage rates	39,222	5,115	15	1,281
Wage rates and general working conditions	909	75	7	2,710
General working conditions	7,521	3,481	23	1,602
Irregular payment of wages	13,025	1,761	17	26,802
Recruitment of workers	4,344	741	7	1,462
Dismissals and distribution of work	2,415	105	3	1,547
Other causes	4,510	845	10	—
Results				
All or main demands of workers granted	8,171	3,700	37	4,747
Workers' demands not granted	5,492	642	10	315
Compromise	57,589	7,750	3	29,949
Pending or not stated	694	31	—	393
Duration				
1 day	—	3,808	12	—
From 1 to 2 days	—	344	7	—
From 2 to 6 days	—	3,647	24	—
From 6 to 10 days	—	383	6	—
From 10 to 25 days	—	3,767	24	—
From 25 to 50 days	—	133	6	—
From 50 to 75 days	—	25	1	—
From 75 to 100 days	—	16	2	—
Economic Branch				
Agriculture	676	134	5	424
Quarries	700	50	1	800
Industry	38,133	6,299	45	8,366
Building	2,364	128	4	930
Communications	90	5	1	39
Trade	—	—	—	—
Services (public and personal)	19,983	5,507	26	24,845

לוח 25. — חברות ההסתדרות הכללית של העובדים העברים בישראל, לפי המין, המצב המשפחתי, מקום השכנה וההרכב המקצועי

TABLE 25. — MEMBERSHIP OF THE GENERAL FEDERATION OF JEWISH LABOUR, BY SEX, MARITAL STATUS, LABOUR EXCHANGE AND OCCUPATIONAL STRUCTURE

(31 XII 1951—31 XII 1953)

	31 XII 1953	31 XII 1952	31 XII 1951	
Total Membership	327,597	323,590	307,169	סך הכל החברים
Sex				ה מ ין
Males	247,305	242,095	229,213	גברים
Females	71,666	67,538	59,825	נשים
Not stated	8,626	13,957	18,131	לא ידוע
Marital Status				המצב המשפחתי
Males				גברים
Single	57,788	57,497	57,497	רווקים
Married	186,492	181,456	168,460	נשואים
Widowed and divorced	3,025	3,142	3,256	אלמנים וגרושים
Females				נשים
Single	24,986	24,198	20,822	רווקות
Married	38,172	35,166	32,087	נשואות
Widowed and divorced	8,558	8,174	6,916	אלמנות וגרושות
Labour Exchange				מקום השכנה
Jerusalem	25,816	26,591	25,489	ירושלים
Tel Aviv	65,111	64,925	61,881	תל-אביב
Haifa	54,566	52,381	51,713	חיפה
Other towns	91,132	89,646	79,821	ערים אחרות
Urban settlements	136	941	823	יישובים עירוניים
Urban villages	19,976	20,832	19,970	מושבות עירוניות
Rural villages	13,513	14,347	14,573	מושבות כפריות
Districts	57,347	53,927	52,899	מחוזות
Occupational Structure				ההרכב המקצועי
Members of farms & settlements affiliated to the Federation of Labour	60,355	59,213	58,773	חברים במושבים ובמשקים של ההתיישבות העובדת
Hired agricultural workers	10,234	8,399	7,764	פועלים חקלאיים שכירים
Industry and handicrafts	60,978	58,333	56,027	תעשייה ומלאכה
Building and public works	59,137	63,351	66,475	בניין ועבודות ציבוריות
Transport	21,058	19,971	18,732	הובלה
Clerks	35,861	33,357	28,230	פקידים
Liberal professions	19,019	17,685	15,852	מקצועות חופשיים
Government employees	12,934	14,257	11,383	עובדי מדינה
Services and miscellaneous	21,504	21,926	20,374	שירותים ושונים
Pupils	1,917	1,593	1,841	תלמידים
Police and regular and conscript forces	15,004	13,188	9,056	שוטרים, צבא קבע, ומגויסים
Occupation not specified	970	497	12,662	בלי פירוט מקצועי
Temporary workers	8,626	11,820	—	זמניים

Source: Report for 1953 of the Central Fees Office and the Statistics and Information Pamphlet No. 18, of the Statistics and Information Department, published by the Action's Committee of the General Federation of Labour.

המקור: דין וחשבון לשנת 1953 של לשכת המס המרכזית, ועלון לסטטיסטיקה ואינפורמציה, חוברת 18, של המחלקה לסטטיסטיקה ואינפורמציה הוצאת הוועד הפועל של הסתדרות העובדים הכללית.

לוח 1. — מדדי תחבורה (הבסיס: 1950=100)

TABLE 1. — INDEX NUMBERS OF COMMUNICATIONS (Base: 1950=100)

(1951—1954)

	1954	1953	1952	1951	
Registered Motorized Vehicles					
All Motorized Vehicles	145.0	134.3	125.1	112.3	כלי רכב ממוגעים בעלי רשיון נסיעה
Four-wheeled vehicles	145.4	134.8	125.4	112.1	כלי הרכב הממוגעים
Commerical vehicles	141.5	130.1	122.3	112.1	מכוניות
Omnibuses	140.8	133.0	128.1	115.0	מכוניות משא מסחריות
Taxis	183.9	178.0	155.5	119.2	אומניבוסים
Private cars	146.3	135.8	125.5	110.8	מוניות
Motorcycles	143.4	132.9	124.1	112.8	מכוניות פרטיות
					אופנועים
Freight Transport by Lorries (ton-km)					
Total	117.1	101.7	104.9	124.4	הובלת מטענים במכוניות משא (בטון-ק"מ)
					סך הכל
Omnibus Kilometrage.					
Total	(1) 122.7	119.7	119.7	125.8	אומניבוס ק"מ
Urban lines	122.2	105.6	94.4	105.6	סך הכל
Suburban lines	150.0	133.3	136.7	133.3	קווים עירוניים
Inter-urban lines	110.6	121.2	125.8	133.3	קווים פרבריים
					קווים בין-עירוניים
Rail Transport					
Passenger transport	191.8	157.9	142.8	112.2	הובלה ברכבת
Passenger-kilometres	179.7	152.2	137.2	100.0	הובלת נוסעים
Freight transport (tons)	185.8	141.0	118.4	128.8	נוסע ק"מ
Freight transport (ton-km)	175.3	139.1	127.4	145.5	הובלת מטענים (בטונות)
					הובלת מטענים (בטון-ק"מ)
Unloading and Loading at Israel Ports					
Total	122.8	§ 97.2	§ 82.4	§ 109.6	הפריקה והטעינה בנמלי ישראל
					סך הכל
Civil Aviation					
Passengers arriving	40.6	36.1	32.5	157.2	תעופה אזרחית
Passengers departing	104.5	98.9	98.8	105.9	נוסעים שהגיעו מחו"ל
					נוסעים שהמריאו לחו"ל
Telephones					
Local telephone calls	140.3	120.6	121.7	115.1	טלפון
Inter-urban telephone calls	127.4	111.1	108.7	109.7	שיחות טלפון מקומיות
					שיחות טלפון בין-עירוניות
Index of population	130.3	§ 130.2	§ 126.7	§ 118.0	מדד האוכלוסייה

(1) See "Introduction to Tables".

(1) ראה "מבוא ללוחות".

לוח 2. — רשת כבישי האספלט בהחזקת הממשלה

TABLE 2. — ASPHALT ROAD NETWORK MAINTAINED BY GOVERNMENT

(1951—1954)

(At end of each year)

(בסוף כל שנה)

	(1) 1954	1953	1952	1951	
Length of asphalt roads (km.)	2,007	1,953	1,861	1,792	אורך כבישי האספלט בקילומטרים

(1) In addition, the Government maintained 99 km. paved ways and 418 km. unpaved ways. (1) נוסף לכך היו בהחזקת הממשלה 99 ק"מ דרך סלולה ו-418 ק"מ דרכי עפר.

לוח 3. — רשת הכבישים בארץ, לפי המחוז

TABLE 3. — ROAD NETWORK OF THE COUNTRY, BY DISTRICT

(1954)

	אורך הכבישים לכל 100 ק"מ ² של שטח Length of road per 100 Km.2 of area	אורך הכבישים (ק"מ) Length of roads (Km.)	שטח המדינה (ק"מ ²) (1) Area of country (Km.2)	
Total	9.9	(2) 2,007	20,218	סך הכל
Northern and Haifa District	22.8	947	4,151	מחוז הצפון ומחוז חיפה
Central and Tel Aviv District	27.1	421	1,553	מחוז המרכז ומחוז תל-אביב
Jerusalem and Southern District	4.4	639	14,514	מחוז ירושלים ומחוז הדרום

(1) אינו כולל שטח האגמים ושטח האזורים המפורזים. (1) Does not include the area of lakes and demilitarized regions.

(2) Excluding 322 km. approach roads to outlying settlements, as at the end of March 1955. (2) אינו כולל כבישי גישה ליישובים שארכם היה בסוף מרס 1955 322 ק"מ.

לוח 4. — כלי רכב ממונעים בעלי רישיון נסיעה

TABLE 4. — LICENSED MOTORIZED VEHICLES

(1951—1954)

(At end of each year)

(בסוף כל שנה)

Type of Vehicle	1954	1953	1952	1951	סוג הרכב
Total	47,409	43,940	40,931	36,721	סך הכל
Commercial vehicles(1)	18,826	17,303	16,266	14,904	מכוניות משא ומסחריות(1)
Omnibuses	1,843	1,741	1,677	1,505	אוטובוסים
Taxis	2,346	2,271	1,984	1,521	מוניות
Private cars	13,739	12,745	11,779	10,406	מכוניות פרטיות
Motorcycles	10,655	9,880	9,225	8,885	אופנועים

(1) Including special vehicles. (1) כולל כלי רכב מיוחדים.

לוח 5. — כלי הרכב המונעים ל-1,000 תושבים⁽¹⁾, לפי הסוג והמבנה החברתי של היישובים

TABLE 5. — MOTORIZED VEHICLES PER 1,000 INHABITANTS⁽¹⁾, BY TYPE
AND SOCIAL STRUCTURE OF SETTLEMENTS

(End of March 1954 מרס 1954)

	כלי רכב מונעים All Motorized Vehicles	מכוניות						אוטומובילים Motorcycles
		כל הסוגים All Types	מכוניות קטנות Commercial Vehicles	מכוניות פרטיות Private Cars	מכוניות Taxis	אוטובוסים (2) Omnibuses (2)	כלי רכב מיוחדים Special Vehicles	
Whole Country	26.4	20.2	9.7	7.7	1.4	1.1	0.3	6.2
Towns	35.4	27.0	11.9	11.3	2.0	1.7	0.5	8.0
Jerusalem	18.3	14.5	5.5	5.5	1.5	1.5	0.4	3.7
Tel Aviv—Jaffa	55.8	43.9	17.3	19.4	3.3	3.1	0.8	12.0
Haifa	38.9	33.2	14.2	13.5	2.4	2.8	0.3	5.7
Other towns	20.7	14.0	8.1	4.8	0.8	—	0.2	6.7
Urban Settlements	23.4	13.9	7.9	4.9	1.0	—	0.1	9.5
Villages	16.4	12.4	9.0	2.8	0.5	—	0.2	3.9
Coop. Smallholders' Settlements	10.5	7.2	5.5	1.5	0.1	—	—	3.3
Smallholders' Settlements	42.2	28.9	18.4	9.8	0.6	—	0.2	13.2
Collective Smallholders' Settlements	9.0	8.0	6.8	1.0	—	—	0.2	1.0
Kibbutzim	16.4	15.0	11.6	3.3	0.1	—	0.1	1.4
Arab Settlements	3.9	3.8	3.3	0.2	0.1	0.1	—	0.1
Other Settlements	3.2	1.8	1.4	0.4	—	—	—	1.4

(1) According to population of 31 XII 1953.

(2) A considerable percentage of the buses registered in the towns are engaged in inter-urban traffic.

(1) לפי מספר התושבים ב-31 XII 1953.

(2) אחוז ניכר של האוטובוסים הרשומים בערים מועסק בתנועה הבין-עירונית.

לוח 6. — כלי הרכב הממונעים ל-1,000 תושבים⁽¹⁾, לפי הסוג והעירייה

TABLE 6. — MOTORIZED VEHICLES PER 1,000 INHABITANTS⁽¹⁾, BY TYPE AND MUNICIPALITY

(סוף מרס 1954 מרס)

	כלי רכב ממונעים Motorcycles	כלי רכב ממונעים Motor Vehicles						כלי רכב ממונעים All Motorized Vehicles	
		כלי רכב ממונעים Special Vehicles	אוטובוסים (2) Omnibuses (2)	מוניות Taxis	מכוניות פרטיות Private Cars	מכוניות מסחריות Commercial Vehicles	כל הסוגים All types		
Whole Country	6.2	0.3	1.1	1.4	7.7	9.7	20.2	26.4	כל הארץ
Beersheba	1.6	0		0.1	0.8	7.5	8.4	10.0	באר שבע
Bnei Brak	8.6	0.1		0.6	4.1	7.7	12.5	21.1	בני ברק
Beit Shean	0.8	X		X	1.5	3.3	4.8	5.6	בית שאן
Holon	11.7	0.2		1.0	3.6	5.9	10.7	22.4	חולון
Hadera	5.0	0.5		0.9	3.8	11.1	16.4	22.1	חדרה
Haifa	5.7	0.3	2.8	2.4	13.5	14.2	(2) 33.2	(2) 38.9	חיפה
Tiberias	3.7	0.3		1.0	3.0	6.7	11.0	14.7	טבריה
Jerusalem	3.8	0.4	1.5	1.6	5.5	5.5	(2) 14.5	(2) 18.3	ירושלים
Lod	2.8	0.1		X	1.0	4.3	5.4	8.2	לוד
Migdal Ashkelon	1.0	X		X	0.1	0.4	0.5	1.5	מגדל אשקלון
Netanya	5.4	0.6		1.2	4.5	10.1	16.4	21.8	נתניה
Acre	2.5	0.2		0.3	1.0	3.5	5.0	7.5	עכו
Petah Tiqva	9.6	0.4		0.8	6.6	13.9	21.7	31.3	פתח תקוה
Safad	0.2	0.1		0.5	0.9	5.0	6.5	6.7	צפת
Rishon le Zion	7.2	0.3		1.2	4.6	12.5	18.6	25.8	ראשון לציון
Rehovot	7.2	0.3		1.1	5.9	10.5	17.8	25.0	רחובות
Ramle	2.9	0.1		0.3	0.7	4.0	5.1	8.0	רמלה
Ramat Gan	15.8	0.3		2.1	16.4	12.3	31.1	46.9	רמת גן
Tel Aviv—Jaffa	11.9	0.8	3.1	3.3	19.4	17.3	(2) 43.9	(2) 55.8	תל-אביב-יפו

(1) According to population on 31 XII 1953.

(1) לפי מספר התושבים ב-31 XII 1953.

(2) It must be remembered that a considerable percentage of the buses registered in Jerusalem, Tel Aviv and Haifa are engaged in interurban traffic.

(2) יש לזכור שאחוז ניכר של האוטובוסים הרשומים בירושלים, תל-אביב וחיפה עובדים בקווים בין-עירוניים.

לוח 7. — מדד התנועה בכבישים (רכב — ק"מ). לפי סוג הרכב (1)

TABLE 7. — INDEX OF ROAD TRANSPORT (Vehicle-Kilometres), BY TYPE OF VEHICLE (1)
(Base: III 1951 = 100 : הבסיס : 1951-III)
(1952—1954)

	השינויים באחוזים משנת 1953 לשנת 1954 (2) Percentage Changes from 1953 to 1954	III 1954	III 1953	III 1952	
All Motorized Vehicles	3.2	112	109	110	כל כלי הרכב הממונעים
Commercial vehicles	1.6	100	98	104	מכוניות משא
Omnibuses	— 7.6	106	123	121	אוטובוסים
Small passenger cars (including taxis)	9.0	134	114	109	מכוניות נוסעים קטנות (כולל מוניות)
Motorcycles	— 1.1	115	116	102	אופנועים

(1) From the Annual Road Traffic Enumeration.

(2) Calculated on the basis of the absolute figures and not on the indexes.

(1) מבוסס על הספירה השנתית של התנועה בכבישים.

(2) חושב על בסיס המספרים המוחלטים ולא על מספרי המדד.

לוח 8. — תנועת האוטובוסים

TABLE 8. — ROAD TRANSPORT BY OMNIBUSES
(1951—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	היחידה	
All Companies	No.	3	3	3	(1) [5] 3	מספר	כל החברות
Omnibuses (yearly average)	"	1,662	1,670	1,573	1,422	"	אוטובוסים (ממוצע שנתי)
Seating Capacity (yearly ave.)	"	56,882	56,763	53,239	46,625	"	מקומות ישיבה (ממוצע שנתי)
Average Number of Seats per Bus	"	34	34	34	33	"	מספר ממוצע של מקומות ישיבה לאוטובוס
Journeys (2)	1,000	7,490	7,318	7,103	7,570	אלפים	נסיעות (2)
Urban lines	"	(3) 4,299	3,875	3,725	3,972	"	קווים עירוניים
Suburban lines	"	(3) 2,140	2,052	2,024	2,059	"	קווים פרבריים
Inter-urban lines	"	(3) 1,051	1,391	1,354	1,539	"	קווים בין-עירוניים
Kilometrage (on regular lines)	1,000 km.	81,000	79,000	79,000	88,000	ק"מ 1,000	קילומטראז' בקווים קבועים
Urban lines	"	(3) 22,000	19,000	17,000	19,000	"	קווים עירוניים
Suburban lines	"	(3) 22,500	20,000	20,500	20,000	"	קווים פרבריים
Inter-urban lines	"	(3) 36,500	40,000	41,500	44,000	"	קווים בין-עירוניים
Kilometrage (special journeys)	"	2,708	2,581	2,033	..	"	קילומטראז' של נסיעות מיוחדות
Income (regular lines)	IL. 1,000	37,318	29,087	21,000	13,581	ל"י 1,000	ההכנסה (בקווים קבועים)
Income per omnibus-km. (on regular lines)	Pruta	461	368	266	163	פרוטה	ההכנסה לאוטובוס ק"מ (בקווים קבועים)

(1) In November 1951 the three Cooperatives "Egged" "Drom Yehuda" and "Shahar" amalgamated.

(2) As a result of the amalgamation of the above three companies, many lines were combined, rerouted or abolished, with consequent effect on the number of journeys.

(3) According to the new classification of lines introduced in 1954, many of the lines previously classified as inter-urban were reclassified as suburban lines; similarly many lines previously classified as suburban were reclassified as urban lines. This is largely responsible for the rise in kilometrage and journeys on urban lines and the fall on inter-urban lines.

(1) בנובמבר 1951 התאחדו שלושת הקואופרטיבים "אגד", "דרום יהודה" ו"שחר".

(2) כתוצאה ממזיג שלוש החברות הנ"ל, צורפו ושנו קווים רבים וכמה מהם בוטלו, דבר שהשפיע על מספר הנסיעות.

(3) לפי המיון החדש, שהונהג ב-1954, קווים רבים שהוגדרו קודם כקווים בין-עירוניים, הוגדרו מחדש כקווים פרבריים. כמו כן קווים רבים שהוגדרו קודם כקווים פרבריים הוגדרו מחדש כקווים עירוניים. דבר זה מסביר במידה גדולה את העלייה בקילומטראז' ובמספר הנסיעות בקווים העירוניים וכן את הירידה בקווים הבין-עירוניים.

לוח 9. — מוניות (קווים בין-עירוניים קבועים)
TABLE 9. — TAXIS (Regular Inter-Urban Lines)
(1951—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	היחידה	
All Companies	No.	5	5	6	6	מס.	כל החברות
Taxis (yearly average)	"	264	270	265	243 ¹	"	מוניות (ממוצע שנתי)
Passengers							נוסעים
Total	"	2,123,902	1,917,177	1,447,905	1,504,108	"	סך הכל
Tel Aviv—Haifa line	"	134,902	512,416	490,212	578,155	"	קו תל-אביב-חיפה
Tel Aviv—Jerusalem line	"	604,068	685,317	580,033	§ 553,621	"	קו תל-אביב-ירושלים
Tel Aviv—Netanya line	"	292,302	269,546	218,989	218,445	"	קו תל-אביב-נתניה
Haifa—Jerusalem line	"	48,952	38,364	30,499	30,387	"	קו חיפה-ירושלים
Other lines	"	583,671	416,534	§ 128,172	§ 123,500	"	קווים אחרים
Journeys							נסיעות
Total	"	356,680	332,321	231,854	257,207	"	סך הכל
Tel Aviv—Haifa line	"	87,010	80,995	77,233	98,021	"	קו תל-אביב-חיפה
Tel Aviv—Jerusalem line	"	106,799	112,347	89,810	93,820	"	קו תל-אביב-ירושלים
Tel Aviv—Netanya line	"	52,661	48,984	37,091	36,900	"	קו תל-אביב-נתניה
Haifa—Jerusalem line	"	8,578	5,756	4,650	5,043	"	קו חיפה-ירושלים
Other lines	"	101,632	78,239	§ 23,070	§ 23,423	"	קווים אחרים
Total Kilometrage	Km.	25,377,190	24,511,538	18,863,915	21,235,793	ק"מ	הקילומטראז' הכללי
Income (gross)	IL.	2,863,582	2,358,764	1,785,040	1,262,364	ל"י	ההכנסה (ברוטו)

לוח 10. — הובלת מטענים במכוניות משא (אומדן)
TABLE 10. — FREIGHT TRAFFIC IN COMMERCIAL VEHICLES (Estimate)
(1950—1954)

	1954	1953	1952	1951	1950	
Road Freight Transport (1,000 ton-km.)	480,000	417,000	430,000	510,000	410,000	הובלת מטענים בכבישים (אלפי טון-ק"מ)

לוח 11. — המטענים בכבישים (1) — מספר הנסיעות, מטען שהובל, טון-ק"מ ומרחק ממוצע.

לפי סוג הסחורה

TABLE 11. — ROAD FREIGHT TRANSPORT(1) — NUMBER OF JOURNEYS, FREIGHT TRANSPORTED,

TON-KILOMETRAGE AND AVERAGE DISTANCE, BY CLASS OF COMMODITIES

(III 1954)

Class of Commodity	אחוזים Percentage			מספרים מוחלטים Absolute Numbers				סוג הסחורה
	טון-ק"מ Ton—Km.	מטען שהובל Freight Transported	נסיעות Journeys	מרחק ממוצע (ק"מ) Average Distance (km.)	טון-ק"מ (אלפים) Ton—Km. (thousands)	מטען שהובל (טונות) Freight Transported (tons)	נסיעות Journeys	
All Classes	100.0	100.0	100.0	54.3	1,042	19,192	3,802	כל הסוגים
Foodstuffs	10.4	11.2	14.4	50.3	108	2,145	549	צורכי מזון
Agricultural produce	20.3	16.5	15.0	66.8	212	3,174	569	תוצרת חקלאית
Citrus fruits	6.5	10.8	11.2	32.4	67	2,070	426	פרי הדר
Quarry materials for construction	7.0	10.5	8.7	36.3	73	2,013	330	חומרי מחצבה לבניין
Quarry materials, other	6.2	1.6	0.8	213.1	65	305	31	חומרי מחצבה אחרים
Building materials	19.3	26.2	22.8	40.0	201	5,028	865	חומרי בניין
Irrigation pipes	1.5	1.0	0.8	86.5	16	185	30	צינורות להשקאה
Raw materials for industry	1.9	1.4	1.4	72.0	19	264	52	חומרי גלם לתעשייה
Industrial products	12.2	7.3	9.6	90.2	127	1,408	365	תוצרת תעשייתית
Lifts and machines	1.0	1.1	1.3	50.7	11	217	50	ליפטים ומכונות
Fuel	9.3	8.0	6.3	63.3	97	1,532	241	דלק
Light weight loads (boxes, etc.)	1.8	1.8	3.5	56.7	19	335	133	מטענים קלים (ארגונים וכו')
Postal parcels	0.3	0.2	0.5	62.5	3	48	20	חבילות דואר
Mixed freight	2.3	2.4	3.7	51.4	24	467	141	מטען מעורב

(1) According to the survey carried out on I III 1954 in connection with the origin and destination of road freight.

(1) לפי סקר המוצא והייעוד של המטענים ב-I III 1954.

לוח 12. — תאונות דרכים — מספר התאונות ושיעורים לכל 100,000 תושבים
 TABLE 12. — ROAD ACCIDENTS — No. of ACCIDENTS AND RATES PER 100,000 RESIDENTS
 (1951—1954)

	תאונות לכל 100,000 תושבים Accidents per 100,000 Residents				מספר התאונות Number of Accidents				
	1954	1953	1952	1951	1954	1953	1952	1951	
Total Number of Accidents	757	704	663	471	12,790	11,626	10,659	7,043	מספר התאונות הכללי
Number of Accidents involving Casualties	277	245	242	209	4,691	4,035	3,888	3,709	מספר התאונות עם נפגעים
Total Casualties	350	306	314	316	5,915	5,056	5,036	4,728	ס"ה מספר הנפגעים
Killed	11	10	14	14	182	174	228	211	הרוגים
Seriously injured(1)	77	71	81	88	1,295	1,175	1,293	1,322	פצועים קשה (1)
Slightly injured	262	225	219	214	4,438	3,707	3,515	3,195	פצועים קל

(1) i.e. hospitalized.

(1) דהיינו: נשאר לטיפול בבית חולים.

לוח 13. — אורך מסילות הברזל המופעלות (ק"מ)
 TABLE 13. — LENGTH OF OPERATED RAILWAY LINES(Km.)
 (III 1949—III 1955)

	III 1955	III 1954	III 1953	III 1952	III 1951	III 1950	III 1949	
Total	536.0	532.0	478.0	460.0	460.0	369.0	191.5	סך הכל
Length of Railway Line, standard broad gauge	356.0	352.0	303.0	290.5	290.5	267.5	120.5	אורך המסילה הרחבה הסטנדרטית
Length of Sidings	180.0	180.0	175.0	169.5	169.5	101.5	71.0	אורך השלוחות

לוח 14. — הובלת נוסעים ומטענים במסילות הברזל ; ההכנסות וההוצאות

TABLE 14. — RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS AND FREIGHT; REVENUE AND EXPENDITURE
(1950—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	1950	היחידה	
All Freight	Ton	1,311,841	995,406	835,975	909,522	705,938	טונה	כל המטענים
Ton-km (net)	1,000	124,223	98,542	90,310	103,139	70,867	1,000	טון-ק"מ נטו
All Passengers	"	2,934	2,416	2,185	1,716	1,530	"	כל הנוסעים
Passenger—km.	"	199,803	169,214	152,545	111,167	"	"	נוסע ק"מ
Total Revenue	IL.1,000	4,098	2,790	2,131	1,656	1,147	ל"א 1,000	כל ההכנסות
Freight	"	2,765	1,882	1,450	1,197	784	"	ממטענים
Passengers	"	1,268	832	596	386	291	"	מנוסעים
Other	"	65	76	85	73	72	"	ממקורות אחרים
Total Expenditure	"	6,673	5,080	4,277	2,245	1,896	"	כל ההוצאות

לוח 15. — הובלת מטענים במסילות הברזל, לפי סוג הסחורות

TABLE 15. — RAIL TRANSPORT OF FREIGHT BY CLASS OF COMMODITIES
(1952—1954)

Class	הסוג	1954			1953			1952		
		טון-ק"מ (נאליפים) Ton-Kilometres (thousands)	מטון (טונות) Weight (tons)	מטון-ק"מ (נאליפים) Ton-Kilometres (thousands)	מטון (טונות) Weight (tons)	מטון-ק"מ (נאליפים) Ton-Kilometres (thousands)	מטון (טונות) Weight (tons)	מטון-ק"מ (נאליפים) Ton-Kilometres (thousands)	מטון (טונות) Weight (tons)	מטון-ק"מ (נאליפים) Ton-Kilometres (thousands)
Total	סך הכל	94.7	124,223	1,311,841	98,542	995,406	90,310	835,975		
Wheat, seeds, oil	חיטה, זרעים ושמן	94.8	17,460	184,186	13,890	137,937	10,850	109,692		
Groceries, sugar, salt	מכולת, סוכר ומלח	107.8	2,558	23,731	2,390	21,538	4,391	38,840		
Building materials, cement, pipes	חומרי בניין, מלט וצינורות	83.2	37,834	454,947	33,493	345,974	32,641	272,685		
Citrus fruits	פרי הדר	95.5	24,089	252,371	18,292	188,369	13,816	142,284		
Fuel, coal	דלק ופחם	124.7	26,962	216,185	22,508	180,300	20,707	164,572		
Machines	מכונות	98.0	125	1,275	36	410	111	1,274		
Livestock	בעלי חיים	124.9	245	1,962	96	778	2	19		
Internal (railway supplies)	פנימי (לצורכי מסילות הברזל)	62.1	3,414	55,000	1,375	54,037	2,522	50,088		
Potash	אשלג	112.0	1,134	10,124	—	—	—	—		
Miscellaneous(1)	שונות(1)	92.8	10,402	112,060	6,462	66,063	5,276	56,521		

(1) Including packing wood and army requirements.

(1) כולל עצי אריזה והובלות לצורכי הצבא.

לוח 16. — תנועת האניות בנמלי הארץ, לפי דגל האנויות (1)
(1954)

ה מ ט ע ן (2)				האניות שהגיעו Vessels Entered			ה ד ג ל
פריקה Unloaded		סך הכל Total.					
%	טונה Tons	%	טונה Tons	%	הנפח הרשום נטו Net Reg. Ton.	מספר No.	
100.0	2,642,598	100.0	3,245,092	100.0	2,061,951	1,112	כל הדגלים
178	470,250	18.0	583,960	20.4	422,154	230	ישראל
12.2	322,464	11.3	365,800	14.8	305,506	204	איטליה
0.1	1,635	0.1	2,393	X	964	2	איסלנד
0.1	2,789	0.2	5,075	0.8	16,682	5	ארגנטינה
5.4	141,716	4.5	145,305	7.2	149,348	33	ארצות הברית
0.1	1,863	0.1	2,833	0.1	1,729	10	בולגריה
1.5	39,636	1.2	39,636	0.8	15,474	4	ברית המועצות
1.7	45,383	2.9	93,052	2.8	58,351	35	דנייה
X	900	X	993	0.1	1,405	1	דרום אפריקה
1.5	38,662	1.7	56,255	1.4	28,178	50	הולנד
X	340	X	1,440	X	554	1	הונגריה
0.1	3,254	0.1	3,254	0.1	1,868	2	הונדורס
22.0	581,126	20.7	671,958	18.5	381,263	128	הממלכה המאוחדת
3.1	82,927	3.8	122,271	4.2	87,414	70	טורקיה
0.7	18,856	0.9	30,441	1.2	24,036	30	יוגוסלביה
4.4	116,685	4.0	130,721	3.2	66,076	39	יוון
2.6	68,866	2.1	68,870	1.5	30,399	7	ליבריה
0.5	14,813	0.8	24,478	0.6	11,428	17	מרוקו
5.5	145,896	6.5	209,384	5.0	102,862	57	נורבגיה
0.4	10,251	0.3	11,331	0.2	4,401	4	ספרד
0.3	6,727	0.4	14,541	0.4	7,958	5	פולין
0.1	2,595	0.1	2,595	X	985	1	פורטוגל
3.8	99,328	3.3	108,086	2.8	57,876	18	פינלנד
10.6	279,293	8.8	287,042	6.6	136,093	24	פנמה
1.0	26,069	0.8	26,069	0.6	11,781	3	צרפת
0.3	9,022	0.3	10,697	0.2	5,004	4	קוסטה-ריקה
0.1	2,162	0.1	2,162	X	983	1	קוריאה הדרומית
X	442	0.1	2,310	0.1	1,037	19	קפריסין
0.2	5,727	0.5	15,363	1.0	18,749	18	רומניה
3.4	91,014	5.9	191,689	5.2	106,359	79	שבדיה
0.5	11,907	0.5	15,088	0.2	5,084	11	שווייץ

(1) לא נכללה תנועת האניות בין נמלי הארץ. אניה מחו"ל, שביקרה באותו מסע ביותר מנמל ישראלי אחד, מופיעה בלוח רק פעם אחת, אך בטורי המטען והנוסעים כלולים כל המטען והנוסעים שהובלו באניות אל נמלי הארץ ומנמלי הארץ השונים.

(2) המספרים בלוח זה צמודים לתאריך בואן של האניות לנמל בלי קשר עם תאריכי התחלה וגמר פריקת המטענים וטעינתם והורדת הנוסעים והעלאתם. טונה מטען = 1,000 ק"ג.

(3) צוותי אניות ומבקרם ליום אחד אינם כלולים.

TABLE 16. — SHIPPING MOVEMENTS IN ISRAEL PORTS, BY FLAG OF VESSEL (1)
(1954)

Flag	Passengers (2) (3)				(3) (2) הנוסעים		Cargo (2)	
	Departing יוצאים		Arriving בנכסים		Total סך הכל		Loaded טעונה	
	%	מספר No.	%	מספר No.	%	מספר No.	%	טונה Tons
All Flags	100.0	26,295	100.0	35,769	100.0	62,064	100.0	602,494
Israel	55.4	14,575	63.6	22,757	60.1	37,332	18.9	113,710
Italy	31.1	8,163	19.2	6,873	24.2	15,036	7.2	43,336
Iceland	—	—	—	—	—	—	0.1	758
Argentina	X	8	X	6	X	14	0.4	2,286
U.S.A.	0.6	170	0.1	28	0.3	198	0.6	3,589
Bulgaria	X	2	X	1	X	3	0.2	970
U.S.S.R.	—	—	—	—	—	—	—	—
Denmark	X	5	X	2	X	7	7.9	47,669
South Africa	—	—	—	—	—	—	X	93
Netherlands	X	3	—	—	X	3	2.9	17,593
Hungary	—	—	—	—	—	—	0.2	1,100
Honduras	—	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	1.3	354	9.9	3,525	6.2	3,879	15.1	90,832
Turkey	10.3	2,704	5.4	1,930	7.5	4,634	6.5	39,344
Yugoslavia	0.1	17	0.1	30	0.1	47	1.9	11,585
Greece	—	—	1.6	559	0.9	559	2.3	14,036
Liberia	X	1	X	1	X	2	X	4
Morocco	X	11	X	23	X	23	1.6	9,665
Norway	0.1	22	0.1	18	0.1	40	10.5	63,488
Spain	—	—	—	—	—	—	0.2	1,080
Poland	—	—	—	—	—	—	1.3	7,814
Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—
Finland	X	1	—	—	X	1	1.5	8,758
Panama	X	3	X	5	X	8	1.3	7,749
France	—	—	—	—	—	—	—	—
Costa Rica	—	—	X	1	X	1	0.3	1,675
South Korea	—	—	—	—	—	—	—	—
Cyprus	—	—	—	—	—	—	0.3	1,868
Rumania	0.8	210	X	2	0.3	212	1.6	9,636
Sweden	0.2	46	X	17	0.1	63	16.7	100,675
Switzerland	—	—	X	2	X	2	0.5	3,181

- (1) This table does not include the movement of vessels from one Israel port to another. Vessels arriving from abroad and calling during the same voyage at more than one Israel port, have been recorded only once. The figures relating to freight and passengers include all freight and passengers carried to and from the various ports of this country.
- (2) The figures in this table relate to the date of arrival of the vessel, irrespective of the actual date of unloading and loading in port or embarkation or disembarkation of passengers. Ton of cargo=1,000 kg.
- (3) Ships crews and one-day visitors are not included.

לוח 17. — הובלת המטענים באניות

TABLE 17. — WATER-BORNE FREIGHT TRAFFIC
(1950—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	1950	היחידה	
All Vessels Entered(1)	No.	1,899	1,253	1,166	1,433	1,562	מספר	כל האניות שהגיעו(1)
Net Registered Tonnage Vessels from Foreign Ports	1,000 Tons	2,554	2,420	2,336	2,844	3,166	1,000 טונות	הקיבול הרשום נטו אניות מן מלי חו"ל
Vessels Entered	No.	1,112	995	977	1,272	1,253	מספר	האניות שהגיעו
Net Registered Tonnage	1,000 Tons	2,062	2,011	1,984	2,519	2,489	1,000 טונות	הקיבול הרשום נטו
Unloaded								פריקה
Dry cargo(2)	1,000 Metric Tons	1,402	§ 1,230	§ 1,122	§ 1,550	1,429	1,000 טונות מטריות	מטען יבש(2)
Oils(2)	"	1,237	1,097	1,117	907	782	"	דלק(2)
Loaded								טעינה
Dry cargo(2)	"	615	367	§ 230	§ 209	213	"	מטען יבש(2)

(1) Including ships arriving from other Israel ports.

(2) Figures relate to actual unloading and loading during the year, irrespective of the date of arrival of vessels. Figures do not include ships supplies.

(1) כולל אניות שהגיעו מנמלים אחרים בישראל.

(2) המספרים מתייחסים לכמות המטען שנפרקה בפועל במשך השנה, ולא לתאריך בואן של האניות. המספרים אינם כוללים אספקה לאניות.

לוח 18. — אניות הסוחר הפועלות בדגל ישראלי ותפוסתן הכוללת

TABLE 18. — MERCHANT VESSELS OPERATING UNDER THE ISRAEL FLAG AND THEIR GROSS TONNAGE
(1. I 1949—1. I 1955)

	1.1.1955	1.1.1954	1.1.1953	1.1.1952	1.1.1951	1.1.1950	1.1.1949	
Number of Vessels	29	31	§ 31	§ 28	§ 20	§ 18	§ 8	מספר האניות
Gross Tonnage	108,233	119,060	§ 111,944	§ 94,211	§ 74,544	§ 54,672	§ 23,851	התפוסה הכוללת

(לוח 19. — תעופה אזרחית (שדות התעופה לוד וחיפה)
TABLE 19. — CIVIL AVIATION (Lod and Haifa Airfields)
(1951—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	היחידה	
התנועה מחו"ל ולחו"ל Traffic from and to Abroad							
All Aircraft Arriving	No.	1,349	1,590	1,663	2,955	מספר	כל המטוסים שנחתו
Lod	"	1,295	1,537	1,601	2,915	"	לוד
Haifa	"	54	53	62	40	"	חיפה
All Passengers Arriving	"	33,632	29,909	27,859	130,200	"	כל הנוסעים שהגיעו
Lod	"	33,288	29,556	27,283	129,905	"	לוד
Haifa	"	344	353	576	295	"	חיפה
All Passengers Departing	"	35,952	33,488	33,436	35,838	"	כל הנוסעים שהמריאו
Lod	"	34,684	32,682	32,656	35,417	"	לוד
Haifa	"	668	606	780	421	"	חיפה
All Freight Unloaded	Kg.	746,435	979,339	1,389,942	2,031,098	ק"ג	כל המטענים שנפרקו
Lod	"	732,468	950,034	1,322,346	2,005,465	"	לוד
Haifa	"	13,967	29,305	67,596	25,633	"	חיפה
All Freight Loaded	"	589,458	652,414	506,143	466,832	"	כל המטענים שהוטענו
Lod	"	587,434	650,165	503,713	465,415	"	לוד
Haifa	"	2,024	2,249	2,430	1,417	"	חיפה
All Mail Arriving	"	145,127	143,292	163,537	143,180	"	כל הדואר שהגיע
Lod	"	145,127	143,202	163,537	143,180	"	לוד
Haifa	"	—	—	—	—	"	חיפה
All Mail Dispatched	"	91,327	96,835	95,550	94,914	"	כל הדואר שנשלח
Lod	"	91,261	96,835	95,550	94,914	"	לוד
Haifa	"	66	—	—	—	"	חיפה
Transit Traffic (Lod) תנועת מעבר (לוד)							
Passengers	No.	581	6,982	7,926	13,402	מספר	נוסעים
Freight	Kg.	21,499	312,944	364,962	467,270	ק"ג	מטענים
Mail	"	5,814	71,819	55,487	149,338	"	דואר
Inland Traffic (I) התנועה בפנים הארץ (I)							
All Aircraft Arriving	No.	1,804	1,658	979	804	מספר	כל המטוסים שנחתו
Lod	"	693	469	548	628	"	לוד
Haifa	"	1,111	1,189	431	176	"	חיפה
All Passengers Arriving	"	5,545	8,405	10,580	9,913	"	כל הנוסעים שהגיעו
Lod	"	5,545	8,383	10,576	9,779	"	לוד
Haifa	"	—	22	4	134	"	חיפה
All Passengers Departing	"	5,511	7,732	9,618	9,384	"	כל הנוסעים שהמריאו
Lod	"	5,511	7,712	9,612	9,278	"	לוד
Haifa	"	—	20	6	106	"	חיפה
Freight Unloaded	Kg.	55,474	69,217	47,162	80,839	ק"ג	מטענים שנפרקו
Lod	"	—	—	—	—	"	לוד
Freight Loaded	"	—	—	—	—	"	מטענים שהוטענו
Lod	"	270,645	287,577	511,429	1,043,719	"	לוד
Mail Arriving	"	—	—	—	—	"	דואר הגיע
Lod	"	572	508	605	255	"	לוד
Mail Dispatched	"	—	—	—	—	"	דואר נשלח
Lod	"	1,515	1,649	2,040	732	"	לוד

(1) Excluding traffic at the airfields of Tel Aviv, Eilat, etc.

(1) לא כלולה התנועה בשדות התעופה תל-אביב, אילת וכו'.

לוח 20. — ההובלה באוויר של נוסעים ומטענים לישראל ומישראל, לפי ארצות (1)

TABLE 20. — AIR TRANSPORT OF PASSENGERS AND FREIGHT TO AND FROM ISRAEL, BY COUNTRY (1)

(1954)

	המטען				Passengers		הנוסעים		
	טעינה		פריקה		יוצאים		בכנסים		
	Loaded		Unloaded		Departing		Arriving		
	%	טונה Tons	%	טונה Tons	%	מספר Number	%	מספר Number	
All Countries(2)	100.0	589,155	100.0	741,379	100.0	35,264	100.0	33,554	כל הארצות(2)
Asia	12.6	73,893	9.5	70,282	18.3	6,462	26.4	8,852	אסיה
India	X	183	X	113	X	16	0.1	16	הודו
Turkey	3.9	22,719	1.2	8,764	7.8	2,764	6.3	2,126	טורקיה
Japan	X	68	X	92	X	9	X	2	יפן
Siam	0.1	337	X	28	X	11	X	11	סיאם
Aden	—	—	—	—	X	1	0.1	28	עדן
Pakistan	0.1	367	X	157	0.1	38	0.2	66	פקיסטן
Iran	0.1	327	—	—	X	8	0.5	153	פרס
Cyprus	8.4	49,892	8.2	61,128	10.3	3,615	19.2	6,450	קפריסין
Europe	73.3	431,938	78.5	582,443	70.0	24,683	61.6	20,686	אירופה
Austria	1.1	6,478	1.2	9,090	1.3	442	0.9	329	אוסטריה
Italy	4.2	24,762	10.3	76,531	22.4	7,883	20.0	6,703	איטליה
Belgium	4.0	23,603	2.4	17,739	3.0	1,064	2.3	770	בלגיה
Germany	1.9	11,126	3.4	25,379	1.6	550	1.2	386	גרמניה
Denmark	0.7	3,841	0.5	3,452	0.3	115	0.3	109	דניה
Netherlands	17.1	100,932	12.2	90,185	6.4	2,263	6.2	2,066	הולנד
United Kingdom	18.1	106,375	26.8	199,015	7.0	2,454	6.9	2,319	הממלכה המאוחדת
Yugoslavia	—	—	—	—	—	—	0.1	22	יוגוסלביה
Greece	3.5	20,603	4.2	31,388	6.9	2,447	3.8	1,285	יוון
Finland	—	—	—	—	0.1	24	0.1	25	פינלנד
France	13.7	80,895	11.8	87,719	12.3	4,348	12.7	4,257	צרפת
Sweden	0.5	2,848	0.3	2,358	0.2	94	0.2	87	שבדיה
Switzerland	8.6	50,475	5.3	39,587	8.5	2,999	6.9	2,332	שווייץ
Africa	8.5	50,320	6.3	46,696	5.9	2,085	5.9	1,983	אפריקה
Eritrea	—	—	0.1	350	0.1	26	0.1	24	אריתריה
South Africa	5.7	33,455	5.2	38,965	4.8	1,682	5.0	1,704	דרום אפריקה
French Somaliland	0.7	4,165	0.2	1,300	X	17	—	—	סומאלי הצרפתית
Belgian Congo	—	—	X	178	—	—	0.1	22	קונגו הבלגית
Kenya	2.1	12,700	0.8	5,903	1.0	360	0.7	233	קניה
North America	5.6	33,000	5.7	41,923	5.8	2,033	6.0	2,011	צפון אמריקה
U.S.A.	5.5	32,498	5.6	41,460	5.8	2,033	5.8	1,964	ארצות הברית
Canada	0.1	502	0.1	463	—	—	0.2	47	קנדה
Not stated	X	4	X	35	X	1	0.1	22	לא ידוע

(1) This table relates only to the activities of commercial airlines.

(2) The name of the country refers to the country in which the passenger embarked or alighted from the plane on his journey to or from Israel, irrespective of his permanent place of residence.

(1) כולל מטוסים מסחריים בלבד.

(2) שם הארץ מציין את הארץ בה עלה הנוסע למטוס או ירד ממנו בכיוון לישראל ומישראל, בלי להתחשב במקום מגוריו הקבוע.

TABLE 21. — "EL-AL" NATIONAL AIR COMPANY — AIR OPERATIONS

(1951—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	היחידה	
Single Flights	No.	910	910	774	658	מספר	טיסות בודדות
Flight Distance							מרחק הטיסות
Total km. flown	Km.	4,435,387	4,563,219	3,655,870	3,039,599	ק"מ	סך הכל
Revenue-km. flown	"	4,287,744	4,417,418	3,522,986	2,814,751	"	בתשלום
Hours Flown							שעות טיסה
Total	Hours	12,429	12,854	10,167	8,672	שעה	סך הכל
Revenue hours flown	"	11,084	12,407	9,723	7,846	"	בתשלום
Passenger Service							שירות נוסעים
All passengers	No.	32,639	31,785	24,776	21,237	מספר	כל הנוסעים
Revenue passengers	"	30,277	28,801	21,904	19,281	"	בתשלום
Revenue Passenger-km.	1,000	125,627	123,539	98,123	75,449	אלפים	נוסע-ק"מ בתשלום
Cargo							מטענים
Total cargo	Kg.	1,270,471	1,349,007	1,116,508	863,038	ק"ג	סך הכל
Revenue cargo	"	981,760	1,114,809	949,849	650,496	"	בתשלום
Mail	"	124,690	110,297	97,728	68,441	"	דואר
Freight (1)	"	857,070	1,004,512	852,121	582,055	"	מטען (1)
Revenue ton-km.	Ton-km.	15,474	15,948	13,196	9,913	טון ק"מ	טון-ק"מ בתשלום

(1) Including excess baggage.

(1) כולל עודף מטען.

לוח 22. — רשת הדואר, הטלפונים ומקלטי רדיו
 TABLE 22. — POST, TELEPHONE AND WIRELESS NETWORK
 (1951—1954)

(At end of each year)

(בסוף כל שנה)

	Unit	1954	1953	1952	1951	יחידה	
Posts							דואר
Post offices (1)	No.	86	85	75	66	מספר	בתי דואר (1)
Postal agencies	"	109	101	91	79	"	סוכנויות דואר
Mobile post offices	"	12	11	10	7	"	קווי דואר נע
Localities served by mobile post offices	"	290	225	205	143	"	נקודות הקשורות לשירות דואר נע
Telephones							טלפון
Length of telephone lines	Km.	4,190	3,602	3,954	3,198	ק"מ	אורך קווי הטלפון
Telephones	No.	57,178	45,073	39,849	34,598	מספר	מכשירי טלפון
Jerusalem	"	10,572	9,579	8,491	7,275	"	ירושלים
Tel Aviv-Jaffa	"	24,227	15,563	13,618	11,992	"	תל-אביב-יפו
Haifa and Bay	"	10,552	10,431	8,107	7,499	"	חיפה והמפרץ
Other localities	"	11,827	9,506	9,633	7,887	"	יתר המקומות
Wireless							רדיו
All wireless receiving licences	"	234,274	\$ 240,270	186,671	165,080	"	כל הרשיונות להחזקת מקלטים
New licences	"	26,661	\$ 40,495	30,183	32,188	"	רשיונות רדיו חדשים
Renewed licences	"	207,613	\$ 199,775	156,488	132,892	"	רשיונות רדיו שחודשו

(1) Including head post offices, branch offices in the main towns, and post offices and branches in smaller towns and villages.

(1) כולל בתי דואר ראשיים, סניפי דואר בערים הראשיות, בתי דואר וסניפי דואר בערי השדה ובמושבות.

TABLE 23. — POSTS, TELEPHONES, TELEGRAPHS AND WIRELESS
(1950—1954)

	Unit	1954	1953	1952	1951	1950	היחידה	
Posts								
Express letters received for dispatch inland and abroad	1,000	1,450	1,655	1,939	1,800	1,042	1,000	דואר מכתבי אקספרס שנחבלו למשלוח בפנים הארץ ולחור"ל
Express letters, inland deliveries (including letters from abroad)	"	1,291	1,060	1,298	1,568	937	"	מכתבי אקספרס שנמסרו בארץ (כולל גם מכתבים שהגיעו מחוץ לארץ)
Registered letters received for dispatch inland and abroad	"	6,978	5,627	5,006	4,517	3,558	"	מכתבים רשומים שנחבלו למשלוח בפנים הארץ ולחור"ל
Registered letters delivered (including letters from abroad)	"	7,713	6,827	5,649	3,287	2,497	"	מכתבים רשומים שנמסרו (כולל מכתבים שהגיעו מחו"ל)
Mail dispatched abroad	1,000Kg.	327	232	217	193	202	1,000 ק"ג	דואר לחור"ל
Airmail dispatched abroad	"	91	97	96	95	74	"	דואר אוויר לחור"ל
Airmail received from abroad	"	111	143	164	143	167	"	דואר אוויר מחו"ל
Parcels, inland	1,000	264	226	186	159	140	1,000	חבילות בארץ
Parcels dispatched abroad	"	27	20	24	19	17	"	חבילות לחור"ל
Parcels received from abroad	"	362	220	1.0	730	477	"	חבילות מחו"ל
Telephones								
Local calls	"	86,166	74,112	74,761	70,713	61,485	"	טלפון
Trunk calls	"	3,995	3,485	3,411	3,230	3,137	"	שיחות טלפון מקומיות
Radio-telephone calls for abroad	"	10	12	11	12	8	"	שיחות טלפון בין-עירוניות
Radio-telephone calls from abroad	"	7	6	5	5	6	"	שיחות רדיו טלפון לחור"ל
Telegraphs								
Telegrams inland(1)	"	604	651	698	670	509	"	טלגרף
Telegrams dispatched abroad	"	321	394	376	484	472	"	מברקים בארץ(1)
Telegrams received from abroad	"	299	306	339	429	430	"	מברקים לחור"ל
Total Revenue								
Postage stamps	IL.1,000	22,371	15,426	10,185	5,622	3,468	1,000 ל"י	סך הכנסות
Telephones	"	6,618	4,314	3,334	1,728	1,180	"	מבולי דואר
Telegrams	"	11,957	8,306	4,269	2,514	1,341	"	מטלפונים
Other sources of revenue	"	2,134	1,355	1,160	651	519	"	ממברקים
Total Expenditure								
	"	19,463	12,269	8,249	4,780	2,645	"	ממקורות אחרים
								סך הכל ההוצאות

(1) Excludes those handled through "Cable and Wireless".

(1) חוץ מאלה הנמסרים ישיר ע"י "קבלל אנד ווירלס".

לוח 24. — פעולות שירותי הדואר ל-1,000 תושבים

(1952/53—1953/54)

המקום		מכירת וליות דואר Sale of Postcards		מכירת אגרות אוויר Sale of Air Letters		תחזאות כסף עמקבל Money Orders Received		מכתבים רשומים ענשולו בארץ ולחוץ Registered Letters Dispatched Inland and Abroad		מכתבי אכסטרס ענשולו בארץ ולחוץ Express Letters Dispatched Inland and Abroad	
		1953/54	1952/53	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53
כל הארץ		1,634	1,864	2,042	2,210	158	171	3,207	3,522	1,094	982
מחוז ירושלים		2,019	2,318	3,599	4,110	165	167	4,787	5,387	2,375	2,234
ירושלים		2,171	2,533	3,996	4,535	184	189	5,408	6,116	2,673	2,533
יתר המקומות		911	806	696	698	27	15	246	242	193	123
מחוז הדרום		1,426	1,596	1,879	2,023	136	139	3,185	3,553	1,134	1,014
אילת		(4,214)	(2,000)	(1,851)	(681)	(8,294)	(2,915)	(8,367)	(7,578)	(5,509)	(2,278)
באר שבע		2,432	2,661	707	884	280	373	2,871	4,130	954	877
הולון		676	796	986	973	63	61	752	765	164	146
נתניה		2,569	3,020	1,813	2,157	249	258	4,041	4,595	630	644
פתח תקוה		1,176	1,438	1,448	1,613	160	162	2,750	2,966	345	282
רחובות		1,943	2,170	1,721	1,766	302	319	4,233	3,882	696	567
רמת גן		815	940	1,766	1,881	109	103	2,004	2,011	455	389
תל-אביב-יפו		2,094	2,219	3,248	3,471	165	161	5,919	6,695	2,411	2,200
יתר המקומות		832	1,032	844	948	88	97	997	1,147	289	251
מחוז הצפון		1,872	2,185	1,869	1,980	194	228	2,791	2,933	658	568
חדרה		2,672	3,719	2,263	2,325	273	303	4,427	4,656	733	679
חיפה		2,770	3,090	3,248	3,316	335	367	6,351	6,471	1,464	1,251
טבריה		2,288	2,757	1,715	1,886	370	379	3,886	4,376	1,663	1,160
נהריה		3,944	5,740	4,473	5,200	281	335	3,586	3,907	1,102	861
נצרת		33	26	247	374	148	116	1,226	1,501	163	219
עכו		1,639	2,011	725	860	140	171	2,104	2,777	403	402
עפולה		4,232	4,173	3,598	3,411	482	491	6,364	6,423	908	780
צפת		4,404	4,689	1,868	1,901	393	426	5,148	5,201	1,295	1,052
יתר המקומות		1,279	1,502	1,199	1,314	96	137	775	840	204	187

TABLE 24. — OPERATIONS OF POSTAL SERVICES PER 1,000 INHABITANTS
(1952/53—1953/54)

Locality	Parcels						Telegrams					
	מחור"ל		לחור"ל		בארץ		מחור"ל		לחור"ל		בארץ	
	From abroad	To abroad	To abroad	To abroad	Inland	Inland	From abroad	To abroad	To abroad	To abroad	Inland	Inland
	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53	1953/54	1952/53
All country	327	473	14	12	138	120	190	197	205	210	376	410
Jerusalem District	446	671	17	12	234	228	258	228	284	257	560	631
Jerusalem	510	763	20	14	263	256	293	258	324	292	633	712
Other localities	—	—	—	—	31	24	13	9	2	2	43	39
Southern District	335	487	16	13	121	99	231	236	233	246	345	376
Eilat	(150)	(189)	—	—	(1,134)	(25)	(75)	(676)	(103)	(193)	(8,719)	(8,400)
Beersheba	166	194	4	2	132	106	29	29	34	34	763	583
Holon	298	419	4	5	47	43	79	98	21	22	92	111
Netanya	467	674	15	14	145	126	95	95	83	96	453	525
Petah Tiqva	370	540	4	4	89	75	46	51	34	42	283	314
Rehovot	375	547	10	15	124	109	77	118	78	82	357	378
Ramat Gan	435	658	4	8	73	69	197	249	80	106	204	220
Tel Aviv—Jaffa	483	743	38	28	193	153	528	523	562	581	591	656
Other localities	190	287	3	3	68	59	35	35	28	29	141	146
Northern District	278	394	10	11	140	125	101	122	133	138	376	404
Hadera	412	493	7	10	136	121	71	58	77	60	345	383
Haifa	509	742	22	26	146	119	299	361	433	452	735	811
Tiberias	181	259	14	20	293	289	65	77	70	67	815	935
Nahariya	688	901	19	12	489	303	122	158	97	119	760	810
Nazareth	94	83	4	3	18	13	13	12	14	18	128	143
Acre	229	307	7	16	85	76	15	22	15	21	242	289
Afula	314	483	5	6	213	201	73	69	50	56	917	891
Safad	329	456	8	6	344	316	36	42	32	39	851	1,054
Other localities	158	226	3	3	123	118	18	24	10	11	157	151

לוח 25. — מספר מכשירי הטלפון ושיחות טלפון מקומיות ובין-עירוניות (1)
(1952/53, 1953/54)

כל שיחות הטלפון All Telephone Calls				מספר השיחות בשנת 1953/54 (2) Number of Calls in 1953/54 per Telephone(2)	מספר מכשירי הטלפון Number of Telephones				
1953/54		1952/53			31 III 1954		31 III 1953		
ליתושב Per Inhabitant	סך הכל Total (1,000)	ליתושב Per Inhabitant	סך הכל Total (1,000)		לכל 1,000 תושבים Per 1,000 Inhabitants	סך הכל Total	לכל 1,000 תושבים Per 1,000 Inhabitants	סך הכל Total	
48	79,939	47	76,981	1,756	30	49,258	26	41,767	כל הארץ
95	15,324	100	15,868	1,644	61	9,794	56	8,840	מחוז ירושלים
106	15,209	114	15,822	1,639	69	9,743	63	8,817	ירושלים
6	115	3	46	3,103	3	51	1	23	יתר המקומות
44	41,140	43	39,234	1,741	28	26,300	23	20,953	מחוז הדרום
10	144	8	119	862	13	182	11	153	באר שבע
8	216	8	208	2,034	4	117	4	96	חולון
15	424	16	435	890	18	522	18	471	נתניה
26	1,134	26	1,068	2,176	13	560	12	482	פתח תקוה
68	1,634	76	1,743	3,576	21	501	18	413	רחובות
34	1,543	36	1,507	1,863	20	879	19	777	רמת גן
82	28,889	79	27,586	1,640	56	19,774	44	15,462	תל-אביב
17	7,156	16	6,568	2,085	9	3,765	8	3,099	יתר המקומות
42	23,475	40	21,879	1,868	24	13,164	22	11,974	מחוז הצפון
28	627	26	549	1,366	22	490	20	428	חדרה
113	17,313	112	16,802	1,972	60	9,151	56	8,407	חיפה
35	559	40	646	1,188	30	477	29	466	טבריה
25	226	20	176	1,306	21	196	17	151	נהריה
7	144	7	147	681	11	219	10	204	נצרת
9	141	7	109	756	12	205	10	168	עכו
29	292	30	292	1,283	24	240	22	216	עפולה
24	188	26	201	740	32	255	33	252	צפת
13	3,985	10	2,957	2,205	6	1,931	6	1,682	יתר המקומות

(1) בכדי לעשות השוואה שנתי לא הובא בחשבון השינוי שחל בגבולות המחוזות ירושלים והדרום באוגוסט 1953, שלפיו הוצא הנגב (כולל הערים באר שבע ומגדל אשקלון) ממחוז הדרום ונספח למחוז ירושלים. בהתאם לשינוי זה היו ב- 31 III 1954 במחוז ירושלים 10,044 ובמחוז הדרום 26,050 מכשירי טלפון. מספר השיחות המקומיות ברשימת הדואר במחוז ירושלים בשנת 1953/54 היה 15,023/691 ובמחוז הדרום 39,366/738 ומספר השיחות הבין-עירוניות היה במחוז ירושלים 426/281 ובמחוז הדרום 1,666/710.

(2) לפי מספר ממוצע של מכשירי טלפון בשנת 1953/54.

TABLE 25. — NUMBER OF TELEPHONES AND LOCAL AND INTER URBAN CALLS (1)
(1952/53, 1953/54)

All Country	שיחות טלפון בין-עירוניות Inter-Urban Calls				שיחות טלפון מקומיות Local Calls			
	1953/54		1952/53		1953/54		1952/53	
	לחשב Per Inha- bitant	סך הכל Total (1,000)	לחשב Per Inha- bitant	סך הכל Total (1,000)	לחשב Per Inha- bitant	סך הכל Total (1,000)	לחשב Per Inha- bitant	סך הכל Total (1,000)
All Country	2	3,624	2	3,389	46	76,315	45	73,592
Jerusalem District	2	406	2	353	93	14,918	98	15,514
Jerusalem	3	384	3	343	103	14,826	111	15,478
Other localities	1	22	1	10	5	92	2	36
Southern District	2	1,687	2	1,567	42	39,453	41	37,666
Beersheba	2	27	2	24	8	117	6	96
Holon	0.2	4	0.1	4	8	211	8	204
Netanya	4	113	4	108	11	311	12	327
Petah Tiqva	1	38	1	30	25	1,096	25	1,038
Rehovot	1	25	1	22	67	1,609	74	1,721
Ramat Gan	1	33	1	33	33	1,510	35	1,473
Tel Aviv	2	868	2	806	79	28,022	76	26,779
Other localities	1	579	1	540	16	6,577	15	6,028
Northern District	3	1,531	3	1,469	39	21,944	37	20,412
Hadera	6	135	6	130	22	492	20	419
Haifa	4	534	4	540	109	16,780	108	16,262
Tiberias	7	107	8	129	28	452	52	518
Nahariya	9	79	8	72	16	147	12	104
Nazareth	1	18	1	17	6	126	6	130
Acre	5	72	4	69	4	68	3	40
Afula	8	79	9	82	21	213	21	210
Safad	6	43	6	44	18	145	20	157
Other localities	1	464	1	386	12	3,521	9	2,572

(1) For the purpose of annual comparison, the border changes in the Jerusalem and southern districts which took place in August 1953 were disregarded. According to the new division, the Negev (including Beersheba and Migdal Ashkelon) was excluded from the southern district and incorporated into the Jerusalem district. In accordance with this change, the respective figures at the end of March 1954 were as follows: number of telephones in Jerusalem district — 10,044; in the Southern district — 26,050. Number of local calls in 1953/54: Jerusalem district — 15,023,691 Southern district — 39,366,738. Number of inter-urban calls: Jerusalem district — 426,281. Southern district — 1,666,710.

(2) According to average number of telephones in 1953/54.

לוח 1. — מדד המחירים לצרכן (אינדקס יוקר המחיה)

(הבסיס: ספטמבר, 1951=100)

TABLE 1. — CONSUMERS' PRICE INDEX (C.o.L. INDEX)

(Base: September, 1951=100)

(1954)

החודש Month	כל הסעיפים All Groups	מזון Food	הלבשה ותועלה Clothing and Footwear	שכר דירה ושקל Rent and Electricity	ריהוט וכלי בית Furniture and Household Utensils	מסים Fees	חינוך ותרבות Education and Culture	שונים Miscellaneous
ממוצע Average								
1952	153	154.4	171.3	125.2	153.1	145.9	152.8	152.1
1953	196	207.8	216.5	141.2	170.4	186.2	210.0	190.0
1954	220	235.8	232.4	172.0	176.5	195.3	242.8	219.6
I 1954	214	233.2	229.4	142.6	173.8	201.2	237.2	204.7
II	216	239.4	225.0	143.4	173.4	188.7	239.6	208.1
III	217	238.2	227.9	143.7	173.4	191.4	241.9	213.7
IV	217	236.2	228.5	143.8	173.4	194.1	241.9	216.7
V	218	235.6	229.5	157.5	173.8	194.1	241.9	217.4
VI	214	221.7	230.2	164.2	176.0	194.2	241.9	221.3
VII	217	226.3	231.4	167.1	176.4	194.2	241.9	223.2
VIII	222	236.0	231.4	189.8	177.2	194.2	241.9	223.3
IX	227	245.8	234.3	189.8	178.3	194.2	241.9	223.6
X	227	244.0	237.4	189.8	178.6	198.3	247.6	224.6
XI	228	237.7	240.8	215.9	180.9	198.5	248.1	227.6
XII	228	235.5	242.4	215.9	182.5	200.7	248.1	230.6

לוח 2. — מדדי קבוצות המשנה בסעיף „שונים“ של מדד המחירים לצרכן

(הבסיס: ספטמבר, 1951=100)

TABLE 2. — INDEXES OF SUB-GROUPS IN "MISCELLANEOUS" ITEM OF CONSUMERS' PRICE INDEX

(Base: September, 1951 = 100)

(1954)

החודש Month	רפואה ותחזוקה (בריאות וטיפול) Medical Care and Medicines (Excluding Sick Funds)	החזקת דירה Maintenance of Housing	צרכי בית שונים Various Household Expenditures	שירותים אישיים Personal Services	עסקאות Entertainment	סיגריות Cigarettes	נסיעות Travelling	מתנות Gifts
ממוצע Average								
1952	170.9	145.3	152.5	151.2	136.3	119.9	150.4	188.1
1953	209.9	176.1	202.7	211.2	163.4	161.5	221.8	168.4
1954	239.5	199.9	251.5	232.1	194.9	194.5	273.9	160.8
I 1954	231.1	191.3	233.3	228.5	172.8	178.6	231.0	159.4
II	231.1	191.3	233.3	228.5	172.8	185.0	252.5	159.4
III	231.1	194.4	240.9	220.7	172.8	197.0	280.3	159.4
IV	234.6	194.4	255.4	229.6	172.8	197.0	280.3	159.4
V	234.6	195.5	255.7	234.6	172.8	197.0	280.3	159.4
VI	235.6	197.6	255.7	234.6	206.4	197.0	280.3	159.4
VII	245.3	199.3	255.7	234.6	206.4	197.0	280.3	159.4
VIII	246.1	199.3	255.7	234.6	206.4	197.0	280.3	159.4
IX	246.1	199.3	258.8	234.6	206.4	197.0	280.3	159.4
X	246.1	204.0	258.8	234.6	206.4	197.0	280.3	159.4
XI	246.1	211.8	257.7	234.6	215.1	197.0	280.3	167.5
XII	246.1	220.3	257.2	235.6	227.8	197.0	280.3	167.5

לוח 3. — מהירים קמעוניים ממוצעים בתל-אביב של מצרכי מזון מסוימים (פרוטות)

TABLE 3. — AVERAGE RETAIL PRICES IN TEL AVIV OF VARIOUS FOOD COMMODITIES (Prutot)
(1949, 1950, 1952—1954)

Commodity	Unit	1954	1953	1952	1950	1949	היחידה	המצרך
Bread, standard	Kg.	163	126	76	45	56	ק"ג	לחם אחיד
Bread, white	"	246	227	152	105	(1) 105	"	לחם לבן
Flour, white	"	245	210	123	87	93	"	קמח לבן
Noodles	"	455	399	287	168	179	"	אטריות
Rice	"	140	140	103	62	99	"	אורז
Beef, fresh	"	1,960	1,889	1,731	545	741	"	בשר בקר טרי
Beef, frozen	"	1,000	850	658	379	475	"	בשר בקר קפוא
Poultry, dressed	"	2,998	2,289	1,731	890	1,033	"	בשר עוף טרי
Carp, local	"	1,500	1,333	950	500	579	"	קרפיונים מקומיים
Fish, frozen, fillet	"	550	492	414	204	254	"	דגים קפואים, פילה
Sausage	"	2,000	1,789	1,463	680	788	"	נקניק
Herring, salt	"	550	485	249	140	169	"	דגים מלוחים
Margarine	"	700	582	313	233	281	"	מרגרינה
Oil	"	700	589	308	231	319	"	שמן
Cow milk, whole	Litre	250	233	184	100	110	ליטר	חלב פרות, מלא
Butter, local	Kg.	3,000	2,861	1,942	1,567	1,640	ק"ג	חמאה מקומית
Cheese soft, skimmed milk	"	360	360	319	204	246	"	גבינה רזה, רכה
Cheese soft, whole milk	"	500	500	438	256	313	"	גבינה שמנה, רכה
Lebenia (sour milk)	Bottle	60	60	51	33	49	צנצנת	לבנייה
Eggs, grade A	10 units	700	649	453	250	298	10 יחידות	ביצים, סוג א'
Beans	Kg.	245	120	107	88	107	ק"ג	שועית
Sugar	"	218	168	94	72	81	"	סוכר
Jam, local	"	397	352	232	205	(2) 217	"	ריבה מקומית
Sweets	"	1,577	1,044	808	647	(2) 694	"	סוכריות
Halva	"	1,844	700	420	272	315	"	חלווה
Tea	"	3,833	3,000	1,613	880	1,126	"	תה
Coffee, ground	"	4,000	3,720	2,090	800	733	"	קפה טחון
Cocoa	"	1,300	1,300	892	(3) 450	492	"	קאקאו
Salt	"	51	50	46	21	26	"	מלח
Wine, Hock	Bottle 75 cl.	(4) 486	599	500	243	239	בקבוק 75 ס"ל	יין הוק
Potatoes	Kg.	191	213	110	40	43	ק"ג	תפוחי אדמה
Tomatoes	"	370	298	236	94	101	"	עגבניות
Cucumbers	"	309	288	363	89	101	"	מלפפונים
Carrots	"	312	204	170	76	77	"	גזר
Beetroot	"	263	227	141	..	..	"	סלק
Eggplant	"	279	292	246	68	61	"	חצילים
Cabbage	"	179	140	135	62	59	"	כרוב
Cauliflower	"	292	322	231	..	..	"	כרובית
Onions, dry	"	348	208	158	42	..	"	בצל יבש
Bananas	"	945	723	369	199	198	"	בננות
Grapes	"	542	560	360	..	..	"	ענבים
Water melons	"	167	112	217	..	..	"	אבטיחים
Oranges, Shamouti	"	133	129	86	..	..	"	תפוזים, שמוטי
Oranges, Valencia	"	196	224	127	..	..	"	תפוזים, וולנסיה
Grapefruits	"	158	152	112	..	..	"	אשכוליות
Lemons	"	233	225	213	..	..	"	לימונים

(1) Average price for August—December only.

(2) Average price for June—December only.

(3) Average price for January—June only.

(4) 65 cl. bottle.

(1) מחיר ממוצע לאוגוסט עד דצמבר בלבד.

(2) מחיר ממוצע ליוני עד דצמבר בלבד.

(3) מחיר ממוצע לינואר עד יוני בלבד.

(4) בקבוק של 65 ס"ל.

לוח 4. — מדד המחירים לצרכן בישראל ובארצות שונות

(כל הסעיפים — הבסיס: ממוצע 1948 = 100)

TABLE 4. — CONSUMERS' PRICE INDEX IN ISRAEL AND IN VARIOUS COUNTRIES

(All Groups — Base: Average 1948=100)

(1949, 1950, 1952—1954)

	Yearly Averages			ממוצעים שנתיים		
	1954	1953	1952	1950	1949	
Israel	247	220	172	95	102	ישראל
Austria (Vienna) (1) (2)	207	202	203	140	122	אוסטריה (וינה) (1)(2)
Italy	120	117	114	100	101	איטליה
Iran	125	107	100	89	109	אירן
United States	112	111	110	100	99	ארצות הברית
Belgium (1)	107	106	106	96	97	בלגיה (1)
Denmark	124	123	123	107	101	דנמרק
Netherlands (3)	129	122	122	109	100	הולנד (3)
Union of South Africa (4)	133	130	126	§ 108	104	הדומיניון הדרום אפריקני (4)
United Kingdom	132	130	126	106	103	הממלכה המאוחדת
Lebanon (Beirut)	84	88	94	87	94	לבנון (בירות)
Egypt (Cairo)	101	105	113	104	99	מצרים (קהיר)
Iraq (Baghdad)	71	73	84	73	80	עירק (בגדד)
France (Paris) (3)	143	144	145	111	100	צרפת (פריז) (3)
Canada	121	120	121	107	104	קנדה
Cyprus (5)	132	126	121	103	..	קפריסין (5)
Sweden	(6) 131	130	§ 128	103	102	שוודיה
Switzerland	105	104	105	98	99	שווייץ

(1) Excluding rent.

(2) Base: July—December 1948 = 100.

(3) 1949 = 100.

(4) Europeans only.

(5) 1 1950 = 100.

(6) July—December.

(1) אינו כולל שכר דירה.

(2) הבסיס: יולי עד דצמבר 1948 = 100.

(3) 1949 = 100.

(4) אירופיים בלבד.

(5) 1 1950 = 100.

(6) יולי עד דצמבר.

לוח 5. — תוספת יוקר חודשית (מכסימום) לעובדים ששכרם היסודי החודשי הוא 80 ל"י או יותר (1)

TABLE 5. — MONTHLY COST OF LIVING ALLOWANCES (Maximum), of WORKERS WHOSE BASIC MONTHLY SALARY IS IL. 80 OR MORE (1)

(16 I 1952 — 15 XII 1954)

התוספת (ל"י) C. o. L. Allowance (IL.)	המדד (אינדקס) Index	התקופה Period
5.600	107	16 I 1952 — 15 III 1952
16.000	120	16 III 1952 — 15 IV 1952
25.600	133	16 IV 1952 — 15 V 1952
35.200	144	16 V 1952 — 15 VII 1952
45.600	157	16 VII 1952 — 15 IX 1952
52.000	165	16 IX 1952 — 15 XII 1952
60.000	175	16 XII 1952 — 15 III 1953
65.600	183	16 III 1953 — 15 VI 1953
72.800	191	16 VI 1953 — 15 IX 1953
80.800	201	16 IX 1953 — 15 XII 1953
89.550	208	16 XII 1953 — 15 III 1954
99.550	216	16 III 1954 — 15 IX 1954
107.050	222	16 IX 1954 — 15 XII 1954

(1) Based on the agreement between the Histadrut (General Federation of Jewish Labour) and the Manufacturers' Association.

As from 16 December 1953, the Cost of Living Allowance is paid on basic salaries up to a maximum of IL. 125 per month. See explanatory notes in the preface to the tables.

(1) מבוסס על ההסכמים שנערכו בין הסתדרות העובדים הכללית לבין התאחדות בעלי התעשייה.

החל מ-16 בדצמבר 1953 משתלמת תוספת היוקר על שכר יסודי עד למכסימום של 125 ל"י לחודש.

ראה הסברים במבוא ללוחות.

לוח 6. — מדד המחירים הסיטוניים⁽¹⁾ (הבסיס: יוני, 1936=100)
 TABLE 6. — INDEX OF WHOLESALE PRICES⁽¹⁾ (Base: June, 1936 = 100)
 (V 1948 — XII 1954)

דלק ושונות Fuel and Miscellaneous	מוזנות אחרים Other Foodstuffs	דגנים, בשר וביצים Grain, Meat and Eggs	כל הסוגים All Categories	התאריך Date
284	719	483	450	V 1948
239.1	747	426	444	Average 1949
248	689	348	380	1950
275	752	380	416	1951
630	1,146	651	717	1952
823	1,747	958	1,050	1953
1,036	2,062	1,097	1,240	1954
882	2,038	1,039	1,173	I 1954
922	2,085	1,039	1,193	II
935	2,168	1,039	1,217	III
938	2,149	1,039	1,213	IV
938	2,121	1,039	1,207	V
1,117	1,953	1,039	1,202	VI
1,117	1,959	1,108	1,236	VII
1,117	2,081	1,165	1,294	VIII
1,117	2,120	1,165	1,304	IX
1,117	2,103	1,165	1,301	X
1,117	1,988	1,164	1,269	XI
1,117	1,978	1,164	1,267	XII

(1) Mainly food and fuel.

(1) כולל בעיקר מצרכי מזון ודלק.

לוח 7. — מדד המחירים הסיטוניים בישראל ובארצות שונות (הבסיס: 1948=100)
 TABLE 7. — INDEX OF WHOLESALE PRICES IN ISRAEL AND VARIOUS COUNTRIES (Base: 1948=100)
 (1949, 1950, 1952—1954)

	ממוצעים שנתיים Yearly Averages					
	1954	1953	1952	1950	1949	
Israel	270	229	156	83	97	ישראל
Italy	97	96	97	90	95	איטליה
Iran (Teheran)	133	112	93	79	93	אירן (טהרן)
United States	106	105	107	99	95	ארצות הברית
Belgium	105	107	114	100	95	בלגיה
Denmark	134	134	143	115	102	דנמרק
Netherlands	136	134	140	117	104	הולנד
Union of South Africa	150	149	148	113	106	הודו-מזרחית
United Kingdom	150	150	149	120	105	הממלכה המאוחדת
Turkey (Istanbul)	118	107	104	97	108	טורקיה (איסטנבול)
Egypt	105	108	113	104	94	מצרים
Iraq (Baghdad)	77	80	96	85	83	עירק (בגדד)
Canada	112	114	117	109	103	קנדה
Sweden	139	139	148	106	101	שוודיה
Switzerland	99	98	102	94	95	שווייץ

לוח 8. — מדד הוצאות הבנייה (הבסיס: 1. VII 1950 = 100)

TABLE 8. — INDEX OF BUILDING COSTS (Base: 1. VII 1950=100)

(1 VII 1950 — 1. I 1955)

ברזל Iron	עץ Timber	צמנט Cement	זיפזיף Seasand (Zifzif)	חצץ Gravel	הובלה Transport	עבודה Labour	מדד כללי General Index	התאריך Date
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	1. VII 1950
157.7	192.5	106.1	116.7	109.0	106.1	121.1	125.1	(1) Average 1951 ממוצע
382.9	343.8	217.8	171.7	150.8	150.9	190.7	211.3	1952
500.4	506.3	460.9	221.4	155.8	179.7	230.7	275.8	1953
661.2	806.7	714.7	273.9	183.1	212.1	265.0	353.6	1954
593.8	600.0	527.7	226.6	153.5	179.7	247.4	303.7	1. I 1954
593.8	600.0	527.7	226.6	153.5	179.7	251.8	306.3	(2) 1. II 1954
700.0	820.0	709.2	226.6	180.0	179.7	251.8	343.9	1. III 1954
700.0	820.0	709.2	283.3	188.0	179.7	262.5	352.4	1. IV 1954
700.0	820.0	709.2	283.3	188.0	179.7	262.5	352.4	1. V 1954
700.0	820.0	709.4	283.3	186.0	219.1	262.3	356.5	1. VI 1954
700.0	820.0	709.4	283.3	186.0	219.1	262.3	356.5	1. VII 1954
640.0	820.0	709.4	283.3	186.0	219.1	263.8	353.5	1. VIII 1954
640.0	820.0	758.5	283.3	186.0	231.8	263.8	358.1	1. IX 1954
640.0	820.0	758.5	283.3	186.0	231.8	\$ 272.7	\$ 363.1	1. X 1954
640.0	820.0	758.5	283.3	186.0	231.8	272.7	363.1	1. XI 1954
640.0	850.0	758.5	283.3	186.0	232.7	272.2	365.6	1. XII 1954
640.0	850.0	758.5	283.3	186.0	240.9	280.7	371.6	1. I 1955

(1) In 1951 and in the first half of 1952 the index was calculated once every three months, and thereafter monthly. As from August 1, 1952 the data in the item "Labour" were calculated separately for daily and piece work, on the basis of the quantities and their values on 1. VII 1950.

(2) The yearly average was calculated for the period February 1—January 1.

(1) בשנת 1951 ובמחצית הראשונה של 1952 בוצע חישוב האינדקס אחת ל-3 חודשים ולאחר מכן מדי חודש בחודשו. החל מ-1 באוגוסט 1952 חושבו בסעיף עבודה הנמונים לעבודה יומית לחוד ולעבודה בקבלנות לחוד על בסיס הכמויות וערכן ל-1. VII 1950.

(2) הממוצע השנתי חושב לתקופה מ-1 בפברואר עד 1 בינואר

לוח 9. — הרכב הוצאות הבנייה (אחוזים)

TABLE 9. — COMPONENTS OF BUILDING COSTS (Percentages)

(1. VII 1950 — 1. I 1955)

ברזל Iron	עץ Timber	צמנט Cement	זיפוף Seasand (Zifzif)	חצץ Gravel	הובלה Transport	עבודה Labour	סך הכל Total	התאריך Date
6.5	8.0	6.5	3.0	5.0	11.0	60.0	100.0	- 1. VII 1950
8.1	11.8	5.5	2.8	4.4	9.3	58.1	100.0	(1) Average 1951 ממוצע
11.7	13.0	6.6	2.4	3.6	8.3	54.4	100.0	„ 1952
11.7	14.5	10.8	2.4	2.8	7.3	50.5	100.0	„ 1953
12.2	18.2	13.1	2.3	2.6	6.6	45.0	100.0	„ 1954
12.7	15.8	11.3	2.2	2.6	6.5	48.9	100.0	1. I 1954
12.6	15.7	11.2	2.2	2.5	6.5	49.3	100.0	(2) 1. II 1954
13.2	19.1	13.4	2.0	2.6	5.8	43.9	100.0	1. III 1954
12.9	18.6	13.1	2.4	2.7	5.6	44.7	100.0	1. IV 1954
12.9	18.6	13.1	2.4	2.7	5.6	44.7	100.0	1. V 1954
12.8	18.4	12.9	2.4	2.6	6.8	44.1	100.0	1. VI 1954
12.8	18.4	12.9	2.4	2.6	6.8	44.1	100.0	1. VII 1954
11.8	18.6	13.0	2.4	2.6	6.8	44.8	100.0	1. VIII 1954
11.6	18.3	13.8	2.4	2.6	7.1	44.2	100.0	1. IX 1954
§ 11.5	§ 18.1	13.6	2.3	2.6	7.0	§ 44.9	100.0	1. X 1954
11.5	18.1	13.6	2.3	2.6	7.0	44.9	100.0	1. XI 1954
11.4	18.6	13.5	2.3	2.5	7.0	44.7	100.0	1. XII 1954
11.2	18.3	13.3	2.3	2.5	7.1	45.3	100.0	1. I 1955

(1) See note (1) to Table 8.

(2) See note (2) to Table 8.

(1) ראה הערה (1) ללוח 8.

(2) ראה הערה (2) ללוח 8.

לוח 1. — המאזן של סחר חוץ (אלפי ל"י)
TABLE 1. — BALANCE OF FOREIGN TRADE (IL. 1,000)
(1949—1954)

Period	אחוז היצוא מהיבוא Exports as % of Imports	עודף היבוא על היצוא Excess of Imports over Exports	Exports		היצוא		היבוא Imports	התקופה
			יצוא חוזר Re-exports	תוצרת ישראל Israel Products	סך הכל Total			
IL. 1.— = \$ 2.80			1. ל"י = 2.80 דולר					
1949	11.7	79,789	423	10,177	10,600	90,389	1949	
1950	12.3	93,540	610	12,552	13,162	106,702	1950	
1951	12.3	118,930	737	15,983	16,720	135,650	1951	
1952	13.8	98,832	639	15,207	15,846	114,678	1952	
1953	21.2	79,108	771	20,538	21,309	100,417	1953	
1954	30.4	71,998	1,105	30,367	31,472	103,470	1954	
Actual rates (1)			השערים הקיימים (1)					
1953	23.8	191,021	2,151	57,506	59,657	250,678	1953	
1954	20.1	350,685	3,095	85,028	88,123	438,808	1954	

(1) During the period January 1949 to March 1952, the existing rate of exchange was IL. 1. = \$ 2.80. No data as to the actual distribution of imports and exports by rates of exchange are available for the rest of 1952. For the official rates of exchange in force as from February 13, 1952, see Introduction to the Tables.

(1) שער החליפין בתקופת ינואר 1949 עד מרץ 1952, היה 1 ל"י = \$2.80. אין נתונים על חלוקת היבוא והיצוא לפי שערי החליפין שהיו קיימים. במשך יתר חודשי שנת 1952. באשר לשערי החליפין הרשמיים שנכנסו לתוקפם ב-13 בפברואר 1952, ראה במבוא ללוחות.

לוח 2. — היבוא, היצוא⁽¹⁾ והגירעון המסחרי לגולגולת (ל"י)
TABLE 2. — PER CAPITA IMPORTS, EXPORTS⁽¹⁾ AND TRADE DEFICIT (IL.)
(1949—1954)

Period	גירעון מסחרי לגולגולת Trade Deficit per Capita	יצוא לגולגולת Exports per Capita	יבוא לגולגולת Imports per Capita	התקופה
IL. 1.— = \$ 2.80		1.— ל"י = 2.80 דולר		
1949	76.277	10.133	86.410	1949
1950	73.842	10.390	84.232	1950
1951	79.590	11.189	90.779	1951
1952	61.533	9.866	71.399	1952
1953	47.938	12.912	60.850	1953
1954	42.615	18.629	61.244	1954
Actual rates (2)		השערים הקיימים (2)		
1953	115.754	36.151	151.905	1953
1954	207.569	52.160	259.729	1954

(1) Including re-exports.

(2) See Note (1) to Table 1.

(1) כולל יצוא חוזר.
(2) ראה הערה (1) ללוח 1.

לוח 3. — מדדי הנפח והמחיר של היבוא והיצוא ותנאי המסחר, לפי סוג הסחורה
 TABLE 3. — INDEXES OF VOLUME AND PRICE OF IMPORTS AND EXPORTS AND TERMS OF TRADE, BY CLASS OF COMMODITIES
 (הבסיס: 1949=100)
 (1952—1954)

	1 9 5 4				1 9 5 3				1 9 5 2				
	סוג ג' Class III	סוג ב' Class II	סוג א' Class I	סוג א'-ג' Class I—III	סוג ג' Class III	סוג ב' Class II	סוג א' Class I	סוג א'-ג' Class I—III	סוג ג' Class III	סוג ב' Class II	סוג א' Class I	סוג א'-ג' Class I—III	
Imports													ה י ב ו א
Index of Volume	101	173	112	114	88	136	122	104	98	158	90	105	מדד הנפח
Index of Price	103	109	98	104	115	120	98	111	125	125	126	125	מדד המחיר
Exports													ה י צ ו א
Index of Volume	558	408	196	289	369	157	119	183	227	104	92	128	מדד הנפח
Index of Price	109	105	94	102	119	131	98	109	127	103	104	115	מדד המחיר
Terms of Trade	1.058	0.963	0.950	0.981	1.034	1.092	1.000	0.982	1.016	0.824	0.825	0.920	תנאי המסחר

לוח 4. — יבוא בלי תשלום (אלפי ל"י)
 TABLE 4. — IMPORTS WITHOUT PAYMENT (IL. 1,000)
 (1949—1954)

יבוא אחר Other Imports	מתנות Gifts	יבוא ע"י עולים שאינם לשיווק Imports by immigrants (not for marketing)	העברת הון (1) Transfer of Capital	סך הכל Total	התקופה Period
(3)	2,449	5,448	5,901	(2) 13,798	1949
(3)	5,486	5,313	7,487	18,286	1950
(3)	9,883	4,321	11,276	25,481	1951
(3)	9,476	3,383	10,384	23,243	1952
4,275	7,425	1,063	8,591	21,354	1953
3,834	7,342	542	8,439	15,157	1954

(1) Including Transfer of Immigrants' Capital.

(2) The data for the year 1949 are incomplete. The value of Imports without Payment was higher than the total recorded above. See: Foreign Trade of Israel in 1949—Statistical Service of the Ministry of Finance.

(3) No separate data on other imports without allocation of foreign currency are available for the years 1949—1952.

(4) כולל העברת הון ע"י עולים.

(2) הנתונים לשנת 1949 אינם שלמים. היבוא ללא תשלום היה גדול יותר מאשר הסיכום הנ"ל (ראה: סחר החוץ לישראל בשנת 1949 — השרות הסטטיסטי של האוצר).

(3) בשנים 1949—1952 לא נחקלו נתונים נפרדים על "יבוא אחר" בלי הקצבת מטבע זר.

לוח 5. — היבוא, לפי הסוג והקבוצה (אלפי ל"י)
TABLE 5. — IMPORTS, BY CLASS AND GROUP (IL 1,000)
(1952—1954)

Class and Group	1954	1953	1952	הסוג והקבוצה
All Commodities	103,470	100,417	114,678	כל הסחורות
Class I. — Food, Drink and Tobacco	25,211	27,001	25,945	סוג א. — מזון, משקאות וטבק
Group				קבוצה
1. Grain and flour	10,659	12,231	11,364	1. דגנים וקמח
2. Feeding stuffs for animals	1,410	1,119	1,118	2. מאכל לבהמה ולחי
3. Meat	1,264	1,445	1,308	3. בשר
4. Animals, live, for food	424	156	7	4. בהמות חיות, למאכל
5. Eggs and dairy produce	4,014	2,451	1,839	5. ביצים ותוצרת חלב
6. Fresh fruits, nuts and vegetables	221	284	473	6. פירות טריים, אגוזים וירוקת
7. Beverages	19	21	24	7. משקאות
8. Other foodstuffs	6,927	9,042	9,463	8. מזונות אחרים
9. Tobacco and tobacc	273	252	349	9. טבק וטומבק
Class II. — Raw Materials and Articles Mainly Unmanufactured	24,150	20,880	25,271	סוג ב. — חומרי גלם וסחורות בלתי מעובדות בעיקרן
Group				קבוצה
1. Coal	182	137	187	1. פחם
2. Other non-metalliferous mining and quarry products	313	322	344	2. מחצבים ומעדרים אל-מתכתיים
3. Metalliferous ores and scrap metal	310	81	3	3. עפרות מתכת וגרוטאות מתכת
4. Wood and timber	3,696	2,837	2,580	4. עצים ועצי בניין
5. Textile materials	2,527	1,844	1,707	5. חומרי טכסטיל
6. Seeds, beans and nuts for oil; oils, fats, gums and resins	8,806	8,948	15,298	6. זרעונים, פולים ואגוזים המיועדים לעצירת שמן; שמנים, שומן, שרף ונטפים
7. Hides and skins, undressed	805	590	313	7. עורות ושלחים בלתי מעובדים
8. Miscellaneous raw materials and articles, mainly unmanufactured	7,511	6,121	4,839	8. חומרים גולמיים שונים וסחורות בלתי מעובדות בעיקרן
Class III. — Articles Wholly or Mainly Manufactured	53,559	51,840	63,006	סוג ג. — סחורות מעובדות או מעובדות בעיקרן
Group				קבוצה
1. Coke and manufactured fuel	44	43	13	1. פחמי אבן (קוקס) ודלק מעובד
2. Ceramic ware, glass and manufactured quarry products	384	500	1,294	2. כלי קרמיקה, זכוכית ומוצרי מחצבות מעובדים

לוח 5. — היבוא, לפי הסוג והקבוצה (אלפי ל"י) (המחשך)
 TABLE 5. — IMPORTS, BY CLASS AND GROUP (IL. 1,000) (Cont.)
 (1952—1954)

Class and Group	1954	1953	1952	הסוג והקבוצה
Group				קבוצה
3. Iron and steel and manufactures thereof	11,757	7,246	10,775	3. ברזל, פלדה ומוצריהם
4. Non-ferrous metals and manufactures thereof	2,203	1,589	1,874	4. מתכות, אל-ברזליות ומוצריהן
5. Cutlery, hardware, implements and photographic films	1,792	1,367	2,108	5. סכר"ם, מכשירים כלים וסרטי צילום
6. Electric goods and equipment	2,714	2,365	3,484	6. צורכי חשמל וציוד חשמלי
7. Machinery	9,430	12,432	13,825	7. מכונות
8. Manufactures of wood and timber	1,903	2,457	1,805	8. תעשיית עץ
9. Cotton yarn and manufactures thereof	1,229	2,299	1,444	9. מטווי כותנה ומוצרי כותנה
10. Woollen and worsted yarn and manufactures thereof	731	524	831	10. מטווי צמר, וצמר טרוק ומוצריהם
11. Silk yarn, artificial silk yarn and manufactures thereof	1,680	1,148	1,220	11. משי, מטווי משי מלאכותי ומוצריהם
12. Manufactures of textile materials, other	173	151	715	12. מוצרים מחומרי טכסטיל אחרים
13. Wearing Apparel	714	1,194	1,727	13. צורכי הלבשה
14. Chemicals, drugs, dyes & colours	4,756	3,411	3,863	14. כימיקלים, תרופות וצבעים
15. Oils, fats and waxes, manufactured	4,512	5,146	2,115	15. שמנים, שומנים ודוגג מעובדים
16. Leather & manufactures thereof	285	461	365	16. עור ומוצרי עור
17. Paper and cardboard and manufactures thereof	1,328	1,416	1,920	17. נייר וקרטון ומוצריהם
18. Aircraft, ships and vehicles	5,084	4,656	4,828	18. מטוסים, אניות וכלי רכב
19. Rubber manufactures	273	256	1,018	19. מוצרי גומי
20. Miscellaneous articles wholly or mainly manufactured	2,567	3,179	7,773	20. מצרכים שונים מעובדים או מעובדים בעיקרם
Class IV. — Animals, live, n.e.s.	362	482	178	סוג ד. — בעלי חיים, ל.נ.מ.א.
Unclassified Goods	188	214	278	סחורות בלתי מפורטות

לוח 6. — היבוא, לפי הסוג והסחורות העיקריות
TABLE 6. —IMPORTS, BY CLASS AND PRINCIPAL COMMODITIES
(1953—1954)

Commodity	Unit	1954		1953		מחלקה	הסחורה
		הערך (ל"י) Value (IL)	הכמות Quantity	הערך (ל"י) Value (IL)	הכמות Quantity		
Total	—	103,469,902	—	100,416,458	—	—	סך הכל
Class I. — Food, Drink and Tobacco	—	25,211,489	—	27,000,400	—	—	סוג א. — מזון, משקאות וטבק
Barley	Ton	239,103	10,311	1,264,316	48,337	טונה	שעורים
Millet, unhusked	"	358,895	19,431	51,997	1,580	"	דורה בלתי מקולפת
Rice	"	247,183	3,376	259,175	3,190	"	אורז
Rye	"	525,894	28,510	—	—	"	שיפון
Wheat	"	8,847,008	327,896	8,681,432	323,460	"	חיטים
Cake & meal of fish & meat	"	560,587	9,604	499,120	9,114	"	כוססה וקמח של דגים ובשר
Cake and meal of rape, soya, nut, of seed and oil seed	"	772,238	22,235	490,944	16,209	"	כוססה וקמח של לפתות וסויה; כוססה וקמח של אגוזים, זרעים וזרעי שמן
Meat, frozen & chilled	"	706,739	4,129	1,142,394	6,677	"	בשר קפוא ומקרר
Meat in tins (gifts)	"	315,644	1,145	196,892	567	"	בשר בקופסאות (מתנות)
Cattle & buffaloes	No.	421,725	6,314	153,272	2,611	מס'	בקר ותאויים
Butter	Ton	3,031,332	8,635	1,017,096	2,797	טונה	חמאה
Cheese	"	486,965	3,521	217,210	1,327	"	גבינה
Milk powder	"	425,665	13,489	1,189,485	12,179	"	אבקת חלב
Cocoa, beans	"	335,692	809	315,902	1,177	"	פולי קקאו
Cocoa butter	"	206,102	260	117,724	220	"	חמאת קקאו
Cocoa block, unsweetened	"	123,532	525	79,310	502	"	גושי קקאו בלתי ממותק
Coffee beans, raw	"	462,839	980	453,204	1,199	"	פולי קפה, ירוקים
Coffee (gifts)	"	249,653	217	89,238	94	"	קפה (במתנות)
Fish in brine	"	254,465	5,838	323,318	5,906	"	דגים כבושים במי מלח
Fish, frozen	"	942,693	8,697	1,118,909	11,193	"	דגים קפואים
Hardened oil	"	219,299	1,977	335,785	3,148	"	שמן מוקשה
Sugar	"	1,696,838	45,400	2,167,710	55,356	"	סוכר
Tea	"	330,505	687	279,337	734	"	תה
Tobacco, unmanufactured	"	258,037	737	232,460	385	"	טבק בלתי מעובד
Other Articles in Class I	—	3,142,806	—	6,324,170	—	—	סחורות אחרות מסוג א'
Class II. — Raw Materials and Articles mainly Unmanufactured	—	24,149,908	—	20,880,119	—	—	סוג ב. — חומרי גלם וסחורות בלתי מעובדות בעיקרן
Anthracite coal	Ton	153,253	27,610	130,001	22,976	טונה	פחם-אנטרציט
Ores of antimony, copper, chrome, lead, tin and zinc	"	285,864	42,978	63,398	9,469	"	עפרות אנטימון, נחושת, כרום, עופרת וכדיל ואבץ
Trunks and branches of trees	"	836,131	40,907	479,531	21,836	"	גזעים וענפי עצים
Boards and planks of beechwood	m3	279,058	10,294	255,524	9,243	מ3	לוחות וקרשים מעץ אשור
Boards and planks of coniferous wood	"	2,553,762	142,918	1,970,485	114,026	"	לוחות וקרשים מעץ מחט
Cotton, raw	Ton	1,571,353	4,745	1,225,259	3,853	טונה	כותנה גולמית

TABLE 6. — IMPORTS, BY CLASS AND PRINCIPAL COMMODITIES (Cont.)
(1953—1954)

Commodity	Unit	1954		1953		הערך בטונות	הסחורה
		הערך (ל"י) Value (IL)	הכמות Quantity	הערך (ל"י) Value (IL)	הכמות Quantity		
Fibres of hemp, jute, manila & sisal	Ton	157,238	1,780	117,580	1,069	טונה	סיבי קנבוס, יוטה, מנילה וסיזל
Wool, raw	"	761,108	685	439,672	445	"	צמר גולמי
Acid oils & fatty acids	"	308,987	4,285	137,446	2,096	"	שמנים ושומנים חמוצים
Copra	"	199,347	3,325	1,101,332	14,050	"	קופרה
Groundnuts, decorticated	"	1,011,047	13,630	—	—	"	אגוזי אדמה מקולפים
Diesel, mazut & solar oil	"	5,574,498	767,257	5,683,586	683,830	"	שמן דיזל, מזוט וסולר
Sunflower seeds for oil extraction	"	210,441	4,516	659,757	14,139	"	ורעוני חמניות לעצירת שמן
Seeds for extracting edible oil, other	"	972,908	22,979	827,227	18,328	"	ורעונים לעצירת שמן מאכל, אחרים
Cattle, camel or horse hides, raw or dried	"	613,812	3,848	453,307	2,346	"	שלחי בקר, גמלים או סוסים, גולמיים או מיובשים
Sheep or goat hides, raw or dried	"	150,253	468	114,760	352	"	שלחי כבשים או עזים, גולמיים או מיובשים
Paper making materials	"	510,913	12,478	67,414	1,914	"	חומרים לתעשיית נייר
Rubber, raw	"	704,557	3,967	557,138	2,676	"	גומי גולמי
Seeds, agricultural	"	170,081	3,604	199,451	2,960	"	ורעים חקלאיים
Potato seeds	"	158,964	7,333	223,447	9,141	"	ורעי תפוחי אדמה
Diamonds, rough	Carat	4,913,447	507,384	3,879,556	401,907	קרט	יהלומים גולמיים
Tanning substances	Ton	147,428	1,487	194,492	2,024	טונה	חומרי בורסקאות
Tar and pitch	"	301,235	20,476	241,752	16,101	"	עטרן ופח
Other Articles in Class II.	—	1,604,223	—	1,858,004	—	—	סחורות אחרות מסוג ב'
Class III. — Articles Wholly or Mainly Manufactured	—	53,559,056	—	51,840,045	—	—	סוג ג. — סחורות מעובדות או מעובדות בעיקרן
Cement, white	Ton	116,402	6,229	76,946	4,091	טונה	מלט לבן
Iron bars, rods, and angles	"	2,074,600	50,307	1,882,177	47,900	"	מוטות, מטילים וזוויות ברזל
Iron sheets (cold & hot rolled)	"	2,606,370	48,991	1,550,122	30,645	"	פחי ברזל (מעורגלים בקור ובחום)
Galvanized iron sheets and plates	"	215,089	2,742	217,508	2,614	"	ריקועי ברזל ולוחות מגולבנים
Iron tinned plates	"	344,010	4,833	294,401	3,539	"	לוחות מצופי ברזל
Iron strips	"	175,313	2,200	64,558	517	"	סרטי פלדה
Iron pipes, other	"	1,161,239	16,584	1,005,576	14,615	"	צינורות ברזל אחרים
Iron pipe fittings and drawn tubes	"	155,024	864	283,106	1,494	"	אביזורים לצינורות ברזל ושפופרות ממתכות
Hot rolled mild steel wire and strip in coils	"	2,189,523	50,922	452,602	10,549	"	חוטים ורקועים מפלדה רכה המגוללים בחום בסלילים
Iron wire	"	653,055	9,199	160,685	2,097	"	חוטי ברזל
Rails	"	489,813	11,239	67,226	1,422	"	פסי רכבת
Valves	"	149,323	725	97,681	477	"	סתומים
Aluminium ingots, rods	"	212,754	891	142,557	598	"	מטילים ומוטות מאלומיניום
Brass and copper ingots, rods	"	379,581	1,485	242,963	839	"	מטילים ומוטות מפליז ובחוש

TABLE 6. — IMPORTS, BY CLASS AND PRINCIPAL COMMODITIES (Cont.)

(1953—1954)

Commodity	Unit	1954		1953		היחידה	הסחורה
		הערך (ל"י) Value (IL)	הכמות Quantity	הערך (ל"י) Value (IL)	הכמות Quantity		
Brass and copper wire	Ton	540,812	1,786	249,945	822	טונה	חוטי פליז ונחושת
Parts of watches and clocks, mostly for assembly	—	274,005	—	95,450	—	—	חלקי שעונים ברובם להרכבה
Dental, optical and medical apparatus	"	447,095	—	358,307	—	—	מכשירים לריפוי שניים ולצרכים אופטיים ורפואיים
Insulated cable and wire	"	576,816	2,408	179,497	546	"	כבלים וחוטים מצופים
Refrigerator parts for assembly	"	549,205	773	503,206	1,136	"	חלקים להרכבת מקררים
Radios and parts	—	231,940	—	204,724	—	—	מקלטי רדיו וחלקיהם
Parts of agricultural machinery	Ton	221,031	615	263,309	470	טונה	חלקי מכונות חקלאיות
Tractors, wheeled, for agricultural purposes	No.	197,438	323	208,740	385	מס'	טרקטורים חקלאיים על גלגלים
Tractor parts	Ton	241,112	456	325,040	1,019	טונה	חלקי טרקטורים חקלאיים
Crawlers	No.	193,942	63	209,770	132	מס'	טרקטורי זחל עם שרשרת
Metal working machinery and parts	Ton	276,888	550	401,159	1,393	טונה	מכונות לעיבוד מתכת וחלקיהן
Textile machinery, and parts	"	243,399	401	619,801	1,160	"	מכונות לתעשיית טכסטיל וחלקיהן
Miscell. industrial & manufacturing machinery, and parts	"	1,686,081	3,745	2,487,132	5,793	"	מכונות שונות לתעשייה ולחרושת וחלקיהן
Building and road-making machinery, and parts	"	188,718	498	35,971	93	"	מכונות לבניין ולסלילת כבישים וחלקיהן
Food manufacturing machinery, and parts	"	225,592	417	566,829	1,091	"	מכונות לתעשיית מצרכי מזון וחלקיהן
Electrical machinery for light and power, and parts	"	1,873,222	2,746	2,292,915	3,594	"	מכונות חשמל למאור ולכוח וחלקיהן
Pumping machinery and parts	"	214,209	372	604,733	888	"	מכונות שאיבה וחלקיהן
Parts of machinery for development of water resources	"	277,266	955	129,189	239	"	חלקי מכונות לניצול אוצרות מים
Machinery for development of natural resources, and parts	"	1,863,504	4,447	1,027,043	3,290	"	מכונות לפיתוח מקורות טבע וחלקיהן
Wood for citrus cases	m3	1,559,258	72,743	1,759,617	78,353	מ3	עצים להכנת תיבות לפרי הדר
Cotton yarn	Ton	570,498	590	1,138,296	1,802	טונה	מטווי כותנה
Cotton tissues	"	460,845	368	887,361	706	"	אריגי כותנה
Woollen and worsted yarn	"	678,220	352	464,251	235	"	מטוה מצמר וצמר סרוק
Artificial silk yarn	"	585,365	869	284,285	462	"	מטווי משי מלאכותי
Artificial silk staple fibre	"	303,107	1,168	219,344	669	"	סיבי משי מלאכותי גולמי
Worn clothing	"	400,160	1,176	549,421	1,556	"	בגדים משומשים
Butagas	"	100,701	5,578	81,337	4,122	"	גז בוסן (בוטגז)
Nitrogenous chemical fertilizers	"	291,571	13,170	71,727	2,894	"	זבלים חנקניים כימיים
Sodium carbonate (soda ash)	"	123,704	6,066	128,353	6,444	"	פחמת הנתרן (אפר סודה)
Sodium hydroxide (caustic soda)	"	100,741	2,971	85,439	2,770	"	נתרן מאכל (נתרן קוסטי)
Ammonium sulphate	"	923,469	40,920	426,134	18,203	"	גופרת אמוניום
Alkyl aryl hydrocarbons for sulphonation	"	135,407	1,029	112,836	899	"	פחמימנים אלקיד ארומטיים לסולפונציה

TABLE 6. — IMPORTS, BY CLASS AND PRINCIPAL COMMODITIES (Cont.)
(1953—1954)

Commodity	Unit	1954		1953		החכמה	הסחורה
		הערך (ל"י) Value (IL)	הכמות Quantity	הערך (ל"י) Value (IL)	הכמות Quantity		
Insecticides	Ton	150,053	579	93,819	452	טונה	משימידי חרקים
Drugs and medicines, ready-for use	—	117,731	—	87,912	—	—	סמי רפואה מוכנים לשימוש הצרכן
Carbon, black (incl. aniline dyes)	"	340,202	1,727	168,122	547	"	פח (כולל צבעי אנילין)
Kerosene	"	1,714,787	132,973	1,847,806	134,458	"	נפט
Motor spirits	"	2,363,701	160,565	2,692,691	165,483	"	בנזין
Leather (cattle, horse and sheep)	Sq. ft.	183,988	1,001,776	164,910	818,871	רגל ²	עור בקר, סוסים וכבשים
Paper for packing citrus fruit	Ton	370,618	3,076	197,617	1,724	טונה	נייר לאריזות פרי הדר
Crepe paper	"	141,054	2,207	16,085	257	"	נייר קרפ
Cardboard and carton	"	122,425	1,809	97,568	1,581	"	קרטון
Motor passenger vehicles	No.	271,793	506	347,473	612	מס'	מכוניות נוסעים
Lorries weighing over 1,800 kg	"	269,615	82	239,985	174	"	מכוניות משא ממשקלן עולה על 1,800 ק"ג
Tenders and vans	"	208,935	369	229,430	359	"	טנדרים ורכב מסחרי
Complete sets for assembly of Kaiser Frazer motor cars	"	550,144	1,017	436,114	732	"	מנגנונים להרכבת מכוניות קייזר פריזר
Complete sets for assembly of jeeps "Willys"	"	733,034	1,903	561,105	1,342	"	מנגנונים להרכבת ג'יפים "וויליס"
Complete sets for assembly of tenders "Willys"	"	154,396	289	285,579	522	"	מנגנונים להרכבת טנדרים "וויליס"
Complete sets for assembly of station waggons	"	362,725	603	281,574	437	"	מנגנונים להרכבת סטיון וגון
Motor chassis	"	149,315	66	60,164	41	"	שלדי כלי רכב ממונעים
Chassis parts of motor vehicles and tractors	Ton	770,443	875	908,055	1,106	טונה	חלקי שלדים של כלי רכב ממונעים וטרקטורים
Rubber tires for mechanically-propelled vehicles	"	156,860	357	154,327	303	"	צמיגים לכלי רכב ממונעים
Books	—	567,389	—	782,521	—	—	ספרים
Moulding powders	Ton	180,392	656	109,006	414	טונה	אקבות עיצוב
Pre-fabricated houses in sections or panels	—	115,793	—	255,885	—	—	בתים טרומיים בחלקים או בקירות
Printed matter, newspapers, etc.	—	163,817	—	163,404	—	—	דברי דפוס, עתונים וכו'
Other Articles in Class III	—	16,417,429	—	18,149,644	—	—	סחורות אחרות מסוג ג'
Class IV. — Animals, live, n.e.s.	—	362,052	—	482,094	—	—	סוג ד. — בעלי חיים, ל.נ.מ.א.
Cattle imported for improvement of stock	No.	229,537	1,729	15,894	51	מס'	בקר שהובא לשם השבתת גזע
Other Articles in Class IV	—	132,515	—	466,200	—	—	סחורות אחרות מסוג ד'
Unclassified goods	—	187,447	—	213,800	—	—	סחורות בלתי מפורטות

לוח 7. — הרכב היבוא, לפי הייעוד הכלכלי
 TABLE 7. — STRUCTURE OF IMPORTS, BY ECONOMIC DESTINATION
 (1952—1954)

	1954		1953		1952		
	%	אלפי ל"י IL. 1,000	%	אלפי ל"י IL. 1,000	%	אלפי ל"י IL. 1,000	
Total Imports (excluding imports of unclassified goods)	100.0	103,282	100.0	100,203	100.0	114,400	כל היבוא (פרט לסחורות בלתי מפורטות)
Consumers' Goods (for direct consumption)	18.5	19,037	21.2	21,213	22.9	26,193	נכסי תצרוכת (לתצרוכת ישירה)
Non-Durable Goods	16.2	16,710	18.2	18,250	19.6	22,395	לצריכה שוטפת
Food	11.3	11,609	12.4	12,415	10.9	12,504	צורכי מזון
Other	4.9	5,101	5.8	5,835	8.7	9,891	מצרכים אחרים
Durable Goods	2.3	2,327	3.0	2,963	3.3	3,798	לצריכה ממושכת
Production Goods	51.5	53,238	45.4	45,515	37.1	42,383	נכסי ייצור
Industrial Raw Materials	45.7	47,214	38.4	38,482	31.9	36,484	חומרים גולמיים תעשייתיים
For food industries	13.0	13,421	13.8	13,874	11.7	13,393	לתעשיית מזון
For other industries	32.7	33,793	24.6	24,608	20.2	23,091	לתעשיות אחרות
Agricultural Raw Materials	5.8	6,024	7.0	7,033	5.2	5,899	חומרים גולמיים חקלאיים
Feeding stuff for animals	2.2	2,321	3.6	3,623	2.4	2,691	מספוא
Other raw materials	3.6	3,703	3.4	3,410	2.8	3,208	חומרים גולמיים אחרים
Investment Goods	20.3	20,963	22.6	22,645	27.4	31,404	נכסי השקעה
Industrial Equipment	7.0	7,281	10.0	10,038	9.8	11,222	ציוד לחרושת
Agricultural Equipment	3.8	3,913	3.7	3,659	5.6	6,421	ציוד לחקלאות
Other Equipment	1.0	999	0.8	837	1.1	1,291	ציוד לענפים אחרים
Building Materials	4.4	4,542	4.3	4,261	7.0	7,988	חומרי בניין
Communications	4.1	4,228	3.8	3,850	3.9	4,482	כלי תחבורה וחלקיהם
Fuel and Lubricants	9.7	10,044	10.8	10,830	12.6	14,420	דלק וחומרי סיכה

לוח 8. — היצוא (1) לפי הסוג והסחורות העיקריות

TABLE 8. — EXPORTS, (1) BY CLASS AND PRINCIPAL COMMODITIES
(1953—1954)

Commodity	Unit	1 9 5 4		1 9 5 3		היחידה	הסחורה
		הערך (ל"י) Value (IL.)	הכמות Quantity	הערך (ל"י) Value (IL.)	הכמות Quantity		
Total	—	30,367,199	—	20,538,077	—	—	סך הכל
Class I. — Food, Drink & Tobacco	—	14,089,310	—	8,937,087	—	—	סוג א. — מזון, משקאות וטבק
All Citrus Fruits in Cases	Case	11,931,836	8,660,551	7,713,592	5,407,970	תיבה	פרי הדר בתיבות
Oranges, Shamouti	"	7,984,365	5,989,180	5,512,000	3,869,281	"	תפוחי זהב שמוטי
Oranges, Valencia	"	2,059,914	1,266,685	892,902	593,429	"	תפוחי זהב וולנסיה
Grapefruit	"	1,580,587	1,189,027	1,289,514	932,745	"	אשכוליות
Lemons	"	277,484	192,230	18,477	11,962	"	לימונים
Oranges, other	"	29,486	23,429	699	553	"	תפוחי זהב אחרים
Citrus Fruits in Gift Parcels	Ton	22,129	287	19,683	249	טונה	פרי הדר במתנות
Citrons	No.	31,474	27,442	34,974	31,469	מספר	אתרוגים
Bananas	Ton	80,796	1,148	38,281	557	טונה	בננות
Fruit Juices	"	762,547	4,623	715,805	3,430	"	מיצי פירות
Concentrated, unsweetened	"	559,571	2,352	595,813	2,311	"	מיצי פירות מרוכזים בלתי ממותקים
Non-concentrated, unsweetened	"	187,851	2,136	116,429	1,086	"	מיצי פירות טבעיים בלתי ממותקים
Sweetened	"	15,125	135	3,563	33	"	מיצי פירות ממותקים
Tomato Juice & other Tomato Products	"	141,480	1,392	46,205	371	"	מיצי עגבניות ומוצרי עגבניות אחרים
Groundnuts in Shell	"	483,288	4,062	6,428	60	"	אגוזי אדמה בקליפה
Fruits, preserved	"	160,274	1,795	43,492	587	"	פירות משומרים
Olive Oil, edible	Kg.	35,122	107,763	45,805	141,759	ק"ג	שמן זית למאכל
Cauliflowers & Cucum- bers, pickled	Ton	37,798	677	14,560	211	טונה	כרובית ומלפפונים כבושים
Eggs in shell	1,000	65,592	5,364	4,728	378	1,000	ביצים בקליפה
Cocoa Powder	Kg.	70,238	177,424	59,890	192,334	ק"ג	אבקת קקאו
Chocolates & Sweets	"	76,572	229,115	113,598	283,285	"	שוקולדה וממתקים
Chocolates	"	42,222	115,660	27,192	72,639	"	שוקולדה
Chewing gum	"	16,172	31,640	67,068	114,747	"	גומי לעיסה
Various sweets	"	18,178	81,815	19,338	95,899	"	ממתקים שונים
Spirits	Litre	100,590	690,096	45,121	198,832	ליטר	משקאות משכרים
Other Articles in Class I	—	89,574	—	34,925	—	—	סחורות אחרות מסוג א'

לוח 8. — היצוא (1), לפי הסוג והסחורות העיקריות (המשך)

TABLE 8. — EXPORTS (1), BY CLASS AND PRINCIPAL COMMODITIES (Cont.)

(1953—1954)

Commodity	Unit	1 9 5 4		1 9 5 3		היחידה	הסחורה
		הערך (ל"י) Value (IL.)	הכמות Quantity	הערך (ל"י) Value (IL.)	הכמות Quantity		
Class II. — Raw Materials and Articles Mainly Unmanufactured	—	399,381	—	191,950	—	—	סוג ב. — חומרי גלם וסחורות בלתי מעובדות בעיקרן
Class III. — Articles Wholly or Mainly Manufactured	—	15,860,764	—	11,385,908	—	—	סוג ג. — סחורות מעובדות או מעובדות בעיקרן
Diamonds	Carat	5,606,713	189,832	4,543,221	146,851	קרט	יהלומים
Textile Manufactures (2)	—	1,211,666	—	1,306,587	—	—	מוצרי טכסטיל (2)
Cotton manufactures	—	325,155	—	396,511	—	—	מוצרי כותנה
Woollen yarn	Ton	281,739	157	224,275	130	טונה	חוטי צמר
Woollen tissues	"	198,548	74	252,367	77	"	אריגי צמר
Linen tissues	"	—	—	—	—	"	אריגי פשתן "
Cordage, cable, rope and twine	"	60,737	364	19,110	103	"	עבותות, חבלים, יתרים וחוטי משיחה
Ladies dresses and bust bodices	—	7,288	—	8,137	—	—	שמלות וחזיות נשים
Pyjamas, shirts, tricot-underwear & knitted wear	—	116,701	—	164,899	—	—	פיג'מות, כותנות ותחתונים מ"טריקו" ומלבושים סרוגים
Wearing apparel of wool, n.e.s.	—	51,515	—	81,167	—	—	מלבושי צמר, ל.ב.מ.א.
Nylon stockings	Pair	132,955	515,713	188,975	764,611	זוג	גרבי ניילון ארוכים
Socks and stockings, other	"	37,028	353,786	31,146	271,608	"	גרביים קצרים וארוכים, אחרים
Shoes	"	18,479	13,236	9,254	5,905	"	בעליים
Raincoats	No.	285,225	103,776	519,431	133,624	מספר	מעילי גשם
Furs, prepared	—	29,930	—	24,747	—	—	פרוות מוכנות
Wearing Apparel, other	—	46,289	—	33,140	—	—	צורכי הלבשה אחרים
Stoves	—	66,612	—	55,827	—	—	תנורים וכיריים
Primus Stoves and Burners	—	98,222	—	56,943	—	—	תנורי פרימוס וראשי פרימוס
Iron and Steel Manufactures, miscellaneous	—	66,494	—	6,288	—	—	מוצרי ברזל ופלדה שונים
Blades for Safety Razors	1,000	118,037	70,025	81,714	42,318	1,000	סכיני גילוח
Watches	No.	314,173	89,845	76,239	31,476	מספר	שעונים
Electric Refrigerators	"	91,620	1,119	128,458	1,516	"	מקררים חשמליים
Various Electrical Goods	—	120,239	—	15,129	—	—	צורכי חשמל שונים

לוח 8. — היצוא (1), לפי הסוג והסחורות העיקריות (המשך)

TABLE 8. — EXPORTS (1), BY CLASS AND PRINCIPAL COMMODITIES (Cont.)
(1953—1954)

Commodity	Unit	1 9 5 4		1 9 5 3		היחידה	הסחורה
		הערך (ל"י) Value (IL.)	הכמות Quantity	הערך (ל"י) Value (IL.)	הכמות Quantity		
Plywood	Ton	514,170	3,740	188,113	1,577	טונה	עץ לבור (דיקטים)
Potassic Chemical Fertilizers	"	170,878	13,004	23,324	1,750	"	זבלים אשלגניים
Cement	"	885,133	134,615	453,304	73,845	"	מלט
Sulphuric Acid	"	90,288	9,241	484	35	"	חומצה גופריתנית
Drugs and Medicines, crude and prepared	—	273,438	—	210,389	—	—	סמי רפואה גולמיים ומעובדים
Toilet Preparations	—	69,592	—	50,119	—	—	צורכי טואלטה
Colours and Lacquers	Ton	224,162	905	91,370	461	טונה	צבעים ולכות
Essential Oils	"	97,495	85	120,026	83	"	שמנים אתריים
Motor Passenger Cars (incl. Station Waggon)	No.	879,281	1,031	824,475	1,024	מספר	מכוניות נוסעים (כולל Station Waggon)
Motor Vehicles, other (3)	"	1,438,094	1,962	984,092	1,197	"	מכוניות אחרות (3)
Parts of Motor Cars and other Vehicles	Ton	291,704	251	80,299	72	טונה	חלקים של מכוניות וכלי רכב אחרים
Rubber Tires and Tubes for mechanically propelled vehicles	"	806,196	1,652	320,272	569	"	צמיגי גומי ואבובים לכלי רכב ממוכנים
Books	—	113,432	—	83,269	—	—	ספרים
Postage Stamps	—	77,822	—	91,376	—	—	בולי דואר
Artificial Teeth	—	72,093	—	64,300	—	—	שיניים תותבות
Window Glass and other Plate Glass	Ton	82,110	2,316	30,409	1,041	טונה	זכוכית לחלונות וזכוכית שטוחה אחרת
Artistic Handicraft	—	127,157	—	92,140	—	—	מלאכת אומנות
Curios and Articles of Piety	—	53,342	—	39,000	—	—	עתיקות ותשמישי קדושה
Pencils, Fountain Pens and parts thereof	—	115,082	—	86,257	—	—	עפרונות, עטים נובעים וחלקיהם
Other Articles in Class III	—	1,405,596	—	695,412	—	—	סחורות אחרות מסוג ג'
Class IV—Animals, live, n.e.s.	—	435	—	510	—	—	סוג ד. — בעלי חיים ל.ב.מ.א.
Unclassified Goods	—	17,309	—	22,622	—	—	סחורות בלתי מפורטות

(1) Not including Re-exports.

(2) Not including Raincoats.

(3) Including Trucks, Tenders, Jeeps, Ambulances and Fire engines.

(1) אינו כולל יצוא חוזר.

(2) לא כולל מעילי גשם.

(3) כולל מכוניות משא, טנדרים, ג'יפים, אמבולנסים ומכוניות לכיבוי אש.

לוח 9. — היבוא, לפי ארץ הקנייה (1); היצוא (2), לפי ארץ הייעוד (אלפי ל"י)

TABLE 9. — IMPORTS, BY COUNTRY OF PURCHASE (1); EXPORTS (2),
BY COUNTRY OF DESTINATION (IL. 1,000)

(1952—1954)

Country	Exports			Imports			הארץ
	1954	1953	1952	1954	1953	1952	
All Countries	30,367	20,538	15,207	103,470	100,417	114,678	כל הארצות
All Europe	18,790	12,268	10,066	49,663	39,808	40,463	כל ארצות אירופה
Austria	463	176	312	1,561	2,012	2,485	אוסטריה
Italy	176	126	188	1,622	2,633	3,117	איטליה
Iceland	129	300	14	212	306	66	איסלנד
Eire	91	77	0	72	98	143	אירלנד החופשית
Bulgaria	18	80	156	506	268	460	בולגריה
Belgium	996	458	213	2,259	4,420	4,598	בלגיה
U.S.S.R.	1,115	390	437	594	12	17	ברית המועצות
Germany, East	7	—	—	—	—	—	גרמניה המזרחית
Germany, Fed. Republic	595	21	73	18,587	4,367	1,902	גרמניה, הרפובליקה הפדרלית
Denmark	599	406	596	396	714	1,051	דנמרק
Netherlands	872	659	372	1,962	1,801	2,438	הולנד
Hungary	72	4	3	13	14	235	הונגריה
United Kingdom	6,942	5,329	4,406	9,803	10,627	8,633	הממלכה המאוחדת
Trieste (3)	38	17	..	553	242	..	טריאסט (3)
Yugoslavia	616	109	57	1,470	787	695	יוגוסלביה
Greece	232	99	58	196	141	88	יוון
Luxembourg	—	1	1	12	70	293	לוקסמבורג
Malta, Gibraltar	2	10	6	4	17	0	מלטה, גיברלטר
Norway	807	726	421	976	821	820	נורבגיה
Spain	1	0	1	324	1,155	27	ספרד
Poland	212	151	282	1,115	272	734	פולין
Portugal	1	0	0	554	550	163	פורטוגל
Finland	2,433	2,101	1,165	1,684	1,519	2,301	פינלנד
Czechoslovakia	39	1	2	46	55	157	צ'כוסלובקיה
France	735	200	269	2,661	1,701	5,049	צרפת
Rumania	102	82	46	201	189	114	רומניה
Sweden	942	398	581	798	1,949	1,998	שבדיה
Switzerland	555	347	407	1,682	3,059	2,879	שווייץ
All Asia	5,060	3,080	596	5,084	6,306	3,922	כל ארצות אסיה
Philippine Islands	2	0	0	200	1,112	1,123	איי הפיליפינים
Indonesia	11	0	0	3	3	15	אינדונזיה
Iran	7	1	0	139	53	516	אירן
Afghanistan	0	—	—	6	0	1	אפגניסטן
Burma	19	11	2	1	—	0	בורמה
India	18	14	1	50	70	302	הודו
Vietnam and French Indo-China	—	2	0	0	0	9	וייטנאם והודו סין הצרפתית
Turkey	4,524	2,809	376	4,194	4,463	930	טורקיה
Japan	22	12	2	102	74	115	יפן
China	—	—	0	1	19	16	סין
Singapore and Malaya	56	10	72	91	63	135	סינגפור ומלאיה
Pakistan	0	—	—	4	0	14	פקיסטן
Ceylon	61	20	26	22	6	134	ציילון
Cyprus	173	68	62	263	426	569	קפריסין
Other Countries	167	133	55	8	17	43	יתר ארצות אסיה

לוח 9. — היבוא, לפי ארץ הקנייה (1); היצוא (2), לפי ארץ הייעוד (אלפי ל"י) (המשך)

TABLE 9. — IMPORTS, BY COUNTRY OF PURCHASE (1); EXPORTS (2),
BY COUNTRY OF DESTINATION (IL. 1,000) (Cont.)
(1952—1954)

Country	Exports			Imports			הארץ
	1954	1953	1952	1954	1953	1952	
All Africa	319	107	56	2,813	3,555	6,804	כל ארצות אפריקה
Algeria	7	1	0	24	50	60	אלג'יריה
British East Africa	79	36	8	331	605	459	אפריקה המזרחית בריטית
British West Africa	6	—	12	810	425	177	אפריקה המערבית בריטית
Union of South Africa	134	37	24	521	1,070	4,325	הדומיניון הדרום אפריקני
Ethiopia and Eritrea	41	25	6	434	216	305	חבש ואריתריה
Tunisia	5	0	0	3	51	149	טוניסיה
Libya (Cyrenaica and Tripolitania)	0	0	0	1	11	177	לוב (קירינאיקה, טריפוליטניה)
Morocco	11	2	1	475	881	67	מרוקו
Sudan	0	0	0	2	8	173	סודן
Belgian Possessions	17	5	5	70	42	54	שטחים בלגיים
French Possessions	14	—	0	126	124	464	שטחים צרפתיים
Other Countries	5	1	0	16	72	394	יתר ארצות אפריקה
All America	5,886	4,924	4,360	34,015	37,404	48,044	כל ארצות אמריקה
Uruguay	7	21	2	340	264	52	אורוגוואי
Argentine	313	38	61	1,018	1,859	1,186	ארגנטינה
Central American Countries	18	16	7	0	19	8	ארצות אמריקה המרכזית
United States	5,129	4,369	3,855	28,390	31,827	41,853	ארצות הברית
Brazil	5	5	16	528	60	83	ברזיל
Venezuela	8	6	3	3	3	101	ונצואלה
Trinidad	2	1	1	—	—	2	טרינידד
Mexico	17	2	1	7	9	90	מכסיקו
Canada	365	443	397	3,653	2,794	3,381	קנדה
Cuba, Dominica, Porto Rico, Haiti	17	6	17	63	521	947	קובה, דומיניקה, פורטו ריקו, הייטי
Other W. Indian Islands	4	16	—	9	46	—	יתר איי הודו המערבית
Other Countries of South America	1	1	0	4	2	341	יתר ארצות דרום אמריקה
All Oceania	152	27	22	113	199	569	כל אוקיאניה
Australia	148	25	20	101	169	563	אוסטרליה
New Zealand	4	2	2	12	30	6	ניו-זילנד
Other Countries, n.e.s.	160	132	107	11,582	13,145	14,876	ארצות אחרות, ל.נ.מ.א.

(1) Up to 31.XII.1952: Country of production; as from 1.I.1953: Country of purchase. 1 I ארץ הקנייה החל מ-1953; 31.XII 1952 ארץ התוצרת עד

(2) Not including re-exports.

(3) No separate data available prior to 1.X.1953.

(2) אינו כולל יצוא חוזר.

(3) נתונים לא היו מצויים לפני 1.X.53.

לוח 10. — ערך היבוא וערך היצוא, לפי אזורים מונטריים (אחוזים)
TABLE 10. — VALUE OF IMPORTS AND EXPORTS, BY MONETARY AREA (Percentages)
(1952—1954)

	Exports היצוא			Imports היבוא			
	1954	1953	1952	1954	1953	1952	
All Countries	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	כל הארצות
Dollar Area	18.2	23.5	28.0	31.2	35.6	40.6	אזור הדולר
Sterling Area	25.9	28.9	30.6	11.9	13.9	13.6	אזור השטרלינג
O.E.E.C. Countries and Dependent Territories	38.0	31.3	25.5	36.9	29.7	24.9	ארצות O.E.E.C. והשטחים התלויים בהן
East Europe and U.S.S.R.	5.2	3.4	6.1	2.4	0.8	1.5	אירופה המזרחית וברית המועצות
Other Countries (1)	12.7	12.9	9.8	17.6	20.0	19.4	יתר הארצות (1)

- (1) Including Yugoslavia, Finland and some Central and South American countries belonging to the Dollar Area for which separate data are not available. כולל יוגוסלביה, פינלנד וכמה ארצות של אמריקה המרכזית ודרום אמריקה השייכות לאזור הדולר, שעבורן נתונים נפרדים אינם קיימים.

לוח 11. — יחס היצוא (1) ליבוא
TABLE 11. — RATIO OF EXPORTS (1) TO IMPORTS
(1953—1954)

	אחוז היצוא מהיבוא Exports as Percentage of Imports		IL. Million				מיליון ל"י		
			גירעון מסחרי Trade Deficit		היצוא Exports		היבוא Imports		
	1954	1953	1954	1953	1954	1953	1954	1953	
All Countries	29.3	20.5	73	80	30	20	103	100	כל הארצות
Countries with which no Trade Agreements have been concluded	21.5	15.1	68	73	18	13	86	86	ארצות שאין לא נחתמו הסכמים מסחריים
Countries with which Trade Agreements have been concluded (2)	69.9	52.4	5	7	12	7	17	14	ארצות שאין נחתמו הסכמים מסחריים(2)

- (1) Does not include re-exports. אינו כולל יצוא חוזר.
(2) Refers to 12 countries in 1953 and 15 countries in 1954. מתייחס ל-12 ארצות ב-1953 ול-15 ארצות ב-1954.

לוח 12. — יצוא יהלומים (1), לפי ארצות ייעוד עיקריות
TABLE 12. — EXPORTS OF DIAMONDS (1), BY MAIN COUNTRIES OF DESTINATION
(1952—1954)

Country of Destination	1 9 5 4		1 9 5 3		1 9 5 2		ארץ הייעוד
	אלפי ל"י	קרט	אלפי ל"י	קרט	אלפי ל"י	קרט	
	IL. 1,000	Carat	IL. 1,000	Carat	IL. 1,000	Carat	
All Countries	5,623	185,078	4,558	148,710	4,094	134,573	כל הארצות
United States	4,290	141,070	3,749	124,912	3,369	113,853	ארצות הברית
Canada	333	8,361	398	10,263	335	8,793	קנדה
United Kingdom	82	2,867	39	1,479	56	1,503	הממלכה המאוחדת
Switzerland	76	2,081	80	2,208	73	2,053	שווייץ
Belgium	396	16,912	45	2,462	3	73	בלגיה
Australia & New Zealand	24	649	9	206	2	32	אוסטרליה וניו-זילנד
Other Countries	421	13,138	238	7,180	256	8,266	יתר הארצות

- (1) Including industrial diamonds. כולל יהלומים תעשייתיים.

לוח 13. — יצוא פרי הדר, לפי ארץ הייעוד

TABLE 13. — EXPORTS OF CITRUS FRUIT, BY COUNTRY OF DESTINATION
(1952—1954)

Country of Destination	1 9 5 4		1 9 5 3		1 9 5 2		ארץ הייעוד
	%	טונה Ton	%	טונה Ton	%	טונה Ton	
All Countries	100.0	310,166	100.0	209,218	100.0	151,352	כל הארצות
United Kingdom	47.3	146,719	59.2	123,846	56.5	85,580	הממלכה המאוחדת
Netherlands	6.8	21,150	7.6	15,959	7.1	10,800	הולנד
Finland	3.4	10,674	4.9	10,186	5.7	8,640	פינלנד
Sweden	5.9	18,408	4.0	8,263	5.0	7,550	שבדיה
Norway	5.2	16,152	6.8	13,130	4.5	6,753	נורבגיה
Belgium	4.8	14,863	5.3	11,154	3.4	5,094	בלגיה
U.S.S.R.	7.1	21,985	2.5	5,234	7.5	11,329	ברית המועצות
Poland	1.2	3,677	0.9	1,800	2.6	3,995	פולין
Denmark	4.4	13,511	3.7	7,739	2.6	3,896	דניה
Switzerland	1.1	3,477	1.0	2,169	1.1	1,625	שווייץ
Austria	1.5	4,724	1.6	3,246	2.7	4,069	אוסטריה
Yugoslavia	0.7	2,029	0.4	894	0.5	792	יוגוסלביה
Argentina	0.5	1,596	0.3	673	0.4	680	ארגנטינה
Bulgaria	x	117	0.2	475	0.2	269	בולגריה
Rumania	0.6	1,872	x	40	0.1	186	רומניה
Czechoslovakia	—	—	—	—	—	—	צ'כוסלובקיה
Eire	1.3	3,924	1.3	2,767	—	—	אירלנד החופשית
France	3.9	12,064	0.6	1,229	—	—	צרפת
Germany, Federal Republic	3.6	11,106	—	—	—	—	גרמניה, הרפובליקה הפדרלית
Hungary	0.4	1,210	—	—	—	—	הונגריה
Iceland	0.2	485	—	—	0.1	100	אيسלנד
Other Countries	0.1	423	0.2	354	—	—	יתר הארצות

לוח 1. — אומדן ההכנסה הלאומית. לפי ענפים עיקריים
TABLE 1. — NATIONAL INCOME ESTIMATES, BY MAJOR BRANCHES
(1952—1953)

	1953		1952		
	%	הכנסה במיליון ל"י Income in IL. million	%	הכנסה במיליון ל"י Income in IL. million	
Agriculture	12.6	140	11.7	97	חקלאות
Industry	19.8	219	19.5	161	חרושת
Contract construction	4.7	52	5.6	46	בנייה קבלנית
Public utilities	2.4	27	1.8	15	שירותים ציבוריים
Transportation (incl. railways)	6.9	76	7.1	59	תחבורה (כולל רכבות)
Trade	11.3	125	11.1	92	מסחר
Banking, finance and real estate	7.1	78	7.7	64	בנקאות, כספים ונכסי דלא נידי
Government, national institutions and other non-profit organizations	23.8	264	24.1	199	ממשלה, מוסדות לאומיים ו וארגונים אחרים שלא למטרות רווח
Other services (including repair shops)	11.4	126	11.4	94	שירותים אחרים (כולל בתי מלאכה לתיקונים)
Total Net Domestic Product at Factor Cost	100.0	1,107	100.0	827	סך הכל תוצרת מקומית נטו במחירי גורמי הייצור
Less: Net payment of factor income to rest of world		—22		—13	פחות: תשלומים נטו לארצות חוץ
National Income		1,085		814	הכנסה לאומית

לוח 2. — השקעה ברוטו (1)
TABLE 2. — GROSS INVESTMENT (1)
(1952—1953)

	§ 1953		§ 1952		
	%	מיליון ל"י IL. Million	%	מיליון ל"י IL. Million	
Total Gross Investment	100.0	331.8	100.0	317.0	סך הכל השקעה ברוטו
Agriculture	24.9	82.6	15.3	50.5	חקלאות
Industry	21.9	72.9	20.2	64.0	חרושת
Housing	30.9	102.3	43.1	136.7	דיור
Public buildings	2.2	7.2	1.7	5.3	בנייני ציבור
Public works	7.6	25.2	7.7	24.4	עבודות ציבוריות
Trade and services	6.1	20.3	4.1	13.0	מסחר ושירותים
Communications	5.3	17.7	6.2	19.5	תחבורה
Government	1.1	3.6	1.1	3.6	ממשלה

(1) Excluding inventory changes and durable consumer goods.

(1) לא כולל שינויים במלאי ונכסי תצרוכת בני-קיימא.

לוח 3. — ההוצאות הפרטיות לתצרוכת

TABLE 3. — PRIVATE CONSUMPTION EXPENDITURE
(1952—1953)

I t e m	1953		1952		ס ע י ף
	%	מיליון ל"י IL. Million	%	מיליון ל"י IL. Million	
Food, beverages and tobacco	37.4	418.4	37.7	325.0	מזון, משקאות וטבק
Clothing and other personal effects	12.6	139.5	9.7	84.0	הלבשה ודברי צריכה אישיים אחרים
Rent, fuel and household operations	16.5	185.1	16.9	145.4	שכר דירה, דלק ופעולות משק בית
Furniture, furnishings and household equipmen	7.7	85.8	7.9	68.0	רהיטים, ריהוט וכלי בית
Personal care and health	6.0	67.6	6.0	51.8	בריאות וטיפול אישי
Transportation and communication	5.2	58.5	5.2	44.4	הובלה ותחבורה
Recreation and miscellaneous services	14.5	162.8	16.5	142.2	בידור ושירותים שונים
Expenditure of residents abroad	0.2	1.9	0.1	1.1	הוצאות של תושבים בחו"ל
Total Domestic Private Consumption Expenditure	100.0	1,119.6	100.0	861.9	סך הכל ההוצאות הפרטיות של מקומיים לתצרוכת
Less: Expenditures of non-residents in the country		6.7		4.0	פחות: הוצאות בארץ של לא-תושבים
Consumption Expenditure of Households and Private Non-Profit Institutions		1,112.9		857.9	ההוצאות לתצרוכת של פרטים ומוסדות ללא מטרות רווח

לוח 4. — סיכום מאזן התשלומים (מיליוני דולרים)

TABLE 4. — BALANCE OF PAYMENTS SUMMARY (\$ million)

A. CURRENT TRANSACTIONS

(1952—1954)

א. עסקות שוטפות

	* 1954			1953			1952			
	זכות נטו (-) חובה Net Credit or Debit(-)	חובה Debit	זכות Credit	זכות נטו (-) חובה Net Credit or Debit(-)	חובה Debit	זכות Credit	זכות נטו (-) חובה Net Credit or Debit(-)	חובה Debit	זכות Credit	
1. Merchandise Trade (exports f.o.b., imports c.i.f.)	— 208.1	295.8	87.7	— 225.6	281.9	56.3	— 278.6	323.1	44.5	1. סחר סחורות (יצוא f.o.b., יבוא c.i.f.)
2. Non-monetary Gold Movement	0.1	..	0.1	0.3	..	0.3	0.1	..	0.1	2. תנועת זהב שלא לצורכי מטבע
3. Foreign Travel	3.6	1.4	5.0	3.3	1.6	4.9	2.7	1.3	4.0	3. נסיעות חו"ל
4. Transportation (4.1 plus 4.2)	7.3	16.5	23.8	8.0	16.9	24.9	9.0	15.0	24.0	4. הובלה (4.1 + 4.2)
4.1 Gross freight	12.7	—	12.7	13.3	—	13.3	13.2	—	13.2	4.1 מטען ברוטו
4.2 Other	— 5.4	16.5	11.1	— 5.3	16.9	11.6	— 4.2	15.0	10.8	4.2 אחרת
5. Insurance (5.1 plus 5.2)	— 1.2	12.9	11.7	— 1.2	12.9	11.7	— 1.3	11.5	10.2	5. ביטוח (5.1 + 5.2)
5.1 Marine insurance	— 0.2	1.8	1.6	— 0.2	1.8	1.6	— 0.8	0.8	1.6	5.1 ביטוח ימי
5.2 Other	— 1.0	11.1	10.1	— 1.0	11.1	10.1	— 2.1	10.7	8.6	5.2 אחר
6. Investment Income (6.1 plus 6.2)	— 16.7	19.0	2.3	— 16.4	18.9	2.5	— 11.9	12.8	0.9	6. הכנסה מהשקעות (6.1 + 6.2)
6.1 Direct investment	— 4.0	4.0	—	— 2.9	2.9	—	— 1.5	1.5	—	6.1 השקעה ישירה
6.2 Creditor capital	— 12.7	15.0	2.3	— 13.5	16.0	2.5	— 10.4	11.3	0.9	6.2 הון זכאים
7. Government, n.e.s.	— 24.7	26.0	1.3	— 25.7	27.0	1.3	— 21.6	24.0	2.4	7. ממשלה, ל.נ.מ.א.
8. Miscellaneous, n.e.s.	— 1.5	4.9	3.4	— 5.6	6.0	0.4	— 5.0	5.4	0.4	8. שונות, ל.נ.מ.א.
Total Goods and Services (1 through 8)	— 241.2	376.5	135.3	— 262.9	365.2	102.3	— 306.6	333.1	86.5	ס"ה של סחורות ושירותים (1 עד 8)
9. Donations (9.1 through 9.5)	260.7	4.1	264.8	172.8	1.6	174.4	191.2	0.5	191.7	9. תרומות (9.1 עד 9.5)
9.1 Personal and institutional remittances	132.3	3.2	135.5	82.5	0.9	83.4	95.9	0.1	96.0	9.1 ממסרים פרטיים וממסרים של מוסדות
9.2 Other private transfers	1.0	0.9	1.9	2.1	0.7	2.8	8.9	0.4	9.3	9.2 העברות פרטיות אחרות
9.3 Reparations	82.3	—	82.3	40.9	—	40.9	—	—	—	9.3 שילומים
9.4 Official grants	39.0	—	39.0	47.3	—	47.3	86.4	—	86.4	9.4 מענקים רשמיים
9.5 Restitutions	6.1	—	6.1	—	—	—	—	—	—	9.5 פיצויים
10. Total Current Transactions (1 through 9)	19.5	380.6	400.1	— 90.1	366.8	276.7	— 115.4	333.6	278.2	10. ס"ה של עסקות שוטפות (1 עד 9)
Errors and Omissions (16 minus 10)	— 20.5	—	—	14.8	—	—	— 1.0	—	—	הפרשים (16 פחות 10)

B. MOVEMENT OF CAPITAL

Net Movement: Increasing (+), Decreasing (—)

ב. תנועות הון

שינויים נטו: עלייה (+), ירידה (—)

	* 1 9 5 4			1 9 5 3			1 9 5 2			
	נטו Assets	התחייבויות Liabilities	נטו Assets	התחייבויות Liabilities	נטו Assets	התחייבויות Liabilities	נטו Assets	התחייבויות Liabilities	נטו Assets	
Private (excl. banking institutions)										פרטי (פרט למוסדות בנקאיים)
11. Long Term Capital (11.1 through 11.6)	(1) -- 19.0	(1) 19.8	+ 0.8	— 21.9	+ 23.7	+ 1.8	— 29.9	+ 31.0	+ 1.1	11. הון לזמן ארוך (11.1 עד 11.6)
11.1 Direct investment	— 2.0	+ 3.5	+ 1.5	— 6.2	+ 8.0	+ 1.8	— 9.9	+ 10.3	+ 0.4	11.1 השקעה ישירה
11.2 Investment in cash	— 5.7	+ 5.7	—	— 0.9	+ 0.9	—	— 1.2	+ 1.2	—	11.2 השקעה במומנים
11.3 Securities	— 0.8	+ 0.1	— 0.7	— 0.3	+ 0.3	—	+ 0.2	+ 0.5	+ 0.7	11.3 ניירות ערך
11.4 Loans (2)	— 17.5	+ 17.5	—	(3)	(3)	(3)	— 15.9	+ 15.9	—	11.4 מלוות (2)
11.5 Repayments of obligations (2)	+ 24.5	— 24.5	—	(3) + 5.6	(3) — 5.6	—	+ 20.0	— 20.0	—	11.5 סילוק התחייבויות (2)
11.6 Other capital (4)	— 17.5	+ 17.5	—	— 20.1	+ 20.1	—	— 23.1	+ 23.1	—	11.6 הון אחר (4)
12. Short-Term Capital (12.1 plus 12.2)	+ 7.8	— 7.3	+ 0.5	+ 4.8	— 6.0	— 1.2	+ 7.0	— 7.3	— 0.3	12. הון לזמן קצר (12.1 + 12.2)
12.1 Currency, deposits, Govt. oblig.	+ 0.5	—	+ 0.5	— 1.2	—	— 1.2	— 0.3	—	— 0.3	12.1 מטבע, פקדונות, התחייבויות הממשלה
12.2 Other (2)	+ 7.3	— 7.3	—	+ 6.0	— 6.0	—	+ 7.3	— 7.3	—	12.2 אחר (2)
Official & Banking Institutions										מוסדות רשמיים ובנקאיים
13. Long-term Capital (13.1 through 13.3)	— 52.2	+ 52.1	— 0.1	— 47.7	+ 46.2	— 1.5	— 85.0	+ 77.8	— 7.2	13. הון לזמן ארוך (13.1 עד 13.3)
13.1 Official loans (2)	— 88.8	+ 88.8	—	— 61.2	+ 61.2	—	— 86.6	+ 86.6	—	13.1 מלוות רשמיים (2)
13.2 Repayments of obligations (2)	+ 30.8	— 30.8	—	+ 15.4	— 15.4	—	+ 9.0	— 9.0	—	13.2 סילוק התחייבויות
13.3 Securities	+ 4.7	— 5.9	— 1.2	— 1.9	+ 0.4	— 1.5	— 7.4	+ 0.2	— 7.2	13.3 ניירות ערך
13.4 Other	+ 1.1	—	+ 1.1	—	—	—	—	—	—	13.4 אחר
14. Short-term Capital (14.1 through 14.4)	+ 62.4	— 22.8	+ 39.6	— 10.5	+ 19.9	+ 9.4	— 8.5	+ 3.9	— 4.6	14. הון לזמן קצר (14.1 עד 14.4)
14.1 Payments and clearing agreements	+ 4.0	— 0.2	+ 3.8	+ 1.0	— 0.4	+ 0.6	— 5.3	+ 4.3	— 1.0	14.1 הסכמי תשלומים והסכמי סילוקים
14.2 Liabilities to IMF and IBRD	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14.2 התחייבויות לקרן הטבע הבינלאומית ולבנק הבינלאומי לפיתוח
14.3 Liabilities to official and banking institutions (2)	+ 24.3	— 24.3	—	— 18.3	+ 18.3	—	(5) — 0.5	(5) + 0.5	—	14.3 התחייבויות למוסדות רשמיים ובנקאיים (2)
14.4 Other(2)	+ 34.1	+ 1.7	+ 35.8	+ 6.8	+ 2.0	+ 8.8	(5) — 2.7	(5) — 0.9	— 3.6	14.4 אחר (2)
15. Monetary Gold	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15. זהב לצורכי מטבע
16. Total Movement of Capital (11 through 15)	— 1.0	+ 41.8	+ 40.8	— 75.3	+ 83.8	+ 8.5	— 116.4	+ 105.4	— 11.0	16. ס"ה תנועות ההון (11 עד 15)

1) Most direct investment is included in 11.6.

(2) "Convertibility guaranteed" loans to Israel banks included in private.

(3) Net basis computation, therefore net movement recorded in 11.5.

(4) Incl. increases of foreign investments, decreases of Israel assets abroad and some donations.

(5) All short-term "convertibility guaranteed" obligations included in 14.4.

(1) רוב ההשקעות הישירות כלולות ב-11.6.

(2) המלוות לבנקים שהממשלה ערבה להמרתן במטבע, כלולות בפרטי.

(3) החישוב הוא על בסיס נטו, לכן נרשמה התנועה נטו ב-11.5.

(4) כולל עליית בהשקעות חוץ, ירידות בנכסי ישראל בחו"ל וכמה תרומות.

(5) כל התחייבויות לזמן קצר, שהממשלה ערבה להמרתן במטבע, כלולות ב-14.4.

לוח 1. — בנק ישראל : דין וחשבון על נכסים והתחייבויות של הבנק (ל"י) ⁽¹⁾

TABLE 1. — BANK OF ISRAEL MONTHLY STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES (1) (IL.)

(AT THE CLOSE OF TRANSACTIONS 31 XII 1954 עם סיום העסקים)

Assets		נכסים	
Gold held with International Monetary Fund	2,025,085.608	זהב — מוחזק אצל קרן המטבע הבינלאומית	
Foreign currency balances with banks	51,457,70 0.018	יתרות בבנקים במטבע חוץ	
Deposits in Israel currency, held with banking institutions in Israel	1,000,000. —	פקדונות במוסדות בנקאיים — בל"י	
Treasury bills	41,280,000. —	שטרי אוצר	
Land bills	77,266,000. —	שטרי מקרקעין	
Advances to Government	11,093,397.394	מקדמות לממשלה	
Loans to banking institutions	2,654,219. —	הלוואות למוסדות בנקאיים	
Government obligations for payment of Bank's capital : IL. 10,000,000.—		שטרי התחייבות של הממשלה לפרעון הון הבנק :	10,000,000.— ל"י
Less: obligations redeemed out of net profits : IL. 213,002.852	9,786,997.148	פחות : חלק מההתחייבויות שנפרע מתוך רווחי הבנק :	213,002.852 ל"י
Government obligation for the coverage of coins in circulation	4,100,000. —	שטר התחייבות של הממשלה לכיסוי המעות במחזור	
Other accounts	1,189,296.098	חשבונות אחרים	
	201,852,695.266		
Liabilities		התחייבויות	
Capital	10,000,000. —	הון הבנק	
Reserve fund	91,286.992	קרן מילואים	
Notes and coins in circulation	159,282,466.060	שטרי בנק ומעות במחזור	
Deposits of banking institutions	32,068,689.445	פקדונות מוסדות בנקאיים	
Other accounts	410,252.769	חשבונות אחרים	
	201,852,695.266		

(1) For official explanatory notes on the various items see "Introduction to Tables".

(1) לדברי הסבר רשמיים לסעיפים השונים ראה ב"מבוא ללוחות"

לוח 2. — מטבע במחזור והנכסים המוחזקים לכיסוי (1) (אלפי ל"י)

TABLE 2. — MONEY IN CIRCULATION AND ASSETS HELD AS COVERAGE (1) (IL. 1,000)

(IX 1948—XII 1954)

(At end of each month)

(בסוף כל חודש)

שטרי כסף של ועדת המטבע הפלשתיאית Currency Notes of the Palestine Currency Board	שטרי אוצר ושטרי התחייבות אחרים של הממשלה Treasury Bills & other Government Obligations	שטרי מקרקעין של הממשלה Government Land Bonds	יתרות במטבעות זרות Foreign Exchange Balances	זהב (2) Gold	ס"ה מוזמנים במחזור Total Money in Circulation	מעות שהוצאו Token Money Issued	סך הכל שטרי בנק במחזור Total Bank Notes in Circulation	תאריך Date
25,639	—	—	1 736	—	27,375	—	27,375	IX 1948
18,828	5,000	—	6,832	—	30,655	—	30,655	XII „
6,630	10,200	—	19,654	—	36,484	—	36,484	III 1949
375	13,300	—	27,664	—	41,548	209	41,339	VI „
347	15,200	5,064	25,442	—	46,525	472	46,053	IX „
317	4,740	16,680	28,362	—	50,715	616	50,099	XII „
297	10,470	16,680	27,526	—	55,714	741	54,973	III 1950
197	11,810	21,816	22,570	—	57,203	810	56,393	VI „
—	24,410	29,880	15,408	—	70,625	926	69,698	IX „
—	13,070	49,920	10,887	—	74,943	1,066	73,877	XII „
—	21,070	53,880	5,933	—	82,087	1,203	80,883	III 1951
—	25,730	57,120	2,762	—	86,923	1,311	85,612	VI „
—	26,150	66,024	2,762	—	96,967	1,432	94,936	IX „
—	20,410	77,136	2,762	—	101,833	1,525	100,308	XII „
—	35,530	77,136	12	—	114,631	1,954	112,678	III 1952
—	21,050	77,136	12	—	100,289	2,091	98,198	VI „
—	34,240	77,136	12	—	113,622	2,234	111,388	IX „
—	42,740	77,136	12	—	122,151	2,263	119,888	XII „
—	54,630	76,845	12	—	134,139	2,652	131,487	III 1953
—	50,810	77,271	1,280	—	132,172	2,811	129,361	VI „
—	55,220	77,268	3,080	—	138,803	3,235	135,568	IX „
—	56,480	77,276	4,256	—	141,738	3,726	138,012	XII „
—	58,330	77,276	5,032	—	144,401	3,763	140,638	I 1954
—	60,060	77,282	5,164	—	146,427	3,921	142,506	II „
—	51,250	77,282	16,200	—	148,635	3,903	144,732	III „
—	47,310	77,282	25,236	—	153,760	3,982	149,828	IV „
—	34,990	77,278	38,765	—	154,943	3,910	151,033	V „
—	37,130	77,278	37,577	—	155,957	3,972	151,985	VI „
—	42,350	77,278	33,985	—	157,495	3,882	153,613	VII „
—	46,490	77,274	29,222	—	156,965	3,979	152,966	VIII „
—	40,740	77,274	41,861	—	163,947	4,072	159,875	IX „
—	29,670	77,274	52,731	—	163,789	4,114	159,675	X „
—	36,610	77,266	48,560	2,025	164,461	4,101	160,360	XI „
—	30,110	77,266	51,905	2,025	161,306	4,119	157,187	XII „

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) Not including coins of the Mandatory Government. Up to October 1954 the "coverage" relates to bank notes only. As from this date it relates to all money in circulation.

(1) אינו כולל מעות ממשלת המנדט. עד אוקטובר 1954 מתייחסים הנכסים המוחזקים לשטרי בנק בלבד. החל מסוף נובמבר 1954 הם מתייחסים גם למעות במחזור.

(2) Held with the International Monetary Fund.

(2) מוחזק בקרן המטבע הבינלאומית.

לוח 3. — אספקת אמצעי תשלום (מיליון ל"י)
TABLE 3. — MONEY SUPPLY (IL. million)

(31 XII 1949—31 XII 1954)

A. Old Series

א. סדרה ישנה

ה ח ו ד ש M o n t h	ס"ה שטרי בנק ומעות שהוצאו Total Currency Issued	פחות: מזומנים בקופות הבנקים והאגודות השיתופיות לאשראי Less: currency held by banks and credit co-op. societies	ס"ה מזומנים במחזור Total Currency in Circulation	חשבונות עו"ש, פקדונות לפי דרישה ויתרות קרדיטוריות אחרות (1) Current Accounts, De- mand Deposits and other Credit Balances (1)	ס"ה אמצעי תשלום (פרט לפקדונות לתקופה קצובה) Total Money Supply (excl. time deposits)	פקדונות לתקופה קצובה העומדים לפירעון במשך 12 חודש Time Deposits, repayable within 12 months	ס"ה אמצעי תשלום (ובכללם פקדונות העומדים לפירעון במשך 12 חודש) Total Money Supply (incl. time deposits repayable within 12 months)
31 XII 1949	50.7	7.5	43.3	96.9	140.2	6.9	147.0
31 XII 1950	74.9	10.1	64.8	125.0	189.8	11.2	201.0
31 XII 1951	101.8	10.9	91.0	150.5	241.5	12.0	253.4
31 XII 1952	122.2	16.2	106.0	151.2	257.2	10.8	268.0
31 XII 1953	141.7	13.8	128.0	192.3	320.3	16.5	336.7
31 I 1954	144.4	14.8	129.6	199.6	329.2	13.8	343.1
28 II	146.4	15.0	131.5	198.3	329.8	14.2	344.0
31 III	148.6	15.8	132.8	210.7	343.6	13.7	357.3
30 IV	153.8	14.9	138.8	210.9	349.7	14.6	364.3
31 V	154.9	15.5	139.5	213.8	353.3	16.1	369.4
30 VI	156.0	15.8	140.1	216.4	356.5	17.8	374.3
31 VII	157.5	15.7	141.8	220.9	362.7	17.8	380.5
(2) 31 VIII	157.0	14.0	142.9	238.9	381.8	18.8	400.6
30 IX	163.9	12.9	151.1	242.9	394.0	18.8	412.8
31 X	163.8	13.3	150.5	244.7	395.2	20.5	415.8
30 XI	164.5	14.3	150.1	242.2	392.3	20.2	412.5
31 XII	161.3	12.8	148.5	242.4	390.9	20.9	411.8

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

- (1) Includes the following items, both in Israel and foreign currency.
- Current accounts and demand deposits held with banks and credit co-operative societies, less Government accounts.
 - Deposits against liabilities of banks.
 - Balances held for subsidiary companies and for "other creditors".
 - Drafts and orders payable by banks.

- (2) The increase in current accounts, balances and time deposits in August 1954 is mainly due to the recording of foreign currency according to the rate of \$1=IL. 1. plus 800 pruta premium, in place of \$1=IL. 1.— as previously.

הערות: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

- (1) כולל את הסעיפים הבאים, הן במטבע ישראלי והן במטבע זר:
- חשבונות עו"ש ופקדונות לפי דרישה בבנקים ובאגודות השיתופיות לאשראי, פחות חשבונות הממשלה.
 - פקדונות כנגד התחייבויות הבנקים.
 - יתרות המוחזקות בשביל חברות עזר ובשביל "זכאים שונים".
 - פקודות והמחאות של הבנקים הצמודות לתשלום.

- (2) העלייה שחלה בחודש אוגוסט, 1954 בחשבונות עו"ש, ביתרות ובפקדונות לתקופה קצובה נובעת בעיקרה מרישום חדש של מטבע חוץ לפי השער של 1 דולר = 1 ל"י + 800 פרוטה פרמיה, במקום 1 דולר = 1 ל"י לפני כן.

לוח 3. — אספקת אמצעי תשלום (מיליון ל"י) (המשך)

TABLE 3. — MONEY SUPPLY (IL. million) (Cont.)
(1954)

B. New Series

ב. סדרה חדשה

סך הכל כללי Grand total	כל הפקדונות במטבע חוץ (פרט לפקדונות הממשלה) (3) All deposits in foreign currency (excl. Government accounts) (3)	הפקדונות לזמנים קצובים במטבע ישראלי (כולל פקדונות שהופקדו כנגד התחייבויות של הבנקים) (2) Time deposits in Israel currency (incl. deposits against liabilities of banks)(2)	ס"ה אמצעי תשלום (פרט לפקדונות לתקופה קצובה ופקדונות במטבע חוץ) Total money supply (excl. time deposits and deposits in foreign currency)	חשבונות עו"ש, פקדונות לפי דרישה ויתרות קרדיטריות אחרות (1) Current accounts, demand deposits and other credit balances (1)	ס"ה מוזמנים במחזור Total currency in circulation	פחות: מוזמנים בקופות הבנקים והאגודות השיתופיות לאשראי Less: Currency held by banks and credit co-op. societies	ס"ה שטרי בנק ומעות שהוצאו Total currency issued	החודש Month
366.4	17.7	51.1	297.6	168.0	129.6	14.8	144.4	31 I 1954
367.2	18.6	50.4	298.2	166.8	131.4	15.0	146.4	28 II
380.9	17.7	50.9	312.3	179.5	132.8	15.8	148.6	31 III
386.2	17.3	49.7	319.2	180.4	138.8	14.9	153.7	30 IV
391.8	17.5	49.1	324.7	185.2	139.5	15.4	154.9	31 V
397.3	16.0	50.4	336.9	190.7	140.2	15.8	156.0	30 VI
403.7	15.7	51.9	336.1	194.2	141.9	15.6	157.5	31 VII
423.5	30.3	51.2	342.0	199.1	142.9	14.1	157.0	31 VIII
436.4	30.6	52.6	353.2	202.1	151.1	12.9	164.0	30 IX
439.3	32.7	52.7	353.9	203.4	150.5	13.3	163.8	31 X
436.3	35.4	51.2	349.7	199.5	150.2	14.3	164.5	30 XI
435.1	32.3	54.3	348.5	201.9	146.6	12.7	159.3	31 XII

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

1) Includes the following items in Israel currency only:

- Current accounts and demand deposits, held with banks and credit co-operative societies, less Government accounts.
- Balances held for subsidiary companies and for "other Creditors".
- Drafts and orders payable by banks.

(2) Including all time deposits irrespective of date repayable.

(3) Including both demand and time deposits.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) כולל את הסעיפים הבאים במטבע ישראלי בלבד:

- חשבונות עו"ש ופקדונות לפי דרישה בבנקים ובאגודות שיתופיות לאשראי, פחות חשבונות הממשלה.
 - יתרות המוחזקות בשביל חברות עזר ובשביל "זכאים שונים".
 - פקדונות והמחאות של הבנקים העומדות לתשלום.
- (2) כולל כל הפקדונות לזמנים קצובים ללא הבדל בזמן פרעונם.
- (3) כולל פקדונות הן לפי דרישה והן לזמנים קצובים.

לוח 4. — סיכום דוחות הבנקים (1) (מקומיים וזרים) והאגודות השיתופיות לאשראי (אלפי ל"י)

TABLE 4. — SUMMARY OF STATEMENTS OF LOCAL AND FOREIGN BANKS (1)

AND CREDIT CO-OPERATIVE SOCIETIES (IL. 1,000)

(31 XII 1960—31 XII 1953)

	XII 1953	XII 1952	XII 1951	XII 1950	
Assets					נכסים
Total Assets	542,040	365,246	314,502	249,476	סך הכל הנכסים
Currency, Gold and Silver	13,764	16,155	10,853	10,106	מטבע ומטילי זהב וכסף
Balances with:					יתרות המוחזקות:
Banks, credit co-op. societies,	52,892	39,823	38,773	28,941	בבנקים, אגודות שיתופיות לאשראי,
subsidary companies and					חברות עזר ואחרים, בארץ
others, local					
Banks abroad	24,588	9,727	7,850	10,897	בבנקים בחו"ל
Treasury Bills	15,810	26,390	46,270	42,836	שטרי אוצר
Bills Discounted	21,677	12,067	10,271	8,098	שטרות שנוכר
Loans to Banks, Credit Co-op.	21,629	13,148	6,876	2,777	הלוואות לבנקים, אגודות שיתופיות
Societies & Subsidiary Companies					לאשראי וחברות עזר
Loans to Other Customers:					הלוואות ללקוחות אחרים:
Repayable within 1 year	148,673	116,993	90,067	63,331	העומדות לפירעון במשך שנה
Repayable after 1 year	31,708	16,415	20,043	29,894	העומדות לפירעון לאחר שנה
Loans from Government and other	47,650	34,125	22,431	—	הלוואות מתוך פקדונות הממשלה
Special Deposits					וגופים אחרים
Investments	23,928	21,806	20,795	12,997	השקעות
Companies' Premises	3,872	2,122	1,308	903	בנייני החברה
Liabilities of Customers:					התחייבויות של לקוחות:
For confirmed documentary	71,573	22,837	17,622	22,354	בעד אשראים ודוקומנטריים שאושרו
credits (as per contra)					(ראה התחייבויות)
For other obligations	41,631	24,178	17,417	8,792	בעד התחייבויות אחרות
Other Accounts	23,146	9,459	3,920	7,549	חשבונות אחרים
Liabilities					התחייבויות
Total Liabilities	542,040	365,246	314,502	249,476	סך הכל ההתחייבויות
Capital Paid Up (2)	15,671	12,567	8,927	5,475	ההון הנפרע ודמי חבר (2)
Reserve Fund (2)	4,947	4,024	3,456	1,817	קרן שמורה (2)
Balances held for:					יתרות המוחזקות בשביל:
Banks (3) credit co-op. societies,	41,204	34,616	30,076	23,139	בבנקים (3) אגודות שיתופיות לאשראי
subsidary companies and					חברות עזר ואחרים, בארץ
others, local					
Banks abroad	8,544	4,789	3,026	5,381	בנקים בחוץ לארץ
Current and Deposit Accounts of					חשבונות עובר ושב ופקדונות של
Customers:					לקוחות:
Repayable on demand	191,933	160,775	156,648	141,887	לפירעון לפי דרישה
Repayable within 12 months	16,454	10,764	11,952	11,169	לפירעון במשך 12 חודשים
Repayable after 12 months	23,900	13,855	12,553	10,187	לפירעון לאחר 12 חודשים
Deposits for Granting of Loans:					פקדונות למתן הלוואות:
Government	55,645	37,952	22,723	—	ממשלה
Others	11,282	7,709	3,736	2,691	אחרים
Bills Payable	4,697	3,166	2,564	1,740	פקדונות והמחאות העומדות לפירעון
Advances from Banks and other	20,599	11,985	11,177	6,806	הלוואות מאת בנקים ומסדות אחרים
Institutions					
Liabilities o/a Customers					התחייבויות, להשבון לקוחות
Confirmed documentary credits	71,573	22,837	17,622	22,354	אשראים ודוקומנטריים שאושרו
(as per contra)					(ראה נכסים)
Other obligations o/a customers	41,631	24,178	17,539	8,773	התחייבויות אחרות להשבון לקוחות
Other Accounts	33,959	16,028	12,502	8,057	חשבונות אחרים

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

- (1) Excluding mortgage banks.
(2) Excluding foreign banks.
(3) Including mortgage banks.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

- (1) אינו כולל בנקים למשכנתאות.
(2) אינו כולל בנקים זרים.
(3) בכלל זה בנקים למשכנתאות.

לוח 5. — סיכום דו"חות הבנקים (מקומיים וזרים) (1) והאגודות השיתופיות לאשראי

TABLE 5. — SUMMARY OF STATEMENTS OF LOCAL AND FOREIGN BANKS (1)

AND CREDIT CO-OPERATIVE SOCIETIES

(31 XII 1954)

	אלפי ל"י IL 1,000	נכסים
Assets		
Total Assets	764,358	סך הכל הנכסים
Currency, Gold and Silver	13,412	מטבע ומטילי זהב וכסף
Balances with:		יתרות המוחזקות:
Bank of Israel	31,699	בבנק ישראל
Other banks, credit co-op. societies and institutions in Israel	65,371	בבנקים מקומיים אחרים, אגודות שיתופיות לאשראי ומוסדות מקומיים אחרים
Banks and correspondents abroad	71,072	בבנקים וקורספונדנטים מחוץ לישראל
Treasury Bills	5,950	שטרי אוצר
Bills Discounted	25,566	שטרות שנוכו
Loans to:		הלוואות:
Other financial institutions	3,356	למוסדות כספיים אחרים
Customers, repayable within 1 year (2)	165,288	ללקוחות העומדות לפירעון במשך שנה (2)
Customers, repayable later than 1 year (2)	36,515	ללקוחות העומדות לפירעון למעלה משנה (2)
Importers for imports via Reparations & U.S. Grant-in-aid, & to income tax assesseees & others	22,784	בקשר ליבוא במסגרת השילומים ומתוך הקצבות מהמענק האמריקאי, לחייבים במס הכנסה ולאחרים
Participation in Consortial Loans	7,170	השתתפות בהלוואות קונסורציאליות
Loans from Government Deposits	69,270	הלוואות מתוך פקדונות הממשלה
Loans to Treasury out of Special Deposits of Institutions	2,746	הלוואות לאוצר מתוך פקדונות מיוחדים של מוסדות
Loans to Government	7,722	הלוואות לממשלה
Government Exchange Funds — Debit Balances in Israel Currency	24,429	קרנות חליפין של הממשלה: יתרות דביטוריום במטבע ישראלי
Loans to Treasury (as per contra)	5,580	החל וראות לאוצר (ראה התחייבויות)
Accounts in respect of differences arising from Foreign Trade Agreements	12,705	חשבונות הפרשים בקשר להסכמי מסחר עם מדינות חוץ
Investments:		השקעות:
In government securities	19,422	ניירות ערך של הממשלה
Others	10,033	ניירות ערך אחרים
Premises and Offices	5,285	בנייני החברה
Liabilities of Customers (as per contra)	189,683	התחייבויות של לקוחות (ראה התחייבויות)
Other Accounts	19,400	חשבונות אחרים
Liabilities		התחייבויות
Total Liabilities	764,358	סך הכל התחייבויות
Capital Paid-up and Membership Fees (3)	19,944	הון הנפרע ודמי חבר (3)
Reserve Fund (3)	5,483	קרן שמורה (3)
Debentures (3)	47	איגרות חוב (3)
Balances held for:		יתרות המוחזקות בשביל:
Bank of Israel	1,000	בנק ישראל
Other banks (4) & credit co-op. societies in Israel	47,327	בנקים מקומיים אחרים (4) ואגודות שיתופיות לאשראי
Other banks and correspondents abroad (including head offices and branches abroad)	27,455	בנקים אחרים וקורספונדנטים בחוץ לארץ (כולל משרדים ראשיים וסניפים בחוץ לארץ)
Current and Deposit Accounts of Customers:		חשבונות עו"ש ופקדונות של לקוחות:
Demand deposits (including deposits against liabilities of the banks)	249,168	פקדונות לפי דרישה (כולל פקדונות כנגד התחייבויות הבנקים)
Time deposits	46,260	פקדונות לזמנים קצובים
Particip. of other Bodies in Consortial Loans & Deposits for Granting of Loans (excl. govt. deposits)	27,594	השתתפות גופים אחרים בהלוואות קונסורציאליות ופקדונות למתן הלוואות (פרט לפקדונות הממשלה)
Government Deposits	41,157	פקדונות הממשלה
Deposits of the Reparations Company arising from loans to importers	7,460	פקדונות חברת השילומים הנובעים מתוך הלוואות ליבוא במסגרת השילומים
Government Exchange Funds in Foreign Currency	23,965	קרנות חליפין של הממשלה במטבע חוץ
Treasury Deposits (as per contra)	5,580	פקדונות האוצר (ראה נכסים)
Government Deposits for Granting of Loans	70,458	פקדונות הממשלה למתן הלוואות
Loans from:		הלוואות מאת:
Bank of Israel	2,276	בנק ישראל
Other banks and financial institutions in Israel	4,453	בנקים אחרים בישראל ומוסדות כספיים
Other banks abroad	13,275	בנקים אחרים מחוץ לישראל
Liabilities o/a Customers (as per contra)	189,683	התחייבויות לחשבון לקוחות (ראה נכסים)
Other Accounts	31,823	חשבונות אחרים

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

- (1) Excluding mortgage banks.
- (2) For credit co-operative societies, payment of loans is classified according to two-year periods.
- (3) Local banks only.
- (4) Including balances held for mortgage banks.

הערות: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

- (1) אינו כולל בנקים למשכנתאות.
- (2) תשלום ההלוואות של אגודות שיתופיות לאשראי ממוין לפי תקופה של שנתיים.
- (3) בנקים מקומיים בלבד.
- (4) כולל יתרות המוחזקות עבור בנקים למשכנתאות.

TABLE 6. — SUMMARY OF STATEMENTS OF LOCAL AND FOREIGN BANKS (1) (IL. 1000)

(31 XII 1950—31 XII 1953)

	XII 1953	XII 1952	XII 1951	XII 1950	
Assets					נכסים
Total Assets	460,189	306,657	266,122	212,474	סך הכל הנכסים
Currency, Gold & Silver Bullion	11,513	14,455	9,636	9,181	מטבע ומטילי זהב וכסף
Balances With:					יתרות המוחזקות:
Other local banks, credit co-op. societies, subsidiary companies and other correspondents	34,438	26,007	26,766	19,189	בבנקים אחרים, אגודות שיתופיות לאשראי, חברות עזר וקורספונדנטים אחרים בארץ
Other banks abroad (including head offices and/or branches abroad)	24,538	9,727	7,850	10,897	בבנקים אחרים בחו"ל (כולל משרד ראשי וסניפים בחו"ל)
Treasury Bills	15,770	25,630	44,240	40,350	שטרי האוצר
Bills Discounted	19,426	10,756	9,273	7,344	שטרות שנוכו
Loans to:					הלוואות:
Subsidiary companies, other banks & credit co-operative societies	6,462	4,143	3,816	2,777	להברות עזר, לבנקים אחרים ולאגודות שיתופיות לאשראי
Other customers:					ללקוחות אחרים:
Repayable within 1 year from date of statement	122,914	98,417	73,907	50,742	העומדות לפירעון במשך שנה מתאריך הדו"ח הזה
Repayable after 1 year from date of statement	23,392	10,334	13,083	24,393	העומדות לפירעון לאחר עבור שנה מתאריך הדו"ח הזה
Loans in connection with the Supplement to the Rate of Exchange	2,776	—	—	—	הלוואות בקשר לתוספת לשער החליפין
Loans granted from Government Deposits	47,176	33,568	22,024	—	הלוואות מתוך פקדונות הממשלה
Third Party Deposits	10,291	—	—	—	פקדונות צד שלישי
Investments:					השקעות:
In local subsidiary companies	3,212	2,353	2,797	2,115	בחברות עזר בארץ
In local securities					בניירות ערך מקומיים
Government	14,246	13,495	11,862	5,837	הממשלה
Others	1,877	2,198	2,209	2,569	אחרים
In foreign securities					בניירות ערך של חו"ל
In the sterling area	1,172	1,082	1,161	147	בשטח השטרלינג
Outside the sterling area	130	100	98	255	תוך משטח השטרלינג
Bank Premises	2,762	1,511	903	632	בנייני הבנק
Liabilities of Customers:					התחייבויות של הלקוחות:
For acceptances (as per contra)	19,220	6,903	6,850	262	בעד אקצפטסים (ראה התחייבויות)
For confirmed documentary credits (as per contra)	71,573	22,837	17,622	22,354	בעד אשראים דוקומנטריים שאושרו (ראה התחייבויות)
For guarantees, endorsements and other obligations (as per contra)	20,348	16,030	9,891	8,125	בעד ערבויות, הסכנות והתחייבויות אחרות (ראה התחייבויות)
Other Accounts	6,903	7,111	2,133	5,305	חשבונות אחרים

לוח 6. — סיכום הדו"חות של בנקים מקומיים וזרים (א) (אלפי ל"י) (המשך)

TABLE 6. — SUMMARY OF STATEMENTS OF LOCAL AND FOREIGN BANKS (1) (IL. 1000) (Cont.)

(31 XII 1950—31 XII 1953)

	XII 1953	XII 1952	XII 1951	XII 1950	
Liabilities					התחייבויות
Total Liabilities	460,189	306,657	266,122	212,474	סך הכל ההתחייבויות
Capital paid up (2)	11,929	9,823	6,967	4,141	ההון הנפרע (2)
Reserve Fund (2)	2,946	2,489	2,237	910	קרן שמורה (2)
Debentures (2)	48	50	51	52	איגרות חוב (2)
Balances held for:					יתרות המוחזקות בשביל:
Other local banks (3), subsidiary companies & other correspondents	26,421	21,856	21,798	14,102	בנקים אחרים בארץ (3), חברות עזר וקורספונדנטים אחרים
Other banks abroad (including head offices and/or branches abroad)	10,440	4,789	3,026	5,381	בנקים אחרים בחו"ל (כולל משרד ראשי וסניפים בחו"ל)
Credit cooperative societies	8,544	9,021	7,820	8,484	אגודות שיתופיות לאשראי
Current and Deposit Accounts of Customers:					חשבונות עובר ושב ופקדונות של לקוחות:
Repayable on demand	161,189	135,941	133,506	121,452	לפירעון לפי דרישה
Repayable within 6 months	10,549	7,187	8,444	6,807	לפירעון במשך 6 חודשים
Repayable within 6-12 months	3,069	1,668	1,376	1,469	לפירעון במשך 6-12 חודשים
Repayable after 12 months	16,468	8,885	7,710	7,994	לפירעון לאחר 12 חודשים
Government Deposits in connection with the Supplement to the Rate of Exchange	2,776	—	—	—	פקדונות הממשלה בקשר לתוספת לשער החליפין
Government Deposits for granting of Loans	49,082	36,032	22,316	—	פקדונות הממשלה למתן הלוואות
Third Party Deposits	10,291	—	—	—	פקדונות צד שלישי
Bills Payable	4,697	3,166	2,564	1,740	פקודות והמחאות העומדות לפירעון
Advances from Banks and other Institutions	16,492	8,720	6,604	5,459	הלוואות מאת בנקים ומוסדות אחרים
Liabilities o/a Customers:					התחייבויות לחשבון לקוחות:
Acceptances on account of customers (as per contra)	19,220	6,303	6,850	262	אקצפטים לחשבון לקוחות (ראה נכסים)
Confirmed documentary credits (as per contra)	71,573	22,837	17,622	22,354	אשראים דוקומנטריים שאושרו (ראה נכסים)
Guarantees, endorsements and other obligations on account of customers (as per contra)	20,348	16,030	9,891	8,125	ערבויות, הסבות והתחייבויות אחרות לחשבון לקוחות (ראה נכסים)
Other Accounts	14,108	11,260	7,389	4,342	חשבונות אחרים

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) Not including mortgage banks.

(1) אינו כולל בנקים למשכנתאות.

(2) Local banks only.

(2) בנקים מקומיים בלבד.

(3) Including balances held for mortgage banks.

(3) בכלל זה יתרות של בנקים למשכנתאות.

לוח 7. — סיכום דו"חות הבנקים המקומיים והזרים (1)

TABLE 7. — SUMMARY OF STATEMENTS OF LOCAL AND FOREIGN BANKS (1)

(31 XII 1954)

Assets	אלפי ל"י IL. 1,000	נכסים
Total Assets	650,386	סך הכל הנכסים
Currency and Bullion on hand and in transit	10,262	שטרי כסף ומעות, מטילי זהב וכסף שבועין ובמעבר
Balances (including sums in transit) with:		יתרות המחזקות בבנקים (לרבות סכומים במעבר):
Bank of Israel	28,369	בבנק ישראל
Other banks, credit co-op. societies and subsidiary companies in Israel	43,687	בבנקים אחרים בישראל, אגודות שיתופיות לאשראי וחברות עזר בישראל
Other banks, head offices, bank branches and correspondents abroad	69,703	בבנקים אחרים מחוץ לישראל, משרדים ראשיים, סניפי הבנקים, חברות עזר וקורספונדנטים בחו"ל
Treasury Bills	5,950	שטרי אוצר
Bills Discounted	22,809	שטרות שנוכו
Loans to:		הלוואות:
Other banks, credit co-op. societies and subsidiary companies in Israel	1,906	לבנקים אחרים בישראל, אגודות שיתופיות לאשראי וחברות עזר בישראל
Other banks and subsidiary companies abroad	—	לבנקים וחברות עזר בחו"ל
Other customers, repayable		לקוחות אחרים העומדות לפירעון
In Israel currency- within one year	107,572	במטבע ישראלי — במשך שנה
later than one year	29,908	למעלה משנה
In foreign currency- within one year	9,323	במטבע חוץ — במשך שנה
later than one year	—	למעלה משנה
Loans from Third Party Deposits	4,140	הלוואות מתוך פקדונות צד שלישי
Loans to Customers for Imports via Reparations & U.S. Grant-in-aid, to Income Tax Assesseees & Distributors of the Govt. Popular Loan	15,167	הלוואות ללקוחות כקשר ליבוא במסגרת השילומים ומתוך הקצבות מהמענק האמריקאי, לחייבים במס הכנסה ולמפיצי תעודות המלווה העממי
Participation of Banks in Consortial Loans	6,351	השתתפות הבנקים בהלוואות קונסורציאליות
Loans from Govt. Development Budget Deposits and Special Deposits for the Granting of Loans	62,944	הלוואות מתוך פקדונות תקציב הפיתוח של הממשלה, ומתוך פקדונות מיוחדים
Foreign Currency Advances to Treasury from Special Deposits of various Institutions	2,746	הלוואות לאוצר במטבע חוץ מתוך פקדונות מיוחדים של מוסדות
Loans to the Government:		הלוואות לממשלה:
Ordinary debit accounts	5,638	חשבונות דביטוריים רגילים
Debit accounts of government offices in connection with documentary credits	1,452	חשבונות דביטוריים של משרדי ממשלה בקשר לאשראים דוקומנטריים
Exchange Funds of Government — Debit Balances in Israel Currency	24,420	קרנות חליפין של האוצר — יתרות דביטוריות במטבע ישראלי
Advances to Treasury against Deposits (as per contra)	5,580	הלוואות לאוצר כנגד פקדונות (ראה התחייבויות)
Accounts in respect of Discrepancies arising from Foreign Trade Agreements	12,705	חשבונות הפרשים בקשר להסכמי מסחר עם מדינות חוץ
Investments:		השקעות:
In subsidiary companies—In Israel	4,916	בחברות עזר—בישראל
Abroad	2,119	בחו"ל
In domestic securities—Government securities	16,582	בניירות ערך של הארץ—ניירות ערך של הממשלה
Other securities	2,079	ניירות ערך אחרים
In foreign securities	133	בניירות ערך של חוץ לארץ
Bank Premises and other Immovable Property	3,572	בנייני הבנקים ונכסי דלא ניידים אחרים
Liabilities of Customers (as per contra):		התחייבויות של לקוחות (ראה התחייבויות):
For guarantees on acceptances	10,171	בעד ערבויות על אקצפטים
For acceptances given by banks or their correspondents	12,818	בעד אקצפטים שניתנו על ידי הבנקים או ע"י הקורספונדנטים שלהם
For confirmed documentary credits	81,750	בעד אשראים דוקומנטריים שאושרו
For guarantees, endorsements & other obligations	31,913	בעד ערבויות, הסבות והתחייבויות אחרות
Other Accounts	13,692	חשבונות אחרים

TABLE 7. — SUMMARY OF STATEMENTS OF LOCAL AND FOREIGN BANKS (1) (Cont.)

(31 XII 1954)

	אלפי ל"י IL. 1,000	התחייבויות
Liabilities		סך הכל ההתחייבויות
Total Liabilities	650,386	ההון הנפרע (2)
Capital Paid-up (2)	15,033	קרן שמורה (2)
Reserve Fund (2)	4,066	איגרות חוב (2)
Debentures (2)	47	יתרות המוחזקות בשביל:
Balances held for:		בנק ישראל
Bank of Israel	1,000	בנקים אחרים בישראל (3) ואגודות שיתופיות לאשראי
Other banks (3) & credit co-op. societies in Israel	43,021	בנקים אחרים מחוץ לישראל, משרדים ראשיים, סניפי הבנקים וקורספונדנטים, מחוץ לישראל
Other banks and correspondents abroad (including head offices and branches abroad)	27,455	פקדונות הציבור:
Deposits:		חשבונות עובר ושב, לפירעון לפי דרישה — במטבע ישראלי במטבע חוץ
Current accounts repayable on demand —		פקדונות שהופקדו כנגד התחייבויות שונות שניתנו על ידי הבנקים — במטבע ישראלי במטבע חוץ
In Israel currency	153,545	פקדונות של חברות עזר — בישראל בחו"ל
In foreign currency	17,407	פקדונות לזמנים קצובים העומדים לפירעון במשך שישה חודשים למעלה משישה חודשים עד שנים עשר חודשים למעלה משנים עשר חודשים
Deposits held as security for liabilities undertaken by banks — In Israel currency	11,738	פקדונות לזמנים קצובים במטבע חוץ
In foreign currency	7,650	השתתפויות בהלוואות קונסוציאציות
Balances held for subsidiary coys. — In Israel	682	פקדות והמחאות העומדות לפירעון
Abroad	2,912	פקדונות מיוחדים של מוסדות במטבע חוץ לשם מתן הלוואות לאוצר
Time deposits repayable		חשבונות הממשלה:
within six months	9,942	חשבונות עובר ושב
within six to twelve months	3,834	פקדונות לזמנים קצובים ולפקדונות למטרות מיוחדות
after more than twelve months	15,426	פקדונות האוצר הנובעים ממתן הלוואות ליבוא במסגרת השילומים והמענק האמריקאי, להייבום במס הכנסה ולמפצי תעודות המלווה העממי
Time deposits in foreign currency	3,679	פקדונות חברת השילומים הנובעים ממתן הלוואות ליבוא במסגרת השילומים
Third party deposits	4,140	קרנות חליפין של האוצר במטבע חוץ
Participation in Consortial Loans	12,533	פקדונות האוצר (ראה נכסים)
Bills and Orders Payable	4,556	פקדונות משלה למתן הלוואות מתקציב הפיתוח
Special Foreign Currency Deposits of Institutions for granting Loans to Government	2,732	הלוואות מאת:
Government Accounts:		בנק ישראל
Current accounts	11,379	בנקים ומוסדות אחרים בישראל
Time deposits and deposits for special purposes	14,455	בנקים אחרים בחו"ל
Deposits arising from loans for imports via the Reparations Agreement and U.S. Grant-in-aid, and from advances to income tax assesses and distributors of the Government Popular Loan	7,707	התחייבויות לחשבון לקוחות (ראה נכסים):
Deposits of the Reparations Company arising from Loans to Importers	7,460	בעד ערבויות הבנקים על אקצפטים
Government Exchange Funds in Foreign Currency	23,965	בעד אקצפטים שניתנו על ידי הבנקים או על ידי קורספונדנטים שלהם
Treasury Deposits (as per contra)	5,580	בעד אשראים דוקומנטריים שאושרו
Government Deposits for the granting of Development Budget Loans	64,108	בעד ערבויות, הסבות והתחייבויות אחרות לחשבון לקוחות
Loans from:		חשבונות אחרים
Bank of Israel	2,276	
Other banks and institutions in Israel	1,620	
Other banks abroad	13,275	
Liabilities o/a Customers (as per contra):		
For guarantees of banks on acceptances	10,171	
For acceptances given by banks or their correspondents	12,818	
For confirmed documentary credits	81,750	
For guarantees, endorsements and other obligations on account of customers	31,913	
Other Accounts	20,511	

(1) Excluding mortgage banks.

(2) Local banks only.

(3) Including balances held for mortgage banks.

(1) אינו כולל בנקים למשכנתאות.

(2) בנקים מקומיים בלבד.

(3) בכלל זה יתירות של בנקים למשכנתאות.

לוח 8. — סיכום הנכסים וההתחייבויות של האגודות השיתופיות לאשראי (אלפי ל"י)

TABLE 8. — SUMMARY OF ASSETS AND LIABILITIES OF CREDIT

CO-OPERATIVE SOCIETIES (IL. 1,000)

(31 XII 1950—31 XII 1953)

	XII 1953	XII 1952	XII 1951	XII 1950	
Assets			נכסים		
Total Assets	81,851	58,588	48,379	37,002	סך הכל הנכסים
Cash in Hand	2,251	1,699	1,217	925	מזומנים
Balances with:					יתרות המוחזקות:
Banks	13,197	10,022	10,368	7,279	בבנקים
Other credit societies	2,855	2,237	356	2,270	באגודות אשראי אחרות
Other institutions	810	747	300	206	במוסדות אחרים
Time Deposits with:					יתרות המוחזקות לזמן קצוב:
Banks	667	444	277	..	בבנקים
Other credit societies	514	365	706	..	באגודות אשראי אחרות
Treasury Bills	40	760	2,030	2,486	שטרי אוצר
Bills Discounted	2,251	1,811	998	754	שטרות שנוכו
Loans to Members:					הלוואות לחברים:
Repayable within 2 years	75,539	18,576	16,159	12,589	העומדות לפירעון במשך שנתיים
Repayable after 2 years	8,316	6,081	6,965	5,502	העומדות לפירעון לאחר שנתיים
From special loan funds	11,033	7,360	(1) 1,440	(1) 934	מקרנות למתן הלוואות
Loans to Credit Co-operative Societies	4,134	1,645	1,504	..	הלוואות לאגודות שיתופיות לאשראי
Movable and Immovable Property	1,110	612	405	271	נכסי דניידי ונכסי דלא נייד
Securities:					ניירות ערך:
Government	2,598	1,930	1,869	(2) 2,090	של הממשלה
Others	693	649	799		אחרים
Special Deposits with Financial Institutions for the Granting of Loans	474	557	523	..	פקדונות מיוחדים שהופקדו במוסדות כספיים אחרים לשם מתן הלוואות
Guarantees and Obligations (as per contra)	2,063	1,245	676	406	ערבויות והתחייבויות (ראה התחייבויות)
Other Accounts	3,176	2,348	1,787	1,293	חשבונות אחרים

לוח 8. — סיכום הנכסים וההתחייבויות של האגודות השיתופיות לאשראי (אלפי ל"י) (המשך)

TABLE 8. — SUMMARY OF ASSETS AND LIABILITIES OF CREDIT
CO-OPERATIVE SOCIETIES (IL. 1,000) (Cont.)

(31 XII 1950—31 XII 1953)

	XII 1953	XII 1952	XII 1951	XII 1950	
Liabilities			ההתחייבויות		
Total Liabilities	81,851	58,588	48,379	37,002	סך הכל ההתחייבויות
Share Capital or other Contributions from Members	3,742	2,744	1,960	1,333	הון ודמי חבר
Reserve Funds	2,001	1,535	1,219	906	קרנות שמורות
Balances held for:					יתרות המוחזקות בשביל:
Banks	389	330	255	(3)	בנקים
Other credit societies	2,391	1,831	1,887	553	אגודות אשראי אחרות
Others	1,563	1,578	(3)	(3)	זכאים שונים
Current and Deposit Accounts of Customers:					חשבונות עובר ושב ופקדונות של לקוחות:
Repayable on demand	30,745	24,834	23,142	20,435	לפירעון לפי דרישה
Repayable within 6 months	1,291	1,052	1,152	1,653	לפירעון במשך 6 חודשים
Repayable within 6—12 months	1,545	857	980	1,239	לפירעון במשך 6—12 חודשים
Repayable after 12 months	7,432	4,970	4,843	2,794	לפירעון לאחר 12 חודשים
Special Deposits for the Granting of Loans:					פקדונות מיוחדים למתן הלוואות:
From Government	6,563	1,921	407	2,691	מהממשלה
From other institutions	11,282	7,709	4,453		
Advances from Banks and other Institutions	4,107	3,264	(4) 3,378	(4) 2,416	הלוואות מבנקים וממוסדות אחרים
Guarantees and Obligations (as per contra)	2,063	1,245	798	387	ערבויות והתחייבויות (ראה נכסים)
Other Accounts	6,736	4,718	(6) 3,904	(5) 2,595	השכונות אחרים

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הער ה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) Including loans from trustfunds.

(1) כולל קרנות נאמנות בהלוואות.

(2) Including investments of trustfunds.

(2) כולל קרנות נאמנות בהשקעה.

(3) Included in "Other accounts".

(3) כלול ב"חשבונות שונים".

(4) Including trustfunds.

(4) כולל קרנות נאמנות.

(5) Including balances, except balances held for other credit societies.

(5) כולל יתרות מלבד יתרות המוחזקות עבור אגודות אשראי אחרות.

(6) Including balances held for "Other creditors".

(6) כולל יתרות המוחזקות עבור "זכאים שונים".

TABLE 9. — SUMMARY OF ASSETS AND LIABILITIES OF CREDIT CO-OPERATIVE SOCIETIES

(31 XII 54)

	אלפי ל"י IL 1,000	נכסים
Assets		
Total Assets	118,972	סך הכל הנכסים
Currency on Hand and in Transit	3,150	שטרי כסף ומעות בעין ובמעבר
Deposits with:		פקדונות:
Bank of Israel	3,930	בבנק ישראל
Other banks and credit co-op. societies	23,497	בבנקים ואגודות שיתופיות לאשראי אחרות
Sundry Debtors	1,206	חייבים שונים
Treasury Bills	—	שטרי אוצר
Bills Discounted	2,758	שטרות שנוכו
Loans:		הלוואות:
to members, repayable		לחברים, העומדות לפירעון
within two years	42,513	במשך שנתיים
after more than two years	6,607	למעלה משנתיים
to income tax assesses and distributors of the Government Popular Loan	7,616	לחייבים במס הכנסה ולמפיצי תעודות המלווה העממי
Loans to Credit Co-operative Societies	1,489	הלוואות לאגודות שיתופיות לאשראי
Loans from Govt. Deposits for Granting of Loans	6,326	הלוואות מתוך פקדונות הממשלה למתן הלוואות
Loans to the Government	632	הלוואות לממשלה
Special Deposits for the Granting of Loans, held with other Credit Co-operative Societies and Financial Institutions	819	פקדונות מיוחדים שהופקדו באגודות שיתופיות לאשראי אחרות ובמוסדות כספיים למתן הלוואות
Movable and Immovable Property	1,663	נכסי דניידי ונכסי ודלא נייד
Investments:		השקעות:
Government securities	2,840	בניירות ערך של ממשלת ישראל
Other local securities	786	בניירות ערך מקומיים אחרים
Liabilities of Customers (as per contra)	3,031	התחייבויות של לקוחות (ראה התחייבויות)
Other Accounts	5,768	חשבונות אחרים
Liabilities		התחייבויות
Total Liabilities	118,972	סך הכל ההתחייבויות
Membership Fees	4,911	דמי חבר
Reserve Funds	2,569	קרנות
Balances held for Banks and other Credit Co-operative Societies	4,306	יתרות המוחזקות בשביל בנקים ואגודות שיתופיות לאשראי אחרות
Sundry Creditors	2,739	זכאים שונים
Deposits:		פקדונות:
Current accounts and demand deposits	41,067	חשבונות עו"ש ופקדונות לפי דרישה
Time deposits repayable		פקדונות לזמנים קצובים העומדים לפירעון
within six months	1,959	במשך שישה חודשים
within six to twelve months	1,918	למעלה משישה חודשים עד שנים עשר חודשים
after more than twelve months	9,502	למעלה משנים עשר חודשים
Government Accounts arising from Loans to Income Tax Assesseees and Distributors of Government Popular Loan	7,616	חשבונות הממשלה הנובעים ממתן הלוואות לחייבים במס הכנסה ולמפיצי תעודות המלווה העממי
Government Deposits for Granting of Loans	6,350	פקדונות הממשלה למתן הלוואות
Special Deposits for Granting of Loans	15,061	פקדונות מיוחדים למתן הלוואות
Advances from Banks, Credit Co-op. Societies and other Financial Institutions	833	הלוואות מבנקים, אגודות שיתופיות לאשראי ומוסדות כספיים אחרים
Liabilities o/a Customers (as per contra)	3,031	התחייבויות לחשבון לקוחות (ראה נכסים)
Other Accounts	10,110	חשבונות אחרים

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הערה: ההפרשים בסכומם נובעים מעיגול המספרים.

לוח 10. — יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכו) של הבנקים והאגודות השיתופיות לאשראי לפי הייעוד הכלכלי (1)
TABLE 10. — OUTSTANDING LOANS AND BILLS DISCOUNTED BY BANKS AND CREDIT CO-OPERATIVE SOCIETIES, BY ECONOMIC PURPOSE (1)
(31 XII 1952—31 XII 1954)

Economic Purpose	אחוז סכום היתרות Percent of Amount of Outstanding Loans			אחוז מספר היתרות Percent of Number of Outstanding Loans			סכום היתרות (אלפי ל"י) Amount of Outstanding Loans (IL. 1,000)			מספר היתרות No. of Outstanding Loans			הייעוד הכלכלי
	XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1954	XII 1953	XII 1952	
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	323,850	272,181	181,429	304,076	270,356	223,080	סך הכל
Government and Local Authorities	4.2	11.8	5.7	0.2	0.3	0.2	13,686	32,066	10,356	741	698	413	הממשלה ורשויות מקומיות
Public Utilities	2.7	2.3	3.5	0.1	0.2	0.3	8,774	6,281	6,393	297	430	561	מוסדות לשירותים ציבוריים
Credit and Financial Institutions	6.6	8.9	12.9	0.1	0.1	0.1	21,555	24,362	23,375	394	344	333	מוסדות אשראיים וכספיים
Agriculture	29.5	23.3	20.9	15.1	16.6	15.0	95,374	63,269	37,964	45,862	44,784	33,505	חקלאות
Industries and Crafts	19.9	18.8	16.3	5.6	7.6	7.9	64,379	51,063	29,643	16,926	20,581	17,673	תעשייה
Building	11.5	11.5	13.3	19.0	21.1	17.9	37,152	31,434	24,086	57,714	57,143	39,951	בניין
Commerce	12.0	10.7	11.6	8.9	9.0	8.3	38,786	29,024	20,965	26,992	24,436	18,494	מסחר
Transport Services	2.1	2.4	2.9	2.2	2.5	2.4	6,794	6,609	5,335	6,719	6,867	5,356	שירותי הובלה
Hotels, Catering and Entertainment	0.5	0.5	0.6	0.8	0.7	0.7	1,714	1,423	1,064	2,346	1,810	1,567	בתי הארחה, מסעדות ובידור
Miscellaneous (professional, religious and charitable institutions, land purchase)	8.8	6.3	6.0	41.6	22.6	22.0	28,603	17,025	10,812	126,551	61,106	49,114	שוונות (בעלי מקצוע, מוסדות דת וצדקה, רכישת קרקעות)
Others	2.2	3.5	6.3	6.4	19.3	25.2	7,003	9,625	11,437	19,534	52,157	56,113	אחרים

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

(1) See notes to tables 11 and 12.

הערות: ההפרשים בסכומים נובעים מעיגול המספרים.
(1) ראה הערות ללוחות 11 ו-12.

לוח 11. — יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכו) של הבנקים. לפי הייעוד הכלכלי
(31 XII 1952—31 XII 1954)

סכום היתרות (אלפי ל"י) Amount of Outstanding Loans (IL. 1,000)			מספר היתרות Number of Outstanding Loans			הייעוד הכלכלי
XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1954	XII 1953	XII 1952	
(1) 255,718	(1) 223,445	(1) 148,101	86,367	72,550	58,619	סך הכל
—	(2) 19,317	(2) 2,097	—	1	1	הממשלה
8,957	9,193	6,972	481	420	271	רשויות מקומיות
8,324	4,902	5,567	194	158	183	מוסדות לשירותים ציבוריים
565	1,673	1,427	43	43	42	מוסדות אשראיים וכספיים אחרים
4,049	4,432	2,599	125	138	125	בנקים
2,287	2,749	3,358	125	130	152	אגודות שיתופיות לאשראי
12,741	15,508	15,991	30	33	14	מפעלים כספיים אחרים
						מוסדות מיישבים
2,476	1,854	765	1,105	794	444	חקלאות
7,873	6,969	3,929	203	729	721	בעלי חיים
6,915	2,337		2,072	1,257		פרדסנות
1,539			326			מטעים אחרים
61,759	43,512	28,770	10,547	9,299	8,986	דיג
						ענפים חקלאיים אחרים
10,894	9,459	6,893	1,129	1,160	955	תעשייה
13,889	9,223	4,719	2,473	1,857	1,509	מונן, משקאות וטבק
3,494	2,609	2,195	985	740	897	טכסטיל, עור וצורכי הלבשה
2,193	1,112	892	125	96	86	עץ (לרבות רהיטים)
1,655	1,395	560	493	408	280	סבון ושמנים
9,974	7,346	4,522	1,899	1,459	1,321	דברי דפוס ונייר
4,922	4,691	2,693	458	494	375	מתכת (לרבות מכונות)
2,733	3,894	2,335	410	466	476	כימיקלים
356			95			אבן, מלט ולבנים
3,191	2,021	644	210	182	81	זכוכית, קרמיקה וכלי חרס
1,957	2,054		232	161		יהלומים גולמיים ומלוטשים
4,560	2,670	1,566	980	520	495	גומי, פלסטיקה ופקק
						תעשיות אחרות
21,732	17,719	13,859	1,464	1,474	1,397	בנייה
						בניינים ההולכים ונבנים
25,183	20,212	15,017	3,051	2,782	2,185	מסחר כללי
3,809	2,620	1,871	4,545	3,678	2,965	סיטוני
2,591	2,030	1,475	186	172	178	קמעוני
						מסחר מכונות
3,761	4,358	3,706	821	920	728	שונים
951	830	547	509	411	334	שירותי הובלה
4,332	4,067	286	476	315	104	בתי הארחה, מסעדות ופנסיונים
11,584	9,401	7,521	48,427	40,116	29,785	מוסדות דת וצדקה
207	159	176	100	89	123	בעלי מקצוע ויחידים
229	327	358	27	39	111	מפעלי שעשועים
4,036	3,302	4,791	2,021	2,009	3,295	קניית קרקעות
						אחרים

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) ההפרש בין סכום זה לבין ס"ה יתרות האשראי המופיע בדו"ח החודשי של הבנקים נובע מזה שחובות הממשלה הרבאו נטו, דהיינו אחרי הורדת חשבונות עו"ש של הממשלה בבנקים.

(2) סכום זה מציין את חובות הממשלה נטו, דהיינו אחרי הורדת חשבונות עו"ש של הממשלה בבנקים.

TABLE 11. —OUTSTANDING BANK LOANS AND BILLS DISCOUNTED, BY ECONOMIC PURPOSE
(31 XII 1952—31 XII 1954)

Economic Purpose	אחוז סכום היתרות Percent of Amount of Outstanding Loans			אחוז מספר היתרות Percent of No. of Outstanding Loans		
	XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1954 ^a	XII 1953	XII 1952
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Government	—	8.6	1.4	—	0.0	0.0
Local Authorities	8.5	4.1	4.7	0.6	0.6	0.5
Public Utilities	3.2	2.2	3.8	0.2	0.2	0.3
Credit and Financial Institutions						
Banks	0.2	0.7	1.0	0.0	0.1	0.1
Credit co-operative societies	1.6	2.0	1.8	0.1	0.2	0.2
Other financial concerns	0.9	1.2	2.3	0.1	0.2	0.3
Settlement institutions	5.0	6.9	10.9	0.0	0.0	0.0
Agriculture						
Livestock	1.0	0.6	0.5	1.3	1.1	1.2
Citrus production	3.1	3.1	2.6	0.2	1.0	0.8
Other plantations	2.7	1.1		2.4	1.7	
Fishing	0.6			0.4		
Other agricultural branches	24.1	19.5	19.4	12.2	12.8	15.3
Industry						
Food, drink and tobacco	4.3	4.2	4.6	1.3	1.6	1.6
Textile, leather and clothing	5.4	4.1	3.2	2.9	2.6	2.6
Wood (incl. furniture)	1.4	1.2	1.5	1.1	1.0	1.5
Soap and oils	0.9	0.5	0.6	0.1	0.1	0.2
Printed matter and paper	0.6	0.6	0.4	0.6	0.6	0.5
Metal (including machinery)	3.9	3.3	3.0	2.2	2.0	2.3
Chemicals	1.9	2.1	1.8	0.5	0.7	0.6
Stone, cement, bricks	1.1			0.5		
Glass, ceramics and pottery	0.1	1.7	1.6	0.1	0.6	0.8
Diamonds, rough and polished	1.2	0.9	0.4	0.2	0.3	0.1
Rubber, plastics and cork	0.8	0.9		0.3	0.2	
Other industries	1.8	1.2	1.0	1.1	0.7	0.8
Building						
Building under construction	8.5	8.0	9.4	1.7	2.0	2.4
General Commerce						
Wholesale merchants	9.8	9.0	10.1	3.5	3.8	3.7
Retail merchants	1.5	1.2	1.3	5.3	5.1	5.1
Dealers in motor vehicles	1.0	0.9	1.0	0.2	0.2	0.3
Miscellaneous						
Transport services	1.5	2.0	2.5	1.0	1.3	1.2
Hotels and catering	0.4	0.4	0.4	0.6	0.6	0.6
Religious and charitable institutions	1.7	1.8	0.2	0.6	0.4	0.2
Professional and private persons	4.5	4.2	5.1	56.1	55.3	50.8
Entertainment establishments	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
Purchase of land	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2
Others	1.6	1.5	3.2	2.3	2.8	5.6

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

- (1) The difference between this amount and the total amount of outstanding loans as it appears in the monthly bank reports, is due to the fact that net Government debts were presented, i.e. after reduction of Government current accounts with banks.
- (2) This amount indicates net Government debts, i.e. after the reduction of Government current accounts with banks.

לוח 12. — יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכו) של האגודות השיתופיות לאשראי,

לפי הייעוד הכלכלי

(31 XII 1951—31 XII 1954)

סכום היתרות (אלפי ל"י) Amount of Outstanding Loans (IL. 1,000)				מספר היתרות Number of Outstanding Loans				הייעוד הכלכלי
XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1951	XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1951	
68,102	48,736	33,328	25,562	217,709	197,806	164,461	136,325	סך הכל
632	—	—	—	1	—	—	—	הממשלה
4,097	3,556	1,287	496	259	277	141	77	רשויות מקומיות
450	1,379	826	566	103	272	378	211	מוסדות לשירותים ציבוריים
								מוסדות אשראיים וכספיים
1,489	(1)	(1)	(1)	51	(1)	(1)	(1)	אגודות שיתופיות לאשראי
261	(2)	(2)	(2)	16	(2)	(2)	(2)	מפעלים כספיים אחרים
163	(3)	(3)	(3)	4	(3)	(3)	(3)	מוסדות מיישבים
								חקלאות
591	388	173	159	1,107	607	428	558	פרדסנות
500				2,672				מטעים אחרים
343	315	175	191	2,710	1,932	708	1,532	בעלי חיים
83	8,394	4,152	3,351	41	30,166	22,218	16,555	דיג
13,295				25,079				ענפים חקלאיים אחרים
4,561	4,589	2,624	1,957	7,497	13,088	11,198	8,589	תעשייה
15,420	13,715	10,227	8,497	56,250	55,669	38,554	38,547	בנייה
								מסחר כללי
1,772	1,071	513	470	1,804	1,600	888	798	סיטוני
5,431	3,091	2,089	1,311	17,403	16,204	12,278	8,434	קמעוני (כולל מכוניות)
3,033	2,251	1,629	1,444	5,898	5,947	4,628	4,107	שירותי הובלה
								שונים
556	434	341	250	1,737	1,310	1,110	992	בתי הארחה, מסעדות ופנסיונים
922	49	28	23	1,076	70	83	255	מוסדות חינוך, דת וצדקה
11,536	3,181	2,619	1,950	76,545	20,566	19,031	14,301	בעלי מקצוע ויחידים
2,967	6,323	6,646	4,896	17,513	50,148	52,818	41,369	אחרים

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) לפני 1954 לא נכללו נתונים עבור אגודות שיתופיות לאשראי.

(2) לפני 1954 היו המספרים כלולים בסעיף "אחרים".

(3) לפני 1954 היה סעיף זה מחולק לפי מטרת האשראי.

TABLE 12. — OUTSTANDING LOANS AND BILLS DISCOUNTED BY CREDIT CO-OPERATIVE SOCIETIES,
BY ECONOMIC PURPOSE
(31 XII 1951—31 XII 1954)

Economic Purpose	אחוז סכום היתרות Percent of Amount of Outstanding Loans				אחוז מספר היתרות Percent of No. of Outstanding Loans			
	XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1951	XII 1954	XII 1953	XII 1952	XII 1951
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Government	0.9	—	—	—	0.0	—	—	—
Local Authorities	6.0	7.3	3.8	1.9	0.2	0.1	0.1	0.1
Public utilities	0.7	2.8	2.5	2.2	0.1	0.2	0.2	0.2
Financial Institutions								
Credit co-operative societies	2.2	(1)	(1)	(1)	0.0	(1)	(1)	(1)
Other financial institutions	0.4	(2)	(2)	(2)	0.0	(2)	(2)	(2)
Settlement institutions	0.2	(3)	(3)	(3)	0	(3)	(3)	(3)
Agriculture								
Citrus plantations	0.9	0.8	0.5	0.6	0.5	0.3	0.3	0.4
Other plantations	0.7				1.2			
Livestock	0.5	0.6	0.5	0.8	1.2	1.0	0.4	1.1
Fishing	0.1	17.3	12.6	13.2	0.0	15.2	13.5	12.1
Other agricultural branches	19.5				11.5			
Industry	5.6	9.4	7.9	7.6	3.4	6.7	6.8	6.3
Building	22.7	28.2	30.7	33.3	25.8	28.2	23.4	23.3
Commerce								
Wholesale	2.6	2.2	1.5	1.8	0.8	0.8	0.5	0.6
Retail (including cars)	8.0	6.3	6.3	5.1	8.0	8.1	7.5	6.2
Transport Services	4.5	4.6	4.9	5.6	2.7	3.0	2.8	3.0
Miscellaneous								
Hotels and catering	0.8	0.8	1.0	1.0	0.8	0.6	0.7	.7
Educational, religious and charitable institutions	1.4	0.1	0.1	0.1	0.5	0.0	0.1	0.2
Professional & private persons	16.9	6.5	7.8	7.6	35.2	10.4	11.6	10.5
Others	4.4	13.1	19.9	19.2	8.1	25.4	32.1	30.3

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

(1) Prior to 1954, Loans to Credit Co-operative Societies were not included.

(2) Included with "Others" prior to 1954.

(3) Prior to 1954, loans to settlement institutions were classified according to purpose of loan.

לוח 13. — יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכו) של הבנקים. לפי גודל היתרה

TABLE 13. — OUTSTANDING BANK LOANS AND BILLS DISCOUNTED, BY SIZE OF LOAN
(31 XII 1952—31 XII 1954)

אחוזים מצטברים Cumulative Percentages		הלוואות Loans		לקוחות Customers		גודל היתרה (1) (ל"י)
סכום ההלוואות Amount of Loans	מספר הלקוחות No. of Customers	%	אלפי ל"י IL. 1,000	%	מספר No.	Size of Outstanding Loans (1) (IL.)
31 XII 1952						
		100.0	148,101	100.0	58,289	סך הכל Total
0.7	36.6	0.7	1,054	36.6	21,813	עד 100 Up to 100
4.0	72.0	3.3	4,852	35.4	20,657	100 — 500
6.3	80.0	2.3	3,415	8.0	4,683	500 — 1,000
18.6	93.4	12.3	18,294	13.4	7,823	1,000 — 5,000
26.8	96.4	8.2	12,137	3.0	1,743	5,000 — 10,000
50.0	99.3	23.2	34,309	2.9	1,685	10,000 — 50,000
60.2	99.7	10.2	15,063	0.4	208	50,000 — 100,000
100.0	100.0	39.8	58,979	0.3	177	100,000 +
31 XII 1953						
		100.0	223,445	100.0	72,211	סך הכל Total
0.5	32.8	0.5	1,163	32.8	23,710	עד 100 Up to 100
3.2	69.8	2.7	5,952	37.0	26,713	100 — 500
5.4	78.8	2.2	4,839	9.0	6,514	500 — 1,000
16.1	92.8	10.7	23,917	14.0	10,098	1,000 — 5,000
23.7	96.0	7.6	17,012	3.2	2,307	5,000 — 10,000
45.9	99.2	22.2	49,620	3.2	2,292	10,000 — 50,000
55.9	99.6	10.0	22,377	0.4	307	50,000 — 100,000
65.7	99.8	9.8	21,795	0.2	155	100,000 — 200,000
72.1	99.9	6.4	14,369	0.1	60	200,000 — 300,000
100.0	100.0	27.9	62,401	0.1	55	300,000 +
31 XII 1954						
		100.0	255,718	100.0	86,215	סך הכל Total
0.5	26.8	0.5	1,205	26.8	23,127	עד 100 Up to 100
3.7	66.8	3.2	8,319	39.9	34,485	100 — 500
6.2	76.9	2.5	6,353	10.1	8,729	500 — 1,000
17.9	92.0	11.7	30,036	15.1	12,998	1,000 — 5,000
26.5	95.6	8.5	21,785	3.6	3,087	5,000 — 10,000
52.5	99.2	26.1	66,638	3.6	3,083	10,000 — 50,000
63.6	99.6	11.1	28,292	0.5	399	50,000 — 100,000
72.7	99.8	9.1	23,362	0.2	172	100,000 — 200,000
79.8	99.9	7.1	18,152	0.1	73	200,000 — 300,000
100.0	100.0	20.2	51,576	0.1	62	300,000 +

Note: Discrepancies in totals are due to the rounding off of the figures.

(1) All the loans received by one customer from the same bank are shown as one.

הערה: ההפרשים בסכומים נובעים מעיגול המספרים.

(1) כל ההלוואות של לקוח אחד מאותו בנק מופיעות כהלוואה אחת.

לוח 14. — יתרות אשראי (הלוואות ושטרות שנוכו) של האגודות השיתופיות לאשראי, לפי גודל היתרה

TABLE 14. — OUTSTANDING LOANS AND BILLS DISCOUNTED BY CREDIT CO-OPERATIVE SOCIETIES, BY SIZE OF LOAN

(31 XII 1951—31 XII 1954)

אחוזים מצטברים Cumulative Percentages		הלוואות Loans		לקוחות Customers		גודל היתרה (ל"י) Size of Outstanding Loan (IL.)
סכום ההלוואות Amount of Loans	מספר הלקוחות No. of Customers	%	אלפי ל"י IL. 1,000	%	מספר No.	
31 XII 1951						
		100.0	25,562	100.0	136,325	סך הכל Total
14.8	49.4	14.8	3,812	49.4	67,277	עד 100 Up to 100
36.2	76.9	21.4	5,446	27.5	37,492	100 — 200
51.5	88.7	15.3	3,894	11.8	16,090	200 — 300
63.4	95.0	11.9	3,066	6.3	8,573	300 — 500
74.4	98.4	11.0	2,812	3.4	4,639	500 — 1,000
80.3	99.3	5.9	1,502	0.9	1,293	1,000 — 2,000
100.0	100.0	19.7	5,029	0.7	961	2,000 +
31 XII 1952						
		100.0	33,328	100.0	164,461	סך הכל Total
14.3	47.4	14.3	4,781	47.4	77,990	עד 100 Up to 100
36.3	77.9	22.0	7,253	30.5	50,128	100 — 200
51.3	90.0	15.0	5,027	12.1	19,849	200 — 300
62.8	95.3	11.5	3,763	5.3	8,873	300 — 500
72.7	98.4	9.9	3,301	3.1	4,850	500 — 1,000
80.2	99.5	7.5	2,561	1.1	1,825	1,000 — 2,000
100.0	100.0	19.8	6,642	0.5	946	2,000 +
31 XII 1953						
		100.0	48,736	100.0	197,806	סך הכל Total
10.5	44.8	10.5	5,143	44.8	88,611	עד 100 Up to 100
29.1	75.4	18.6	9,071	30.6	60,330	100 — 200
41.7	87.6	12.6	6,111	12.2	24,119	200 — 300
52.8	94.5	11.1	5,390	6.9	13,711	300 — 500
62.7	97.8	9.9	4,840	3.3	6,686	500 — 1,000
70.5	98.9	7.8	3,819	1.1	2,079	1,000 — 2,000
100.0	100.0	29.5	14,362	1.1	2,270	2,000 +
31 XII 1954						
		100.0	68,102	100.0	217,641	סך הכל Total
4.3	39.9	7.3	4,946	39.9	86,878	עד 100 Up to 100
44.6	93.1	37.3	25,401	53.2	115,868	100 — 500
53.6	97.3	9.0	6,149	4.2	9,125	500 — 1,000
67.1	99.4	13.5	9,174	2.1	4,592	1,000 — 5,000
74.5	99.7	7.4	5,055	0.3	722	5,000 — 10,000
87.2	99.9	12.7	8,673	0.2	393	10,000 — 50,000
91.9	100.0	4.7	3,218	0.1	40	50,000 — 100,000
100.0	100.0	8.1	5,485	0.0	23	100,000 +

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

לוח 15. — פקדונות הציבור (פרט לחשבונות הממשלה) בבנקים במטבע ישראלי, לפי גודל הפיקדון (אלפי ל"י)

TABLE 15. — DEPOSITS OF THE PUBLIC (excluding Government Accounts) WITH BANKS

IN ISRAEL CURRENCY, BY SIZE OF DEPOSIT (IL. 1,000)

(31 XII 1952—31 XII 1954)

פקדונות לזמנים קצובים (1) Time Deposits (1)		חשבונות עו"ש ופקדונות לפי דרישה שנמשכים Current Accounts and Demand Deposits drawn				כל פקדונות הציבור במטבע ישראלי All Deposits of the Public in Israel currency		גודל הפיקדון (ל"י) Size of Deposit (IL.)
		שלא ע"י שקים Other than by Cheque		ע"י שקים By Cheque				
הסכום Amount	מס' הפקדונות No. of Deposits	הסכום Amount	מס' הפקדונות No. of Deposits	הסכום Amount	מס' הפקדונות No. of Deposits	הסכום Amount	מס' הפקדונות No. of Deposits	

(2) 31 XII 1952

17,065	7,921	24,471	75,441	79,899	105,433	121,375	188,705	Total סך הכל
9	2,439	161	23,265	233	31,642	403	57,346	Up to 20 עד
59	1,020	943	16,128	1,240	22,555	2,243	39,703	20 — 100
516	1,997	5,790	23,062	7,362	28,526	13,668	53,585	100 — 500
642	852	5,355	7,742	7,381	10,406	13,379	18,997	500 — 1,000
2,667	1,138	8,879	4,955	21,426	10,301	32,372	16,397	1,000 — 5,000
1,678	225	1,435	210	7,884	1,154	10,947	1,589	5,000 — 10,000
4,360	189	1,324	71	13,922	723	19,607	983	10,000 — 50,000
2,611	37	468	7	5,180	75	8,259	119	50,000 — 100,000
3,979	23	116	1	8,828	49	12,923	73	100,000 — 500,000
542	1	—	—	6,433	2	6,976	3	500,000 +

(3) 31 XII 1953

28,848	6,840	31,741	82,764	92,145	116,861	152,734	206,465	Total סך הכל
29	1,673	1,011	41,096	1,762	58,181	2,803	100,950	Up to 100 עד
432	1,389	6,244	24,505	7,998	30,800	14,674	56,694	100 — 500
878	1,176	6,895	9,844	8,642	12,535	16,414	23,555	500 — 1,000
3,981	1,886	12,056	7,025	25,437	12,906	41,474	21,817	1,000 — 5,000
2,272	335	1,332	206	9,530	1,392	13,135	1,933	5,000 — 10,000
5,648	256	1,314	74	17,303	890	24,266	1,220	10,000 — 50,000
4,607	71	691	10	6,323	93	11,621	174	50,000 — 100,000
8,203	51	209	2	10,620	59	19,032	112	100,000 — 500,000
2,798	3	1,989	2	4,529	5	9,315	10	500,000 +

31 XII 1954

43,152	13,291	38,823	103,121	115,404	133,264	197,379	249,677	Total סך הכל
1,510	7,047	8,587	80,206	11,146	99,426	21,183	186,127	Up to 500 עד
1,554	2,006	8,570	12,248	10,082	14,494	20,246	29,259	500 — 1,000
6,567	3,220	17,763	10,314	31,960	16,368	56,308	29,902	1,000 — 5,000
3,084	451	1,847	274	11,862	1,730	16,793	2,465	5,000 — 10,000
9,118	425	1,331	72	19,586	1,035	30,034	1,533	10,000 — 50,000
5,151	75	185	3	9,367	126	14,703	207	50,000 — 100,000
13,118	63	540	4	13,934	78	27,592	143	100,000 — 500,000
3,051	4	—	—	7,467	7	10,518	11	500,000 +

Note: Discrepancies in totals are due to the rounding off of the figures.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) Including participation of other institutions in consorsial loans and third party deposits; excluding deposits against liabilities of banks.

(1) כולל השתתפות של מוסדות אחרים בהלוואות קונסורציאליות ופקדונות צד שלישי; אינו כולל פקדונות כנגד התחייבויות הבנקים.

(2) Excluding deposits of subsidiary companies.

(2) אינו כולל פקדונות המוחזקים בשביל חברות עור.

(3) Excluding deposits of subsidiary companies and third party deposits.

(3) אינו כולל פקדונות המוחזקות בשביל חברות עור ופקדונות צד שלישי.

לוח 16. — המחזור השנתי של חשבונות עו"ש ופקדונות לפי דרישה של הציבור בבנקים (מיליון ל"י)

TABLE 16. — THE YEARLY TURNOVER OF CURRENT ACCOUNTS AND DEMAND DEPOSITS
OF THE PUBLIC WITH BANKS (IL. million)
(1950—1954)

Month	המחזור השנתי של החשבונות Yearly Turnover	החייבים לחשבונות Total Debits to Deposits	סכום החשבונות הממוצע Mean Total Deposits	החודש
Average 1950	7.8	54.0	83.3	1950 ממוצע
" 1951	9.8	88.9	102.1	" 1951
" 1952	13.9	124.6	107.5	" 1952
" 1953	15.9	156.6	118.1	" 1953
" 1954	18.8	221.7	141.1	" 1954
1954 I	17.5	184.4	126.8	I 1954
" II	18.1	190.8	126.5	II "
" III	19.1	210.0	131.3	III "
" IV	18.8	216.0	136.0	IV "
" V	18.3	210.4	137.9	V "
" VI	18.1	213.5	141.8	VI "
" VII	18.9	226.5	144.0	VII "
" VIII	18.9	231.8	146.9	VIII "
" IX	18.5	229.4	149.6	IX "
" X	17.9	224.2	150.6	X "
" XI	20.3	254.4	150.6	XI "
" XII	21.3	269.0	151.2	XII "

לוח 17. — השקים שעברו במסלקות לפי המסלקה (אלפי ל"י)

TABLE 17. — BANK CHEQUES CLEARED, BY CLEARING-HOUSE (IL. 1,000)
(I 1954, XII 1954)

Clearing-House	Amount		ה ס כ ו ם		No. of Cheques		מס' השקים		המסלקה
	XII 1954		I 1954		XII 1954		I 1954		
Absolute Numbers									
Total	196,146		180,760		273,390		195,487		סך הכל
Jerusalem	23,509		12,159		42,256		31,564		ירושלים
Tel Aviv	131,206		87,540		162,016		110,064		תל-אביב
Haifa	41,431		31,061		69,118		53,859		חיפה
Percentages									
Total	100.0		100.0		100.0		100.0		סך הכל
Jerusalem	12.0		9.3		15.4		16.1		ירושלים
Tel Aviv	66.9		66.9		59.3		56.3		תל-אביב
Haifa	21.1		23.8		25.3		27.6		חיפה
Average Amount per Cheque									
Total	0.717		0.669						סך הכל
Jerusalem	0.556		0.385						ירושלים
Tel Aviv	0.810		0.795						תל-אביב
Haifa	0.599		0.577						חיפה

לוח 18. — שערי ניירות ערך בבורסה בתל-אביב (א')

TABLE 18. — QUOTATIONS OF SECURITIES ON THE TEL AVIV STOCK EXCHANGE (1)
(1954)

Securities	השער ב-31.12.53 Quotation on 31.12.53	השער הנמוך ביותר Lowest Quotation 1954	השער הגבוה ביותר Highest Quotation 1954	השער ב-31.12.54 Quotation on 31.12.54	הסכום שהוצא (אלפי ל"י) Amount Issued (IL. 1,000)	ניירות ערך
Government Loans (2)						מלוות ממשלתיים (2)
Dollar Linked						צמוד דולר
3½% Tavei Dollar 1959/68 (bearer)	1,335	1,265	1,408	1,310	8,016	3½% טבי דולר 1959/68 (למכ"ז)
4% Registered "A" Stock 1954/61	—	88¼	94	93¼	8,573	4% סטוק רשום "א" 1954/61
Government Loans, other(2)						מלוות ממשלתיים אחרים
3% Government Loan: due 31 XII 55 (reg.)	100	90%	101	100¼	5,000	3% מלווה ממשלתי: ז"פ 31 XII 55 (על שם)
3% Government Loan: due 31 X 56 (reg.)	101	99%	101	100%	6,500	3% מלווה ממשלתי: ז"פ 31 X 56 (על שם)
3% Government Loan: due 30 IX 58 (reg.)	—	99%	101	99%	5,000	3% מלווה ממשלתי: ז"פ 30 IX 58 (על שם)
Popular Loan Premium Bonds (1949/69) (IL. 10) (bearer)	98	98¼	108½	98½	971	מלווה עממי נושא פרסים 1949/69 (בנות — 10 ל"י) (למכ"ז)
Popular Loan Premium Bonds (1949/69) (IL. 20) (bearer)	98¼	98¼	108	98½	1,945	מלווה עממי נושא פרסים 1949/69 (בנות — 20 ל"י) (למכ"ז)
Popular Loan Premium Bonds (1950/75) (IL. 10) (bearer)	96	92½	102	92%	5,854	מלווה עממי נושא פרסים 1950/75 (בנות — 10 ל"י) (למכ"ז)
Popular Loan Premium Bonds (1950/75) (IL. 20) (bearer)	96	92½	102	92%	—	מלווה עממי נושא פרסים 1950/75 (בנות — 20 ל"י) (למכ"ז)
3½% War Loan 1954/59 (reg.)	80%	74	87¼	86½	6,750	3½% מלווה מלחמה 1954/59 (על שם)
3½% Government Bonds 1953/57 (IL.100) (bearer)	90%	80%	98%	98	2,582	3½% שטרי ערר 1953/57 (בנות 100 ל"י) (למכ"ז)
3½% Government Bonds 1953/57 (IL.50 or smaller) (bearer)	92¼	91%	98%	98½	580	3½% שטרי ערר 1953/57 (בנות 50 ל"י או פחות) (למכ"ז)
4% Registered "B" Stock 1954/57	—	86¼	92%	92½	893	4% סטוק רשום "ב" 1954/57
Palestine Government Bearer Bonds						איגרות חוב למכ"ז של ממשלת א"י
1st Issue 1944/64	71¼	70%	75½	72½	—	הוצאה ראשונה 1944/64
2nd Issue 1945/65	72½	71	75½	74	—	הוצאה שנייה 1945/65
3rd Issue 1945/65	72	70	75	73%	—	הוצאה שלישית 1945/65
4th Issue 1946/66	70¼	70¼	74¼	72¼	—	הוצאה רביעית 1946/66
Debentures (2)						איגרות חוב (2)
A.P.B. Investment Co. Ltd.						חברת ב.א.פ. להשקעות בע"מ
4% Conv. Debentures 1950/70 (registered)	98%	96%	99%	96%	22	4% איגרות חוב להמרה 1950/70 (על שם)
4% Conv. Debentures 1951/71 (bearer)	98	96¼	100%	96¼	24	4% איגרות חוב להמרה 1951/71 (למכ"ז)
4% Conv. Debentures 1952/72 (bearer)	98%	96%	100	97	14	4% איגרות חוב להמרה 1952/72 (למכ"ז)
4% Conv. Debentures 1960/73 (registered)	90½	96%	99%	97%	6	4% איגרות חוב להמרה 1960/73 (על שם)
4½%—6% Conv. Debentures 1957/71 (registered)	96	87½	96½	87½	143	4½%—6% איגרות חוב 1957/71 (על שם)

TABLE 18. — QUOTATIONS OF SECURITIES ON THE TEL AVIV STOCK EXCHANGE (1) (Cont.)

(1954)

Securities	השער ב-31.12.53 Quotation on 31.12.53	השער הנמוך ביותר Lowest Quotation 1954	השער הגבוה ביותר Highest Quotation 1954	השער ב-31.12.54 Quotation on 31.12.54	הכמות שהוצא למכירה (אלפי ל"י) Amount Issued (L. 1,000) 31.12.54	ניירות ערך
General Mortgage Bank of Palestine Ltd.						הבנק האפוטיקאי הכללי של א"י
4% Debentures 1948/63, Series A (bearer)	77½	67½	77½	70	156	בע"מ 4% איגרות חוב 1948/63
4% Debentures 1949/64 Series B, C, D, (bearer)	77½	67½	77½	67½	481	כריה א' (למכ"י) 4% איגרות חוב 1949/64
4% Debentures 1949/64 Series E, F, G, H, I	78½	66½	78½	68½	870	כריה ב', ג', ד' (למכ"י) 4% איגרות חוב 1949/64
4% Debentures 1951/66 Series K	77½	65½	77½	65½	490	כריה ה', ו', ז', ח', ט' 4% איגרות חוב 1951/66
4% Debentures 1952/67 Series M	78½	64½	78½	64½	428	כריה ק' 4% איגרות חוב 1952/67
4% Debentures 1958/66 Series L (registered)	76½	64½	76½	64½	196	כריה מ' 4% איגרות חוב 1958/66
4% Debentures 1962/70 Series LA (registered)	77½	60½	77½	60½	116	כריה נ' (על שם) 4% איגרות חוב 1962/70
4% Debentures 1955/70 Series N (bearer)	77½	59	77½	59	181	כריה ל"א (על שם) 4% איגרות חוב 1955/70
Bizur Ltd.						כריה נ' (למכ"י)
4% Debentures 1946/58 (bearer)	93½	84	93½	92	23	ניצור בע"מ 4% איגרות חוב 1946/58
4% Debentures 1947/59 (bearer)	88½	83½	88½	83½	28	כריה א' (למכ"י) 4% איגרות חוב 1947/59
4% Debentures 1947/59 (registered)	88½	81½	88½	81½	2	כריה ב' (למכ"י) 4% איגרות חוב 1947/59
4% Debentures 1956/65 (registered)	64	51	64	57	125	כריה ג' (על שם) 4% איגרות חוב 1956/65
4½% Debentures 1952/66 (registered)	76½	71½	76½	71½	181	כריה ד' (על שם) 4½% איגרות חוב 1952/66
4½% Debentures 1954/55 (registered)	91½	90	98	95½	50	כריה ה' (על שם) 4½% איגרות חוב 1954/55
"Nir" Ltd.						כריה ו' (על שם)
4% Debentures 1939/59 (bearer)	83	78½	83½	80	43	ניר בע"מ 4% איגרות חוב 1939/59
4% Debentures 1939/59 (registered)	82	77½	82	80		כריה ז' (למכ"י) 4% איגרות חוב 1939/59
"Pasa" Pal. Agricultural Settl. Association						כריה ח' (על שם)
4% Debentures 1942/62 (bearer)	78½	77	80½	78½	70	חברה א"י להתיישבות הקלאית בע"מ (פאזא) 4% איגרות חוב 1942/62
4% Debentures 1940/64 (bearer)	89½	85	89½	86	41	כריה ט' (למכ"י) 4% איגרות חוב 1940/64
4% Debentures 1940/64 (registered)	89	84½	89	85½	65	כריה י' (למכ"י) 4% איגרות חוב 1940/64
4% Debentures 1950/70 (registered)	83½	80	83½	81	164	כריה י"א (על שם) 4% איגרות חוב 1950/70
"Inva" Investment Corp. of Israel Ltd.						אגרות השקעות לישראל בע"מ
5% Debentures 1951/62 (registered)	87½	83½	87½	83½	30	כריה י"ב (על שם) 5% איגרות חוב 1951/62
Palestine Land Development Co. Ltd.						חברת הכשרת היישוב בא"י
5% Conv. Debentures 1956/66 (registered)	89	77	96	88	332	בע"מ 5% איגרות חוב להמרה 1956/66 (על שם)

TABLE 18. — QUOTATIONS OF SECURITIES ON THE TEL AVIV STOCK EXCHANGE (1) (Cont.)

(1954)

Securities	השער ב-31.12.53 Quotation on 31.12.53	השער הנמוך ביותר Lowest Quotation 1954	השער הגבוה ביותר Highest Quotation 1954	השער ב-31.12.54 Quotation on 31.12.54	הסכום שהוצא ל"י (אלפי ל"י) Amount Issued (IL. 1,000) 31.12.54	ניירות ערך
Farmers' Mortgage Corporation 4½% Debentures 1951/65 (registered)	81	79½	81	79½	27	אוצר האיכרים למשכנתאות 4½% איגרות חוב 1951/65 (על שם)
'Rassco' Rural & Suburban Settl. Co. 4% Debentures 1941/55 (bearer)	99	95½	99½	95½	1	חברה להתיישבות חקלאית ועירונית בע"מ, "רסקו" 4% איגרות חוב 1941/55 (למכ"י)
4% Debentures 1947/61 (bearer)	89	88	90	88	4	4% איגרות חוב 1947/61 (למכ"י)
4% Debentures 1956/63 (registered)	70	66	70½	66	50	4% איגרות-חוב 1956/63 (על שם)
Mortgage and Saving Bank Ltd. 5% Debentures 1959/69 and 1960/70 (registered)	96½	95	97	96½	209	בנק משכנתאות וחסכונות בע"מ 5% איגרות חוב 1959/69 ו-1960/70 (על שם)
"Ata" Textile Co. Ltd. 6%—8% Conv. Debentures 1956/67	101½	96	106½	97½	195	"אתא" חברה לטכסטיל בע"מ 6%—8% איגרות חוב להמרה 1956/67
"Kurdaneh" Text. Works Ltd. 7% Conv. Debentures 1959/68 (bearer)	—	101	116½	104½	587	מפעלי טכסטיל "כורדנה" בע"מ 7% איגרות חוב להמרה 1959/68 (למכ"י)
Palestine Brewery Ltd. 8% Conv. Debentures 1959/64	—	97	102½	97	510	תעשיית בירה א"י בע"מ 8% איגרות חוב להמרה 1959/64
"Nesher" Ltd. 6% Debentures "A" 1955/64 6% Debentures "B" 1953/58	111. 128½	109 128	127½ 178	114½ 137	697 210	"נשר" בע"מ 6% איגרות חוב "א" 1955/64 6% איגרות חוב "ב" 1953/58
Pal. Cold Storage and Supply Co. Ltd. 7% Conv. Debentures 1957/65	137½	134½	159½	140	20	חברה א"י לקרור והספקה בע"מ 7% איגרות-חוב להמרה 1957/65
Pal. Central Trade & Investment Co. Ltd. 8% Debentures 1953/57 (registered)	—	90½	97	94½	165	התב' הא"י המרכזית והשקעות בע"מ 8% איגרות חוב 1953/58 (על שם)
"Hamashbir Hamerazi" (Finances) Ltd. 4½% Debentures 1947/61 (registered)	91½	87	91½	87	143	"המשביר המרכזי" (ככפים) בע"מ 4½% איגרות חוב 1947/61 (על שם)
"Atid" Navigation Co. Ltd. 5% Debentures 1950/69 (registered)	67½	65½	76	72½	87	חברה לשיירות ימי "עתיד" בע"מ 5% איגרות חוב 1950/69 (על שם)
Preference Shares						מניות בכורה
A.P.B. Investment Co. Ltd. 4½% Conv. Cum. Preference Shares (reg.)	103½	97½	106½	97½	22	חברת ב.א.פ. להשקעות בע"מ 4½% מניות בכורה (על שם)
General Mortgage Bank of Pal. Ltd. 6% Cum. Part. Preference Shares (bearer)	76½	71½	79½	76½	190	הבנק האפוזיטאי הכללי של א"י בע"מ 6% מניות בכורה (למכ"י)

TABLE 18. — QUOTATIONS OF SECURITIES ON THE TEL AVIV STOCK EXCHANGE (1) (Cont.)

(1954)

Securities	השער- ב-31.12.53 Quotation on 31.12.53	השער הנמוך ביותר Lowest Quotation 1954	השער הגבוה ביותר Highest Quotation 1954	השער ב-31.12.54 Quotation on 31.12.54	הסכום שהוצא (אלפי ל"י) Amount Issued (IL. 1,000) 31.12.54	ניירות ערך
"Nir" Ltd.						"ניר" בע"מ
5% Cum. Red. Preference Shares (bearer)	73½	68	77	69½	54	5% מניות בכורה (למכ"ו)
4% Cum. Red. Preference Shares (bearer)	61	61	74	72	93	4% מניות בכורה (למכ"ו)
4% Cum. Red. Preference Shares (registered)	61	61	74	72		4% מניות בכורה (על שם)
4½% Cum. Red. Preference Shares (registered)	53	49	58½	49½	200	4½% מניות בכורה (על שם)
"Rassco" Rural and Sub- urban Settl. Co. Ltd.						חברה להתיישבות חקלאית ועירונית
6% Preferred Ordinary Shares (registered)	92½	86½	97½	89½	335	בע"מ "רסקו" 6% מניות רגילות מבוכרות (על שם)
Palestine Potash Ltd.						חברה האשלגן הא"י בע"מ
6% Cum. Preference Shares (reg.)	351	340	480	350	390	6% מניות בכורה (על שם)
"Mekoroth" Ltd.						מקורות בע"מ
5% Cum. Preference Share (registered)	76½	62	86	65½	150	5% מניות בכורה (על שם)
"Ata" Textile Co. Ltd.						א.ת.א. חברה לטכסטיל בע"מ
4% Cum. Part. Preference Shares "B" (reg.)	110	100	114½	101	11	4% מניות בכורה "ב" (על שם)
4% Cum. Part. Preference Shares "O" (reg.)	110	99½	114½	100½	26	4% מניות בכורה "ג" (על שם)
"Koor" Industries and Crafts Co. Ltd.						כור. חברה תעשייתית ומלאכה
5½% Cum. Preference Shares (registered)	84	78	89½	88½	250	בע"מ 5½% מניות בכורה (על שם)
"Lodzia" Textile Co. Ltd.						לודז'ה. חב' לטכסטיל בע"מ
4½% Cum. Part. Preference Shares (reg.)	75	65	77	67	117	4½% מניות בכורה (על שם)
Palestine Central Trade & Investment Co. Ltd.						החברה הא"י המרכזית למסחר והשקעות בע"מ
5% Cum. Part. Preference Shares (reg.)	94	92	99	96	328	5% מניות בכורה (על שם)

Ordinary Shares

מניות רגילות

Bank Leumi Le-Israel B.M. Ord. and "A" Ordinary Shares (registered)	280	253	455	254	160	בנק לאומי לישראל בע"מ מניות רגילות ומניות רגילות "א" (רשומות בישראל)
A.P.B. Investment Co. Ltd. Ordinary Shares "B" (reg.)	117½	113½	123	117½	981	חברה ב.א.פ. להשקעות בע"מ מניות רגילות "ב" (על שם)
Gazit, Israel Investment Co. Ltd.						גזית. חברה ישראלית להשקעות
Ordinary Shares "B"	—	104	109	107	500	בע"מ מניות רגילות "ב" (על שם)
Ellern's Investment Co. Ltd. Ordinary Shares (reg.)	—	158	164	162	183	אלרן — חברה להשקעות בע"מ מניות רגילות (על שם)
P.E.C. Investment Corp. Ltd. Ordinary Shares "B" (reg.)	—	104½	106½	106½	210	פ.א.סי. חברה להשקעות בע"מ מניות רגילות "ב" (על שם)

TABLE 18. — QUOTATIONS OF SECURITIES ON THE TEL AVIV STOCK EXCHANGE (1) (Cont.)
(1954)

Securities	השער ב-31.12.53 Quotation on 31.12.53	השער הנמוך ביותר Lowest Quotation 1954	השער הגבוה ביותר Highest Quotation 1954	השער ב-31.12.54 Quotation on 31.12.54	הסכום שהוצא (אלפי ל"י) Amount Issued (IL. 1,000) 31.12.54	ניירות ערך
General Mortgage Bank of Palestine Ltd. Ordinary Shares (bearer)	79%	74%	82	79%	424	הבנק האפוטיקאי הכללי של א"י בע"מ מניות רגילות (למכ"ו)
Palestine Land Development Co. Ltd. Ordinary Shares (bearer)	162%	139	183½	141%	233	חברת הכשרת היישוב בא"י בע"מ מניות רגילות (למכ"ו)
Ordinary Shares (registered)	161%	136½	181	140%	883	מניות רגילות (על שם)
Africa-Palestine Investment Co. Ltd. Ordinary Shares (registered)	121½	101½	131½	107	549	חברת אפריקה א"י להשקעות בע"מ מניות רגילות (על שם)
Ordinary Shares (registered) Issue 1951	121½	101½	131½	107	661	מניות רגילות (על שם) הוצאה 1951
Palestine Potash Ltd., (London registered)						חברת האשלג הא"י בע"מ (רשומות בלונדון)
"A" Ordinary Shares (registered)	179%	150	318	153	362	מניות רגילות, "א" (על שם)
Palestine Electric Corp. Ltd. Ordinary and "A" Ordinary Shares (London registered)	423	423	651	—	—	חברת החשמל לא"י בע"מ מניות רגילות ומניות רגילות "א" (רשומות בלונדון)
Ordinary Shares (Israel Registered)	365	367	521	—	—	מניות רגילות (רשומות בישראל)
Jerusalem Electric & Public Service Corp. Ltd. Ordinary Shares (London registered)	245	250	389	—	—	חברת החשמל והשרות הצבורי ירושלים בע"מ מניות רגילות (רשומות בלונדון)
"Ata" Textile Co. Ltd. Ordinary Shares "B" (registered)	155%	131	164½	140%	1,111	"א"ח" חברה לטכסטיל בע"מ מניות רגילות, "ב" (על שם)
Ordinary Shares "C" (reg.)	154½	131	163%	140%	1,370	מניות רגילות, "ג" (על שם) מפעלי טכסטיל, "כורדאנה" בע"מ
"Kurdaneh" Textile Works Ltd. Ordinary Shares "B" (reg.)	162	135½	177%	146	214	מניות רגילות, "ב" (על שם)
Ordinary Shares "C" (reg.)	161	135½	179%	146	336	מניות רגילות, "ג" (על שם)
Moller-Dee Textiles Corp. Ordinary Shares (reg.)	—	785	900	850	303	מולר-די טכסטיל קורפורשן מניות רגילות (על שם)
Enterprises of Assis and Bejarano Bros Ltd. Ord. Shares "B" (reg.)	170	147	173½	160	391	מניות רגילות, "ב" (על שם) "טכע חברה לתעשייה פרמ' וכימית בע"מ
"Teva" Pharmaceutical and Chemical Works Ltd. Ordinary Shares (reg.)	101½	100	119½	119	88	מניות רגילות (על שם)
Palestine Cold Storage & Supply Co. Ltd. Ordinary Shares (reg.)	—	212%	251	213	972	חב' א"י לקירור והספקה בע"מ מניות רגילות (על שם) דיו.
Full Div. 1954						מלאה 1954
Mortgage Bank South Africa Binyan Ltd.	83	83	83	83	79	בנק למשכנתאות דרום אפריקה "בניין" בע"מ

- (1) Quotations are expressed as a percentage of the face value, unless otherwise stated.
(2) Quotations include the portion of interest due on current coupon.

- (1) השערים צוינו כאחוזים מהערך הנומינלי חוץ מאשר אם צוין אחרת.
(2) בשערים נכלל החלק המתאים של הריבית על התלוש השוטף.

לוח 19. — מדד מחירי ניירות ערך, לפי השערים בבורסה בתל-אביב

(הבסיס: ממוצע 1950=100)

TABLE 19. — PRICE INDEX OF SECURITIES AS QUOTED ON THE TEL AVIV STOCK EXCHANGE
(Base: Average 1950=100)
(1949—1954)

(At end of each month)

(בסוף כל חודש)

מניות רגילות Ordinary Shares	מניות בכורה Preference - Shares	איגרות חוב Debentures	מלוות ממשלתיים Government Securities		החודש Month
			אחרים Others	צמודי דולר Dollar Linked	
95.3	95.3	99.5	—	80.6	ממוצע 1949
99.4	99.6	100.0	100.0	99.6	„ 1950 „
130.0	107.5	100.0	98.1	110.4	„ 1951 „
136.0	108.9	96.0	98.0	132.5	„ 1952 „
154.7	127.8	91.4	97.6	205.0	„ 1953 „
227.4	170.8	90.0	98.7	293.1	„ 1954 „
226.8	177.3	93.3	98.3	295.6	I 1954
240.3	183.1	93.3	99.2	308.9	II „
235.9	180.7	93.3	99.8	305.3	III „
231.8	178.5	91.3	99.0	297.6	IV „
225.4	172.2	90.8	99.1	291.5	V „
229.9	171.9	90.9	99.8	298.3	VI „
223.4	171.8	90.2	98.8	295.3	VII „
225.6	167.5	87.3	97.8	290.6	VIII „
227.2	164.0	86.9	98.2	284.9	IX „
228.7	162.5	87.0	98.1	286.0	X „
218.8	159.7	86.6	98.5	280.0	XI „
224.3	160.4	86.8	99.1	283.5	XII „

לוח 20. — משכנתאות חדשות והעברת משכנתאות (אלפי ל"י)

TABLE 20. — NEW MORTGAGES AND TRANSFER OF MORTGAGES (IL. 1,000)
(I 1949—XII 1954)

	1954 I—XII	1953 I—XII	1952 I—XII	1951 I—XII	1950 I—XII	1949 I—XII	
New Mortgages	15,149	10,749	13,441	13,584	12,795	7,413	משכנתאות חדשות
Transfer of Mortgages	861	769	921	890	1,163	231	העברת משכנתאות

לוח 21. — אומדן ההכנסה ותקציב ההוצאה של הממשלה (אלפי ל"י)

(1955/56 ו-1954/55)

Revenue	אומדן ההכנסה Estimates of Income		ההכנסה
	1954/55	1955/56	
Total Revenue	572,525	631,100	סך הכל ההכנסה
Ordinary Revenue	262,775	311,625	הכנסה רגילה
Transfer Revenue	14,650	17,275	הכנסה מועברת
Revenue of Ministries of Posts and Transport	35,100	39,700	הכנסות משרדי הדואר והתחבורה
Revenue from Counterpart Funds, Loans and Collections for Development Budget, Debt Repayment & Special Expenditure	260,000	262,500	הכנסות מקרנות תמורה, מלוות וגביית לתקציב הפיתוח, לחיטום חובות ולהוצאות מיוחדות
Ordinary Revenue	262,775	311,625	הכנסה רגילה
Taxes, Licence Fees and Services	249,575	295,625	מסים, דמי רישיונות ושירותים
Income tax (excl. taxes earmarked for education — see "Transfer Revenue")	98,000	125,500	מס הכנסה (אינו כולל מסים, מיועדים לחינוך — ראה "הכנסה מועברת")
Property tax: urban	2,600	3,000	מס רכוש: עירוני
rural	800	500	חקלאי
Land betterment tax	300	500	מס שבה מקרקעין
Inheritance tax	500	500	מס עיזבון
General customs	45,000	43,000	מכס כללי
Customs on fuel	30,000	33,000	מכס דלק
Excise duty: tobacco	15,000	15,500	בלו: טבק
intoxicating liquors	7,000	8,500	משקאות
cement	11,500	16,000	מלט
tires	1,000	1,500	צמיגים
others	50	—	שונים
Purchase tax (95% only — see "Transfer Revenue")	19,100	26,125	מס קנייה (95 אחוז בלבד — ראה "הכנסה מועברת")
Foreign travel tax	1,600	1,200	מס נסיעות חוץ
Revenue stamp tax: amusements (50% only — see "Transfer Revenue")	1,400	1,500	מס בולי הכנסה: שעשועים (50 אחוז בלבד — ראה "הכנסה מועברת")
Others	2,500	4,000	אחרים
Licence fees: vehicles	2,200	2,200	דמי רישיונות: כלי רכב (50 אחוז בלבד — ראה "הכנסה מועברת")
(50% only — see "Transfer Revenue")			
driving	600	600	נהגות
others	3,780	5,000	שונים
Land registry	800	1,600	ספרי אחוז
Other services	5,745	6,000	שירותים שונים
Collections o/a Interest and other Revenue	13,200	16,000	גביית ע"ח ריבית והכנסות שונות
Transfer Revenue	14,650	17,275	הכנסה מועברת
Income Tax (for Education)	7,000	9,500	מס הכנסה (מיועד לחינוך)
Taxes for Local Authorities:			מסים לרשויות המקומיות:
Purchase tax (5%)	900	1,375	מס קנייה (5 אחוזים)
Revenue stamp tax (amusements) (50%)	1,500	1,500	מס בולי הכנסה משעשועים (50 אחוז)
Licence fees, vehicle (50%)	2,200	2,200	דמי רישיונות לכלי רכב (50 אחוז)
Receipts o/a Expenditure Items:			תקבולים לכיסוי תקציבי ההוצאה:
Comp. war damage insurance (Arnona)	370	450	קרן הארנונה
Development Authority	1,796	1,587	רשות הפיתוח
Custodian of Absentee Owners' Property	273	257	אפוטרופוס לנכסי נפקדים
Custodian of Enemy Property	78	31	הממונה על רכוש האויב
Compulsory loan—Property tax	436	375	מלוות חובה — מס רכוש
Advance Income Tax Payment	97	—	מקדמה למס הכנסה

GOVERNMENT FINANCES

TABLE 21. —INCOME ESTIMATES AND EXPENDITURE BUDGET OF THE GOVERNMENT (IL. 1,000) (Cont.)
(1954/55 AND 1955/56)

Expenditure	תקציב ההוצאה Expenditure Budget		ההוצאה
	1954/55	1955/56	
Total Expenditure	572,525	631,100	סך הכל ההוצאה
Ordinary Expenditure	279,410	311,625	הוצאה רגילה
Transfer Expenditure	14,650	17,275	הוצאה מועברת
Expenditure of Ministries of Posts & Transport	35,100	39,700	הוצאות משרדי הדואר והתחבורה
Expenditure on Development Budget, Payment of Debts and Special Expenditure	243,365	262,500	הוצאות לתקציב פיתוח, תשלום חובות והוצאות מיוחדות
Ordinary Expenditure	279,410	311,625	הוצאה רגילה
Expenditure of Ministries	185,910	210,225	הוצאות למשרדים
President and President's Office	80	84	נשיא המדינה ולשכתו
Knesset (Parliament)	1,040	1,106	הכנסת
Ministers of the Government	75	95	שרי המדינה
Prime Minister's Office	3,143	3,885	משרד ראש הממשלה
Ministry of Finance	9,050	13,700	האוצר
Defence	50,000	56,000	הביטחון
Health	17,975	20,050	הבריאות
Religious Affairs	2,093	2,508	הדתות
Foreign Affairs	9,120	10,159	החוץ
Education and Culture	24,834	26,870	החינוך והתרבות
Agriculture	4,875	5,588	החקלאות
Commerce and Industry	4,070	4,010	המסחר והתעשייה
Police	18,845	21,075	המשטרה
Justice	2,561	3,248	המשפטים
Social Welfare	7,940	9,327	הסעד
Labour	16,082	18,125	העבודה
Development	473	565	הפיתוח
Interior	1,986	2,149	הפנים
Interior — Local Authorities	500	1,325	הפנים — רשויות מקומיות
Office of the State Comptroller	1,149	1,290	מבקר המדינה
Compensation & rehabilitation of disabled servicemen & families of war casualties	4,810	4,534	תגמולים לנכים ולמשפחות חללים ושיקומם
Technical assistance	1,500	1,500	סיוע טכני
Pensions and compensations to employees and to families of Ministers	330	330	פנסיה ופיצויים לעובדים ולמשפחות שרים
General reserve	3,378	2,701	דרכה כללית
Subsidies on Essential Commodities	10,000	10,000	הענקת להוזלת מצרכים חיוניים
Special Budgets	59,000	66,000	תקציבים מיוחדים
Pay. of interest o/a internal and foreign loans	24,500	25,400	תשלום ריבית ע"ח מלוות פנים ומלוות חוץ
Transfer Expenditure	14,650	17,275	הוצאה מועברת
Ministry of Education and Culture	7,000	9,500	משרד החינוך והתרבות
Ministry of Interior — Local Authorities	4,600	5,075	משרד הפנים — רשויות מקומיות
Exp. on Administration and Organization:			הוצאה למנהלה וארגון:
Compulsory war damage insurance (Arnona)	370	450	קרן הארנונה
Development Authority	1,796	1,587	רשות הפיתוח
Custodian of Absentee Owners' Property	273	257	אפוטרופוס לנכסי נפקדים
Custodian of Enemy Property	78	81	הממונה על רכוש האויב
Compulsory Loan — Property Tax	436	375	מלווה חובה — מס רכוש
Advance Income Tax Payment	98	—	מקדמה למס הכנסה

לוח 21. — אומדן ההכנסה ותקציב ההוצאה של הממשלה (אלפי ל"י) (המשך)

(1955/56 ו-1954/55)

Revenue	אומדן ההכנסה Estimates of Income		ההכנסה
	1954/55	1955/56	
Revenue from Ministries of Posts and Transport	35,100	39,700	הכנסות משרדי הדואר והתחבורה.
Ministry of Posts	20,900	23,700	משרד הדואר
Post Office	20,760	23,500	דואר
Post Office Bank	140	200	בנק הדואר
Ministry of Transport	14,200	16,000	משרד התחבורה
Ports and Airfields	9,870	10,600	נמלים ושדות תעופה
Haifa Port	7,000	7,625	נמל חיפה
Jaffa Port	2,345	2,500	נמל יפו
Navigation & Aviation	525	475	ספנות ותעופה
Railways	4,330	5,400	רכבות
Revenue from Counterpart Funds, Loans and Collections for Development Budget, Debt Repayment and Special Expenditure	260,000	262,500	הכנסות מקרנות תמורה, מלוות וגביית לתקציב פיתוח, לתשלום חובות ולהוצאות מיוחדות
Counterpart Funds:			קרנות תמורה:
Reparations	60,000	68,500	שילומים
Grant-in-Aid	72,000	67,500	הענקיה
Independence & Development Loan	39,000	45,000	מלווה העצמאות ומלווה הפיתוח
Exchange Rate Differences of Counterpart Funds	26,000	8,000	הפרשי שיערים מקרנות תמורה
Collections o/a Loans (principal) and Government Property	23,000	23,200	גביית ע"ח הלוואות (קרן) ורכוש ממשלתי
Development Authority	5,300	8,000	מרשות הפיתוח
Sale of Houses	700	2,000	ממכירת בתים
Compulsory Loan — Property Tax	9,000	9,000	מלווה חובה — מס רכוש
Internal Loans from Insurance Companies, Pension and Provident funds	25,000	30,000	מלוות פנימיים ממוסדות ביטוח, פנסיה ותגמולים
Installation of telephones	—	1,300	התקנת טלפונים

TABLE 21. — INCOME ESTIMATES AND EXPENDITURE BUDGET OF THE GOVERNMENT (IL.1,000) (Cont.)
(1954/55 and 1955/56)

Expenditure	תקציב ההוצאה Expenditure Budget		ההוצאה
	1954/55	1955/56	
Expenditure of the Ministries of Posts and Transport	35,100	39,700	הוצאות משרד הדואר והתחבורה
Ministry of Postal Services	20,900	23,700	משרד הדואר
Operational expenses	14,775	16,735	הוצאות פעולה
Payment o/a foreign loans	2,700	2,650	תשלום ע"ח מלוות חוץ
Amortization and interest	3,025	3,880	החזרות ע"ח השקעות קודמות (בלאי וריבית)
Post Office Bank	400	435	בנק הדואר
Ministry of Transport	14,200	16,000	משרד התחבורה
Main Office and other Departments	1,694	1,905	השלכה הראשית ומחלקות אחרות
Operational expenses	1,672	1,905	הוצאות פעולה
Payment o/a foreign loans	4	0	תשלום ע"ח מלוות חוץ
Amortization and interest	18	—	החזרות ע"ח השקעות קודמות (בלאי וריבית)
Ports and Airfields	6,296	7,395	נמלים ושדות תעופה
Operational expenses	5,243	5,855	הוצאות פעולה
Payment o/a foreign loans	381	414	תשלום ע"ח מלוות חוץ
Amortization and interest	672	1,126	החזרות ע"ח השקעות קודמות (בלאי וריבית)
Railways	6,210	6,700	רכבות
Operational expenses	5,955	6,369	הוצאות פעולה
Payment o/a foreign loans	16	45	תשלום ע"ח מלוות חוץ
Amortization and interest	239	286	החזרות ע"ח השקעות קודמות (בלאי וריבית)
Expenditure on Development Budget, Payment of Debts and Special Expenditure	243,365	262,500	הוצאות לתקציב הפיתוח, לתשלום חובות ולהוצאות מיוחדות
Development Budget Expenditure	189,365	192,500	הוצאות תקציב הפיתוח
Agriculture	59,450	69,350	חקלאות
Development of the Arava	2,000	1,700	פיתוח הערבה
Industry and crafts	12,440	17,000	תעשייה ומלאכה
Quarries and mines	9,450	11,700	מתצבים ומכרות
Electricity	10,450	15,000	חשמל
Jordan Channel	1,500	1,100	עלת הירדן
Transport and communication	25,500	19,700	תחבורה
Posts	5,270	6,400	דואר
Housing	20,150	18,500	שיכון
Loans to local authorities	7,700	7,700	הלוואות לרשויות מקומיות
Buildings for government and medical institutions and schools	8,250	6,050	בניינים למסודות ממשלתיים ורפואיים, ולבתי ספר
Miscellaneous funds and enterprises	1,050	1,000	קרנות ומפעלים שונים
Public enterprises	840	850	חברות ציבוריות
Public works	6,970	5,250	עבודות ציבוריות
Projects for promotion of employment	14,000	—	עבודות להגברת התעסוקה
Local defence work	10,000	9,500	מפעלי ביצור
Reserve	980	1,700	רזרבה
Transferred to Ordinary Expenditure	6,635	—	הועבר להוצאה רגילה
Payment of Debts	41,000	50,000	תשלום חובות
Foreign debts	41,000	44,200	חובות חוץ
Internal debts	—	5,800	חובות פנים
Revolving Fund for the Acquisition of Foreign Currency & Government Stocks and for Financing Trade Agreements	13,000	20,000	דמי מחזור לפעולות מימון (קניית מטבע חוץ, הסכמים מסחריים ומלאי למחסנים ממשלתיים)

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הער: הפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

לוח 22. — הכנסות הממשלה למעשה (התקציב הרגיל ותקציב הפיתוח) (אלפי ל"י)

TABLE 22. — ACTUAL GOVERNMENT REVENUE (ORDINARY & DEVELOPMENT BUDGETS) (IL. 1,000)
(1949/50, 1951/52—1954/55)

Revenue	1954/55	§ 1953/54	1952 53	1951/52	1949/50	ההכנסה
Ordinary Budget			תקציב רגיל			הכנסה רגילה
Ordinary Revenue						מס הכנסה
Income Tax	119,098	75,200	56,957	32,178	9,941	מס
Customs	43,713	27,557	18,256	13,772	10,177	מכס
Fuel	30,455	23,451	14,339	8,065	4,191	דלק
Excise Duty: tobacco	14,960	12,790	9,709	9,271	3,219	בול: טבק
intoxicating liquors, cement and tires	25,858	8,524	6,568	4,641	1,888	משקאות, מלט וצמיגים
matches and others	61	13	19	49	62	גפרורים ושונות
Luxury Tax (1)	25,269	18,503	13,761	11,278	1,215	מס מותרות (1)
Property Tax: urban	2,703	2,029	1,833	1,698	1,264	מס רכוש: עירוני
rural	527	253	257	231	153	הקלאי
Revenue Stamp Tax — including Amusements Tax	5,433	3,407	2,724	2,030	1,044	מס בולי הכנסה (כולל מס שעשועים)
Licence Fees	6,832	5,528	3,669	2,101	966	דמי רשיונות
Services: land registry	1,763	1,230	1,293	1,969	935	שירותים: ספרי אחוזה
others	5,238	3,554	2,478	1,456	942	אחרים
Collections o/a of Govt. Property	13,968	20,461	15,130	7,610	218	גבייה ע"ח רכוש ממשלתי
Land Betterment Tax	516	382	443	1,243	168	מס שבח מקרקעין
Inheritance Tax	338	267	219	173	17	מס עיזבון
Other Revenue	1,792	911	2,689	1,133	451	הכנסות שונות
Total Ordinary Revenue	298,529	204,060	150,444	98,898	36,251	סך הכל ההכנסה הרגילה
Special Revenue						הכנסה מיוחדת
Revenue from Food Department	—	3,506	6,575	5,943	1,280	הכנסות אגף המזון
Collections o/a of Agreement with U.K.	(2)	1,531	613	764	—	גביית ע"ח ההסכם עם אנגליה
Profits of Issue Department of Bank Leumi Le Israel	2,381	3,064	—	—	—	רווח ממחלקת ההרצאה של בנק לאומי לישראל
War Damage Insurance (Arnona)	402	326	201	115	—	קרן הארנונה
Compulsory Loan—Property Tax	434	337	—	—	—	מלווה חובה — מס רכוש
Development Authority	1,992	233	126	64	—	רשות הפיתוח
Advance Income Tax	97	197	—	—	—	מקדמה למס הכנסה
Total Special Revenue	5,306	9,194	7,515	6,886	1,280	סך הכל ההכנסה המיוחדת
Revenue of Ministries of Posts and Communications						הכנסות משרדי הדואר והתחבורה
Posts, Telegraph, Telephone and Wireless	23,814	17,171	11,985	5,653	2,626	דואר, טלגרף, טלפון ורדיו
Ports, Lighthouses and Airfields	12,206	10,453	8,743	4,474	2,218	נמלים, מגדלורים ושדות תעופה
Railways	4,441	3,188	2,402	1,717	692	רכבות
Total Revenue of Ministries of Posts & Communications	40,461	30,812	23,130	11,844	5,536	סך הכל ההכנסות משרדי הדואר והתחבורה

לוח 22. — הכנסות הממשלה למעשה (התקציב הרגיל ותקציב הפיתוח) (אלפי ל"י) (המשך)
TABLE 22. — ACTUAL GOVERNMENT REVENUE (ORDINARY & DEVELOPMENT BUDGETS)
(IL. 1,000) (Cont.)
(1949/50, 1951/52—1954/55)

הכנסה	1949/50	1951/52	1952/53	§ 1953/54	1954/55	Revenue
הלוואות מיוחדות	13,944	10,771	5,642	3,352	(2)	Special Loans
ס"ה התקציב הרגיל	57,011	128,399	118,731	247,418	344,296	Total Ordinary Budget
הוצאה עודפת	1,588	7,136	118	—	—	Surplus of Expenditure over Revenue
סך כולל	58,599	135,535	186,849	247,418	344,296	Grand Total
תקציב הפיתוח Development Budget:						
מלוות מארצות הברית; מהבנק ליצוא וליבוא ומוסדות אחרים	18,118	15,016	11,306	2,439	—	Loans from U.S. Export-Import Bank and other U.S. Institutions
שטרי מקרקעין	16,680	19,824	—	—	—	Land Bonds
תקבולים מיוחדים	1,067	4,771	4,184	—	—	Speciale Receipts
מלווה העצמאות	—	23,359	27,136	32,043	51,740	Independence Loan
טבי דולר	—	4,888	2,642	604	13	Tavei Dollar
מלווה חובה — מס רכוש	—	—	21,483	9,718	9,239	Compulsory Loan — Property Tax
הענקת של ממשלת ארה"ב	—	—	10,511	55,986	80,144	U.S. Grant-in-Aid
הכנסות מרשות הפיתוח	—	—	3,100	5,396	19,045	Revenue from Development Authority
השתתפות מהתקציב הרגיל והחלפת שטרי מקרקעין	—	—	—	3,000	—	Participation of Ordinary Budget & Exchange of Land Bonds
תקבולים מיוחדים, השילומים מגרמניה	—	—	8,960	38,701	91,912	Special Receipts, Reparations from Germany
מקדמה למס הכנסה	—	—	—	6,898	2,276	Advance Income Tax
תקבולים מיוחדים	—	—	19,454	—	—	Special Receipts
הפרשי שיערים מקרנות התמורה	—	—	—	—	8,954	Differences in Exchange Rates from Counterpart Funds
מלוות פנימיים ממוסדות ביטוח, פנסיה ותגמולים	—	—	—	—	29,572	Internal Loans from Insurance, Pension and Provident Funds
גביות ע"ח הלוואות (קרן) ורכוש ממשלתי	—	—	—	—	(3)20,076	Collections o/a of Loans (principal) and Government Property
מלווה מיוחד	—	—	—	—	1,350	Special Loan
סך הכל תקציב הפיתוח	35,865	67,858	108,776	154,785	314,321	Total Development Budget
הוצאה עודפת	—	5,681	—	9,402	—	Surplus of Expenditure over Revenue
סך כולל	35,865	73,489	108,776	164,187	314,321	Grand Total

- (1) Including Purchase and Travelling Tax.
(2) Included in the Development Budget.
(3) Including IL. 1,597 o/a agreement with U.K.

- (1) כולל מס קנייה ומס נסיעות חוץ.
(2) כולל בתקציב הפיתוח.
(3) כולל 1,597 ל"י ע"ח ההסכם עם אנגליה.

לוח 23. — הוצאות הממשלה למעשה (התקציב הרגיל ותקציב הפיתוח) (אלפי ל"י)

TABLE 23. — ACTUAL GOVERNMENT EXPENDITURE (ORDINARY AND DEVELOPMENT BUDGETS) (IL.1,000)
(1949/50, 1951/52—1954/55)

Expenditure	1954/55	§1953/54	1952/53	1951/52	1949/50	ההוצאה
Ordinary Budget						תקציב רגיל
Ordinary Expenditure						הוצאה רגילה
President and President's Office	78	65	57	32	24	נשיא המדינה ולשכתו
Knesset (Parliament)	982	842	705	400	312	הכנסת
Ministers of the Government	97	63	69	43	26	שרי המדינה
Prime Minister's Office	3,145	2,613	2,032	1,622	973	משרד ראש הממשלה
Ministry of Finance	12,634	7,378	5,280	2,912	1,333	האוצר
Defence	50,153	50,547	46,131	55,107	23,840	הביטחון
Health	17,611	14,359	10,258	6,225	3,270	הבריאות
Religious Affairs	2,365	1,795	1,404	856	406	הדתות
Foreign Affairs	9,927	2,870	2,474	1,741	1,225	החוץ
Education and Culture	30,603	26,819	16,004	8,353	2,260	החינוך והתרבות
Agriculture and Development	4,899	3,799	3,063	2,112	1,416	החקלאות והפיתוח
Relief for War Sufferers	—	—	—	122	555	לנפגעי מלחמה
Commerce and Industry	4,087	4,670	5,046	2,964	1,369	המסחר והתעשייה
Police	19,660	17,026	11,194	6,076	2,604	המשטרה
Justice	2,816	2,243	1,612	1,100	551	המשפטים
Social Welfare	8,137	6,767	5,008	3,769	1,201	הסעד
Labour	10,845	6,858	5,421	4,391	2,221	העבודה
Migration	—	—	—	409	247	העלייה
Development	438	374	—	—	—	הפיתוח
Interior	2,150	1,564	1,376	585	308	הפנים
Interior — Local Authorities	5,526	4,536	3,783	2,900	1,540	הפנים — רשויות מקומיות
Office of the State Comptroller	993	738	505	306	69	מבקר המדינה
Compensation & rehabilitation of disabled servicemen and families of war casualties	4,113	3,684	2,079	1,794	3,550	תגמולים לנכים ולמשפחות חללים ושיקומם
Payment of debts and interest	(1)25,298	16,060	13,276	6,837	1,710	תשלום חובות וריבית
Compensation to holders of damaged property, residing abroad	—	92	397	—	—	הענקת לנזוקי רכוש (מחוך) לשטח ישראל
Technical assistance	1,496	1,943	—	—	—	סיוע טכני
Compensation to discharged workers (including pensions)	976	906	—	—	—	פיצויים לעובדים מפורשים (כולל פנסיה)
Expenditure on Compulsory Loan	434	337	19	—	—	הוצאות מלווה חובה
Expenditure on Advance Income Tax	97	197	—	—	—	הוצאות המקדמה למס הכנסה
Ministry of Minorities	—	—	—	—	—	משרד המיעוטים
Immigrant absorption	—	—	30	4,963	—	קליטת עלייה
Elections to the Second Knesset	—	—	—	428	—	בחירות לכנסת השנייה
Planning Division	—	—	—	—	111	אגף התכנון
Miscellaneous	306	82	117	441	468	שונות
Special Budgets	59,403	15,000	23,000	—	—	תקציבים מיוחדים
Total Ordinary Expenditure	279,269	194,227	160,340	116,488	51,589	סך הכל ההוצאה הרגילה
Special Expenditure						הוצאה מיוחדת
Participation in Development Budget and redemption of Land Bonds	—	3,000	—	—	—	השתתפות בתקציב הפיתוח ופדיון שטרי מקרקעין
Subsidies on essential commodities	9,971	3,992	3,525	5,943	1,582	הענקת להוזלת מצרכים חיוניים
Payments o/a Agreement with U.K.	(2)	(2)	863	761	—	תשלומים ע"ח הסכם עם אנגליה
Compulsory war damage insurance (Arnona)	402	326	201	121	—	הוצאות קרן הארנונה
Expenditure of Development Authority	1,687	233	126	64	—	הוצאות רשות הפיתוח
Total Special Expenditure	12,060	7,551	4,715	6,889	1,582	סך הכל ההוצאה מיוחדת

לוח 23. — הוצאות הממשלה למעשה (התקציב הרגיל ותקציב הפיתוח) (אלפי ל"י) (החשך)
 TABLE 23. — ACTUAL GOVERNMENT EXPENDITURE (ORDINARY AND DEVELOPMENT BUDGETS)
 (IL. 1000) (Cont.)
 (1949/50, 1951/52—1954/55)

Expenditure	1954/55	1953/54	1952/53	1951/52	1949/50	ההוצאה
Expenditure of Ministries of Posts and Communications						הוצאות משרדי הדואר והתחבורה
Posts (including Post Office Bank)	23,690	14,807	9,590	5,127	2,130	הדואר (כולל בנק הדואר)
Main office and other Departments	1,711	1,216	1,056	698	497	המשרד הראשי ומחלקות אחרות
Ports, Lighthouses and Airfields	7,772	9,425	6,435	3,743	1,879	נמלים, מגדלורים ושדות תעופה
Railways	6,996	5,323	4,713	2,590	922	רכבות
Total Expenditure of Ministries of Posts & Communications	40,169	30,771	21,794	12,158	5,428	סך הכל הוצאות משרדי הדואר והתחבורה
Total Ordinary Budget	331,498	232,549	186,849	135,535	58,599	סך הכל התקציב הרגיל
Surplus of Revenue over Expenditure	12,798	14,870	—	—	—	הכנסה עודפת
Grand Total	344,296	247,418	186,849	135,535	58,599	סך כולל
Development Budget						תקציב הפיתוח
Housing	27,462	19,135	15,747	14,711	9,849	שיכון
Local Authorities	6,157	4,980	6,213	6,603	3,511	רשויות מקומיות
Buildings	7,323	11,099	6,067	3,833	—	בניינים
Public Works	6,080	9,279	8,197	6,455	3,286	עבודות ציבוריות
Encouragement of Tourism	—	251	1,193	534	—	עידוד ההתיירות
Employment Projects	15,613	7,636	—	—	—	הגברת התעסוקה
Agriculture	75,852	55,193	34,749	22,566	9,743	הקלאר
Development of the Arava	2,057	3,224	—	—	—	פיתוח הערבה
Industry	14,670	13,344	15,486	11,285	408	תעשייה
Quarries and mines	12,468	8,279	—	—	—	מחצבים ומכרות
Electricity	12,749	14,421	—	—	—	חשמל
Jordan Channel	2,600	—	—	—	—	מעלת הירדן
Transport and Communications	19,939	12,322	11,579	5,624	7,714	התחבורה
Posts	4,774	2,518	—	—	—	דואר
Miscellaneous Funds, Enterprises and Operations	1,362	2,506	1,552	1,878	630	קרנות ומפעלים שונים ופעולות שונות
Payment of Debts	59,640	—	—	—	—	תשלום חובות
Revolving Fund for Financial Operations	13,000	—	—	—	—	דמי מחזור לפעולות מימון
Special Fund for construction of the Knesset	500	—	—	—	—	קרן מיוחדת לבניית בניין הכנסת
Local Defence Work	10,000	—	—	—	—	מפעלי ביצור
Public Enterprises	895	—	—	—	—	חברות ציבוריות
Total Development Budget	293,141	164,187	100,783	73,489	35,201	סך הכל תקציב הפיתוח
Surplus of Revenue over Expenditure	21,180	—	7,993	—	664	הכנסה עודפת
Grand Total	314,321	164,187	108,776	73,489	35,865	סך כולל

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) Interest only.

(2) Included under payment of debts and interest.

(1) ריבית בלבד.
 (2) כלול בתשלום חובות וריבית.

לוח 24. — תקציב מטבע חוץ — אומדן ההכנסות וההכנסה למעשה (אלפי דולרים)
TABLE 24. — FOREIGN CURRENCY BUDGET — ESTIMATED AND ACTUAL INCOME (1,000 dollars)

(שנות הכספים: 1954/55—1955/56) (Fiscal Years)

	ההכנסה למעשה Actual Income 1954/55	אומדן ההכנסות Estimated Income		
		1954/55	1955/56	
Total Income	397,921	346,000	368,000	סך הכל ההכנסות
Type of Income		צורת ההכנסה		
Free Dollars	149,156	118,500	106,000	דולרים חופשיים
Pounds Sterling (in dollars)	51,676	43,500	58,000	שטרלינג (ב-£)
Tied Income	144,417	142,000	141,500	הכנסות כבולות
Income o/a Trade Agreements	44,439	37,000	43,500	הכנסה ע"ה הסכמים מסחריים
Special Income	8,233	5,000	19,000	הכנסות מיוחדות
Source of Income		מקור ההכנסה		
Exports	88,171	78,000	90,000	יצוא
Invisible Exports and Services	15,734	10,800	21,000	יצוא סמוי ושירותים
Institutions (cash)	73,472	57,000	38,000	מוסדות (במזומן)
Institutions (goods)	4,829	8,500	9,000	מוסדות (במוצרים)
Development Loan	37,942	32,000	32,000	מלווה הפיתוח
Grant-in-Aid	44,943	74,000	48,000	הענקת
Reparations	94,645	59,500	84,500	שילומים
Private Transfers (compensations, inheritances, etc.)	24,226	15,800	20,000	העברות אישיות (פיצויים, ירושות וכד')
Capital Transfers in goods	8,233	5,000	10,000	העברות הון בסחורות
Other Income	5,726	5,400	6,500	הכנסות אחרות
Income for Covering Drought Damage	—	—	9,000	הכנסות לכיסויי נזקי הבצורת

לוח 25. — תקציב מטבע חוץ — תכנית רשיונות יבוא ושירותים והוצאה למעשה (אלפי דולר)
 TABLE 25. — FOREIGN CURRENCY BUDGET — IMPORT AND SERVICE LICENSING PROGRAM
 AND ACTUAL EXPENDITURE (1,000 dollars)
 (שנות הכספים: 1954/55—1955/56 (Fiscal Years

	ההוצאה למעשה Actual Expenditure 1954/55	תקציב Budget		
		1954/55	1955/56	
Total Expenditure	397,921	346,000	368,000	סך הכל ההוצאות
Consumption	210,706	177,000	205,000	תצרוכת
For Export Production	53,878	41,000	50,000	יצוא ל צורכי יצוא
Investments	84,846	88,000	90,500	השקעות
Reserve and Payment of Debts (incl. payments to Jewish organizations)	48,491	40,000	22,500	רזרבה ותשלום חובות (כולל תשלום לארגונים יהודיים)
Consumption	210,706	177,000	205,000	תצרוכת
Services	51,013	48,500	52,500	שירותים
Fuel	36,028	36,000	35,500	דלק
Maintenance & repairs	11,550	10,500	14,000	החזקה ותיקונים
Health and education	6,392	5,500	5,500	בריאות וחינוך
Food and materials for food production	60,573	48,000	50,000	מזון וחומרים לייצור
Agricultural production (including imports necessitated by the drought)	11,790	10,250	20,650	ייצור חקלאי (כולל יבוא עקב הבצורת)
Raw materials for industry	33,360	18,250	31,200	חומרי גלם לתעשייה
Other imports (1)	(2)	(2)	8,000	יבוא אחר (1)
less: expenditure o/a Exports and Investments (3)	—	—	—12,350	פחות: הוצאות ע"ח יצוא והשקעות (3)
For Export Production	53,878	41,000	50,000	יצוא ל צורכי יצוא
Imports for the production of export goods	53,878	41,000	42,000	יבוא ל צורכי יצוא
Expenditure included in consumption items (3)	—	—	8,000	הוצאות הכלולות בסעיפי תצרוכת (3)
Investments	84,846	88,000	90,500	השקעות
Agriculture and irrigation	18,183	24,000	25,800	חקלאות והשקיה
Electricity and industry	25,246	27,000	30,250	חשמל ותעשייה
Transport and communications (incl. Posts)	19,827	21,000	17,500	תחבורה (כולל דואר)
Health and education	2,351	1,500	2,400	בריאות וחינוך
Building	10,241	8,000	10,200	בניין
Reserve for investment in industrial equipment and metals	6,498	6,500	—	רזרבה להשקעה בציוד תעשייתי ובמתכת
Reserve for stocks of raw material for consumption	2,500	—	—	רזרבה למלאי חומרי גלם לתצרוכת
Expenditure included in consumption items (3)	—	—	4,350	הוצאות הכלולות בסעיפי תצרוכת (3)
Reserve and payment of debts	48,491	40,000	22,500	רזרבה ותשלום חובות

- (1) כולל יבוא לשוק המקביל ויבוא מותרות.
 (2) כלולים בסעיפים שונים.
 (3) בשנת 1954/55 לא הועברו סעיפים אלה ל"צורכי יצוא" ול"השקעות".

לוח 26. — ריכוז חובות המדינה (אלפי ל"י)

TABLE 26. — SUMMARY OF PUBLIC DEBT (IL. 1,000)

(31 III 1949—31 III 1955)

	31 III 1955	31 III 1954	31 III 1953	31 III 1952	31 III 1951	31 III 1950	31 III 1949	
Total	535,837	420,480	351,388	292,469	206,659	114,633	42,521	סך הכל
Internal Loans								מלוות פנימיים
Dollar linked	11,914	11,925	11,370	7,814	—	—	—	צמודי דולר
Others	156,806	149,569	130,680	105,299	77,897	29,755	6,323	אחרים
Foreign Loans								מלוות חוץ
Independence and Development Loan	166,388	101,601	57,563	25,990	—	—	—	מלוות העצמאות ומלוות הפיתוח
Loans from Export-Import Bank and U.S. Manufacturers	58,255	57,996	57,397	48,513	34,740	18,118	—	הבנק ליצוא ויבוא ומלוות במי חרושת בארה"ב
Treasury Bills	69,400	69,400	69,400	69,400	68,950	55,370	33,170	שטרי אוצר
Other Debts								חובות שונים
Internal debts	56,114	14,198	\$ 8,993	\$ 9,224	\$ 8,620	\$ 8,306	2,842	חובות פנימיים
Foreign debts	10,784	9,384	9,384	9,384	9,384	3,083	186	חובות חוץ
Debts under Anglo-Israel Agreement (1)								חובות ע"פ ההסכם הישראלי-אנגלי (1)
Bearer Bonds of the Mandatory Government	4,297	4,313	4,329	4,346	4,390	—	—	איגרות חוב של ממשלת המנדט
Other debts	1,929	2,093	2,272	2,499	2,678	—	—	חובות אחרים

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

(1) Not included in summaries published in previous years.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) אינו כלול בריכוזים שפורסמו בשנים קודמות.

לוח 27. — ביטוח היים בישראל
TABLE 27. — LIFE ASSURANCE IN ISRAEL
(1950—1953)

	סכומי הביטוח (אלפי ל"י) Amounts Assured (IL. 1,000)			מספר הפוליסות No. of Life Policies		
	כל החברות All Companies	חברות זרות Foreign Companies	חברות ישראליות Israel Companies	כל החברות All Companies	חברות זרות Foreign Companies	חברות ישראליות Israel Companies
1 9 5 0						
Policies in force at beginning of year	17,605	8,032	25,637	55,808	9,988	65,796
Issued during year	9,632	1,723	11,355	14,023	1,463	15,486
Terminated during year	1,944	275	2,219	6,114	367	6,481
thereof: by death	93	43	136	306	47	353
by maturity	100	10	110	602	21	623
by surrender and lapse	1,628	180	1,808	5,206	299	5,505
by decrease of amounts assured	122	43	165	—	—	—
Policies in force at end of year	25,293	9,479	34,772	63,717	11,084	74,801
1 9 5 1						
Policies in force at beginning of year	25,294	9,496	34,789	63,414	11,175	74,589
Increase in amounts assured due to changes in currency exchange rates	55	—	55	—	—	—
Issued during year	12,270	1,752	14,022	13,806	1,210	15,016
Terminated during year	2,275	222	2,497	5,122	271	5,393
thereof: by death	95	36	131	278	34	312
by maturity	109	14	123	501	38	539
by surrender and lapse	1,967	134	2,102	4,343	199	4,542
by decrease of amounts assured	104	38	141	—	—	—
Policies in force at end of year	35,344	11,026	46,370	72,098	12,114	84,212
1 9 5 2						
Policies in force at beginning of year	34,249	11,112	45,361	71,303	12,114	83,417
Increase in amounts assured due to changes in currency exchange rates	694	6,940	7,633	—	—	—
Issued during year	12,288	3,034	15,322	13,013	1,707	14,720
Terminated during year	3,296	2,546	5,841	5,769	827	6,596
thereof: by death	92	72	164	278	58	336
by maturity	98	53	151	422	52	474
by surrender and lapse	2,958	1,491	4,449	5,069	717	5,786
by decrease of amounts assured	147	930	1,078	—	—	—
Policies in force at end of year	43,935	18,539	62,474	78,547	12,994	91,541
1 9 5 3						
Policies in force at beginning of year	42,796	18,545	61,341	78,284	12,994	91,278
Increase in amounts assured due to changes in currency exchange rates	413	7,000	7,412	—	—	—
Issued during year	18,136	2,946	21,082	14,948	1,509	16,457
Terminated during year	5,846	4,384	10,230	7,150	824	7,974
thereof: by death	140	95	236	359	61	420
by maturity	290	304	594	719	94	813
by surrender and lapse	4,768	1,653	6,421	6,072	669	6,741
by decrease of amounts assured	648	2,331	2,979	—	—	—
Policies in force at end of year	55,499	24,106	79,605	86,082	13,679	99,761

Notes: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

The discrepancies between successive years are due to:

(1) Fluctuations in the number of companies included.

(2) Increase in assured amounts due to bonus which had not been reported in the previous year.

הערות: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים. הסטיות משנה לשנה נובעות:

(1) מתנודות במספר החברות הכלולות.

(2) מתוספת של ביטוח ע"י בונוס שלא נמסר עליה בשנה הקודמת.

לוח 28. — השבון עסקי ביטוח חיים (אלפי ל"י)

TABLE 28. — LIFE ASSURANCE REVENUE ACCOUNT (IL. 1,000)
(1950—1953)

	חברות ישראליות Israel Companies		חברות נכריות Foreign Companies	סך הכל Total	
	שייר ישראלי נטו Net Israel Retention	ביטוח משנה בח"ל Reinsurance Abroad			
1950					
Total Income	3,526	802	2,404	6,733	ס"ה ההכנסות
Life Assurance Fund at beginning of year	1,926	862	1,856	4,643	קרן ביטוח לראשית השנה
Special reserves at beginning of year	37	—	0	37	קרנות מיוחדות לראשית השנה
Premiums and fees (after deduction of dividends to policy holders)	1,395	— 90	467	1,772	פרמיות ודמים (אחרי ניכוי תשלומי דיבידנדות למבוטחים)
Interest	133	24	78	235	ריבית
Transfer from Profit & Loss Account	35	7	4	46	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	3,526	802	2,404	6,733	ס"ה ההוצאות
Death claims for the year	62	22	41	125	תביעות השנה: מקרי מוות
Maturities for the year	57	7	9	72	תביעות השנה: תום התקופה
Surrenders for the year	41	6	122	170	תביעות השנה: פדיון פוליסות
Annuities	0	—	0	0	קצבות
Commissions and expenses	390	52	135	577	דמי עמילות והוצאות
Life Assurance Fund at end of year	2,900	715	2,095	5,710	קרן ביטוח לסוף השנה
Special reserves at end of year	76	—	2	78	קרנות מיוחדות לסוף השנה
Transfer to Profit and Loss Account	—	—	—	—	העברה לחשבון רוה"פ
1951					
Total Income	4,542	1,101	2,703	8,346	ס"ה ההכנסות
Life Assurance Fund at beginning of year	2,861	683	2,105	5,649	קרן ביטוח לראשית השנה
Special reserves at beginning of year	76	—	—	76	קרנות מיוחדות לראשית השנה
Premiums and fees (after deduction of dividends to policy holders)	1,400	371	525	2,297	פרמיות ודמים (אחרי ניכוי תשלומי דיבידנדות למבוטחים)
Interest	200	28	88	316	ריבית
Transfer from Profit & Loss Account	5	20	— 17	9	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	4,542	1,101	2,703	8,346	ס"ה ההוצאות
Death claims for the year	58	26	33	117	תביעות השנה: מקרי מוות
Maturities for the year	56	4	— 0	60	תביעות השנה: תום התקופה
Surrenders for the year	60	7	20	86	תביעות השנה: פדיון פוליסות
Annuities	0	—	0	0	קצבות
Commissions and expenses	386	90	144	620	דמי עמילות והוצאות
Life Assurance Fund at end of year	3,853	975	2,505	7,334	קרן ביטוח לסוף השנה
Special reserves at end of year	129	—	—	129	קרנות מיוחדות לסוף השנה
Transfer to Profit and Loss Account	—	—	—	—	העברה לחשבון רוה"פ

לוח 28. — חשבון עסקי ביטוח חיים (אלפי ל"י) (המשך)
TABLE 28. — LIFE ASSURANCE REVENUE ACCOUNT (IL. 1,000) (Cont.)
(1950—1953)

	חברות ישראליות Israel Companies		חברות נכריות Foreign Companies	סך הכל Total	
	שייר ישראלי נטו Net Israel Retention	ביטוח משנה בחו"ל Reinsurance Abroad			
1 9 5 2					
Total Income	5,972	1,374	5,817	13,163	ס"ה ההכנסות
Life Assurance Fund at beginning of year	3,924	922	4,735	9,582	קרן ביטוח לראשית השנה
Special reserves at beginning of year	124	—	—	124	קרנות מיוחדות לראשית השנה
Premiums and fees (after deduction of dividends to policy holders)	1,694	415	892	2,990	פרמיות ודמים (אחרי ניכוי תשלומי דיבידנדות למבוטחים)
Interest	229	37	200	467	ריבית
Transfer from Profit & Loss Account	—	—	—	—	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	5,972	1,374	5,817	13,163	ס"ה ההוצאות
Death claims for the year	63	22	72	157	חביעות השנה: מקרי מוות
Maturities for the year	107	8	54	169	חביעות השנה: תום התקופה
Surrenders for the year	109	13	335	457	חביעות השנה: פדיון פוליסות
Annuities	0	—	0	0	קצבות
Commissions and expenses	496	71	212	779	דמי עמילות והוצאות
Life Assurance Fund at end of year	5,049	1,168	4,927	11,144	קרן ביטוח לסוף השנה
Special reserves at end of year	168	—	—	168	קרנות מיוחדות לסוף השנה
Transfer to Profit and Loss Account	—20	92	216	289	העברה לחשבון רוה"פ
1 9 5 3					
Total Income	8,284	1,344	9,212	18,839	ס"ה ההכנסות
Life Assurance Fund at beginning of year	5,519	916	7,817	14,253	קרן ביטוח לראשית השנה
Special reserves at beginning of year	168	—	—	168	קרנות מיוחדות לראשית השנה
Premiums and fees (after deduction of dividends to policy holders)	2,239	390	1,105	3,734	פרמיות ודמים (אחרי ניכוי תשלומי דיבידנדות למבוטחים)
Interest	358	37	290	685	ריבית
Transfer from Profit & Loss Account	—	—	—	—	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	8,284	1,344	9,212	18,839	ס"ה ההוצאות
Death claims for the year	92	34	93	219	חביעות השנה: מקרי מוות
Maturities for the year	214	14	303	530	חביעות השנה: תום התקופה
Surrenders for the year	164	16	739	918	חביעות השנה: פדיון פוליסות
Annuities	0	—	0	1	קצבות
Commissions and expenses	651	93	281	1,024	דמי עמילות והוצאות
Life Assurance Fund at end of year	6,944	1,097	7,663	15,704	קרן ביטוח לסוף השנה
Special reserves at end of year	248	—	—	248	קרנות מיוחדות לסוף השנה
Transfer to Profit and Loss Account	— 29	91	133	195	העברה לחשבון רוה"פ

Notes: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הערות: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

לוח 29. — חשבון עסקי ביטוח אלמנטרי (פרט לימי) (אלפי ל"י)

TABLE 29. — GENERAL (non-Marine) Insurance Revenue Account (IL. 1,000)

(1950—1953)

	חברות ישראליות Israel Companies		חברות נכריות Foreign Companies	מורשי ללודי Lloyd's Brokers	סך הכל Total	
	ש"י Net Israel Retention	רעיון Reinsurance Abroad	בטוח בטוח בטוח			
1950						
Total Income	1,185	1,129	1,343	351	4,008	ס"ה הכנסות
Earned Income (written premiums & fees minus increase in the Insurance Fund)	1,185	1,129	1,343	351	4,008	ההכנסה המוחלטת (הכנסת פרמיות ודמי פחות הגדלת קרן הביטוח)
Transfer from Profit and Loss Account	—	—	—	—	—	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	1,185	1,129	1,343	351	4,008	ס"ה הוצאות
Claims for the year (including loss settlement expenses)	593	565	598	108	1,804	תביעות השנה (כולל הוצאות ליישוב תביעות)
Commissions and management expenses	528	447	644	129	1,748	דמי העמילות והוצאות ההנהלה
Increase in the fund for Extraordinary Risks	26	—	8	—	34	הגדלת הקרנות המיוחדות
Transfer to Profit and Loss Account	99	117	92	113	422	העברה לחשבון רוה"פ
1951						
Total Income	2,005	1,888	2,068	557	6,518	ס"ה הכנסות
Earned Income (written premiums & fees minus increase in the Insurance Fund)	1,944	1,828	1,869	557	6,198	ההכנסה המוחלטת (הכנסת פרמיות ודמי פחות הגדלת קרן הביטוח)
Transfer from Profit and Loss Account	60	60	199	—	320	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	2,005	1,888	2,068	557	6,518	ס"ה הוצאות
Claims for the year (including loss settlement expenses)	904	1,052	1,204	108	3,357	תביעות השנה (כולל הוצאות ליישוב תביעות)
Commissions and management expenses	893	794	899	214	2,800	דמי העמילות והוצאות ההנהלה
Increase in the fund for Extraordinary Risks	52	—	12	—	64	הגדלת הקרנות המיוחדות
Transfer to Profit and Loss Account	156	42	—136	235	297	העברה לחשבון רוה"פ
1952						
Total Income	3,609	3,553	3,772	681	11,615	ס"ה הכנסות
Earned Income (written premiums & fees minus increase in the Insurance Fund)	3,325	2,967	3,029	825	10,146	ההכנסה המוחלטת (הכנסת פרמיות ודמי פחות הגדלת קרן הביטוח)
Transfer from Profit and Loss Account	284	586	743	—144	1,469	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	3,609	3,553	3,772	681	11,615	ס"ה הוצאות
Claims for the year (including loss settlement expenses)	1,751	2,193	2,144	308	6,397	תביעות השנה (כולל הוצאות ליישוב תביעות)
Commissions and management expenses	1,603	1,295	1,617	315	4,830	דמי העמילות והוצאות ההנהלה
Increase in the fund for Extraordinary Risks	92	—	12	—	104	הגדלת הקרנות המיוחדות
Transfer to Profit and Loss Account	163	65	—1	58	285	העברה לחשבון רוה"פ
1953						
Total Income	5,729	3,652	3,857	881	14,118	ס"ה הכנסות
Earned Income (written premiums & fees minus increase in the Insurance Fund)	5,729	3,652	3,857	881	14,118	ההכנסה המוחלטת (הכנסת פרמיות ודמי פחות הגדלת קרן הביטוח)
Transfer from Profit and Loss Account	—	—	—	—	—	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	5,729	3,652	3,857	881	14,118	ס"ה הוצאות
Claims for the year (including loss settlement expenses)	2,873	2,101	2,161	288	7,423	תביעות השנה (כולל הוצאות ליישוב תביעות)
Commissions and management expenses	2,642	1,272	1,947	356	6,216	דמי העמילות והוצאות ההנהלה
Increase in the fund for Extraordinary Risks	142	—	11	—	154	הגדלת הקרנות המיוחדות
Transfer to Profit and Loss Account	72	279	—262	237	326	העברה לחשבון רוה"פ

Notes: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

This table shows the amounts according to their final destination, i.e. reinsurance has been deducted from the original insurer and added to the re-insurer.

הערות: הפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

לוח זה מראה את הסכומים לפי ייעודם הסופי, דהיינו ביטוח משנה נוכח מהמבטח המקורי והוסף למבטח המשנה.

לוח 30. — חשבון עסקי ביטוח ימי (משענים וגוף אניות) (אלפי ל"י)
TABLE 30. — MARINE INSURANCE (Cargo and Hull) REVENUE ACCOUNT (IL. 1,000)
(1950—1953)

	חברות ישראליות Israel Companies		חברות נכרות Foreign Companies	מורשי לוידיס Lloyd's Brokers	סה"כ Total	
	שיתוף Net Israel Retention	בטוח Reinsurance Abroad	בטוח Foreign Companies			
1 9 5 0						
Total Income	29	254	272	279	835	ס"ה הכנסות
Earned Income (written premiums and fees minus increase in Insurance Fund)	29	254	272	279	835	הכנסה המוחלטת (הכנסת פרמיות ודמים פחות הגדלת קרן הביטוח)
Transfer from Profit and Loss Account	—	—	—	—	—	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	29	254	272	279	835	ס"ה ההוצאות
Claims for the year (including loss settlement expenses)	11	149	181	224	565	תביעות השנה (כולל הוצאות ליישוב תביעות)
Commissions and Management Expenses	17	61	107	74	259	דמי העמילות והוצאות ההנהלה
Increase in the Fund for Extraordinary Risks	1	—	—	—	1	הגדלת הקרנות המיוחדות
Transfer to Profit and Loss Account	0	44	— 16	— 19	10	העברה לחשבון רוה"פ
1 9 5 1						
Total Income	44	417	455	208	1,125	ס"ה הכנסות
Earned Income (written premiums and fees minus increase in Insurance Fund)	39	386	340	262	1,027	הכנסה המוחלטת (הכנסת פרמיות ודמים פחות הגדלת קרן הביטוח)
Transfer from Profit and Loss Account	5	31	115	— 53	98	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	44	417	455	208	1,125	ס"ה ההוצאות
Claims for the year (including loss settlement expenses)	14	296	311	85	706	תביעות השנה (כולל הוצאות ליישוב תביעות)
Commissions & Management Expenses	29	122	144	123	418	דמי העמילות והוצאות ההנהלה
Increase in the Fund for Extraordinary Risks	2	—	—	—	2	הגדלת הקרנות המיוחדות
Transfer to Profit and Loss Account	—	—	—	—	—	העברה לחשבון רוה"פ
1 9 5 2						
Total Income	28	489	558	54	1,129	ס"ה הכנסות
Earned Income (written premiums and fees minus increase in Insurance Fund)	47	383	383	99	917	הכנסה המוחלטת (הכנסת פרמיות ודמים פחות הגדלת קרן הביטוח)
Transfer from Profit and Loss Account	— 19	101	175	— 45	212	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	28	489	558	54	1,129	ס"ה ההוצאות
Claims for the year (including loss settlement expenses)	24	341	378	28	771	תביעות השנה (כולל הוצאות ליישוב תביעות)
Commissions & Management Expenses	4	148	180	26	357	דמי העמילות והוצאות ההנהלה
Increase in the Fund for Extraordinary Risks	1	—	—	—	1	הגדלת הקרנות המיוחדות
Transfer to Profit and Loss Account	—	—	—	—	—	העברה לחשבון רוה"פ
1 9 5 3						
Total Income	58	527	424	176	1,184	ס"ה הכנסות
Earned Income (written premiums and fees minus increase in Insurance Fund)	58	527	424	176	1,184	הכנסה המוחלטת (הכנסת פרמיות ודמים פחות הגדלת קרן הביטוח)
Transfer from Profit and Loss Account	—	—	—	—	—	העברה מחשבון רוה"פ
Total Outgo	58	527	424	176	1,184	ס"ה ההוצאות
Claims for the year (including loss settlement expenses)	12	236	209	41	498	תביעות השנה (כולל הוצאות ליישוב תביעות)
Commissions & Management Expenses	1	150	211	50	411	דמי העמילות והוצאות ההנהלה
Increase in the Fund for Extraordinary Risks	1	—	—	—	1	הגדלת הקרנות המיוחדות
Transfer to Profit and Loss Account	44	141	4	85	274	העברה לחשבון רוה"פ

Notes: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

This table shows the amounts according to their final destination, i.e. reinsurance has been deducted from the original insurer and added to the re-insurer.

הערות: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

לוח זה מראה את הסכומים לפי ייעודם הסופי, דהיינו ביטוח משנה נוכח מהמבטח המקורי והוכף למבטח המשנה.

TABLE 31. — CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF ISRAEL INSURANCE COMPANIES (IL. 1,000)

(1950—1953)

	1953	1952	1951	1950	
Assets			נכסים		
All Assets	20,931	15,818	10,664	7,269	כל הנכסים
A. Securities	2,647	2,308	1,590	1,292	א. ניירות ערך
Israel Government Bonds	1,051	975	513	444	איגרות חוב של ממשלת ישראל
Other bonds	1,074	781	1,077	849	איגרות חוב אחרות
Preference shares	119	137			מניות בכורה
Ordinary shares	189	199			מניות רגילות
Shares in other insurance companies(1)	213	217			מניות בחברות ביטוח אחרות (1)
B. Loans	5,748	5,304	4,860	3,407	ב. הלוואות
Loans on life assurance policies	1,141	722	496	373	הלוואות על פוליסות לביטוח חיים
Mortgages on buildings	2,543	2,362	2,088	1,585	משכנתאות על בניינים
Other loans	2,065	2,220	2,276	1,449	הלוואות אחרות
C. Fixed Assets	2,644	1,016	452	302	ג. רכוש קבוע
Bank deposits for a period exceeding one year	810	115	81	52	פקדונות בבנקים לתקופה העולה על שנה
Buildings and plots of land	465	358	371	250	בניינים ומגרשים ריקים
Shares in and loans to subsidiary companies	1,222	475			מניות בחברות-בת והלוואות להן
Other fixed assets	148	67			רכוש קבוע אחר
D. Current Assets	9,892	6,690	3,762	2,267	ד. רכוש שוטף
Cash on hand and at banks	2,230	1,894	1,309	940	מזומנים בקופה ובבנקים
Other insurance companies(2)	1,350	816	2,453	1,327	חברות ביטוח אחרות (2)
Outstanding premiums and agent's balances(3)	4,179	3,666			פרמיות לקבל ויתרות של סוכנים(3)
Other current assets(4)	2,133	914			רכוש שוטף אחר(4)

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

(1) After deduction of reciprocal holdings.

(2) Excluding deposits.

(3) Including outstanding bills.

(4) Including deposits with other insurance companies.

הערות: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) אחרי ניכוי של החזקות מניות הדדיות.

(2) אינו כולל פקדונות.

(3) כולל שטרות לקבל.

(4) כולל פקדונות בחברות-ביטוח אחרות.

TABLE 31. — CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF ISRAEL INSURANCE COMPANIES (IL. 1,000) (Cont.)

(1950—1953)

	1953	1952	1951	1950	
Liabilities					התחייבויות
All Liabilities	20,931	15,318	10,664	7,269	כל ההתחייבויות
A. Share Capital and Reserves					א. הון וקרנות, פרט לקרנות ביטוח
Authorized Capital	(2,646)	(2,130)	(1,609)	(1,533)	הון רשום
Issued Capital	(2,356)	(1,796)	(1,223)	(1,110)	הון חתום
Paid up Capital (1)	2,112	1,510	996	899	הון נפרע (1)
General Reserve	278	240	200	162	קרן שמורה
Other Reserves (2)	354	239	103	34	קרנות אחרות (2)
Profit and Loss Account: balance of profit	2,768	2,031	1,321	1,102	חשבון רווח"פ: יתרות הרווח
B. Insurance Funds					ב. קרנות ביטוח
Life Assurance Fund	8,292	6,345	4,990	3,605	קרן ביטוח חיים
less: reinsurance	6,992	5,092	3,975	2,900	פחות: ביטוח משנה
General Insurance Fund	5,810	4,380	2,500	1,489	קרן ביטוח אלמנטרי
less: reinsurance	2,777	1,885	1,023	606	פחות: ביטוח משנה
Funds for Extraordinary Risks: life assurance	223	153	125	75	קרנות לסיכונים יוצאים מהכלל: ביטוח חיים
general insurance	549	335	235	115	ביטוח אלמנטרי
C. Deposits of Reinsurers					ג. פקדונות מבטחי משנה
Life Assurance	1,155	1,169	939	634	ביטוח חיים
General Insurance	2,544	2,568	1,744	1,128	ביטוח אלמנטרי
D. Claims Admitted or Intimated					ד. תביעות מאושרות או תלויות
Life Assurance	106	70	75	52	ביטוח חיים
less: reinsurance	98	60	65	47	פחות: ביטוח משנה
General Insurance	4,244	2,836	1,556	694	ביטוח אלמנטרי
less: reinsurance	1,900	1,022	549	298	פחות: ביטוח משנה
E. Current Liabilities					ה. התחייבויות שוטפות
Other Insurance Companies	1,520	1,187	1,190	685	חברות ביטוח אחרות
Sundry Creditors and Credit Balances (3)	1,567	990	456	281	זכאים אחרים ויתרות זכות (3)
Premiums received in Advance	124	85	62	84	פרמיות שנפרעו מראש
Interest and other Income received in Advance	62	49	36	4	ריבית והכנסות אחרות שנפרעו מראש
Proposed Dividend (after deduction of income tax)	3,302	2,325	1,754	1,073	דיבידנדה מוצעת (אחרי ניכוי מס הכנסה)

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) After deduction of reciprocal holdings.

(2) Including life assurance bonus reserve.

(3) Including current accounts of subsidiaries.

(1) אחרי ניכוי של החזקות מגיות הדדיות.

(2) כולל דרישה להענקת בונוסים בביטוח חיים.

(3) כולל חשבון ע"ש של חברות בת.

לוח 32. — ההתחייבויות מביטוח (1) וההשקעות בישראל של חברות הביטוח הנכריות
(מלבד למורשי ללויס (2)) (אלפי ל"י)

TABLE 32. — INSURANCE LIABILITIES (1) AND INVESTMENTS IN ISRAEL OF
FOREIGN INSURANCE COMPANIES (not including Lloyd's Brokers) (2) (IL. 1,000)
(1950—1953)

	1953	1952	1951	1950	
Insurance Liabilities (1)			התחייבויות מביטוח (1)		
Total Insurance Liabilities	11,656	8,395	4,712	3,974	כל ההתחייבויות מביטוח
Life Assurance Fund (3)	7,663	4,927	2,505	2,095	קרן ביטוח חיים (3)
Other Life Assurance Liabilities	269	94	32	21	התחייבויות אחרות מביטוח חיים
General Insurance Fund (excluding marine insurance) (3)	1,569	1,336	801	576	קרן ביטוח אלמנטרי (פרט לימי) (3)
Outstanding Claims (general insurance excl. marine insurance)	1,646	1,531	987	490	תביעות תלויות (ביטוח אלמנטרי פרט לימי)
Marine Insurance Fund (3)	288	229	128	78	קרן ביטוח ימי (3)
Outstanding Claims (marine insurance)	220	278	259	114	תביעות תלויות (ביטוח ימי)
Investments in Israel			השקעות בישראל		
Total Investments in Israel	3,826	2,546	1,746	1,408	כל ההשקעות בישראל
Israel Government bonds	1,213	788	354	293	איגרות חוב של ממשלת ישראל
Other Securities (excluding shares in local insurance companies)	693	696	644	644	ניירות ערך אחרים (פרט למניות בחברות ביטוח מקומיות)
Shares in Local Insurance Companies	164	114	91		מניות בחברות ביטוח מקומיות
Loans on Life Assurance Policies	834	346	204	174	הלוואות על פוליסות לביטוח חיים
Mortgages	237	240	165	133	משכנתאות
Other Loans	70	77	80	30	הלוואות אחרות
Real Estate	117	25	—	—	נכסי דלא ניידי
Treasury and Bank Deposits	498	260	209	194	פקדונות באוצר ובבנקים

Note: Discrepancies in totals are due to rounding off of the figures.

הערה: ההפרשים בסיכום נובעים מעיגול המספרים.

(1) After deduction of local reinsurance.

(1) אחרי ניכוי ביטוח משנה מקומי.

(2) Lloyd's brokers are excluded because:
(a) Lloyd's figures are compiled on a cash basis.
(b) No funds are invested in Israel.

(2) מורשי ללויס לא נכללו היות ו-
א. הנתונים לוקטו לפי שיטת המזומנים;
ב. אין להם השקעות בישראל.

(3) Including funds for extraordinary risks.

(3) כולל קרנות לסיכונים יוצאים מהכלל.

לוח 1. — בתי הספר וגני הילדים (תש"ט עד תשי"ד)

TABLE 1. — SCHOOLS AND KINDERGARTENS
(1948/49—1953/54)

	תשי"ד 1953/54	תשי"ג 1952/53	תשי"ב 1951/52	תשי"א 1950/51	תש"ט 1948/49	
Total Educational System			כל מערכת החינוך			
Kindergartens and Schools						גני ילדים ובתי ספר
Institutions	..	3,420	3,066	2,320	1,296	מוסדות
Teaching Posts	..	16,109	14,787	10,945	6,469	משרות הוראה
Pupils	..	342,736	315,126	240,601	134,887	תלמידים
Schools						בתי ספר
Institutions	1,561	1,660	1,442	1,143	577	מוסדות
Teaching Posts	14,474	(1) 14,038	(1) 12,814	(1) 9,530	5,477	משרות הוראה
Pupils	290,366	277,313	248,271	191,429	108,844	תלמידים
Hebrew Education			החינוך העברי			
Kindergartens and Schools						גני ילדים ובתי ספר
Institutions	..	3,210	2,862	2,134	1,240	מוסדות
Teaching Posts	..	15,304	14,012	10,344	6,283	משרות הוראה
Pupils	..	314,560	288,921	214,859	127,470	תלמידים
Schools						בתי ספר
Institutions	1,440	1,541	1,328	1,044	531	מוסדות
Teaching Posts	13,711	13,233	12,039	8,929	5,307	משרות הוראה
Pupils	265,811	252,229	225,365	169,750	102,064	תלמידים
Arab Education			החינוך הערבי			
Kindergartens and Schools						גני ילדים ובתי ספר
Institutions	200	210	204	186	56	מוסדות
Teaching Posts	846	805	775	601	186	משרות הוראה
Pupils	26,713	28,176	26,205	25,742	7,417	תלמידים
Schools						בתי ספר
Institutions	121	119	114	99	46	מוסדות
Teaching Posts	763	(1) 805	(1) 775	(1) 601	170	משרות הוראה
Pupils	24,555	25,084	22,906	21,679	6,780	תלמידים

(1) Including teaching posts in Arab kindergartens.

(1) כולל את משרות ההוראה בגני הילדים הערביים.

לוח 2. — בתי הספר, לפי הסוג

TABLE 2. — SCHOOLS, BY TYPE

(תשי"ג ותשי"ד 1952/53—1953/54)

	תשי"ד 1953/54			תשי"ג 1952/53			
	סך הכל Total	חינוך עברי Hebrew Education	חינוך ערבי Arab Education	סך הכל Total	חינוך עברי Hebrew Education	חינוך ערבי Arab Education	
כל בתי הספר							
All Schools							
Institutions	121	1,440	1,561	119	1,541	1,660	מוסדות
Teaching Posts	763	13,711	14,474	805	13,233	14,038	משרות הוראה
Teachers, male	533	7,635	8,168	530	7,163	7,693	מורים
Teachers, female	230	6,076	6,306	275	6,070	6,345	מורות
Classes	743	9,164	9,907	..	..	..	כיתות
Pupils	24,555	265,811	290,366	25,084	252,229	277,313	תלמידים
Boys	17,475	136,645	154,120	17,286	129,140	146,426	בנים
Girls	7,080	129,166	136,246	7,798	123,089	130,887	בנות
בתי ספר יסודיים							
Primary Schools							
Institutions	110	906	1,016	108	945	1,053	מוסדות
Teaching Posts	696	9,077	9,773	788	9,187	9,975	משרות הוראה
Teachers, male	469	4,317	4,786	515	4,399	4,914	מורים
Teachers, female	227	4,760	4,987	273	4,788	5,061	מורות
Classes	708	7,121	7,829	..	..	..	כיתות
Pupils	23,723	219,129	242,864	24,314	203,310	227,624	תלמידים
Boys	16,704	112,516	129,220	16,594	103,848	120,442	בנים
Girls	7,019	106,613	113,632	7,720	99,462	107,182	בנות
בתי ספר לנוער עובדים							
Schools for Working Youth							
Institutions	2	238	240	1	286	287	מוסדות
Teaching Posts	4	767	771	4	893	897	משרות הוראה
Teachers, male	4	552	556	2	617	619	מורים
Teachers, female	—	215	215	2	276	278	מורות
Classes	6	583	589	..	..	..	כיתות
Pupils	51	11,055	11,106	101	13,300	13,401	תלמידים
Boys	51	6,158	6,209	86	7,088	7,174	בנים
Girls	—	4,897	4,897	15	6,212	6,227	בנות

לוח 2. — בתי הספר, לפי הסוג (המשך)
TABLE 2. — SCHOOLS, BY TYPE (Cont.)
(תשי"ג ותשי"ד 1952/53—1953/54)

	תשי"ד 1952/53			תשי"ג 1952/53		
	Arab Education חינוך ערבי	Hebrew Education חינוך עברי	Total סך הכל	Arab Education חינוך ערבי	Hebrew Education חינוך עברי	Total סך הכל
בתי ספר מיוחדים						
Schools for Handicapped Children						
Institutions	—	50	50	—	74	74
Teaching Posts	—	800	800	—	331	331
Teachers, male	—	121	121	—	110	110
Teachers, female	—	179	179	—	221	221
Classes	—	224	224	—	249	249
Pupils	—	3,432	3,432	—	3,894	3,894
Boys	—	1,985	1,985	—	2,232	2,232
Girls	—	1,447	1,447	—	1,662	1,662
בתי ספר תיכוניים						
Secondary Schools						
Institutions	5	75	80	1	68	69
Teaching Posts	41	1,308	1,349	13	1,237	1,250
Teachers, male	39	962	1,001	13	881	894
Teachers, female	2	346	348	—	356	356
Classes	24	492	516	8	452	460
Pupils	687	14,640	15,327	240	13,875	14,115
Boys	637	6,685	7,322	198	6,502	6,700
Girls	50	7,955	8,005	42	7,373	7,415
בתי ספר תיכוניים של ערב						
Secondary Evening Schools						
Institutions	—	17	17	—	18	18
Teaching Posts	—	192	192	—	178	178
Teachers, male	—	179	179	—	167	167
Teachers, female	—	13	13	—	11	11
Classes	—	75	75	—	65	65
Pupils	—	2,217	2,217	—	1,918	1,918
Boys	—	1,293	1,293	—	1,173	1,173
Girls	—	924	924	—	740	740
כיתות המשך						
Continuation Classes						
Institutions	4	64	68	9	53	62
Teaching Posts	22	598	620	..	..	..
Teachers, male	21	418	439	..	..	..
Teachers, female	1	180	181	..	..	..
Classes	5	177	182	17	143	160
Pupils	94	3,797	3,891	429	3,019	3,448
Boys	83	1,901	1,984	408	1,537	1,945
Girls	11	1,896	1,907	21	1,482	1,503

לוח 2. — בתי הספר, לפי הסוג (המשך)

TABLE 2. — SCHOOLS, BY TYPE (Cont.)

(תשי"ג ותשי"ד 1953/54—1952/53)

	תשי"ד 1953/54			תשי"ג 1952/53			
	Arab Education חינוך ערבי	Hebrew Education חינוך עברי	Total סך הכל	Arab Education חינוך ערבי	Hebrew Education חינוך עברי	Total סך הכל	
Vocational Schools							בתי ספר מקצועיים
Institutions	—	44	44	—	41	41	מוסדות
Teaching Posts	—	688	688	—	530	530	משרות הוראה
Teachers, male	—	522	522	—	356	356	מורים
Teachers, female	—	166	166	—	174	174	מורות
Classes	—	248	248	—	224	224	כיתות
Pupils (total)	—	5,154	5,154	—	4,536	4,536	תלמידים (סך הכל)
Boys	—	3,924	3,924	—	3,289	3,289	בנים
Girls	—	1,230	1,230	—	1,247	1,247	בנות
Pupils in Primary Classes	—	196	196	—	293	293	תלמידים בכיתות יסודיות
Pupils in Post-Primary Classes	—	4,958	4,958	—	4,243	4,243	תלמידים בכיתות על-יסודיות
Agricultural Schools							בתי ספר חקלאיים
Institutions	—	25	25	—	32	32	מוסדות
Teaching Posts	—	340	340	—	400	400	משרות הוראה
Teachers, male	—	273	273	—	319	319	מורים
Teachers, female	—	67	67	—	81	81	מורות
Classes	—	122	122	—	215	215	כיתות
Pupils (total)	—	3,075	3,075	—	5,165	5,165	תלמידים (סך הכל)
Boys	—	1,997	1,997	—	3,227	3,227	בנים
Girls	—	1,078	1,078	—	1,938	1,938	בנות
Pupils in Primary Classes	—	254	254	—	3,266	3,266	תלמידים בכיתות יסודיות
Pupils in Youth Groups	—	591	591	—	—	—	תלמידים בחברות נוער
Pupils in Post-Primary Classes	—	2,230	2,230	—	1,899	1,899	תלמידים בכיתות על-יסודיות
Teachers' Training Colleges							בתי מדרש למורים, מורות וגננות
Institutions	—	21	21	—	24	24	מוסדות
Teaching Posts	—	441	441	—	477	477	משרות הוראה
Teachers, male	—	291	291	—	314	314	מורים
Teachers, female	—	150	150	—	163	163	מורות
Classes	—	122	122	—	129	129	כיתות
Pupils (total)	—	3,312	3,312	—	3,212	3,212	תלמידים (סך הכל)
Boys	—	186	186	—	239	239	בנים
Girls	—	3,126	3,126	—	2,973	2,973	בנות
Pupils in Preparatory Classes	—	1,155	1,155	—	1,313	1,313	תלמידים במכינות
Pupils in Kindergarten Teachers Classes	—	925	925	—	843	843	תלמידים בכיתות גננות
Pupils in Teachers' Classes	—	1,232	1,232	—	1,056	1,056	תלמידים בכיתות מורים

לוח 3. — התלמידים בבתי הספר, לפי דרגת-כיתה

TABLE 3. — PUPILS IN SCHOOLS, BY GRADE

(תשי"ד 1953/54)

	הינוך ערבי Arab Education		Hebrew Education		הינוך עברי			
	מספרים מוחלטים Absolute Numbers		אחוזים		מספרים מוחלטים Absolute Numbers			
	כל התלמידים All Pupils	בנים Boys	(1) עולים חדשים בכל דרגת-כיתה New Immigrants (1) in each Grade	בנים בכל דרגת-כיתה Boys in each Grade	תלמידים לפי דרגת-כיתה Pupils by Grade	בנים Boys		
All Grades	17,475	24,555	45.1	51.4	100.0	136,645	265,811	כל דרגות-כיתה
Primary Classes	16,755	23,774	48.1	51.7	88.3	121,333	234,657	כיתות יסודיות
Grade I	2,736	4,231	54.9	50.8	17.5	23,633	46,482	כיתה א
„ II	2,815	4,382	53.9	50.3	15.1	20,186	40,028	„ ב
„ III	2,996	4,556	48.3	50.9	12.4	16,782	32,940	„ ג
„ IV	2,591	3,735	42.4	51.9	10.5	14,501	27,957	„ ד
„ V	2,404	3,131	44.3	52.4	9.7	13,521	25,781	„ ה
„ VI	1,453	1,677	44.9	53.2	8.1	11,416	21,459	„ ו
„ VII	1,049	1,255	41.5	53.9	6.6	9,524	17,654	„ ז
„ VIII	683	779	33.8	52.3	5.5	7,597	14,522	„ ח
Classes of Unspecified Grade (2)	28	28	..	53.9	2.9	4,223	7,834	כיתות בלי דרגה ברורה (2)
Post-Primary Classes	720	781	20.9	49.1	11.7	15,312	31,154	כיתות על-יסודיות
Grade IX	243	260	24.2	52.5	3.8	5,338	10,159	כיתה ט
„ X	179	208	19.0	50.6	3.3	4,391	8,670	„ י
„ XI	166	180	17.1	53.3	2.3	3,298	6,183	„ י"א
„ XII (3)	132	133	11.6	47.9	1.7	2,121	4,427	„ י"ב (3)
„ XIII	—	—	12.1	7.3	0.4	87	1,187	„ י"ג
„ XIV	—	—	11.7	14.6	0.2	77	528	„ י"ד

(1) Immigrated after the establishment of the State.

(1) עלו אחרי הקמת המדינה.

(2) Mainly includes preparatory classes in schools for working youth, all classes in schools for handicapped children and agricultural youth-groups.

(2) כולל בעיקר: המכינות בבתי-סל לעררים עובדים, כל הכיתות בבתי-סל מיוחדים וחברות נוער חקלאיות.

(3) 2,183 grade XII pupils (incl. 1,160 boys) in Hebrew Secondary schools sat for the school-leaving certificate examination, of whom 1,626 (incl. 887 boys) were successful. 132 pupils (all boys) in the Arab educational system sat for the examination, of whom 34 were successful.

(3) מתלמידי דרגה י"ב בבתי-סל תיכוניים בחינוך העברי ניגשו לבחינות בגרות 2,183 (מהם 1,160 בנים), בבחינה עמדו 1,626 (מהם 887 בנים). בחינוך הערבי ניגשו לבחינת בגרות 132 תלמידים (כולם בנים), ו-34 עמדו בבחינה.

לוח 4. — התלמידים בבתי הספר היסודיים (חינוך עברי).

לפי דרגת הכיתה (1) והגיל

TABLE 4. — PUPILS IN PRIMARY SCHOOLS (Hebrew Educational System),
BY GRADE (1) AND AGE
(תשי"ד/1953)

	א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
כל התלמידים	46,482	40,028	32,940	27,957	23,843	19,195	15,472	12,882
תלמידים שנפקדו לפי הגיל	44,429	38,351	31,722	26,883	22,562	18,488	14,770	12,532
Age								
4	129	—	—	—	—	—	—	—
5	3,044	142	—	—	—	—	—	—
6	33,261	3,485	80	—	—	—	—	—
7	6,016	24,504	3,018	99	—	—	—	—
8	1,402	6,357	17,906	2,448	70	—	—	—
9	346	2,339	5,857	13,938	2,143	98	81	—
10	92	834	2,672	5,316	11,006	1,551	107	13
11	67	348	1,315	2,767	4,841	8,391	1,082	94
12	20	121	552	1,423	2,589	4,742	6,756	914
13	12	56	227	644	1,370	2,601	4,214	6,348
14	12	104	72	183	417	815	1,891	3,536
15	6	35	19	53	144	225	497	1,314
16+	22	26	4	14	92	65	192	313
Median Age	6.6	7.6	8.7	9.8	10.8	11.8	12.9	13.8
% of Age-Retardation	18.0	26.6	33.8	38.7	41.4	45.7	46.0	41.2

(1) לא נכללו כיתות בלי דרגה ברורה.
(1) Excluding classes of unspecified grade.

לוח 5. — התלמידים במערכת החינוך הערבי, לפי דת והמין (1)

TABLE 5. — PUPILS IN ARAB EDUCATIONAL SYSTEM, BY RELIGION AND SEX (1)
(תשי"ד/1953)

Sex	אחרים Others	דרוזים Druzes	נוצרים Christians	מוסלמים Moslems	סה"כ Total	המין
All Pupils	8	2,792	4,311	19,403	(2) 26,514	כל התלמידים
Boys	7	1,903	2,585	14,167	18,662	בנים
Girls	1	889	1,726	5,236	7,852	בנות

(1) As far as is known, unofficial Christian institutions were attended by 8,835 pupils, distributed as follows: by sex — 4,409 boys and 4,426 girls; by religion—1,022 Moslems, 6,221 Christians. 112 Druzes, 1,449 Jews, 31 others.

(2) The slight difference between this figure and the corresponding figure in Table 1 is due to the difference in the period to which the data relate.

(1) במוסדות נוצריים בלתי רשמיים למדו, עד כמה שידוע, 8,835 תלמידים שנתחלקו: לפי המין — 4,409 בנים ו-4,426 בנות; לפי הדת — 1,022 מוסלמים, 6,221 נוצרים, 112 דרוזים, 1,449 יהודים, 31 אחרים.

(2) ההפרש הקל בין מספר זה לבין המספר המתאים בלוח 1, נובע מהבדל במועד שאלין מתייחסים הנתונים.

לוח 6. — האוניברסיטה העברית בירושלים
TABLE 6. — THE HEBREW UNIVERSITY, JERUSALEM
(תשי"ד ותשט"ו 1954/55—1953/54)

	רפואה Medicine	משפטים Law	חקלאות Agriculture	מחשבים ומדעים Mathematics and Natural Sciences	מחשבים ומדעים Mathematics and Natural Sciences	מדעי הרוח Humanities and Social Sciences	סך הכל Total	
1953/54 תשי"ד								
Total Teaching Staff	105	29	(1) ..	(2) 162	171	467	כל סגל המורים	
thereof: Professors and Lecturers	53	8	(1) ..	(2) 89	55	155	מזה: פרופסורים ומרצים	
All Students	370	696	134	500	1,103	2,803	כל התלמידים	
thereof: Females	85	102	17	189	460	853	מהם: תלמידות	
All First Year Students	76	170	51	178	433	908	כל תלמידי השנה הראשונה	
thereof: Females	15	32	6	65	188	306	מהם: תלמידות	
All Research Students	31	—	35	109	100	275	כל תלמידי המחקר	
thereof: Females	(1) ..	—	6	(3) 29	7	42	מהם: תלמידות	
Recipients of Degrees								מקבלי תואר
B.A.	—	—	—	—	187	187	בוגרי אוניברסיטה	
thereof: Females	—	—	—	—	77	77	מהם: נשים	
M.A.	—	—	12	81	85	178	מוסמכי אוניברסיטה	
thereof: Females	—	—	3	18	18	39	מהם: נשים	
M.D.	78	—	—	—	—	78	דוקטורים לרפואה	
thereof: Females	17	—	—	—	—	17	מהם: נשים	
Ph.D.	—	—	5	26	8	39	דוקטורים לפילוסופיה	
thereof: Females	—	—	2	6	—	8	מהם: נשים	
1954/55 תשט"ו								
Total Teaching Staff	..	..	..	..	..	523	כל סגל המורים	
thereof: Professors and Lecturers	..	..	..	..	..	162	מזה: פרופסורים ומרצים	
All Students	413	617	172	560	1,196	2,958	כל התלמידים	
thereof: Females	91	97	20	198	482	888	מהם: תלמידות	
All First Year Students	80	126	59	220	478	963	כל תלמידי השנה הראשונה	
All Research Students	(1) ..	2	37	(3) 155	111	305	כל תלמידי המחקר	
thereof: Females	(1) ..	—	6	(3) 35	13	54	מהם: תלמידות	
Recipients of Degrees								מקבלי תואר
B.A.	—	—	—	—	113	113	בוגרי אוניברסיטה	
thereof: Females	—	—	—	—	44	44	מהם: נשים	
M.A.	—	112	15	48	33	208	מוסמכי אוניברסיטה	
thereof: Females	—	7	2	15	10	34	מהם: נשים	
M.D.	52	—	—	—	—	52	דוקטורים לרפואה	
thereof: Females	15	—	—	—	—	15	מהם: נשים	
Ph.D.	—	—	4	14	4	22	דוקטורים לפילוסופיה	
thereof: Females	—	—	—	1	—	1	מהם: נשים	

(1) Included in "Mathematics and Natural Sciences".

(2) Including "Agriculture".

(3) Including "Medicine".

(1) כלול ב"מחשבים ומדעי הטבע".

(2) כולל "חקלאות".

(3) כולל "רפואה".

לוח 7. — הטכניון העברי בחיפה

TABLE 7. — THE HEBREW INSTITUTE OF TECHNOLOGY, HAIFA

(תשי"ד ותשט"ו 1953/54—1954/55)

	כל התקולות All Faculties	מקצועות בנאות Civil Engineering	ארכיטקטורה Architecture	מכונאות Mechanical Engineering	אלקטרוטכניקה Electrical Engineering	מדעים Sciences	מקצועות כימיה Chemical Engineering	מקצועות אווירודינמיקה Aeronautic Engineering	מקצועות כלליים General Subjects
תשי"ד									
1953/54									
Total Teaching Staff	241	52	32	34	29	59	15	2	18
thereof: Professors and Lecturers	146	26	23	24	14	33	9	2	15
Day Courses									
All Students	1,293	316	130	348	289	59	106	—	45
thereof: Females	88	17	32	1	1	16	21	—	—
All First Year Students	414	75	45	89	103	40	33	—	29
thereof: Females	38	5	13	—	—	13	7	—	—
Evening Courses									
All Students	165	50	—	59	56	—	—	—	—
thereof: Females	22	11	—	1	10	—	—	—	—
New Students	115	34	—	47	34	—	—	—	—
thereof: Females	16	7	—	—	9	—	—	—	—
All Research Students	57	11	6	1	10	19	7	1	2
thereof: Females	13	—	2	1	1	7	2	—	—
Recipients of Degrees									
Engineers	182	64	16	41	41	—	20	—	—
thereof: Females	8	—	—	—	—	—	7	—	—
M.A.	186	53	28	44	40	—	21	—	—
thereof: Females	17	1	7	—	—	—	9	—	—
תשט"ו									
1954/55									
Total Teaching Staff	312	63	31	60	39	83	21	3	12
thereof: Professors and Lecturers	168	30	23	33	13	46	12	3	8
Day Courses									
All Students	1,341	297	140	356	285	74	119	—	70
thereof: Females	95	18	30	—	3	24	20	—	—
All First Year Students	358	70	35	81	67	38	35	—	32
thereof: Females	27	3	8	—	—	13	3	—	—
Evening Courses									
All Students	230	55	—	92	83	—	—	—	—
thereof: Females	20	7	—	1	12	—	—	—	—
New Students	155	36	—	60	59	—	—	—	—
thereof: Females	12	5	—	1	6	—	—	—	—
All Research Students	96	6	6	6	22	33	15	1	—
thereof: Females	20	13	2	1	2	13	2	—	—
Recipients of Degrees									
Engineers	189	52	27	45	38	—	27	—	—
thereof: Females	13	9	—	—	—	—	2	—	—
M.A.	272	91	27	73	54	—	27	—	—
thereof: Females	18	3	8	—	—	—	7	—	—
Doctor of Science	2	—	—	—	—	2	—	—	—
thereof: Females	1	—	—	—	—	1	—	—	—

לוח 8. — בית הספר הגבוה למשפט ולכלכלה בתל-אביב ובהיפה.
TABLE 8. — SCHOOL OF LAW AND ECONOMICS, TEL AVIV AND HAIFA
(תשי"ד ותשט"ו 1953/54—1954/55)

	ביקורת חשבונות Accountancy	מדעי המדינה Political Science	כלכלה Economics	משפטים Law	כל המגמות All Courses	
1953/54 תשי"ד						תל אביב
Tel Aviv						כל התלמידים
All Students	210	89	174	510	983	מהם: תלמידות
thereof: Females	8	24	32	78	142	תלמידי השנה הראשונה
First Year Students	81	63	74	162	380	מהם: תלמידות
thereof: Females	5	21	12	42	80	כל הבוגרים
All certificated	—	—	8	43	51	מהם: נשים
thereof: Females	—	—	2	5	7	חיפה
Haifa						כל התלמידים
All Students	57	—	74	168	299	מהם: תלמידות
thereof: Females	3	—	9	23	35	תלמידי השנה הראשונה
First Year Students	57	—	37	69	163	מהם: תלמידות
thereof: Females	3	—	5	15	23	
1954/55 תשט"ו						תל אביב
Tel Aviv						כל התלמידים
All Students	243	99	181	549	1,072	מהם: תלמידות
thereof: Females	15	31	20	82	148	תלמידי השנה הראשונה
First Year Students	105	54	70	130	359	מהם: תלמידות
thereof: Females	10	15	7	25	57	כל הבוגרים
All certificated	—	—	17	48	65	מהם: נשים
thereof: Females	—	—	2	3	5	חיפה
Haifa						כל התלמידים
All Students	—	—	80	104	184	מהם: תלמידות
thereof: Females	—	—	—	—	—	תלמידי השנה הראשונה
First Year Students	—	—	60	50	110	מהם: תלמידות
thereof: Females	—	—	—	—	—	

לוח 9. — שיעורים לעברית למבוגרים ברשת של משרד החינוך והתרבות
TABLE 9. — ADULT HEBREW COURSES OF THE MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE
(I 1953—XII 1954)

	Thereof : מזה :				All Courses כל השיעורים		
	אולפני עבודה Work Ulpanim		Ulpanim אולפנים		לומדים Students	כיתות Classes	
	לומדים Students	כיתות Classes	לומדים Students	כיתות Classes			
1953 January	173	11	1,138	59	19,599	1,230	1953 ינואר
June	173	10	768	49	11,576	877	יוני
December	177	10	908	60	14,879	867	דצמבר
1954 June	247	19	501	31	10,523	632	1954 יוני
December (1)	236	14	908	38	18,013	1,017	דצמבר (1)

(1) A special campaign for the promotion of Hebrew was responsible for another 821 classes conducted by voluntary teachers and attended by 10,300 students.

(1) נוסף לכך נתקיימו במסגרת ה"מבצע להנחלת הלשון" 821 כיתות שנוהלו ע"י מורים מתנדבים ובהן 10,300 לומדים.

לוח 10. — המכונים להשתלמות ולשיפור הלשון מטעם משרד החינוך והתרבות.

TABLE 10. — INSTITUTES FOR ADVANCED STUDIES & FOR HEBREW LANGUAGE PROFICIENCY,
OF THE MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE
(תשי"ד 1953/54)

	זמן הקיץ Summer term		זמן החורף Winter term		כל השנה Whole year		
	מספר ההרשמות No. of Registrations	מספר הקורסים No. of Courses	מספר ההרשמות No. of Registrations	מספר הקורסים No. of Courses	מספר ההרשמות No. of Registrations	מספר הקורסים No. of Courses	
Total	..	..	..	..	5,360	125	סך הכל
Jerusalem	434	21	902	26	1,336	47	ירושלים
Tel Aviv	1,222	27	1,976	28	3,198	55	תל-אביב
Haifa	..	..	..	..	826	23	חיפה
Advanced Hebrew	311	7	611	8	969	17	שיפור הלשון
Jewish Studies	241	11	436	13	914	32	לימודי היהדות
Humanities	647	15	1,152	16	2,229	41	מדעי הרוח
Social Sciences	67	2	125	4	192	6	מדעי החברה
Natural Sciences	107	4	183	5	290	9	מדעי הטבע
Foreign Languages	283	9	371	8	766	20	שפות לועזיות

לוח 11. קורסים להכשרה מקצועית ולהשתלמות מקצועית ברשת משרד העבודה

TABLE 11. — COURSES FOR VOCATIONAL TRAINING AND SUPPLEMENTARY
VOCATIONAL TRAINING OF THE MINISTRY OF LABOUR
(1954)

Occupation	השתלמות Supplementary Voc. Training	הכשרה Vocational Training	כל התלמידים All Students	ה מקצוע
Total	3,956	1,559	5,515	סך הכל
Building	280	120	400	בניין
Metal	1,240	306	1,546	מתכת
Woodwork	52	153	205	עץ
Clerks	983	138	1,121	פקידות
Miscellaneous	1,401	842	2,243	שונות

לוח 1. — העניינים בבתי המשפט, לפי סוג העניין ושלב הפעולה
TABLE 1. — COURT CASES, BY TYPE OF CASE AND STAGE OF PROCEEDINGS
(1951—1954)

	Stage of Proceedings	1954	1953	1952	1951	שלב הפעולה	
All Courts		כל בתי המשפט					
All Cases	Entered	195,659	\$ 156,997	155,227	125,107	הוגשו	כל העניינים
	Decided	191,529	\$ 157,619	149,925	115,846	נתבררו	
	Pending	(1) 36,798	(1) 32,639	(1) 33,281	27,855	טרם נתבררו	
Civil	Entered	92,248	23,519	21,142	16,764	הוגשו	אזרחיים
	Decided	90,485	25,090	18,518	14,985	נתבררו	
	Pending	11,835	(1) 10,072	11,621	8,997	טרם נתבררו	
Criminal	Entered	163,411	\$ 133,478	134,085	108,343	הוגשו	פליליים
	Decided	161,044	\$ 132,529	131,407	100,861	נתבררו	
	Pending	(1) 24,963	(1) 22,567	(1) 21,660	18,858	טרם נתבררו	
Supreme Court		בית המשפט העליון					
All Cases	Entered	1,274	1,114	1,013	896	הוגשו	כל העניינים
	Decided	1,374	1,016	827	694	נתבררו	
	Pending	784	(1) 884	766	580	טרם נתבררו	
Civil	Entered	993	841	829	724	הוגשו	אזרחיים
	Decided	1,076	767	657	526	נתבררו	
	Pending	682	(1) 765	681	509	טרם נתבררו	
Criminal	Entered	281	273	184	172	הוגשו	פליליים
	Decided	298	249	170	168	נתבררו	
	Pending	102	(1) 119	85	71	טרם נתבררו	
District Courts		בתי המשפט המחוזיים					
All Cases	Entered	13,909	14,334	13,292	10,461	הוגשו	כל העניינים
	Decided	16,082	14,904	11,086	8,631	נתבררו	
	Pending	4,949	7,122	7,692	5,486	טרם נתבררו	
Civil	Entered	11,396	11,427	10,798	8,685	הוגשו	אזרחיים
	Decided	13,046	12,465	9,176	7,197	נתבררו	
	Pending	3,671	5,321	6,359	4,737	טרם נתבררו	
Criminal	Entered	2,513	2,907	2,494	1,776	הוגשו	פליליים
	Decided	3,036	2,439	1,910	1,434	נתבררו	
	Pending	1,278	1,801	1,333	749	טרם נתבררו	
Magistrates' Courts		בתי משפט השלום					
All Cases	Entered	133,907	\$ 108,398	112,353	89,348	הוגשו	כל העניינים
	Decided	129,670	\$ 108,890	108,894	83,798	נתבררו	
	Pending	(1) 24,017	(1) 20,577	21,117	17,658	טרם נתבררו	
Civil	Entered	16,136	11,251	9,515	7,355	הוגשו	אזרחיים
	Decided	15,124	11,858	8,685	7,262	נתבררו	
	Pending	4,998	(1) 3,986	4,581	3,751	טרם נתבררו	
Criminal	Entered	117,771	\$ 97,147	102,838	81,993	הוגשו	פליליים
	Decided	114,546	\$ 97,032	100,209	76,536	נתבררו	
	Pending	(1) 19,019	(1) 16,591	16,536	13,907	טרם נתבררו	
Juvenile Courts		בתי משפט השלום לנוער					
All Cases	Entered	1,438	1,403	1,507	1,348	הוגשו	כל העניינים
	Decided	1,483	1,506	1,596	1,048	נתבררו	
	Pending	312	(1) 357	452	541	טרם נתבררו	
Anti-Profitteering Tribunals		בתי הדין למניעת הפקעת שוחדים וספסרות					
All Cases	Entered	98	327	533	1,034	הוגשו	כל העניינים
	Decided	155	508	670	1,676	נתבררו	
	Pending	69	126	307	444	טרם נתבררו	
Municipal Courts		בתי המשפט העירוניים					
All Cases	Entered	41,310	31,421	26,529	22,020	הוגשו	כל העניינים
	Decided	41,526	30,795	26,852	19,999	נתבררו	
	Pending	(1) 4,183	3,573	(1) 2,947	3,146	טרם נתבררו	
Tenancy Tribunals		בתי הדין לשכירות					
All Cases	Entered	3,723	—	—	—	הוגשו	כל העניינים
	Decided	1,239	—	—	—	נתבררו	
	Pending	2,484	—	—	—	טרם נתבררו	

(1) Certain discrepancies between the figures of successive years exist owing to omissions and additions in reporting (among which was the inclusion in the statistics of additional courts in which cases were pending).

(1) הפרשים מסוימים במעבר משנה לשנה נהוו בגלל השמטות והוספות (לרבות הכללת בתי משפט נוספים בסטטיסטיקה שבהם נמצאו עניינים תלויים).

לוח 2. — העניינים בבתי הדין הדתיים, לפי שלב הפעולה
TABLE 2. — RELIGIOUS COURT CASES, BY STAGE OF PROCEEDINGS
(1951—1954)

Stage of Proceedings	1954	1953	1952	1951	שלב הפעולה
Rabbinical Courts					בתי הדין הרבניים
Entered	11,689	11,463	12,444	10,330	הוגשו
Decided	11,065	10,616	12,265	8,588	נתבררו
Pending	4,882	(1) 4,258	(1) 3,445	3,256	טרם נתבררו
Sharia Courts					בתי הדין השרעיים
Entered	1,868	1,846	2,145	2,026	הוגשו
Decided	1,879	1,847	2,129	2,002	נתבררו
Pending	41	52	53	37	טרם נתבררו
Greek Orthodox Courts					בתי הדין היווניים אורתודוקסיים
Entered	207	181	165	161	הוגשו
Decided	210	180	166	164	נתבררו
Pending	—	3	2	3	טרם נתבררו
Catholic Melkite Courts					בתי הדין הקתוליים המלקיתיים
Entered	70	89	119	186	הוגשו
Decided	70	89	119	186	נתבררו
Pending	—	—	—	—	טרם נתבררו
Roman Catholic Courts(2)					בתי הדין הרומאיים—קתוליים (2)
Entered	24	31	29	37	הוגשו
Decided	17	31	30	36	נתבררו
Pending	8	1	1	2	טרם נתבררו

(1) See note (1) to Table 1.

(2) Including the Maronite Court in 1953—1954
(in 1954, 6 cases were entered and decided).

(1) ראה הערה (1) ללוח 1.
(2) כולל את בית הדין המרוניטי ב־1953 ו־1954
(ב־1954 הוגשו ונתבררו 6 עניינים).

לוח 3. — עניינים שנתבררו בבתי המשפט, לפי סוג העניין
TABLE 3. — COURT CASES DECIDED, BY TYPE OF CASE
(1951—1954)

Type of Case	1954	1953	1952	1951	סוג העניין
Supreme Courts					בית המשפט העליון
All Cases	1,374	1,016	827	694	כל העניינים
All Civil Cases	1,076	767	657	526	כל העניינים האזרחיים
High Court of Justice	212	305	309	259	בית דין גבוה לצדק
Civil Appeals	448	159	146	116	ערעורים אזרחיים
Other Civil Cases	416	303	202	151	עניינים אזרחיים אחרים
All Criminal Cases	298	249	170	168	כל העניינים הפליליים
District Courts					בתי המשפט המחוזיים
All Cases	16,082	14,904	11,086	8,631	כל העניינים
All Civil Cases	13,046	12,465	9,176	7,197	כל העניינים האזרחיים
Monetary matters	2,620	1,735	664	512	תביעות כספיות ממש
Pecuniary	532	751	415	341	ממונות
Land	2	3	11	9	קרקעות
Declaratory judgment	1,721	1,661	1,233	737	פסקי דין הצהרתיים
Arbitration, Confirmation	63	60	39	36	בוררות, אשור
Arbitration, Annulment	38	26	11	24	בוררות, ביטול
Receivership	5	9	2	9	קבלת נכסים
Bankruptcy	24	25	9	11	פשיטת רגל
Company	29	26	8	11	חברות
Partnership	96	89	57	65	שותפויות
Guardianship of lunatics and minors	277	236	265	394	אפוטרופסות על חולי רוח וקטנים
Divorce	36	30	33	17	גירושין
Declaration of death	12	17	4	—	הכרזת מוות
Adoption	167	192	123	120	אימוץ

לוח 3. — עניינים שנתבררו בבתי המשפט, לפי סוג העניין (המשפט)

TABLE 3. — COURT CASES DECIDED, BY TYPE OF CASE (Cont.)
(1951—1954)

Type of Case	1954	1953	1952	1951	סוג העניין
Declaration of parentage	109	59	59	55	הכרזת אבהות
Declaration of succession					הכרזת ירושה
Died in Israel	1,261	1,124	1,140	971	נפטר בישראל
Died abroad	252	224	225	311	נפטר בחו"ל
Guardianship in matters of succession					אפוטרופסות בענייני ירושה
Died in Israel	117	74	36	58	נפטר בישראל
Died abroad	26	12	11	22	נפטר בחו"ל
Motion	4,845	5,243	4,259	2,793	המצות
Civil appeal	478	692	528	689	ערעורים אזרחיים
Income tax appeal	396	177	44	12	ערעורי מס הכנסה
All Criminal Cases	3,036	2,439	1,910	1,434	כל העניינים הפליליים
Felony	750	747	615	440	פשעים
Misdemeanour	1,072	908	596	348	עוונות
Offence against Town Planning Ordinance	9	—	—	5	עבירות על פקודת בניין ערים
Private complaint	1	—	—	11	קובלנות פרטיות
Minor traffic offence	—	—	—	1	עבירות תנועה קלות
Contravention	4	9	25	66	חטאים
Criminal appeal	1,200	775	734	563	ערעורים פליליים

Magistrates' Courts

בתי משפט השלום

All Cases	129,670	\$ 108,890	108,894	83,798	כל העניינים
All Civil Cases	15,124	11,858	8,685	7,262	כל העניינים האזרחיים
Monetary matter	12,883	8,083	4,960	4,669	תביעות כספיות ממש
Pecuniary	149	237	295	190	ממונות
Eviction	1,847	3,317	3,237	2,233	פינויים
Land	54	68	89	76	קרקעות
Arbitration, Confirmation	32	12	20	9	בוררות, אישור
Arbitration, Annulment	7	4	3	3	בוררות, ביטול
Bankruptcy	1	1	2	4	פשיטת רגל
Workers' compensation	151	136	79	78	פיצויים לעובדים
All Criminal Cases	114,546	\$ 97,032	100,209	76,536	כל העניינים הפליליים
Felony	1,563	1,526	1,581	949	פשעים
Misdemeanour	21,081	19,754	17,981	11,465	עוונות
Offence against Town Planning Ordinance	1,125	2,340	2,743	1,560	עבירות על פקודת בניין ערים
Private complaint	2,002	2,450	3,496	3,110	קובלנות פרטיות
Accident	4,656	3,666	4,325	3,269	תאונות
Minor traffic offence	75,779	\$ 56,402	61,967	51,852	עבירות תנועה קלות
Contravention	8,340	10,894	8,116	4,381	חטאים

Juvenile Courts

בתי משפט השלום לנוער

All Cases	1,483	1,506	1,596	1,048	כל העניינים
Felony	229	235	199	111	פשעים
Misdemeanour	1,124	1,140	1,248	743	עוונות
Private complaint	5	41	54	54	קובלנות פרטיות
Accident	27	39	\$ 23	28	תאונות
Minor traffic offence	49	32	\$ 27	50	עבירות תנועה קלות
Contravention	25	12	18	36	חטאים
Application under section 16 (1)	24	7	27	26	בקשות לפי סעיף 16 (1)

(1) Juvenile Offenders Ordinance, 1937.

(1) פקודת העבריינים הצעירים, 1937.

לוח 4. — פעולות המשרד להוצאה לפועל, לפי סוג העניין

TABLE 4. — ACTIVITIES OF THE EXECUTION OFFICE, BY TYPE OF CASE
(1951—1954)

Type of Case	1954		1953		1952		1951		סוג העניין
	בוצעו Executed	נרשמו Registered	בוצעו Executed	נרשמו Registered	בוצעו Executed	נרשמו Registered	בוצעו Executed	נרשמו Registered	
Total	3,290	8,478	4,764	8,974	4,390	8,939	5,074	7,991	סך הכל
Alimony Judgments	279	967	398	1,146	378	891	160	701	פסקי דין למוזנות
Other Judgments	2,894	7,366	4,298	7,613	3,951	7,830	4,855	7,178	פסקי דין אחרים
Mortgages	57	145	68	215	61	218	59	112	משכנתאות

לוח 5. — פעולות הנוטריונים הציבוריים

TABLE 5. — NOTARY PUBLIC ACTIVITIES
(1951—1954)

Type of Activity	1954	1953	1952	1951	סוג הפעולה
Total	31,753	24,527	23,383	24,728	סך הכל
Contracts and Mortgage Deeds	1,518	1,563	1,122	993	חוזה ושתרי משכנתאות
Certificates	4,584	3,981	3,874	4,090	אישורים שונים
Warnings	1,206	815	885	2,188	התראות
Power of Attorney	23,127	17,396	17,284	17,329	ייפוי כוח
Protests	1,318	822	218	128	פרוטסטים

לוח 6. — עבירות (פשעים ועוונות) שהמשטרה טיפלה בהן לראשונה, לפי הסוג
TABLE 6. — CRIMINAL OFFENCES (FELONIES AND MISDEMEANOURS) DEALT WITH BY THE POLICE
FOR THE FIRST TIME, BY TYPE
(1951—1954)

Type of Offence	1954	1953	1952	1951	סוג העבירה
All Offences	43,441	40,169	41,070	35,950	כל העבירות
Murder	58	67	62	62	רצח
Manslaughter	25	32	52	28	הריגת אדם
Attempted murder	110	118	111	79	ניסיון רצח
Unintentional causing of death	144	129	151	137	גרימת מוות בשוגג
Assault and bodily harm	4,746	3,797	3,543	3,001	תקיפה וחבלות גופניות
Robbery and attempted robbery	94	137	161	174	שוד וניסיון שוד
Housebreaking	5,607	5,921	6,322	4,818	התפרצויות
Thefts	17,322	16,401	18,779	14,219	גניבות
Arson and damage to property	2,142	1,429	1,435	994	הצתות ונזק לרכוש
Offences against morality	859	757	599	425	עבירות נגד המוסר
Unlicensed possession of firearms	328	285	191	158	החזקת כלי ירייה בלי רישיון
Forgery	807	700	608	479	זיופים
Other offences	11,199	10,896	9,056	11,376	שאר עבירות
thereof: Trespassing and squatting	888	590	542	471	מזה: עבדת בול ופלישות
Offences relating to dangerous drugs	153	83	98	109	עבירות בנוגע לסמים מסוכנים
Black market					עבירות שוק שחור
Currency	849	637	1,020	528	מטבע
Food	97	23	80	3,647	מזון

לוח 7. — מצבת האסירים
TABLE 7. — PRISON INMATES
(31 XII 1951 — 31 XII 1954)

	31 XII 1954		31 XII 1953		31 XII 1952		31 XII 1951		
	ס"ח Total	אסירות Thercof : Females	ס"ח Total	אסירות Thercof : Females	ס"ח Total	אסירות Thercof : Females	ס"ח Total	אסירות Thercof : Females	
All Inmates	28	947	26	1,111	22	970	18	701	כל האסירים
Convicted									שפוטים
Jews	12	427	15	560	10	371	10	265	יהודים
Others	3	393	2	440	6	497	3	345	אחרים
Detained									עצורים
Jews	10	88	7	72	4	65	3	62	יהודים
Others	3	39	2	39	2	37	2	29	אחרים

לוח 8. — התאבדויות וניסיונות להתאבדות
TABLE 8. — SUICIDES AND ATTEMPTED SUICIDES
(1951—1954)

	1954	1953	1952	1951	
Suicides	* 147	150	110	137	התאבדויות
Attempted suicides	* 362	308	233	201	ניסיונות להתאבדות

לוח 1. — העובדים הסוציאליים
TABLE 1. — WELFARE WORKERS
(1954)

	אחרים Others	במשרדים ממשלתיים in Government Offices	במשרדי הרווחה Bureaux in Welfare	במשרד הכלכלה Total	
All Workers	98	129	372	599	כל העובדים
ה מ י ן					
Males	22	23	48	93	גברים
Females	76	106	324	506	נשים
ה ג י ל					
20—24	4	5	23	32	20—24
25—29	17	15	61	93	25—29
30—39	33	34	135	202	30—39
40—49	29	42	113	184	40—49
50—59	11	28	34	73	50—59
60 and over	2	5	4	11	60 ומעלה
Not stated	2	—	2	4	לא ידוע
ה לארץ					
Jews	98	129	347	574	יהודים
Others	—	—	25	25	אחרים
ארץ הלידה					
Israel	7	11	53	71	ישראל
Other Countries of Asia and Africa	7	5	34	46	שאר אסיה ואפריקה
Eastern Europe	27	35	121	183	מזרח אירופה
Balkan countries	14	5	51	70	ארצות הבלקן
Central and Western Europe	34	64	106	204	מרכז ומערב אירופה
Other Countries of Europe and America	9	9	7	25	שאר אירופה ואמריקה
תקופת העלייה					
Israel-born	7	11	53	71	ילידי הארץ
Immigrated before 1948	58	92	189	339	עלו לפני 1948
Immigrated during and subsequent to 1948	32	26	129	187	עלו מ-1948
Not stated	1	—	1	2	לא ידוע

לוח 2 — ילדים שסודרו במוסדות וביישובים חקלאיים, לפי המצב בהתחלת 1954

TABLE 2. — CHILDREN PLACED IN INSTITUTIONS AND AGRICULTURAL SETTLEMENTS, AS AT BEGINNING OF 1954

	ביישובים חקלאיים In Agricultural Settlements	במוסדות In Institutions	סך הכל Total	
All Children	6,881	18,578	20,454	כל הילדים
Sex				המין
Boys	626	4,477	5,103	בנים
Girls	422	2,175	2,597	בנות
Not stated (1)	5,833	6,921	12,754	לא ידוע (1)
Age				הגיל
0—1	8	573	581	0—1
2—3	7	450	457	2—3
4—5	21	449	470	4—5
6—13	507	2,109	2,616	6—13
14 and over	576	2,892	3,468	14 ומעלה
Not stated (1)	5,762	7,100	12,862	לא ידוע (1)
Placed by				סודרו על ידי
Welfare services	367	3,800	4,167	שירותים סוציאליים
Other bodies	283	228	511	מפעלים אחרים
Private persons	914	3,152	4,066	אנשים פרטיים
Youth Aliyah	5,317	6,038	11,355	עליית הנוער
Not stated	—	355	355	לא ידוע
Type of Institutions				סוגי המוסדות
For children of school age	..	5,879	..	ילדים בגיל בית ספר
Vocational and agricultural	..	2,367	..	מקצועיים וחקלאיים
Boarding Yeshivot	..	1,871	..	ישיבות עם פנימיות
For children under school age	..	985	..	ילדים בגיל רך
For physically and mentally handicapped children	..	704	..	ללקויים בגוף או בשכל
Orphanages	..	491	..	בתי יתומים
For abandoned and delinquent children	..	377	..	לעזובים ולעבריינים
For disturbed children	..	268	..	למופרעים
Others	..	631	..	אחרים

(1) Including all children placed by Youth Aliyah.

(1) כולל את כל הילדים שסודרו על ידי עליית הנוער.

לוח 3. — סידור ילדים במוסדות

TABLE 3. — PLACEMENT OF CHILDREN IN INSTITUTIONS
(1954)

	העברה ממוסד למוסד Transfer from one Institution to another	סידורים חדשים New Placements	פניות Applications	
Total	279	1,869	2,089	סך הכל
Sex		ה מ י ן		
Boys	81	817	1,280	בנים
Girls	36	514	718	בנות
Not stated	162	538	91	לא ידוע
Age		ה ג י ל		
0—1	25	318	496	0—1
2—5	167	358	391	2—5
6—13	78	502	712	6—13
14 and over	9	661	481	14 ומעלה
Not stated	—	30	9	לא ידוע
Time in Country		ה ש ה ו ת ב א ר ן		
Less than 1 year	1	19	46	פחות משנה
1—2 year	40	435	702	שנה עד שנתיים
2 years and over	75	830	1,166	למעלה משנתיים
Not stated	163	585	175	לא ידוע
Cause		ה ס י ב ה		
Sickness of child	4	40	37	מחלות הילד
Separated family	70	335	452	משפחה הרוסה
Immoral environment	—	29	81	סביבה בלתי מוסרית
Sickness of parents	32	314	781	מחלות ההורים
Difficult economic conditions	2	27	48	מצב כלכלי קשה
Educational problems	7	125	231	קשיי חינוך
Physically handicapped	1	15	29	ליקויי גוף
Mentally retarded	3	48	147	ליקויי שכל
Vocational training	5	175	36	הכשרה מקצועית
Convalescence	1	35	54	הבראה
Court decisions	—	127	126	פסק דין של בית משפט
Other causes	2	72	107	סיבות אחרות
Not stated	152	527	10	לא ידוע
Institution		ה מ ו ס ד		
Foster families	16	90	—	משפחות אומנות
Foster care	11	63	—	מוסדות משפחתיים
Private institutions	15	91	—	מוסדות פרטיים
Public institutions	75	662	—	מוסדות ציבוריים
Government and municipal institutions	4	184	—	מוסדות ממשלתיים ועירוניים
Kibbutzim	4	130	—	קיבוצים
Non-residential institutions for vocational training	2	118	—	מוסדות פתוחים להכשרה מקצועית
Other institutions	—	8	—	מוסדות אחרים
Not stated	152	529	—	לא ידוע

לוח 4. — פעולות השירות המונע לילדים ולנוער

TABLE 4. — ACTIVITIES OF THE CHILD AND YOUTH PREVENTIVE SERVICE
(IX 1953—VIII 1954)

	thereof :			כל הארץ All Country	
	חיפה Haifa	תל-אביב Tel Aviv	ירושלים Jerusalem		
All Children under Preventive Care	1,023	3,164	289	7,086	כל הילדים בטיפול
Sex					ה מין
Boys	665	..	211	2,449	בנים
Girls	358	..	78	1,473	בנות
Not stated	—	3,164	—	3,164	לא ידוע
Age					ה גיל
Up to 5	13	..	25	289	עד 5
6—9	217	..	110	1,068	6—9
10—11	178	..	85	683	10—11
12—13	244	..	38	707	12—13
14 and over	368	..	31	1,172	14 ומעלה
Not stated	3	3,164	—	3,167	לא ידוע
Time of first Application					מועד הפנייה הראשונה
During 1953/54	403	2,216	145	3,925	בשנת תשי"ד
Prior to 1953/54	620	948	144	3,161	לפני שנת תשי"ד
Cause of Application					גורם הפנייה
Technical arrangements	49	477	2	1,025	צורך בסידורים טכניים
Lack of material means	71	236	6	765	מחסור חומרי
Difficult behaviour	415	525	104	1,287	קשיי התנהגות
Neglect at home	132	447	49	936	הזנחה בבית
Backwardness in studies	119	297	29	633	פיגור בלימודים
Irregular school attendance	32	425	14	535	חוסר ביקור סדיר בביה"ס
Mental backwardness	43	150	34	373	פיגור שכלי
Health difficulties	23	55	10	256	קשיי בריאות
Not attending school	51	367	29	671	היחוס מחוץ לבית הספר
Orphanhood	—	80	—	80	יתמות
For continuation of studies	48	—	6	374	כדי לאפשר המשך לימודים
Other causes	34	105	6	145	סיבות אחרות
Not stated	6	—	—	6	לא ידוע
Type of Care					סוג הטיפול
A. Direct care of preventive service:					א. טיפול ישיר של השירות המונע:
Tutoring & placement in clubs	151	1,027	17	1,616	שיעורי עזרה וסידור במועדון
Ensuring school attendance	130	871	39	1,724	הבטחת הביקור בביה"ס
Transfer from class to class	18	63	1	105	העברה מכיתה לכיתה
B. Transfer to another section of the Social Welfare Bureau for:					ב. העברה למדור-אחר בלשכת הסעד לשם:
.. Placement in institution	53	71	56	469	סידור במוסד
Material assistance	117	—	8	430	סיוע חומרי
Vocational training	47	—	15	219	הכשרה מקצועית
Other purposes	22	168	9	203	מדור לנוער
C. Transfer to other services for:					ג. העברה לשירותים אחרים לשם:
Examination & diagnosis	105	340	45	593	בדיקה ואבחנה
Medical care	24	—	22	128	טיפול רפואי
Medical educat. treatment	9	27	9	61	טיפול חינוכי רפואי
Legal proceedings	—	26	—	26	הגשת תביעה משפטית
Not stated	30	—	6	295	לא ידוע

לוח 5. — מפעלי תעסוקה לנוער עזוב מטעם משרד הסעד

TABLE 5. — EMPLOYMENT ESTABLISHMENTS FOR UNDER-PRIVILEGED YOUTH,
SPONSORED BY THE MINISTRY OF SOCIAL WELFARE
(1953—1954)

Locality	31 XII 1954		31 XII 1953		המקום
	חניכים Trainees	קבוצות Groups	חניכים Trainees	קבוצות Groups	
Total	662	46	481	40	סך הכל
Jerusalem	70	5	38	4	ירושלים
Tel Aviv	85	8	150	12	תל אביב
Haifa	200	12	185	10	חיפה
Other localities	307	21	108	14	מקומות אחרים

לוח 6. — ילדים שהופנו לשירות המבחן לנוער

TABLE 6. — BOYS AND GIRLS REFERRED TO THE YOUTH PROBATION SERVICE
(1954)

	Non-Jews לא-יהודים		Jews יהודים		סך הכל Total	
	בנות Girls	בנים Boys	בנות Girls	בנים Boys		
Total	170	848	331	1,802	3,151	סך הכל
Locality	המקום					
Jerusalem	—	—	41	314	355	ירושלים
Tel Aviv	—	—	62	439	501	תל אביב
Haifa	—	—	30	195	225	חיפה
Other localities(1)	170	848	198	854	2,070	מקומות אחרים(1)
Age	הגיל					
up to 11	15	73	72	472	632	עד 11
12—13	31	231	57	425	744	עד 13
14—15	79	469	92	579	1,219	עד 14
16 and above	44	75	100	271	490	16 ומעלה
Not stated	1	—	10	55	66	בלתי ידוע
Immigration	תקופת העלייה					
Israel-born	—	—	76	582	658	ילידי הארץ
Until 1947	—	—	11	71	82	עלו עד 1947
1948 and later	—	—	236	1,118	1,354	עלו מ-1948
Not stated	170	848	8	31	1,057	בלתי ידוע
First Charge	מועד ההאשמה הראשונה					
Before 1954	10	139	21	234	404	לפני 1954
During 1954	160	709	310	1,568	2,747	בשנת 1954
Cause	הסיבה					
In need of care & protection	—	3	33	28	64	זקוקים להשגחה ולהגנה
Accused, total	170	845	298	1,774	3,087	באשמים, סך הכל
Offences against public order & admin. of lawful authority	20	51	21	96	188	עבירות כלפי הסדר הציבורי-רי והנהלת רשות חוקית
Offences against the person	20	107	17	145	289	עבירות כלפי גוף האדם
Offences against morality	—	17	8	32	57	עבירות כלפי המוסר
Offences against property	43	325	238	1,423	2,029	עבירות כלפי הרכוש
Fraud and forgery	—	6	6	6	18	רמאות וחזיון
Various offences, Criminal Code Ordin. 1936	—	—	—	2	2	עבירות שונות בניגוד לפת"פ 1936
Various offences not incl. in Criminal Code Ordin. 1936	87	339	8	70	504	עבירות שונות מחוץ לפת"פ 1936

(1) Including non-Jews in the main towns.

(1) כולל את הלא-יהודים בערים הגדולות.

לוח 6. — ילדים שהופנו לשירות המבחן לנוער (המשך)

TABLE 6. — BOYS AND GIRLS REFERRED TO THE YOUTH PROBATION SERVICE (Cont.)
(1954)

	לא-יהודים		Jews		יהודים		סך הכל Total	
	בנות Girls	בנים Boys	בנות Girls	בנים Boys	בנות Girls	בנים Boys		
Results or stage of legal action on 31 XII 1954 תוצאות או שלב הפעולה המשפטית								
Accusation Annulled	28	91	35	192	346		האשמה בוטלה	
Acquitted	6	30	5	45	86		זוכר	
Transferred to Jurisdiction for Adults	—	1	1	1	3		העברה לבית משפט למבוגרים	
Trial Pending	51	241	147	671	1,110		טרם נשפטו	
Convicted	85	485	143	893	1,606		חויבו בדין	
Release	3	28	31	211	273		שחרור	
Paying compensation	—	1	—	4	5		פיצויים	
Fine	55	278	12	36	381		קנס	
Bound over	22	117	47	228	414		ערבות	
Supervision by fit person	—	6	3	19	28		השגחת אדם ראוי	
Probation	3	28	28	258	317		מבחן	
Institution for special education	—	16	15	94	125		מוסד לחינוך מיוחד	
Detention home	—	—	—	19	19		בית מעצר	
Imprisonment	2	11	7	24	44		מאסר	

לוח 7. — פעולות שירות המבחן למבוגרים

TABLE 7. — ACTIVITIES OF THE ADULT PROBATION SERVICE
(1954)

	בסוף השנה At End of Year	שוחררו Discharged	מקרים חדשים New Cases	בהתחלת השנה At Beginning of Year	
Investigations					חקירות
Total	54	349	365	38	סך הכל
Men	52	304	323	33	גברים
Women	2	45	42	5	נשים
Jerusalem	5	35	38	2	ירושלים
Men	—	6	4	2	גברים
Women	—	—	—	—	נשים
Tel Aviv	31	187	197	21	תל-אביב
Men	2	21	21	2	גברים
Women	—	—	—	—	נשים
Haifa	15	71	78	8	חיפה
Men	—	17	16	1	גברים
Women	—	—	—	—	נשים
Minorities	1	11	10	2	מיעוטים
Men	—	1	1	—	גברים
Women	—	—	—	—	נשים
Probation					מבחן
Total	294	146	193	247	סך הכל
Men	262	126	169	219	גברים
Women	32	20	24	28	נשים
Jerusalem	33	12	16	29	ירושלים
Men	4	1	1	4	גברים
Women	—	—	—	—	נשים
Tel Aviv	157	74	107	124	תל-אביב
Men	16	8	16	8	גברים
Women	—	—	—	—	נשים
Haifa	67	30	41	56	חיפה
Men	10	10	6	14	גברים
Women	—	—	—	—	נשים
Minorities	5	10	5	10	מיעוטים
Men	2	1	1	2	גברים
Women	—	—	—	—	נשים

לוח 8. — חניכי עליית ילדים ונוער

TABLE 8. — TRAINEES OF THE YOUTH ALIYAH ORGANIZATION

(1 X 1953 — 30 IX 1954)

	חניכים חדשים New Trainees 1X 1953—30 IX 1954		חניכים ביום Trainees on 30 IX 1954		
	מזה: בנים thereof: Boys	סך הכל Total	מזה: בנים thereof: Boys	סך הכל Total	
Total(1)	2,558	3,920	7,361	11,430	סך הכל(1)
שנת הלידה					
Year of Birth					
up to 1937	105	132	1,290	1,790	עד 1937
1938	243	388	1,297	2,009	1938
1939	513	728	1,582	2,346	1939
1940	807	1,120	1,539	2,374	1940
1941	555	843	899	1,483	1941
1942	176	429	410	830	1942
1943	83	147	183	307	1943
1944	57	90	104	174	1944
1945 and onwards	19	43	57	117	1945 ואילך
ארץ הלידה					
Country of Birth					
Israel	602	991	..	1,354	ישראל
Middle East	970	1,321	..	4,039	המזרח התיכון
Other countries in Asia	135	237	..	447	ארצות אחרות באסיה
Africa	448	682	..	3,026	אפריקה
Eastern Europe	107	183	..	695	אירופה המזרחית
Balkan countries	184	318	..	1,107	ארצות הבלקן
Western Europe	73	125	..	661	אירופה המערבית
America	39	63	..	98	אמריקה
Other countries	—	—	..	3	ארצות אחרות
מקום הקליטה					
Place of Absorption					
Agricultural settlements	..	..	3,722	5,785	יישובים חקלאיים
Institutions	..	..	3,181	5,011	מוסדות
Under special care	..	..	458	634	בטיפול מיוחד

(1) Excluding trainees in transit camps, who numbered 308 (including 224 boys) on 30 IX 1954.

(1) אינו כולל חניכים במחנות מעבר, שמספרם ב-30 IX 1954 היה 308, מהם 224 בנים.

לוח 1. — תוצאות הבחירות לכנסת (הרשימות העיקריות והסימנים בבחירות לכנסת השלישית)

TABLE 1. — RESULTS OF THE ELECTIONS TO THE KNESSET (Main lists to the Third Knesset)

(תש"ט, תשי"א, תשט"ו 1955, 1951, 1949)

	הבחירות לכנסת השלישית (ז' באב תשט"ו) Elections to Third Knesset (26 VII 1955)			הבחירות לכנסת השנייה (כ"ז בתמוז תשי"א) Elections to Second Knesset (30 VII 1951)			הבחירות לכנסת הראשונה (כ"ד בטבת תש"ט) Elections to First Knesset (25 I 1949)				
	צירים Elected Members	קולות כשרים Valid Votes		צירים Elected Members	קולות כשרים Valid Votes		צירים Elected Members	קולות כשרים Valid Votes			
		%	No. מט.		%	No. מט.		%	No. מט.		
Eligible voters		1,057,609			..			506,567		בעלי זכות בחירה	
Voted		876,085			695,007			440,095		הצביעו	
Total Valid Votes	120	100.0	853,219	120	100.0	687,492	120	100.0	434,684	כל הקולות הכשרים	
Mapai—Israel Workers Party	40	32.2	274,735	45	37.4	256,456	46	35.7	155,274	א — מפא"י	
Mizrahi Workers (1)	11	9.1	77,936	8	6.7	46,347	16	12.2	52,982	ב — פועל מזרחי	
Mizrahi (1)				2	1.5	10,888				ב — מזרחי	
Agudat Israel (1)				3	2.0	13,799				גד — אגודת ישראל	
Agudat Israel Workers (1)	6	4.7	59,836	2	1.6	11,194	14	11.5	49,732	גד — פועלי אגודת ישראל	
Herut—Freedom Movement	15	12.6	107,190	8	6.6	45,651				ח — חרות	
Mapam (2)	9	7.3	62,401	15	12.5	86,095		14.7	64,018	ז — מפ"ם	
Ahdut Ha'avoda (2)	10	8.1	60,475							תו — אחדות העבודה	
Progressives	5	4.4	37,661			4	3.2	22,171	5	4.1	17,786
General Zionists	13	10.2	87,099	20	16.3	111,594	7	5.2	22,661	צ — ציונים כלליים	
Communists	6	4.5	38,492	5	4.0	27,334	4	3.5	15,148	ק — קומוניסטים	
Lists of Arabs and other Minorities	5	5.0	42,261	5	4.7	32,288	2	3.1	13,413	רשימות של ערבים ומיעוטים אחרים	
Other lists	—	1.9	16,133	3	3.5	24,980	7	10.0	48,620	רשימות שונות	

(1) Principal religious lists.

(2) Workers' parties.

לוח 2. — תוצאות הבחירות לעיריות (1)

(ז' באב תשט"ו)

ירושלים Jerusalem	באר שבע Beersheba	בני ברק Bnei Brak	חדרה Hadera	חולון Holon	חיפה Haifa	טבריה Tiberias	לוד Lod	נתיניה Netanya
90,669	9,349	16,047	13,780	19,282	111,456	9,601	10,273	18,429
66,703	6,924	13,082	11,232	14,892	86,964	7,402	8,299	14,938
66,227	6,810	13,006	11,092	14,775	85,598	7,297	8,159	14,801

בעלי זכות בחירה
הצבעו
קולות כשרים

קולות כשרים (באחוזים)

ס"ה	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
א — מפא"י	26.7	31.3	18.2	28.0	38.5	39.2	30.8	22.3
ב — פועל מזרחי, מזרחי	10.6	17.7	24.4	10.8	9.8	5.3	9.5	10.7
גד — אגודת ישראל, פועלי אגודת ישראל	14.3	6.0	27.0	5.7	—	5.0	2.9	3.6
ח — חרות	17.5	9.9	10.1	9.3	12.7	7.9	8.5	13.8
מ — מפ"ם	2.6	16.6	2.3	9.4	8.6	7.3	6.8	5.4
פ — פרוגרסיבים	10.0	—	2.1	3.3	8.1	4.6	1.4	14.8
צ — ציונים כלליים	4.8	3.1	6.8	13.9	8.1	13.8	3.4	19.1
ק — קומוניסטים	1.9	2.1	1.9	3.9	4.2	4.2	6.4	2.9
תו — אחדות העבודה	4.0	8.6	7.2	8.4	10.0	8.2	25.9	5.1
רשימות של ערבים ומיעוטים אחרים	—	—	—	—	—	—	2.5	—
רשימות שונות	7.6	4.7	—	7.3	—	4.5	1.9	2.3

מקומות במועצות

ס"ה	21	13	15	15	15	21	13	15
א — מפא"י	6	4	3	5	6	8	5	3
ב — פועל מזרחי, מזרחי	3	2	4	2	2	1	1	2
גד — אגודת ישראל, פועלי אגודת ישראל	3	1	4	1	—	1	1	—
ח — חרות	4	1	2	1	2	2	1	2
מ — מפ"ם	—	3	—	2	1	1	2	1
פ — פרוגרסיבים	2	—	—	—	1	1	—	2
צ — ציונים כלליים	1	—	1	3	1	3	1	3
ק — קומוניסטים	—	—	—	—	—	1	—	—
תו — אחדות העבודה	1	1	1	1	2	2	1	1
רשימות של ערבים ומיעוטים אחרים	—	—	—	—	—	—	1	—
רשימות שונות	1	1	—	—	—	1	—	1

(1) בז' באב תשט"ו לא נתקיימו בחירות בעיריות מגדל-אשקלון ונצרת; בית שאן הפכה למועצה מקומית בתוקף צו מיום 7 III 1955.

(2) בצפת הופיעו א' מ' ת"ו ברשימה מאוחדת.

(3) ברחובות הופיעו הפועל המזרחי, המזרחי, ופועלי אגודת ישראל ברשימה מאוחדת, שקיבלה 8 אחוזים מן הקולות הכשרים ומגדל אחד; אגודת ישראל הופיעה ברשימה נפרדת שקיבלה 4.6 אחוזים מן הקולות הכשרים ולא זכתה במנדט.

TABLE 2. — RESULTS OF ELECTIONS TO MUNICIPALITIES (1)
(26 VII 1955)

	תל אביב-יפו Tel Aviv-Jaffa	שכר'ם Shfar'am	רמת גן Ramat Gan	רמלה Ramle	רעוהוט Rehovot	רישון לציון Rishon le Zion	סאפד Safad	פלה תיבה Pelah Tiqva	אכרע Acre
Eligible voters	248,843	2,578	36,982	12,208	13,121	13,098	5,240	23,365	10,691
Voted	193,766	2,400	28,263	9,701	10,985	11,167	3,934	18,822	8,218
Valid votes	192,407	2,368	27,982	9,491	10,845	11,050	3,846	18,631	8,096
Valid votes (percentages)									
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Mapai	30.6	—	21.5	25.5	25.5	19.3	(2) 46.5	29.7	25.5
Mizrahi Workers and Mizrahi	6.4	—	5.6	13.0	(3) 12.6	6.9	10.2	8.6	10.0
Agudat Israel and Agudat Israel Workers	3.9	—	3.3	3.4		3.6	9.4	7.4	—
Herut	17.1	—	11.0	20.2	6.0	8.6	14.6	10.7	6.5
Mapam	4.2	—	6.0	8.7	5.4	6.7	(2)	5.1	10.5
Progressives	3.8	—	5.1	—	7.6	2.1	0.6	2.5	1.8
General Zionists	23.6	—	36.9	5.4	12.9	22.8	12.9	16.7	3.1
Communists	4.1	11.1	—	15.9	3.1	3.3	—	2.2	9.0
Ahdut Ha'avoda	5.5	—	6.4	4.8	8.3	8.0	(2)	7.2	6.7
Lists of Arabs and other minorities	—	88.9	—	2.4	—	—	—	—	12.4
Other lists	0.8	—	4.2	0.7	18.	18.7	5.8	9.9	15.3
Seats of Municipal Councils									
Total	31	9	17	13	15	15	11	17	13
Mapai	10	—	4	4	4	3	(2) 5	6	3
Mizrahi Workers and Mizrahi	2	—	1	2	(3) 1	1	1	2	1
Agudat Israel and Agudat Israel Workers	1	—	—	—		—	1	1	—
Herut	5	—	2	3	1	1	2	2	1
Mapam	1	—	1	1	1	1	(3)	1	2
Progressives	1	—	1	—	1	—	—	—	—
General Zionists	8	—	7	1	2	4	2	3	—
Communists	1	1	—	2	—	—	—	—	1
Ahdut Ha'avoda	2	—	1	—	1	1	(2)	1	1
Lists of Arabs and other minorities	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Other lists	—	—	—	—	4	4	—	1	2

- (1) On 26 VII 1955, elections to municipalities in Migdal Ashkelon and Nazareth did not take place; Beit Shean became a local council under the Ordinance of 7 III 1955.
- (2) In Safad, Mapai, Mapam and Ahdut Ha'avoda appeared in one list.
- (3) In Rehovot, Mizrahi Workers, Mizrahi and Agudat Israel Workers appeared in one list; they obtained 80% of the valid votes and one mandate. Agudat Israel appeared in a separate list and obtained 4.6% of the valid votes and did not gain a mandate.

לוח 1. — הכנסת השנייה — ישיבות של המליאה ושל הוועדות
TABLE 1. — THE SECOND KNESSET — PLENARY SITTINGS AND COMMITTEE MEETINGS

	מושב א' (1) 1st Session	מושב ב' (2) 2nd Session	מושב ג' (3) 3rd Session
Plenary Sitings	129	176	189
Permanent Committee Meetings			
All Permanent Committees	483	426	569
House Committee	65	50	47
Constitution, Legislation & Law Committee	42	60	71
Finance Committee	119	89	149
Foreign Affairs and Defence Committee	38	38	62
Labour Committee	34	32	36
Economic Committee	39	35	46
Education and Culture Committee	48	55	66
Home Affairs Committee	61	34	53
Public Services Committee	37	33	39
Sub-Committee Meetings	313	274	304

(1) מושב א' — י"ח באב תשי"א עד ז' באלול תשי"ב.

(2) מושב ב' — ט"ז בחשוון תשי"ג עד ט"ז באלול תשי"ג.

1) 1st Session 20 VIII 1951—28 VIII 1952.

2) 2nd Session 3 XI 1952—27 VIII 1953.

3) 3rd Session 2 XI 1953—8 IX 1954.

(3) מושב ג' — כ"ד בחשוון עד י' באלול תשי"ד.

לוח 2. — החוקים שנתקבלו ע"י הכנסת השנייה לפי העניין והוועדה המטפלת

TABLE 2. — LAWS PASSED BY SECOND KNESSET, BY SUBJECT MATTER AND RESPONSIBLE COMMITTEE

	מושב א' (1) 1st Session	מושב ב' (2) 2nd Session	מושב ג' (3) 3rd Session
Total	74	74	75
Subject Matter			
Basic Laws	4	1	2
Knesset	2	—	—
Finance and Economy	23	28	25
Defence, Soldiers & Military Jurisdiction	12	9	10
Health	1	2	—
Religious Services	2	3	2
Education	—	3	3
Agriculture	1	3	—
Administration and Justice	22	13	25
Employees	1	5	2
Municipal	6	1	1
Transport	—	3	—
National Insurance	—	—	1
Miscellaneous	—	3	4
Responsible Committee			
House Committee	2	—	1
Constitution, Legislation & Law Committee	24	17	19
Finance Committee	21	27	25
Foreign Affairs and Defence Committee	6	4	6
Labour Committee	6	6	8
Economic Committee	4	7	5
Education and Culture Committee	—	3	2
Home Affairs Committee	8	6	6
Public Services Committee	1	8	2
Joint Committees	2	1	1

לוח 3. — הצעות לסדר היום ושאלות בכנסת השנייה

TABLE 3. — MOTIONS TO ADD TO THE AGENDA AND QUESTIONS TO MINISTERS IN SECOND KNESSET

	מושב א' (1) 1st Session	מושב ב' (2) 2nd Session	מושב ג' (3) 3rd Session
Motions to add to agenda	128	98	116
Questions	445	327	473

EXPLANATORY NOTES

A. Geographical Area

1. up to 14th May, 1948, the entire area of Palestine within the jurisdiction of the Mandatory Government;
2. after the above date, the area that was within the jurisdiction of Israel at the time to which the statistical data relate.

B. Currency Units

1. before 30th September, 1948, in terms of the Palestine Pound (divided into 1,000 mils);
2. after the above date, in terms of the Israel Pound (divided into 1,000 prutot).
1 Palestine Pound (LP.) = 1 Israel Pound (IL.)

C. Units of Measurement

Weights — according to the metric system. "Tons" are metric tons.

Land areas — a metric "dunum" is equivalent to 1,000 square metres (a quarter of an acre, approx.)

D. Symbols Employed

— = no cases.

.. = not available (unobtainable or not yet obtained).

o = a value too small to be expressed.

* = provisional figure.

\$ = revised figure.

() = estimate, ratio, rate or average of low definitiveness.

X = ratio, rate, average, etc., which cannot be calculated owing to the excessive smallness of the absolute numbers.

For the months = Roman numerals: — January: I; February: II; March: III; April: IV; May: V; June: VI; July: VII; August: VIII; September: IX; October: X; November: XI; December: XII.

E. Abbreviations

C.o.L. = Cost of living.

C.L.A. = Cost of living allowance.

n.e.s. = not elsewhere specified.

n. s. = not stated.

F. Miscellaneous

Arrangement of the Tables. — The columns are arranged according to the Hebrew writing system, i. e., from right to left.

Calendar Notations. — Certain statistical data are compiled according to the Hebrew calendar-year (October-September) and presented accordingly. Since this does not coincide with that of the Gregorian calendar, a double notation for the latter is used. For example, the Hebrew year ה'תש"ט (5709) is expressed as 1948/49.

Detailed explanations in this connection may be found in the annual review of court activities which appeared in the Special Series of the Central Bureau of Statistics, pamphlet No. 24.

Detailed data on trials and offenders were published in Special Series No. 20.

The data in Table 6 on offences reported to the Police are taken from Police reports. The figures were arrived at by deducting the cases of duplicate registration resulting from the transfer of cases from one Police station to another. The data in Table 8 on suicides and attempted suicides were also obtained from the Police.

Table 7 on prison inmates is based on data obtained from the Prison Service.

R. SOCIAL WELFARE

Tables 1 and 2 on social workers in 1954 and on children placed outside their homes at the beginning of 1954 are based on special censuses conducted by the Ministry of Social Welfare.

Tables 3—7 reflect a few of the important activities of the Ministry of Social Welfare. The material in these tables is a continuation of similar material in previous Statistical Abstracts. However, no figures have been received this year on

the general scope of activities of the Social Welfare Bureaux. As regards the Child and Youth Preventive Service (Table 4), it should be noted that in the corresponding table (Table 3) of last year, the number of cases for Tel Aviv was too high; the figures erroneously related to the number of recurrent attendances of children instead of to the actual number of children. Since last year, most of the youth clubs mentioned in Table 5 ceased to be under the direct supervision of the Ministry of Social Welfare.

The data in Table 8 were obtained from the Youth Aliya Department of the Jewish Agency.

S. ELECTIONS

Data were furnished by the General Controller of Elections of the Ministry of the Interior.

In addition to elections to the third Knesset (Table 1) and to the elections to 18 municipalities (Table 2), elections were also held to 64 Local Councils on 26.7.1955.

T. THE KNESSET

Data were furnished by the Knesset Secretariat.

and deposits against bank liabilities. These deposits were hitherto included in the money supply, excepting deposits for a period exceeding 12 months which were not included in the old series. One should therefore be cautious when comparing data of the two series.

Data for Tables 16 and 17 are obtained monthly from the Bank of Israel.

Quotations of securities are derived from the yearly report of the Tel Aviv Stock Exchange, which also publishes a daily report on the securities on which the price index of securities is based. The data on the nominal capital for each security were obtained from the companies themselves. A summary of the nominal capital of each group of securities at the end of each year was published in the Statistical Bulletin of Israel, Part II, Vol. VI, No. 6. The method of calculating the index was described in the Statistical Bulletin of Israel, Vol. III Nos. 4—5 and "Yediot Statistiyot", Vol. III, No. 24. The calculation of the general index of groups of securities has been suspended. Economic factors exert a varied and even opposite effect on the movement of prices of the various groups; the general index, which is a weighted arithmetical average of the indexes of the various groups, is thus devoid of economic significance.

Data on mortgages were obtained from the Ministry of Justice.

GOVERNMENT FINANCES

Data on the Government Budget for the year 1954/55 relate to the budget estimates subsequent to the adjustments approved by the Knesset following the approval of the original budget. Figures for 1955/56 relate to the budget as approved.

Actual government revenue and expenditure as well as data on the National Debt are as published by the Accountant General. The figures for the fiscal year 1954/55 are provisional.

The estimates of revenue and expenditure in foreign currency as well as actual revenue and expenditure are as published by the Foreign Currency Department. The figures for 1954/55 relate to the original estimate.

INSURANCE

All the figures were derived from the publications "Insurance in Israel" pub-

lished in the Special Series, Nos. 22 and 32 by the Central Bureau of Statistics and and by the Superintendent of Insurance of the Ministry of Finance.

P. EDUCATION

Data in Tables 1—5 were derived from the annual censuses of the educational system. Detailed information in this respect may be found in the Series of Special Publications of the Central Bureau of Statistics: for the year 1951/52 — pamphlet Nos. 10, 15 and 21; for the year 1952/53 Nos. 12 and 27; for the year 1953/54 No. 34.

There are no statistical summaries of Jewish kindergartens for 1953/54. The data on the age of pupils in Jewish primary schools in Table 4 are calculated on the assumption that the age distribution of all the pupils was identical with the distribution in the census, which covered 96% of the ages of all pupils.

Data for the other tables were obtained from the following sources: for Tables 6—8 on institutions of higher education — from the respective institutions; for Tables 9 and 10 on courses for the propagation of the Hebrew language and institutions for advanced studies — from the Ministry of Education and Culture; for Table 11 — from the Ministry of Labour.

Q. JUDICIARY AND POLICE

Tables 1—5 are based on Court reports. Data for Tables 1 and 3—5, except those pertaining to the municipal courts, were obtained through the courts administration. Details for Table 2, which summarizes the activities of the Religious Courts, were obtained from the Ministry of Religious Affairs. The statistics for 1951 cover the municipal courts in Tel Aviv and Haifa only; in 1952, the Jerusalem municipal court was added; the 1954 statistics cover all the municipal courts following the inclusion of those in Petah Tiqva and Holon. The rent tribunals which were established during 1954 were also added to the statistics for 1954.

In Tables 1 and 2 certain discrepancies are apparent between various years, which arise from cancellations and additions in the court reports (inter alia the inclusion in the statistics of additional courts in which there were cases pending).

It would, therefore, be surprising if the balance of payments did really balance.

The estimates for 1952 and 1953 are final estimates and replace those published in the Statistical Bulletin, March 1955.

This estimate was prepared by the Falk Project for Economic Research in Israel in cooperation with the Central Bureau of Statistics.

O. FINANCE AND INSURANCE

The data for Tables 1—17 were derived from various reports of the Bank of Israel and for Tables 4—17 largely from reports of the Examiner of Banks. The supervision of the banks was transferred from the Ministry of Finance to the Bank of Israel following the establishment of the Bank (1 XII 1954). As from this date, the Examiner also assumed control over the credit cooperative societies.

Table 1 shows the position of the Bank of Israel after its first month of operation. The statement is published in accordance with Section 58 of the Bank of Israel Law and supplements the regular weekly statement showing total currency in circulation and the composition of the assets which serve as cover for such currency.

Official explanatory notes are presented as follows:

ASSETS

Deposits in Israel pounds held with banking institutions in Israel — this is a deposit made, in accordance with Section 75 of the Law, with the Bank Leumi Le-Israel B.M., which acts as agent of the Bank of Israel in Haifa for the supply of currency to banking institutions in the northern part of Israel.

Advances to Government — This item shows the total of outstanding advances to the Government by the Bank of Israel. In fact, these advances represent loans granted by the banking system to the Government prior to the establishment of the Bank of Israel, which were transferred to the Bank subsequent to its opening.

Loans to banking institutions — These are short-term loans granted to a few banking institutions to enable them to transfer the minimum reserve balances

which they are required to maintain with the Bank of Israel in accordance with the present liquidity reserve requirements.

Government obligations for the payment of the Bank's capital — This item shows the outstanding balance of the Government's promissory notes delivered to the Bank of Israel in accordance with Section 7 of the Law. The net profits of the Bank of Israel for the month of December 1954 totalled IL. 304,289.844 and were allocated as prescribed by law, as follows: 70% for the redemption of part of the Government Promissory Notes and 30% to the Reserve Fund.

LIABILITIES

Deposits of banking institutions — This item shows total balances held by banking institutions with the Bank of Israel, in accordance with Section 49 of the Law.

Soon after the establishment of the Bank, all banking institutions were required to transfer to the Bank a minimum reserve representing 20% of the total liquid assets which they are required to maintain against the deposits of the public, of which 10% were to be transferred on the 9th of December, 1954, and 10% on the 9th of January, 1955. The minimum reserve balances which banking institutions were required to transfer on the 9th of December totalled IL. 14 million approximately.

The figures in Table 2 were derived from the weekly reports of the Bank of Israel (previously from those of the Issue Department of Bank Leumi Le-Israel). The summary of assets and liabilities of the banks and credit societies is published monthly, whereas data on outstanding loans are published once every three months. A breakdown of bank deposits is published once a year.

The series on the money supply (Table 3) are based on the weekly reports on currency in circulation and on the summary of assets and liabilities of the banks and credit cooperative societies. It should be noted that the series published hitherto terminated at the end of 1954, and that a revised series has been published retroactively as from the beginning of 1954. The new series distinguishes between money and "near money", which latter includes all deposits in foreign currency as well as all time deposits

N. NATIONAL ECONOMY

The estimates of national income and expenditure for the years 1952 and 1953 were made in cooperation with the Falk Project for Economic Research in Israel. These estimates, which replace those which appeared in the Statistical Abstract 1953/54, are themselves not final and will presumably undergo a number of further adjustments in the future. The measurement was made by calculating both the income of production factors (wages and capital income) and the value added according to the various sectors. The definition of the sectors differs from that used in previous years. Industry does not include repairs, which were transferred to Services, or the production of electricity, which was transferred to public utilities. Similarly, irrigation enterprises were included in public utilities. Construction work carried out by the Government independently of contractors is included in the Government sector. These changes were made in order to bring the classification into line with that recommended by the United Nations. All the values were calculated at current prices.

BALANCE OF PAYMENTS

The balance of payments as presented herewith is mainly based on the schedule given in the "Balance of Payments Manual" of the International Monetary Fund (January, 1950, Washington, D.C.). According to this Manual, the balance of payments is defined as a systematic record of all economic transactions during a given period, between residents of the reporting country and residents of other countries (p. 1).

Economic transactions comprise transfers of goods, the rendering of services (including saving and risk taking), and transfers of money and other investments between residents of one country and residents of another country (p. 1)..

The balance is divided into two major sections: a) current account; b) capital account.

The current account is shown on a credit and debit basis. The capital account is shown in terms of net changes in assets and liabilities during the year. Assets represent investment abroad and liabilities represent the investments of foreigners in the reporting country.

Increases in assets and decreases in liabilities indicate an outflow of capital (debit); decreases in assets and increases in liabilities indicate an inflow of capital (credit) (p. 66).

The current account includes two distinct types of transactions. One type is the transfer of goods and services, and the other type is gifts and donations involving no quid pro quo.

The capital account includes movements of capital of the private sector and movements of capital of official and banking institutions.

The distinction between movements of private capital and movements of official and banking capital depends on the status of the transaction in the reporting country. A transaction between a private person in the reporting country and an official institution abroad is recorded in private movements of capital, with appropriate details in the sub-items. A subdivision is made in the capital account according to short-term capital movements (up to one year) and long-term capital movement (one year and over).

It is worth noting that the figures given in the item "Merchandise Trade" differ from those published in the foreign trade statistics. Two kinds of adjustments were made:

a) *For coverage* — transactions not included in the current foreign trade statistics, were added, e.g. sales and purchases of ships and aircraft; some items were deducted, e.g. returned exports, consular goods, etc.

b) *For valuation* — adjustments were made for certain consignment sales, and for exports recorded at c.i.f. instead of f.o.b. prices.

Errors and Omissions

Theoretically, the balance of payments should "balance", but in practice this should not be anticipated.

The data collected are based on accounts and reports received from various economic bodies and institutions whose accounts are designed for purposes other than for the balance of payments. In each case, therefore, different methods and approaches had to be used in order to arrive at the proper estimate. In many cases there were no accounts at all and indirect methods of estimation had to be used.

The weights were determined as follows, in accordance with the percentage share of each of the factors in the total construction costs of a building unit, at 1950 prices:

a) Wages (including Social Allowances)	60.0%
b) Transport	11.0%
c) Gravel "Fulia" (excluding transport)	5.0%
d) Zifzif (sea sand) (excluding transport)	3.0%
e) Cement (excluding transport)	6.5%
f) Timber (wholesale store Tel Aviv)	8.0%
g) Iron bars (wholesale store Tel Aviv)	6.5%
Total	100.0%

M. FOREIGN TRADE

The figures on Foreign Trade Statistics — unless otherwise stated — are based on the data contained in import entry forms and export entry forms, made out and checked by the Customs' Authorities.

Weight, where shown, is the net weight of the goods; it excludes the weight of the covers or receptacles, except in cases of certain commodity items, as provided in the Customs' tariff.

Merchandise imports are recorded at their c.i.f. value; merchandise exports at their f.o.b. value.

Import data relate to the date on which the goods were released in fact by the Customs Authorities (i.e. when they entered into local circulation) and not to the date of official release (i.e. the date of final settlement of accounts by the Customs Authorities). If the date of the official release of the goods coincides with the date on which the goods were released in fact, no further problems of statistical compilation are involved. If the goods were released against deposit before the final settlement of Customs Accounts, import value and quantity are given as recorded at the date of actual release against deposit. If, at the date of the final settlement of accounts by the Customs Authorities, it was revealed that the value or quantity of the goods did not tally exactly with those at the date of their actual release against deposit, both figures have either been corrected or should be corrected accordingly.

The import figures given for 1954 are provisional in so far as they do not yet include all adjustments necessitated by the final settlement of deposit accounts.

These adjustments will not, however, change the general picture of imports in 1954.

All values shown in the statistics of Foreign Trade are in terms of Israel currency. As from March, 1952, the foreign trade of Israel has been conducted on the basis of a system of multiple exchange rates.

The rates of exchange, "A", "B" and "C", as fixed on 13th February, 1952, and rate "D", as fixed on 7th February, 1954 are:

Rate "A": IL. 1.— = \$2.80
Rate "B": IL. 1.— = \$1.40
Rate "C": IL. 1.— = \$1.00
Rate "D": IL. 1.— = \$0.56

To enable a comparison with data of previous years, the value of merchandise imported and exported has been calculated according to the single rate of exchange: IL. 1.— = \$2.80. In the Tables 1 and 2, import and export values according to the actual rates have also been added.

Up to 1.I.1953, the term "Country of Origin" denoted the actual country of production. As from January, 1953, "Country of Origin" stands for the country in which the goods have in fact been purchased. When comparing the trade figures prior to 1.I.1953 with those for succeeding years, this factor has to be taken into account.

Import figures do not include data on exports returned from abroad.

Imports into and exports from Bonded Warehouses are not included in the data on imports and exports.

Imports and exports of goods under Class V of the Custom's Tariff, "Bullion and Specie", are excluded from the data given in the tables.

As from 1.I.1953, the statistics of oil imports refer to the quantities and value of refined processed products entering the Israel market. Following this change in procedure, imports of crude oil no longer appear in these statistics as from the date mentioned.

The countries with which trade agreements were concluded (referred to in Table 11) in 1953 were: Yugoslavia, Finland, Poland, Norway, the Netherlands, Hungary, Turkey, Denmark, France, Iceland, Iran and Argentina. In 1954, trade agreements were concluded with the following countries: Italy, Rumania, and Greece.

Manufacturers' Association and the Executive Committee of the General Federation of Labour (Histadrut). Generally, the allowance is determined once every three months and is based on the Consumers' Price Index published by the Central Bureau of Statistics.

The Cost of Living Allowance is calculated on the basis of the basic wage of the worker and the fluctuations of the index. According to the agreement signed at the beginning of 1952, cost of living allowances are revised only in the event of a cumulative change of three points or more in the Consumers' Price Index.

The basic wage, for the purpose of calculating the cost of living allowance, includes also the C.o.L. allowance, seniority and family allowances paid up to 31.12.1951.

COST OF LIVING ALLOWANCES UP TO 15.12.1953

1. The Cost of Living allowance was paid on the basic monthly wage earned by the worker, up to a maximum wage of IL. 80.—.

2. For a worker whose basic monthly salary was IL. 80.— the change in C.o.L. allowance was 800 pruta per month for each rise of one point in the index (i.e. one per cent of the basic salary).

3. For a person earning less than IL. 80.— per month, the resulting change was similarly one per cent of the basic salary for each one point rise in the Index.

4. A person whose basic monthly salary exceeded IL. 80.— received the same C.o.L. allowance paid to a worker whose basic monthly salary was IL. 80.—.

COST OF LIVING ALLOWANCE AS FROM 16.12.1953

As from this date, cost of living allowances are calculated as follows:

With regard to the first 201 point rise in the index up to August 1953, allowances continue to be calculated according to the former method (i.e. on the basis of a maximum monthly basic salary of IL. 80.—). For all points exceeding 201, however, allowances are now paid on basic monthly salaries up to a maximum of IL. 125.—, i.e. 1% of the basic salary for each point rise. In respect of a monthly basic salary exceeding IL. 125.— the allowance paid is the same as that on a monthly basic salary of IL. 125.—.

Example 1. — The C.o.L. allowance for a person with a basic monthly salary of IL. 120.— during the period 16 December 1953 to 15 March 1954 was IL. 80.800 for 201 points i.e. 1% for each point in respect of a maximal monthly basic salary of IL. 80.— plus IL. 8.400 (7×1.200) in respect of the 7 additional points i.e. 1% of the basic salary of IL. 120 for each point.

Example 2. — The C.o.L. allowance for a person with a basic monthly salary of IL. 80.— during the period 16 December 1953 to 15 March 1954 was IL. 80.800 for 201 points i.e. 1% for each point in respect of a monthly basic salary of IL. 80.— plus IL. 5.600 (7×0.800) for the 7 additional points, also calculated on the basis of 1% of the basic salary of IL. 80.—

Example 3. — The C.o.L. allowance for a person with a basic monthly salary of IL. 70.— during the period 16 December 1953 to 15 March 1954 was IL. 70.700 for the 201 points i.e. 1% for each point in respect of a monthly basic salary of IL. 70.— plus IL. 4.900 (7×0.700) for the 7 additional points, also calculated on the basis of one per cent of the basic monthly salary of IL. 70.—.

INDEX OF BUILDING COSTS

The Index of Building Costs was prepared, on the initiative of the Research Council of the Prime Minister's Office, by a Public Committee specially appointed for this purpose in conjunction with representatives of the Central Bureau of Statistics. The index is designed to reflect the extent of the rise or fall in building costs. It also serves as a basis for determining the indexes of construction costs for various types of buildings such as one or two story houses etc. for each stage of building.

On the basis of concentrated information gathered on building operations carried out in 1950 by private and public building contractors, the Committee decided on the structure of the index, the basic factors in building costs (7 main items) and the weight of each factor in the general index. July 1950 was fixed as the base month of the index.

These seven factors relate mainly to the frame of the building; but since the frame accounts for 75% of building costs, cost fluctuations in respect of the construction of frames substantially reflect the fluctuations of total building costs.

tember 1951, was a continuation of the index which the Statistical Department of the Jewish Agency had been publishing and which was based on an inquiry carried out during August, 1939 into the living standard of workers' families.

Since September 1951 the Bureau has published a new index which replaced the old one, as well as the "interim index" which was in force from December 1950 to September 1951. The new index reflects the changes in the retail prices of the commodities and services consumed by a Jewish worker's wage-earning family. The quantities and expenditures on consumption of the family are based on a comprehensive inquiry into the living standard of workers' families (about 1,000) in August 1950 and in March 1951. The composition of these families corresponds to the general composition of workers' wage-earning families (by locality, community, size, income, occupation, etc.) as determined by a special inquiry into 17,881 families. The average monthly expenditure of a 3.8 member family during these months was set at IL. 81.5.

The basis for the prices of food commodities was taken to be the average of the prices during a whole year, June 1950 to May 1951 (including August 1950 and March 1951 — the two months of inquiry), whereas, for the other commodities, only the prices during the two months of inquiry were so taken. However, in order to maintain a certain continuity in the series of cost of living indexes, the calculations were adjusted to September 1951, which serves as the base (=100).

The weights in the index (total=1,000) remain fixed all the time, with the exception of vegetables and fruits (included in the food item) for which varying monthly weights were fixed for each variety, in accordance with data on marketing during each season, based on information received during the previous three years.

Prices of food commodities are collected in Jerusalem, Tel-Aviv—Jaffa, Haifa, Tiberias, Netanya, Hadera, Rishon-le-Zion, Lod and Ramle thrice a month (on the 5th, 15th and 25th) in a number of shops, whereas information on clothing and footwear, household and kitchen utensils, and services, which are included in other items, are collected only once a month.

The main items of expenditure ⁽¹⁾ included in the new consumers' price index, and their "weights", compared to the old index, are as follows (the total of the weights=1,000):

NEW INDEX

(Base: September, 1951 = 100)

<i>Item of Expenditure</i>	<i>Weight</i>
Food	410
Clothing	130
Rent and electricity	76
Furniture and household utensils	73
Fees (municipal & water taxes, Histadrut & Sick Fund Fees)	65
Education and culture	40
Miscellaneous:	
Medical care and medicaments (excluding Sick Fund Fees)	30
Maintenance of dwelling	41
Various household requisites	24
Personal services	19
Entertainment	19
Cigarettes	26
Travelling	29
Gifts	18
	206
	1,000

OLD INDEX

(Base: August, 1939 = 100)

<i>Item of Expenditure</i>	<i>Weight</i>
Food	528
Clothing	50
Rent and fees	224
Lighting	10
Furniture	12
Medical care and medicaments (excluding Sick Fund Fees)	14
Education	28
Culture	11
Fees and contributions	54
Travelling	12
Miscellaneous	57
	1,000

COST OF LIVING ALLOWANCE

Cost of living allowances are determined under agreements concluded between the

(1) It should be noted that the definitions of the various items are not identical in the two periods.

kilometrage. However, this method has been found inadequate, and at present efforts are being made to introduce a new system of estimating omnibus passengers.

Dan (Tel Aviv) and Hamekasher (Jerusalem) report the following figures for 1954:

	Journeys	Km. (excluding empty journeys)	Passengers
<i>Dan</i>			
Urban lines	2,219,952	10,358,282	103,002,000
Suburban lines	1,006,770	9,688,900	48,721,000
<i>Hamekasher</i>			
Urban lines	745,920	3,001,425	33,142,000
Suburban lines	813,942	111,292	

TRAFFIC INDEX

The figures relating to the Traffic Index of Vehicle-Km. are based on the annual enumerations carried out by the Bureau at central road junctions.

ROAD FREIGHT TRANSPORT

The figures relating to road freight haulage are based on the annual Freight Enumeration carried out by the Bureau at selected road junctions with regard to the origin and destination of freight.

ROAD ACCIDENTS

Data are derived from schedules of road accidents which are recorded by the Traffic Department of the Israel Police.

RAILWAYS

Data on rail transport of passengers, freight, revenue and expenditure are derived from the monthly reports supplied by the Railway Administration.

SHIPPING

Data are based on daily registration reports prepared at the local ports which contain information on the movement of ships, their tonnage, type, loading and unloading.

Gross tonnage is a measure (in units of measurements of "tons" of 100 cubic feet) of the internal volume of all enclosed spaces in the ship.

Net tonnage is the residual tonnage after the various allowances for propelling

machinery, crew and navigation quarters etc. have been deducted from the gross tonnage.

CIVIL AVIATION

The tables on civil aviation were prepared from the daily registers maintained at Lod and Haifa airports and from "El Al" Airlines reports.

Posts

Data on Posts are based on monthly reports of the Ministry of Posts and on a special study of postal activities carried out by the Bureau.

L. PRICES

WHOLESALE PRICES

The index of wholesale prices is a continuation of the index published by the Statistical Department of the Mandatory Government. The calculation of the index is according to the chain system on the basis of the price level in June 1936.

Items included in the index are mainly food and fuel, and they are divided into the following three categories: (a) Grain, Meat and Eggs, (b) Other Food, Fruits and Vegetables, (c) Fuel and Miscellaneous.

Wholesale food prices (mainly vegetables and fruits) are recorded thrice monthly (on the 5th, 15th and 25th) by enumerators of the Central Bureau of Statistics, who call on wholesalers in the three large towns.

The Bureau calculates average monthly prices for each town as well as a general average for the three towns together. It does not, however, compute separate indexes for each town, but one general index and country-wide indexes for the three categories.

The Bureau also compiles data on the prices of commodities not included in the index of wholesale prices, such as the wholesale price of building materials, metal (ferrous and non-ferrous), textile and leather materials, farm supplies and chemicals.

RETAIL PRICES AND CONSUMERS' PRICE INDEX (COST OF LIVING INDEX)

The Consumers' Price Index (Cost of Living Index), which was published by the Central Bureau of Statistics from the establishment of the State until Sep-

Table 19 contains a classification of Government employees as follows: clerks, employees with professional grading and manual workers, by "salary" and "other" items. Employees classified under "salary items" are those on the Establishments of the various Ministries whose salaries were explicitly approved in the Budget. Employees classified under "other items" are those employed on the basis of allocations for various operations which are not carried out by Establishment employees.

Employees under "salary items" enjoy full social benefits whereas those under "other items" are entitled to partial benefits only.

PENSIONS OF THE NATIONAL INSURANCE INSTITUTE

Table 20 presents data on claims from the National Insurance Institute during its first year of operation, April 1954 — March 1955.

The table contains data on the number of claims received, approved or rejected in respect of birth grants, birth payments (i.e. to working mothers), and compensation for industrial accidents.

INDUSTRIAL ACCIDENTS

In accordance with the Industrial Accidents and Occupational Diseases Ordinance of 1945, "employers shall submit a report to the District Labour Inspectors of the Ministry of Labour on every accident or occupational disease occurring in their enterprise resulting in death, disability or temporary loss of working capacity for a period of three days and over".

In 1954, a reduction in the number of notifications was recorded; there are grounds for attributing this reduction to the fact that following the commencement of operations by the National Insurance Institute (April 1954), part of the public erroneously supposed that it was no longer compulsory to notify the Ministry of Labour of accidents.

Table 20 presents data on claims for compensation from the National Insurance Institute for injuries sustained.

ABSENTEEISM

The establishments which report on the turnover of employees also submit monthly reports on the number of work-

days during which workers were absent, specifying the reasons for absenteeism. From these data, monthly rates — in percentages — are calculated of absenteeism, in relation to the number of work-days that could have been worked during the month.

STRIKES AND LOCK-OUTS

Data on strikes and lock-outs refer to stoppages of work of at least one day owing to labour disputes between employees and employers.

The data refer to loss of work caused directly by labour disputes. The summaries do not include indirect loss of work i.e. stoppage of work in enterprises which are not involved in such disputes but which was caused by the stoppage of work in other enterprises.

HISTADRUT MEMBERSHIP

Data in Table 25 are based on the annual enumerations of the Central Fees Office of the Histadrut (General Federation of Jewish Labour).

K. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

MOTORIZED VEHICLES

A card index of licensed motorized vehicles is maintained in the Licensing Office from which the appropriate data are obtained.

PASSENGER TRANSPORT BY MOTORIZED VEHICLES

Data on omnibus and taxi transport are based on monthly reports obtained by the Central Bureau of Statistics from three bus companies, Eshed, Dan and Hamekasher and four interurban taxi companies, Aryeh, Ya'el, Keshet and Aviv-Atid.

For 1954, a new unified classification of urban, suburban and interurban bus lines was introduced. Many lines previously classified as interurban were reclassified as suburban. Similarly, a number of suburban lines were transferred to the urban category.

Data on omnibus passengers are not included. In the past, estimates were given based on the number of journeys and

1. *Civilian Labour Force* — includes all persons classified as “employed” and “unemployed”.

2. *Not in Civilian Labour Force* — relates to all persons not classified as “employed” or “unemployed” and includes: housewives, students, persons incapable of work, retired persons, rentiers, army, voluntarily unemployed, etc.

3. *Employed persons include*: a) Persons who performed any type of work during the survey week 13—19 June, 1954, in lieu of wage or profit or as members of cooperatives or as unpaid family members; b) Persons who had a job but were temporarily absent owing to vacation, illness, reserve service, etc.

4. *Unemployed persons* include persons who declared that they did not work at all during the survey week and sought work. They were classified into 2 groups: a) worked previously; b) not previously employed.

TURNOVER OF EMPLOYEES

Data on the turnover of employees in industry appear in Tables 3 and 4. As from 1949, a number of industrial establishments report regularly on the number of workers who commenced or terminated employment each month. On the basis of these data, rates are calculated — in percentages — of additions and deductions from staff, in relation to the number of employees in the establishments at the beginning of each month.

The data are based on reports of over 100 establishments engaging about 18,000 workers.

UNEMPLOYMENT

Data on unemployment are based on the registration of persons seeking employment at the general labour exchanges affiliated to the “Labour Exchanges Centre”, which are under the supervision of the Ministry of Labour. By definition, any person who registered as being unemployed for at least one day during the month is regarded as a person seeking employment. The daily average of unemployed during the month is calculated by dividing the total number of registrations during the same month by the number of work days in the month.

As from 1955, data are also included with regard to labour exchanges which

are not affiliated to the “Labour Exchanges Centre” but are under the direct administration of the Ministry of Labour.

The Bureau intends to extend the scope of the reports on persons seeking employment so as to also include data on unemployment supplied by the youth labour exchanges, which are organized within the general labour exchanges.

WAGE RATES

Data on daily wage rates in agriculture, industry and building are based on figures supplied by the Hired Workers Associations of the respective branches.

The two tables on wage rates present the inclusive wage at commencement (i.e. basic wage plus cost of living allowance) during the period 1952—1954, in October of each year.

WAGES IN INDUSTRY AND GOVERNMENT SERVICES

In October 1953, the yearly inquiry was conducted into wages in industry. This was the third in the series of the annual inquiries conducted by the Central Bureau of Statistics, the first having been made in March 1949, and the second in August 1952.

Tables 9-14 present the main summaries of the inquiry with regard to those employees investigated, by sex and method of payment, weekly averages of working hours and wages by components, detailed grades of daily basic salary and of total average weekly income, weekly averages of working hours and total income by branches. Comparisons were also made with the averages obtained from previous inquiries, including those carried out prior to the establishment of the State.

GOVERNMENT EMPLOYEES

Data on Government employees for 31.3.1952, 31.3.1953 and 31.3.1954 are presented in Tables 18 and 19. They are based on reports furnished by the Civil Service Commission.

Table 18 presents details regarding Government employees (clerks, professional workers and manual workers) in the 3 years under review, by Ministries, items (salary and other items) and terms of appointment (permanent, temporary and casual).

INDEXES OF EMPLOYMENT IN BUILDING

In 1952, the Central Bureau of Statistics began compiling indexes of employment in building based on reports obtained from 338 building contractors — companies and others. The base of the Index was fixed at January, 1952. The method of calculating the indexes is explained in the publication "Indexes of Employment in the Building Industry, 1952", Special Series No. 13 of the Central Bureau of Statistics.

I. INDUSTRY

INDUSTRIAL PRODUCTION

Data are based on monthly reports obtained from the following sources: sales of electric power — from the Palestine and Jerusalem Electric Corporations; cement — from "Nesher" Portland Cement Company Ltd.; food — Ministry of Commerce and Industry; intoxicating liquors and commodities subject to excise — from the Division of Customs and Excise. Production reports relating to other items, such as plywood, silicate bricks, etc. are furnished directly by the respective establishments.

The following three new series were added in 1954: palm oil, palm seeds and potash.

INDUSTRIAL EMPLOYMENT INDEXES

Data for the calculation of the indexes are obtained monthly from 771 establishments, which were selected by sampling out of a list of establishments prepared after completion of the preliminary 1950-1951 census. (Details on the calculation of these indexes are presented in the Statistical Bulletin of Israel, Vol. III, No. 4-5).

J. LABOUR

MANPOWER SURVEY, 1954

In June, 1954, the Central Bureau of Statistics, in cooperation with the Ministry of Labour and U.S.O.M., carried out a survey of manpower and employment of persons aged 14 and over. The purpose of the survey was to secure statistical information on the economic activity of the Israel population. In particular, it was desired to obtain data on the number of persons included and not

included in the labour force; the distribution of the labour force by occupations and economic branches; and the number of persons employed, or unemployed.

The survey was carried out by means of sampling. In principle, the sample was selected in such a way as to ensure equal probability of inclusion for every resident in Israel. The card index of the population, which was prepared for the distribution of food rationing cards (March, 1953), served as a framework for the sample survey. The selection of the sample was carried out in two stages: firstly, a sample of grocery stores was selected from all stores registered in the Food Department of the Ministry of Commerce and Industry, and a list was prepared of all the consumers registered in each grocery store selected; the consumers in this list were arranged by families. Secondly, a fixed percentage of the families included in the list was selected.

The survey was carried out in about 200 Jewish and 91 Arab and other settlements. Replies were obtained from 14,790 families, including 11,080 Jewish and 3,710 Arab and other families. Altogether, a total of 38,000 persons 14 years of age and over were included in the survey.

The figures are based on replies as received from the persons interviewed. It may be assumed, therefore, that the survey is affected to a certain extent by "reply errors". These errors may have arisen from misunderstanding on the part of the person interviewed and sometimes from reluctance to reveal the truth. Thus, for instance, there was a possible tendency in Arab villages not to record work performed in the fields by housewives as "work". There was also a tendency, particularly among new immigrants, to conceal part-time work and to declare themselves as "fully unemployed".

As to the replies on the type and branch of work, occupational status, etc., it may be assumed that they are largely correct.

All the figures in the tables are presented as estimates for the whole population, which were obtained by multiplying the samples figures by suitable coefficients. The figures relate to the "survey week" 13-19 June, 1954.

To facilitate an understanding of the material, the following principal definitions are given:

ascertain the growth of production since the establishment of the State.

The summary relates to "gross gross" production i. e. production including intermediate products, such as fodder, seeds and organic manure.

On the basis of these data, two indexes are calculated — one with base year 1936/37 and the other with base year 1948/49.

The value of citrus fruit is calculated at prices paid at the grove. The marked growth in 1953/54 was due to the abundant crop during this year as well as to the increase in the foreign exchange rate with regard to citrus exports.

FOOD BALANCE SHEET, 1953/54

1. In contrast to the food balance sheets of previous years, the present balance sheet includes, in addition to foodstuffs deriving from local production and official imports, all other imported foodstuffs which passed through the customs, including those imported by "Scrip" and other gift companies.

Commodities which arrived in private mail parcels were not included in the 1953/54 balance sheet owing to difficulties in differentiating between the various categories.

2. The state of nutrition in 1953/54, as indicated by the data in the balance sheet, improved as compared with the preceding year in view of increases in local production and imports through official channels, such as butter and cheese. The inclusion of commodities from additional sources ("Scrip", etc.) also raised the energy and nutritional value of the daily per capita food ration in 1953/54.

3. The following changes in the food supply are noteworthy as compared with previous years:

a) The cessation of flour imports and increased imports of grain for local milling.

b) Appreciable imports of rye grains, which are cheaper than wheat grains.

c) Resumption of cream production and reduction of the supply of sour milk:

d) Reduction of meat imports through official channels.

4. Cereals and cereal products (bread, cakes, etc.) again constituted in 1953/54 the nutritional basis for the Israel population, although their weight in the daily quota declined somewhat.

5. The reduction in the daily quantity of vegetables per capita in 1953/54 was offset by the increase in the consumption of potatoes.

H. BUILDING

BUILDING COMPLETED IN THE WHOLE COUNTRY

The summary of building in the whole country in 1954 is based on reports received from 30 Local Authorities, 10 building companies and the Housing Division of the Ministry of Labour. An estimate was prepared of building carried out under the auspices of the Housing Division but not under its direct supervision.

BUILDING IN 30 LOCAL AUTHORITY AREAS

Monthly reports on building in its three stages (authorized, commenced and completed) were furnished in 1954 by 30 Local Authorities.

Indexes for each of the building stages in 1953 and 1954, as compared with 1952, are presented below (Base: 1952=100):

	Authorized		Commenced		Completed	
	1953	1954	1953	1954	1953	1954
Total Area	78	92	95	96	66	69
Residential area	106	139	129	142	52	68
Number of dwelling rooms	108	143	141	153	56	71
Accommodation centres (area)	70	34	56	16	423	99
Industrial buildings (area)	29	27	51	33	78	63
Commercial buildings (area)	43	48	48	51	148	91
Public buildings (area)	129	73	68	51	136	68

COMPARISON OF FIGURES

It appears that the population in the towns under review increased from 926,004 persons at the end of 1951 to 966,351 at the end of 1952 and to 990,069 at the end of 1953. Average taxation per capita in all towns amounted to IL. 12.9 in 1951/52, IL. 20.4 in 1952/53 and IL. 27.1 in 1953/54. Average expenditure per capita on services in all towns was IL. 16.0 in 1951/52, IL. 22.4 in 1952/53 and IL. 28.6 in 1953/54. For purposes of comparison, it should be borne in mind that the yearly average C. o. L. index was 98 in 1951, 153 in 1952 and 196 in 1953.

G. AGRICULTURE AND FISHERIES

LAND UTILIZATION

Data on the capabilities of land utilization (Table 1) are based on a general survey carried out in 1952 by the Soil Conservation Division of the Ministry of Agriculture.

The survey relates to the potential capabilities of utilization which do not always correspond with land use.

The data in column "under conditions of dry land farming" relate to the situation that would prevail under conditions of dry farming only, irrespective of present irrigation. The data in column B relate to the situation that would materialize after the irrigation of the total maximum irrigable area.

CROPPED AREA

The summary of the cultivated area (crop area and not physical area) of field crops (non-irrigated and irrigated) and vegetables is based on censuses conducted annually by the Central Bureau of Statistics. With regard to other branches (fruit plantations, fish lakes, etc.) the summary is compiled on the basis of various data at the disposal of the Bureau.

The data on the cultivated area of field crops and vegetables relate to areas sown.

AFFORESTATION

The summary of the afforested area is mainly compiled on the basis of data obtained from all bodies in possession of afforested areas.

LIVESTOCK

Details on the number of livestock in Jewish farming are based on the monthly data of the Agriculture Information Section of the Ministry of Commerce and Industry.

CROP YIELDS

Estimates of crop yields per dunum of principal field crops in Jewish farming (Table 13) are based mainly on data obtained from a considerable number of farms before the harvest as well as on estimates made by agricultural experts.

Compared with the preceding year, there was a slight decrease in the average aggregate yield per dunum of all fodder crops under irrigation during 1953/54 — which was generally a year of abundant yields with regard to field crops. The decrease was due to a decline in a limited number of varieties which are of considerable weight in the total of fodder under irrigation.

VEGETABLES AND FRUIT

Data on organized marketing are collected monthly from all vegetable and fruit marketing and wholesale agents. Production summaries are compiled on the basis of estimates.

FISHING AND FISH BREEDING

Data on fishing and fish breeding are obtained from the Fisheries Division of the Ministry of Agriculture.

MILK AND EGGS

Details on the organized marketing of milk and eggs for food and hatching are obtained from the Agricultural Production Marketing Division of the Ministry of Commerce and Industry.

VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTION

A summary of the value of agricultural production is compiled annually by the Central Bureau of Statistics on the basis of prices paid to producers. Calculations are made at current prices and at prices prevailing during the preceding year in order to evaluate the actual growth of production, irrespective of the increase in prices. An estimate of production is also made at 1948/49 prices in order to

F. MUNICIPALITIES

The Municipal statistics, which are published for the first time in the Statistical Abstract, relate to 19 towns, 13 of which are overwhelmingly inhabited by Jews and 6 by both Jews and non-Jews. No data were obtained from Shefar'am and Nazareth, which are mainly populated by non-Jews. An effort will be made to include them in the next Abstract.

SOURCES

Data were collected from both municipal and other sources. Figures relating to electricity consumption for street lighting and expenditure thereon were obtained from the Palestine and Jerusalem Electric Corporations. Figures on hospitals were derived from reports of the Ministry of Health. Data on schools were obtained from the Education Section of the Central Bureau of Statistics and from the Ministry of Education; population figures from the Demography Section of the Bureau. Data relating to the financial system in the municipalities were derived from the financial reports of the municipalities.

PERIOD

Data on electricity consumption for street lighting and on the financial system relate to the fiscal year (April 1 — March 31).

Data on schools relate to the school year which begins in September, whereas those on hospitals relate to the calendar year (January 1 — December 31) and show the position at the end of the respective year; figures on population also relate to December 31, of each year.

NOTES AND EXPLANATIONS (a)

Localities enjoying municipal status were regarded as towns. Twelve such localities were granted this status prior to the establishment of the State, and seven (Bnei Brak, Hadera, Holon, Netanya, Rishon le Zion, Rehovot and Ramat Gan) after the establishment of the State. The size of the locality and its population are not factors which determine its classifi-

cation as a town. There are towns whose population is far smaller than that of many localities which have no municipal status.

Figures relating to population, hospitals and schools in mixed towns include Jews and non-Jews. In the tables on finances, "total income" comprises regular and extraordinary income, and "total expenditure" includes regular and extraordinary expenditure. The classification into items is given only as regards regular income and expenditure.

REGULAR INCOME

Taxes include Arnona war risk levy, fees and levies.

Arnona includes tax on property (plots and buildings), tenant taxes and business taxes.

Fees comprise payments for various licences.

Levies include amusement taxes and levies for social services.

In addition to taxes, regular income includes revenue from municipal services (e.g. sanitation); from state services (e.g. education and culture, health, social welfare and religion); from water projects, government subsidies and miscellaneous. Revenue from urban property, planning and building, etc. are included in "Miscellaneous".

Extraordinary Income includes the participation of property owners in the performance of non-recurring works, deposits, loans, etc.

Regular Expenditure comprises expenditure on administration (directorate, compensations, grants); municipal and state services; enterprises (water supply, markets, etc.); defrayment of loans and miscellaneous. Expenditure on guarding, security, planning and building, maintenance of urban property, etc. is included in "Miscellaneous".

Extraordinary Expenditure includes money spent on non-recurring works, public works, return of deposits, advances, etc.

a) For definitions and full explanations see "Statistics of Municipalities", April 1955, published by the Central Bureau of Statistics.

<i>District</i>	<i>Area in 1,000 dunams</i>	<i>Sub- district</i>	<i>Area in 1,000 dunams</i>	<i>Natural Region</i>
a) Jerusalem	490	1) Jerusalem	49 (excl. demilitarized zone)	1) Judean Plain 2) Hills of Judea
b) North	3,447	1) Safad	720 (incl. demilitarized zone and excl. Hula)	3) Hula Valley 4) Ami'ad region 5) Upper Galilee, East
		2) Kinneret	494 (incl. demilitarized zone, excl. Sea of Galilee)	6) Lower Galilee, East 7) Kinnarot
		3) Yizreel	1,339	8) Beisan Valley 9) Harod Valley 10) Yizreel Valley 11) Ramot Kokhva 12) Hills of Nazareth 13) Kishon Pass
		4) Acre	894	15) Upper Galilee, West 16) Lower Galilee, West 17) Acre Plain
c) Haifa	704	1) Haifa	129	18) Haifa Region
		2) Hadera	575	19) Carmel Coast 20) Carmel 21) Hadera Region (Northern Sharon)
d) Centre	1,388	1) Sharon	365	22) Sharon Region
		2) Petah Tiqva	258	23) Petah Tiqva Region
		3) Ramle	430 (excl. demilitarized zone)	24) Ramle Region 25) Modi'in Plain
		4) Rehovot	335	26) Rehovot Region
e) Tel Aviv	165	1) Tel Aviv	165	27) Tel Aviv Region
f) South	14,024	1) Ashkelon	1,070	28) Beit Guvrin Region Central Plain 29) Ashkelon Plain
		2) Beersheba	12,954 (incl. demilitarized zone excl. Dead Sea)	30) Northern Negev 31) Slopes of Northern Hebron 32) Beersheba Valley 33) Negev Hill 34) Dead Sea and Arava
Total land area	20,218			
Water area	460			
Total area of State	20,678			

Tuberculosis

The table presented is an abstract of a number of detailed tabulations prepared at the Tuberculosis Division of the Ministry of Health. It is a continuation of the summary given in the preceding issue.

Data are based on notifications to District Health Offices regarding every patient making first contact with either a private practitioner, a clinic or a hospital in the country. This does not necessarily imply that the patient might not previously have been suffering from the disease elsewhere, and the figures may, therefore, include a number of cases which do not represent actual new infections.

HOSPITALIZATION

Data on hospitalization are based on patients' cards which are filled out for every patient and transmitted to the Bureau after his having left hospital or having died there.

It should be pointed out that in the years under review the material covered about 80% of total hospitalization in the country.

Data on the bed strength in hospitals were supplied to the Central Bureau of Statistics by the Hospital Division of the Ministry of Health.

SICK FUNDS

Data are collected by the Sick Funds themselves and forwarded to the Central Bureau of Statistics. They refer to two large Sick Funds only, since data concerning other Sick Funds are incomplete.

MEDICAL PERSONNEL

Data on medical personnel were obtained from the permanent files maintained for each of the medical professions in the Ministry of Health. These files contain applications for licences and their renewal. The figures refer only to persons to whom licences were actually granted. A detailed tabulation of the Census of Physicians and Dental Surgeons was published in the Series of Special Publications of the Central Bureau of Statistics, No. 14.

MOTHER AND CHILD HEALTH CENTRES

Data are supplied in monthly summaries by the Centres. These are then centralized by various agencies and forwarded to the Ministry of Health where they undergo statistical compilation in the Department for Mother and Child Care.

E. SETTLEMENTS

The table presents data on settlements as at the end of 1954, by administrative sub-districts, type and organizational affiliation.

Immigrant centres which are not independent settlements, were included as a separate group, whereas educational institutions, experimental farms, etc. are included in the group "Miscellaneous Settlements".

The total number of settlements at the end of 1954 (860) does not greatly exceed that at the end of 1953 (853). Although new settlements were erected during the year under review, their total number did not change greatly owing to liquidation of other settlements or to their incorporation into existing ones.

MAP OF NATURAL REGIONS

In 1953, the country was divided into 6 districts, and 14 sub-districts. In the course of time, the need was felt for an additional division into natural regions from the standpoint of the topographical structure, which would meet special statistical requirements, including the compilation of data on agriculture. For the purpose of effecting this sub-division, a committee was established which drew up a proposal for dividing the country into 34 natural regions and a map showing the frontiers of each natural region.

The new natural regions replace the geographical regions employed by the Central Bureau of Statistics since the Registration of Population in November 1948.

The following table shows the districts, sub-districts, their area and relevant natural regions.

and among "residents entering" at the date of leaving the air service.

Emigrants comprise all persons who left the country permanently. The number of residents who declared at the time of their departure that they were leaving permanently ("declared emigrants") is lower than the full figure of emigrants. Some of the emigrants noted that they were leaving on a visit or business, but did not actually return to the country.

In order to arrive at the full number of emigrants, the following estimates were made: (1) For the period 1948—1951, all residents who left the country during that period (excluding emissaries, diplomatic personnel and students) and did not return up to the end of 1952 (were absent from the country for over one year) were classified as emigrants. (2) For the period 1952—1954, an estimate was made based on the difference between the figures of residents departing and those of residents returning, and on the data on the period of stay abroad of residents returning.

In the detailed tables on the composition of emigrants, the data up to the end of 1951 relate to all emigrants and the data for the period 1952—1954 to declared emigrants only.

c) *Tourists* — foreign citizens arriving in Israel on a tour, to visit relatives, as pilgrims, emissaries, diplomats, in transit, etc., both individually and in organized groups. Persons arriving to take up temporary residence (who intend to stay over 6 months for temporary work, etc.) and for other purposes are also included.

Travellers Settling — A tourist may, during his stay in the country, submit an application for a permit for permanent residence at one of the district offices of the Department of Immigration and Citizenship. Upon the approval of his application he is granted the status of "immigrant". Statistical data on the composition of tourists settling are therefore presented under the heading "Immigrants Arriving".

In addition to these categories, general figures are presented in the following categories:

d) *One-Day Visitors* — include mainly air and ship crews (foreign citizens) who generally stay in the country a day or

two together with their craft, as well as groups of excursionists touring the country for one or two days.

e) *Holders of Civil Permits* — comprise persons leaving or returning via the "Mandelbaum Gate" in Jerusalem for a short visit to Jordan or Israel, by special permit.

U.N. personnel and diplomats in possession of "permanent permits" also cross via the "Mandelbaum Gate"; they are excluded from these statistics.

D. HEALTH

MORTALITY

Statistics on causes of death are based on notifications of death mentioned above (cf. introduction to "Population; Vital Statistics".) These notifications contain demographic data on the deceased as well as a medical death certificate specifying the diagnosis in accordance with the international definition of causes of death. Data are classified according to an abbreviated list, i.e. a condensation of the detailed International Classification of Diseases, Injuries and Causes of Death, 1948-Revision. The abbreviation used here is based on the International Abbreviated List B, listing 50 causes, which has been extended to 59 causes in accordance with the special conditions of this country.

INFECTIOUS DISEASES

Data are based on physician's notifications to the District Health Offices of cases of infectious diseases, which must be reported according to law. Notification is, however, incomplete, the degree of completeness varying with the seriousness of the disease. Data on Venereal Diseases and Tuberculosis are not included in this summary. Data on Tuberculosis appear in a separate table.

Malaria

Data for malaria are based on special notifications to District Health Offices which are followed up individually and verified and completed by the Anti-Malaria Department of the Ministry of Health before being released for publication.

AGE, SEX AND COUNTRY OF BIRTH

The estimates of age, sex and country of birth of the population are based on the same sources specified in connection with the population estimate. The distribution of population by country of birth, duration of stay in the country and type of settlement was derived from a research project carried out by Dr. B. Gil on behalf of the Falk Project for Economic Research in Israel. These figures are based on a compilation of the residents card index corrected to 30.9.1953. This card index also includes about 50,000 surplus cards relating to emigrants, deceased persons and others which, for technical reasons, have not been eliminated from the card index. There are discrepancies, therefore, between the figures in Table 14 and those in other tables.

VITAL STATISTICS

Detailed statistics on births and deaths are based on particulars appearing in the notification forms of births and deaths or stillbirths. Under the "Public Health Ordinance 1940" "... it is the duty of the parents and of persons in attendance upon the mother (physician, midwife, etc.) to notify the District Health Office of every birth within 15 days from the day of birth. Similarly, notification within 24 hours of any death is incumbent upon the relatives in attendance during the last illness of the deceased, each person present at the death, the occupier of the house in which the death occurred, or the person causing the body of the deceased to be buried".

Registration in respect of Jews is complete and is also fairly accurate owing to the fact that the majority of Jewish births and deaths occur in hospitals.

In 1954, 90% of Jewish births, 51% of deaths and 80% of infant deaths were registered in hospitals. The statistical data relate to cases registered each year and not to those which occurred during that year. There is a delay in registration, less than 50% of births being registered during the month of birth and most of the remainder during the succeeding month. Over 80% of deaths are registered during the month of death and practically all the rest during the succeeding month. Registration among non-Jews is incomplete.

Statistics on marriages and divorces are obtained from particulars appearing in marriage and divorce certificates. These certificates are made out by persons authorized to perform marriage ceremonies and by the religious courts and are transmitted to the office of the sub-district commissioners. These offices transmit monthly summaries of certificates received to the Central Bureau of Statistics. The provisional monthly summaries of the figures on marriages and divorces in the country are derived from these reports. Copies of all the certificates are obtained each year by the Bureau for the purpose of detailed compilation of the composition of persons marrying and divorcing.

C. MIGRATION

MIGRATORY MOVEMENTS

All persons entering or leaving the country must pass through one of the 12 frontier control posts (the bulk of movements by sea and air are concentrated in Haifa port and Lydda airfield respectively). In each of these posts a numerical report is prepared daily which includes a summary of arrivals and departures by type. Registration cards are also filled out for each "immigrant", "resident" and "traveller" at entry and exit. Copies of the daily reports and forms are transmitted to the Central Bureau of Statistics for statistical compilation.

Persons crossing the frontiers are divided into several categories in accordance with which the detailed statistics are compiled.

a) Immigrants — persons entering the country to take up permanent residence (See below "Travellers Settling").

b) Residents — persons residing in Israel permanently who depart for and return from abroad. This category includes persons departing on a visit, for business purposes, as emissaries, students, ship and air crews, as well as emigrants and others.

Israeli Members of Ships Crews are listed as "residents departing" at the date of their taking up service aboard ship. They are included among "residents entering" at the date of termination of service with the same ship.

Israeli Members of Air Crews are included among "residents departing" at the date of their joining the air service

INTRODUCTION TO THE TABLES

A. AREA AND CLIMATE

Data on area were supplied by the Survey Division; those on climate were compiled by the Government Meteorological Service.

B. POPULATION

Estimates relate to the number of persons present in the country on the date of the estimates (de facto population). These estimates are based on:

a) Data of census held on 8.11.1948 (Registration of Population). With regard to the non-Jewish population, which was only partly enumerated on 8.11.1948, estimates are based on additional registrations carried out at the beginning of 1949 and on other supplementary information.

b) Statistics on arrivals and departures across the state frontiers. These are based on the registration at frontier control posts, which covers all cases except infiltrators.

c) The number of births and deaths as registered at the District Health Offices. It should be noted that these statistics are based on the dates of actual registration at the District Health Offices and that registration of cases is sometimes subject to a certain delay. (See Vital Statistics below). Population estimates are therefore slightly lower (according to the extent of delay in registration) than

the actual number of inhabitants. Births and deaths that occurred prior to the day of the census, but which were registered subsequent to the census (8.11.1948) were not taken into account in arriving at the population estimates. This explains the discrepancy between the number of births and deaths appearing under "Vital Statistics" and those presented under "Sources of Population Increase". The registration of vital statistics, especially of deaths, among non-Jews is incomplete. The data presented do not include cases among Beduin in the Negev, for whom registration was most irregular.

POPULATION IN SETTLEMENTS

The summaries of the distribution of population by district and sub-district and type of settlement, etc. are based on a special population survey carried out annually in all settlements in the country. Sources are as follows:

1) a questionnaire sent to all Jewish settlements with a population of less than 5,000;

2) the number of consumers registered with each shop, grocery or cooperative store, according to data collected by the Ministry of the Interior in connection with the registration of residents for food;

3) data from other sources, such as the Jewish Agency, as regards the number of residents in ma'barot, immigrant reception centres, etc.

	<i>Page</i>
Table 5. Notary Public Activities (1951—1954) . . .	254
Table 6. Criminal Offences (Felonies and Misdemeanours) Dealt With by the Police for the first time, by Type (1951—1954)	255
Table 7. Prison Inmates (XII 1951 — XII 1954)	255
Table 8. Suicides and Attempted Suicides (1951—1954) .	255
 R. SOCIAL WELFARE	
Table 1. Welfare Workers (1954)	256
Table 2. Children Placed in Institutions and Agricultural Settlements, as at Beginning of 1954 .	257
Table 3. Placement of Children in Institutions (1954) .	258
Table 4. Activities of the Child and Youth Preventive Service (IX 1953 — VIII 1954)	259
Table 5. Employment Establishments for Under-Privileged Youth, Sponsored by the Ministry of Social Welfare (1953—1954)	260

	<i>Page</i>
Table 6. Boys and Girls Referred to the Youth Probation Service (1954)	260
Table 7. Activities of the Adult Probation Service (1954)	261
Table 8. Trainees of the Youth Aliya Organization (1 X 1953 — 30 IX 1954)	262
 S. ELECTIONS	
Table 1. Results of Elections to Knesset (1949, 1951, 1955) . . .	263
Table 2. Results of Elections to Municipalities (26 VII 1955)	265
 T. THE KNESSET	
Table 1. The Second Knesset — Plenary Sitzings and Committee Meetings .	266
Table 2. Laws Passed by Second Knesset, by Subject Matter and Responsible Committee	266
Table 3. Motions to Add to the Agenda and Questions to Ministers in Second Knesset	266

	<i>Page</i>
Table 20. New Mortgages and Transfer of Mortgages (I 1949 — XII 1954) . . .	221

GOVERNMENT FINANCES

Table 21. Income Estimates and Expenditure Budget of the Government 1954/55 and 1955/56 . . .	223
Table 22. Actual Government Revenue (Ordinary & Development Budgets) (1949/50, 1951/52 — 1954/55)	226
Table 23. Actual Government Expenditure (Ordinary & Development Budgets) (1949/50, 1951/52—1954/55)	228
Table 24. Foreign Currency Budget — Estimated and Actual Income (Fiscal Years 1954/55 — 1955/56)	230
Table 25. Foreign Currency Budget — Import and Service Licensing Program and Actual Expenditure (Fiscal Years 1954/55—1955/56)	231
Table 26. Summary of Public Debt (31 III 1949—31 III 1955)	232

INSURANCE

Table 27. Life Assurance in Israel (1950—1953)	233
Table 28. Life Assurance Revenue Account (1950—1953)	234
Table 29. General (non-Marine) Insurance Revenue Account (1950—1953)	236
Table 30. Marine Insurance (Cargo and Hull) Revenue Account (1950—1953)	237
Table 31. Consolidated Balance Sheet of Israel Insurance Companies (1950—1953)	238
Table 32. Insurance Liabilities and Investments in Israel of Foreign Insurance Companies (1950—1953)	240

P. EDUCATION

Table 1. Schools and Kindergartens (1948/49—1953/54)	241
Table 2. Schools, by Type (1952/53—1953/54)	242
Table 3. Pupils in Schools, by Grade (1953/54)	245
Table 4. Pupils in Primary Schools (Hebrew Educational System), by Grade & Age (1953/54)	246
Table 5. Pupils in Arab Educational System, by Religion & Sex (1953/54)	246
Table 6. The Hebrew University, Jerusalem (1953/54—1954/55)	247
Table 7. The Hebrew Institute of Technology, Haifa, (1953/54—1954/55)	248
Table 8. School of Law and Economics, Tel Aviv and Haifa (1953/54—1954/55)	249
Table 9. Adult Hebrew Courses of the Ministry of Education and Culture (I 1953 — XII 1954)	249
Table 10. Institutes for Advanced Studies and for Hebrew Language Proficiency, of the Ministry of Education and Culture (1953/54)	250
Table 11. Courses for Vocational Training and Supplementary Vocational Training of the Ministry of Labour (1954)	250

Q. JUDICIARY AND POLICE

Table 1. Court Cases, by Type of Case and Stage of Proceedings (1951—1954)	251
Table 2. Religious Court Cases, by Stage of Proceedings (1951—1954)	252
Table 3. Court Cases Decided, by Type of Case (1951—1954)	252
Table 4. Activities of the Execution Office, by Type of Case (1951—1954)	254

	<i>Page</i>
Table 9. Imports, by Country of Purchase; Exports, by Country of Destination (1952—1954)	186
Table 10. Value of Imports and Exports, by Monetary Area (1952—1954)	188
Table 11. Ratio of Exports to Imports (1953—1954)	188
Table 12. Exports of Diamonds, by Main Countries of Destination (1952—54)	188
Table 13. Exports of Citrus Fruit, by Country of Destination (1952—1954)	189

N. THE NATIONAL ECONOMY

Table 1. National Income Estimates, by Major Branches (1952—1953)	190
Table 2. Gross Investment (1952—1953)	190
Table 3. Private Consumption Expenditure (1952—1953)	191
Table 4. Balance of Payments Summary (1952—1954)	192

O. FINANCE AND INSURANCE

Table 1. Bank of Israel: Monthly Statement of Assets and Liabilities at the close of Transactions (31 XII 1954)	194
Table 2. Money in Circulation and Assests held as Coverage (IX 1948 — XII 1954)	195
Table 3. Money Supply (XII 1949 — XII 1954)	196
Table 4. Summary of Statements of Local and Foreign Banks and Credit Co-operatvie Societies (XII 1950 — XII 1953)	198
Table 5. Summary of Statements of Local and Foreign Banks and Credit Co-operative Societies (31 XII 1954)	199
Table 6. Summary of Statements of Local and Foreign Banks (XII 1950 — XII 1953)	200
Table 7. Summary of Statements of Local and Foreign Banks (31 XII 1954)	202

	<i>Page</i>
Table 8. Summary of Assets and Liabilities of Credit Co-operative Societies (XII 1950 — XII 1953)	204
Table 9. Summary of Assets and Liabilities of Credit Co-operative Societies (31 XII 1954)	206
Table 10. Outstanding Loans and Bills Discounted by Banks and Credit Co-operative Societies, by Economic Purpose (XII 1952 — XII 1954)	207
Table 11. Outstanding Bank Loans and Bills Discounted, by Economic Purpose (XII 1952 — XII 1954)	209
Table 12. Outstanding Loans and Bills Discounted by Credit Co-operative Societies, by Economic Purpose (XII 1951 — XII 1954)	211
Table 13. Outstanding Bank Loans and Bills Discounted, by Size of Loan (XII 1952 — XII 1954)	212
Table 14. Outstanding Loans and Bills Discounted by Credit Co-operative Societies, by Size of Loan (XII 1951 — XII 1954)	213
Table 15. Deposits of the Public (excl. Government Accounts) with Banks in Israel Currency, by Size of Deposit (XII 1952 — XII 1954)	214
Table 16. The Yearly Turnover of Current Accounts and Demand Deposits of the Public with Banks (1950—1954)	215
Table 17. Bank Cheques Cleared by Clearing-House (I 1954, XII 1954)	215
Table 18. Quotations of Securities on the Tel Aviv Stock Exchange (1954)	216
Table 19. Price Index of Securities as Quoted on the Tel Aviv Stock Exchange (1949—1954)	221

	<i>Page</i>
Table 11. Road Freight Transport — Number of Journeys, Freight Transported, Ton-Kilometrage and Average Distance, by Class of Commodities (III 1954)	153
Table 12. Road Accidents — No. of Accidents and Rates per 100,000 Residents (1951—1954)	154
Table 13. Length of Operated Railway Lines (1949—1955)	154
Table 14. Rail Transport of Passengers and Freight; Revenue and Expenditure (1950—1954)	155
Table 15. Rail Transport of Freight by Class of Commodities (1952—54)	155
Table 16. Shipping Movements in Israel Ports, by Flag of Vessel (1954)	157
Table 17. Water - Borne Freight Traffic (1950—1954)	158
Table 18. Merchant Vessels Operating under Israel Flag and Their Gross Tonnage (I 1949 — I 1955)	158
Table 19. Civil Aviation (Lod and Haifa) (1951—1954)	159
Table 20. Air Transport of Passengers and Freight to and from Israel, by Country (1954)	160
Table 21. "El-Al" National Air Company — Air Operations (1951—1954)	161
Table 22. Post, Telephone and Wireless Network (1951—1954)	162
Table 23. Posts, Telephones, Telegraphs and Wireless (1950—1954)	163
Table 24. Operations of Postal Services per 1,000 Inhabitants (1952/53—1953/54)	165
Table 25. Number of Telephones and Local and Inter-Urban Calls (1952/53, 1953/54)	167
 L. PRICES	
Table 1. Consumers' Price Index (C.o.L. Index) (1954)	168

	<i>Page</i>
Table 2. Indexes of Sub-Groups in 'Miscellaneous' Item of Consumers' Price Index (1954)	168
Table 3. Average Retail Prices in Tel Aviv of Various Food Commodities (1949, 1950, 1952—54)	169
Table 4. Consumers' Price Index in Israel and in Various Countries (1949, 1950, 1952—1954)	170
Table 5. Monthly Cost of Living Allowances (Maximum), of Workers Whose Basic Monthly Salary is IL. 80 or More (I 1952 — XII 1954)	170
Table 6. Index of Wholesale Prices (V 1948 — XII 1954)	171
Table 7. Index of Wholesale Prices in Israel and Various Countries (1949, 1950, 1952—1954)	171
Table 8. Index of Building Costs (VII 1950 — I 1955)	172
Table 9. Components of Building Costs (VII 1950—I 1955)	173
 M. FOREIGN TRADE	
Table 1. Balance of Foreign Trade (1949—1954)	174
Table 2. Per Capita Imports, Exports and Trade Deficit (1949—1954)	174
Table 3. Indexes of Volume and Price of Imports and Exports and Terms of Trade, by Class of Commodities (1952—54)	175
Table 4. Imports Without Payment (1949—1954)	175
Table 5. Imports, by Class and Group (1952—1954)	176
Table 6. Imports, by Class and Principal Commodities (1953—1954)	178
Table 7. Structure of Imports, by Economic Destination (1952—1954)	182
Table 8. Exports, by Class and Principal Commodities (1953—1954)	183

	Page		Page
Table 11. Average Weekly and Hourly Earnings in Selected Industr. Branches for Daily Adult Male Workers (1943—1953)	128	Economic Branch and Cause of Accident (1949—1954)	140
Table 12. Average Weekly and Hourly Earnings of Daily Adult Female Workers in Selected Industrial Branches (1943—1953)	130	Table 22. Rates of Absenteeism from Work of Workers in Industry, by Cause (1949—1954)	141
Table 13. Detailed Grades of Daily Basic Wages (8 hours) of Adult Daily Workers, by Sex (X 1953)	131	Table 23. Rates of Absenteeism from Work of Workers in Industry, by Cause and Branch (1953—1954)	143
Table 14. Detailed Grades of Total Weekly Income of Adult Daily Workers, by Sex (X 1953)	131	Table 24. Strikes & Lockouts, by Month, Cause, Result, Duration & Economic Branch (1952—1954)	145
Table 15. Average Monthly Salary of Government Employees, by Function (IV 1954)	132	Table 25. Membership of the General Federation of Jewish Labour, by Sex, Marital Status, Labour Exchange and Occupational Structure (XII 1951 — XII 1953)	146
Table 16. Detailed Grades of Monthly Basic Salaries of Government Employees, by Category of Function (IV 1954)	134		
Table 17. Detailed Grades of Total Monthly Salaries of Government Employees, by Category of Function (IV 1954)	135	K. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS	
		Table 1. Index Numbers of Communications (1951—1954)	147
GOVERNMENT EMPLOYEES		Table 2. Asphalt Road Network Maintained by Government (1951 — 1954)	148
Table 18. Government Employees, by Ministries, Salary Items & Terms of Appointment (1952—1954)	137	Table 3. Road Network of the Country, by Districts (1954)	148
Table 19. Government Employees, by Grade (1952—1954)	138	Table 4. Licensed Motorized Vehicles (1951—1954)	148
		Table 5. Motorized Vehicles per 1,000 Inhabitants, by Type and Social Structure of Settlements (End of March 1954)	149
NATIONAL INSURANCE		Table 6. Motorized Vehicles per 1,000 Inhabitants, by Type and Municipality (End of March 1954)	150
Table 20. National Insurance Benefit Claims (IV 1954 — III 1955)	139	Table 7. Index of Road Transport by Type of Vehicle (1952—1954)	151
INDUSTRIAL ACCIDENTS, ABSENCE FROM WORK, STRIKES AND MEMBERSHIP OF "HISTADRUT"		Table 8. Road Transport by Omnibuses (1951—1954)	151
Table 21. Industrial Accidents and Occupational Diseases Registered, by Character of Accident, Age and Sex of Injured.		Table 9. Taxis (Regular Inter-urban lines) (1951-1954)	152
		Table 10. Freight Traffic in Commercial Vehicles (1950—1954)	152

	Page
Table 24. Nutrient Values Per Capita According to Food Balance Sheet (1952/53—1953/54) . . .	101
Table 25. Food Balance Sheet of Israel (1953/54) . . .	103

H. BUILDING

Table 1. Building Completed in Whole Country, by Type of Building (1951—1954) . . .	106
Table 2. Annual Indexes of Building Completed in the Whole Country, by Type of Building (1951—1954)	106
Table 3. Building in Selected Localities, by Area and Type of Building (1953—1954)	106
Table 4. Building in Selected Localities, for Periods During which Data were Collected (V 1948 — XII 1954) . . .	108
Table 5. Indexes of Employment in Building Industry, by Occupation (1953—1954) . . .	109
Table 6. Indexes of Employment in Building Industry by Locality (1953—1954) . . .	109
Table 7. Indexes of Employment in Building Industry, by Month (1953—1954) . . .	110

I. INDUSTRY

Table 1. Industrial Production (1951—1954)	111
Table 2. Indexes of Employees, Man-Days Worked, Wages and Salaries and Daily Wage per Employee—Nominal & Real (Yearly Average 1954) . . .	114
Table 3. Indexes of Workers, Man-Days Worked, Wages and Daily Wage per Worker—Nominal & Real (Yearly Ave. 1954) . . .	114
Table 4. Indexes of Employees, Man-Days Worked, Wages and Salaries and Daily Wage per Employee — Nominal and Real, by Month (I 1953 — XII 1954) . . .	115

J. LABOUR

LABOUR FORCE, EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Table 1. Estimate of Total Population, 14 Years of Age and Over, by Labour Force Characteristics and by Nationality and Sex (VI 1954) . . .	117
Table 2. Estimate of Total Population, 14 Years of Age and Over, by Economic Branch and by Nationality and Sex (VI 1954)	118
Table 3. Average Monthly Rates of Labour Turnover in Industry, by Sex (1949—1954)	119
Table 4. Average Monthly Rates of Labour Turnover in Industry, by Branch (1953—1954)	119
Table 5. Daily Average of Unemployed, by Month, Sex, Occupation, District and Sub-District (1950—1954)	120
Table 6. Number of Persons Registered as Unemployed at Least Once During the Month, by Month, Sex, Occupation, District & Sub-District & Duration of Registration Period (1950—1954) . . .	121

WAGE RATES

Table 7. Daily Wage Rates of Workers in Agriculture (1951—1954)	122
Table 8. Daily Wage Rates of Workers in Industry & Building (1951—1954) . . .	124

WAGES AND WORKING HOURS IN INDUSTRY

Table 9. Composition of Workers, by Industrial Branch, System of Payment and Sex (X 1953)	127
Table 10. Working Hours and Average Earnings per Week of Adult Daily Workers in Industry, by Industrial Branch and Sex (X 1953) . . .	127

	<i>Page</i>
F. MUNICIPALITIES	
Table 1. Income of Municipalities, by Item (1952/53—1953/54) . . .	61
Table 2. Expenditure of Municipalities, by Item (1952/53—1953/54) . . .	63
Table 3. Total and Per. Capita Taxation (1951/52—1953/54) . . .	64
Table 4. Total and Per Capita Services Expenditure (1951/52—1953/54) . . .	65
Table 5. Primary Schools (1951/52—1953/54) . . .	66
Table 6. Evening Schools for Working Youth (1951/52—1953/54) . . .	67
Table 7. Hospitals in Towns (1951—1953)	69
Table 8. Electricity Consumption and Municipal Expenditure on Urban Street Lighting (1951/52—1953/54) . . .	70
G. AGRICULTURE AND FISHERIES	
Table 1. Land Use Potential in Israel	71
Table 2. Water Consumption (1948/49—1953/54) . . .	71
Table 3. Crop Area (1948/49—1954/55) . . .	72
Table 4. Cultivated Area of Field Crops (unirrigated) and Fodder and Other Crops (irrigated), (1950/51—1953/54) . . .	72
Table 5. Cultivated Area of Field Crops (unirrigated) & Fodder & Other Crops (irrigated) by District, Sub-District & Region (1953/54) . . .	75
Table 6. Cultivated Area of Field Crops (unirrigated) & Fodder & Other Crops (irrigated) in Jewish Farming, by Type of Settlement (1953/54) . . .	80
Table 7. Cultivated Area of Vegetables, Potatoes and Groundnuts (1950/51—1953/54) . . .	81

	<i>Page</i>
Table 8. Cultivated Area of Vegetables, Potatoes and Groundnuts, by District, Sub-District and Region (1953/54) . . .	83
Table 9. Cultivated Area of Vegetables, Potatoes and Groundnuts in Jewish Farming, by Type of Settlement and Marketing (1953/54)	89
Table 10. Area of Fruit Plantations (1951/52—1954/55) . . .	90
Table 11. Afforested Area (1948/49—1953/54) . . .	90
Table 12. Livestock in Jewish Farming (1951 — 1954) . . .	91
Table 13. Average Yields of Main Field Crops (unirrigated) and Fodder (irrigated) in Jewish Farming (1936/37—1953/54) . . .	91
Table 14. Production and Organized Marketing of Vegetables and Potatoes (1950/51—1953/54) . . .	92
Table 15. Organized Marketing of Vegetables & Potatoes, by Markets (1953/54) . . .	93
Table 16. Production and Marketing of Fruit, Watermelons and Sugar Melons (1950/51 — 1953/54) . . .	94
Table 17. Olives and Olive Oil — Yield and Output (1951—1954)	94
Table 18. Fishing (1951—1954) . . .	95
Table 19. Production and Marketing of Milk and Eggs (1951—1954)	95
Table 20. Agricultural Production and Value (1952/53—1953/54) . . .	96
Table 21. Production and Value of Citrus Fruit (1952/53—1953/54) . . .	99
Table 22. Value of Agriculture Production at 1948/49 Prices (1948/49—1953/54) . . .	100
Table 23. Value of Agriculture Production in Jewish Farming at 1936/37 Prices (1936/37—1953/54) . . .	100

	<i>Page</i>
Table 5. Jewish Immigrants Registered, by Country of Birth (1919—1954) . . .	33
Table 6. Jewish Immigrants Registered, by Country of Residence (1950—1954) .	34
Table 7. Jewish Immigrants Registered, by Age & Sex (15 V 1948—31 XII 1954)	35
Table 8. Jewish Immigrants Registered (aged 15 Years and Over), by Sex and Marital Status (15 V 1948—31 XII 1954)	35
Table 9. Jewish Immigrants Arriving, by Family Status (15 V 1948—31 XII 1954)	36
Table 10. Jewish Immigrant Families Arriving, by Size (15 V 1948—31 XII 1954)	36
Table 11. Jewish Immigrants Arriving (Aged 16 Years & Over, by Literacy & Sex) (1952—1954) . . .	36
Table 12. Jewish Immigrants Arriving, by Occupation Abroad and Sex (1950—1954)	37
Table 13. Travellers Settling, by Occupation Abroad and Sex (1950—1954)	38
Table 14. Residents Departing, by Country of Destination (1951—1954)	39
Table 15. Residents Departing, by Purpose of Departure (1951—1954)	40
Table 16. Residents Returning, by Duration of Stay Abroad (1951—1954)	40
Table 17. Jewish Emigrants, by Country of Birth and Year of Emigration (1948—1954)	41
Table 18. Jewish Emigrants, by Country of Emigration (1948—1954)	42
Table 19. Jewish Emigrants by Year of Emigration and Duration of Stay in Israel (1948—1954) . .	43
Table 20. Jewish Emigrants, by Age & Sex (1948—1954)	43
Table 21. Travellers Arriving, by Country of Residence (1951—1954)	44

	<i>Page</i>
Table 22. Travellers Arriving, by Purpose (1951—1954) .	45
Table 23. Travellers Departing, by Duration of Stay in Country (1949—1954) .	45

D. HEALTH

Table 1. Deaths among Jewish Population, by Cause, Sex, Age Groups and Country of Birth (1951—1954)	47
Table 2. Cases of and Deaths from Selected Infectious Diseases and Rates per 10,000 Jewish Population (1953—1954)	50
Table 3. Hospitalization by Diagnosis (Jews) (Calculated per 10,000 cases for which diagnostic statistics were maintained) (1952—1953) . .	51
Table 4. Malaria (New & Relapse Cases) (1951—1954) . .	52
Table 5. New Cases of Tuberculosis, by Sex, Age, Country of Origin, Type, Localization & Stage of Disease (1952—1954)	53
Table 6. Hospitalized Patients by Age, and Continent of Birth (1953)	54
Table 7. Bed Strength of Hospitals & Hospitalization, by Ownership (1954) . .	54
Table 8. Bed Strength of Hospitals & Hospitalization, by Departments (1954)	55
Table 9. Insured Population and Activities of the Sick Funds (1953—54)	56
Table 10. Mother & Child Health Centres (1953—1954) .	57
Table 11. Licensed Personnel in Principal Medical Professions (1952—1954) .	57

E. SETTLEMENTS

Table 1. Settlements in Israel, by Type, Affiliation and Sub-District (end 1954)	59
--	----

	<i>Page</i>
Table 14. Jewish Population, by Type of Settlement and Country of Birth (30 IX 1953)	16
Table 15. Marriages, Divorces, Births, Deaths, Natural Increase, Infant Deaths and Stillbirths (1923—1954)	17
Table 16. Births, Deaths and Infant Deaths, by District and Sub-District (Jews) (1954)	18
Table 17. Births, Deaths, Natural Increase and Infant Deaths, by Type of Settlement (Jews) (1954)	18
Table 18. Deaths, by Age and Sex and Specific Rates per 1,000 Population of Same Age and Sex (Jews) (1953—1954)	19
Table 19. Infant Deaths, by Age in Months of Deceased Infant (Jews) (1952—1954)	19
Table 20. Hospital Deaths, as a Percentage of Total Deaths, by Age of Deceased (1950—1954)	20
Table 21. Hospital Deaths, as a Percentage of Total Deaths, by Place of Residence of Deceased (1951—1953)	20
Table 22. Deaths, by Country of Birth & Sex of Deceased (Jews) (1950—1953)	21
Table 23. Survivors at Specified Ages (lx) out of 1,000 Persons Born Alive, by Sex (Jews) (1930—32, 1949, 1953—54)	22
Table 24. Expectation of Life at Specified Ages (ex) by Sex (Jews) (1949, 1953—1954)	22
Table 25. Persons Dying Within Five Years Out of 1,000 Persons Alive at Specified Ages (x), by sex (Jews) (1930—32, 1949, 1953—54)	22
Table 26. Live Births and Specified Fertility Rates, by Age of Mother (Jews) (1951—1953)	23

	<i>Page</i>
Table 27. Live Births, by Age of Mother and Ordinal Number of Birth (Jews) (1953)	23
Table 28. Live Births by Age of Mother and Ordinal Number of Birth (Non-Jews) (1954)	23
Table 29. Live Births, by Country of Birth of Mother and Duration of Stay in Israel (Jews) (1950—1953)	24
Table 30. Percentage of Live Births in Hospitals out of Total Births, by Country of Birth of Mother (1951—1953)	25
Table 31. Reproduction Rates of the Jewish Population (1926—1953)	25
Table 32. Persons Marrying and Divorcing, by Type of Settlement of Place of Residence (Jews) (1953)	26
Table 33. Persons Marrying, by Marital Status before Marriage (1952—1953)	27
Table 34. Persons Marrying, by Age and Marital Status (1953)	28
Table 35. Persons Marrying, by Continent of Birth (1952—1953)	29
Table 36. Persons Marrying, by Period of Immigration (1952—1953)	30
Table 37. Persons Divorcing, by Age (1951—1953)	30
 C. MIGRATION	
Table 1. Arrivals and Departures, by Category of Visa (1948—1954)	31
Table 2. Arrivals & Departures, by Mode of Entrance & Departure & Category of Visa (1954)	32
Table 3. Jewish Immigrants up to the Establishment of the State (1919—14 V 1948)	32
Table 4. Jewish Immigrants from Day of Establishment of the State (15 V 1948—31 XII 1954)	32

CONTENTS

INTRODUCTION TO THE TABLES

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
A. Area and Climate	XV	K. Transport and Communications	XXV
B. Population	XV	L. Prices	XXVI
C. Migration	XVI	M. Foreign Trade	XXIX
D. Health	XVII	N. National Economy	XXX
E. Settlements	XVIII	O. Finance and Insurance	XXXI
F. Municipalities	XX	P. Education	XXXII
G. Agriculture and Fisheries	XXI	Q. Judiciary and Police	XXXII
H. Building	XXII	R. Social Welfare	XXXIII
I. Industry	XXIII	S. Elections	XXXIII
J. Labour	XXIII	T. The Knesset	XXXIII

Explanatory Notes XXXIV

Map is presented between the Hebrew "Introduction to the Tables" and the main body of Tables.

TABLES

A. AREA AND CLIMATE

Table 1. Area and Borders of Israel	1
Table 2. Temperature, Humidity and Rainfall (1954)	3
Table 3. Days of the Year, by Meteorological Characteristics (1953—1954)	6

B. POPULATION

Table 1. Population (1949—1954)	7
Table 2. Jewish Population (1882—1954)	7
Table 3. Sources of Increase of the Population (15 V 1948—31 XII 1954)	7
Table 4. Population, by Type of Settlement (31 XII 1954)	8
Table 5. Population and Density per Square Kilometre, by District and Sub-District (31 XII 1954)	9

Table 6. Population, by Locality (1948, 1952—1954)	10
Table 7. Jewish Population, by District and Sub-District (1949, 1951, 1953—1954)	11
Table 8. Jewish Population, by Type of Settlement (1948—1950, 1952—1954)	12
Table 9. Settlements, by Number of Inhabitants per Settlement (1953—1954)	13
Table 10. Population, by Municipal Status (31 XII 1954)	13
Table 11. Jewish Population, by Sex and Age (1948, 1951, 1953—1954)	14
Table 12. Jewish Population, by Country of Birth (1948, 1951, 1953)	15
Table 13. Jewish Population, by Continent of Birth (1948—1953)	15

P R E F A C E

This is the sixth occasion on which the Central Bureau of Statistics presents to the public the Statistical Abstract of Israel, which contains in summary form a numerical review of the demographic, economic and social development of the country.

It may be noted with satisfaction that further improvements were again introduced this year in the organization of official statistics, which are reflected in both the qualitative changes and the scope of the statistical material presented in this Abstract.

In June 1954, a survey of the Labour Force was carried out, which provides, for the first time since the Registration of Population in 1948, detailed information on employment, unemployment and the occupational structure of the population.

Sections which appear for the first time in this Abstract give detailed information on the municipalities, National Insurance, and private insurance business in Israel. In other sections, the number of tables has been extended considerably. In the section on Population, new statistical material is now available on the geographical distribution of the population, and on births and marriages by countries of birth and duration of stay in the country. The section on Migration presents additional statistical data on emigration; the section on Labour contains data on wages of Government employees; the section on Foreign Trade presents detailed data on principal commodity imports; and the section on Elections presents in summary form the results of the elections to the third Knesset and the municipalities.

The Bureau wishes to express its appreciation for the cooperation and assistance extended during the year by the Falk Project for Economic Research in Israel, the fruits of which are reflected in the tables on the Balance of Payments and National Income which appear in the section on the National Economy.

Following the recompilation of previous statistics on the basis of the administrative division of the country into districts and sub-districts, the Central Bureau of Statistics, in collaboration with other bodies, prepared a breakdown of the sub-districts into natural regions. The first results of this work are published herewith.

In preparing this Abstract — as in the performance of all its activities — the Bureau was assisted by Government Ministries and various other institutions and enterprises, to whom thanks are extended.

The staff of the various sections of the Central Bureau of Statistics also merit thanks for their devoted labour in assembling the data presented in this Abstract.

Special acknowledgment is made to the staff of the Publications Section and Information Service, headed by Mr. E. Levy, upon whom the editorial responsibility devolved.

Jerusalem, September, 1955.

Prof. R. Bachi
Government Statistician



STATISTICAL ABSTRACT OF ISRAEL

1954/55

No. 6